السنيؤركر بؤنليني



جَمَة عِ مُقوق الطُّهْعِ وَالنَّهُ مُحَفوظً،

الطبعة الاولى بمدينة روما ١٣٢٩هـ - ١٩١١م الطبعة الثانية في بيروت ١٤١٣هـ - ١٩٩٢م



بيروت - النويري - شارع العريسي - ص ب ١١/٢٠٢١ ماتف: ٦٢٠٧٩٤ - ٦٤٤٤٢٠ - برقياً ،DISTILEVAN

الدار العربية للعناب للطيساهسة والنبقسسر والتسوريسيم غبارع الطيران - الحي السابع - مدينة نصر هاتف ، ٢٠٢٧ - ص ب ٢٠٢٧ - القاهرة



في المراز ناريخة عندا لعرب فالفرون الوسطى

ملخص لمحاضرات لتحي كقاها بالجامعة المصربية السنيوركهونتينو الأستاذ بالجامعةالمصرية ديجامعة بلرم بايطاليا



المهند والمواليلان الأفوسي الانشارين

المحاضرة الاولى

شكر دولة الامير احمد فؤاد باشا وسائر القالمين بالجاسة – تمية الجاسة باس جاسة بلرم – الاشتياق الى مصر – الاعتذار عن المجمة وعدم النصاحة – غرض الدروس وطريقة القائما – موضوع الدروس – أحمدية تاريخ الملوم وما يُستخرج منه من التعالم النفيسة – نصيحة الى المطلبة

يا سادتي

انَّ أوجب الواجبات على وأحب الفرائض اليَّ عند افتتاح دروسي هذه أن أرفع شمائر الشكر الوافر الجزيل وعرفان المعروف والجبيل الى من هو في حبّ الوطن والغيرة على تقدّمه وترقيه أحسن قدوة وأتم أُسوة أعني دولة الامير احمد فواد باشا وذلك لما شرقني به من الشرف العظيم ولما أنعم علي به من اللطف الكريم لما دعاني الى التدريس في هذا المعهد العلمي الجليل.

وكذلك يجب علي أن أشكر من صميم قلبي سائر حضرات الرجال الافاصل اعضاء مجلس ادارة الجامعة على ما أظهروا لي من عواطف الحبسة والإعزاز حيث رضوا بانتظامي في سلك الاساتذة وأجموا على تعييني في هذه المأمورية العلية العليا التي لستُ بقائم بها الا بعد التردد المديد والارتياب

الشديد لما أعرف في نفسي من الضَّغف والقلّة بالنسبة الى جلالة هذا الكان وأهمّيّة هذا التمليم .

ثمّ اسمحوا لي أيها السادة بأنني بصفتي استاذًا في جامعة مدينة بلسرم أقدّمُ أذكى التحيّة وأصفى السلام باسم تلك المدرسة الايطاليّة لأختها هـذه الحديثة العهد التي اليها آمالُ الوطن متّجهة وأبصار المصرّبين شاخصة والتي أثمنى لها كلّ نجاح وفلاح راجيًا أن تنال من الشهرة والرئاسة في العلوم العقليّة ما قد ناله جامع الازهر المجيد في العلوم النقليّة حتّى تصير مصر مناد بلاد الاسلام كلها دنيا ودينًا فيأتي ديار كم الشريفة من كلتا الوجهتين ما يحصّل به الانسان سعادة الدارين.

واسمحوا لي ايضًا آيها الكرام أن أظهر لكم ما جا. في قلبي من السرور الوافي والاستبشار عند رجوعي الى هذا القطر المأنوس والبلد المحروس السجيب الآثار والاخبار الفائق على كلّ الاقطار الذي فد ذرته وأقمت به زمنًا يسيرًا قبل الآن بخمس عشرة سنة وما فارفته الّا بحزن وغم وكرب وهم ولم أذل مدة غيابي مشتاقًا اليه اشتياقًا زائدًا كمثل الرحيق الذي اذا عتق جاد فحقّت صحة فول الشاعر (۱):

انَّ مصرًا لأُطيب الارض عندي ليس في حسنها البديع قياس ولنن قنتها بأرض سواها كان بيني وبينك المقياسُ وقبل الشروع في موضوع دروسي لا بدّ لي من أن أستدعي لطافتكم الجميلة استدعاء مُلِمًا لأنال منكم النَّفران لما في كلاي من النطق الشذيم

⁽١) في حلبة الكميت للنواجيّ ص ١٦٨ من طبعة مصر سنة ١٢٦١.

والتلغم الفظيم والتوقف والتردد وعدم تلك الفصاحة وتلك البلاغة اللين تعوّد تها مسامه كم في محاضرات زملاني اساتدة هذه الجامعة وخطب الأدباء البارعين في الانشاء ومحاورات الازهريين الافاضل أنمة اللغة والعلم. فاعتبروا أننا المستشرقين الباحثين في اوربا عن لغات اهل الشرق واعتقاداتهم وعوائدهم وآدابهم وتاريخهم وجغرافيا بلادهم وهلم جرًا اكثرنا ما تعلمنا تلك اللغات الأعطالعة الكتب دون أن يمكننا الاستفادة من محادثة الوطنيين فلعدم هذا التمرين صارت لساننا كأتها ذات ثقل وانعقاد لا يسمها التكلم المعتاد. وكذلك التمرين صارت لساننا كأتها ذات ثقل وانعقاد لا يسمها التكلم المعتاد. وكذلك أذاننا يصمب عليها كل الصعوبة ادراك الالفاظ حتى منا نستطيع في الأغلب فهم ما قد فهمناه بادئ نظر لو كننا رأيناه مكتوبا او مطبوعاً. فبالجملة صداد مُمَلنا كمثل الصم وانبكم وأصبحنا في كنوز العربية مترددين في بحورها متحيرين م صرف همتنا اليها ومنابرتنا عليها.

لا ينر أنكم أيها السادة اسم محاضرات الذي سميت به دروس الجامعة رسميًا فانً مقصودها ليس هو تسلية النفوس وأخذ مجامع القلوب مدَّة ساعمة او أقل بخطب نسجت ألفاظها على طراز بديم وصيغت معانيها في قالب ظريف لطيف. كلًا. ولكن مقصودها محض البحث عن العلوم والفنون وأدا المعارف وابكار الافكار بحيث ان السموع لا يسقط عن حفظ الطالب بل يبقى خالدًا ثابتًا في عقله مُفرًا لأفكار جديدة مسببًا للذا كرة والتأمل هاديًا الى طرق التوسع في العلم والنبوغ فيه. وعلمتني التجربة المجربة في المدارس العالية مدَّة اعوام متطاولة متوالية ان الدروس وإن ألبسها الاستاذ من عقود البلاغة والبيان ما يُزري بعقود اللؤلؤ والمرجان لا فائدة لها اذا حضر أها

الطلّاب واستموها ثم انصرفوا بنسير أخد مذكرات يرتبونها بعد ويُتنونها ويبيضونها لتكون لهم هداية الى مراجعة ما اقتبسوا من المارف في المدرسة وفرصة للاجتهاد المنزلي والتفكر . فحبدا ما قال برهان الدين الزرنوجي في كتيبه النفيس (۱): * ينبني أن يكون طالب العلم مستفيدًا في كل وقت حتى يحصُل له الفضل . وطريق الاستفادة أن يكون معه في كل وقت عبرة حتى يكتب ما يسمع من الفوائد العلية . قيل من حفظ فر . ومن كتب ق " . - فينا على ذلك سيكون إلقائي الدرس متباطئًا جدًّا ليُمكن السامعين من تقييد كل ما لا بدً لهم منه للذا كرة . فاتي أفضل منفعة الطلّاب الحقيقية على المخافة من الإملال والإسآم .

أما مدار دروسي هذه فهو كما تعلون سيكون على تاريخ علم الهيئة عند العرب في القرون الوسطى أعني به البحث عن أوائل ذلك العلم عندهم وأسباب نشأته ونموه وكيفية ارتقائه الى ذروته في بلاد الاسلام المختلفة وعلل انحطاطه بعد ادراكه ما قد أدرك من الكمال والارتفاع فيها وكذاك اريد بيان ما أضافت العرب من الفوائد والإكمال الى معارف القدماء من اليونان والهند والفرس في ذلك الفسن وشرح آرائهم في بعض المسائل المهسة ثم إبانة ما انتفعت به اهل الغرب عند مراجعتهم كتب العرب الفلكية بحيث ان يظهر ما نالت اهل الشرق من البراعة والفضيلة بنقلهم علم الهيئة من اليونان القدماء الى الامر الاورباوية .

⁽۱) كتاب تعليم المتعلم للزرنوجيّ ص ٢٨ من طبعة مصر سنة ١٢١٢ (مــع شرح ابن اسماعيل).

وربُّ قائل يقول: لِمَ هذا الاشتفال بتاريخ العلوم عمومًا والعلوم الرياضية خصوصًا ﴾ هلا اتخذنا وأدرجنا في دائرة علومنا الحديثة جميع مــاكان للقدما. من المارف المصَّحجة المستفاد منهـا والفوائد العليَّة المُنْبَتَة ? كلُّ مــا لم يُقْبُله المتأخّرون أو أنكروه ورفضوه صريحًا من آرا. المنقدمين وعلومهم أليس هو تُوهَمَّا بِاطْلَا وتَصُوِّرًا خَاطَنًا ? أما هو أَضْفَاتُ أَحَلام وَضَلالُ مِينَ ? فَــَاذًا لَمْ تضييع الزمان هذا لِمُ صَرْف الجهـ والمساعي الى تعلّم شي. لا طائلَ فيــه ولا احتياج لنا اليه? أما مثلُ هذه الدراسة خوض في فضول وتمادٍ في باطــل اليق بشأنه قول النبيّ عند مروره برجل قصَّاص^(۱) : علم لا ينفع وجهل لا يضُرّ ؟ ردُّ مثل هذه الاعتراضات غير صعب اذ لا يوجد احد يُنكِر أهميَّة التاريخ ومنفعتَه بل جميم الحكما. بأسرهم متطابقون متوافقون على الإقرار بفضائل هذا العلم الخطير الجليل الذي يصير به الانسان كأنَّه قد أدرك الامم الحالية معاصرًا معاشرًا لهم مستفيدًا مع قِصَر عمره من تجاربهم مــدَّة أجيال عديدة كما قال الشاع :

ليس بانسان ولا عاقل من لا يعي التاريخ في صدره ومن درى أخبار من قبله أضاف أعمارًا الى عره

أمَّا التاريخ في هو؟ هل هو مجرّد ذكر ما جرى للام من الحروب والمفازي والفتن وما صار للدول من الحوادث والتقلُّبات والزوال؟ هـل هو أخبار الملوك والوزراء والرؤساء أو تَعداد الزلازل والطواعين والمجاعات وسائر

⁽۱) "كتاب احياء علوم الدين للامام ابي حامد الغزاليّ ج ۱ ص ۲۷ من طبعة مصر سنة ۱۳۰۲ الى ۱۳۰۳.

المصايب والبلايا العامة لا غير؟ هل ينحصر موضوعه في وصف الدسائس والمكايد أو سيرة أهل الظُّلم والجور أو حِيَل أُولِي الطَّمَــم او جرائم الاستبداد ومكارهِ الفوضديّة 1 كلًّا. قال المؤرّخ الكبير والفيلسوف الشهير ابن خلدون الحضرمي (١) إِنَّ فَنَّ التَارِيخِ * تَعْلِلُ لَلْكَانَاتِ وَمِادِئُهَا دَقِيقِ وَعَلَمْ بَكِيْفِياتِ الْوَقَائِم وأسبابِها عميق ". وقال أيضاً (٣): « حقيقة التاريخ آنه خبر عن الاجتماع الانساني الذي هو عمران العالم وما يعرض لطبيعة ذلك العمران من الاحوال مثل التوحش والتأنُّس والمَصَيَّات وأصناف التغلُّبات للبشر بعضِهم على بعض وما ينشأ عن ذلك من الملك والدول ومراتبها وما ينتحلهُ البشر بأعمالُهم ومساعيهم من الكسب والمماش والعلوم والصنائع وسائرٍ مــا يحدث في ذلــك العمران بطبيعته من الاحوال . - فمن هذا القول يبين أوضح بيان انَّ ذكر الوقائم الحربية والحوادث السياسيَّة بالنسبة الى التاريخ بجملته كوجـــه قصر بالنسبة الى القصر كله خارجًا وداخلًا فلا يحيط بالتاريخ علمًا حقيقيًّا الَّا من أطال الفكر ايضًا في امور كثيرة غيرٍ طنَّانة رنَّانة بل أقلُّ اشاعة وأخفُّ وقمًا في القلوب وأنقص منظرًا من العوارض السياسيَّة مـم آنها في الحقيقة أهمُّ وأخطرُ لأَنها مؤثَّرة في الوقائع وتسلسلها معلِّلة لها تعليلًا لا يُنفى. وبيِّن ايضاً انَّ تاريخ العلوم قسم مهم مُ من هذه الامور الجليلة التي لا بدُّ للوَّرْخ من معرفتها. أما نرَّى أنَّ التقلَّبات المادّية العارضة في الامم مرتبطة بالتقلّبات المعنوّية الروحانيَّة ارتباطاً شديدًا

⁽۱) مقدّمة ابن خلدون (المتوقّى سنة ۱۸۰۸ هـ) ص ۴ من طبعة بيروت سنة ۱۸۰۸ م وص ۳ من طبعة مصر سنة ۱۳۳۷ وج ۱ ص ۴ من التربهة الغرنسية لدي سلان (de Slane).

⁽r) ص ٦٠ الى ٣٠ بيروت = ٣٨ مصر = ج ا ص ٧٢ من التربعة

لا يُحَلَّ الما رَى أنّ العلوم الله تكثر حيث تكثر جُودة المعاش وبالعكس انّ العلوم تصيح أشدً سبب لزيادة الجودة والرفاهية الله تعلّمنا تجربة غابر الدهر وحاضرِهِ انّ العلوم من اعظم العوامل في تغيّر أميال الأمم وتحوّل أغراضهم وأهوانهم وعوائدهم وسياستهم الهد ألفينا أنّ علّا عجرّدًا في أوّل نشأته عن التعلّق بالامود العمليّة ربّاصاد عظيم التأثير في أعمال الشعوب ومشروعات الملوك التعلّق بالامود العمليّة ربّاصاد عظيم التأثير في أعمال الشعوب ومشروعات الملوك الكف تتصل الى فَهم حالة شعب السياسيّة الاجتماعية في عصر ما إن لم نستعرف ايضاً حالة علومه في ذلك العهد أعني إن غفلنا عن معرفة تاريخ العلوم العلوم اليضاً حالة عاومه في ذلك العهد أعني إن غفلنا عن معرفة تاريخ العلوم العربة عليه الفياً حالة علومه في ذلك العهد أعني إن غلنه عن معرفة تاريخ العلوم العلوم العلي حالة عليه العلية علية العلية عليه العلية العلية العلية العلية العلية العلية العلية علية العلية ال

هذه بالايجاز والاختصار هي الْحَجِجُ الْمُنتَجة من اعتبار ماهيّــة التاريخ المامّ وموضوعه وهي كافية لتأييد أهمّيَّة الاستقصاء في أحوال العلوم وأخبار الحكما. فيما سلف مـن الأعصار. ولكنَّى أُحبُّ أن أَضيف اليهـا ملاحظات أخرى. - يفتخر الانسان ونعم الافتخارُ بالآبا. والأَجداد ويحرَص كلُّ الحرْص على معرفة ما قدّموه من المآثر والمكارم ويسعى سعيًا محمودًا لإشاعة ذكر أعمالهم المجيدة فكيف تليق به قِــلة الاهتمام بذكر أفكارهم المبتكرة في العلوم إذْ كانت هي غير مرَّة سبب أفخر الاعمال ؛ يجب علينا تَذْكَارُ أُولنْكَ الراسخين في الملم الذين بذَلُوا أعمارهم وأفنوا قواهم في خدمة الممارف والحكمة حتى فاضت من قريحهم افكارٌ عالية أسبابٌ للترقي والتمدّن وينابيعُ خيرٍ وصلاح للأمم. يجب علينا إكرام أولنك النوابغ الكرام الذين هداهم إدمانُ السَّهَر وإعمالُ الفِكْرِ وَبَذْلُ الكَدُّ ومكابدةُ المتاعب الى اكتشاف حقائق عليَّة عميقــة محمولة لمن قبلهم نافعة لمن بعدهم أو الى أن يطبِّقوا حقائق معروفة تطبيقًا مبدَّعًا على الصنائع والفنون. إِنَّ إِجلالَ أُولئك الحكما· وتخليد ذكر اكتشافاتهم واختراعاتهم

وتآليفهم فرض من فروضنا لأنهم بإحداث العلوم وتوسيع فروعها والتدقيق فيها اتسسوا العمران على أساس متين وكانوا على جميع الورى منْعِمين الى كافّة البشر محسِنين: كُتِبَ لَهُمْ بِهِ عَمَلْ صَالِحْ إِنَّ اللّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ ٱلْمُحسِنِينَ.

ثم اي مبحث أسى واي تفكر أسنى وأبهى من البحث والتأمل في كيفية وصول مَنْ سلف من الحكما الى الاطلاع على أسراد العالم المكنونة واكتشافهم على الظواهر الطيعية الحادثة في فضا الجو والسموات او على وجه الأرض وفي جوفها وإثباتهم النواميس الطيعية التي من لايهتم بمرفتها كليًا عاش وعقله بظلام الجهل والأضاليل منشًى في غياهب الحرافات منهس كأنَّ منزلته أدفعُ بقليل من منزلة الحيوان غير الناطق. خَتَمَ (الله) عَلَى سَمْعِهِ وَقَلْبِهِ وَجَعَلَ عَلَى بَصَرِهِ غِشَاوَةً .

يئد ابن البلد عُنق هِمته الى التقصّي في درس تاريخ بلده لما وقع من الارتباط الثابت الظاهر والاقتران الحقي الباطن بين عوارض الزمان الغابر وحوادث الوقت الحاضر، وكذلك ينبغي للانسان بصفته آدميًا أن يتعرّف المدالك التي سلكها والطرق التي ذهب بها والأساليب التي جرّبها الجنس البشريُّ منذ أجيال لا تدركُ ليمد سلطته الماد ية والمقلية على القوى والقوانين الطبيعية. وما رصن الانسان علو منزلته معرفة وما قدّر حاله الحاضرة حق قدرها أن لم يدق النظر فيما انتصرت عليه الاجيال الخالية من الموانق والموانع وما ذلاوا من المقبات وما قاسوا من المشاق الهائة لتوطئة المسلك الى ادراك الحقائق العليّة. إن من جهل كل هذا عدّا لأمتنع نفسه عن أشرف التذاذ وأفضل انبساط يسعُ ذا عقل الوصول اليه،

قد أشرْتُ فيها قبلُ الى ناس يستخفُّون العلوم القديمة ويُهينونها كليًّا لظنَّهم أنَّ كلَّ ما يخالف آراءنا الحديثة ومعارفنا وعلومنا خطأ محض لا يستجقّ الجهد في اقتباسه علمًا ولا السعيّ الى ابقاء ذكره. أمّا هذا الحكم فهو باطــل غيرٌ مُصيبِ ما اتَّوْه الَّا لقلَّة اعتبارهم وعــدم امعانهم النظر في نواميس ترقي العلوم. فأنَّهم ما تأمَّلوا في أنَّ مُعْظَم ما يستذَّلونه كان درجاتٍ ضروريَّةً متتابعةً من مَرْقاة العلم التي درجها لانهاية لعددها فلولاها ما أدركنا ما أدركنا الآن من المرتبة السامية في الحكمة. ثم لم يعتبروا انَّ اكثر ما يزعمونــه غلطًا لحلافه للتعاليم الحديثة ليس هــو غلطًا او نقصًا الَّا بالنسبة الى الكمال المحصَّل مُوحَّزًا وآنه وان كان درجة أسفل من درجتنا الحاليَّة في معارج الملوم وان وُجِد فيه شي ب نسميه الآن باطلًا هو مع ذلك حقيقة محضة النسبة الى العهد الذي فيه نشأ وانتشر. -- لعلَّكم تستغربون كلامي هــذا وترون فيــه التناقض البين لأنَّ النفي والإثبات لا يجتمعان فليس من المكن شيُّ يكون صحيحًا وباطلًا ممًا. ولإزالة استغرابكم أذكركم ما هو معروف لكلّ من اشتغل بالرياضيّات ولو اشتغالًا يسيرًا أعني وجود كميَّات سنَّاة بصمَّاء او غير مُنطَقَةٍ لا يعدُّها الاعداد الصحيحةُ ولا الكسورُ وهي مثلا قدرُ نسبة القطر الى محيط الدائرة والجذر التربيعيُّ لمدد في أوَّله الاثنان او الثلاثة او السبعة او الثمانيــة وغيرٌ ذلك. ومملوم ايضًا انَّ إطالة الحساب بالكسور الاعشارَّية المتدَّة بلا حدّ تُوصَلْنا الى أيّ قدر أردناه من التقريب الى حقيقة تلك الكتيّات التي ادراكُها بالضبط التــامّ مستحيل. فعــلي هذه الطريقة نستطيع تحصيل مقدار لا فَرْقَ عَليًّا بِينه وبين الكَمِّيَّة الحقيقيَّة التي تُسمَّى نهايَّه لميله الدانم الى التقرُّب منها.

وكذلك حسابُ التفاضل والتكامل مبني على هده القاعدة ان امتداد المتسلسلات يمكننا من التقرّب من النهاية غير المدركة قدر ما نريد. أما تمين عدد الارقام الاعشاريّة أو حدود المتسلسلات التي يكفي الاقتصار عليها فهو متعلق بمفروضات المسألة فقط فلا يُعتبر مثلاً إغفال سنتيمتر في المسافة الكائنة بين مدينتين متباعدتين ولا جرام في وزن إردب قمعاً مع ان مثل هذا الإهمال والتساهل خطأ فظيم في عمل آلة رصديّة أو وزن الجواهر. – فبالجملة إن الرياضيّين يعتبرون ان محصول حساب من النوع المذكور مُتفَسن محقّق لا غلطة فيه اذا كانت درجة التقريب صالحة للاحوال والشروط المفروضة في المسألة.

فعلى مثل ذلك يا سادتي ما يحصُل العلوم كلّها في سَلكها مَسلَك الارتقاء الذي لاحدَّ له فان هذا الارتقاء جميعه درجات تكون كلُّ واحدة منها تمامًا لما قبلها وأساسًا لما بعدها حتى اثنا إن قطعنا النظر عن شيء يسير مسن الحطإ المحض الصادر عن ضفف طبيعتنا الانسانيَّة وتقصانها وجدْنا ان كلَّ درجة منها حقُّ حيث آنها جزء من الحقيقة العليا مناسبُ لمقتضى الاحوال حين وصلوا اليها وأنَّ كلَّ درجة ايضًا غيرُ حقَّ حيث آنها مع كلَّ تقرّبها لا تحصّل تلك الحقيقة المحلية المحتف المتحصّل تلك الحقيقة المحتفة المحلقة التي ليس في سعتنا ادراكها لانسها لا يحيط بها على الله من عَلَمَ الإنسانَ مَا كُمْ يَعْلَمْ.

ثُمَّ انَّ فِي تَارِيخِ العلوم لعبرةً لمن يَنفكَّر وعظةً لمن يَنذكُر ودرسَ اخلاق مفيدًا مهمًّا يعرّف الانسانَ قيمة العلم في الحياة الاجتماعيَّة ووجوبَ احـترام المنكبين عليه. ويهديه ايضًا ذلك التاريخ الى معرفة وجود سلسلة عقليَّة أدبيَّة روحانيَّة تَتَصل بها القرونُ والاجيالُ بعضُهم ببعض من أقدم الزمان الى الأبد

اتصالًا غير منقطع فانَّ كلَّ جيل كما استفاد ممَّا أورَّنتُه الاجيالُ السابقة من العلوم والاكتشافات كذلك يجب عليه إِجَالُ هذا الميراث النفيس الثمين والزيادةُ فيه ليُجدي الأَجيالَ الآتية تَفعًا. ونعم قولُ الشاعر

لقد غرسوا حتى أكلَنا وإنَّننا لنغرِس حتَّى يأكلُ النَّاسُ بعدنا وليس الارتباط العلميّ على أجيال أمّة واحــدة مقصورًا. لأنّ أنوار العلم الساملمة اذا في مكان نشأت على كاقسة الاصقاع والبقاع التي فيها شيٌّ من المدنية فاصنت وانتشرت فاستضاءت بها عامة الشعوب سواء كانت بأطراف الشرق واطنةً ام في أقاصي الغرب قاطنة. أما نرَى انّ ما 'بذرّ من الافكاد العَلَيْة في بلد رَبِّسا في بلد آخر جدّر ونبّت وأينع وأثمر النّ تاريخ العلوم بأسره أُخذُ وعطاله: ما أبدعتُه واخترعتُه أمَّةُ تقبَّلته أمَّة أخرى وزيدته وأصلحته فعلى هذه الطريقة ازدادت المارفُ اتقاناً وكثرةً ومنفعةً وانتشارًا وعست البشرَ بنعمها النفيسة كأنَّ العلماء جميعهم مع اختلاف العصور والام والملَّــل والنَّحَل تشاركوا في مشروعهم الأسمى وعملهم الأسنى. فمن استفاد ذلك كله من تاريخ العلوم ورأى المعارف وتطبيقاتها سارية من شَعْبِ الى شعب سَرّيانَ الا رواح في الاجسام والدماء في العروق إنَّه يملأ قلبُه عواطفَ الوفاق والمحبَّة والوثام تُلْقاء كَاقَة الورى ويشعُر فؤادهُ حقيقةً وجود رابطة متينة بين أجناس البشر فازداد غيرةً على تحقيق ذلك الإِخاء الانسانيُّ الكامل الجامم الذي هو غايةُ أمانى الفضلاء وأسنى مقاصد الكرماء.

ولا يخفى على أحد ايضًا مـا يقدّمه تاريخ العـلوم والفنون لاهــل العلم والبحث من الفوائد الجليلة والتعاليم النفيــة التي لا تقدَّر قيمتُها لأنَّها أصلح غَط وأضمن وسيلة الى معرفة آداب التبحّث والابتداع والايجاد. إنّا بدرس ذلك التاريخ نَجني ثمر اختبارات الحكماء السابقين وعن دلالته لنا على المآخذ التي اتخذوها والمناهج التي دخلوها نتلقى ما كان منها مقرونا بالنجاح وما فاسد المآل وما يكون من المنفعة والفضيلة والكمال في أسلوب وما من النقيصة والعيب في غيره فيصبح اعتبار كل ذلك أتم ارشاد وأصح هداية للوصول الى ترقية الممارف. ويستفيد منه أيضا العالم النحرير ان بعض المسالك التي قد أخذ بسلوكها القدماء ثم انصرفوا عنها لظنهم آنها غير صالحة او لعدم الطاقة على الاستقرار والإنجاح فيها عند تقصير لواذم الاسباب في تلك القرون السالفة هي مع ذلك من أنفس النفائس لأنها في أحوالنا الحالية قابلة للاتقان والاستثار يُرجَى منها منافع لا تعد وتنانج لا تحد فتستحق رجوعنا اليها كل والاستقاق. فعلى هذا الوجه يعرف الباحث الماهر ما يجب تركه وما يستأهل إحياء من مناهج الأولين. إن في ذلك لهبرة لأولي الأبهار.

واستفاد أيضاً من تطلّع في أخبار الحصيا السالفين وأعمالهم ان العلوم المقليّة أكثرُها لا أساسَ متين لها ولا ركنَ وطيدٌ غيرُ موالاة التجارب واقامة المشاهدات المحكمة والارصاد المتحنة فإنَ ما ليس عليها مبنيًا ولها مطابقًا من الفوائد والقواعد لا يُوتَق به ولا يعتمد عليه. ولكنّ تاريخ العلوم يُفيدنا ايضًا ان التجارب والمشاهدات والارصادكا نها أرض موات لا نبَتت ولا نَهمت إلّا متى أحياها أفكارٌ ومعان عامّة عجرَّدةٌ استخرجها الحكيم من عفس قوّته الدِّهنيّة على سبيل التخيين. وذلك لسببين الاوّلُ منها ان الباحث البصير لا بد له من الحديدة وينظّمها بساك المعارف السابقة الحديدة وينظّمها بساك المعارف السابقة

تنظيمًا وقتيًّا وان لزمه فيما بعد اصلاحُ كلُّ ذلك وتغييرُه. والثاني انَّ الافكار والمماني العامَّة المطلقة المجرَّدة ولوكان اساسها تخمينيًّا هي اشدُّ مُحِثُّ على تجديد البحث وابداع المباحث وتوسيع ميدان المعارف بل اجلُّ عامل في ترقية العلوم. فكم من اهمّ الاكتشافات لم يكن اصله الّا في مثل هذه المعاني والافكار مع آنها فيما بعد ظهرت ناقصة او باطلة. فبالجملة انَّ طريقة البحث المفتخرين بهما علا عصرنا اي طريقة الاستقراد (١) التي ينتقل فيها الدليلُ تدريجيًّا من الجزئي الى الكلَّيُّ اعنى من عدَّة الظواهر المفردة المشاهدة الى إثبات القوانين المامة الطبيميَّة ما اينمت ولااتت بأثمارها العجبة الَّا وقد بذَّر فيها الحكاء بَذُر ممانٍ غير مستخرجة من محض المشاهدة والتجربة. - وبالمكس (والامثلة جُمَّة في ذات تاریخ علم الهیئة كما نرى في دروس اخرى) إنّ تلك الافكار النفيسة والمعاني الجليلة الصادرة مــن اعظم الحكما. صارت للتقدّم العلميّ عائقًا ومانمًا كلًّا اخذتُها المتأخّرون ووثقوا بها بلا تبصّر وانتقادكا نَها عقائد دينيّة ولم يعرفوا آنها مع كلُّ جلالتها ومنفعتها العظمى رتَّما هي نظريَّات وقتيَّة وهميَّــة يجب على الخلَّـف امتحانها واصلاحها وابدالهـا بحسب مـا تقتضيه المشاهـدات والاكتشافات الحديثة – إنّ التقدُّم حركة فويلُ للواقفين.

وزيادةً على ذلك يشهَد التاريخ انّ ذات العلوم التي يُرى موضوعها خارجًا عن مطالب حياتِنا اليوميّة كأنّه لا علاقـة له بحاجاتنا المادّيـة ربّا اصبحت بعد زمان منبَم جمّ غفيرٍ من تطبيقات عمليّة ومصدر وَفْر اختراعات

⁽۱) وهي بالغرنسية: Méthode inductive

ننتفع منها كلَّ يوم. وبالحق لمَّ بحث الإيطاليَّان الشهيران فلتا (۱) وكلفاني (۲) عن السراد الكهربائية واكتشفا خاصيَّات العمود المشهود باسميها من كان في سعته ان يتصوّد ما الى تمدُّ ننا الحاليَّ من التغيير والتقلّب والمنافع تَبِعة لتلك الأبحاث النظريّة ؛ وايُّ موضوع بادِيِّ نظر ابعد عن امورنا العادية من حساب التفاصل والتكامل الذي اخترعه نيوت (۳) الانجليزي ولَيْبنيتُس (۱) الالماني بعد ما سرحا انظارهما في مسائل فلسفية مشكلة عويصة لا يفهمها اغلب الناس ؛ ومع ذلك لولاه لم يحصُل الرياضيون على حساب تلك الجداول التي لا بعد منها مثلا لفن المدفية في ضبط الرمي بالمدافع الكبيرة او لفن المهندسين عند اتقانه الحاليّ البديع في البنا واستمال التوّة الكهربائية وغير ذلك من انفع الاعمال .

لا يخفى عليكم آيها السادة أن معاوز البيشة العادية كانت اول سبب المجتهاد البشر من الفيظرة الاولى في اكتساب المعارف ولا يخفى ايضاً ان الناس في كلّ وقت وآن يزدادون اشتياقاً الى المعارف لما يروْن فيها من الحير المادي والمنافع. ولكنّ تاريخ العلوم (وهذه نقطة اساسيّة لا تُتقدَّر اهميّيتُها) يفيدنا بأمثلة جلية ان العلم ما زها وما ارتقى ارتقاء سريماً واسماً صحيحاً اذا لم يقصيده فطاحل الحكاد لذاته وعزته بدون اهتمام بالمنافع الصادرة عنه. رصد الناس اول بدؤ السماء واجسامها وظواهرها لاحتياجهم الى معرفة حركات الشمس والقمر بدؤ السماء واجسامها وظواهرها لاحتياجهم الى معرفة حركات الشمس والقمر

[.] Alessandro Volta (۱) ولد سنة ۱۷۴۰ ومات سنة ۱۸۲۰.

[.] Luigi Galvani (r) ولد سنة ۱۷۳۷ ومات سنة ۱۷۹۷م.

[.] Isaac Newton (r) ولد سنة nfr ومات سنة ١٧٢٧م.

[.] Gottfried Wilhelm Leibnitz (f) . ولد سنة ١٩٢١م ومات سنة ١٧١١م.

لإثبات الفصول الاربعة التي تتعلق بها الفلاحة واداروا ابصارهم الى مطالب الكواكب ومغاربها ليهتدوا بها في ركوب البجار او قطع القفار. ثم كثر شوقهم الى معرفة الامور الفلكية لِما اعتقدوا من ارتباط الحوادث الدنيوية بحركات الاجسام السهاوية ومن إمكان إنبا العوارض المستقيلة بتبصر اوضاع النجوم هذا مصدر مبادئ الهيئة. ولكن هذه المعارف العملية ما ترقت الى رُتبة علم حقيقي جليل الا بعد ما اخذت الحكما ولاسيا اليونانيون يخوضون في البحث عنها خالين عن كل غرض ذي منفعة مائاين اليها لعسرة موضوعها فقط وحيث آننا وأينا آنفا ان العلوم النظرية المجرّدة تصير شيئا فشيئا ينبوع ضير وغياح ومنافع عومية فظاهر ان آمة لا يهتمون بما لا يعود عليهم بغائدة ماد ية وطائلة شخصية يحرِمون انفسهم ايضًا اصلاح حياتهم الاجتماعية والتقدم في طريق الغبطة والرفاهية.

فلهذا السب قامت جمّ فضلا مصر بناسيس هذه الجامعة التي مقصودها حثّ الشيبة على التوسع في العلم ودرسه لذاته دون مجرّد الربح فان ذلك الزم شرط لترقية العلوم. اراد اولانك الكرام ان لا يتخرّج من هذا المعهد الجليل ناس مقلدون لما رآه واكتشفه واخترعه اجانب الحكا كأنهم عالة عليهم فقط بل ارادوا ان يتهيّأ هنا قوم للنبوغ والا يجاد في العلم جديرون على توسيع حَلْبة العرفان قادرون. ارادوا إهدا منعة عزيزة الى مصر اعني بها منعة الاستقلال العقلي الذي ليس بشيء دونه الاستقلال السياسي المادي. ارادوا ان تصبح هذه الديار منبع نور ساطع تسنير به الاجانب كما قد استارت هي بهم. ارادوا ان يضحي الوطن مجرًا زاخرًا يُخرِج منه النواص فرائد درد

العلم. - هلموا آيها الطلبة هلموا آيها الشّبان. قوموا بيجد ونشاط واستجيبوا للدعوة الشريغة الواصلة اليكم من اعظم دجال الفطر. انّ الوطن في انتظاد اعمالكم فأخدموه هذه الحدمة الجليلة لا مخيبين دجاء وآماله - حيّ على ملازمة الدرس حيّ على مواصلة العمل - اخلصوا الى فضاء الفركر الذي فطرتم عليه وسرّحوا فيه انظاركم لتتوسلوا الى تحقيق تلك الغايسة العظيمة. فليكن هذا العصر لبلادكم عصرًا جديدًا عصرًا مجيدًا في ظلّ سموّ خديوبكم عبّاس حلى الناني *

المحاضرة الثانية

تعريف لفسظ «العرب» المستعمل في هذه الدروس وسبب اختياره - مسا يعرض للملوم مستن التغير في مواضيعها ومباحثها بشعادي الزمان - اسساء علم الفلسك عنسد العرب في القرون الوسطى - تعريف علم الفلك واقسامه عند الافرنج الحدثين.

قد قلت في الدرس الماضي إنّ محاضراتي ستدور على تاريخ علم الهيشة عند العرب فى القرون الوسطى اي لفاية سنة تسمانة الهجرة النبوية تقريبًا. فينبغي الآن تعريف من يُطاق عليه لفظ " العرب " - كلّا يكن الكلام عن زمان الجاهلية او اوائل الاسلام لا شكّ ان كلسة العرب مستعملة بمناها الحقيقي الطبيعي المشير الى الآمة القاطنة في شبه الجزيرة المعروفة بجزيرة العرب. - ولكن اذا كان الكلام عن العصور التالية للقرن الاول من الهجرة اتخذنا

ذلك اللفظ بمعنى اصطلاحي واطاقناه على جميع الامم والشعوب الساكنين في المالك الاسلامية المستخده بن اللغة العربية في اكثر تآليفهم العلية، فتدخل في تسمية العرب الفرس والهند والترك والسوريون والمصريون والبربر والاندلسيون وهلم جرًّا المتشاركون في لغة كتب العلم وفي كونهم تَبعة الدُّول الاسلامية، ولـو لم نُطاق عليهم لفظ العرب كذنا ما نقدر نتحدّث عن علم الهيئة عند العرب لقآة البارعين فيه من اولاد قحطان وعدنان. قال ابن خلدون (المتوفى سنة العرب في مقدّمته: (١) * من الغريب الواقع ان حَملة العلم في الملة الاسلامية اكثرهم العجم لا من العلوم الشرعية ولا من (٢٠٠١) العلوم المقلية الله في القليل النادر. وإن كان منهم العربي في نسبته فهو عجميٌ في لنته ومُربّاه ومشيخته النادر. وإن كان منهم العربي في نسبته فهو عجميٌ في لنته ومُربّاه ومشيخته ما الله عربيّة وصاحب شريعتها عربي *.

فإن اعترض احد على هذا الاصطلاح وقال إنّ استعمال لفظ المسلمين اصح واصلح من استعمال لفظ العرب قلت: إنّ هذا ايضًا غير مُصيب لسبين الاوّل ان لفظ المسلمين يُخرِج النصارى والاسرائيليين والصابئة واصحاب ديانات اخرى الذين لهمم نصيب غير يسير في العلوم والتصانيف العربية وخصوصًا فيا يتعلق بالرياضيّات والهيئة والطبّ والفلسفة. والثاني ان لفظ المسلمين تستلزم البحث ايضًا عمًّا صنّفته اهل الاسلام بلغات غير العربيّة كالفارسيّة والتركيّة وهذا خارج عن موضوعنا. فالارجح ان نتفق فيا كثر استعماله عند الكتبة

 ⁽۱) ع ۴۹۷ من طبعة بيروت سنة ۱۸۷۹م = ص ۱۳۳ من طبعة مصر سنة ۱۲۳۷ = من ۱۹۲۱ من الترجة الفرنسية لدي سلان .

⁽r) في اصطلاح ابن خلدون «لا من لا من » معناها ﴿ سوالا في ... الم في ». راجع ما قاله دى سلان في ترجة الكتاب ج أ ص ١٨٦٠

الحديثين ونتّخذ لفظ العرب بالاصطلاح المذكور اي نسبًا الى لغة الكتب لا الى الامّـة.

أنه من المشهور ان العلوم مع تداول الآيام ومرور الزمان تزداد مواضيها سعة وتتغير مباحثها جزئياً بحسب ما يستلزمه التقدّم فيها، فترون علما تتفرّع منه فروع مجهولة سابقاً وربما تصير هذه الفروع علوماً جديدة قائمة بذاتها وأصلا لعلوم اخرى تتفرّع منها ايضاً، وكذلك ما كان موضوع علم ما صار قسم منه موضوع علم آخر او علوم اخرى، فنجد احياناً ان ما كانت القدما، يعنون باسم علم كذا لا يطابق ما نعنيه بذلك الاسم في عصرنا.

ولم يُستثن من مثل هذه التغيرات نفس علم الهيئة كاسيظهر مما ابينه من اسمائه وموضوعه عند كتاب العرب. فان هذا العلم ستى في القرون الوسطى باسماء مختلفة منها ادبعة اعم معنى من الاسما، الباقية وهي: " علم النجوم " و " صناعة النجوم " و " علم التنجيم " و " صناعة النجيم "، مع ان هذه الالفاظ انحصر اصطلاحها في ايامنا على العلم الباطل الذي غرضه الاستدلال على الحوادث الدنيوية المستقيلة بمضد حركات الكواكب وحساب امتزاجاتها (۱). ولكن في العصود الماضية كانت تطلق سوا على علم الهيئة ام علم احكام النجوم ام هذين العلين معاً. وكذلك لفظ المنجم كانت القدما، يريدون به من يشتغل المحلين او بأحدهما دون فرق. فإذا احتاجوا الى تمييز المنجم (بمناه الحديث)

al-Bat- : والامتزاجات تسبّى ايضاً الانظار في اصطلاح المنجّين. راجع (۱) tani sive Albatenii Opus astronomicum ed. C. A. Nallino. Mediolani Insubrum 1899-1907, t. II, p. xviii.

من الفلكي قال وا مشلا: الاحكاميون من المنجبين (1) او الاحكاميون (7) او العجاب احكام النجوم. - انبي لا أورد شواهد ذلك لان سردها ممل ولانها يسهل على كآركم جمها من الكتب القديمة، فأقتصر على نص واحد مأخوذ من كتاب التنبيه لابي الحسن علي المسعودي المتوفى سنة و منهم قال و و و مناعة التنجيم التي هي جهز من اجهزا الرياضيات وتسمّى باليونانية الاصطرونوميا تنقسم قسمة اولية على قسمين احدها العلم بهيشة الافسلاك و و اكيها و نصبها و تاليفها و الثاني العلم عاية أثر عن الفلك (1).

امّا الاسماء الاخرى فهي: " علم هينة العالم" او " علم هيئة الافلاك" او " علم الله الاسماء الاخرى فهي: " علم هيئة العالم الو " علم الهيئة " او " علم الافلاك". اللّا اتها لا تطلّب على علم احكام النجوم -. امّا لفيظ الفلكيّ بمنى من يشتغل به فهو غير مجهول فتجدوه مثلًا المنجم مرّات في كتاب التنبيه (١) المذكور بدون فرق بينه وبين لفظ المنجم بيد انّه نادر الاستعال جدّا في القرون الوسطى.

هذا بالاختصار ما يتعلّق بتسمية ذلك العلم. فيبقى علينا ان نبَحثَ عسن موضوعه في الاعصار الماضية والعهد الجديد.

على رأي فلكيِّي زماننا علم الهيئة هو علم 'يُبْحَث فيه عن ظواهر الاجرام

⁽١) انظر مثلًا تفسير فنخر الدين الرازيّ ج ٧ ص ٢٢٨ من طبعة مصر سنة ١٢٠٨.

⁽r) كذلك في القانون المسعوديّ للبيرونيّ وفي كتاب الغِصَل لابن حزم وفي كتاب مغتاء دار السعادة لابن قيم الموزيّة وغيرها،

⁽r) اي علم الحكام التجوميّة. -- كتاب التنبيه ص ١٢ من طبعة ليدن سنة ١٨٦٠م.

⁽f) كتاب التنبيه ص ١٦ سطر ١٤ وص ٢٦١ سطر ١٥ وص ٢٢٨ سطر

السماوية ونواميس حركاتها المرنية والحقيقية ومقاديها وأبعادها وخاصياتها الطبيعية. فينقسم خمسة اقسام:

القسم الأوّل يستى معلم الهيئة الكُرويَّ و(1) وهو الاستقصاء فيها يظهر عند رصد السماء من حركات الكواكب واوضاعها بعضها لبعض او بالنسبة الى دوائر ونقط مفروضة في الكرة السماويّة (٢) - . فيشتمل هذا القسم على قوانين الحركات المرئيّة اليوميّة والسنويّة للكواكب واستخدامِها لتقدير الزمن وتعيينِ المواضع السماويّة والارضيّة ثم على قواعد تقدّم الاعتدالين (٣) وعاليل محدود الارض (١) واختلافات المنظ (٥) وانكسار الجوّل وانحراف الضوو (٧). وهذا القسم مبني خصوصاً على علم حساب المثانات الكُرويّة وله علاقات بالجنرافيا الرياضيّة .

القسم الثاني علم الهيئة النظري " (أ وهو بواسطة القوانين الثلاثة المشهورة قوانين كِتِلِر (أ) يستخرج من الحركات المرئية الحركات الحقيقية في فضا

Astronomie sphérique. (1)

الله القبة الزرقاء التي يتوقم الراصد ان تتعرك الاجراء السماوية على سطحها الباطن ومركزها منطبق على موضع الراصد او مركز الارض.

⁽r) وقيل ايضًا في بعض الكتب الحديثة: مبادرة الاعتدالين، وبالغرنسيّة: précession des équinoxes . وقد سبّاها العرب في القرون الوسطى حركة الكواكب الثابتة لزيادة اطوال هذه الكواكب بسببها.

⁽r) وقيل اهتزاز محور الارض: rutation de l'axe terrestre

Paraliaxes. (o)

Réfraction atmosphérique. (1)

⁽v) وقيل التحدار الضوم: aberration de la lumière

Astronomie théorétique (A)

⁽۱) Kepler الذي مات سنة ۱۱۳۰م، وتوانينه هذه: "ا انّ فلك كلّ سيّار قطعُ ناقضُ والشمس في احدى بوّرتيه، "ا الخط الواصل بين الشمس وكلّ سيّار يرسم فُسحات متكافئة في ازمنة متساوية، "ا مرّبعات مُدد دوراد، السيارات مناسبة لمكتبات المحاور العظمى لافلاكها،

السما ويعلم كفية تقويم مواضع الاجرام السماوية والكسوفات الشمسية والقمرية والاتصالات (۱) واستتار (۱) الكواكب بعضها لبعض تقويمًا مُحكمًا لاي وقت مستقيل نُريد. - وغرضه تعيين افلاك (۱) الكواكب السيّارة وذوات الاذناب حول الشمس وافلاك الاقار (۱) حول سيّاراتها وافلاك النجوم المزدوجة. - ومن هذا القسم ايضًا البحثُ بالإجال عن عِظم الارض وأبعاد جرمها مع ان التدقيق في ذلك وفي مساحة الارض موضوع علم ثانِ قائم بذاته يُسمّى علم قياس الارض (۱).

القسم الثالث علم الميكانيكا الفلكية أن يُبحّث فيه عن علل الحركات الحقيقية وعن القوتين الجاذبة والطاردة عن المركز الله ن تورَّر بها الاجرام الفلكية بعضها في بعض اعني يُبحث في هذا القسم عن قوانين الحركة وتطبيقها على حركات الكواكب، فنرضه حال مسألة رياضية عويصة جداً تمرف بمسألة الاجرام الثلاثة او الاربعة في اشكال افلاك الميارات وذوات وذوات وذوات

⁽۱) Syzygies . وهي اجتماعات النيّريّن واستقبالاتهما .

Occultations (r)

⁽r) هذا اصطلاح كلّ فلكيّي العرب بمعنى orbile. ولا استحسن استعمال لفظ « مدار » الوارد في كتب بعض المديثين المقلّدين لاصطلاحات الافرنج بلا لزوم. والمدارات عند العرب هي الدوائر المتوازية لدائرة معدل النهار،

^{ُ (}r) وقالت بعض المديثين «التوأبع» (satellites) تقليماً لاصطلاح الافرنج بيا لاوه .

Géodésie (a)

physische Astronomie ويسميّه الاطانيّون. Mécanique céleste (1) Mechanik des Himmels.

الاذناب بسبب تجاذب الاجرام الفلكيّة ثم شكلُ الارض والسيارات الاخرى وقددُ الثِقَل على سطوحها وعلة تغيير مواضم محاور دورانها.

القسم الرابع معلم طبيعة الاجرام الفلكيَّة الله وهو احدثُ فرع لعلم الهيئة لانه ما نشأ الا بعد اكتشاف الآلة المسيّاة منظارَ الطيف او السيكترُسكوپ سنة ١٨٦٠ تقريباً (٢) وموضوع هذا القسم معرفة التركيب الطبيعيّ والكيمويّ للاجرام الفلكيَّة.

القدم الحامس علمُ الهيئة العملي من وهو جزان: جزا رصدي مشتل على نظرية الآلات الرصدية وكيفيَّة الارصاد وقياس الزمن. وجن حسابي يعلم طرائق حساب الزيجات والتقاويم وغير ذلك على قواعد النظريات المثبتة في الافسام الاولى. - وأضيفُ الى ذلك ان الجزا الرصدي من هذا القسم هو ما يسبّه الفيلسوف الاندلسي الشهير ابو الوليد ابن رشد الحفيد المتوقى سنة منهم صناعة النجوم التجريبية (م) فانه يستي سائر اجزاء علم الهيئة صناعة النجوم التابيية (ه) الم النهايم وهي الرياضيات عنه النهوم التعاليم وهي الرياضيات عنه النهوم المنينة على التعاليم وهي الرياضيات عنه النهوم التعاليم وهي الرياضيات عنه النهوم التعاليم وهي الرياضيات عنه النهوم التهوية على التعاليم وهي الرياضيات عنه النهوم التعاليم وهي الرياضيات النهوم النه المنه النهوم التعاليم وهي الرياضيات عنه النهوم التعاليم وهي الرياضيات النهوم التعاليم وهي الرياضيات النهوم النه المنه النهوم النه المنه النه النهوم التعاليم وهي الرياضيات النهوم النه النهوم النه

physique céleste, astronomio physique, astro- يستى بالغرنسية physikalische Astronomie, Astrophysik وبالالمانية physique

رم) وهي آلة مركبة من عدّة منشورات بلّور مثلّثة الاشكال يُعَلُّ بها النور الى الوائه السبعة الاصليّة فبمراجعة خطوط خصوصيّة ظاهــرة في الطيف عند هذا التعليل تُعرف الموادّ البسيطة العنصريّة الكائنة في ينبوع النور المعلّل. (r) stronomie pratique (r)

⁽f) كتاب ما بعد الطبيعة ص ٨٣ من طبعة مصر سنة ١٩٠٢م.

⁽٥) كتاب ما بعد الطبيعة ص ٦٥.

المحاضرة الثالثة

تريفات علم الغلك للفارابي واخوان الصفاء وابن سينا - ابن سينا وأكثر الغلاسفة يفرقون بين علم الهيئة وعلم الحكام المجبوم لطنّهم أن الاحكام فرع من الطبيبات: سبب ذلك تقسيم الملوم عند اصحاب فلسفة ارسطوطاليس - امّا فلكيّو العرب فيتبعون بطلميوس في جعل الهيئة والاحكاميّات قسمين من علم التجوم

فلنسأل الآن كتاب العرب لنتمرَّف ما كانوا يقصدونه بعلم الهيئة. فلا تستغربوا الدادي تعريفات مأخوذة من كتب حكميَّة وغيرها ولا من كتب فلكيَّة لان اكثر كتب الهيئة لا تأتي بتعريف هذا العلم وتحديد موضوعه. ابتدى بما قاله الفيلسوف الكبر ابو نصر الفارابيّ (المتوفّى سنة بهر ال في احصاء العلوم فُقِدَ اصله العربيّ فلم اقِف على ما فيه الا بواسطة ترجته اللاندئيّة لجرددو دكريمونا (۱۰).

Alpharabii velustissimi Aristotelis interpretis opera omnia, (۱) quae latina lingua conscripta reperiri poluerunt. Studio et opera — Guil. Camerarii. Parisiis 1638. E. Wiedemann, Bei- انظر خلاصة الباب الثالث (في العلوء) (de scientiis doctrinalibus في كتاب: - Wiedemann, Bei- التعليمية (de scientiis doctrinalibus في كتاب: - Viedemann, XI: Ueber Al Farâge zur Geschichte der Naturvoissenschaften, XI: Ueber Al Farâbis Aufzählung der Wissenschaften (Sitzungsberichte der physik.- في p. 90-93 و mediz. Sozietät in Erlangen, Bd. 39, 1907, p. 74-101; مم الهيشة). — امّا جرزو ذكرعونا والطاليا الشمالية سنة الله ولد في كرعونا من مدن ايطاليا الشمالية سنة الله ومات بها سنة فعالم الطلق ولد في كرعونا من مدن ايطاليا الشمالية سنة الله ومات بها سنة فعالم اللغة اللاتينية فائلًا بذلك شهرة عظيمة. وترجم اكثر من سبعين كتابًا من كتب الهيشة واحكام النعوم والهندسة والطب والطبيعة والكيمياء والغلسفة.

هذا اختصار ما قاله الفارابيُّ: انَّ علم النجوم يشتمل على قسمين احدهما علم دلالات الكواكب على المستقبل والثاني العلم التعليميُّ. وهذا القسم الثاني هو الذي يُمِّدّ من العلوم. وامّا الأوّل فهــو اتّمـا بيّدٌ من خواصّ النفس التي يتمكن بها الانسان من معرفة ما سيحدُث في العالم قبل حصوله وذلك مسن نوع القراسة والزُّجَر والطَّرْق بالْمصى وغير ذلك. فعلمُ النَّجوم التعليمي يُبْحَث فيه عن الاجرام السماويّة وعن الارض من ثلاثة وجوه: الأوّل يبحث فيه عن عدد تلك الاجرام واشكالها ووضع بمضها الى بمض وترتيبها في العالم ومقاديرها وابنادها عن الارض وانّ الارض ساكنة ما تتحرّك عن موضعها ولا في مومنعها. الوجه الثاني يبحث فيه عن حركات الاجرام الساوية وكم هي واتبها كَلُّهَا كُرُويَة وما منها عامُّ لجميع الكواكب وما خاصٌ لكلَّ كوكب ثم ما يعرِض لاحقًا لهذه الحركات من الاجتماعات والاستقبالات والكسوفات وغير ذلك. الوجه الثالث يبجث فيــه عن الارض والمممور والحراب منها وقسمــة المممور بالاقاليم واحوال المساكن وما تسبِّه حركة الكرة اليوميَّة من المطالم والمنادب واختلاف طول النهار في الاقاليم وهلمَّ جرًّا.

وهذا التقسيم لعلم الهيئة ليس بنادر عند المتأخّرين فتجدوه مثلًا في كُتيّب موسوم بإرشاد القاصد الى اسنى المقاصد (١) لمحسد بن ابراهيم الانصاري

الأكفاني المتوفى بمصر سنة بهم غير ان هذا المؤلف اضاف وجها الى الوجوه الثلاثة المذكورة لأنه جمل بيان مقادير اجرام الكواكب وابعادها ومساحة افلاكها وجها رابعاً وهذا داخل في الوجه الأوّل عند الفارابي. – ثم يومنح ابن الاكفاني فروع علم الهيئة ويقول إنها خمسة: علم الزيجات والتقاويم وعلم المواقيت وعلم كفيَّة الارصاد وعلم تسطيح الكرة والآلات الشعاعية الحادثة عنه وعلم الآلات الظليَّة.

زهت بمدينة البصرة في النصف الثاني من القرن الرابع للهجرة اي بعد وفاة الفارابي بسنين قليلة جمعيّة فلسفيّة سُيّيت اعضاؤها إخوان الصفاء (١) ومن اعمالها وضعُ مجموع اثنتين وخمسين رسالة مشهورة برسائ اخوان الصفاء وخمالان الوفاء التي طُبعت بمدينة بمبئ من الهند سنة ١٣٠٥ه وكلُّ رسالة تتبيّن فيها مبادئ فن من فنون العلم. أما الرسالة الثالثة فدارها على مبادئ علم النجوم الذي شُرح فيها موضوعه هكذا (ج ا ص ٥٦): • ان علم النجوم ينقسم ثلاثة السام قسم منها هو معرفة تركيب الافلاك وكميّة الكواكب واقسام البروج وابعادها وعظمها وحركاتها وما يتبعها من هذا الفن ويستى هذا القسم علم وابعادها وعظمها وحركاتها وما يتبعها من هذا الفن ويستى هذا القسم علم

⁽۱) واصل تسميتهم انفسهم هكذا عبارة توجد في أول باب المهامة المطوّقة من كتاب كليلة وصنة وذلك لظنهم ان تلك المكاية مشكّ ضُرب في احتياجنا الى معاونة اخوان لنا نصعاء واصدقاء لنا فضلاء متبصّرين باسر الدين علماء بعقائق طريق الامور لننجو من الورطة التي وقعنا فيها كلّنا بعبناية ابينا آدم مّم (اطلب الرسالة الثانية من القسم الأول من رسائلهم ج ا ص ص من طبعة عبى سنة ١٠٥٥). فمثّلوا انفسهم باولئك الاخوان النصعاء. — اطلب I. Goldziher, Ueber die Benennung der « Ichwan al-ṣa/a » (Der Islam, 1. Bd., 1910, 22-26).

الهيئة. ومنها قسم هو معرفة حلّ الزيجات وعلى التقاويم واستخراج التواديخ وما شاكل ذلك. ومنها قسم هو معرفة كيفيَّة الاستدلال بدوران الفلك وطوالع البروج وحركات الكواكب على الكائنات قبل كونها تحت فلك القسر ويسسى هذا النوع علم الاحكام (() - فن هذا الكلام ظاهر ان القسم الاول في هذا التقسيم هو العلم النظري والناني العملي والنالث احكام النجنوم. - وفي الرسالة السابعة في الصنائع العليَّة والغرض منها (ج اص ١٩ من القسم الثاني) ما نصه: ﴿ والنالث [اي من العلم الياضيَّة] السطرنوميا وهي النجوم وهي معرفة كميَّة الافلاك والكواكب والبروج وكميَّة ابعادها ومقادير اجرامها وكيفيَّة تودانها وماهيَّة طبائعها (م) وكيفيَّة دلائلها على الكائنات قبل كونها ﴿ وذلك يوافق التعريف السابق في المعنى وفي الاشتمال على علم الهيئة وعلم احكام النجوم معاً.

ومما يستحقُّ ذكرَه من تعريفات العلم الذي نحن في صدده ما قــاله الشيخ الرئيس ابو علي الحسين بن سينا المتوفّى سنة ممرة وهو الفيلسوف الاجــل والطيب الامجد الذي طار صيتُه في كل الآفاق. قــال في رسالته في اقسام

⁽۱) وتتيّ الدين المقريزيّ المتوفّى سنة ١٨٥٥ه (١٢٢٢م) نقل بهيع هذا النص حرفيًّا بلا ذكر مصدرة في كتاب الموافظ والاعتبار بذكر المنطط والآثار ج ا ص ٧ من طبعة مصر سنة ١٣٣٠ الى ١٣٣١.

⁽r) والمراد بلغظ «طبائعها » ليس التركيب الطبيعي والكيموي. بل الحا اراد واضع الكتاب الطبائع المنسوبة الى الكواكب والبروج ودرج البروج وفير ذلك على رأي الاحكاميين مثل البرودة واليبوسة والذكورية والنعوس الى زحل والمرارة والرطوبة والذكورية والسعد الى المشتري وهلم جرًا.

العلوم العقلية: (1) " وعلم الهيئة أيمرف فيه حالُ اجزا العمالم في اشكالها واوضاع بعضها عند بعض ومقاديرُها وابعادُ مما بينها وحالُ الحركات التي للافلاك والتي للكواكب وتقديرُ الكُرات والقطوع (٣) والدوائر التي بهما تتم الحركاتُ " . ثم قال: " ومن فروع عام الهيئة عمل الزيجات والتقاويم ".

لا اشارة في هذا التعريف آلى احكام النجوم وذلك ان ابن سينا يهدها من الاقسام الفرعية للحكمة الطبيعية كالطبّ والفراسة (٣) وتعبير الرؤيا وما اشبه ذلك. وإنّ هذا مطابق لما اورد ته سابقاً من قسول الفارابي ومطابق ايضاً لتقسيم العلوم الشائم عند اكثر فلاسفة العرب كما سأوضح الآن. إنّ اصحاب فلسفة ارسطوطاليس من اليونان المفسرين لافكار ذلك الحكيم الاعظم في القرن الحامس والسادس للمسيح مثل المونيوس (١) وسمبلقيوس (٥) ويحيى النحسوي (١) استخرجوا من كتبه قواعد بنسؤا عليها تقسيم العلوم على دأي ارسطوطاليس.

 ⁽۱) تسع رسائل في المكمة والطبيعيّات لابن سينا ص ۱۱۱ الى ۱۱۲ من طبعة مصر سنة ۱۲۲۱هـ (۱۹۸۸م).

⁽r) هكذا في طبعتي القسطنطينيّة سنة ١٦٨ ومصر، وهكذا ايضًا في كتاب الدرّ النضيد من مجومة المفيد لاجد بن يحيى المفيد المطبوع عصر سنة ١٣١٢ مي ١٠. ويروى « القطوبُ » اي المحاور التي تدور حولها الافلاك في كتاب چهار مقاله الآتي ذكرة من قريب،

 ⁽r) قال ابن سينا ص ١١٠ « الغرض فيه (اي في عام الغراسة) ٧٠٠ستدلال
 من المِلْقُ على ١٤خلاق >.

^{&#}x27;Αμμώνιος, Ammonios (ε)

Σιμπλίκιος, Simplikios (e)

⁽۱) Ioannes Philoponos. وحيث انّ فيلُهُنُس معناه باليونانيّة محــبّ الشغل او مجتهد سمّاء المسعوديّ في كتاب التنبيسه ص ۱۳ سطر ۲: «يحيى المعروف بالمربع».

قالوا: إنّ الامور التي يُبحَث عنها في الحكمة النظريّة ايْ في العلوم العقليّة النظريّة هي ثلاثةُ انواع: النوع الاول امورُ يتماتى وجودُها وحدودُها (١) بالمادّة الجسمانيّة والحركة مثل الاجرام السماويّة والعناصر الاربعة والآثار العلويّة والحيوان والنبات والمعادن والنفس الحيوانيَّة والقوى الدرَّاكة وما يوجد من الاحوال خاصًا بها مثل الحركة والسكون والكون والفساد. وكلُّ ذلك من مباحث الحكمة الطبعيَّة.

النوع الثاني هي امور وجودها متعلّق بالمادة والحركة وحدودها غير متعلّقة بها ضروريًا مثل العدد وخواصه ومثل الكُرويَة والتدوير والتربيع وغير ذلك. وبالحق واضح اتكم تفهمون الكرة من غير ان تحتاجوا الى فيم انها من حديد او خشب او فضّة او ذهب ولا تفهمون الانسان الا وتحتاجون الى فهم ان صورته من لم وعظم. ضده الامور مباحث الحكمة الرياضيَّة او التعلييَّة. النوع الثالث هي امور لا وجودها ولا حدودها مفتقرة الى المادة والحركة مثل الذات الالهيَّة والجواهر الروحانيَّة والمعاني العامة لجميع الموجودات كالجوهر والعرض والهُويَّة والوحدة والكثرة والعاتي العامة لجميع الموجودات كالجوهر فقده الامور مباحث الحكمة الالهيَّة المستماة النفلية الاقولي او العلم الكلّي فهذه الامور مباحث الحكمة الالهيَّة المستماة النفلية الولي او العلم الكلّية وما بعد الطيعة.

ثم ينقسم كل نوع من الحكمة الى اصول وفروع. فأصول الحكمة الطبيعيّة ثمانية سُمّيت بأسماء كتب ارسطوطاليس الموافقة لها اي المستقصى فيما تلك

⁽۱) هكذا في اصطلاح ابن سينا. وبعض الفلاسغة والمتكلَّمين يسبّون هذا الرجود الوجود الخارجيّ » او « التعمّل »

الفنون (١). وفروع الحكمة الطبيعيَّة او اقسامها الفرعيَّة سبعة وهي الطبّ واحكام النجوم والفراسة وتعبير الرؤيا والطلسمات (٢) والنيرنجيَّات (٢) والكيمياء. – اما الحكمة الرياضيَّة فاصولها اربة: علم العدد وعلم الهندسة وعلم الهيثة وعلم الموسيقى.

اتخذت اكثرُ فلاسفة العرب هذا التقسيم واتخذته ايضا المتكلّمون فهـو وارد في عدّة كتب دينيَّة وحكيَّة . فظاهر من هـذا سبب تفريق ابن سينا والفلاسفة ما بين احكام النجوم وعلم الهيئة كأنّ الاولى تُعرف بدلالة الطبيعة على الآثار ولابالحساب من اما اصحاب علم النجوم فلم يقبّلوا هذا التفريق بل اتفقوا على مذهب بطليوس القائل في اوّل كتابه الموسوم بالمقالات الاربم إنّ علم النجوم قدمان قسم يُددَك به الاشكال الحادثة للاجرام السماويّة بسبب

⁽۱) وهي: "ا السماع الطبيعيّ او سميع الكيان . "r الكون والفساد . " السماء والعالم . "r التبات ، "v الميوان ، "r النبات ، "v الميوان ، "r النبات ، "v الميوان ، "r النفس والمسّ والمتحسوس . "م النفس والمسّ والمتحسوس .

 ⁽r) وتعريفها عند ابن سينا ص ١١١: « والغرض فيه تمزيع القوى السمائية بقوى بعض الاجرام الارضية ليتألف من (لك قوة تفعل فعلاً غريباً في عالم الارض».
- وطِلسُم لفظ يوناني : τέλεσμα

^{ُ (}r) وهـو معرَّب من نيرنُكُ الذي معناه الرَّقُية باللغـة الغارسية. -- قال ابن سينا ص ١١١ * والغرض فيه تمزيج القوى في جواهر العالم الارضيّ ليحدث عنها قوة يصدر عنها فعل غريب ٤.

⁽f) قال السيد لحسد المرتضى الحسيني في كتاب اتحاف السادة المتقين بشرح اسوار احياء علوم الدين ج ا ص ٢٠٨ من طبعة فساس سنة ١٦١١: « وفي مغتاج السعادة اعلم ان احكام النجوم غير علم النجسوم لان الثاني يُعُرَف بالمساب فيكون من فسروع الرياضي والأول يعرف بدلالة الطبيعة على الآثار فيكون من فروع الطبيعي ولهما فروع منها علم الاختيارات وعلم الرمل وعلم الغال وعلم القرعة وعلم الطبيرة والزجر».

حركتها اذا قيس بعضُها الى بعض او الى الارض وقسم يفحص عن التغيرات والاقعال التي تحدُث وتـــتم على الارض بنسب الحاصيات الطبيعيّــة لتلك الاشكال. فالقسم الاوّل وهو الهيئة علم منفرد بنفسه مستحق لأن ينظر الانسان فيه لذاته من غير اقترائه بالعلم الثاني. وامّا هذا العلم الثاني وهو احكام النجوم فــلا بدّ له من التملق بالعلم الاوّل. – فلذلك اعتبر كل الفلكيّين ان احكام النجوم فــرع او قسم من علم النجوم وانه من الرياضيات كالهبئة لا من الطبيعيّات.

فانرجع بعد هذا البيان الى ماكنا فيه من الكلام. ان تعريف ابن سينا لعلم الهيئة انتشر بين العماء فقيله مصنفون عديدون فيوجد مثلًا مترجمًا حرفيًا في كتاب فارسي الله نحو سنة ٥٥٥ هـ (١١٦٠ م) نظامي عروضي سمرقندي وسماه چهاد مقاله اي المقالات الاربم (۱).

Chuhir Maqila of Nidhami-i-'Arudi-i-Samarqandi, (1) translated by E. Browne, Hertford 1899, p. 89 (= Journal of the Royal Asiatic Society, October 1899).

المحاضرة الرابعة

اغاكان غرض الفلكين بيان ما يظهر الراصد من الحركات الساوية باشكال عبر هندسية بحيث ان يمكنهم حساب تلك الحركات وان كانت تلك الاشكال غبر مطابقة لمقيقة الامور - كان المجث عن حقيقة الامر وعلم الحركات قسمًا من علم الطبيعة وعلم الالحيات: اساء كتب مطبوعة طبيعية وقلسفية وكلامية أيشعت فيها عن تلك الامور - مقارنة بين موضوع علم الغلك المديث وموضوع علم الغلك عند العرب - مضمون كتاب القانون المحودي البيروني.

قد مرّت (ص ٢٣) الاشارة الى عـدم وجود وصف جلى الوضوع علم النجوم في كتب أكثر علم الفاك لا سيَّا الاقدمين. امّا المتأخرون منهم فأرى من الحريّ بالاعتبار قول موسى بن محمّد بن محمود الملقّب بقاضي زاده الروي (۱) في شرحه على الملتّحص في الهيئة للجَغْميني (۱): « علم الهيئة الذي يبحث فيه عن احوال الاجرام البسيطة العُلُويَة والسّفليّة مـن حيث الكتيّة والوضع (۱)

⁽١) المتوفى نعو منتصف القرن التاسع للهتجرة.

⁽r) ص ٦ من طبعة (هلي سنة ١٣٦١ه.

⁽r) وفي شرح تذكرة نصير الدين الطوسي: « قوله والوضع اي الهيئة الماصلة لها بقياس بعضها الى بعض كانتصاب الكرة وميلانها بالنسبة الى روس سكّان الاقاليم وكقرب الكواكب وبعدها عن منطقة المعرِّل وقلك البروج وكطلوع الكواكب وغروبها وبلوغها نصف النهار الني».

والحركة اللازمة لها وما يلزم منها "(1). وفسّر البَرْجُنديّ (") هــذا الكلام في حواشيه على قاضي زاده قائلًا: " واعلم انّ الغرض من قيد الحيثيّة المذكورة الاحتراز عن علم السما والعالم (") فانّ موضوعه البسائط المذكورة ههنا لكسن يبحث فيه عنها لا من الحيثيّة المذكورة بل من حيث طبائهها ومواضعها والحكمة في ترتيبها و نَضْدها وحركاتها لا باعتبار القدر والجهة والمراد باللازمة الدائمة على ذعهم هي حركات الافلاك والكواكب واحترز بها عن حركات المناصر كالرياح والامواج والزلازل (") فانّ البحث عنها من الطبيعيّات ".

فترون انَ غرض علم الفاك لم يكن عند العرب كفرضه عندنا. ويَضح ذلك ممّا قاله ابن خلد ون (٩) في مقدّمته (٦): « هو علم ينظر في حركات الكواكب الثابتة

⁽۱) وكذلك أمام الدين بن لطف أنته اللاهوري ثمّ الدهاوي في كتاب التصريم على التشريع (شرح تشريع الافلاك لبهاء الدين العاملي) الّفه سنة ١١١ه = ١١٦٠م، قال ص r من طبعة دهلي (سنة ١٢١١ تقريباً): « فن الهيئة وهو عام يبعث فيه عن أحوال الاجرام العلوية والسغلية مسن الكمّ والكيف والاين والوضع والمركة اللازمة لها وما يلزم منها على ما هي عليه في نفس الامر».

⁽r) كان حيّا سنة ١٥٠٠ هـ = ١٥٠٢ م.

⁽٣) وهو قسم من الطبيعيات لا من الرياضيات على رأي العرب حسبما ابيّنه من قريب. وفي الرسالة السابعة من رسائل اخوان الصغاء ۽ ا ص ١١ من القسم الثاني: < علم السماء والعالم وهو معرفة جواهر الافلاك والكواكب وكميتها وكيفية توكيبها وعلة دورانها وهل تقبل الكون والفساد كما تقبل الاركان الاربعة التي دون فلك القبر ام لا وما علة حركات الكواكب واختلافها في السرعة والابطاء وما علة حركة الافلاك وما علة سكون الارض في وسط الفلك في المركز وهل خارج العالم جسم آخر ام لا وهل العالم موضع فارغ لا شيء فيه وما شاكل ذلك من المباحث ».

⁽f) وكذلك النيازك (او الشَّهُب étoiles filantes) و دوات الانتاب.

⁽٥) المتوفى سنة ٨٨ هـ =١٤٠٦م.

مدن من طبعة بيروت سنة ١٨٧١م او من fr0 الى fr0 مدن طبعة مصر سنة ١٢١٧م او جr1 من r1 الى r1 من التربجة الغرنسية لدي سلان.

والتحرّ كة التحيّرة (١) ويستدلّ بكيفيّات تلك الحركات على اشكال واوضاع للافلاك لزمت عنها(٢) هــده الحركاتُ المحسوسةُ بطرُق هندسيَّة ٤. ثمَّ بعد الاشارة الى بعض المسائل الفلكيَّة يقول شيئًا استلفتُ انظاركم اليــه واورِدُهُ بحروفه: • وهذه الهيئة صناعة شريفة وليست على ما 'يُفْهَم في المشهور انهـــا تُعطى صورة السموات وترتيب الافلاك والكواكب بالحقيقة بــل المَّا تعطى انَّ هذه الصُّور والهيئات للافلاك لزمت عن هذه الحركات. وانت تعلم انه لا يبعد ان يكون الشي؛ الواحد لازمًا (٣) لمختلفين وان قلنا إنَّ الحركات لازمة فهو استدلال باللازم على وجود الملزوم ولا يُعطى الحقيقة ، اه. نستفيد من هــنما القول الصريح ما لا يخفَى على كلّ من اطّلع على كتب العرب الفلكيَّة وهــو انَّ فَلَكِي العرب كاليونانيِّن في زمن بطليوس كان غرُّمنهم في الهيئة تبيين الحركات الساوية مع كلّ اختلافاتها المرئيَّة بأشكال هندسيَّة تُمكِّنهم من حساب اوضاع الكواكب لاي وقت فُرِضَ فإن كانت تلك الاشكال تصلح لحساب الظواهر رضوا بها وما اهتموا بالمباحثة هل هي موافقة لحقيقة حركات

⁽١) في طبعتي بيروت ومصر ﴿ والمتَّعيزة ﴾ . فهو غلط واضع ،

⁽r) اي تُستلزَّم بها .

⁽r) اللازم في اصطلاع الغلاسغة والمتكلمين هو المقتضى والملزوم المقتضى . قال السيّد الشريف الجُرُجانيّ (المتوفى سنة ١٦٨ هـ) في كتاب التعريغات ص ٢٢٨ من طبعة ليبسك سنة ١٨٤٥ م: « الملازمة المطلّقة هي كون الشيء مقتضيًا للآخر والشيء تلاوّل هو المسمّى بالملزوم والثاني هو المسمّى باللازم كوجود النهار لطلوع الشمس فان طلوع الشمس مقتضٍ لوجود النهار وطلوع الشمس ملزوم ووجود النهار لازم ».

الاجرام الساوية وذلك لظنّهم انّ البحث عن حقيقة الحركات وعللها يكون على المُشتئلين بالحكمة الطبيعيّة والحكمة الالهيّة.

فيظهر هذا ايضًا من قول ابن رشد (۱) في شرحه المطوّل على كالسها، والعالم لارسطوطاليس (۱) . فأنّه بعد ذكر ترتب الكواكب ومواضعها وابعادها عسن الارض يقول ما اعرِضه لكم مترجّا من الترجمة اللاتينيّة القديمة المطبوعة لان الاصل العربي ضاع: " تشارك الطبيعيّ والمنجم في النظر في هذه المسائل ولكنّ المنجم في الاغلب يشرّح الكيفيّة امّا الطبيعيّ فيشرّح العلّة. وما يسطيه المنجم في الاغلب اغما هو ممّا يظهر للجس من ترتب الكواكب وكيفيّة حركاتها وعددها ووضعها الى بعض فيعرف مثلا ترتبها من كسف بعضها لبعض الما الطبعيّ فيشتغل بتعليل ذلك فلا يبعد انّ المنجم في الاغلب يأتي بعلّة غير العلّة الطبيعيّ فيشتغل بتعليل ذلك فلا يبعد انّ المنجم في الاغلب يأتي بعلّة غير العلّة الطبيعيّ فيشتغل التي يبحث عنها الطبيعيّ ليست كفيّة التعليل التي يبحث عنها الطبيعيّ ليست المال التعليميّة والطبيعيّ يعتبر العال الكائنة مع المادّة، فغي العلمين مشللا اعتي العلل النطبيميّة والطبيعيّ يعتبر العال الكائنة مع المادّة، فغي العلمين مشللا أيبحث لماذا السماء كرويّة فيقول الطبيعيّ لأنها جسم لا ثقيل ولا خفيف (۱۳) يُبتحث لماذا السماء كرويّة فيقول الطبيعيّ لأنها جسم لا ثقيل ولا خفيف (۱۳) أيبتحث لماذا السماء كرويّة فيقول الطبيعيّ لأنها جسم لا ثقيل ولا خفيف (۱۳) أيبتحث لماذا السماء كرويّة فيقول الطبيعيّ لأنها جسم لا ثقيل ولا خفيف (۱۳)

⁽۱) ابو الوليد عد بن اجد بن عد بن رشد المغيد الغيلسوف الشهير المولود بقرطبة سنة ١٩٥٠هـ ١١١١م المتوفى بمدينة مراكش سنة ٥١٥هـ ١١١٨م. والعب لكتب ارسطوطاليس شرحين شرحين شرحًا مطولًا وشرحًا اوسط.

Aristotelis opera cum Averrois Cordubensis.... (r) commentariis. Venetiis 1562 (ed. in-8°), vol. V, de Caelo, lib. II, cap. 57, fol. 156 r.-v.

⁽٣) قال ارسطوطاليس واستعسنت قوله الغلاسفة والمتكلمون من العرب انّ العقة هي الميل الى الصعود على خطّ مستقيم والثقل الميل الى الهبوط على خط مستقيم ايضًا. أمّا السماء والافلاك فليس لها حركة غير المستديرة فيجب أن

امًا المنجم فيقــول لأنّ الحطوط الحارجة عــن المركز الى محيــط الدائرة هي متساوية ». اهـ

فبنا على ذلك كانت الابحاث عن سبب الحركات السماوية وعن طبيعة الاجرام الفلكية والآثار العلوية خارجة عن موضوع علم الهيئة على دأى العرب وداخلة في الحكمة الالهيئة والطبيعيّة. فمن اراد ان يعرف لماذا كانت العرب يقولون بعدم امكان حركات غير المستديرة في السما وما كان عندهم مبدأ الحركات السماوية وما طبيعة الافلاك والكواكب او سبب كُرويتها فعليه ان يراجم الكتب الحكييّة والكلاميّة مثل:

١ - = تاب عيون المسائل لابي نصر الفارابي المتوفى سنة بهم في عجموعة رسائل الفارابي المطبوعة بميدن سنة ١٨٩٠ م ثم بمصر سنة ١٣٠٥ هـ ٢ - رسائل اخوان الصفاء وخلان الوفاء المطبوعة ببغي من بلاد الهند سنة ١٣٠٥ الى ١٣٠٩.

٣ - كتاب الاشارات لابي علي ابن سينا المتوفّى سنة به مع شرحيه انصير الدين الطوسي المتوفّى سنة به والامام فخر الدين الرازي المتوفى سنة به المتوفى سنة به والامام عمر سنة به معرسنة ١٣٢٥.

تكون لا تُقيلة ولا خفيفة لا مطلقة ولا مضافة وآلا لكانت قابلة للحركة المستقيمة. وكل جسم لا تُقيل ولا خفيف لا بدّ له على قواعد عام الطبيعة لارسطوطاليس من أن يكون كرويًا.

⁽۱) ينقسم كتاب الاشارات والتنبيهات الى قسمين الآول في المنطق والثاني في الطبيعيّات، والمشروح هو القسم الثاني فقط، وشرح نصير الدين الطوسيّ طبع ايضًا على حدته عمدينة لُكُنّوُ في الهند سنة ١٢١٠.

٤ - كتاب تهافت الفلاسفة للامام ابي حامد الغزالي المتوفّى سنة ٠٠٠٠ طبع بمصر سنة ١٣٠٧ الى ١٣٠٩ وسنة ١٣١٩ و١٣٢١ وبجبى سنة ١٣٠٤.
 ٥ - كتاب ما بعد الطبيعة لابن رشد المتوفّى سنة ١١٩٨٠ وهو مطبوع بمصر سنة ١٩٠٧م.

٦ - تفسير فخر الدين الراذي المتوفّى سنة ٢٠٠٠ . طبع ببولاق سنة ١٢٧٨ و ١٢٨٩ ومنة ١٣٠٨ الى ١٣٠٩ وسنة ١٣٠٨ الى ١٣٠٩ ومالقسطنطينيَّة سنة ١٣٠٧ .

٧- حَتَّابِ عُصَّلِ افْكَارِ المتقدَّمينِ والمتَّاخِرِينِ مِن العلَّا، والحَمَّا، والحَمَّا، والمَّكَلِّمينِ للامام فخر الدينِ الرازيِّ مع تلخيصه لنصير الدين الطوسي المتوفّى منة عمر سنة ١٣٢١.

- كتاب حكمة المين في الالهيّات والطبيعيّات لنجم الدين عمر بن علي دروين المتوفى سنة بهروي مع شرحه لمحسد بن مباركشاه الشهير بميرَك البخاريّ من علاء القرن الثامن ومسع حواشي السيّد الشريف علي بن محمّد الجرجانيّ المتوفى سنة مين المبيد عليّ بن محمّد الجرجانيّ المتوفى سنة المربية المبيد على المبيد الم

٩ - شرح قاضي مير^(۱) على هداية الحكمة لاثير الدين مفضًل بن عمر الأنهريّ المتوفى سنة ٦٦٦٠ وبالهند الأنهريّ المتوفى سنة ١٣٢١ وبالهند سنة ١٢٨٨.

⁽i) لقب حسين بن مُعين الدين المُيُبُديّ الذي الّف شرحه سنة ٨٨٨ = ١٤٠٥م تقريبًا .

١٠ - شرح هداية الحكمة المذكورة لصدر الدين محمد بن ابراهيم الشيراذي المتوفى سنة ١٠٩١.

١١ - كتاب تجريد العقائد لنصير الدين الطوسي السابق ذكره وشرصه لعلي بن محمد القوشجي المتوفى سنسة ٢٧٤٠ . طبع ببلاد العجم سنة ١٢٧٤ وبتبريز سنة ١٣٠١.

17 - كتاب طوالع الانوار من مطالع الانظار القاضي عبد الله بن عسر اليضاوي المتوقى سنة ممرحه المسمى مطالع الانظار في شرح طوالع لانوار لابي الثناء شمس الدين محمود (١) بن عبد الرحمن الاصفهائي المتوقى سنة ١٣٠٠ ومع حواشي السيد الشريف الجرجاني السابق ذكره. طبع بالقسطنطينية منة ١٣٠٥ وعصر سنة ١٣٧٣.

١٣ - كتاب المواقف لعضد الدين عبد الرحمن بن احمد الإيجيّ المتوفّى سنة بهم مع شرحه للسيّد الشريف الجرجانيّ وحاشيتين لعبد الحكيم السيالكوتيّ المتوفّى سنة بهم المربي عبد عبد شاه الفناريّ المتوفّى سنة بهم المبينة سنة ١٣٩٧ وبمصر سنة ١٣٢٥ الى ١٣٢٧ سنة بهم المبينة من المبينة في الحكمة الطيعيّة لمحمّد فضل الحسق الحيراً بالمتوفّى سنة بهم المبينة في الحكمة الطيعيّة لمحمّد فضل الحسق الحيراً بالتوفّى سنة بهم المبينة على الحجر بمدينة كانفود من الهند

⁽۱) وفي الطبعتين: «شهس الدين بن لجود». وهـو خطا كها يظهر من كتاب حسن المعاضرة للسيوطي (ج ۱ ص ۱۲۱ الى ۲۲۲ من طبعة مصر سنة ۱۲۲۱ وسن طبعات الشافعية الكبرى لابسن السبكي ح ۲ ص ۲۴۷ مسن طبعة مصر سنة ۱۲۲۴.

سنة ١٢٨٨ هـ مع حاشية محمّد عبد الله البِلْكُرامِيّ ثمّ أُعيد طبعه بدون الحاشية بمصر سنة ١٣٢٢.

ثمَ كتب عديدة غير هذه لا اذكر اسماءها لانّ مرادي الاقتصار على ما هو مطبوع في بلاد الشرق ورائج في القطر المصريّ.

وإن تقابل الآن ما قلناه في اقسام علم الهيئة عند المحدثين بتعريفات العرب لهذا العلم ونظر الى ما بيننا وبينهم في هدذا الشأن من ائتلاف واختلاف نجد بقطع النظر عن احكام النجوم المرفوضة في ايامنا قطعيًا ان الهيئة عند العرب قد اشتملت على علم الهيئة الكروي والعلي وقسم صغير مسن النظري ينحص الكسوفات واستنادات الكواكب السيارة مع علم التواديخ الرياضي وعلم اطوال البلدان وعروضها على طريقة كتاب الجنرافيا لبطليوس، فقد خرج من علم الهيئة عند العرب علم الميكانيكا الفلكية وعلم طبيعة الاجرام السماوية واكثر علم الهيئة النظري حيث آن يبحث عن حقيقة حركات الكواكب. – فواضح ذلك كله ايضًا من مضمون الكتب القديمة الكاملة في الكواكب. – فواضح ذلك كله ايضًا من مضمون الكتب القديمة الكاملة في الميوفي (١) فإن مادة هذا الكتاب النفيس الذي لا نظير له تدور على هده الميوفي (١) فإن مادة هذا الكتاب النفيس الذي لا نظير له تدور على هده الميوفية:

اوَّلًا مبادئ علم الهينة باجمال واليجاز.

ثانيًا علمُ التواريخُ الرياضي أي تواريخُ الامم المختلفةِ واستخراج بعضها من بعض.

⁽۱) ولد سنــة ٣٠٣هـ عدينة خوارزم المسماة ايضًا كاث. وتــوقي بغُزْنة من اعمال انفانستان سنة ١٤٢٠هـ ١٤٨م.

ثَالثًا حساب المثآثات ولا سيّما حساب المثلثات الكُرويّة.

رابعًا دوائر الكرة السماوية والاحداثيَّاتُ (١) الناشئة عنها وما يحدُث بسبب حركة الكرة السماوية اليوميَّة الظاهريّة حول الارض من مطالع البروج في الفلك المستقيم وفي البلدان ومن سعة المشارق والمفارب ومن ارتفاعات الشمس في الاقاليم. ثمّ معرفة عروض البلدان من قِبَل اظللل المقاييس (١) وما اشبه ذلك.

خامساً صورة الارض وابعادُها وكيفية تقويم اطوال البلدان وحسابُ المسافة بين بلدين معلومي الطول والعرض وسمتُ القبلة ومسائلُ شتى تتعلَق بالاطوال والعروض الجغرافيَّة وقسمةُ الارض بالاقالم واوضاعُ المدن المشهورة بالطول والعرض.

سادسًا حركات الشمس وكيفيَّة تبيينها بشكل هندسي.

سابعاً حركات القمر وتوضيحها بشكل هندسي وبيان اختلافات مناظـر القمــر في الارتفاع والطول والعرض.

ثامنًا اتصالات النيرين وكسوفاتها وحساب رؤية الهلال. تاسمًا الكواكب الثابتة ومناذل القمر فيها.

⁽۱) الاحداثيات اصطلاح رياضيّي مصرنا مجهول للسلف. وهو بالغرنسيّة coordonnées.

⁽r) وتسمى ايضا «الاشخاص». اما الاصطلاح المتداول في كتب المعاصرين لنا اي « الشواخص » (ومغردة الشاخص) فلم اجهد احدًا استعمله قبل بهاء الدين العاملي المتوفى سنسة ١٠٦١ه = ١٠٦١م (اطلب الفصل الثاني من البلب السمى بتغلاصة المساب ص ٣٠ من طبعة مصر سنة ١٦٦١ مع حاشية عجد بن حسنين العدوي).

عاشرًا حركات الكواكب الحمسة المتحيِّرة في الطول والعرض وبياُنها بشكل هندسي ومقامات هذه الكواكب ورجوعُها وابعادُها عن الارض وعِظَمُ اجرامها وظهورُها واختفاؤها وستُرُ بعضها بعضًا.

حاديًا عشر مسائل من حساب المثانات الكُروية وعلم الهيئة الكروي تتملّق بالاعمال التي يحتاج اليها اصحاب احكام النجوم مشل: تسوية البيوت الاثني عشر وحساب اتصالات الكواكب ومطارح الشّماع والتسيير وتحاويل سني المالم والمواليد والانتها ات والمرّات وغير ذلك.

المحاضرة الخامسة

تقسيم كتب العرب الفلكيَّة الى اربعة اصناف— بيان ترتيب الدروس الآتية — ابتداء الكلام على مصادر اخبار فلكيّي العرب.

امَّا كتب العرب الفلكيَّة فيجوز تقسيما اربعة انواع:

النوع الأوّل: الكتب الابتدائية على صفة مُذخل الى علم الهيئة الموصّحُ فيها مبادئ العلم بالاجمال ودون البراهين الهندسيَّة كالجاري في ايّامنا في كتب القسموغرافيا. - ومن هذا النوع كتاب احمد بن محمّد بن كشير الفرغاني (١)

⁽۱) المتوفّى بعد سنة ۱۲۷ه = ۱۲۸م. سبّى كتابه «كتابًا في جوامع ملسم النّعوم واصول المركات السماويّة» او «الغصول الثلثين» او «كتاب ملل الافلاك»، وله تربحتان لاتينيّتان قدعتان احداهما ليتعيى الاشبيليّ (-Iohannes Hispa) الذي فرغ منها سنه ۲۰۰ه هـ ۱۹۱۰م (وطبعت باوربا سنة ۱۹۱۲م و۱۰۲۷)

والتذكرة لنصير الدين الطوسي (١) والملغّص في الهيشة للجنميني (١) وتشريح الافلاك لبها. الدين محمّد بن الحسين العامِلي (١) وهلمّ جـرًا.

النوع الثاني: الكتب المطوَّلة المستقصَى فيها كلُّ العلم الثيِّنةُ لجميع ما جا فيها بالبراهين الهندسيَّة المتضيِّنةُ ايضًا لكافَّة الجداول العدديّة التي لا غَنى عنها في الاعمال الفلكيّة. وهذه الكتب على منوال كتساب المجسطي للبي الوف البُوزَجانيّ المتوفّى سنة ممهم والقانون المسعوديّ لابي الرّيا البيرونيّ المتوفّى سنة مهم وتحرير المجسطي لنصير الدين الطوسيّ المتوفّى سنة مهم ونهاية الادراك في دراية الافلاك لقطب الدين الطوسيّ المتوفّى سنة مهم المنوبيّ المتوفّى سنة مهم المنازيّ المتوفّى سنة مهمود الشيرازيّ المتوفّى سنة مهمود الشيرازيّ المتوفّى سنة المنازيّ المتوفّى سنة مهمود الشيرازيّ المتوفّى سنة المنازيّ المتوفّى المنازيّ المتوفّى المنازيّ المتوفّى المنازيّ المتوفّى المنازيّ المتوفّى المنازيّ المتوفّى المنازي المنازي المنازي المنازي المنازي المتوفّى المنازي المتوفّى المنازي المنازي

و١٥٢١) والثانية لجسرردو دكرعونا الذي سبق ذكرة ص ٢٣ (وطبعت برومة سنة ١١١). ثمّ له تربهة مبرانيّة ايضًا طبع نقلها اللاتينيّ سنة ١٥٨. امّا الاصل العربي فنشر بعناية المستشرق فوليومي (Golius) عدينة ليدن سنة ١٣٨.

المتوفى سنة ١٧٢ه=١٢٧٩م، وكتابه غير مطبوع.

⁽r) المتوفى سنة ٧٤٥ هـ ١٢٥٥ المرام، طبع مسع شرح قاضي زادة الرومي (المتوفى نتعو منتصف القرن التاسع) في بلاد العجم سنة ١٦٨٦ ثم مع شرح قاضي زادة وحواش عليه لمحد عبد الملج اللكُنوي بمدينة لكُنُو سنة ١٦٨٠ وبمدينة دهلي سنة ١٦٨١ ومسع حواشي مجد علي كُنتوري بلكنو سنة ١٨٨٥ م. ونقل الى اللغة الماتيه سنة ١٨٨٥ م. ونقل الى اللغة المحادة المحدة المحددة المحددة

⁽r) المتوفى سنة ١٠٦١ه عند ١٦٢١م. وعدينة دهلي دون بيان السنة (بين ١٦١٠ و١٢٠) طبع شرحه المسمى بالتصريع في شرح التشريع الذي النه سنة ١١٦٠ه == ١١٦٠١١٦ مامام الدين بن لطف الله المهندس اللاهوري ثم الدهلوي مسع حواشٍ عديدة علّقها ابو الغضل لجد حفيظ الله سنة ١٦١ه == ١٨٩١م،

 ⁽۶) نقله جرردو «كرعونا الى اللغة اللاتينية وطبع هذا النقل سنة ۱۵۲۴م.

النوع الثالث: الحكتب المعدّة لاعال الحسّاب والرُّصّاد فقط المسمّاة الرياجًا او زيجات او زيجة، ولفظ زيج اصله من اللغة البهلوية التي كانت الفرس يستخدمونها في زمن الملوك الساسانين (۱). وفي هذه اللغة زيك معناه السّدى الذي يُنسَج فيه لُخمة النسيج ثم اطلقت الفرس هذا الاسم على الجداول العددية لمشابهة خطوطها الرأسيّة بخيوط المدى. - فهذه الكتب تشتمل على جميع الجداول الرياضيّة التي يُبنَى عليها كلّ حساب فلكي مع اضافة قوانين عملها واستعالها بحرّدة في الاغلب عن البراهين الهندسيّة. - ومنها الزيج الصابي لمحمد بن جار بن سنان البَتّانيّ (۱) المطبوع برومة في ثلاثة اجزاء وكتب اخرى عديده.

النوع الرابع: الكتب في مواضع خصوصيَّة كالتقاويم والمصنَّفات في على الآلات واستمالها او في وصف الصور السماويّة وتعيين مواضع نجومها في الطول والعرض. — ومن هذا النوع كتاب جامع المبادئ والفايات لابي على الحسن المرّاكثي (م) المتضمّن وصف الآلات الرصديّة المترجم النصف الاوّل منه الى اللغة الفرنسيَّة (م)، وكتاب الكواكب والصور لابي الحسين عبد الرحن ابن عر الصوفيّ المتوفّى سنة المرحم الذي تقل ايضًا الى اللغة الفرنسيَّة (٥).

ان ابتداء الدولة الساسانية سنة ٢٦٠ ااي قبــل الهجرة بثلثمائـة وست وتسعين سنة شمسية) وانقراضها سنة ١٦٠٠.

⁽r) المتوفى سنة ٢٠٠ هـ ١٠٠ م.

⁽r) المتوفى سنة ،π هـ = ۱۳۱۲م على التقريب، وفي بعض النسن وفي النقل الغرنسي اسمه ابو المسن علي فهو فلط،

⁽f) طبع هذا النقل بباريس سنة ١٨٢٢ لل ١٨٢٥م.

⁽٥) طبعت هذه الترجة في بطرسبورغ ماصمة المسكوب سنة ١٨٧٢م.

يبقى على معده المقدّمات ان أبين نرتيب دروسي الآتية. ليس في الوقت الحاضر من المكن توضيح تاريخ علم الهيئة بالكمال والتمــام لان الناريخ الوافي المستقصى مادَّته بأسرها الشامل لكلِّ المسائل والمباحث لا سبيل اليه الَّا بَعْدَ مَعْرَفَةً كُلِّ مَا كُتَّبُّتُهُ العَرْبِ فِي ذَلْكُ الفَنَّ. امَّا هَــَذُهُ الْمُرفَةُ الوافيــةُ الكافية فليس من طاقتنا الوصول اليها لأنّ عددًا غير يسير من الكتب العربيّة في علم الفلك اخذتها ايدي الضَّياع بعد انحطاط ذلك العلم في البلاد الشرقيَّة وتلاشى أكثر خزائن الكتب القديمة في الاصقاع الاسلاميَّة فانقطع الرجالة لسوء الحظ عن التقاء تلك الآثار النفيسة في مخابى الكاتب. امّا الباقي الموجود الآن فأغلبه لم يُنْشَرُ بالطبع ولم يزلُ في ذوليا الخزائن مُنْفَلًا بالنَّباد معفَّرًا بدون ان يبَّحث فيه العمالة ويستخرجوا منه الفرائد والفوائد. – واتِّي طالعت ما طُبم وما تيسّر لي الحصولُ عليه من مخطوطات عديدة متفرِّقة في مكاتب اوربا ومصر. وان كان احدكم قد عثر على كتاب فلكيّ مهمّ في مكاتب خصوصيّة فيدُّلني عليه ويساعدني على الفحص عنه سأكون له من المتشكَّرين.

لا يصل الى فهم تاريخ العاوم وطريقة تقدّمها واسباب ارتقائها او اتحطاطها الآ من اطلع على اخبار العما، والم بعرفة احسوال الازمان التي عاشوا فيها، فيشتمل تاريخ العلوم على قسمين: قسم منها تراجم الحكاء اصحاب الفن المفروض وذكر مصنّفاتهم. وقسم بيان أفكارهم واكتشافاتهم واختراعاتهم وما اتوا به من الاتقان والأكال لمعارف المتقدّمين. – ولكن بسبب ما يوجد بينها من العلائق والمرابط المتينة لا نطيق على تفريق ما بينها كليّة ولا نتمكن من

التبُّحر في قسم على حدت دون التكلّم عن اشياء من القسم الآخر. فلا استغراب انِّي أَضْطَرُ احيانًا الى ان أُدخِل في قسم ما ليس منه بَعَصْر الكلام. امًا ترتيب دروسي الآتية فيكون على هذه الصفة: افَحَص اوّلًا عن مصادر اخبار فلكيِّي العرب ومولِّفاتهم ثمُّ عما كانت العرب في الجاهديَّة يعرفونه مــن الاشياء السماويّة ثمّ عن اوائل علم الهيئة عند الامّة الاسلاميّة وعـن تعريب الكتب الهنديّة والفارسيَّة واليونانيَّة في ذلك الفنِّ. وبعد ذلك توطئةٌ لشرح اخبار العلام واعمالهم في ترقية العلم سأوضح ما لا بدّ من لمن يريد فهم ذلك من المارف الفلكيّة على مذهب القدما. وعلى مذهبنا الحديث. ثمّ احكي تراجم من اشتهر من الفلكين مع ذكر كتبهم وما منها فقد وما منها سلم من التلف. وبعد الفراغ من التراجم سآخذ بالفحص عن اهـــم مباحث علم الهيئة لتوضيح ما رآه علاً العرب في كلّ مبحث منها مما يستحقّ ذكرَه وسأفسّر ايضا ما أعترضه بيضُ الحكاء على طريقة بطليوس في بيان كفيّة حركات الاجرام السماويَّة. ثمَّ اشرَّح اقاويل العرب في طبيعة الافلاك والكواكب واصل نودها ومثل هذه المسائل مع أنَّها عندهم خارجة عن علم الهيئة كما رأينا في الدرس الماضي. وفي آخِر الامر سيدور كلامي على علم احكام النجوم وعلى ما اخذته منه العرب عن الهند والفرس واليونان وما اخترعوه ثمّ على المناقشات التي جرت بين المتكلّمين والفقهاء والفلاسفة والمنجمين في تأييد ذلك العلم او الطاله.

قبل ان نخوش في اخبار الفلكيين ومصنَّفاتِهم واعمالهم يلزمنا ذكر مصادر

تلك الاخبار الموجودة الآن. وذلك ان اول شرط التاريخ المستقصي في موضوءه الساعي لكشف حقائق الحوادث والاحوال هو جمع كافّة الروايات الاصليّة وانتقادُها من جهة مضمونها ومن جهة دواتها ليتين المقبولُ المتّفِيقُ عليه من المنكر المردود والنص الاصلي من المدرج فيه والمزيد عليه فيسمنا تميزُ الصدق من الكذب المتطرّق مرارًا الى الاخبار، ونحتاج الى معرفة الناقلين الاولين ومراتب ما يستحقّونه من الاعتماد عليهم ودرجات صحة نقلهم من بعضهم الى بعض لئلا تنمر الكثرة الاعتماد عليهم وهذا التحييص او انتقاد الرواة بمجم الى ما يُعرف في علم مصطلح الحديث باسم التعديل والتجريج وهو امتحان عدالة رجال الحديث وضبطيم وإتقانهم.

ان مصادر تاريخ علم الهيئة عند العرب ثلاثة اجناس: الأوّل تآليف العرب في الفلكيّات وهي اهم المصادر واوثقها واوسعها الّا انها غير كافية الآن لمطلوبنا بسبب كثرة ما فقد او لم يُطبع من كتب المتقدّمين النفيسة في هذا الفنّ. – الجنس الثاني الكتب في تراجم الحكا، وذكر تصانيفهم وكذلك فهارس المخطوطات العربية واللاتينيّة (۱) المحفوظة في خزائن حسحتب بلاد الشرق والغرب. – الجنس الثالث المؤلّفات التاريخيّة وغير التاريخيّة التي نمثر فيها عرضًا بأخبار مفيدة لما تقصده في هذا الموضوع.

ولسو البخت أنّ الكتب العربيّة من الجنس الثاني ما عدا فهارس المخطوطات البست عديدة من حيث ما يتملّق باصحاب علم الهيئة. ولذلك سببان: الاوّل

⁽۱) قلتَ « واللاتينية » لأن جلة من كتب علم النعوم والرياضيّات تلف اصلها العربي ولم ينم الا تعلها العديم لل اللسان اللاتيني .

انّ بعض الكتب في تراجم الرياضيين والفلكيين لم تسلّم مــن تقلّبات الدهر واظفار الإتلاف فضاعت جميعٌ 'نسَخها ولم يبقّ منها الَّا الذكر. وعدِمت مثلًا التماليق التي كتبها في اخبار الحكماء ابو الفضل جمفر بن المكتفى بالله من عائلة الحلفاء العباسيين وهوكان كبير القدر بالعلوم واخبار اصحابها وُلد سنسة ٢٩٤ وتونّي في صفر سنة ٣٧٧. وكذلك نُقد كتاب ذكره ياقوت الحمويّ (١٠) في إرشاد الاريب الى معرفة الاديب^(٢) وحاجي خليغة ^(٣) في كشف الظنون^(١) اعنى كتاب اخبار المنتجمين لاحمد بن يوسف بن ابراهيم بن الداية المصريّ المتوفى بعد سنة ٣٠٠ جَليل. وكذلك تاف كتاب إصابات المنجمين لابن ابي أَصيبِعة الوارد ذكره في عيون الأنباء. - امَّا السبب الثاني فقلَّة عناية العرب بجمع الحبار الرياضيين والفلكيين واصحاب الكيمياء وسائر العلوم العقاية بحيث أثنا مجمَــل لغير واحد من مشاهيرهم سنــة المولد والوفاة واحوال حياتــه. وذلك خلافًا لاهتمام العرب بلَمّ كلّ ما يتعلّق بتراجم الحفّاظ والمفسّرين والمحدّثين والفقهـا. والصوفية والصلحاء واللغويين والادباء والشعراء الذين تجدون لهم جميعهم اخبارا مطوَّلة وافية في عدّة كتب منتشرة رانجة.

⁽١) وهو الجغرافي والاديب الشهير المتوفى سنة ٦٦٠ هـ = ١٦٦١م.

r) ج r ص ۱۱۰ من طبعة ليدن.

⁽r) المتوفى سنة ١٦٥ه == ١٦٥٨ م.

⁽f) ج ا ص ۱۹۱ عدد ۲۲۹ مـن طبعــة ليبسك او ج ا ص ۱۳ من طبعــة القسطنطينية سنة ۱۲۱۱.

المحاضرة السادسة

اَكتب المر يَّة الاساسَّة لممرفة اخبار الفلكتِين وتآليفهم: " اكتاب الفهرست لابن النديم. "٣ تاريخ المكام لابن الففعليّ .

ان التصانيف العربيَّة الاساسيَّة لمعرفة تراجم الفلكيِّين وتَآلَيفهم ادبعـة: كتاب الفهرست لابن ابي يعقوب النـديم - وتاريخ الحكاء لابن القفطي - وعيون الأنباء في طبقات الاطباء لابن ابي اصبعة - وكتاب كشف الظنون عن اسامي الكتب والفنون لحاجى خليفة.

امًا كتاب الفهرست فأ لفه ابو الفرج محمد بن اسحاق الورّاق البغدادي المعروف بابن ابي يمقوب النديم او بالنديم الهذي لم يرو ترجمته احد كتاب العرب مع شهرة كتابه واهميّته فلا نعرف في شأنه غير شي، يسبر جدًا استخرجه المستشرق فلوجل (۱) من نفس كتاب الفهرست واوضحه في التوطئة الالمانية لطبعة ذلك الكتاب. وكلّ ما حصلنا عليه هدو ان ابن النديم انهى تأليف كتابه سنة بهم عليه من نص المؤلف في ستّة مواضع (۱) ثم زاد عليه زيادات قليلة لأنه ذكر وفاة ابي عبد الله محمّد ابن عمران المرزباني سنة عليه زيادات قليلة لأنه ذكر وفاة ابي عبد الله محمّد ابن عمران المرزباني سنة مواضع (۱) ووفاة ابي اسحاق ابراهيم بن هلال الصابي • قبل الثمانين وثاثمانة • (۱) ووفاة ابن جنى سنة ۲۹۸ (۱) ووفاة ابي نصر بن

r) G. Flügel (۱) مي تو ما و١٠٠٠ و٢٠١٠ و١٠١٠ و٢٠١٠

⁽r) من ۱۷۴ من ۱۲۴ (a) ۱۸۷ (c) من ۱۷۴ من ۱۷۴ من

نباتة التميى « بعد الاربمائة ﴿(١). اما التواريخ الثلاثة الاخيرة ففيها نظر لأنَّــه ورد في ظهر نسخة الكتاب المحفوظة بمدينة ليدن من اعمال هولندة هـــذا النمليق: * وصنّف كتاب الفهرست في شعبان سنة ٣٧٧ ومات يوم الاربعاء لمشر بقين من شعبان سنسة ٣٨٥ لخصته من ذيل ابن النجار ١٠٠٠. فإن صح هذا الحبر لا شك انّ التواريخ الثلاثة المتأخرة عن سنة ٣٨٠ ادرجها في الاصل احد المطالمين بعد موت المؤلف. امّا احوال حياة ابن النديم فحميمها مجهولة. وقد زعم ظوجل المذكور انه زار مدينة الفسطنطينيّة سنة ٣٧٧ لانّ ابن النديم عند ذكر ما اخذه من اخبار مذاهب اهـل الصين عن راهب نصراني من اهل نجران آت من بــلاد الصين قال: ٢ فلقيتُه بدار الروم ورا· البيعة ٣ (٣) فظنَ فلوجل آنه اراد بدار الروم القــطنطينيّـة التي كانت في ذلك المصر دارّ مُلْك الروم وبالبِيعة الكنيسةَ الكبرى التي صارت جامع ايا صوفية بســـد الفتح العثمانيِّ. ولكنِّ هذا التخمينُ ضعيف جـــدًّا فالمرجَّح انَّ ابن النديم اراد مـــنزلًا لروم وراء بيعتم بمدينة بنداد كما قاله المستشرق الروسي البارون روزن (١٠).

⁽۱) ص ۱۲۱۰

⁽٦) ص ٢٩٠٠

В. Розенъ, Былъ ля въ 988 г. въ Констаптінополь́ авторъ (f) Финриста? (هل كان صاحب الغهرست بالقسطنطينية سنة ۱۸۸۸). Zapiski

كتب جميع الامم من العرب والعجم الموجود منها بلغة البرب وقلما في اصناف العلوم واخبار مصنفيها وطبقات مؤلفيها وانسابهم وتاريخ مواليدهم ومبلغ اعمارهم واوقات وفاتهم واماكن بلدانهم ومناقبهم ومثالبهم منذ ابتداء كل علم اخترع الى عصرنا هذا وهو سنة سبع وسبعين وثلثمائة للحجرة . - وهذا الكتاب من انفس النفائس لا نظير له فيما يتعلّق بمرفة مصنِّفي العرب وتآليفهم في كلّ فن ّ الى اواخر القرن الرابع للحجرة ومعرفة ما تُرجم الى العربيَّة من كتب الهنسد والفرس واليونان والسريان. فنجدون فيه اخبار منات من الكتّاب وتستفيدون منه اسماء الوف من التصانيف المفقودة الآن الغير المذكورة في كتب اخرى. فهو منبع غزير ومصدر لا 'يُمْرَغ لكلّ من يشتغل بتاريخ ادبيَّات العرب القديمة بل لا تقتصر اهميَّتُه على ايضاح حال الحضارة الاسلاميَّة لأنَّ ذلك الكتاب يحتوي ايضًا على فوائد لا تُقدَّر قيتها في اخبار امم وملل شرقيَّة غير اسلاميَّة وكفي حَبَّةً وَفْرةً مَا انتفع به من كتاب الفهرست المستشرق خُولُسُن (٢) عند إثبات اعتقادات الصابنة والعالمة فلوجل (٢) عند بحنه في اخبار ماني واصحاب مذهبه. - طُيم ذلك الكتاب الثين المصنَّف على ترتيب اصناف العلوم بمدينة

vostočnago otdělenija imperatorskago russkago archeologičeskago obščestva, IV, 1889-1890, p. 401-404.

⁽۱) ص ۲۰

D. Chwolsohn, Die Ssabier und der Ssabismus. St. Pe- (r) tersburg 1856.

⁽i. Flügel, Mant, seine Lehre und seine Schriften. Leip- (r)
zig 1862.

لَيْسِكُ من سنة ١٨٧١ الى سنة ١٨٧٧ م في مجلّدين كبيرين يشتمل الأوّل منها على الاصل العربيّ والثاني على الفهارس والتعليقات التاريخيّة المهمّة المطوّلة التي كتبها عليه الاستاذ ظوجل باللغة الالمانيّة. وعنوان الطبعة هكذا: Kitûb التي كتبها عليه الاستاذ ظوجل باللغة الالمانيّة. وعنوان الطبعة هكذا: al-Fihrist mit Anmerkungen herausgegeben von G. Flügel. Leipzig 1871-1872.

امًا الكتاب الناني الذي ذكرته سابقاً في المصادر الاساسيَّة فهو المشهور بتاريخ الحكماء لابن القفطي مع انه في الحقيقة مختصر لتأليف الاصلي كما سأبينه عن قريب، وابن القفطي هذا هو جمال الدين ابو الحسن علي بن يوسف بن ابراهيم بن عبد الواحد بن موسى الملقب بالقاضي الاصورم المعروف عادة بجمال الدين ابن القفطي فقط، وقد بحث الاستاذ أوغشت مولر(1) عن كتابه المشهور واحوال حياته بالتوسع المعيق وغاية الاستاذ أوغشت مولر(1) عن كتابه المشهور واحوال حياته بالتوسع المعيق وغاية الدوي نعمقاله المائية أشرت في كتاب اعمال مؤتمر المستشرقين الدولي الثامن الذي انعقد في ستكفهم عاصمة السويج سنة ١٨٨٩ (٦) فلم يقدر ان يذيد على اقواله الاشيئا قليلا الدكتور أيليوس ليرت (١٠) في مقدمته الالمائية لطبعة كتاب ابن القفطي التي صدرت سنة ١٩٠٠. فألخص هنا اهم ما يستخرج من ابحاث ذينك العالمين مع ضم بعض الاخبار المنقولة من كتاب عربية ومع إلحاق ملحوظات جديدة.

⁽August Müller ، وهو مات سنة ۱۸۹۲ م.

A. Müller, Veber das sogenannte تاريخ المكياء des Ibn el- (r) Qiffi (Actes du huitième Congrès international des Orientalistes, tenu en 1889 à Stockholm et à Christiania, Section I: Sémitique (A), 1ºº fascicule. Leide 1891, p. 17-36.

Julius Lippert (-)

افادتنا اخبار ابن القفطي كتب شتى وهي: اوَّلَا تُرجمته التي كتبها اخــوه عيي الدين سنة معمر وهي موجودة في ظهر نسختين من كتاب تاريخ الحكما. اي نسخة مونخن ونسخة لندن ونشرها الاستاذ مولر في ص ٣٤ الى ٣٦ من مقالته المذكورة. فحليّ انّ غرينوريوس ابا الفرج المعروف بابن العِبْري(١) اعتمد على ذات هذه الترجمة حين دوّن احوال حياة جمال الدين ابن القفطيّ في كتاب تاريخ مختصر الدول^(٢). – ثانيًا ما حكى فيه ياقوت الحموي المتوقى سنة ١٣٢٦م في مواضع متعدّدة من معجم البلدان وخصوصًا في مادّة ذي جِبْلة (٣) ومادّة قفط (م) وكذلك ما ذكره نفس ياقوت في قطعة من كتاب إرشاد الاريب الى معرفة الاديب محفوظة في مكتبة برلين لم تطبَع الى الآن. وما ورد في معجسم البلدان وارشاد الاريب نفيس لأنَّ ياقوتًا قــد تعرَّف بابن القفطيُّ في حلب واخذ الاخبار عنه. – ثالثًا ترجمة ادرجها صلاح الدين خليل بن ايبك الصُّفَديّ المتوفى سنة معمله في كتاب الوافي بالوفيات فاستخرجها الاستاذ فلوجل من نسخة خطّيَّة ونشرها في الحواشي على تاريخ الامم قبــل الاسلام لابي الفــدا٠ (المتوفَّى سنة إلى الذي اعتنى بطبعــه وتصحيحه ونقُله الى اللاتينيَّة الاستاذ فَأَيْشَر (°). – رابعًا نرجمــة موجودة في كتاب فوات الوفيات لمحمّد بن شاكر

⁽١) المتوفي سنة ١٨٥ هـ ١٢٨٦ م.

 ⁽r) ص عدد من طبعة اكسفرد سنة ۱۹۷۲م او ص ۴۷۱من طبعـــة بيروت سنة ۱۸۹۰م.

من طبعة ليبسك او ج r ص ٥٥ من طبعة مصر، r

ام میر ات الیبسگ = و میر ات امسر (۶) میر ات الیبسگ و ات ا

Abulfedae historia anteislamica arabice edidit, versione (o) latina auxit H. O. Fleischer, Lipsiae 1831, p. 233-235.

الكتبي (١) المتوفى سنة وفاة الصفدي اي ٢٩٦٠م بيد ان جميع ما رواه منقول نقلا حرفيًا من كتاب الصفدي. - امّا الاخبار الموجودة في تصانيف اخرى مثل كتاب حُسن المحاضرة في اخبار مصر والقاهرة (٢) لجلال الدين السيوطي المتوفى سنة بيان في غاية الاختصار لا فائدة فيها.

المحاضرة السابعة

ت الي ألكلام على المصادر الاسائب: اخب ار ابن القفعلُ وكتاب.

كان اصل عائلة ابن القفطي قديًا من الكوفة في العراق فانتقلوا الى الديار المصرية واقاموا بقفط (٢) من بلاد الصميد بين فينًا والاقصر وبهما تولَى انقضاء جدّ جال الدين اي ايراهيم الملقّب بالقاضي الاوحد ووالد جمال الدين اي يوسف الملقّب بالقاضي الاشرف (المتوفّى سنة ٢٠٠٠م بذي جِبْلة من بـلاد

⁽۱) ج r ص ۱۱۱ من طبعة بولاق سنة ۱۲۸۳ أو ج r ص ۹۱ لك من طبعة. يولاق سنة ۱۲۸۱.

⁽r) ج ا ص ٢١٦ من طبعة مصر سنة ١٢٦ او ج ١ ص ٢١٥ من طبعة سنة ١٣٠ - وكذلك في بغية الوماة في طبعات اللغويين والنصاة للسيوطي ايضًا ص ٢٥٠ من طبعة مصر سنة ١٣٠٠.

⁽r) ضبطه ياقوت بكسر القاف ولعلّه اصطلاح الادباء فيما مضى من الزمن الخنّة ياقوت عن لسان نفس صاحبه جال الدين ابن القفطيّ، وضبطه ايضًا بالكسر ابو الغداء في كتاب تقويم البلدان (ed. Reinaud, p. 110) والفيروزابادي في القاموس، واسم البلد في الكتب القبطيّة Keft (حميّا)، فلذلك لا يتجوز ضبط نسبة المترجم بغير كسر القاف، أمّا النطق الدارج بضمّ القاف فاصّ اشتفاقاً نسبة المترجم البلد اليونانيّ القديم افني قُبُطُس Kbrtoc, Koptos.

الين) وبها وُلد جال الدين في النصف الاول من سنة مَهُمُمُمُ (١). ثم رَحــل به ابوه وهو طفل واسكنه القاهرة فبها درس جال الدين علوم القران والحديث والادب. وفي سنة ممهم ارتحل ابوه الى القدس واقام بها ناظرًا ونائبًا عـن القاضى الفاضل في كتابة الانشا. بحضرة السلطان صلاح الدين ولم يزل مقيًّا بالقدس مع ابنه الى نحو سنة مروم. ثم استوطن جال الدين مدينة حلب وصحب بها اميرً الجيوش المروف بميمون القصريّ لصُعبة قديمة كانت بين والده القاضي الاشرف وبين ذلك الامير. وفي مدَّة اقامته بحلب اجتم بجاعة من العلماء المقيمين والواردين واستفاد بمحاضرتهم الى أن الزمه الملك الظاهر غياث الدين غازي صاحب حلب بالحدمة في امور الديوان فتولَّى هذه الوظيفةُ العليا كارها لما كان فيها من المقاساة ومن الإشغال عن مطالعة الكتب والتأليف. ولما مات الملك الظاهر سنة جروره استعفى من الحدمة الّا انّ الملك العــزيز الزمه بعد ثلاث سنين تولِّيَ امور الديوان ثانية فلسم يزل في هذه الولاية مدَّة اثنتي عشرة سنة اي الى عام ١٢٦٠ قال اخوه محيي الدين (٢) : ثم و القطع في داره مستريحًا من معاناة الديوان مجتمع الحاطر على شأنه من المطالعة والفكر ورَاليف ما الَّف من الكتب منقبضًا عن الناس محبًّا للتفرُّد والحَلْوة لا يـكاد يظهر لمخلوق حتَّى قلَّده الملك العزيز محمد رحمه الله وزارَت ٢٠٠٠٠ في ذي

⁽۱) هذا التاريخ الصعيم الذي ذكرة الخوة صعيبي الدين. أمّا سنة ٢٠٠٠ الواردة مند ابن شاكر الكتبي والصفدي فخطأ واضع لآنّ ابا بهال الدين كان عمرة اثنتي مشرة سنة في ذلك العام.

 ⁽r) أطلب ص ٦٥ من مقالة مولر المذكورة.

القىدة سنة ٦٣٣ فلم يزل في هذا المنصِب حتى توفّي في نهار الاربياء في ثالث عشر شهر رمضان سنة ٦٤٦ ، (١).

كان جمال الدين ابن الققطي من اشـــد الناس شَغَفًا بالكتب وجمع ما لا يُعصَى منها من كلّ النواحي والآفاق حتى صارت قيمها خمسين الفّ دينار اي نحو خمسة وعشرين الفَ جنيه مصريّة وكان لا يحــ من الدنيا سواها ولم يكن له دارٌ ملكُـهُ ولا زوجة. ولما مات اوصى بكتبه لللك الناصر صاحب حلب. ومما يحكي في غرامه بالكتب آنه قد اقتنى نسخة جميلة مـن ڪتاب الانساب للسماني [المتوفّى سنة منه عنه عنها عرّدت بيد المؤلف الله ان فيها نقصاً وبعد الأطَّلاب المديد والافتقاد الطويل حصل على الناقص الَّا على اوراق بلغه انَّ قلانسيًّا قد استعملها في شغله وجعلها قوالب للقلانس فضاعت فتأسف غاية التأسُّف على هذا الضَّياع حتى كاد يرَض وامتنع ايَّامًا عن خدمة الامير في قصره فصارت عدّة من الافاضل والاعان يزورونه تعزبةً له كأنّه قد مات احد اقاربه المحبوبين" ،- وتما يدلُّ على اهتمامه بلمَّ الاخبار المفيدة مــن ايّ جهة كانت وعلى وفرة ما طلم عليه من الكتب آنه صنّف كتابًا سمّاه " نهرة الحاطر ونزهة الناظر في احاسن ما نقل من ظهور الكتب. فلا ربب ان فحواه كان على منوال هذه الفائدة الواردة في كتابه المشهور بتاريخ الحكما، (٦): • وما احسنُ ما رأيته على ظهر نسخــة من كتاب الإمتاع بخطُّ بعض اهـــل

⁽۱) الموافق ليوم ٣٠ «يسمبر سنة ١٣٤٨م.

⁽r) اطلب الصغدي في ص rrf من النتاب المذكور.

⁽٣) ص ٢٨٣ سطر ١٤-١٥ من طبعة ليبسك == ص ١٨٦ من ١٢-١٣ من طبعة مصر

« جزيرة صقلية وهو ابتدأ ابو حيّان (١) كتاب صوفيًا وتوسَّطه محدّئًا وختمه
 « سائلًا مُلحقًا ».

ولحال الدين ابن القفطيّ مصنّفات متعدّدة نعرف اسما نحو عشرين منها واكثرها واوسعها ثاريخيَّة مثل كتاب اخبار مصر من ابتدائها الى ايام صلاح الدين يوسف في ستّ مجلّدات وتاريخ اخبار المغرب وتاريخ اليمن وتاريخ السلجوقيّة وغيرها. امّا سائر كتبه ففي اللغة والادب والحديث والدين، فضاعت هذه التصانيف بأسرها (٢) فيلا يوجد الآن الا مختصر اثنين منها اي مختصر شمس الدين محمّد الذهبي المتوفّى سنة منهم لكتاب إنباء الرواة على أنباء النحاة (٣) ومختصر محمّد بن علي بن محمّد الزوزني لكتاب إخبار العلاء بأخبار العلاء وهذا الكتاب الاخير هو الذي ينبغي لنا تفصيل وصفه.

⁽۱) ابو حيان التوحيدي هو على بن لهد بن العباس المتكلم الصوفي الغقيم المتوفى بعد الاربعمائة بقليل. واجع ما قال فيه المستشرق مرجليوث (-Mar-) في كتاب Encyclopédie de l'Islam, I, 90-91 — ومن تاليفاته كتاب الامتاع والمواتسة إلمشار اليه في كلام ابن القفطي .

⁽r) وجدت في فهرست المخطوطات العربية المحفوظة بمكتبة باريس ما نصد (عدد رحمت): « وبدت في فهرست المخطوطات العربية المحفوظة بمكتبة باريس ما نصد (عدد رحمت): « Pâdhi al-Akram 'Ali ibn Yousuf ibn al-Qifti. Les poètes sont énumérés d'après l'ordre alphabétique des noms de leurs pères. Le ms. s'ar-rête à l'article Mohammad ibn Sarial العربية ولا المستشرقون مولر وليرت ووستنغلد.

⁽r) هذا هو العنوان الصحيح الوارد في كتاب ابن خلكان (عدد ٥٤٧ من طبعة فوتنجن و٥٠٨ مسن الطبعات المصرية) وفي كتاب كشف الظنون لحاجي خليفة (ج١ من ١٢٨ عدد ١٢٨٠ من طبعة ليبسك = ج١ من ١٥٦ وج٢ من ٩١٧ من طبعة ليبسك = ج١ من ١٥٦ وج٢ من ٩١٧ [في مسادة طبقات النحساة] مسن طبعة القسطنطينية). — اما الصغدي وابن شاكر الكتبي فيسمياه «كتاب اخبساد

اشتهر التصنيف الاصلي باسم تاريخ الحكماء او بما يُشبِهه حتى آننا لجمِلنا عنوانه الحقيقي لو لم يذكره مرة ابن ابي اصيبعة في كتابه المستى بعيون الانباء (۱). امّا تاريخ تأليفه فلا شك آنه وقع بعد وفاة ابيه اي بعد سنة معروبات النه عين ذكر والده في كتابه قال فيه و رحمه الله و (۱).

قلت انَّ كتاب تاريخ الحكما المتداول الآن في ستَّ عشرة نسخة خطية او اكثر مختصر للاصل فقط وذلك خلافًا لما يُقرأ في اكثر النسخ لان البعض منها تنسِب الكتاب الى ابن القفطي والبعض لا تذكر اسم المؤنف. ولكن على قولي دلائل: الاول ان في احدى النسخ الثلاثة البرلينية واحدى نسختي ليدن عنوان الكتاب هكذا: • المتتخبات الملتقطات (٣) من كتاب تأريخ الحكما تاليف الوزر جال الدين ابن القفطي • وهذا العنوان مذكور ايضًا في كتاب كشف الظنون لحاجي خليفة (١٠). – الثاني ما جا في آخر احدى نسختي ويانة واحدى نسختي ليدن: • هذا آخر كتاب التاريخ وفرغ من التقاطه وانتساخ ما انتخبه منه اضعف عباد الله محمّد بن علي بن محمّد الحظيمي الزوزني • ويروى ذلك

التعويين »، وقال السيوطي في بغيسة الوماة وفي حسن المصاضرة (المار ذكرهما ص حه حاشية): « تاريخ التعاة » وذكسر نفس ابن القفطي كتابه هسنا في تاريسخ المكماء (ص ١٦٠ سطر ١٥ من طبعة ليبسك = ص ١١٠ من البعسة مصر) ويدعود «كتاب التعساة ».

⁽۱) ج ۲ ص ۸۷ می ۲۲،

⁽r) ص 10 س ٨ من طبعة ليبسك == ص ٢١ ص ١٠ من طبعة مصر.

 ⁽۴) ج ٦ ص ١٦١ عدد ١٣١٧ من طبعة ليبسك == ٢ ص ١٣١٠ من طبعة القسطنطينية ، الا أنه يروى في الطبعتين < في > مكان < من > وهو غلط .

ايضًا في آخر احدى نسختي باريس (عدد ٢١١٧) مع ذكر ان الفراغ من تأليف الانتخاب كان في شهر دجبِ سنة بهر اي بعد وفاة جمال الدين ابن لقفطي بأقلَّ من سنة - الثالث مقابلة ما نقله ابن ابي اصيعة من الكتاب الاصلي على ما في الكتاب المتداول الان فيظهر منها ان المنقول في كتاب ابن ابي اصيعة اوسع مضمونًا واكمل عبارةً ممّا ورد في النسخ الموجودة. وهده خمّة قاطمة.

آما عنوان المختصر فهو بالاحتمال ما مرّ ذكره اي « المنتخبات الملتقطات من كتاب تاريخ الحكماء ، ولكن غلب عليه اسم تاريخ الحكماء على سيل الاختصار كما تقول مثلا اكثر الناس تفسير الطبري ولا كتاب جامع البيان في تفسير القرآن. - وارتاب حديثًا الاستاذ بروكلمن (۱) بخصوص احدى نسختي الكتاب المحفوظتين في باديس هل هي المختصر المتداول او تصنيف اصلي غيره لنفس محمّد بن علي الزوزني وذلك ان صاحب فهرسة المخطوطات العربية المصونة في باديس وهو البارون دي سلان عند وصف النسخة قال (۱) : • غلط من زعم ان هذا الكتاب المرتب على ترتيب الحروف الهجائية مختصر لكتاب من زعم ان هذا الكتاب المرتب على ترتيب الحروف الهجائية مختصر لكتاب طبقات الحكماء للوزير على بن يوسف القفطي ، الا ان صاحب الفهرسة اغترا

C. Brockelmann, Geschichte der arabischen Litteratur, (1)
Weimar-Berlin 1897-1902, I, 325.

De Slane, Catalogue des manuscrits arabes de la Biblio- (r) thèque Nationale, Paris 1883-1895, nr. 2112: « C'est à tort que l'on « a considéré ce dictionnaire comme un abrégé du Tabaqât al-Ilo- « hamâ du vizir 'Alì ibn Yousof al-Qiftì, mort en 646 de l'hégire « (1248-1249 de J. C.) ».

بعدم وجود اسم ابن القفطي في تلك النسخة التي كُتب في اوَلَمَا كتاب تواريخ الحكا، لمحمّد بن علي بن محمّد الحطيي الزوزني وأعيد اسمُ الزوزني في آخرها مع تاريخ تأليفه. فظن دي سلان ان الكتاب غير التصنيف المنسوب الى جال الدين ابن القفطي في نسخ اخرى كما فكنه آنقا. ولكني ما عتّمت ان اتحقق بُطلان هـذا الظن لما أطلعت على النصوص المديدة الطويلة التي استخرجها لويس سدليو(۱) من ذات تلك النسخة الباريسية ونشرها في مقدّمته لطبعة جز، من ذيج الغ بيك الفارسي سنة ١٨٤٧م. واني وجدتها جميعها موافِقة لتاريخ الحكا، الطبوع ولما قد استخرجه ميخائيل الغزيري مسن نسخة الاسكوريال وادرجه في المطبوع ولما قد استخرجه ميخائيل الغزيري مسن نسخة الاسكوريال وادرجه في كتاب له طبع سنة ١٧٦٠م.

المحاضرة الثامنة

ثالي الكلام على المصادر الاربعة الاسائة: تشعّة البحث عسن كتاب ابن القفطي ومختصره لحسّد بن على الروزني – اشلة اغلاط وقعت في الكتاب على خطير شأنه – عناية علاه المشرقيّات بنشر الكتاب بالطبع.

امًا صاحب المختصر فرجل لا يُمْرَف الااسمه وتاريخ تاليف. ولم نقف على ذكره في الكتب العربيّة المعروفة. والزوزنيّ نسبة الى زوْزَن او زُوزَن وهي

Prolégomènes des tables astronomiques d'Oloug-Beg pu- (1) bliés docc des notes et rariantes, et précèdés d'une introduction par L. P. E. A. Sédillot, Paris 1847, Introduction.

M. Casiri, Bibliotheva arabico-hispana Escurialensis, Ma- (r) triti 1760-1770, vol. I.

بليْدة مشهورة في اقليم قوهستان او كوهستان من بلاد العجم الشماليّة الشرقيّة عن جنوبيُّ نيسابور وغربيُّ هراة. قال ياقوت في معجــم البلدان(١): • وكانت تُعرف بالبصرة الصغرى لكثرة من اخرجت من الفضلاء والادباء واهل العلم ". ولا شك في سبب وقوع شي. مـن الالتباس والإبهام في مواضِع من الكتاب وهو انَّ محمّدًا الزوزنيّ عند اختصاره وحذف عبارات من الاصل ربّما ما أصلح المقبول البافي إصلاحًا تامًّا وما وصل ما قبل الحذف بما بنده صلةً متقنة فاضطرب احيانًا المعنى اضطرابًا خفيقًا.

يحتوي المختصر على اربعائة واربع عشرة ترجمةً لعلما. اليونان والعرب نمن اشتهروا بالعلوم الفلسفيّة والرياضيَّة والطبّ من اقدم الازمان الى ايّام المؤلف. واسها؛ المترجمين مرتبة على حروف الهجا، بحسب تقادُم عهدهم في كلّ حرف. ولما نمسرف من سعمة تلاوة المؤلف وكثرة ما جمعه من الكتب النادرة المهمة لا عجب ان يتضمّن كتا به اخبارًا نفيسة مستسقاةً من موارد صافية غزيرة لا نتمكن الآن من الوصول اليها. ومن مصادره ايضًا كتاب الفهرست السابق وصفه ص ٤٧ الى ٥٠. – وكثيرًا ما ذكر المؤلف الكتب الغريبة التي تملُّكها آو اطَّلع عليها والرجال الذين افءادوه الاخبار مشافهةً. ومثال ذلك ما قاله في اخر مادّة أقليدس (٢) : • ورأيت شرح المقالة العاشرة [اي من كتاب اقليدس] لرجل يونانيّ قديم اسمه بليس (٣) وقد خُرّجتْ الى العربيّ وملكتُها بخــطّ ابن

[،] ج r من طبعة ليبسك = ج r من طبعة مصر (i)

 ⁽r) ص 13 ليبسك = ص 40-44 مصر
 (حمو تصعيف بُبُس (Pappos) الاسكندراني الذي ماش في اواخر القرن الثالث للمسيم،

كاتب حليم وهي عندي والحمد لله. ورأيت شرح العاشرة للقاضي ابي محمد (١) ابن عبد الباقي البغدادي القرضي المعروف بقاضي البيارستان وهو شرح جيل حسن مثل فيه الاشكال بالعدد وعندي هذه النسخة بخط مولفه والحمد لله وحده. وذكر ابو الحسن القشيري الاندلسي رحمه الله ان لبعض الاندلسيين شرحاً لهذا الكتاب سمّاه وأنسيتُه وكان قوله هدذا لي في الست المقدس الشريف في شهور سنة خس وتسمين وخمائة ، اه.

وإن نجد في الكتاب شيئًا من الاساطير والحرافات فيا يختص بالازمان المتيقة المتقدّمة لعصر اليونان مثل ما رواه في ادريس وحرمس فيجب علينا ان لا ننسَى ان تلك الحكايات كانت رائجة بين العرب من زمن طويل بل قد اخذت العرب بعضها من كتب اليونان والسريان، ونجد ايضًا احيانًا ان المؤلف ضل بسبب الاختلاف والتحريف والتصحيف الوارد في بعض مصادره حتى جعل احيانًا رجلًا اثنين، وحكى مثلا اخبار ثاون الفلكي الاسكندراني (م) في موضعه في حرف الناه في مادة فنون كأنه موضعه في حرف الناه في مادة فنون كأنه

Theon, Olav (r) . زها في النصف الثاني من القرن الرابع للمسيع ·

رجل آخرُ لآنه لم ينتبه ان فنون تحريف ثاون. وكذلك لم يعرف ان ميلاوس تصحيف قديم لمنلاوس الهندسي الفلكي (۱) وجعل له ماد ين اي منالاوس وميلاوس. واغتر باختلاف الكتب التي استعملها وظن الفرغاني الفلكي رجلين احدهما اسمه احمد بن محمد بن كثير الفرغاني والآخر اسمه محمد بن كثير الفرغاني. ومن اغرب الاغلاط ما اخذه (۱) من كتاب الفهرست (۱) حيث قال في مادة خاصة: « بادروغوغيا (هندي رومي جيلي) (۱) له كتاب استغراج المياه وهسو شلائة ابواب الخ ۱، امّا هذا العالم بادروغوغيا فلم يكن له وجود ابدًا وانحا هسو اسم الكتاب الموصوف زعمه بعض العرب القدماء اسم المؤلف. وهو اسم الكتاب الموصوف زعمه بعض العرب القدماء اسم المؤلف. وهو الفيظ يوناني مشوه تشويهًا خفيفًا دال على مضمون الكتاب والصواب أدراغوغيا (۱) ومعناه صناعة استخراج المياه واستنباطها الى موضع بعيد بالقنوات والمجاري.

اوردت هذه الزلات والأسقاط (٦) مع انها خفيفة تُمندَر عند جلالة فضائل ذلك الكتاب لأظهر لكم ما يجب على الباحث من التيقظ والتحقظ والتحقظ والانتقاد عند اخذ الاخبار من كتب المتقدّمين وإن كانت مولّفوها من اوسم الناس علمًا واوثقهم رواية واشدّهم اجتهادًا وما يجب ايضًا من العناية بذكر

Menolaos, Μενέλαος (۱). اسكندراني الاصل رصد النَّجوم في رومية سنة ١٩٨.

⁽r) ص ١١٠ من طبعة ليبسك = ص ٧٠ من طبعة مصر.

⁽r) ص ۱۳۱۰

⁽۶) ما بين الهلالين لا يوجد في كتابِ الفهرست.

ن الفهرست مغترًا بكلام المولف. Υδραγωγία, hydragogia (٥) كتاب الفهرست مغترًا بكلام المولف.

⁽١) اطلب مثالاً آخر في اول المتعاضرة السادسة والعشرين.

مصادر كلّ خبر ننقله ليتمكّن القارى من تبيين المتــواتر المؤكّد والشاذّ المرّجم المرتاب به .

ومن الحري بالذكر ان ابن القفطي ادرج في كتابه " جريدة تصانيف ارسطوطاليس على ما قد ذكره رجل بوناني يستى بطليوس " وهي جريدة نفيسة ضاع اصلها اليوناني فلأهميتها اعتنى باستخراجها من كتاب ابن القفطي وضبطها وشرحها العالمان ستينشنندر وروزه (" ثم غني بها على صفة الم مول المذكور في مقالة خصوصية (له) مشتملة على المتن العربي وترجمته الى اللغة الألمانية وعدة حواش عليه، واورد ابن ابي اصيعة (النفا هذه الجريدة الله الله ترك الاسماء اليونانية الاصلية لتلك التصانيف مقتصرًا على ترجمتها الى العربية.

كان اوغست مولًر من مدّة طويلة جامعًا للواد العلية اللازمة لنشر مختصر كتاب ابن القفطي بالطبع وقد راجع عدّة نسخ خطية واتمهات صحيحة وقد قابل ايضًا الاخبار الموجودة في الكتاب بما يشبهها في كتب اخرى مطبوعة وغير مطبوعة مثل كتاب الفهرست المذكور وعيون الأنب لابن ابي اصيبعة وتاريخ حكاء الاسلام لظهير الدين ابي الحسن علي البيهةي من علاء القرن السادس وكتاب روضة الأفراح ونزهة الأرواح لشمس الدين محمد بن محمود الشّهرزودي من

⁽۱) م ۴۲ کے ۱۸ لیبسات = م ۱۳ کے ۱۳ مصر،

[.] Ptolemaios Chennos. (r) . وهو فير بطلميوس الشهير صاحب المجسطي.

المبعدة العامس من الطبعة V. Rose و V. Rose في المجلّد الخامس من الطبعة البرلينية العظيمة لتاليغات ارسطوطاليس.

Das arabische Verzeichniss der Aristotelischen Schriften (f)
(Morgenländische Forschungen, Leipzig 1875, 3-32).

⁽e) ج ا هي ١٧ <u>ال</u> ٢٩ ،

عَلَاهُ القرن السابع وغيرها. ولكن قضى مولَّر تَعْبَه وأُخْتُرِم بِالموت قبل إتمـــام تجهيز الكتاب للطبع. فقام بعده لِيَرْت المذكور قبلًا وعُنى بنشر الكتاب معتمدًا بالأخصُّ على اوراق مولَّر فساعده على مراجعة مسوَّدة الطبع الاديب الكامل والعالم الفاضل احمد بيك زكم بما له من الغيرة على نشر الآثار العربيَّة القديمة. وصدر الكتاب مطبوعاً بلَيْنِسك سنة ١٩٠٣(١) غير انّه في بعض الاشياء القليلة لم يُصْبِحُ في غاية الإِتقان فدخله شيء من السهُّو لم يقمُّ فيــه مولَّر لوكان نفسُه اتمّ إبراز الكتاب. فنشر دي غُويَه الهولانديّ^(٣) وسُوتَر السويسريّ ^(٣) ملحوظات وتصحيحات مهمّة لهذه الطبعة. ثم على جرْي عـادة بعض الكتبيّة المصريين وهي غير مرضيَّة اعاد طبعةَ الكتابِ بمصر^(١)محمَّد امين الحانجي الكتبيَّ سنة أبير الطبعتين. فإنَّ طبعت ولكنَّ شتَّانَ ما بين الطبعتين. فإنَّ طبعة ليسك تروي في الحواشي أكثر الروايات المختلفة الموجودة في النسخ ليسم القارئ الحكمُ فيما اختاره الناشر واصلاً حه عند المناسبة وتدلّ ايضًا في الاغلب على المواضع التي لها مقابــل في كتب اخرى وتشكِّل المفردات الغريبة والاءلام وتحتوي على فهارس كاملة واسمة لكلّ اسهاء الرجال والاماكن المذكورة في ايّ موضع كان من الكتاب. امّا طبعة مصر فلا تجدون فيها من كلّ ذلك شيئًا ولا اعتسبر

Ibn al-Qifţī's Ta'rīḥ al-ḥukamā' auf Grund der Vorar- (1) beiten Aug. Müller's herausgegeben von J. Lippert. Leipzig 1903, in-4°. Deutsche Literaturzeitung, 1903, nr. 25 في جنة M J. de Goeje (r) Bibliotheca Mathematica, 3. Folge, IV Band, في جنة H. Suter, (r) 1903, 2934-302.

⁽F) كتاب اخبار العلماء بأخبار الحكماء للوزير جال الدين ابي الحسن علي ابن القاشي الاشرف يوسف القفطي،

ناشرها اصلاحات دي غويه وسوتر البتّة. فلذلك لا يُصِعُ ان يُموَّل عليهــا في الأبحاث العلـَّـة.

المحاضرة التاسعة

ثالي الكلام على المصادر الاربة الاساسيَّة: المصدر الثالث وهو كتاب عيون الأنباء لابن ابي أَصَيْبِمة – ترجمة المؤلّف – مضمون الكتاب واهميَّته العظمى مع ما وقع فيه احياناً من الرّلات – روايتا الكتاب الاصليَّان والرواية المستزجسة – انتفاد الطبعة المصريّة.

فأنتقل الآن الى ثالث الكتب الاساسيَّة المذكورة اعني كتاب ابن ابي الصيعة. ان اصحاب التصانيف التاريخيَّة مثل ابي المحاسن ابن تَمُري بِرْدي (۱) والصَّفَدي (۱) وحاجي خليفة لا فيدوننا بخصوصه الّا اخبارًا يسيرة ولكنّا نستطيع اكما لها عبا رواه نفس ابن ابي اصيعة في اقارب ومحاورته ومراسلته افاضل زمانه واشياء اخرى تتعلق به. ودوّن ذلك كله اوغست مولّر المذكور سابقًا في مقالة خاصة (۱) طبعت في كتاب اعمال مؤتّر المستشرقين الدوّليّ السادس

⁽۱) المتوفى سنة ۸۷۴ه = ۱۴۷. ۱۴۸ وما يوجد في كتابه من اخبار ابن ابي المتوفى سنة ۸۷۴ه عند ۱۴۷. ۱۴۸ وما يوجد في كتابه المتوفى الفيا في ترجمة Makrizi, Histoire des sultans mamlouks كتاب السلوك للمقريزي: de l' Egyple traduite en français ... par M. Quatremère, Paris 18371845, t. I, 2° partie, p. 83, n.

⁽r) المتوفى سنة ٧٠٤ هـ = ١٣٦٢م.

A. Müller, Ueber Ibn Abi Oceibi'a und seine Geschichte (r) der Aerzle (Actes du sixième Congrès international des Orientalistes tenu en 1883 à Leide. II^e partie, section I: Sémitique, p. 259-280).

المنعقد بَلَيْدَن سنة ١٨٨٣. انّ جَدّ (١) ابن ابي اصيعة واسمـــه خليفة بن يونس المروف بابن ابي اصبعة (٢) مثل حفيده وُلد بدمشق وبها نشأ واقام مدّة سنين ثمّ ارتحل الى الديار المصرية لمّا توبّعه اليها لفتحها سنة مدن الامير صلاح الدين يوسف الذي اصبح بعد سنتين سلطان مصر ومؤسس الدولة الآيوبيَّة. وكان خليفة بن يونس في خدمة الامير واولاده وكان له نظــر في العلوم وميل الى الطبّ. ووُلد له بالقاهرة سنة ويورد منه ابنه سديد الدين القاسم ثم بحلب سنة بمراح ابنه رشيد الدين على فقصد بتعليمهما صناعة الطبّ بالقاهرة برئاسة اشهر اطبًا مصر. فصار رشيد الدين على ذا اليد الطولى في الطلب عالماً في الحساب والهندسة والنجوم وتوفّي بدمشق سنسة ألما . أما سديد الدين القاسم فتعاطى صناعة الكُّعل (بفتح الكاف اي معالجة امراض العيون) ثم استوطن دمشق ولم يزل هناك في خدمة الدور السلطانيَّة والبيمارستان الكبير تأسيس نور الدين الزنكي (٣) الى ان توفي في ربيع الآخر من سنة ١٣٠٠. وكان بعد سنة نهيل بقليل قد وُلد له بدمشق ابنٌ وهــو موفَّق الدين ابو العبَّاس احمد بن القاسم بن خليفة بن يونس الحزرجيُّ المعروف بابن ابي اصبعة صاحب كتاب عيون الانباء. واجتمع بجماعة من الادبا. والحكما. بدمشق وقرأ

⁽ا) وردت اخبار جدّه وعمد وابيه خصوصًا في ج r ص ١٣١ له ٢٥٠.

راجع والمعتمل ان عيبا في احدى يديه كان سبب هــدّه التسمية، راجع (r) C. de Landberg, Éludes sur les ما قيل في مثل هنه الكنى في كتاب dialectes de l'Arabie méridionale, 2m° vol. (Leide 1909), p. 434-435.

 ⁽r) وهو نور الدين محمود بن رنتي المنقب بالملك العادل اتابك الشام من سنة الله من مصاداً الى ١١٧٩م.

على رفيع الدين الجيلي المتوقى سنة بها العلوم الحكية (1) وعلى ضياء الدين عبد الله بن احمد المعروف بابن البيطار المتوفى سنة بها علم النبات (٢) وعلى مشائخ أخر مشهورين الحديث والتفسير والادب والشعر والنجوم وعلى ابيسه ورضي الدين الرّجي (۱۳) المتوفى سنة بها وغيرهما الطبّ وتمرّن في البيارستان النوري برئاسة الطبيب الشهير مهذّب الدين عبد الرحيم بن علي (١) المتوفى سنة بها بيارستان القاهرة (٥) ثم بعد سنة سنة بها الموري بدمشق وفي ربيع الاول من سنة بها انتقال الى في البيارستان النوري بدمشق وفي ربيع الاول من سنة بها انتقال الى صرْخَد (١) في خدمة صاحبها الامير عزّ الدين ايبك المعظّي (٧) وبها قوفي في جمادى الاولى من سنة بها وقي في بهادى الدين ايبك المعظّي وبها وقي في بهادى الاولى من سنة بهادى الاولى من سنة بهادى الاولى من سنة بهادى الدين ايبك المعظّي (١٠) وبها وقي في بهادى الاولى من سنة بهادى الدين ايبك المعظّي (١٠) وبها وقي في بهادى الاولى من سنة بهادى الدين ايبك المعلّم وبها وقي بهادى الاولى من سنة بهادى الدين ايبك المعلّم وبها وقي بهادى الدين ايبك المعلّم وبها وقي بهادى المؤلى من سنة بهادى المؤلى من سنة بهادى المؤلى من سنة بهادى الولى الولى من سنة بهادى الولى الو

الف ابن ابي اصيعة ما عدا كتاب عيون الانبا ثلاثة تآليف مفقودة الآن ذكر اسماءها في عيون الأنبا وهي: كتاب إصابات المنجمين وكتاب التجارب والفوائد وكتاب حكايات الاطبا في علاجات الادوا. وقال في مقدمة عيون الانبا (٩٠): • فأمّا ذكر جميع الحكا واصحاب التعاليم وغيرهم من ارباب النظر في سائر العلوم فانّي اذكر ذلك إن شا الله تعالى مستقصى في كتاب

⁽i) ج م ص ۱۷۱. (r) ج م م ۱۳۳ و۱۹۳.

r ص ۱۱۸ وقیرها . (a) ج ۲ ص ۱۱۸.

 ⁽١) قبال ياقوت في معتبم البلدان ج ٣ ص ٣٨ من طبعـة ليبسك ج ٥ ص ٢٨٠ الى ٣٥٠ من طبعة مصر: « بلد ملاصق لبــلاد حوران مــن اعمال دمشق وهي قلعة حصينة وولاية حسنة واسعة » الني.

⁽v) ج r ص m الى mr وفيرها.

⁽۸) ج ا ص ۳۰

معالم الامم واخبار ذوي الحكم . ولكننا لا نعرف هل قام بتأليف هذا الكتاب، المنويّ او عدّل عن نيّته وكفّ عن إجراء الامر.

امّا كتاب عيون (١) الانباء في طبقات الاطبّاء فهو مجموعة نيف وثلثمانة وعُانين ترجمة. قال مؤلفه في المقدّمة (٢): « رأيت ان اذكر في هذا الكتاب نكتا وعيونا في مراتب المتيزين من الاطبّاء القدماء والمُحدّثين ومعرفة طبقاتهم على توالي ازمنتهم واوقاتهم وان أودِعه ايضاً نبدًا من اقوالهم وحكاياتهم ونوادرهم ومحاوراتهم وذكر شيء من اسماء كتبهم ليستدل بذلك على مساخصهم الله تعالى به من العلم وجاهم به من جدودة القريحة والفهم وقد اودعت هذا الكتاب ايضاً ذكر جماعة من الحكماء والفلاسفة عمن لهم نظر وعسناية بصناعة الطبّ وجملاً من احوالهم ونوادرهم واسماء كتبهم وجملت ذكر كلّ واحد منهم في الموضع الاليق به على حسب طبقاتهم ومراتبهم ".

فيظهر من كلام المؤلف هذا اتنا سنجد في كتابه اخبارًا مفيدة لما نحن في صدده وليس ذلك بنريب لما هو معروف من اشتغال بعض الفلكيّين بالطبّ النظريّ ايضًا لتوسّعهم في العلوم كلّها وولوعهم بها ثم لاعتقاد عدّة من الاطبّاء مثل علي بن رضوان المصريّ المتوفّى سنة المربّ وابن أبطلان المتوفّى بعد سنة المربّ ان صناعة الطبّ العمليّ تنتفع انتفاعًا عظيمًا بمرفة احكام بعد سنة المربي الم

⁽١) عين الشيء خيارة وخلاصته وانفسه. ومين الامر اصله واهمه.

⁽۲) جا ص ۲۰

⁽r) كما يظهر مما رواة ابن ابي أصيبعة ج م 16 . أمّا قول أبن القفطيّ (ص 17 سطر ١٨ من طبعة ليبسك = ص ١٩٢ من ٣ من طبعة مصر) أنّه مات في شهور سنة fff فغلط واضع٠

النجوم. فنلتقط من كتاب عيون الانباء فوائد واخبارًا لا نعرِفها الا بواسطته ومثال ذلك جريدة التآليف المائة والاثنين والثمانين التي الفها ابن الهيثم البصري في الفلكيّات والرياضيّات والطبيعيّات والفلسفيّات.

ادرج المؤلف في كتابه جَمَّا غفيرًا من النوادر والاشعار الطويلة والحكم ممّا لا علاقة له بالعلوم الطبيعية والرياضية حتى ودِدنا احيانًا لو قصر تقل المنظوم واطنب في رواية سائر الاخبار، ولكن بسبب نفس هذا الحروج عن موضوعه الحقيقي صار الكتاب معدن جواهر لا بد من استفراغ الجهد في جمعا لمن يقصِد اتقان الالمام بالاحوال الاجتماعية والحضارة الاسلامية في تلك العصور، فمراعاة لفضائل الكتاب العظيمة يجب علينا ان نُسْبِل على مؤلفه سِتْر المفرة والمعا فاقلا وقع فيه احيانًا من السهو الشنيع والغلط الفظيم عند ذكر امود معلومة مشهورة حيث انه خلط مثلًا بين رجلين فحكى (٣) سيرة شهاب الدين الي الفتوح يحيى بن حَبْس السُّهروردي صاحب كتاب حكمة الإشراق المفتول بجلب سنة بهر وسمّاء خطأ باسما، سهروردي (٣) غيره اعني شهاب الدين ابا حفص عمر الذي الف كتاب عوادف المعادف المشهود وتوقي ببغداد الدين ابا حفص عمر الذي الف كتاب عوادف المعادف المشهود وتوقي ببغداد سنة بهر تأليف كتاب عيون الأنبا، بسنين قليلة (٢)، وذكر مرة اغرى (٥)

⁽۱) توفي سنة ۴۳۰ه=۱۸۳۱م. (۲) ج ۲ ص ۱۲۸.

 ⁽r) نسبة الى سهرورد مدينة صغيرة من بلاد العتجم في القسم الشمالي الغربي من اقلم البيال عن جنوبي زُنتجان.

 ⁽۶) وقد نبّه ابن حلّكان على هذا الخطأ الوارد في كتاب ابن ابي اصيبعة.
 انظر ابن خلكان في الترجة عدد ۷۸۶ في الطبعات المصريّة او عدد ۸۳۳ في طبعة فوتنجن.

⁽۵) ج ا ص 🖽 .

الحليفة العبّاسي المستضي أمر الله المتوفّى سنة بهم مكان المقتفي لأمر الله المتوفى سنة بهم الله السند مسقط وأس المتوفى سنة بهم الله السند مسقط وأس المتوفى سنة بهم البيروني الفلكي الشهير لأنّه لم يميّز بين بيرون تسمية خارج الي الرّيوان عمّد البيرون " مدينة مشهورة على شطّ نهر مهران او نهر السِّند مدينة خوارزم والنّيرون كوت اوحيد وآباد السند.

والكتاب مرتب على حسب بلاد الاطبّا وتوالي طبقاتهم . فيبتدى المولف بطبقات اليونانين ثم ينتقل الى اطبّا العرب في زمن ظهور الاسلام ثم الى السريانيّين الذين كانوا في ابتدا الدولة العبّاسيّة ثم الى المترجمين الذين نقاوا كتب الطبّ وغيره من اليونانيّة الى العربيّة ثم يذكر طبقات اطبًا بلاد المجم وطبقات اطبًا المند واطبًا المغرب واطبًا الديار المصريّة واخيرًا طبقات اطبًا الشأم .

راجع اوغست مولَر خمس عشرة نسخة خطية من كتاب ابن ابي اصيبعة وعند مقابلة بعضها على بعض وإمعان النظر في البحث الدقيق عن خصائصها وجد اتها ترجع الى ثلاث روايات مختلفة: الصغرى والكبرى والممتزجة، اسالصغرى فهي الاولى على ترتيب التاريخ نشرها ابن ابي اصبعة بدمشق سنة الصغرى فهي الاولى على ترتيب التاريخ نشرها ابن ابي اصبعة بدمشق سنة المناهل على ترتيب التاريخ نشرها ابن ابي اصبعة بدمشق سنة العندى أو بعدها بقليل جدًّا وقدّمها لحزانة امين الدولة ابي الحسن ابن الغزال وزير الملك الصالح اسميل الآيوبيّ ابن الملك العادل. – ثم لم يزل المؤلف

⁽i) ج r ص ۲۰۰

اسم هـنه (r) مُعَفَّ یاقوت (ج r م ۸۵۰ لیبسك r م م r مصر) اسم هـنه المدینة وذكرها في مادة نیروز، وفي كتب اخرى البیرون r

يصلِحها وينقحها و يزيد عليها زيادات مستميناً ايضاً بتاريخ الحكاء لابن القفطي الذي لم يكن عرفه حين تأليف الرواية الاولى الاصلية. فمن ذلك التصحيح والتكميل نشأت رواية ثانية اوسع من الاولى واضبط نشرها المؤلف سنة المملك نشأت رواية ثانية اوسع من الاولى واضبط نشرها المؤلف سنة المملك الي فبل موته بعام. وفي بعض النسخ المحتوية على هذه الرواية الثانية زيادات وتفييرات قليلة ادخلها تلامذة المؤلف والنساخ بعد وفاته. - ثم في عهد لا تقدر على تعيينه خلط رجل مجهول بين الروايتين وحذف منها ما عهد لا تقدر على تعيينه خلط رجل مجهول بين الروايتين وحذف منها ما شاء ورتبا غير العبارة فصنع رواية ثالثة ممتزجة توجد نسخة منها في خزانة الحكت الكبرى في براين.

وبعد انتها العمل التجهيزي الشاق ابرز مول كتاب ابن ابي اصبعة بمطبعة مصطفى وهبي بمصر سنة المراهم مع حفط كل ما يوجد في الروايتين الاولين لكولا يسقُط من المتن الاصلي وزيادات المؤلف شي مما ينتفع به القارئ بيد الله لجهل صاحب المطبعة وعناده اصبحت الطبعة بصفة لا يرضى بها عالم ولا عاقل. لا نه حدف كل العلامات التي وضعها مول المتينز متن روابة ومتن الرواية الاخرى وحذف ايضاً كل الشكل اللازم لدف الشبهة ورف الغواشي خصوصاً في الاعلام والاشعار وعناوين الكتب وغير برأيه غير مرة ما قد وضعه مول في مبيضته ولم يقتصر على ذلك لانه في الفهادس المجائية الشاملة الصفائح التي ذكر من سطر واحد لكل اسم مع ارقام كاف الصفائح التي ذكر من سطر واحد لكل اسم مع ارقام كاف الصفائح التي ذكر فيها فألني كل ما كان يجاوز سطرًا بسل لم يطبع مرادًا العمائة ما مناق بها المكان في السطر وبالجملة مسح وشوه وحذف وأعدم الكتاب شيئًا جسيًا من منفعة فاضطر مول الى تأليف ذيل طويل للطبعة الكتاب شيئًا جسيًا من منفعة فاضطر مول الى تأليف ذيل طويل للطبعة الكتاب شيئًا جسيًا من منفعة فاضطر مول الى تأليف ذيل طويل للطبعة الكتاب شيئًا جسيًا من منفعة فاضطر مول الى تأليف ذيل طويل للطبعة الكتاب شيئًا جسيًا من منفعة فاضطر مول الى تأليف ذيل طويل للطبعة الكتاب شيئًا جسيًا من منفعة في فاضطر مول الى تأليف ذيل طويل للطبعة الكتاب شيئًا جسيًا من منفعة في فاضائم مول الى تأليف ذيل طويل للطبعة الكتاب شيئًا جسيًا من منفعة في في في النائه المائة مسحول المول المعبة الكتاب شيئا جسيًا من منفعة في في النائم المؤلف المؤلفة الم

المصرية نشره في كونفسترغ سنة ١٨٨٤ (١) واورد فيه الروايات المختلفة وكمّل الفهارس وصحّح الاغلاط. فعلى الباحث ان لا يأخذ شيئًا من طبعة مصر الا بالمراجعة المستمرّة لذلك الذيل (١).

المحاضرة العاشرة

تالي الكلام على المصادر الاربعة الاسائية – لمعمنة فيها يختص بغلسم ابن ابي اصبحة – عاجي خليفة وكتابه المستى كشف الظنون.

ولتتميم هذه الاخبار اقول كلة فيا يختص بقلم ابن ابي اصيعة وانحرافه عن قواعد الصرف والنحو الذي نستغرب وجوده عند كاتب كان اديبًا شاعرًا مولَمًا بجمع نُبَذ من الإنشاء البديع والاشعار في كتابه. فانه فيا عدا هده النبذ ما اقتصر على القلم البسيط بل استعمل احيانًا من التراكيب والألفاظ وغير ذلك ما لا يوجد الله فيا يسمّى الآن بمصر كلامًا اداريًا وربّا اتى ايضًا بشيء غير مقبول في نفس هذا الكلام. وكثيرًا ما كتب • وكان اوحدًا في زمانه • كأنّ

lbn Abi Useibia herausgegeben von August Müller, Kö- (1) nigsberg i. Pr., 1884.

⁽r) ومن الغريب انّ الناشر مرّب اسمه في منوان الطبعة المصريّة بامرىٌ القيس بن الطبعةان. ولالك فُكاهِمةً كأنّ اسمه الشخصيّ اي اونست (وهو ايضاً اسم قيصر الرومان الأوّل) يوافق امراً القيس اسم بعض ملوك العرب في الجاهليّة. ثم اضاف اليه ابن الطبعان لأنّ اسم عائلته اي مولّر (Miller) معناه بالالمائيّة طبعان.

اوحد اسم منصرف واستعمل الجمم المذكر في المضارع المرفوع بدون النون وصرف الفعل المهموز اللّام كانّه ناقص ورفع الاسم بعد الاحرف المشبَّهة بالفعل متى قدّم الحبر ورتبا ايضًا متى لم يقدّمه وجعل مرارًا جمع الضمير والفعل مكانَ المثنَّى واهمل اقتران جواب امّا بالفاء او ادخل الفاء فيما لا يجوز دخوله حتّى قال: • وانت فقد عملت غيرَ ما قلتُ لك * (١) او • والأنبار طيبــة فظهرها فأصحَ هوا من الحيرة "(٢) او * وجميع ما تحتاج اليه من الكتب وغيرها فهو يأتيك على ما تختاره " (٣) او • وشعره فهو الذي عَجِز عنه كل شاعر " (١) وغير ذلك مَّا يخرج عن قواعد اللغة الصحيحة (٥). وهذا الانحراف عن العربيّة المحضة لا يظهر احيانًا من الطبعة لانَّ الكتبيُّ المصريُّ صحَّح تلـك الشواذُّ تارةً وحفِظها تارةً مغيّرًا لمـا قد كتبه مولّر في ميِّضته المُدّة للطبـم. ولا شكَّ في صدور تلك الاغلاط عن نفس المؤلِّف لأنَّها موجودة في كافَّة النسخ سَــوًّا * من الرواية الاولى او من الثانية فلذلك لا بـدّ من حفظها لأنّ الواجب على ناشركتاب قديم هو إظهار اصل المؤلف بنايـة الإتقان دون ادخــال تغيير وتحريف في المتن.

 ⁽۱) ج ا ص ۱۲۲ سطر ۱۲ من ۱۲۲ سطر ۳ من ۱۲۲سقل .

⁽r) ج r ص ۱۱۱ س ۹ الی ۱۰، (۴) ج r ص ۲۳ می ۲۰۰

⁽o) فَمِن اراد اكثر من ذلك فليراجع مقالة الّغها مولّر في خواص قلسم ابن (o) فمِن اراد اكثر من ذلك فليراجع مقالة الّغها مولّر في خواص قلسم البحي اصبيعة من جهسة الصرف واللغسة نشرها في اعسال جلسات A. Müller, Ueber Text und Sprachgebrauch واللغسة في مونتغن: von Ibn Abt Uṣeibi'a's Geschichte der Aerzte (Sitzungsberichte der philosophisch-philologischen Classe der Bayrischen Akademie der Wissenschaften, München 1884, p. 853-978).

يبقى على أن اقول شيئا في الرابع من الكتب الاساسية المذكورة وهو كتاب كشف الظنون عن اسامي الكتب والفنون الذي صُنف بعد تصنيف عيون الانباء بأربعائة سنة. واسم مولفه كما تعلون مصطفى بن عبد الله الملقّب بكاتب چلبي الشهير بحاجي خليفة، إن كلّ ما نعرفه من سيرته مبني اولا على ما حكاه هو نفسه في آخر كتاب ميزان الحق في اختيار الاحق (۱) الذي الفه سنة عهر المرابعة على ترجمته التي كتبها من نشر في القسطنطينية سنة المرابعة كتاب تقويم التواديخ على ترجمته التي كتبها من نشر في القسطنطينية سنة المرابعة وجعلها مقدمة له باللغة التركية (۱). وهذا ملخص احوال حياته: ولد حاجي خليفة نحو سنة المرابعة أرزن الروم (۱). وهذا ملخص احوال حياته مادى العلوم ثم صار محاسباً (اي كاتب حسابات) في الجنود العثمانية ببلاد مادى العلوم ثم صار محاسباً (اي كاتب حسابات) في الجنود العثمانية ببلاد مادى العلوم ثم صار محاسباً (اي كاتب حسابات) في الجنود العثمانية ببلاد مادى العلوم ثم صار محاسباً (اي كاتب حسابات) في الجنود العثمانية ببلاد مادى العلوم ثم صار محاسباً (اي كاتب حسابات) في الجنود العثمانية ببلاد مادى العلوم ثم صار محاسباً (اي كاتب حسابات) في الجنود العثمانية ببلاد مادى العلوم ثم صار محاسباً (اي كاتب حسابات) في الجنود العثمانية ببلاد مادن ومد هده المحاصرة مدينة أرزن الروم (۱۳). وبعد هده المحاصرة مدينة أرزن الروم (۱۳). وبعد هده المحاصرة مدينة أرزن الروم (۱۳).

⁽r) في الصحائف الثلاث الاولى التي غير مرقومة بعدد.

⁽r) مدينة حصينة في ارمينية في الشمال الغربي من بعيرة وان وموقعها على نهر قراصو (اي فرع الغرات الغربي). زار هذه المدينة سنة ٧٣٣ه = ١٣٢٢ م الرحّال الشهير ابن بطوطة وضبط اسمها أَرْز الروم . ثم في عهد قريب منّا زممت الترك انّ « ارز » هي نفس لفظ ارض فلذلك يُكتب اسمها رسميّا في ايّامنا ارضروم ويُلفظ أَرْزُرُوم على حسب النطق التركيّ لحرف الضاد، وقد اشتهرت مند العرب فيما قبل القرن الثامن بقاليقلا اي باسم الكورة التي كانت هي قامدتُها وذلك انّ العرب كثيرًا ما كانوا يسمّون المدن القواعد باسماء اقاليمها فكاندوا

بعامين اي سنة الم الم الم الم الم القسطنطينية وانتظم هناك في سلك كتاب ديوان الانشاء فلذلك لُقب بكاتب چلبي. وعند ما ابتدأ بحضور دروس رئيس المشايخ قاضي زاده افندي اضطرمت غيرته في التعلّم وزاد شَغَفه بالعلم فاستفرغ خُهُده في استقصاء اسرار العربيّة ودقائقها. ولكن لم يمس الّا سنتان حتى اشتعلت نار الحرب بـ ين الترك والعجم فاضطر الى اتبـ اع الجيش العثماني الى بنداد وهمدان فما امكنــه العودُ الى تعاطي المطالعة وتلقّي الدروس الّا بعــد رجوعه الى القسطنطينيَّة سنة الما الما الما الما الما الميضاوي البيضاوي البيضاوي واحياً علوم الدين للغزاليّ وشرح مواقف عضد الدين الايجيّ الى سنة ١٠٤٣ هـ التي انتقل فيها مع جيش الصدر الاعظم محمّد باشا الى حلب. فاقام بهذه المدينة مدّة ادّى في اثنائها فريضة الحجّ ثمّ حضر غزوة اريوان في ارمينية الشماليّة الشرقيّة (١). ولكنّ شدّة ميله الى طلب العلم دعته الى الاستقالة من الخدمة في الجيش فرجع الى القسطنطينية سنة ١٠١٠ - ١٦٣٦ ولازم مشاهير العلما. وسمم التفسير من اعرج مصطفى افندي وعلوم الحديث من كرد عبد الله افندي والمنطق والنحومن ولي افندي وعلومًا اخرى من اساتذةٍ غيرهم ولم يزل مداومًا

يقولون بلا فرق دمشق او الشام – الفسطاط والقاهرة او مصر – شِبام او حضرموت مصار او ممان . فنجد ايضًا على النقود العربية القدعة الاندلس مبارة عن قرطبة وصقلية مبارة عن بلرم . – وايّاكم أن تقعوا في الفلط فير النادر مند المعتدنين الزاممين أن ارضروم او ارزن الروم هي مدينة ارزن الكثيرة الذكر في كتب العرب التاريخية والمغرافية . فأنّ أرزن هذه موقعها في المزيرة (اي ما بين النهرين) في المنوب الغربي من بعيرة وان على شطّ نهر صغير ينصب في دجلة وهي الآن خراب .

⁽۱) والآن في ارمينية الروسية.

على المدارس مدة عشر سنين ثم انكب على الحساب والهندسة والهيئة والجنرافيا والطب وارتقى فيها سريعًا حتى تمكن من تدريسها. فلا عرف فيه من سعة العلم وكثرة الدراية قلده (۱) محمد باشا رئيس الجنود العمانية منصب باش محاسبه و ايكنجي خليفه ، اي وكيل ثان في مكتب عموم الحسابات المسكرية وذلك إحسانًا اليه وإسعافًا ماليًا له دون الزامه مجندمة متعبة في المكتب الذي لم يكن يحضره اللا مرتين في الاسبوع. فكان هذا المنصِب سببًا لتسمية المترجم بحاجي خليفة. فبقي صاحب الترجمة على هذه الحال كاشفًا عن ساق الجدّ والاهتمام بالتدريس والتأليف الى ان نقله الله الى دار كرامته في اواخر شهر ذي الحجة من سنة ١٠٦٨ (۱).

الف حاجي خليفة كتبًا مهمةً جدًّا باللغة العربية والتركية في فنون شتى وخصوصًا في التاريخ والجغرافيا. امّا اشهر تصانيفه واهمها لنا في مقصودنا فكتاب كشف الظنون عن اسامي الكتب والفنون وهو عبارة عن معجم عناوين كلّ الكتب العربية والتركية والفارسيَّة التي توصل المترجم الى رؤيتها او معرفة اسمانها. فلم يسيِقه كتاب آخرُ في مثل هذه الطريقة الجزيلة النف السهلة المأخذ. صرف المؤلف عنايته في جم أشتات الاسفار ولم المتفرق من الاخبار في خزائن حلب والقسطنطينية وذلك مدة سنين متوالية حتى قال في مقدمة كثف الظنون: "كتبت ما رأيت في خلال تتبع المؤلفات، وتصفّح مقدمة كثف الظنون: "كتبت ما رأيت في غفوان الشباب، بتيسير الفياض مقدمة من حيّز الاعتداد، واسبلت عليه رداء لا يُعاد، غير انّي كلها الوّهاب، اسقطته من حيّز الاعتداد، واسبلت عليه رداء لا يُعاد، غير انّي كلها

⁽۱) وذلك سنة ١٠٥٨ هـ ١٠٦٨ ع . (٢) اي سبتير ١٦٥٨ ع .

وجدت شيئا الحقته الى ان جا اجَلهُ المقدَّر في تييضه فكلّ ما له اسم ذكرته في محلّه مع مصنّفه وتاريخه ومتعلقاته ووصفه تفصيلا وتبويبًا وربَّا اشرت الى ما رُوي عن الفحول. من الردّ والقبول. واوردت ايضًا اسما الشروح والحواشي وما ليس بعربي قيدته بأنّه تركيّ او فارسيّ او مترجم ليزول به الإبهام. واشرت الى ما رأيته من الكتب بذكر شي من اوّله للإعلام. وهو اعون على تعيين الحمولات ودفع الشبهة. وقد كنت عنيت بذلك كثيرًا من الكتب المشتبهة * اه

المحاضرة الحادية عشرة

جَيَّة الكلام على المعادر الاربعة الاسائيَّة: تشمَّة المُسكَّم في مثلعة كتاب كشف الطنون لماجي خليفة - حال اكثر الطنون لماجي خليفة - حال اكثر الشرق.

المكاتب في بلاد الشرق.

على حسب الاعداد المتسلسلة المرقومة في طبعة ليسك يحتوي هـذا الكتاب الجليل على احد وخمسمائة واربعة عشر الف اسم لتصانيف من كل فن وذلك بصرف النظر عن الشروح والحواشي المشار اليها في مـواد متونها، وقد عاين المؤلف قسما وافرًا مـن تلك التصانيف ووصفها وصفًا كافيًا بإيراد اولها وذكر تبويبها. فاذا عثرنا على نسخة من كتاب موصوف على ذلك النّمط وهي ناقصة يجرّدة عن ذكر المؤلف تمكنًا من معرفة حقيقتها بمراجعة كشف الظنون. وكفى بذلك يرهانًا على جلالة الكتاب ومنفعة.

ولكن لا يخفى على احد انّه في مثل هذا التأليف لا يقدر الانسانُ ان ينجوَ من النقائص والعيوب فلا عجب انّ حاتجي خليفة زلّ اوقاتاً واغترُّ بأغلاط مصادره ونقل احيانًا ما يحتاج الى التصحيح. فنجد مثلًا مادّة نقلها من كتاب مسمَّى بنوادر الاخبار على هــذه الصفة (١): زيج حبس الحاسبة لاحمــد بن عبد الله المروذيّ البغداديّ ٣. وفي هذا التعريف تصحيف وتحويل اسم مؤلّف الى اسم كتاب لأنَّ الصواب: ﴿ زَيْجِ حَبِّشِ الحَاسِبِ وَهُوَ احْمَدُ بِنُ عَبِّد الله الْمُرْوَدِيّ البغداديّ ٣. وكذلك نجد • زيج كوشيار بن كنان الحنبلي •(٦) مع انَّ الصحيحَ المشهورَ هو كوشيار بن لبَّان الجيليِّ. – وغير مرَّة ترك حاتجي خليفة في كتابه بياضًا لاسبًّا فيما يتعلَّـق بسنى وفيات بعض المؤلَّفين لأنَّــه لم يمرفها في أثناء تأليف الكتَّاب وامل الحصول على معرفتها فيا بعد. - وبسبب اختلافات مصادره وعدم التدقيق في مقابلتها بعض ربَّما قيَّد في موضع تاريخًا لوفاة موَّلف مخالفًا للتأريخ المذكور في موضع آخَرَ فقال مثلًا في عنوان إقناع(٢) انَّ ابا حيَّان التوحيديُّ الفيلسوف مات سنة ٤٠٠ ثمُّ في عنسوان الإمتاع (١٠) وفي عنوان بصائر القدماء (٥) اثبت لوفاته سنـــة ٣٨٠ ثم في عنوان مقابسات(٦) ذكر آنه توفّي بعد الاربعائة. وهذا القول الاخير هو الصحيح كما

⁽۱) ج ٦ ص ٥٦٣ عدد ٦٦٣٣ من طبعــة ليبسك او ج ٦ ص ١٥ من طبعــة القسطنطينية.

⁽r) ج ۳ ص ۵۷۰ مدد ۱۹۷۴ ل = ج ۲ ص ۱۷ ق ۰

⁽r) ج ا ص ۲۸۱ مدد ۱۸۳ ل=ج ا ص ۱۳۳ ق.

⁽f) ج ا ص Frf عدد ۱۲۹۱ ل=ج ا ص ۱۴۱ ق.

⁽ه) ج ۲ ص ۵۵ عدد ۱۸۴۱ ل = ج ۱ ص ۱۹۸ ق٠

⁽r) ج 1 ص 60 مدد hor ل=ج r ص 61 ق.

يظهر من كتاب ارشاد الاريب لياقوت ومن طبقات الشافعيّة لابن السبكيّ (١). - وفي مادّة الزيجات ذكر • زيج محمّد بن جابر البتّانيّ ^(٢) نقلًا عــن كتاب الآثار الباقية للبيرونيّ ولم يفطن بائه نفس • زيج الصابي للبتاني • (وفي طبعــة القسطنطينيّة: الصفانى للتبانى) الذي قد مرّ ذكره فبيّلًا (٣٠). – وكذلك جعــل مادّتين متتابعتين (١٠) لكتابين موسومين بمدخل الى علم النجوم الاوّل دون ذكر اسم مؤلَّفه والثاني منسوب الى عبد العزيز بن عثمان القبيصيِّ. ومع أنَّه ذكر اللاثنين اوّل الكتاب وعدد فصوله لم يشعر باتهاكتاب واحد (•). – فمن جميم ذلك ترون انّ كتاب حاجي خليفة من خير الادلاء الى البحث عن التصانيف العربيّة واثبات موْلَفيها بشرط ان يقابل الباحثُ على قدر الامكان ما يجده في موضع من الاخبار بمواضع غيرِهِ وكتب اخرى لتمييز الصحيح والمرتاب فيه. لمَا مضت مانةُ سنةٍ تقريبًا بعد موت حلَّجي خليفة اعتني احد العلماء بتهذيب الكتاب فصحّح بعض زلّات الاصل وازال منه على قدر وُسعه كثيرًا ممَّا كان في بيان تواريخ الوفيات من النقصان وربَّما الحق الحاقات مفيدةً فصارت رواية الكتاب اصح واكل منها قبلًا. وهذا العالم المهذّب هسو عَرَ بَهِجِي بِاشِي^(٦) ابراهيم افندي ابن علي المتوفّى سنـــة ١٧٧٦ (^{٣)}. فلمّا شرع

⁽۱) ج f ص r الى r من طبعة مصر سنة ١٢٦٢.

r) ج من ۳۸ مدد ۱۳۱۱ ل=ج ۲ من ۱۱ ق.

⁽r) ج ۳ ص ۱۹۴۹ مدد ۱۹۴۹ ل ≕ج ۲ ص ۱۵ ق.

⁽f) ج ه ص ۴۷۳ عدد ۱۱۸۱۱ و۱۸۲۲ ل≔ج ۲ ص ۱۱۹ ق.

⁽٥) اطلب ايضاً المحاضرة الثانية والعشرين،

⁽r) معناه بالتركيّه رئيس طائعة من جنود الدولة العلّية سُمّيت عزبهجي لر وأُبطلت في اواخر القرن الثاني عشر او اوائل الثالث عشر.

اطلب فلوجل في مقدّمة المجدّد الثاني ص ٢ والثالث ص ٣.

الاستاذ فلوجل في نشر الكتاب بالعربية واللاتينيَّة بمدينة لييسك راجع نسخًا من الرواية الاصليَّة ونسخًا من رواية عربه جي باشي ابراهيم افندي وطبع مـم الاصل جميم ما قد صححه والحقــه الثاني وجعل ذلــك دانمًا بين علامتين مخصوصتين [] لتبيين الاصل من الزيادات والتصحيحات. وتاريخ طبعة ليهسك سنة ١٨٣٥ الى ١٨٥٨م اي ١٢٥١ الى ١٢٧٥ه. ثمّ صدر الكتاب ايضاً من مطبعة بولاق سنة ١٢٧٣ فيُعرف بالمقابلة بغير شك انّ هذه الطبعة أ نقلت من نسخة واحدة محفوطةِ الآن بدار الكتب الحديديّة (١) محتوية على رواية عربهجي باشي ابراهيم فأصبحت الطبعة كشيرة الاغلاط وبدون التمسيز بين الاصل وبين الإلحاقات والتغييرات. امّا الطبعة التي صدرت سنة بالقسطنطينية فيلوح لكلّ من ينظر فيها انها منقولة من طبعة بولاق بدون مراجعة نسخ اخرى وبدون اهممام الناشر بتصحيح اغلاط النسخة البولافيّة. فتجدون في كلتا الطبعتين الشرقيّتين عدّة زلات في نفس عناوين الكتب مثل (٢) • زيمج الصناني للتباني * عوضًا عن الزيج الصابى للبتَّانيُّ كما يُقرأ في طبعة فلوجل (٣) وغير ذلك من التحريف والتصحيف والنقصان. – ومَّا يزيد ايضًا فائدةً طبعة ليسك ويجملها افضلَ من الاخريين بكثير انّ فلوجل ضمّ اليها فهرسة كاملة شاملة لكلِّ اسما المؤلُّفين المذكورين في الكتاب. فظاهر آنه بغير تلك الفهرسة لا يتمكن احد من الوصول الى معرفة جميع ما ينسِبه حاجبي خليفة من المصنَّفات

⁽۱) وهي عدد ۲۷۴ من فن التاريخ.

⁽r) ج r ص ١٥ من طبعة القسطنطينيّة.

⁽r) ج r ص onf عدد ۱۹۴۱،

الى عالم مفروض. - فبالجملة 'نضطر بكل الاسف الى تكرير ما قلنا في طبعات كتاب تأريخ الحكاء اي ان الباحث عـن التصانيف العربية ومؤلفيها لا بدً له من مراجعة الطبعة الالمائية وترك الطبعات الاخرى.

لا رب ان كتبًا عربيّة اخرى تاريخيّة وغير تاريحيّة تفيدنا اخبارًا مفردة مهمّة تتملّق بأحوال الفلكيّين وعلم الهيئة. ولكن حيث انّ تلك الاخبارَ انْحــا وردت فيها على سبيل العَرَض والاتفاق أمتنع الآن عن الفحص عن مثل تلك المصادر التي سأذكرها عند خدوث المناسبة وسنوح الفرصة في اثناء دروسي. قد اشرت مرّة الى انّ فهارس المخطوطات المحفوظة في المكاتب العموميّة كثيرةُ النفع وافرة الفائدة بل آنها لا يستغنى عنها من اراد اتقان معرفته بتصانيف العرب. وذلك بشرط ان تكونَ تلك الفهارس متقنةً كافيــة شافية من كلّ جهة اي اتّها تحتوي على وصف كامل لكلّ نسخة مع ذكر ما يختصّ بها بالنسبة الى نسخ اخرى ومم ايراد اوّل الكتاب وبيان موضوعه وتبويبه وغير ذلك مماً لا يُتوصّل اليه الّا بعد درس كلّ مجلّد بالتدقيق وبعد مراجعة تصانيفَ شتى. ويجب ايضًا ان تُلْحَقَ بتلك الفهادس جداولُ هجائيّة شاملة لجميع ما تتضمنه الفهرسة من اسماء الكتب وموَّلفيها وُنْــَاخِها ومُلاكها السابقين. فمن هـــــــــذا الجنس اكثر فهارس مكاتب اوربًا ويتقرّب مـــن إتقافها « فهرست الكتب العربيّة المحفوظة بالكتبخانه الحديويّة » بيد اتَّمه ينجز في وصف المخطوطات ولا يحوي جداول الأعلام. - امّا فهارس مكاتب سائر المدن الاسلامية منسل القسطنطينيَّة وتونس فلسوء الحظ لا فائدة لهما لانها

تُنْلِط القاريُ وتَمْويه بَكْثَرَة مَا فِيهَا مِن الْحَطَأُ وَالْإِمَالُ وَالْإِعْمَالُ فِي تَعْرِيف التآليف وذكر مولفيها فضلًا عن عدم وصف حال السنخ وتاريخها ومضمونها وغير ذلك. فاتَّفق على هذا الحكم والانتقاد المستشرقون وادباً الشرق فمن مم المحاضرة التي ألقاها حديثًا على مكاتب القسطنطينيَّة حضرة المالم احمد بيك زكيّ في نادي المدارس العليا وفي المجمع العلميّ المصريّ عرف حــقّ المعرفة آنني لست مبالغًا في قولي هذا. وان اردتم شهادة شرقيَّة اخرى هاكم ما كتبه حضرة الاديب حبيب الزيّات (١) بخصوص فهرسة المكتبة العموميّة بدمشق: • الذين وكيل اليهم إفراز هذه الكتب وتمييزها لم يراعوا غالبًا في التنبيه عليها الَّا العنوانَ الظاهر فقط دون تدقيق ولا تحقيق فرتما فاتهم في المجلَّمة الواحد بضعة كتب أخرَ خفي عليهم مكانها لا عستفائهم من تقليب الكتاب بالنظرة الحفيفة ووقوضم عند صفحاته الاولى حبًّا بالإسراع ورغبة في الاقتصار ولذلك فان من يطالعُ هذه الاسفار يجدُ في ضمنها مصنَّفات شتَّى لا يُلفى لها ذكرًا في جريدة الكتبة ولاسيما المجاميع فاتَّها لم تُقيَّد الَّا بعنوان واحــد لكلَّ عَلْد دون ترتيب ولا تفصيل وتما يدلّ على تسرّع اللجنة في افراز هذه الكتب وعدم تأتيها في تمييز مشتملاتها هذا الحُلْط الواقع في توزيـم المُولَفات على اصناف العلوم فإنَّ كثيرًا منها مذكور في غير فنه الجدير به حتى لقد يُرى الكتاب الواحد في نسختين او أكثرَ وكلُّ منها في وادي.... وفضَّلا عن هذا الحلل فانَّ أكثر المُوْلَفات قد اقتُصر فها على نقل جز. من عنوانها فقط بجيث

⁽۱) اطلب ص ۱۱ و ۲۰ من كتابه: «خزائن الكتب في دمشق ونواحيها » المطبوع بمصر سنة ۱۹۰۲ .

لا يعرف موضوعها الحاص الا بعد المطالعة ورتباخذف منها بعض اسماء • وُلفيها لضيق صفحات الفهرست عن استيعاب كل هـذا التفصيل الذي صُيّنته في سطر واحد. ومن المصنّفات ايضاً ما تراه احياناً مذكورًا بالنقص وهو تام او ما يُظنّ كاملًا وهو ناقص الى ما شاكل ذلك مـن الاوهام ومواضع التقصير التي اورثتها السجلة واوقت فيها قلّة الرؤية ، اه

وخِتاماً لهذه المقدّمات اذكر لكم كتاباً افرنجياً نافعاً جدًّا تأليف الاستاذ مَيْنُرِخ سور السويسري الذي روى فيه بناية الاختصار تراجم نيف وخمسانة رجل بمن اشتغلوا من العرب بالهيئة او العلوم الرياضية وذكر اسما المحتر مصنّفاتهم مع بيان ما نشر منها بالطبع وما نيرف وجوده بنسخ خطية في مكاتب الغرب والشرق. وعنوان هذا الكتاب الالماني هو: Suter. Die Mathematiker und Astronomen der Araber und ihre Werke (1), Leipzig 1900 (= Abhandlungen zur Geschichte der mathematischen Wissenschaften, X. Heft).

المحاضرة الثانية عشرة

مارف عرب الجامليَّة بالساء والحبوم – سألة النَّسِيء المذكور في القرآن الشريف: ايراد الآيات القرآنيَّة واقوال المفسّرين وابي مشر الغلكيّ.

فلنشرَع الآن في تاريخ اوائل علم الهيئة عند العرب مستفتحين كلامنا بذكر ماكان لهم من العلم بالسماء والنجوم في زمن الجاهليَّة وذلك بالاجمـــال والا يجاز. فبلفظ عرب الجاهليَّة اربد سُكَّان تجد والحجاز الذين نبَغت فيهم فحول الشعرا· ونشأت فيهم اكثر الرواة واهل الاخبار. فيضطرّني الى مثل هذا الحضر ما تعلّمونه من وجود بون شاسع بين احوال سكّان البلاد المذكورة وبين احوال القاطنين في القسم الجنوبيّ الغربيّ من جزيرة العرب. وانّ مــن اطَّلَم على التأليفات الحديثة المبنيَّة على الكتابات السبنيَّة والحميريَّة ومن سمـــم المحاضرات التي القاها في هذا الموضوع زميلي الشهير الاستاذ غويدي(١) اثنا. الدينة الدراسيَّة الماضية عرف انَّ اهل البين كانوا على احسن ما يكون من التمدّن والتقدّم بالنسبة الى حال غيرهم من العرب وأنّ اغلبهم سكنوا بــلادًا معمورة ومدنا عظيمة مشهورة وآنهم شيدوا القصور والحصون العجيبة وعتروا المصانم والابنية الغريبة لما كان لهم من طول الباع في كثير من الصنائم ثمُّ آنهم كانوا على نظام سياسي واجتماعيُّ متين. فإن اعتبرنا ذلك وما نعرف. ايضًا من عبادتهم لاجرام سماويّة مثل الشمس والقمر والزُّمَرَة وغيرها ما حسبنا

Ignazio Guidi (1)

من المستحيل آنهم كانوا اولي معرفة بالنجوم وبحركات النيرين والكواكب الحمسة المتحيرة. اللّا ان كتاباتهم المكتشفة الى الآن لا تفيدنا شيئًا في هدذا المبحث بسبب مضمونها البعيد عن علم الفلك حتى آننا مع استخراجنا اسماء شهورهم من تلك الكتابات تجمَل ترتيبها الحقيقي وهل هي قرية او شمسيَّة.

امّا ممارف عرب نجيد والحجاز بالسها، والنجوم فيمكننا استملامُ اكثرها لانها مذكورة في اشمارهم وفي الاخبار المتعلّقة بنلك الاشمار وفي غير ذلك من الموادد والمشارب التي يطول شرخها في هذا المقام. قلتُ اكثرها لانه مع قلّة علومهم وكثرة اشعارهم وحكاياتهم ما حصّلنا ايضاح بعض المسائل وحلّ جميع المشكلات والمعضلات. فمثال ما نحن فيه متردّدون انسا لم نزل غائصين في لجُنج الشك والاشتباه في طريقة حساب السنين التي كانت اهل مكة معتمدين عليها في اواخر الجاهليَّة واوائل الاسلام حتى لا نتيقن معنى لفظ النسي، الوارد في سورة التوية (۱): ﴿ إِنَّ عِدَّةَ ٱلشَّهُورِ عِنْدَ ٱللهُ أَنَا عَشَرَ شَهْرًا فِي كِتَابِ في سورة التوية (۱): ﴿ إِنَّ عِدَّةَ ٱلشَّهُورِ عِنْدَ ٱللهُ أَنَا عَشَرَ شَهْرًا فِي كِتَابِ في سورة التوية (۱): ﴿ إِنَّ عِدَّةَ ٱلشَّهُورِ عِنْدَ اللهُ أَنَا عَشَرَ شَهْرًا فِي كِتَابِ مَنْ النَّهُ وَاللَّهُ النَّهُ اللَّهُ اللهُ اللهُ

⁽۱) القرآن ۱: ۱۱ و۲۷.

اي المصرم ورجب والقعدة واو المحمة .

⁽r) هند اي بفتع الياء وكسر الضادهي قراءة العامة امني قراءة قُرَّاء المدينة والبصرة وبعض الكوفيين . أمَّا عاسة الكوفيين فيقروُون يُضَّلُّ بضم الياء وفتح الضاد ومعناء ان كبراءهم يُضِلَّونهم .

⁽f) تفسير الطبريّ ج ١٠ص ٨٠-٨٨ من طبعة مصرا ١٣٣ (١٠: ١٣-١١ من الطبعة الجديدة).

قال منهم إِنَّ النَّبِيِّ فعيل بمنى مفعول ومنهم من قال انــه مصدر نَــَأُ يُنْــَأُ وذلك ما عدا من ذهب الى انّ القراءة الصحيحة النُّسي بنسير الممزة. ثم اختلفوا في المعنى اللغويّ وقال اغلبهــم إنّ النسيَّ التأخير وقال بمضهم إنَّــه الزيادة. ثمَّ فسّروا النسي، على وجهين فقسال مجاهد (١) في احدى روايتيه إنّ العرب "كانوا يُحجّبون في كلّ شهـ عامين " اي " حجّبوا في ذي الحبّبة عامين ثم حَجُوا في المحرّم عامين ثم حَجُوا في صفرَ عامين فكانوا يُحَجُون في كلُّ شهر(٢) عامين حتى وافقت حِجَّة ابي بكر(٢) الأَخْر(٤) من العامين في ذي القعدة قبسل حَجَّة النبيُّ صلعم بسنسة ثمُّ حَجَّ النبيُّ صلعم من قابل (*) في ذي الحَجَّة فذلك حين يقــول النبيُّ صلعم في خطبته انَّ الزمان فـــد استدار كهيئته (٦) يومَ خاق الله السمواتِ والارضَ (٧). - وهذا التفسير يخالف قول اكثرِ المفسّرين القدماء مشــل ابن عبّاس المتوفّى سنة ﴿٢٦٠ والضّحاكُ وقتادةً المتــوقى سنــة ﴿ ﴿ وَنَفْسُ مِجَاهِدُ فِي الرَّوَايَةِ الْآخِرِي آيِ انَّ الذِّيَّ تأخير تحريم شهر. قال مجاهد (٨): • كان رجل (٩) من بني كِنانة يأتي كل عام في

⁽۱) توقي سنة ۱۱۰هـ ۷۲۰-۷۲۰ م او ۱۰۰هـ ۲۲۲-۱۲۰ .

⁽r) في الطبعتين ص ١٨(٩٣ من الثانية): « في كلُّ سنة في كل شهر» .

 ⁽r) سنة ٩ للهجرة .
 (۶) في الطبعة الاولى « الاخرة » .

⁽cfr. Gloss. Tabari CDXII) اى في العام القابل (o)

⁽٦) في الطبعة الاولى «كهيثة»

⁽٧) قال محمود افندي في ص ١٦٣ و١٢ من رسالته الآتي ذكرها ص ٩٧-٩١ إن البخاري روى خطبة الوداع في خسة مواضع من صحيحه بخسة اسانيد مخلتفة وان تلك العبارة لا توجيد الله في موضع واحد وباسناد ضعيف، فلذلك قال الى في صحّتها نظراً،

⁽٨) راجع تفسير الطبريّ ج ١٠ ص ٨١ (٣ من الطبعة الثانية).

⁽٩) قال ابن عبّاس ان أسمة ابو تُمامة جُنادة بن موف بن اميّة الكثاني.

الموسم على حمار له فيقول آيها الناس آني لا أعاب ولا أحاب (١) ولا مَرَدَّ لما (٢) اقسول آنا قد حرّمنا المحرّم واخرنا صفر ثم يجي. العام المقبل بعده فيقول مثل مقالته ويقول آنا قد حرّمنا صفر واخرنا المحرم. فهو قوله لِيُوَاطِئُوا عِدَّةَ مَا حَرَّمَ ٱللهُ تَعالى يعنى الاربعة فيُحِلُّوا مَا حَرَّمَ ٱللهُ لتأخير هذا الشهر الحرام.

ثمّ ادادت المفترون المتآخرون ان يُوققوا بين الروايتين المختلفتين والحديث النبوي فقالوا (٢): « ان العرب كانت تحرم الشهود الازبعة وكان ذلك شريعة ثابتة من زمان ابراهيم واسميل عليها السلام وكانت العرب اصحاب حروب وغادات فشق عليهم ان يمكنوا ثلاثة أشهر متوالية لا يغيزون فيها وقالوا ان توالت ثلاثة أشهر حُرُمُ لا نصيب فيها شيئًا انهلكنا وكانوا يوتخرون الحرم الى صفر فيحرمونه ويستحلون المحرّم، قال الواحدي (١): واكثر العلاء على ان هذا التأخير ما كان يختص بشهر واحد به كان ذلك حاصلًا في كلّ الشهور ». اه. – امّا انتقال التحريم هذا من شهر الى شهر بصفة ان يدور في كلّ شهود السنة فشي في غريب جدًّا لا نرى له سبًا ولا مطابقةً لما نعرفه من تحريم الشهود الاربعة عند العرب. ومع ذلك صرّح فخر الدين الراذي (١) ان هذا القول عنده هو الصحيح (١). ولكن لترجيعه هذا سبان: الأول الحديث هذا الشريف المذكور آنفًا والثاني آتفاق نتيجة قول الواحدي بنا قاله هو نفسه في الشريف المذكور آنفًا والثاني آتفاق نتيجة قول الواحدي بنا قاله هو نفسه في

⁽١) يَعَالَ أَحُوَبَ فَلانَّا اي اتَّهمه بإثُّم . (٢) في الطبعة الاولى « ولامر دلما » .

⁽f) المتوفى سنة ۱۸۹ه = ۱،۷۵ م.

 ⁽٥) المتوفى سنة ١٦٦ه = ١٦١٠م.
 (٦) اطلب تفسيره ج ٢ ص ٢٦٠٠.

مسألة النسي، الذي زعه نوعاً من الكبس. قال في ج ٤ ص ١٤٤٠ من القوم [اي العرب] علموا اتهم لو رتبوا حسابهم على السنة القرية فاته يقع حبهم تارة في الصيف وتارة في الشتا، وكان يشق عليهم الاسفار ولم يتفع بها في المرابحات والتجارات لان سائر الناس من سائر البلاد ما كانوا بحضرون الا في الاوقات اللائقة الموافقة. فعلموا ان بناء الامر على رعاية السنة القرية يخل بمصالح الدنيا فتركوا ذلك واعتبروا السنة الشمسية. ولما كانت السنة الشمسية زائدة على السنة القرية بقدار معين احتاجوا الى الكيسة وحصل لهم بسبب تلك الكيسة امران احدهما اتهم كانوا يجعلون بعض السنين ثلاثة عشر شهراً بسبب اجتماع تلك الزيادات والناني الله كان ينتقل الحج مسن بعض الشهور القرية الى غيره فكان الحج يقع في بعض السنين في ذي الحجة وبعده في الحرم وبعده في صفر وهكذا في الدور حتى ينتهي بعد مدة مخصوصة مرة اخرى الى ذي الحجة ". اه

امًا هذا الظنّ انَّ النسيَّ نوع من الكبس لتحصيل المادلة بين السنة الشمّلة على شهور قريّة والسنة الشمسيَّة فليس من ابكار افكار فخر الدين الرازيّ لانّ جملةً من اصحاب علم الهيئة قد سبقوه الى ذلك الظنّ. واقدمهم على ما نعرفه ابو معشر البلخيّ المتوفّى سنة ٢٧٣ (١). قال في كتاب الالوف (٣): « وامّا العرب في الجاهليَّة فكانوا يستعملون سني القمر برؤية الأهلة

⁽۱) وهو غير ابي معشر نَتجِيع بن عبد الرجن السِّنْدي من المعدِّثين المعدِّثين المعدِّدين صاحب كتاب المغازي المتوفّى سنة ١٧١هـ ١٧٨٠ م٠

⁽r) فُقد هذا الكتاب ولكنّ كلامه هذا في النسىء نقله عبد المبّار بن عبد

كا تفعله اهل الاسلام وكانوا يحبون في العاشر من ذي الحبة وكان لا يقد هذا الوقت في فصل واحد من فصول السنة بل يختلف فرة يقع في زمان الصيف ومرة في زمان الشتاء ومرة في الفصلين الباقيين لما يقدع بين سني النهس والقمر من التفاضل فارادوا ان يكون وقت حبهم موافقاً لاوقات تجاراتهم وان يكون الهواء معتدلًا في الحرّ والبرد مع توريق الاشجار ونبات الكلا لتسهل عليهم المسافرة الى مكة ويتجروا بها مع قضاء مناسكهم. فتعلّموا على الكبيسة من اليهود وستوه النسيء اي التأخير اللا آنهم خالفوا اليهود في بعض اعمالهم لان اليهود كانوا يكسِسون تسع عشرة سنة قمرية بسبعة اشهر قمرية مشر شهرًا قمرية. واختاروا لهذا الامر رجلًا من بني كِنانة وكان يدعى بالقلّس عشر شهرًا قمرية. واختاروا لهذا الامر رجلًا من بني كِنانة وكان يدعى بالقلّس واولاده القائمون بهذا الشأن تدعى القلامة ويُستون ايضًا النَّسَأة. والقائمس هو البحر الغزير النزير الن وآخر من توتى ذلك من اولاده ابو ثمامة خنادة بن عوف بن

الجبّار بن عجّد الخرقيّ المتوفّى سنة ~ 100 ه ~ 100 مدينة مرو في كتاب الموسوم منتهى الادراك في تقاسيم الافلاك. واستغرج هذا النصّ من نسخة خطّيّة Journal Asiatique, باريسية حضرة مجود افندي (ثم مجود باشا الغلكيّ) في مجلة , sér. V, t. XI, 1858, p. 168-172.

⁽۱) وفي لسان العرب ع ٨ ص ١٥: « القَلَهُسُ البَّعُ وانشد: فَصَبَّعَتُ قَلَهُسا هُمُوما. وبصر قَلَهُسُ بتشديد المبي اي زاخر قال واللام زائدة والقَلَهُسُ ايضًا السيد العظيم والقَلَهُسُ البئر الكثيرة الماء من الركايا كالقَلْنُبُس يقال انها لقلَهَسَدة الماء اي كثيرة الماء لا تَنوَع ورجل قَلَهُسُ الاا كان كثير الخير والعطيّة ورجل قَلَهُسُ الاا كان كثير الخير والعطيّة ورجل قَلَهُسُ الاا كان كثير الخير والعطيّة الداهية المنكرُ البعيدُ الغُور والقَلَمُسُ الكنائيُّ احد نَسَاةِ الشهور على العرب في الماهلية فأبطل الله النّسيء بقوله انها النّسيء زيادة في الكفر».

اميَّة بن قَلَع بن عَبَّادٍ بن قَلَع بن حٰذ يفة. وكان القلَّمَس يقوم خطيبا في الموسم عند انقضاء الحجّ بعرفات ويبتدئ عنــد وقوع الحجّ في ذي الحَجــة فيُلْــيْ المحرّم ولا يُعدّه في الشهور الاثنى عشر ويجعل اول شهـــور السنة صغر فيصير الحرَّم آخِرَ شهر ويقوم مقام ذي الحَجة ويُحبّج فيه الناس فيكون الحبّج في المحرَّم مرَّت بِن ثُمَّ يقوم خطيبًا في الموسم في السنة الثالثة عنــــد انقضا. الحبحَ وُيْسَىٰ صفر الذي جعله اوّل الشهور بسنتين الاوّلتين(١) ويجعل شهر ربيع الاوّل اوّلَ شهور السنة الثالثة والرابعة حتى يقع الحبّج فيهما في صفر الذي هو آخـبـر شهور هاتين السنتين ثمّ لا يزال هذا دأ بهُ في كلّ سنتين حتى يعود الدور الى الحال الاولى وكانوا يُعدّون كلَّ سنتين خمسة وعشرين شهرًا ". وقال ايضًا ابو معشر في كتابه عن بعض الرواة إِنَّ العربِ «كانوا يكبسون ادبعــة وعشرين سنةً قريَّة بتسعة اشهر قريَّة فكانوا ينظرون الى فضل مَا بين سنــة الشمس وهو عشرة ايّام واحدى وعشرون ساعةً ونُمْس ساعــة بالتقريب(٢) وُ أَيِحَقُونَ بِهَا شَهْرًا تَامًّا كُلَّمَا تُمَّ منها ما يستوفي ايَّام شهر ولكنَّهم كانوا يملون على انسه عشرة ايام وعشرون ساعةً فكانت شهورهم ثابتة مع الازمنة جارية على سَنَن واحــد لا تتأخّر عــن اوقاتهم ولا تتقــدّم الى ان حــجّ النبيّ صلعم اه

⁽۱) ان استعمال اوّلة عوضًا عن اولى ليس بنادر عند كتبة القرن الثالث al-Battani sire Alba- والرابع. راجـــع خواشيَّ على تربجة زيع البتّاني: -al-Battani sire Alba- والرابع. راجـــع خواشيَّ على تربجة زيع البتّاني: tenii (المامة astronomicum, Mediolani Insubrum 1899-1907, t. II, p. 322-323.

⁽r) كما هو معلوم عند اصحاب الهيشة.

فيتضح من هذا النص آن في كتاب ابي معشر روايتين مختلفتين احداهما ان النسي كبّس تقريبي غير مُحكم يلائم اهــلا ما كانوا ادركوا من التمدّن والمرقّي في العلوم منزلة عالية. والرواية الثانية تستلزم آنه كانت لهم دراية في مراعاة حساب حركات الشمس والقمر وذلك يخالف ما هو معلوم مشهور من حال عرب نجد والحجاز في زمان الجاهليّة وما يُروّى من نَسَأة بني كنانـة الذي يدلّ على امّة غير متقدّمة في العلم، ومــن نفس اختلاف الروايتين نستنتج عدم الثقة بهما وان حقيقة الشيء كانت في زمان ابي معشر مجهولة.

المحاضرة الثالثة عشرة

تالي الكلام عــلى سـألة النبي. وحــاب السنين عند حرب الجاهليَّة : اقـــوال البيرونيُّ في ذلك وانتقادها.

واطال ايضاً ابو الرنيحان البيروني (١) الكلام في النسي. في موضعين من كتابه الجليل المسمَّى بالآثار الباقية عن القرون الحالية (٢) فيظهر من مقابلة بعض الفاظه وعباراته اته قد عرف ما كتبه ابو معشر في هذا الموضوع. وليس ذلك عجباً لآنه يذكر غير مسرة تصانيف ابي معشر واقواله. اللاان البيروني اتى

⁽۱) المتوفى سنة ۴۴۰ هـ ۱۰۴۸م .

Chronologie orientalischer Völker von Alberüni, heraus- (r) gegehen von C. E. Sachau. Leipzig 1870-1878, p. 11-12, 62-63 (واطلب).

ايضًا بروايات اخرى لا توجد فيما نقله عبد الجبَّاد الحرُّقيُّ عن ابي ممشر. فقال في مؤضم (ص ١١ و١٣) إنَّ العرب في الجاهليَّة كانوا • ينظرون الى فضل مــا بين سنتهم (١) وسنة الشمس وهو عشرةُ ايَّام واحدى وعشرون ساعــةً ونُمْس ساعة بالجليل من الحساب(٢) فيُلْحِقُونها (٢) بها شهرًا كلّما تمّ منها ما يستوفي آيامً شهر ولكنَّهم كانوا يعمَاون غلى انَّه عشرةُ ايَّامٍ وعشرون ساعةً ». وهذا القول يوافــق كما تروْن الرواية الثانية لابي ممشر. ثمّ ذكر البيرونيّ اعمـــال القلامس وقال اخيرًا: « وكان اخذ ^(؞) ذلك من اليهود فبل ظهور الاسلام بقريب من ماثتيُّ سنةٍ غيرَ انْهُم كانوا يكبِسون كلُّ اربع وعشرين سنةً قمريَّةً بتسعة اشهر (٠٠ فَكَانَت شهورهم ثَابَتَةً مِع الازمنة * (اي مع الفصول الاربعة). – وكذلك في الموضع الثاني (ص ٦٢) يقول: « ارادوا ان يُحجّوا في وقت ادراك سِلَمهم من الأدم والجلود والثِّيار وغير ذلك وانْ يثبُت ذلك على حالة واحدة وفي اطيب الازمنة واخصبها فتملّموا الكبس من اليهود المجاورين لهم وذلك قبل الهجرة بقريب من مائتي سنة فاخذوا يعمّاون بها ما يشاكِل فعْلَ اليهود من إلحاق فضل ما بين سنتهم وسنة الشمس شهرًا بشهورها اذا تمّ *. ثمّ يصف البيرونيّ النسيء على الطريقة البسيطة المذكورة في رواية ابي معشر الاولى اي كَأْنَّهُ كَبْسُ شهر في كلَّ ثلاث سنينَ كان القلمَّس يناديه في الموسم. وبعد

⁽۱) اي الهلالية.

⁽r) اي بالمساب التقريبيّ المعلوم لدى الغلكيّين.

⁽r) كذا في الطبعة والصواب « فياتحقون ».

⁽f) اى حديقة وهو اول القلامس.

 ⁽٥) وذلك خلاقًا لليهود الذين يكبسون كلّ تسع مشرة سنةً قمريّة بسبعة اشهر قمريّة.

ذلك يقول البيروني (1): • فإن ظهر لهم مع ذلك تقدُّم شهر عن فصله من الفصول الاربعة لما يجتمع من كسور سنة الشمس وبقيَّة فضل ما بينها وبين سنة القبر الذي ألحقوه بها (٢) كَبَسوها كَبُسًا ثانيًا وكان يبين لهم ذلك بطلوع مناذل القبر وسقوطها ».

فاذا تأملنا كلام البيروني في الموضعين من كتابه وجدنا فيه تسلات روايات (٢٠): الاولى ان العرب كانوا يكيسون كل اربع وعشرين سنة قرية بتسهة اشهر وهي رواية ابي معشر الثانية الثانية ان العرب كانوا يكيسون كل ثلاث سنين شهرًا وهي رواية ابي معشر الاولى (١٠). الثالثة انهم كانوا يعدّلون هذا الكبس البسيط برصد طلوع منازل القهر وغروبها. ثم يفيدنا البيروني ايضًا ان العرب تعلّموا الكبس من يهود بلادهم قبل الاسلام بنحو مائتي سنة (١٠). فلا مِرْية ان هذه الاخبار بوجود الكبس وكيفيّته عند عرب الجاهليّة جمينها

⁽۱) نقل المقريزيّ (المتوقّى سنة ٨٤٥هـ ١٢٢٢م) كلامه بحروفه ولكن بدون لأكر مصدرة . راجع كتاب المواعظ والاعتبار بذكر الخطط والاثار لتقيّ الدين المقريزيّ م ص ٥٦ من طبعة مصر سنة ١٢٢٦ لك ١٢٣٦ .

⁽r) يريد ما اجتمع بسبب الغرق الصغير بين ما يحصَّل من مقدار السنة بالكبس البسيط وبين مقدار السنة الشمسيّة المقيقيّ، — فليصعَّم ما قاله مجود افندي في حواشي ص ۱۸۶ و۱۸۵ من رسالته (ص ۵۷ من الترجمة العربيّــة).

⁽r) فليصعُّم ايضًا ما قاله لهود افندي ص ١٨٧ (ص ٥٩ من الترجة العربيَّة).

⁽۶) وكذلك المسعودي في الباب التاسع والمهسين من كتاب مروج الذهب م الله الله الله المنافقة المالك المنافقة المالك المنافقة المالك المنافقة المن المنافلين من طبعة ليدن سنة ۱۸۹۴. — ولا فائدة في ذكـــر من قال بهذا من المتأخرين النافلين ما وجدوه في كتب السلف.

⁽ه) قاله ايضًا المقريزي في ج r ص ه من كتابه المذكور آنفًا ولا شــــ ان مصدرة البيروني .

من باب مجرّد الظنّ والتخين ذهب اليه الفلكيّون في عهد لم يقف فيه احد على حقيقة النسي، فان ردّ احد على فولي هذا فيقول: أليس ذكر تاريخ ادخال الكبس في كتاب الآثار الباقية دليلًا على انّ البيروفيّ استسقى ذلك من موارد قديمة جدًّا حفظت حقيقة الشي، اجبت: انه واضح انّ البيروفيّ لم يتوصل الى اثبات ذلك التاريخ الا بالتخين المحض معتبدًا على ما روته اهل الاخبار ونقله عنهم في كتابه اي انّ النّسَأة جيمهم من ذُرّية حذّ فية بن عبد ابن فقيم الكنانيّ الذي كان اوّلهم واتهم كانوا يتوارّثون منصِبهم خلفاً عن سلف وانّ آخرَهم وهو السابع منهم ابو ثمامة جُنادة بن عوف الذي تولّى النسي، الى ان أثر ل تحريبُهُ سنة ٩ او ١٠ للهجرة، فلا شكّ لي انّ البيروفيّ بنا على ذلك قدّر مدّة ما قامت جميع النسأة بمنصبهم جاعلًا حصّة كلّ جيل ثلاث ين عاماً التحريب فحصل على جملة مانتين وعشر سنين منها مائتان قبل الهجرة.

الما قول ابي معشر والبيروني ان العرب تعلموا الكبس المتقن من اليهود المجاورين لهم فهو ايضاً عندي تخيين لا أساس له. وعلى ذلك دلائل: اولا ان كل من اشتغل بالهيئة وعلم التواريخ الرياضي عرف انه ليس من المحكن مراعاة كبس محكم غير بسيط الا في امّة متمدّنة متقدّمة في العلوم كلّها اعني امّة احوالها بهيدة عن احوال عرب الجاهليّة في الحجاز ونجد. ثانياً ان يهود جزيرة العرب حين ظهور الاسلام لا اختلاف بينهم وبين العرب اللّه في الديانة لان اغلبهم ما كانوا من جنس اليهود الاصليّ بل كانوا عرباً اعتنق اجدادهم القدما اليهودية فكانت احوالهم احوال سائر العرب ولا داجلة متينة لهم بيهود سائر البلاد. ثالثاً وهذا برهان قطعيّ ان الذين بحثوا عن حساب السنين عند سائر البلاد. ثالثاً وهذا برهان قطعيّ ان الذين بحثوا عن حساب السنين عند

اليهود وجدوا ان كبسهم المحكم الثابت الذي دل عليه البيروني لم يدخل في حسابهم الله بعد القرن الحامس للسيح وعلى المحتمل في القرن السابع لا قبله وذلك عند اليهود المتمدّنين القاطنين في الشام وبلاد ما بين النهرين. فترون ان اختراع ذلك الكبس اليهودي وقع في زمان ظهور الاسلام تقريبًا وفي بلاد غير جزيرة العرب.

المحاضرة الرابعة عشرة

ثالي اككلام على مسألة النبي، وحساب السنين عند عرب الجاهليَّة: آراء كوسين ومحمود باشا الغلكيِّ في ذلك.

ان جملة من المستشرقين فد امعنوا النظر في البحث الدقيق عن انواع حساب السنين عند عرب الجاهليّة وخصوصًا عن تقويم اهل مكّة فاختلفت آداؤهم ولم تتّفقُ بعد. وانّي سأذكر لكم ملّخص اهم تلك الآدا، مع صرف النظر عن الاقدمين مثل غوليوس (۱) و بوكوك (۲) وكُنييه (۳) ودي ساسي (۱). الف كوسين دي پرسفال مقالة في هذا الموضوع أدرجها في المجلّة الاسيويّة سنة ۱۸٤۳ ونبّه في اولها على انّ اسما، بعض الشهود تدلّ بسلا شكّ على فصول من السنة الشمسيّة فتعني مثلًا على ظنّه الجماديّانِ وقـت

Do Sacy (f) Gagnier (r) Pococke (r) Golius (i)
Caussin de Perceval, Mémoire sur le calendrier arabe (c)
avant l'Islamisme (Journal Asiatique, IVe série, t. I, 1843, p. 342-379).

انقضاء الامطار وابتداء القحط (اي من اواخر مارس الى اوائل مايو) لان جَهادًا نَسْتُ للارض اليابسة والسنة القاحطة (١) وكذلك يدلّ عنده اسم الربيمين على وقت الامطار والنبات من اواخر يناير الى آخر ثلثي مارس ورمضان عبارة عن القيْظ. ثمَّ ببعض الشواهد القديمة استدلَّ على انَّ العرب كانوا يستخرجون ابتداء اشهرهم من مسير القمر اي من رؤية الاهلّة. ولكن زعم ايضًا بناء على اقوال بعض المؤرّخين السلين انّ العرب كانوا يكبسون شهرًا بعد كلّ ثلاث سنين منمًا لحدوث عدم الموافقة بين اشهرهم وفصول السنة الشمسيَّة فصارت سنتُهم قريَّةً وشمسيَّة معاً اي سنـة أنسمَّى بالفرنسيَّة annee lunisolaire. وحيث انَّه وثِق بقول البيرونيِّ انَّ العرب ابتدؤا استعال الكبس قبل الهجرة بنحو مائتي (٣) سنة (وهذا تخمين محض كما قلته ص ٩٣) زعم انّ السنة العربيَّــة الاولى التي ادخلوا فيها الكبس ابتدأت يوم ٢١ نوفنبر سنة ٤١٢ للسيح وانقضت يوم ٩ نوفنبر فكان فيها الحجّ في أكتوبر. ولكن لعدم الإتقان في الكبس وإغفاله احيانًا انتقلت الشهور بمسرور الزمان مسن مواضعها الثابتة من السنة الشمسيَّة فصارت المهاؤها غيرَ موافقةٍ لمانيها فوقع مثلًا الحبِّجَ سنــة ٥٤١م في وقت الانقلاب الصيفيّ (٣) وسنة ٦٣٢ م اي ١٠ للهجرة في فبراير. ثمّ زعــم

⁽۱) ودهب الى هذا الرأي ايضًا المستشرق لان في قاموسه الشهير. اطلب (۱) ودهب الى هذا الرأي ايضًا المستشرق لان في قاموسه الشهير. اللغويين التر اللغويين الله الشهيد. ولكن اكثر اللغويين الله المارد الشديد.

⁽r) قال كوسين دي پرسڤال « بمائتين وعشر سنين » وعليها بنى حسابه. وذلك خطأ كما يظهر من كلام البيرونيّ المنقول آفقًا .

⁽r) واستنبط الك من نصّ يونانيّ مهــمّ موجود في كتــاب پرودوپيوس (Prokopios, De bello Persico, II, 16).

انّ السنين العشر الاولى للهجرة قد أدْخِل فيها النسي . وبناء على تلك القواعد كلّها حسب جداول لاستخراج السنين العربيّة القديمة من المسيحية وبالعكس. وقال في آخر رسالته (ص ٣٧٨ و٣٧٩): «انّ اسهاء الشهور المستعملة الآن قد اتّخذتها العرب قبل الهجرة باكثر من مائتي سنة واتخذوا ايضاً في ذلك الوقت نفسه كبس شهر بعد كلّ ثلاث سنين ليمكث وقت الحج في الحريف داغاً. ولكنّهم قصروا عن مقصودهم لقلة اتقان ذلك الكبس. وفي السنين التي لم يقع فيها الكبس كانوا احيانًا يؤخرون تحريم شهر المحرم الى صفر. السائن لنظ النسيء الذي معناه التأخير فعبارة عن شهر الكبس والتأجيل مما سنة لنظ النسيء الذي معناه التأخير فعبارة عن شهر الكبس والتأجيل مما سنة الهجرة ع.

ان هذه الاقوال لا تقنيعنا تماماً وذلك لوجوه. لا شك مسلا في دلالة بعض اساء الشهود على فصول السنة الشمسيَّة ولكن ليس بيقين ان معنى الربيعين والجهاديين كان ما قاله كوسين دي پرسفال. ثمَّ دكن هذا المستشرق الى قول البيرونيّ في تاريخ ادخال الكبس وهذا كما رأينا (ص ٩٣) توهم لا الساس له، وجاء ايضاً باشياء اخرى من باب التخمين المحض.

وبعد كوسين دي پرسفال بخمس عشرة سنة قسام حضرة محمود افندي الفلكي المصري (الذي اشتهر فيا بعد باسم محمود باشا الفلكي وصار من مشاهير المصريين وتوقي سنة المسمد في نفس المجلة الاسيوية سنة ١٨٥٨م مقالة باللغة الفرنسية (١) جرى فيها على اسلوب جديد. قال (ص ١٩١ = ص ٢٦ من

Mahmoud Effendi, Mémoire sur le calendrier arabe (1) avant l'Islamisme et sur la naissance et l'âge du prophète Moham-

الترجمة): • انّ قدماء المؤلفين لم ينصوا على ان العرب كانت تستعمل السنة القعرية الشمسيَّة (année lunisolaire) اللّا من باب الظمن والتخمين فيصعب على الانسان ابدا و رأيه القطعيّ في هذه المسألة معتمدًا على اقسوال المؤرخين ليس اللّا. فهذا ما دعاني الى الاهتدا و بكثير من الحوادث السهاوية والاعتماد على الحسابات الفلكيَّة لاجل التوصل الى كلّ حلّ نهائي جزَمت به في هذه العجالة على الحسابات الفلكيَّة لاجل التوصل الى كلّ حلّ نهائي جزَمت به في هذه العجالة عن فلائة تواريخ اساسيَّة اعني يوم وفاة ابراهيم بن النبيّ ويوم دخول النبيّ المدينة المنورة حين هجرته ويوم ولادته وذلك كله بالحساب اليوليوسيّ. وفي المدينة المناشرة بي الله على ما روته المحدوث الشمس الذي كان يوم مات ابراهيم في السنة العاشرة للهجرة على ما روته المحدثون (١) ومثل حساب التران زحل والمرّيخ في برج المقرب الذي كان على قول بعض المنجمين عام اقتران زحل والمرّيخ في برج المقرب الذي كان على قول بعض المنجمين عام ولادة النبيّ وقباها بقليل (٣) فكان ذلك القران دالًا على ملة الاسلام، ولتعين

ألى العربية الهد بيك لاكي (كذا) فصدرت هذه الترجة من مطبعة بولاق سنة ١٣٠٥ هـ العربية الهد بيك لاكي (كذا) فصدرت هذه الترجة من مطبعة بولاق سنة ١٣٠٥ هـ تحت عنوان: كتاب نتائج الإفهام في تقويم العرب قبل الاسلام وفي تحقيق مولد النبي وعمره عليه الصلاة والسلام.

⁽۱) ووجد أن الكسوف وقع في المدينة المنورة نعو الساعة ٨ والدقيقة ٢٠ بعد نصف الليل يوم ٢٠ يناير ١٣٢م وهـو ٢٠ شوّال سنــة ١٠ هـ أمّا المعدّثون والمورّخون القدماء فاختلفوا في وقت موت أبراهيم هل كان في ربيع الأول أم في رمضان .

⁽r) حسب هذا القران مستعينًا بزيم الموسيو بُوفَرُد (Rouvard) ووجد اتّه حصل في الله العربي مارس الام، ولكن بمقتضى ازيام احدث منه مثل زيم الدّ. الله (Nougebauer) كان القران في اوائل مارس: اطلب (Nougebauer) كان القران في اوائل مارس: اطلب (Rindbuch der mathematischen und technischen Chronologie, Leip-

يم دخول النبي المدينة المنورة حسب يوم عاشوراء اليهود (۱) في تلك السنة لقول اغلب المحدّثين واهل السير ان دخول النبي كان يوم ذلك العيد اليهودي. وبعد ما عين جميع ذلك بحساب السنين اليوليوسي قال (۱): "وحيث كانت الاشهر العربيَّة التي وقعت فيها هذه الحوادث الثلاث معروفة ايضاً قد استنتجت بدون مشقة نوع التاريخ الذي كان مستملًا عند العرب عومًا او بأقل عند عرب مكّة قبل حبّة الوداع بما يذيد على ستين سنة ، يعني آن وجد ان التواريخ اليوليوسيَّة المستخرجة من حسابات أوافسق تمامًا او تقريبًا التواريخ المعلاليَّة المذكورة لتلك الحوادث في كتب السلين واستنبط من التواريخ المعلاليَّة المذكورة لتلك الحوادث في كتب السلين واستنبط من هذه الموافقة ان اهل مكة كانوا يستملون تاريخًا قريًا محفًا من مدة خمسين سنة او اكثر قبل المعجرة، وصرّح ايضًا صحة قول اللغويين وارباب التفسير ان النبيء تأخير تحريم المحرّم الى شهر آخر وذلك إبطالًا لقول المؤرّخين والفكيين انه نوع من الكبس.

انَّ من يطَلَعْ على هذه المقالة يتمجّبْ من دقة ذكاء مؤلفها ومهارته في الهيئة والحساب. ولكني اظنَّ انَّ حضرة المرحوم محمود باشا الفلكي لم يُصِبْ في برهانه لأنَّ اصوله ضميفة. واعتراضاتي عليه هذه: اولا انه اتخذ تلك التواريخ الثلاثة الهلاليَّة المذكورة في الكتب كأنَّها التواريخ المستعمَلة حين وقوع تلك

zig 1906, Bd. I, S. 248-249. — امّا يوم ولادة النبيّ فعيّنه في يوم الاثنين وربيع الأول الموافق r ابريل سنة ٥٠١ م

⁽۱) يوم العاشوراء عند اليهود هبو اليوم العاشر من شهر تشري وفيه يصومون صيام الكِبُّور، — امّا عاشوراء السنة التي نخل فيها النبيّ المدينة كانت يوم الاثنين ٨ ربيع الاوّل الموافق ٢٠ سبتمبر ٦٣٢م.

⁽r) ص III = ص 1 من التربجة.

الحوادث ولم يفتكُم أنَّ أهل الاخبار في القرن الأوَّل والثاني للهجرة ربَّما تُوصَّلُوا اليها جميعها او بعضها بالحساب كما تفعله الآن كلَّا نُورَّخ وقائم اليونان والرومان وقدماء المصريين بالسنين اليوليوسيَّة. فان كان الامر كذلك ما دلَّت تلك التواريخ الهلاليَّة على انَّ اهل مكَّة استعملوها ضروريًّا زمان تلك الحوادث. - ثانيًا انَّ الاخبار القِديمة تختلف في سنَّ ابراهيم وسنْ النبيُّ حين ثوفيًا فاختار منها حضرة محمود الفلكي ماكان موافقًا لِمَا اراد اثباً ته دون ابراد تُحجج تاريخيَّة للبرهان على صواب ترجيحه. – ثالثًا انَّ ذكر قران زحل والمشتري في برج العقرب قبل ولادة النبي بقليل لا يعوَّل عليه لأنَّ المنتجمين الذاهبين الى ذلك القول أنَّما 'يضْطَرُّوا الى إثبات ولادة صاحب الشريعة بعد ذلك القران بيسير لما كانوا يمتقدونه انّ جميم الحوادث العظيمة ولا سيّما ظهور الملل وانتقال الملك من امَّة الى امَّة تدلُّ عليها قرانات الكواكب السيَّادة. والقائلون بذلك في اواخر القرن الثاني للهجرة وفي القرون التالية هم المنجمون انفسهم الزاعين انَّ مدَّة الدين المحمديّ وملك الملَّة الاسلاميَّة تكون ٦٩٣ سنسةُ او ٩٦٠ وانَّ الادُّلاء على ذلك هي القرانات وغيرها من اصول احكام النجوم. فلو سمع النبي " استعال مثل هذه الدلائل لتميين تاريخ ولادته لقال اعوذ بالله من الشيطان الرجيم.

المحاضرة الخامسة عشرة

بِقِيَّةُ الكلامِ على مسألة النبيء وحساب السنين عند عرب الجاهليَّة: آدَاء سُهْرِنْكُرْ ووِلْهَوْسَنْ وغيرهما من المستشرقين — سائر سارف العرب بالهاء والنجوم.

وبينا كان محمود الفلكيّ ساعياً في نشر رسالته الف الدكتور سُنْرِ نَكْرُ الشهير رسالة اخرى باللغة الالمانيَّة في نفس هذا الموضوع (۱). وابتدأ بجمع ما وجده في كتب العرب المسلين من الازمنة التاريخيَّة المختصّة باحوال النبيّ من ولادته الى وفاته ووجدها كلَّها مذكورة بالحساب الهلاليّ المحض دون اشارة الى سنين كانت شمسيَّة اصلا وحُولت الى قريّة فاستخلص من ذلك ان عرب الحجاز كانوا عادة يحسُبون الزمان بالسنين القريّة ويأخدون اوائل شهودها الاثني عشر من رؤية الأهلة. فهذه النتيجة كما ترون توافق فول حضرة محمود الفلكيّ واساسها ضعيف جدًّا لنفس السبب المذكور سابقًا (۱). ثمّ استنبط سيرنكر من اخبار النسي، والحج اثنا، حياة النبيّ ان وقست الحج كان مرتبطًا بالسنة اخبار النسي، والحج اثنا، حياة النبيّ ان وقست الحج كان مرتبطًا بالسنة

A. Sprenger, Ueher den Kalender der Araber vor Mo- (1)

hammad (Zeitschrift der deutschen morgenländischen Gesellschaft,

XIII, 1859, 134-175).

⁽r) بيَّن حديثًا البرنس كايتاني الايطالي ان المُولِّغين من اواخر القرن الثاني ومن الثالث للهجرة اكثر إخبارًا بتواريخ المغازي والموادث في عهد النبي والمحابة من المُولِّغين السابقين لهم كأنهم زادوا معرفةً بها بقدر زيادة بُعُدهم عنها. فهذا دليل على ان المتأخرين توصّلوا الى تلك التواريخ بواسلة المساب والتفين ولم يستغيدوها من الاخبار الصادرة عن الصحابة، اطلب ج ا ص ٢٥٩ و٣٠ من كتاب لد Caetani di Teano, Annali dell' Islam, Milano 1905.

الشمسيَّة والقريّة مماً يمني ان يوم الأضحاء كان يقع قبيل امتلاء القرر السابق للاعتدال الربيعيّ او الاقرب له وان النسأة كانوا في ذلك اليوم ينادون في اي شهر قريّ الثاني عشر او الثالث عشر بعده سيقع الحجّ في العام القابل. فاعتبر سپرنگر ان هذا الامر هو النسي أن ثم وهذا على سبيل التخمين فقط ابدى الظن بأن النسأة كانوا يحسُبون شهر الحج للمام القابل بمرفة اوقات الانواء اي منارب مناذل القر(1). – امّا معنى اسما بعض الشهود فخالف فيها دأي كوسين دي پرسفال وقال (ص ١٥٨) ان الربيع اسم وقت الامطاد المبتدئ في اواخر نوفنبر (٦) وان لفظ جادى تدل على البرد الشديد وان اسماء

⁽١) فليراجع ايضاً ما قاله البيرونيّ في النصّ المنقول آنفاً ص ٩٠.

⁽r) استغرج ذلك سپرنكر من كتاب ادب الكتّاب لابن قتيبة المتوفّ سنة ٢٧٦ هـ = ٨٩٠ م . وهسنا ايضاً قول البيرونيّ (في من ٢٣٥ من كتاب الآثار الباقية) وفيرة. - كان لفظ الربيع عند سكَّان اواسط جزيرة العرب واليمن يعني اواخر فصل الغريف الذي تتَضْفَر فيه الدهناء بالعُشِّبَ بعد ٱلأمطار التَّالية للَّصيف. وفي لسان العرب ج ٩ ص ٢٥٨ الى ٢٥٩: ﴿ وَالرَّبِيعُ جَرْمَ مَنَ اجْزَاءُ السَّنَّةُ فَمِسَنَّ العرب من يتبعله الغصل الذي يدرك فيه الثمار وهو الخريف ثم فصل الشتاء بعده ثم فصل الصيف وهو الوقت الذي يَنْعُوه العامَّة الرَّبيعَ ثم فصل القُيْظ بعده وهو الذي يدعوه العامةُ الصيف. ومنهم مسن يسمي الفصل الذي تدرك فيه الثمار وهو الخريف الربيع الاول ويسمي الغصل الذي يتلو الشتاء وتأتي فيه الكُمْأَةُ والنَّوْرُ الربيعِ الثاني، وكلهم مُجِّعون على أنَّ الخريف هو الربيع، قال البسو حنيفة يسمى قِسما الشَّتاء ربيعين الأوَّل منهما ربيع الماء والأمطار والثاني ربيع النبات لان فيه ينتهي النبات منتهاء. قال والشتاء كله ربيع مند العرب مِن اجل النَّدى، قال والمطر عندهم ربيع متى جاء والجمع أَرْبِعَثُهُ وربِّماعٌ وشُهُوا رَبِيعِ سميا بذلك الإنهما حُدًّا في هذا الزمن فَلْزِمَهما في غيره.... والربيعُ مند العرب ربيعان ربيع الشهور وربيع الازمنة وحكى الازهري عن ابي يعيى ابن كناسة في صغة ازمنة السنة وفصولها وكان علاسة بها انّ السنة اربعةً ازمنة الربيع الاول وهو عنسد العامّة الخريف ثم الشتاء ثم الصيف وهسو الربيع الآخر ثم القيظ وهذا كله قول العرب في البادية. قال والربيع الاول الذي هو

المحرّم وذي القعدة وذي الحجة ليست قديمة. فاستنج من ذلك ايضًا ان الحسابات التي اثبتها كوسين دي پرسفال وجداوله لتحويل التواريخ خاطئة. ثمّ ممّن خاض في البحث عن هذه المسائل الاستاذ و لهوسن الالماني في كتابه الموسوم بآثار ديانات الجاهليَّة الذي صدرت طبعته الثانية سنة ١٨٩٧ (١). قال فيه ان عرب الجاهليَّة في الزمان القديم استعملوا انواع حساب السنين كما يتضح من الكتابات القديمة المكتشفة الى الآن ومن اخبار المؤرخين واللغويين. ثمّ غلب حساب اهل مكَّة على الحسابات الرائجة عند ساز سكمان مجد والحجاز وذلك بسبب اهميَّة حج الكمبة امّا اساه الشهور المروفة معانيها فلا ديب انها تدل على فصول السنة الشمسيَّة وانها مأخوذة من البرد والحروب وكثرة النبات. وظاهر ايضًا ان بعض هذه الاسماء لم تكن في البدء اسماء شهور قريّة لا نها أظلقَت على مدّة شهرين حتى ان النصف الاوّل من السنة لا يحوي

J. Wellhausen, Reste arabischen Heidentums gesammelt (1) und erläutert. Zweite Ausgabe. Berlin 1897, p. 94-101.

الاً شهورًا مثنّاةً وهي الصفران (١) والربيمان والجماديان، فاستدل بذلك على ان سنة اهل مكّة كانت شمسيّة وزعم ان النسي، انها كان نوعاً من الكبس للا تنتقل الشهود الهلاليَّة من مواضعها في فصول السنة الشمسيّة وان تأجيل تحريم الحرَّم توهم باطل ذهبت اليه الموافون في المصور الاسلاميّة لجهلهم حقيقة معنى النسي، وقال ولهوسن ايضًا إن ذلك النسي، كان غير منتظم لمدم تقدّم العرب في علم الفلك فلذلك صارت الشهود تقع شيئًا فشيئًا في غير مواضعها الاصليّة، ثمّ من الاشعار القديمة ومن اقوال لنويي العرب ومن المقايسة بعوائد الشعوب الساميّة المجاورين لجزيرة العرب استنبط معاني اسماء شهود النصف الاول من السنة فوجد ان الصفرين كانا اصليًا في فصل الحريف موافقين لشهري اكتوبر ونوفنبر تقريبًا وهلم جرًّا، وزعم ايضًا (ص ١٠٠) بنا على دلائل شتى يطول ذكرها في هدذا الكان ان الحج قد وقع قديمًا في صفر الأول اي في المحرم.

لا اورد الكم آرا، الدكتور و نُكُلَر الالمانيّ في هذا المبحث لآنها كلّها اوهام لا تستحق الوقوف عليها. فمن اراد ان يعرفها فليراجع مقالتيه اللتسين تستكمل احداهما الاخرى(٢).

⁽۱) كان شهر المتعرّم يسمّى صغر الأوّل في زمان الماهليّة فذكر مثلًا ابو لويُب الهُذَكِيّ من الشعراء المتضرمين الصغرين في اشعارة. وعلى قول ابن دريُد المذكور في كتاب الصتاح للتجوهريّ وعلى ما ورد في صحيح البخاريّ صغر الأوّل سيّى المتحرّم بعد ظهور الاسلام.

H. Winckler, Zur altarabischen Zeitrechnung (Altorien- (r) tallsche Forschungen, II Reihe, 2. Bd., 1900, p. 324-350, 374-381). — H. Winckler, Arabisch-Semitisch-Orientalisch, Berlin 1901-1902,

وآخر من كتب شيئًا في حساب السنين عند عرب الجاهليَّة هو البرنس كايتاني الايطاليَّ في الجزء الاوّل من كتابه الكبير الخطير الموسوم بتاريخ الاسلام (۱) الذي قد تمت منه اربعة مجلّدات ضخمة مشتملة على السنين السبع عشرة الاولى للحجرة. ولكن خلاصة ملاحظاته ان هده المسألة عويصة جدًا فيها مشكلات دون حلما خرط القتاد.

فاتضح مما تقدّم ان معرفة حقيقة النسي، قد اندرست عاماً نحو منتصف القرن الأوّل المعجرة كما اندرست معرفة غيره من آثار الجاهليَّة. فما يعلَق بسه رجاله الباحثين عن مثل هذا الموضوع اتما هو ان شرق عن قريب شمس التمدّن على كلّ انحاء جزيرة العرب فيضبح من الامود المكنة كشف تلك البلاد ذات الآثار النفيسة وجمع الكتابات القديمة المنقوشة في الاحجاد والصخود حتى نوري بقد حما نورًا ساطماً يُزيل ما يغشي احوال العصود الحالية من الظلام الكثيف. ولعل سكّة الحجاذ الحديدية ستكون مما نعسة جزيلة للحجاج وفعاً عظيًا لترفية علنا باحوال العرب القديمة.

فلنفحص الآن عن سائر معارف العرب بالسماء والنجوم فيل ظهود الدين الاسلامي مستندين في بحنا هذا الى الاخبار والاشعار القديمة والى الآيات القرآنية ايضاً لأتنا متى نجد في القرآن الشريف امورًا غير متعلقة بالدين والاخلاق مذكورة بصفة بسيطة كأنها معلومة لأكثر الناس متداولة بينهم

p. 81-90 (Mitteilungen der vorderasiatischen Gesellschaft, VI. Jahrg., 1901, 4-5. Heft).

L. Caetani di Teano, Annali dell'Islām, vol. I (Milano (i) 1905), p. 354-360.

جاز لنا أن نُعدَّها من المعارف الرائجة عند أهل مدن الحجاز في الزمان القريب من أوائل الاسلام.

آنڪم تعلمون ان قدماء اهــل بابل قد تصوّروا السماء کأنما سبــــع طبقات(١) منضَّدة وجعلوا في كلّ طبقة احد النيرين والكواكب الحسمة المتعيّرة حَسَب قدر اببادها عن الارض وهو في طبقته كأنَّــه ساكنها ورَّبِها. فانتشر هذا الرأي عند امم اخرى مثل اليونان والسريان وراج عند عوامهم ايضاً حتى اخذته اهل الحضر من عرب الجاهليَّة كما يظهر من ورود ذكره في جملة من النصوص القرآنيَّة: ﴿ تُسَيِّحُ لَهُ السَّمَوَاتُ السَّبْمُ وَٱلْأَرْضُ ۗ (٣). - ﴿ اللَّهُ ٱلَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَوَاتٍ * (٣) . - ﴿ لَقَدْ خَلَقْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعَ طَرَائِقَ وَمَا كُنَّا عَن ٱلْحَاْقِ غَافِلِينَ * (١٠) - ﴿ فَقَضَاهُنَّ سَبْمَ سَمَوَاتٍ فِي يَوْمَانِ وَأَوْحَى فِي كُلُّ سَمَاه أُمْرَهَا " (") - و أَكُمْ تَرُوا كَيْفَ خَلَقَ ٱللهُ سَبْعَ سَنَوَاتٍ طِبَاقًا " (أ) - و وَ بَلْينَا فَوْقَهَا سَبْمًا شِدَادًا * ٣٠. والمحتمل انَّ العرب كانوا يستون سماء كوكب فَلْكُهُ ۗ كَمَا وَرَدُ فِي الْآيَةِ: ﴿ وَهُوَ ٱلَّذِي خَلَقَ ٱللَّذِلَ وَٱلنَّهَارَ وَٱلشَّمْسُ وَٱلْقَمَرُ كُلُّ فِي فَلَكِ يَسْبُحُونَ * ^(٨). و: • لَا ٱلشَّمْسُ يَنْيَنِي لَـهَا أَنْ نُدْرِكَ ٱلْقَمَرَ وَلَا ٱللَّيْــلُ سَا بِيُّ ٱلنَّهَارِ وَكُلُّ فِي فَلَكِ يَسْبُحُونَ * (٩). ولفـظ الفلك مأخـوذ ايضاً على

⁽i) سمَّوُها تُبِعَّات (tupuqâti) وهو اصل الاصطلاح العربيّ.

⁽r) سورة الطلاق XVII, 46 سورة الطلاق (x) (r)

⁽f) سورة المؤمنين XXIII, 17 (ه) سورة نُصِّلت XLI, 11

⁽۱) سورة نوم LXXI, 14 (۷) سورة النبا LXXI, 14

⁽A) سورة الانبياء XXXVI, 40 سورة يس (a) (الله عليه الكلا XXXVI, 40 مورة الانبياء (b)

المحتمل من كلة بابليّة (١). ولكن لا نعرِف شيئًا تمّا كانت العرب يفتكرون في طبيعة تلك السموات.

كانت العرب قد ميزوا الكواكب الحيسة المتحيرة من النجوم النابتة وسمّوها باسماء مخصوصة قديمة الاصل مجهولة الاشتقاق لم يزل استمالها الى الآن. اني لا اجهَل انه فيا وصل الينا من اشعار الجاهليّة لا يوجد ذكر الكواكب الحيسة المتحيّرة غير الزهرة وعطارد ولكني لا اشك في قدم اسماء زحل والمشتري والمريخ ايضاً لانها مذكورة عند المؤلفين المسلمين قبل ان نقلت اليهم العلوم الدخيلة (المنتقل عدم معرفة اشتقاقها مع عدم مشابعة ظاهرة بينها وبين اسمائها باللغات الاخرى السامية والفارسيّة يدلّ على انها قديمة الاصل عند العرب. أمّا عطاره فقيل ان عرب تميم كانوا يعبدونه (المناهزة فمن المؤلفين السريانيين واليونانيّين من القسرن الحامس والسادس للسيح نستفيد ان بعض العسرب المجاودين من القسرن الحامس والسادس للسيح نستفيد ان بعض العسرب المجاودين الشام والعراق كانسوا يعبدونها عند ظهورها في الغدوات فكانوا يسمّونها اذ المُزي (الم).

pulukku (i)

 ⁽r) ورد مثلاً ذكر زحل والمرتع في اشعار الكميْت المولود سنة ١٩هـ ١٨٠ المتوفّى سنة ١١هـ ١٨٠ من المريس الوقى سنة ١١هـ ١٨٠ من المريس الورد سنة ١١هـ ١٨٠ من الميار تاليف جال الدين المسلام المقب المريس المنافريقي الملقب بابن منظور ص ١٨٦ من طبعة القسطنطينيّة سنة ١٢٩٨.

Wellhausen, 40-44. (f) Wellhausen, Reste², 210. (r)

المحاضرة السادسة عشرة

ت الى اككلام على معارف عرب الجاهليّة بالسياء والنجوم: سنى لفظ « البروج » عند قدماء العرب وفي القرآن – مناذل القمر.

كانت اهل البادية من احوج الناس الى معرفة الكواكب النابتة الكرى ومواقع طلوعها وغروبها لأنهم كثيرًا ما اصْطُرُّوا الى قطع الفيافي والقفار ليسلا مهتدين برؤية الدراري فاولاها لضلّت جيوشهم وهلكت قوافلهم في الكُشان والبراري كما ورد في سورة الأنعام: ﴿ وَهُو الَّذِي جَمَلَ لَكُمُ النَّجُومَ لِتَهْتَدُوا والبراري كما ورد في سورة الأنعام: ﴿ وَهُو الَّذِي جَمَلَ لَكُمُ النَّجُومَ لِتَهْتَدُوا بِهَا فِي ظُلُمَاتِ البَرِّ وَالبَحْرِ * (1). فلا غَرُو انهم عرفوا عدّة مسن الكواكب الثابتة وسموها بأسماء مخصوصة يُذَكر جزء منها في اشعارهم مثل الفرقدين والديران والميوق والثريا والسماكين والشِمرَ يئين وغيرها. ولكن لا يتوصل الى فهم سعة معرفهم بالكواكب الثابتة الا من اطلع على كتاب ابي الحسين عبد الرحمن بن عمر الصوفي (7) في الكواكب والصور فا نه عند وصف كلّ صورة على طريقة الفلكين جم اسماء الكواكب المستعملة عند عرب البادية فبلفت على طريقة الفلكين جم اسماء الكواكب المستعملة عند عرب البادية فبلفت هذه الاسماء عدد نحو مائتين وخمسين او اكثر. فن كتاب عبد الرحمن الصوفي ومن اقوالهم في مناذل القمر فرى ايضًا انهم في اثبات الصور النجومية (٣) سلكوا

VI, 97 (1)

 ⁽r) المتوقى سنة ٢٧٦ هـ ١٩٨٦.

 ⁽r) علماء الفلكيّات من العرب لم يستعملوا غير هذه النسبة الى النجوم
 فلم يقولوا تجيّاً كما هو عرف معاصرينا.

طريقة خاصة غير طريقة فلكني اليونان حتى لانجد في الاكثر موافقة بين صورهم وصور اليونان.

امًا البروج الاثنا عشر فاظنَّها عند العرب مجهولةً وانُّها ليست المراد بلفظ البروج الوارد ثلاث مرّات في القرآن الشريف او بلفظ الأبراج الذي جـا٠ (إن صّحت الرواية) في خطبة منسوبة الى نُصّ بن ساعدة الإيّاديّ القاها قبل الهجرة بسنين يسيرة وقال فيها: ﴿ إِنَّ فِي السَّمَاءُ لَخَيْرًا. وانَّ فِي الارض لَّعَبِّرًا. ليل داج. ومها و ذات ابراج. وارض ذات ريّاج. و بحار ذات امواج ١٠٠٠. وتأييدًا لقولي هذا الذي لعلَّكم تستغربونه أُ بدِي لَكُم ملاحظات قادتني الى ذلك الظنَّ. الملاحظة الأولى انَّ الصورَ النجوميَّةَ الأثنيُّ عشرة التي تسمَّى البروج ليست اكثر من الصور الاخرى ضياء او حُسْنًا او عظمًا او غرابة الشكل فُــلا تحوي شيئًا مَرْثيًا يستوجب تفضيلَها على سانرها. وقدما الفلكتين انمَــا اختاروها وجلوا لها منزلةً خاصة في علمهم لآنها واقعة في الدائرة التي يظهر ان تقطعها الشمس في مـدّة سنة. ولكن لَحْفَاء تلك النجوم وقت ما يُدْرِك بصرُنا الشمس لا تُوتَّخذ مواضعها من فلك الشمس الظاهر الله بالحساب والاعتبار الطويل فلا تَكفى لمرفتها المشاهدة البسيطة. فترون انّ ناساً مثلّ العرب غير متقدّمين في علم الهيئة لا يمكن أن يتوصُّلوا الى اثبات البروج الاثنى عشر الَّا بتلقِّيها عن

⁽۱) كتاب البيان والتبيين للتجاحظ ج ا ص ۱۱ من طبعة مصر سنة ١٢٦ = ختاب الاعاتي ج ۱۶ ص ۴۶ من طبعة بولاق سنة ١٢٨٥ = شرح الشريشي على مقامات الحريري ج ٢ ص ١١٨ من طبعة مصر سنة ١٣٠١ = امثال الميداني ج ا ص ٧٧ من طبعة مصر سنة ١٣٠١ وغيرها من الكتب، ولكن في صحة هنه الخطبة وسائر الخطب المنسوبة الى رجال الجاهليّة نظر.

غيرهم ثمّ أنّ معرفتها لا تعود عليهم بفائدة. - الملاحظة الثانية أن قسمة فلك الشمس الى البروج الاثني عشر لا تهم الا اصحاب احكام النجبوم ومعلوم ان العرب ما كانوا يشتغلون بعلم هذه الاحكام. - الثالثة أنّ اسماء كلّ البروج ما عدا الجوذاء هي مترجَمة من اسمائها اليونانية والسريانية وذلك مع كثرة اسماء نجوم وصور عند عرب الجاهليّة ومع ما ذكرته آنفا من عدم موافقة صور العرب لصور اليونان. - الرابعة أنّ البروج أو الايراج السماوية مهما كان المراد بها لا تذكر فيا بلغنا من نظم عرب الجاهليّة ونثرهم سوى الحطبة المعزوة الى فتى بن ساعدة. فقال أبو العلاء: " أمّا يروج السماء فلم تكن العرب تعرفها في القديم وفد جاء ذكرها في الكتاب العزيزة (١٠).

فيتضح من هذه الملاحظات ان البروج الاثني عشر الواقعة في فلك الشمس الظاهر كانت شيئًا بلا فائدة مخصوصة لعرب الجاهليَّة بل كان ا تتخاذها مخالِفًا للسلك الذي سلكوه في تسمية مئات من النجوم وترتيبِها على اشكال او صور (٣). فلا اظن من المحتمل ان قدماء العرب ا تتخذوها من الامم الاخرى مع عدم منفعها لهم ومع مخالفتها لطريقتهم.

يبقى على ان أدافع عن ظنّي الاعتراضَ الناشئ عن ذكر البروج في

⁽۱) شرح التبريزي على جاسة ابي تمام ص ٥٦٠ من طبعة بُنَّ سنة ١٨٢٨م او ج ٣ ص ١٣٥ من طبعة بولاق سنة ١٣٦١هـ

⁽r) قال عبد الرجن الصوفي المذكور سابقا: « والعرب لم تستعبل صور البروج على حقيقتها وانما قسمت دور الغلك على مقدار الايام التي يقطع القبر فيها الغلك» (ص ٢٥ من الترجة الغرنسية لشيكروب. والاصل العربي موجود فيها الغلك» (ص المن مجوعة -Votives et eatraits des manuscrits de la Biblio) في من مجوعة -(thèque du Roi, t. XII, Paris 1831)

ثلاث آيات قرآنية: • وَلَقَدْ جَعَلْنَا فِي ٱلسَّمَاء بُرُوجًا وَزَيَّنَاهَا لِلنَّاظِرِينَ • (١). --• تَبَادَكَ ٱلَّذِي جَمَلَ فِي ٱلسَّمَاء بُرُوجًا وَجَمَلَ فِيهَا سِرَاجًا وَقَمَرًا مُنِيرًا » (٣). -< وَٱلسَّمَاء ذَاتِ ٱلبُرُوجِ * (٣). - فاقول إنّ من اعتبر هذه الآيات عرف أنّ غرضها أغًا هو حَثَّ المؤمنين عـلى اعتراف عجائبِ المخلوقات وقدرة الحالــق وحكمتهِ. فإن لم يكن للبروج الاثنى عشر شي ﴿ يَفَضَّلُهَا عَلَى الصَّورِ النَّجُوميَّةُ الاخرى ولا منفعة تختص بها عند العرب كما ابديتُهُ قبلًا فلاذا ذُكرت في الآيات دون ذكر سائر الصور النجوميَّة ? – والحقيقة على ظنِّي انَّ لفظ البروج في الآيات القرآنيَّة عبارة عن الصور بأسرها سوا ان تكون في مدار الشمس او خارجه. ويؤيّد ظنّى هذا قولُ اقدم المفسّرين وهو عبد الله بن عبَّاس ابن عمَّ النبيَّ فائه قــال في تفسير سورة الحِجْر: ﴿ بُرُوجًا نُجُومًا وَهِي النَّجُومُ التَّي ُيهُتَدَى بِهَا في ظُلَات البرّ والبجر » (⁽⁾ وكذلك في تفسير سورة الفرقان قال انّ البروج هي * النجوم * او على ما روى عنه فخــر الدين الرازي (٠) * الكواكب العظام * (٦). – والمحتمل انَّ لفظ البروج ما ابتــدأ يُحصّر في البروج الاثني عشر الَّا في اواخر القرن الأوَّل للهجرة او بعدها عَقْبَ دخول شيء من علــم

⁽i) سورة المِحْبر XXV, 62 سورة الغرقان (x) XXV, 62 سورة الغرقان

⁽r) سورة البروج LXXXV, 1

⁽f) راجع كتاب تنوير المقباص من تغسير ابن مبّام لمتهد بن يعقوب الغيروزاباتي م ١٦٠ من طبعة مصر سنة ١٢١١، واطلب ايضًا م ١٦٠ منه.

⁽٥) تفسير فتخر الدين الرازيّ ج ٦ ص ٢٦٠ من طبعة مصر سنة ١٣٨ الى ١٣٠٠.

⁽r) قال صلحب لسان العرب ج ص ص ٢٠: « وقال ابن اسعق في قوله تعالى والسماء ذات البروج قيل ذات الكواكب وقيل ذات القصور في السماء . الفرّاء: المتلفوا في البروج فقالوا هي النجوم وقالوا هي البروج المعروفة اثنا عشر برجًا وقالوا هي القصور في السماء والله العام عما اراد >.

فلنتقل الآن الى منازل القر التي كثر ذكرها في كتب العرب، لا يخفى عليكم ان القر يدور حول الارض وان فلكه يميل عن فلك البروج (۱) الى جة الشال والجنوب بقدريسير مختلف بين ٥ درجات وبين ٥ درجات وبي دوقة وتسعى دقيقة (۱). والقبر يقطع فلكه كلّه في ٢٧ يومًا و٧ ساعات و٣٣ دقيقة وتسعى هذه الدورة دورة القبر النجومية او الشهر النجومي او الشهر الدوري (۱) لرجوع القبر عند تمامها الى نفس النجمة التي فد اتخذناها اصل الحركة. وظاهر ان الشمس لحركتها اظاهرية السنوية حول الارض تنتقل الى جهة حركة القبر الشمس اعني مدة مًا يتم فيها القبر دورته تلك فلا يعود القبر الى ادراك طول الشمس اعني الى الاجتاع او الاقتران بها الله بعد مدة اطول من مدة الدورة النجوميّة اي بعد ٢٩ يومًا و١٢ ساعة و٤٤ دقيقة. فتسمّى هذه المددّة الدورة الاقترانية او بعد ٢٩ يومًا و١٢ ساعة و٤٤ دقيقة. فتسمّى هذه المددّة الدورة الاقترانية او

⁽i) هذا اصطلاح كلّ فلكيّي العرب لا غير فلا استعسن بعضَ مُولّفي عصرنا الذين يستعملون لفظ «الدائرة الكسوفيّة» التي انحا ترجة حرفيّة للاصطلام الافرنعيّ écliptique.

⁽r) الميل المتوسّط ٥° ٨' ۴۳' وزيادته ونقصانه ،° ٨' ٢٧٫٨'.

Période sidérale de la lune, mois sidérale, mois périodique (r)

الشهر القمري الاقترائي (۱٬ - وبالجملة إن لاحظنا القسر ذات ليلة ورأيناه قريبًا من نجم ما فني الليلة التالية يكون القمر قد ابتعد عنه الى جهة الشرق ثم تذيد كل ليلة ذلك البعد الى تلك الجهسة الى ان يُدْرِكَ القمرُ النجمَ من جهة الغرب في الليلة الثامنة والعشرين. فان قسمنا الدرج الثلاثمانة والستين (التي هي مقدار الدور الكامل) على الليالي الثمانية والعشرين وجدنا ان القمر يقطع كل يوم بليلته نحو ١٣ درجة من فلكه (۱٪).

وما فات العربَ هذا الامرُ لوفرة مراعاتهم القير والنجوم فاتهم كا قيل في كتاب نثار الازهار في الليل والنهار لابن منظور الافريقي (٣) المتوفى سنة و ٢٠١٠ : " إنسوا بالقير لأتهم يجلسون فيه للسّير ' ويهديهم السّبل في سُرى الليل في السّفَر ' ويُذيل عنهم وحشة الغاسق ' وينم على المؤذي والطارق و المناسق و ينم على المؤذي والطارق و المناوج في السهاء ثمانية وعشرين مجموعاً من نجوم غير بعيدة عن فلك البروج وظلك القير لتكون علامات لمسير القير بصفة أن يدل تقريباً كل أحد منها على موضع القير في احدى ليالي الشهر النجومية. وسمّوا هذه المجاميع النجومية نجوم الأخذ أو منازل (١) القير الوارد ذكرها في آيين من القرآن الشريف: منها الشمس ضيا والقير نورًا وقدَّرة مناذِلَ لِتَمْلَمُ وا عَدَد السّينِينَ وَالمِلَالِ الشّمس ضيا والقير فردًا وقدَّرة مناذِلَ التملّم وا عَدَد السّينِينَ وَالمِلَالِ ، (٥) - • والقير قدَرناه مناذِلَ حَتَى عَاد كَالمُرجونِ القديم ، (٦).

⁽r) Période synodique, mois synodique (۱) والمقدار المقيقي المنام المنا

⁽f) والمغرد منزلة ومنزل. (a) سورة يونس X, ii

⁽¹⁾ في رقّته ولموجلجه، سورة يس 39 XXXVI

المحاضرة السابعة عشرة

تُمَالِي اَلَكَلَامِ عَمَّلِي مَازَلِ القَمَّرِ: الجَمْثُ عَمَّنَ اللَّمَاهِ الحَدَيْثَةِ المُوافَقَةَ كَكُلَّ نجم من كلّ منزلة.

ان اصحاب الهيئة من علاء الاسلام توسّعوا في وصف مناذل القبر على مذهب العرب وذكر ما كانت كلّ منزلة تحويه من النجوم فلذلك يمكننا ان نحيط بها على يقيناً. فجمعت في الجدول الآتي اسماء نجوم كلّ منزلة على مذهب الفلكيّن الاورباويّين في تسمية الكواكب الثابتة. وان قابلتم هذا الجدول بما هو متداول في كتب المستشرقين وجدتم احيانا اختلافاً خفيفاً وسببه ان اسماء النجوم المتداولة قد اثبتها سنة ١٨٠٩م الفلكيّ الالمانيّ الشهير لويس إيد لَن الما الى اوصاف غيركافية للناذل موجودة في ملتّحص الهيئة للفرغانيّ وفي كتاب عجانب المخلوقات لزكرياء بن محمد الفروينيّ. امّا انا فتمكّنت من سلوك مسلك اصح واتقن من مسلكه متمسّكا باقوال عبد الرحمن الصوفي المتوفى سنة ٢٧٦٠ في كتاب الكواكب والصود (١) وابي الريحان البيرونيّ المتوفى المتوفى سنة ٢٠٦٠ في كتاب الكواكب والصود (١) وابي الريحان البيرونيّ المتوفى المتوفى سنة ٢٠٦٠ في كتاب الكواكب والصود (١) وابي الريحان البيرونيّ المتوفى

L. Ideler, Untersuchungen über den Ursprung und Be- (i)
deutung der Sternnamen, Berlin 1809

Abd-al-Rahman al-Sûfi, Description des étoiles sixes (r) composée au milieu du dixième siècle de notre ère. Traduction littérale avec des notes par H. C. F. C. Schjellerup, St.-Pétersbourg 1874.

سنة من في كتاب الآثار الباقية (١) وفي كتاب القانون المسعودي (١). فان هذين المؤلَّفين وهما من اشهر فلكَّتي العرب ضبطـا موافقة نجــوم كلُّ منزلة للنجوم الموصوفة في الجريدة النجوميّة المشهورة التي ادرجها بطليوس في المجسطى (١٠). وحيث ان الفلكيَّ الانكليزيَّ فرنسيس بَيْلي (١) اثبت بكلَّ التدقيق الاسماء الحديثة لكلّ كُوك من كواكب جريدة بطليوس سهُل على تعريفٌ الاسهاء الحديثة لنجوم مناذل القمر. وانتم تعلمون انَّ طريقة تعريف الكواك الثابتة في عصرنا هي هكذا: نشر سنة ١٦٠٣م الفلكيُّ الالمانيُّ يوحنا بالد (٠٠) رسوم الصور النجوميّة وعلّم كواك كلّ صورة بالحروف الهجائيّة اليونانيّة بصفة ان يدلُّ اولُ الحروف الهجائيَّة على انور كواكب الصورة والحرف الثاني على الكوكب الذي يليه في قوّة الضّياء وهلمّ جرًّا. وان زاد عدد كواكب الصورة عن عدد الحروف اليونانيّة (وهي اربعة وعشرون) علَم الباقية بالحروف اللاتينيَّة. ولكنَّ زيادةً عدد الكواكب الثابتة المعروفة بمد اكتشاف النظّارات المعظّمة اضطرّت الفلكيّين الى اختراع علامات اخرى لتعريف ما زاد عن مجموع

Albêrûni, Chronologie orientalischer Völker herausgege- (1) ben von C. Eduard Sachau, Leipzig 1876-78, p. 336-356.

⁽r) في الباب الثامن من المقالة التناسعة، واستعملت جزءا من نسخة قدّعة خطّية من هنا الكتاب النفيس اعارتني ايّاء الشيخ عبد الرجن عِلينس عا له من اللطف والغضل الجزيل.

⁽r) وصف بطلميوس في الباب الآول من المقالة الثامنة من المجسطي ١٠٣٥ كوكبًا ثابتة مع ذكر الموالها ومروضها ومراتب عِظَمها.

Fr. Baily, The cutalogues of Ptolemy, Wugh Beigh, Tycho (f)
Brahé, Halley, Hevelius, deduced from the best authorities, London
1843 (= Memoirs of the R. Astronomical Society, t. XIII)

Johann Bayer (a)

الحروف اليونانية واللاتينيّة في كلّ صورة فاستعملوا اعدادًا متسلمة. واوّلُ من فعل ذلك الفلكيّ الانكليزيّ يوحنّا فلنستيد (۱) في جريدة نجوميّة مشهورة انتهت طبعتها سنة ١٧٧٥م (٦) وصف فيها نحو ثلاثة آلاف كوكب مع تعيين اطوالها وعروضها. وكلّما اخذت الفلكيّون بعده كوكبًا من جريدته رمزوا اليه بعدده مع تقديم حرفي الله اشارة الى فلستيد. وعلى هذا المنوال يكون تعريف الكواكب المأخوذة اسماؤها من جرائد نجوميّة اخرى.

تعريف كواكبها على مذهب فلكيي عصرنا	اسماء المنازل
β و γ من الحمل ٤ و δ و ٬ ρ من الحمل ٤ و δ و ٬ ρ من الحمل ٢ و Fl. 23 و Fl. 27 و Fl. 28 مسن الشور وكوكبان مغيران لم يرصدهما بطلميوس لتضايُق ما بينها ٤ من الثور ٨ من الجبار (وهي ثلاثة كواكب صغيرة متقاربة جعلها بطلميوس كوكباً واحداً سعابياً)	الشَّرَطانِ البطين الثريّا الدبران الهتعة
γ $e\bar{\beta}$ α o	الهنعة الذراع النَّرة الطَّرف الطَّرف البَّرة الرَّبوة الصَّرفة العواء

John Flamsteed (i)

⁽r) اي بعد موت المولف بخهس سنين .

تعريف كواكبها على منهب فلكيي عصرنا	اسماء المثازل		
α من السنبلة θ و α من السنبلة θ و θ من الميزان θ و θ من الميزان θ و θ من العقرب أناحية من السباء بين θ و θ و θ من القوس وبين θ و θ	السماك الاعزل السَّعَانَى الزَّبانَى العليل القلب الشوُلة النعائم البَلُدة		
و α و α و α من الغوس α و α من الجدي α (Fl. 13) و α و α من الدلو α من الدلو و α من البدي α و α من الدلو و α من الدلو α من الدلو α من الغرس α و α من الدروميذا و α من الدروميذا و α من الدروميذا	سعد الذابع سعد بكع سعد السعود سعد الاخبية العُرْغ الآول الغرغ الثاني بطن الموت او الرِشاء		

			ف اليونانية	، الحرو	جدول			
الحروف واسماوها			اغروف واسماوها			اغروف واسماوها		
rho		ρ	iota	. 6		alpha	1	α
sigma	ارا	σ	kappa	ي ګ	x	beta	ب ا	β
tau	س ت	τ	lambda	U	λ	gamma	5	γ .
hypsilon		υ	my		μ	delta	3	5
phi	ف	Ψ	ny	ت	y	epsilon	****	ε
chi	خ	x	xi	کس	ξ	zeta	ا ز	ζ
psi	یس	ψ	omikron		۵	eta	,	η
omega		ω	pi	پ	π	theta	ث	θ

ويتبيَّن من هذا الجدول ان منازل القر عند العرب في زمان الجاهليّة كانت تشتمل ايضًا على معض الكواكب الخارجة عن صود البروج الاثني عشر واتها كانت غير متساوية في الطول، ولا غَرْوَ في عدم النساوي لان عسرب الجاهليّة ما كانوا ذوي معرفة بالهندسة ولا بالآلات الرصديّة فلم يمكنهم اثبات المنازل اللّا بشيء يُعايَن في السماء اعني بالنجوم.

المحاضرة الثامنة عشرة

تمالي آلكلام على منازل القمر: إنَّ قسمة فلك البروج إلى ٢٨ متراحة متساوية كانت للموب مجهولة قبل القون الثالث للمجرة واصلها هنديَّ – لحمة في المنازل عند المرب – إنواء المنازل وارتباطها باحوال الهواء وحوادث الجوَّ على رأي عرب الماعليَّة.

وفي مؤلفات عديدة من عهد الاسلام تجدون ايضاً نوعاً ثانياً من مناذل القسر برجع الى قسمة فلك البروج اقساماً متساوية. وعدده الطريقة تلقاها اصحاب احكام النجوم من كتب الهند في اوائل القرن الثالث للهجرة ففي اول الامر اتخذوا عدد المناذل الاكبر التداول بين الهند اعني سبماً وعشرين وسموها بنفس الاسماء العربية القديمة الآاتهم اسقطوا منزلة الزباني مضيفين حصتها الى منزلة الاكليل فصاد طول كل منزلة ثلث عشرة درجة وثلقاً ووقع في كل برج منزلتان ورنبع. ولمل اول من اتبع هذا المنهج ابو يوسف يعقوب ابن اسحق الكندي الفيلسوف الشهير المتوفي نحوسنة به في مال وسالته في علل ابن اسحق الكندي الفيلسوف الشهير المتوفي نحوسنة به وسالته في علل

القوى المنسو بة الى الاشخاص العالية الدَّالَة على المطر (() وهي رسالة فُقِد اصلها العربي فلانقف الآن الآعلى ترجمتها العبرانية الموجودة منها بضع نسخ خطية (7) وعلى ترجمتها اللاتينية المطبوعة في اوربا مرتبين (٣). – وممّن اتبع ايضاً هذه الطريقة المنجم الشهير ابو معشر جعفر بن محسّد البلخي المتوفى سنة ٢٧٠ في كتاب الامطار والرياح وتغير الاهوية (١٠) الذي الفه على مذهب حكاء الهند وهو كتاب لم يصل الينا الآترجمته اللاتينية المطبوعة سنة ١٥٠٧م في البندقية مع رسالة الكندي المتقدم ذكرها (٥). – ولكن المنجمين الذين اتبعوا مذهب الهند في تقسيم فلك البروج الى منازل متساوية نحو اواخر القرن الثالث وبعدها ما استحسنوا اسقاط منزلة الزباني فقسموا فلك البروج ثمانية وعشرين قسمًا فاصاب كل منزلة الزباني فقسموا فلك البروج ثمانية وعشرين قسمًا فاصاب كل منزلة النبي عشرة درجة وستة اسباع فوقع في كل ترج منزلتان وثلث (١٠).

⁽۱) هنه الرسالة منكورة في كتاب الغهرست ص ٢٥٧ سطر ٢٠ وفي تساريخ المكماء لابن الغفطي ص ٢٧١ من طبعة مصر وفي كتاب ابن ابي اصيبعة ج 1 ص ٢١١. — والاشتخاص العالية عبارة عن الاجسام السياوية.

M. Steinschneider, Veber die Mondstationen (Na-: راجع) (r) watra) und das Buch Arcandam (Zeitschrift der deutschen morgonländischen Gesellschaft, XVIII, 1864, p. 157-160, 181-185).

⁽r) في البندقية سنة ١٥٠٧م (ra-) و البندقية سنة ١٥٠٧م (phar, de pluriis, imbribus et ventis ac aeris mutatione وفي باريسي ١٥٠٠م.

 ⁽۶) هذا الكتاب مذكور في كتاب الفهرست ص ۲۷۷ وفي تاريخ المكماء لابن
 القفطى ص ۱۵۴ من طبعة ليبسك او ص ۱۵۷ من طبعة مصر.

Steinschneider, Ueber die Mondstationen, 185-188, (o) 128-130

⁽١) ورد ذكر هذه التسمة في كتاب الآثار الباقية للبيروني ص ٢٣٠ وفي كتاب

وعثرتُ على استمال هذه الطريقة الجديدة في الزيج الصابي البتاني المتوفى سنة المهمية فاته ذكر في الباب الحادي والحسين من كتابه (۱) ما وقع من المناذل في كلّ صودة من صود البروج الطبيعية (۱) وذلك على صفة تخالف غير مرة افوال الفلكين الاخر، وبعد امسان النظر فيه واقامة الحساب الدفيق عرفت آنه الما اداد قسمة فلك البروج ثمانياً وعشرين منزلة متساوية على مذهب الهند ولا المناذل على طريقة العرب القدماء، فلذلك لم يُصِب ابو الحسن عبد الرحن الصوفي المتوفّى المتوفّى سنة ٢٧٦ حين ذم البتاني وقال (۱): • وكذلك البتاني لما احب ان يُظهر من نفسه معرفة مناذل القهر والكواكب على مذهب العرب واخذ فيا لم يكن من شأنه ظهر نقصه الح . وكلّ هذا الانتقاد الطويل على البتاني فيا لم يكن من شأنه ظهر نقصه الح . وكلّ هذا الانتقاد الطويل على البتاني فيا لم يكن من شأنه ظهر نقصه الح . وكلّ هذا الانتقاد الطويل على البتاني

البعد والتاريخ للمطهّر بن طاهع المقدسيّ من مؤلّفي القرن الرابع (ج 7 ص 11 من طبعة باريس) وفي الرسالة الاخيرة من رسائل اخوان الصغاء (ج ۴ ص ٢٨٥ الى ١٣٠٨ من طبعة بمبيّ سنة ١٦٠٥ الى ١٣٠١) وعند جلة من المؤلّفين المتأخّرين، وقد استعملها ايضا الزجّاجيّ الآتي لاكرد فيما بعد على ما نقله عنه محمود شكري الآلوسيّ الموجود الآن في ج ٣ ص ٢٦٥ و ٢٦٠ من كتاب بلوغ الإرب في احوال العرب المطبوع في بغداد سنة ١٣١٤.

Al-Battani sire Albatenii Opus astronomicum, ara- (i)
hire editum, latine versum, adnotationibus instructum a C. A. Nallino, Mediolani Insubrum 1899-1907, t. III, p. 188-189

⁽r) البروج الطبيعية هي الصور (اي مجاميع الكواكب) الواقعة في منطقة. البروج حقًّا وهي التي سُبِيَتُ اصلًا باسماء الممل والثور والجوزاء الغ. فبسبب حرفة تقدم الاعتدالين (راجع ص r حاشية r) انتقلت شيعًا فشيعًا من مواضعها الاصلية الى جهة المشرق فمن زمان طويل زالت موافعة مواضع انصور الطبيعية للبروج النظرية المسماة بها.

ور) مَ الترجة الغرنسيّة المذكورة آنفاً. والمتن العربيّ موجود الغربيّ موجود العربيّ موجود العربيّ موجود العربيّ موجود العربيّ من الترجة العربيّ موجود العربيّ من العربيّ موجود العربيّ العربيّ العربيّ العربيّ موجود العربيّ العربيّ

اغًا اصاب لو كان البتاني اراد وضف المنازل على مذهب العرب ولكن تَبَيَنَ مَا انشأتُ من الحساب ان توزيعهُ المنازل على صود البروج الطبيعية يطابق ما يحصُل من استمال طريقة الهند طباقًا كاملًا (١).

قد اتَّضح ممَّا قلته انَّ عرب الجاهليَّة ما انفردوا في اثبات منازل للقمـــر بل انّ امّاً اخرى سبقوهم في ذلك. ومنهم الصين فإنّهم فبــل المسيح بقرون اتخذوا ثمانية وعشرين مجموع كواكب واقعة في منطقة البروج وخارجها وجعلوها علامات لمسير الشمس ولتعريف مواضع سائر الكواكب في الطول. وستوا تاك المجاميع سيو(٢) اي نجمًا او ليلةً . – امّا الهند فلهم طريقتان في اخذ منازل القمر المـمَّاة بلغتهم نَكْشَتَرَ (٣) الذي معناه الاصلى الكوكب. وافدم الطريقتين المرتقى اصلُها الى اكثر من الف سنة قبل السيح عبارة عن ٢٧ او ٢٨ نحِمًا او مجموع نجوم مختلفة البعد عن فلــك البروج من الجهتين الشماليّة والجنوبيّة. وهـــذه المنازل الغير متساوية كانت اصلا علامات لمسير القمر فقط ثم أطلق استعمالها ايضًا على تعيين مواضع الشعس والكواكب السيّارة. والطريقة الثانية اغًا اخْتُرعَت في زمان قريب من عهد السيح بعد ما تلقّت الهند شيئًا من علوم اليونان الهندسيَّة والفلكيَّة وتعلَّموا تصوَّد الدوائر السَّماويَّة النظريَّة . فقسموا فلك البروج سبمًا وعشرين منزلةً متساوية واخذوا يستخدمونها على صفة استخدامهم البروج

ا) فلتضاف هذه الملاحظات الى ما قلته في المواشي على زيم البتّانيّ ج ا من من والبتّانيّ ع البتّانيّ الدكتور من من من البتاني الدكتور E. Griffini. Intorno alle stazioni lunari nell'astronomia تُرفيني degli Arabi (Rivista degli Studi Orientali. I, 1998, p. 436-438)

Nakshatra (r) Siu (r)

الأثني عشراعني لتعريف اطوال كلّ الكواكب ثابتة كانت إم سيّارة. - ثمّ نعثر أيضًا على ذكر اسماء ثمان وعشرين منزلة في الكتاب المسمّى أبندهِ شُنّا من الكتب الدينية للفرس الحبوس التابعين مذهب زرادشت الآ اتنا لا نعرف شيئًا من كيفية اتخاذ تلك المنازل واستعمالها. - امّا الذي ذهب اليه حديثًا دِثرِ خ الألماني (ع) ان الفصل الخامس من سِفر التكوين من التوراة رمز الى منازل القمر وسعة كلّ منها حين ذكر مدة اعمار الآباء من آدم الى نوح فوهم وخيال محض لا ادنى اساس له.

آني ذكرت بناية الايحاز منازل القبر عند امم غير العرب لأهمية معرفتها لمن اداد البحث عن مصدرها القديم. ومنذ ثمانين سنة تقريبًا خاضت في هذا البحث علما الاقرنج منهم Golebrooke و Biot و Golebrooke و Sédillot و Weber و Biot و Golebrooke وهم متفقون على آنه مع و Whitney و Hommel و Hommel و Ginzel وغيرهم وهم متفقون على آنه مع كل الاختلاف الواقع في النجوم المختارة لتعيين بعض المنازل عند تلك الامم يوجد من المقارنة بين مذاهبهم ما يدل على وَحْدة اصلها في قديم الزمان وبعد ترقي معرفتنا بكتابات اهل بابل واشور مع ما فيها من الفوائد الفلكية العجيبة ذهبت اغلب العلماء الحديثين الى ان كل الطرائق المعروفة عند الامم المذكورة لتعريف المنازل تفرّعت من طريقة اقدم منها اخترعها اهل بابل بالكورة لتعريف المنازل تفرّعت من طريقة اقدم منها اخترعها اهل بابل باكان لهم من سعة المعارف بالنجوم وحركات الكواكب السيّارة، وهذا ظن الكان لهم من سعة المعارف بالنجوم وحركات الكواكب السيّارة، وهذا ظن المنازل علية المعروفة عند الأم

Bundehesh (i)

E. Dittrich, Urväter, Präzession und Mondhäuser (Orien- (r) talistische Literaturzeitung, XII. Bd., Juli 1909, col. 292-299)

محتملُ بَيْدَ الله لا يصير علمًا يقينًا الله متى عثرنا على ذكر المناذل في الكتابات البابيّة القديمة التي لم تزل تُكْتشَف في بلاد ما بين النهرين.

سلكت عرب الجاهلية مسلكًا خاصًا لهم في استمال منازل القمر. وذلك انْ غرض سائر الامر من إثباتها كان تعيين مواضع الاجرام الساوية بقياسها بمواضع المناذل او آنهم استخدموها لاستخراج الاختيارات (وهي نوع من احكام النجوم) من موضع القمر في احدى المناذل في الوقت المفروض. امّـــا العرب القدما افاستعملوها لتقدمة معرفة احوال الهواء وحوادث الجؤفي فصول السنة لآنهم كانوا ينسِبون تلك الحوادث الى طلوع المنازل وغروبها وقت الفجر حين تطلُّم الشحس(١). ومعلوم انّ مثل هذا الطلوع او الغروب لا يعرض لمنزلة الَّا مرّة في السنمة الشمسيّة بسبب ما يستوجبه من الاحوال. فانّ المنزلة المفروضة لكونها قريبةً من فلك البروج الذي هــو ايضًا فلك الشمس الظاهريّ حول الارض لا تطلُّم وقت طلوع الشمس على وجه العلم النظريُّ الَّا بشرط ان يكون متوسط اطوال نجومها مساويًا لطول الشمس وكذلك لا تغرُب في ذلك الوفت الا بشرط ان يكون متوسّط اطوالها في نظير طول الشمس ولا يعرض ذلـث الًا مرَّة في السنة الشمسيَّة لانَّ الشمس لا تعود الى منزلة مفروضة الَّا بعد تمام دورتها السنوية الظاهريّة. وفي الحقيقة لا يُرى طلوع منزلة او غروبها وقــت طلوع الشمس حين يساوي طولها طول الشمس او يبعُد عنه مائة وثمانين درجة لانّ شعاع الشمس يستُرنجوم المنزلة ويمنعنا عن رؤيتها فيختلف الطلوع إو الغروب

⁽i) وهذا النوغ من الغروب يسمَّى بالفرنسيَّة occase cosmique .

المرني عن الطلوع او الغروب الحقيقي. فالّني نُرى طالعة وقت طلوع الشمس هي تقريبًا المنزلة الثانية قبلها من جهة الغرب. وهذا ما اراده البيروني في قوله في كتاب الآثار الباقية (۱): • معنى طلوع المناذل انّ الشمس اذا حلّت احدها ستَرَ نُها والّي فبلها وطلعت الثالثة منها على نَكس البروج بين طلوعي الفجر والشمس في الوقت الذي وصفه ابن الرقاع (۱) في شعره

وأبصر الناظرُ الشِعْرَى مينَّة للّا دنت من صلاة الصبح تنصرف في مُحرة لابيضاض الصبح اعرِنها فقد علا الليسلُ عبها فهو منكسِف لا ييسأس الليلُ منها حين تتبعه وما النهاد بها لليسل عبرة منزلة وتبقى ومعلوم ان كل ليلة في كل وقت تُرى فوق الارض ادبع عشرة منزلة وتبقى الاربع عشرة الاخرى غير مرئية تحت الارض ثم آنه كلاً غربت احداها طلمت نظيرتها في المشرق وهي التي كانت العرب يستونها الرفيب ("). فظاهر أن الرقيب هي المنزلة الخامسة عشرة من الساقطة ثم آنه من غروب منزلة في النجر الى غروب التي تليها مدّة ثلاثة عشر يوماً تقريباً لان الشمس تقطع مسافة منزلة (وهي قسم من اقسام الدائرة الثمانية والعشرين) في ثلاثة عشر يوماً مالتقريب.

Chronologie orientalischer Völker, p. 339 (1)

 ⁽r) كذا في النسخة المطبوعة، ولعل الصواب ابن الرِّقساع اعني عدي بن الرقاع الشاعر المشهور بدمشق في ايام الوليد بن مبد الملك (٨٦-٩٦ ه ﷺ ١٠٥٥ م).

⁽r) وانشد الفرّاء التعويّ (اطلب لسان العرب ج ١ ص ٤٩):

أَحَقًّا مِبِاذَ اللهِ انْ لسْتُ لاقيًّا بثينُةٌ أو يَلْقَى الثريَّا رقيبُهُ واراد لا القاها ابداً.

والمرب سمُّوا نَوْ١٠ سقوط منزلة في المغرب مع الفجر (١) وطلوع مقابلتها في المشرق من ساعتها ونسبوا الى الانواء عدَّةَ تاثيراتِ اعنى الامطار والرياح والحرّ والبرد. فكانوا ينسُبون كلّ غيث الى تأثير المنزلة الساقطة فيقولون مُطرنا بَنُوء كذا كأنَّ المطر من فعل الكواك. فجا الذلك في الجديث الشريف: • ثلاث من امر الجاهلة الطمن في الانساب والتياحة والانوا ، وفي حديث آخر: • من قال سُقينا بالنجوم فقد آمن بالنجوم وكفر بالله ومن فسال سقانا الله فقد آمن بالله وكفر بالنجوم . وبسبب مـا اعتقدت العرب من اضافـة الامطار الى الانواء نشأ استعال لفظ النوء بمعنى الغيث او بمعنى المطر الشديد ايضًا. وعلى قول البيرونيّ في الباب التاسع من المقالة التاسعة من كتاب القانون المسعوديّ نسبت العرب الامطار الى غروب المناذل في الفجر. والرياحَ الى طلوعها وسمُّوا الرياح الصيفيَّة بوارحَ لمهمَّا عن الشَّمَال (اي شمال باب الكمبة). وكلُّ آتٍ من اليسار نحو اليمين هو بارح غير مُرْضِ في صناعة الزُّجَرِ والميافة. وكذلك تلك الرباح.

واختلفت اللغويون في معنى لفظ النو الاصلي فقال ابن سيده المتوقى سنة بهمن كتاب المخصّص (ج ٩ ص ١٣): • [قال] ابو حنيفة. نَا الكوكُ نَوْ ا و تَنْوَا قَ و نَوْ ا و الله و الكوك برو كه بالافق بالنداة فبل انمحاق الكواكب بضو الصبح. قال وفد تكلّم علا العربيّة في تفسير النو فقال بعضُهم سُتي نَوْ الطاوع الرقيب لا لسقوط الساقط وذهب الى انّ النو في اللغة النّهوض ولو كان هذا هكذا لم تكن على العرب مُونَة أن يجعلوا النائي هو الطالع وان

يتركوا السقوط. وقيل النوا السقوط والمَيلَان ومنه قولُهم مسا ساءك وناءك وممناه اناءك فألقى الالف للاتباع فالنوء على هذا التفسير من الاضداد. ولو لم يكن النوا الا النهوض لكان لقولم نا النجمُ وهم يريدون سقيط مذهبُ على طريق التفاؤل كأ نهم كرِهوا ان يقولوا سَقَطَ. فاتَّ من ذهب الى انَّ الكوكب ينُوا ثم يسقُط فاذا سقَط فقد تقضَّى نواهُ ودخل نوا الكوك الذي بمده فانَّ تأويلَ النو. في قول هؤلا. هو التأويل المشهور الذي لا 'ينازَعُ فيه لانَّ الكوكب اذا سقط النجمُ الذي بين يديه اطلَّ على السقوط وكان اشبهَ شيء حالًا بجال الناهض ولا نهوضَ حتى يسقُط لانَّ الفلك يجترَّه الى النور فكأ نَّه متحاملٌ بعبِّ قد اثقله وغلبه ٠. وقال عجد الدين ابن الأثير المتوفَّى سنة بربه في كتاب النهاية من غريب الحديث (ج ٤ ص ١٣٨ من طبعـة مصر سنة ١٣١١): * انَّمَا سُمِّي نُونًا لا نَه اذا سقط الساقط منها [اي مسن المناذل] بالمغرب ناء الطالع بالمشرق ينوا نوءًا اي نهض وطلع وقيل اداد بالنوم الغروبَ وهو من الاضداد. قال ابو عبيد (١) لم نَسْم في النو اتسه السقوط الَّا في هذا الموضع . – وقال ابن رشيق القيروانيُّ المتوفَّى سنة ﴿ ٢٠٦٦ فِي كَتَابِ العُبَّدة ج ٢ ص ١٩٦ الى ١٩٧ من طبعة مصر سنة ١٣٢٥: ﴿ وَاذَا آتَفَقَ أَنْ نطلع منزلة من هذه المنازل بالغداة ويغرب رقيبه فذلك النوء لا يتَّفق لكلَّ منزلة الامرّة واحدة في السنة وهو ماخوذ مــن ناء ينو. اذا نهض متناقـــلّا والعرب تجمل النو. للغادب لا نه ينهض لاغروب متثاقلًا..... قال [الزَّجَاجِيّ]

⁽۱) وهو ابو عبيد القاسم بن سلّام مـن اشهر لغويي البصرة توقّي بمكــة سنة ٣٣٠ هـ ١٨٠ م وقيل ٣٦٢ هـ ١٨٠٩ م.

وبعضهم يبحله للطالع وهذا هو مذهب المنجمين لان الطالع له التأثير والقوّة والغارب ساقط لا قوّة له ولا تأثير .

امّا الحوادث من انوا، وبوارح فقد اختلفوا فيها فمنهم من نسب الى المنزلة جميع ما يكون في الآيام الثلاثة عشر التي بين ابتدا، غروبها او طلوعها وبين ابتدا، غروب المنزلة التالية او طلوعها. ومنهم من نسب الى المنزلة ما يكون في اوّلها فقط. ومنهم من وقت لغروب كلّ منزلة او طلوعها ايّامًا معدودةً لنونها او بارحها فاذا انقضت هذه المدّة لم يُنْسَبُ اليها ما يكون بعدها (۱). قال البيروني في ص ٣٣٩ من الآثار الباقية « وبالقول الاخير آخذ الجمهور».

قد كُثرت عند العرب الاشعار والاسجاع في المنازل وانوائها لا اوردها خوفًا من طول الكلام والاحتياج الى شرح معانيها وتفسير ما فيها من غريب اللغة فمن اراد امثلة من تلك الاسجاع وجدها في كتاب المخصص لابن سيده (ج ٩ ص ١٥ الى ١٨) نَقْلًا عن كتاب الانوا، لابي حنيفة الدينوري. وفي عجائب المخلوقات لزكريًا، بن محمد القزويني المتوفى سنة الممالة عن عند وصفه المنازل (٢).

⁽۱) ذكر ذلك البيروني في الباب التاسع من المقالة التاسعة من القانون المسعودي.

⁽r) بيد أنّ المنقول في هذا الكتاب من اسجاع العرب كثير التعريف والتصعيف.

المحاضرة التاسعة عشرة

تتمة الكلام على المنازل وانواتها: احتمال الانواء لمساب الرمان عند عسرب الجاهليّة – اساء حكتب محتمّة بالمنازل والانواء أكفت في الغرن الثافي والثالث في والرابع للهجرة – منى لفظ « الانواء » عند بعض الفلكيّين. – علم الفلك في الغرن الاوّل واوائل القرن الثاني للهجرة: عدم اهتهام السلين به.

وبسبب ارتباط سقوط المناذل وطلوعها بالسنة الشمسيَّة المذكور قبلاً كانت العرب يستعملونها احيامًا لحساب الزمان وهذا ما حمل البيروني وسيرنكر على الظن المنقول في احد الدروس الماضية (ص ٩٢ و١٠١) ان العرب قد ضبطوا مقدار السنة الشمسيَّة برصد الانوا، وكانوا ايضًا يبحلونها مواقيت لحلول ديونهم وغيرها فيقولون مثلًا اذا طلع النجم (١) حلّ عليك مالي. فستوا تنجيم الدَّين تقريد عطائه في اوقات معلومة. - وللعرب اشعار تُبين احوال فصول السنة بذكر اوضاع القمر والشمس في المناذل في وقت مفروض كقولهم (١)

وذلك لأنَّ موضع الثريًا في العصر القريب من ظهور الاسلام كان تحو الدرجة العاشرة من برج الشور اي نحو ٤٠ درجة من اوّل الحمل الذي همو نقطة الاعتدال الربيعيّ فاذا حلّ القمر بالثريًا في الليلة الثالثة بعد الاجتماع بالشمس ظاهر آنه قد قطع ٣٩ درجة تقريبًا بعد الاجتماع وانّ الشمس لم تقطع الّا مسافة

اي الثريّا على اصطلاء عرب الماهلية والاحاديث النبويّة.

⁽r) هذا البيت والتالي يُروكيان في كتاب الآثار الباقية ص rrv.

اقلَ من ثلاث درج فتكون بينها ٣٧ درجةً بالتقريب ويكون طــول الشمس بعد نقطة الاعتدال بقليل. – وقيل ايضًا

اذا ما البدرُ تمَّ مم الثريّا اتاك البردُ اوّلُهُ الشداء

وذلك لأنّ القمر وقت تمامه وهمو وفت استقبال الشمس يلزم ان يكون في نظير الشمس فان نفرِضْ موضع القمر في الثريًا اي قبل منتصف برج الثور بيسير يكن موضع الشمس قبل منتصف البرج المقابل له اي برج العقرب. وذلك يحصُل في اوائل نوفنبر.

وفد آلف السلف من ايمة اللغة كتبًا كثيرة في الانوا، جمعوا فيها اقوال العرب من المنظوم والمنثور. ومن اولائك اللغويين الذين عاشوا في القرن الثالث والرابم للهجرة:

١ - ابو فيد مُورِّج بن عمرو السدوسيّ العِجليّ المتوفّ سنة بيم المراه الماه ا

٢ - النَّصْر بن شُمَيْل الماذني البصري المتوفى سنة به وقيل ٢٠٠٠. ذكر كتابه في كتاب الفهرست ص ٥٦ وفي كتاب ابن خلكان عدد ٧٧٤ (او ٧٣٥ من الطبعات المصرية) وفي نزهة الألبا، في طبقات الادبا، لابي بركات عبد الرحمن بن محمّد الأنبادي ص ١١١ من طبعة مصر سنة ١٢٩٤ وفي بفية الوعاة ص ٤٠٥.

٣ – نُطْرُب النحويّ وهو ابو على محمّد بن المستنير البصريّ المتوفّى سنة

انظر كتاب الفهرست ص ٨٨. والمحتمل ان كتاب الانوا. هو كتاب الازمانة المذكور في الفهرست ص ٥٣ وابن خلكان عدد ٦٤٦ (او ٢٠٧) وهو محفوظ في المتحف البريطاني بلندن.

٤ - ابو يحيى (١) ابن كناسة وهو عبد الله بن يحيى المتوتى سنسة ٢٠٠٠ ببغداد. ذُكر كتابه في الفهرست ص ٧١ وفي كتاب الكواكب والصور لعبد الرحمن الصوفي ص ٣٣ من ترجمة شيكروپ الفرنسية وفي الآثار الباقية للبيروني ص ٣٣٦ و٣٤٠ الى ٣٤٨.

 $\frac{717}{\Lambda 7 \Lambda}$ وهو ابو سعيد عبد الملك بن قُريب المتوفّى سنة $\frac{717}{\Lambda 7 \Lambda}$ وقيل $\frac{718}{\Lambda 7 \Gamma}$ وفيل $\frac{718}{\Lambda 7 \Gamma}$. ذكر كتابه في الفهـ رست ص ٥٥ وقيل كتاب ابن خلكان عدد 70 (او 70) وفي بنية الوعاة ص 70. وفي كتاب ابن خلكان عدد 70 الله محمّد بن زياد المتوفّى سنة $\frac{71}{\Lambda 1 \Gamma - 1 \Lambda 1}$. ذكر كتابه في الفهرست ص 70 وكتاب عبد الرحمــن الصوفّي ص 70 وابن خلكان عدد 70 (او 70) وفي بنية الوعاة ص 70.

٧ - عمّد بن جبيب بن اميّة ابو جعفر المتوفّى سنة ٢٠٠٠. ذكر كتاب في الفهرست ص ٨٨ و١٠٦ وفي بغية الوءاة ص ٣٠٠.

٨ - ابو مُحلِّم الشيبانيِّ وهومحمَّد بن سعد (وقيــل بن هشام) المتوفَّى

⁽۱) كنيته ابو لجد في كتاب الغهرست ص ٧٠ والاصم ابو يتعيى كما ورد في كتاب البيروني وفي لسان العرب ج ١ ص ١٥٥ (انظر ايضًا ج ١٥ ص ١٦١). راجع ايضًا G. Flügel, Die grammalischen Schulen der Araber, Leipzig ايضًا 1862, p. 138-139.

سنة ٢٦٨ . ذكر كتابه في الفهرست ص ٤٦ و٨٨ وفي بنية الوعاة ص ١١١ (• كتاب الانوار • محرّف عن • الانوا. •).

٩ - عبيد الله بن عبد الله بن خرداذبه ابو القاسم الذي زها في النصف الأوّل من القرن الثالث. ذكر كتابه في الفهرست ص ١٤٩.

ابو الهَيمَّم الراذيّ النحويّ المتوفّى سنة ٢٢٦ . جا • ذكر كتابه في الفهرست ص ٧٨ عرَّفاً • كتاب الاثوار • واكن الصحيح كتاب الانوا • وعن ابي الهيم روى صاحب لسان العرب وصاحب تاج العروس اشياء من الفلكات.

11 - ابن قُتَيْبة وهو ابو محمّد عبد الله بن مسلم الدِّينَوَدِيّ الجبليّ المتوفّى سنة ٢٧٦ وقيل ٧٧٠. ذكر كتاب في الفهرست ص ٧٨ و٨٨ وابن خلّكان عدد ٣٧٧ (او ٣٠٤) وفي بغية الوعاة ص ٢٩١. وهو محفوظ في مكتبة أُكُنفُرْد في انكلترا. وسمّاه البيرونيّ في الآثار الباقية ص ٢٣٩ و٣٣٦ كتابًا في علم مناظر النجوم (١٠).

١٢ - ابو حنيفة الدينوري وهو احمد بن داود المتوفى سنة ٢٨٠٠. ذكر
 كتابه في الفهرست ص ٧٨ و٨٨ وفي طبقات الحنفية لابن تُطلُو بنا ص ٩٥ (٦)

⁽۱) والمتحمّل ان هنا الكتاب في الانواء هنو الكتاب الذي اشار اليه المسعودي في آخر الباب الحادي والستين من كتاب مروج الذهب ج م ص المحرب من طبعة باريس. — ومن كتاب الانواء لابن قتيبة نقل بعض اسجاع العرب الحود شكري الآلوسي في كتاب بلوغ الإرب في احوال الغرب المطبوع في بغنداد سنة الما ج م ص ۱۳۲ الى ۱۳۲۰.

⁽r) وفيه « الانوار » محرّف عن الانواء .

وفي الآثار الباقيــة للبيرونيّ ص ٣٣٦ و٣٤٧ الى ٣٤٨ (١) وفي نُرهــة الأَلِبَّاء في طبقات الادباء لابن الأنباري ص ٣٠٦ وفي بنية الوعاة ص ١٣٢. وهــو اشهر الكتب في هذا الفنّ واتمّها يتضمّن كلُّ منا كان للعرب من العلم ابن سِيدَه في كتاب الخصّ ج ٩ ص ١٠ الى ١٨ اكثر ما قاله في الانوا٠. قال عبد الرحمن الصوفي في كتاب الكواكب والصور ص ٣٣ الى ٣٣ من الترجمة الفرنسيّة (٣): • ووجدنا في الانواء كتبًا كثيرة اتّمها واكلها في فنّه كتاب ابي حنيفة الدينوريُّ فأنه يدلُّ على معرفة تأمَّـة بالاخبار الواردة عن العرب في ذلك واشعارها واسجاعها فوق معرفة غيره ممّن الفوا الكتب في هذا الفن.ّ. ولا ادري كيفكان معرفته بالكواكب على مذهب العرب عيانًا فأنه يحكي عن ابن الاعرابي وابن كناسة وغيرهما اشياء كثيرة من امر الكواكب تدلُّ على قلَّة معرفتهم بها وانَّ ابا حنيفة ايضًا لو عرَف الكواكِ لم يُسْنِــد الحَطأَ اليهم *. ثمَّ يورد عبد الرحمن الصوفيُّ شيئًا ممَّا يدلُّ على انَّ ابا حنيفة ما كان ماهرًا بالارصاد.

١٣ – المبرَّد وهو ابو العبَّاس محمَّـد بن يزيــد الازدي البصريُّ المتوفَّى

⁽۱) ولعله المراد في الباب الهادي والستين من كتاب مروم النهب للمسعودي (۱) ولعله المراد في الباب الهادي والستين من كتاب من طبعة باريس. قال فيه المسعودي أنّ ابن قتيبة سلب بعض اشياء متعلّقة بنواحي الافق مسن كتاب ابي حنيفة الدينوري ونقلها الى كتبه وجعلها عن نفسه.

Caussin de والاصل العربي لهذا النصّ موجود في المقالة التي الرجها (r)

Notices et extraits des manuscrits de la في المجموع المسمّى Perceval

Bibliothèque du Roi, t. XII, Paris 1831, p. 261-262.

سنة ^{٢٨٠} او في اوائل السنة التالية. وكتابه في الانواء مذكور في كتاب الفهرست ص ٥٩ و٨٨.

١٤ - وكيم القاضي وهو ابو محمد بحكر بن خَلَف المتوفى في النصف
 الثاني من القرن الثالث. ذكر كتابه في الفهرست ص ٨٨ و١١٤٠.

١٥ – الزَّجَاجِ النَّحَوِيَ وهو ابو اسحاق ابراهيم بن السريَّ محسّد المتوفَّى ابنداد سنة أَلَّهُ وقيل أَلَّهُ وقيل آلَهُ وكتابه مذكور في الفهرست ص ٨٨ وابن خَلَكَان عدد ١٢ وفي كتاب الآثار الباقية للبيروني ص ٣٣٦ و٣٤٤ (مرتين) ودين (مرتين).

۱۷ - الزّجاجيّ وهو ابو القاسم عبد الرحن بن اسحاق المتوفّى سنسة مدم وقيل المرحمة وقي المرحمة البنداديّ في كتاب بلوغ الإرب في احوال العرب المطبوع في بغداد سنسة ١٣١٤ ج م ص ٢٢٩ الى ٢٣٧ بالملخص، ومن كتاب الزّجاجيّ ايضاً استخرج ابن رشيق القيروانيّ (المتوفّى سنة ١٩٠٠) وصفه لنجموم كلّ منزلة في كتاب العُمدة ج ٢٠ص ١٩٩ الى ١٩٩ من طبعة مصر سنة ١٣٢٥.

١٨ و١٩ - علي بن عمّار وابو غالب احمد بن سليم الراذي من مولّف القرن الرابع. اطلب كتاب الفهرست ص ٨٨.

٢٠ – الكُائدومي ذكره البيروني في الآثار الباقية ص ٣٣٦ ولا اعرف
 اسمه ولا تاريخ وفاته.

٢٦ و٢٢ – المزيديّ والدُّهنيّ المذكوران في الفهرست ص ٨٨. – وهذا فضلًا عن وصف المناذل وانواها في كتب لنويين وفلكين أخر غير مختصة بها. وتما يجب على استلفاتُ أنظاركم اليه انّ الانوا. المفردة لها تأليفات بمض الفلكيّين ليست الانواء المتقدِّم ذكرُها. فانّ اولئك الفلكيّين اطلقـوا لفظ الانوا على ما ستَّت حكا اليونان إيسيمسياً (١) اي دلالة الحوادث الجُوِّيَّةِ المستقبلة. لأنَّ اليونان القدماء في القرن الحامس قبـل المسيح اخذوا يستعملون طلوع الكواكب الثابتة وغروبها وقت العشيات والندوات لتعيمين فصول السنة الشمسيّة وازمنتها مضطرّين الى ذلك لكون سنيّهم الرسميّة المأخوذة من مسير القبر والشمس معا (٢) غير مستقصاة ونسبوا ايضاً الى ذلك النوع من الطلوع والغروب جميم حوادث الجوّ في ازمنة السنة مشـلَ الامطار والرياح والرطوبة واليبوسة والحرّ والبرد وكانوا يقيّدون ذلك كله في جداول على صفة تقويم سنة عُلِّقت على اعمدة لينتفع بها العموم. وسبيت تلك الجداول يَرًا بِغْمَا (٣). ثمَّ بذلت الحكاء جُهْدهم في اصلاحها واتقانها فنشأت ثلاثة مذاهبَ كلدانيّة ومصريّة ويونانيّة في طريقة استنباط الدلالات على الحوادث الجوّية من طلوع النجوم وغروبها. ولمّا انتشر حساب السنسين اليوليوسيّ فبما قريب من عهد المسيح وهو حساب مبنى على مسير الشمس ذال الاحتياج الى رصد ذلك النوع مـن الطلوع والغروب لتعريف ازمنــة السنة الشمسية

παράπηγμα (r) Année lunisolaire (r) . ἐπισημασία (ι)

فنيبت معرفة ما يكون من حوادث الجسو الى ايام السنة ولا الى الكواكب فتحولت الجداول القديمة الى كتب شرحت ما سيحدُث من الحوادث في كلّ يوم مسن ايام السنة (۱). ونحو منتصف القرن الشاني العسيج الف بطليوس كتابًا (۱) موسوماً بكتاب ظهود الكواكب الثابتة (۱) بيّن فيه ايّام طلوع الكواكب العظمى وغروبها في الغدوات والعشيّات مع ما نسب الى ذلك من الحوادث الجوّية في التأليفات القديمة. فتُرجم هذا الكتاب الى العربية وستي كتاب الانوا واليه اشار المسعودي المتوفى سنة بوق كتاب التنبيه والإشراف ص ١٧ من طبعة ليدن سنة ١٨٩٤م: ﴿ وقد ذكر ذلك الطميوس القَاوْدي في كتابه المعروف بالاربع مقالات وفي كتابه في الانواء الذي ذكر فيه احوال في كتابه المدوف بالاربع مقالات وفي كتابه في الانواء الذي ذكر فيه احوال مسيت انوا تقدمة المعرفة باحوال السنة واقسامها وايّامها (۱) وهذا هو المراد

P. Tannery, Recherches sur l'histoire اطلب في هنه المسألة (۱) de l'astronomie ancienne, Paris 1893, p. 14-20, 293-294.

⁽r) ومن الغريب أن هنا الكتاب لم يذكره مولّقو العرب الذيب اعتنواً ببيان حياة بطلميوس وتأليفاته مثل صاحب كتاب الفهرست وابن الغطيّ. أمّا المسعوديّ فذكره ايضًا في ص ١٦٠ من كتاب التنبية. ويظهر من كتاب الآثار الباقية للبيرونيّ ص ١٣٠ سطر ١٠ وص ٢٥٠ سطر ٨ أنّ سنان بن ثابت ذكر انواء بطلميوس في كتاب له في الانواء.

φάσεις ἀπλανῶν ἀστέρων (r)

في كتب الانواء التي الفتها الفلكتيون منهم الحسن بن سهل بن فَو بَخت (۱) الحد منجي الحليفة العباسي الواثق بالله (۲۲۷-۲۲۷ه = ۲۸۲-۸٤۷م) والمنجم الشهير ابو معشر جمفر بن محمّد البلخي (۲) المتوفّى سنة ۲۲۸ وثابت بن قسرة الحرّاني (۱) المتوفّى سنة ۲۲۸ وثابت بن قسرة الحرّاني (۱) المتوفّى سنة ۲۲۸ وسنان بن ثابت بن قرة (۱) المتوفّى سنة ۲۲۰ وسنان هذا الف كتاب الانواء للخليفة المعتضد (۲۷۹-۲۸۹ه = ۲۸۸-۲۰۹م) مستندًا خصوصًا الى كتب اليونان وخّص كتابه البيروني في كتاب الآثار الباقية ص ۲۲۳ الى ۲۷۰ وهذا مثال ما كتب سنان: « تشرين الاوّل: في اليوم الاوّل منه يُرجَى مطر على قول اوقطيمين (۱) وفيلفس (۲) ويكدر الهوا على قول القبط وقاللبس (۲). وفي اليوم الثاني هوا متكدّر شات على قول قاللبس قول القبط واوقطيمين ومطر على قول اوذكسس (۸) ومطر ذورس (۱) ولم يَذْكُروا في والقبط واوقطيمين ومطر على قول اوذكسس (۸) ومطر ذورس (۱۹) ولم يَذْكُروا في

التربجة اللاتينيّة القدعة (ص ٢٨٨) غِرَرُو ١٥ كرعونا المنقولة من التربجة العربيّة. sunt stellae, quibus sunt nomina, quae appropriantur eis propter illud « (اى كلانواء)

⁽i) ذكر كتابه في الانواء في كتاب الفهرست ص ٢٠٥ وفي كتاب ابن القفطيّ ص ١٦٥ من الطبعة الالمانية أو ص ١١٢ من طبعة مصر.

⁽r) لاكر كتابه في الغهرست ص ٢٧٠ وفي كتاب أبن القفطيّ ص ١٥٢ (١٠٧ من طبعة مصر).

⁽r) ذَكر كتابه في كتاب ابن الغفطي ص ١١٩ (٨٣ مصريّة) وكتاب ابن ابي اصبعة ج ١ ص ٢٠٠٠ .

Suter, Die Mathematiker und Astronomen der Araber, اطلب (f) Leipzig 1900, p. 52.a.

Philippos, Φίλιππος (1) Euktemon, Εὐατίμων (0)

Eudoxos, Εύδοξος (A) Kallippos, Κάλλιππος (v)

Metrodoros, Μητρόδωρος (9)

الثالث شيئًا. وفي الرابع مطر وديج منتقلة على قول اوذكس وهوا شات عند القبط (1) - ومعلوم ان هذه الكتب في الانوا لا تعتبر الا السنة الشمسيّة لمدم موافقة الفصول لشهود السنة القمريّة. ويتضح ممّا قلته ما بين هذه الانوا وانوا عرب الجاهليّة من الفرق المظيم مع اتحاد الاسم.

واجال ما بيته من معارف العرب القدماء بالنجوم والسها، أقسم فد عرفوا عددًا وافرًا من الكواكب الثابتة مع مواضع مطالعها ومغاربها وذهبوا في جعلها اشكالًا او صورًا مذهبًا يختلف عن طرائق الاسم الاخرى ثم ّ أنهم عرفوا الكواكب السيّارة ومناذل القهر وانفردوا عن سائر الشعوب في استمال تلك المناذل واخذ انوانها. ولكن لعدم معرفتهم بالرياضيّات وخصوصًا بالهندسة ولعدم الاعتناء بالعلوم الاخرى ايضًا لم يتوصّلوا الى تعين السنين بحساب دقيق مستقصى فاقتصروا على ما يُدْرَك بجرد الييان. وحيث ان معارف الاشياء لا تحصّل درجة العلم الا بشرط ان تكون مرتبطة ببعض منتظمة غير عجسردة عن البحث في عللها واسبابها يتجلّى ان عرب الجاهليّة كانت ذوي معرفة عملية بالنجوم ولم يكن لهم شي، من علم الهيئة الحقيقيّ.

حان لنا ان نُلْقِت انظارنا الى عهد الاسلام.

انَ عصر الحلفاء الراشدين لم يختلف عن عصر الجاهليّة فيما يتملّ في الملوم المعقليّة فا نّه كان زمان الفتن الاهليّة والحروب الداخليّة وفتوح البلدان والجهاد لنشر الاسلام ورَفْع اعلامه المنصورة في البقاع الشاسعة والآفاق القاصية. فما

⁽۱) الآثار الباقية ص rff

اشتغل فيه المسلمون اللا بالسياسة والحرب والغنم والامور الدينية والشعر فكسدت اسواق العلم كلُّ الكَساد. ولم يزل الامر كذلك بعد ابندا. الدولة الاموية وانتقال دار الحلافة من المدينــة المنوَّرة الى دمشق فانَّ خلفـــا، بني اميَّة اذا فرغوا من امور السياسة والفتن والحروب ما اهتموا الَّا بإحيا. علوم الجاهلية اعنى الشعر والاخبار وبالصيد والملاهي وبالفنون والصنائم التي تنشأ عنها رفاهية العِيشة ووفرةُ الأُتبهة والترَف. وما نستثني الَّا الامير خالد بن بزيد بن معاوية المتوفَّى سنة بن حفيد الحليفة معاوية الاكبر مؤسَّس الدولة الامويَّة. وخالد بن يزيد كان ذا همّة بالعلوم وهو اوّل من عُني بإخراج كتب اليونان القدماء واوّل من تُرجم له كتب الطبّ والنجوم والكيميا، (١) حتى سمّي حكيم آل مروان. وقيل انّ احد وذرا. مصر وجد سنة المعامرة في خزانة الكتب بالقاهرة كرةً سماويّة نُنحاسًا من عمل بطليوس وعليها مكتوب وخُملت هذه الكرة من الامير خالد بن يزيد بن معاوية "("). الَّا آنه اشتغل خصوصًا بصناعة الكيميا. والمحتمل انّ كتب النجوم التي قيل ان ترجمت له كانت كتبًا في احكام النجوم ولا في علم الهيئة.

فبالجملة مدّة القسرن الأوّل للهجرة واوادُل القرن الثاني لم ترل السلون بعدا، عن علم الفلك وسائر العلوم الرياضيّة والطبيعيّة. ومن الادلّاء على ذلك ايضاً ما كتبته قدما، المفسّرين والمحدّثين كلّا ارادوا ان يشرحوا شيئًا من علم

⁽۱) وفضلًا من كتاب الفهرست ص ٢٥٠ (والكتب المشار اليها في المواشي الالمانية) راجع كتاب البيان والتبيين للجاحظ المطبوع بمصر سنة ١٣٠٠ م الربح المكماء لابين القفطيّ ص ۴٨٠ من طبعية ليبسك او ٢٨١ من طبعية مصر.

الهيئة فاتهم اتوًا بما لا يعوَّل عليه مسن الاخبار في امر السموات والارض والكواكب ناقلين ما كان رائجًا عند عوام أهل الكتاب أو المجوس. وربَّما الذين اسلموا من ابنا. الملل الاخرى مثل وهب بن منبه (١) الاسرائيليّ الاصل ادخلوا في تأليفاتهم الاسلاميّة ما لا يعرفه دين الاسلام الحقيقيُّ ووضعوا احاديثَ لا يَتَبَلها رجل عاقل واطالوا الكلام في الحرافات. ومثال ذلك ما حـكاه المطهّر ابن طاهر المقدسيّ من علاً القرن الرابع في كتاب البد. والتاريخ فأرويه هنا بحروفه (r): • روى ابو حذيفة عن عطاء انّه قال بلنني انّه قال الشمس والقمر طولها وعرضها تسم مائة فرسخ في تسم مائة فرسخ قال الضَّعاك فحسَبناه فوجدناه تسم آلاف فرسخ (٣) والشمس اعظم من القمر. قال وعِظَم الكواكب اثنا عشر فرسخًا في اثني عشر فرسخًا. ورُوينا عن عِكْرِمة آنه قال سعة الشمس مثل الدنيا وتُلثها وسعة القير مثل الدنيا سواء. وعن مقاتل اتَّه قال الكواكب مَعَلَّقَةً مِن السَّاء كالقناديل. قالوا وخُلقت الشَّمس والقمر والنَّجوم من نور العرش. هذا قول اهل الاسلام من غير رواية من كتاب ولا خــبر صادق ". وروى ايضًا المطهَّر بن طاهر ج ٢ ص ٦: « وزعم الكلبي (ان السموات فوق الارض

⁽۱) توقّی سنة ۱۱۱ هـ = ۷۲۹-۷۲۸ م وقیل ۱۱۴ هـ = ۷۲۲-۷۲۲.

Moțahhar ben Tâhir el-Maqdisî, Le livre de la créa- (r) tion et de l'histoire, publié et traduit par Cl. Huart, t. II (Paris 1901), p. 17.

٨١٠, ... في مثلها هي ٨١٠, ... في مثلها هي ٨١٠, ... فالواضم انه له علافة بما يسبقه.

رَّ) وهو المفسّر الشهير عُنّد بن السائب بن بشر الكلبيّ المتوفّى بالكوفة سنة ١٤١هـ = ١٢٢ ع.

كهيئة القبة الملتصف منها [اي من الارض] اطرافها وروى وهب عن سلان الفارسي رحمه الله ان الله خلق السها الدنيا من ذمر دة خضرا وسماها يرقع وخلق السها الثائية من فضة بيضا وسهاها كذا وخلق السها الثائية من ياقوتة حتى عدّ سبع سموات باسمانها وجواهرها. وروي عسن ابن عباس رضي الله عنه انه قال إن السها الدنيا من رخام ابيض واتما خضرتها من خضرة جبل قاف (۱). وروي أن السها موج مكفوف . - وفي مسند احمد بن حنبل ج ا ص ۲۰۲ الى ۲۰۷ حديث يرتقي سنده الى عباس بن عبد المطلب روي فيه أن النبي قال إن بين السها والارض مسيرة خسمائة سنة ومسن كل سماء الى سماء مسيرة خسمائة سنة وفوق فلك السماء السابة بحر بين اسفله واعلاه كما بين السماء والارض ثم فوق ذلك عالسابه العالم والارض ثم فوق فالله السماء السابة العالم والارض ثم أنه والارض ثم فوق فالله عائية اوعال (۱) بين رسمة واطلافهن (۱) كما بين السماء والارض ثم فوق فلك غانية اوعال (۱) بين رسمة واطلافهن (۱) كما بين السماء والارض ثم فوق

⁽۱) وهو جبل قيل اتّه محيط بكلّ الارض. — ومثل هذا الكلام ما قاله المسعودي في الباب الثالث من كتاب مروج النهب (ج، ص ٤٩ من طبعة باريس) بدون ذكر مصدرة: « أنّ السماء الدنيا من زمردة خضراء والسماء الثانية من فضّة بيضاء والسماء الثالثة من ياقوتة جراء والسماء الرابعة من درّة بيضاء والسماء الخامسة من نهب اجر والسماء السادسة من ياقوتة صفراء والسماء السابعة من نور قد طبّقها عملائكة قيام على رجل واحدة تعظيما لله لقربهم منه قد خرّقت ارجلُهم الارض السابعة واستقرّت اقدامهم على مسيرة خسمائة عام تبعت الارض السابعة وروسهم تبعت العرش وتبعت العرش ببعر ينزل منه ارزاق الحيوان ».

⁽٢) اي قطع .

⁽r) الوَمِلُ تَيُس الجبل، وقيل انّ المراد في الآية (سورة الماقّة 17) (كَالَّمُ وَيَتُعُمِلُ مَسْرُشَ رَبِّكَ فَوْقَهُمُ حِينَكُنِدٍ ثَمَّانَيِلُهُ » هي ثمانية ملائكة في صورة الاوسال .

 ⁽f) الظِّلُف للبقر والغنم كالحافر للغرص والبغل والْحُفّ للبعير.

ذلك العرش بين اسفله واعلاه كما بين السماء والادض والله تبارك وتعالى فوق ذلك وفي تفسير قسول القرآن * كُلُّ فِي فَلَك يَسْبَحُونَ ، (۱) ذهبت قدما الفسّرين الى آراء غريبة تدلّ على عدم اعتنائهم بعلم الهيئة فحكى فخر الدين الراذي في تفسيره ج ٢ ص ١١٨ من طبعة مصر سنة ١٣٠٨ الى ١٣٠٨ ان بعضهم قال * الفلك موج مكفوف تجري الشمس والقعر والنجوم فيه وقال الكلبي ما مجموع تجري فيه الكواكب واحنج بأن السِباحة لا تكون الآ في الما ، . وقال فخر الدين الراذي في موضع آخر في تفسير سودة يس ج ٧ ص ٨٥: " وقد اتفق اكثر المفسّرين ان السماء مبسوطة لها اطراف على جبال وهي كالسقف المستوي ويدل عليه قوله تعالى والسّقف المر فوع (١٠). نقول ليس في النصوص ما يدل دلالة قاطعة على كون السماء مبسوطة مسوطة مستديرة ، . - وكفى ذلك برهانًا على عدم اهتمامهم بعلم الهيئة.

⁽۱) سورة الانبياء (34 ,XXXVI) وسورة يس (40 ,XXXVI).

⁽r) سورة الطور (LII, 5).

المحاضرة العشرون

اوائــل اعتناء السلين بعلم النجوم ولا سبَّما بعلم احكام النجوم - ترجمة كتاب منسوب الى هرسى في عهد بني اللَّه - الحليفة المتصور العبّاسيّ والمنجّسون - تأثير الفرس في ابتداء اشتغال السلمين بأحكام النجوم - اوّل احتياج العرب الى الاسطرلاب.

وفي اواخر مدة الدولة الاموية تثبت سُلطة الاسلام على جميع الامصاد والاقطار التي دخلَتْها الويتُهُ عَنُوةً او صلحًا اثنا المفازي المواصلة والفتوح من اقصى بلاد ما ورا النهر في تركستان الى متهى المغرب والاندلس فمت اللغة العربية الشريفة أهل تلك الولايات والبدان وغلبت على الستهم الاصلية فاخذ المسلون كلهم من اي جنس او المة كانوا لا يستخدمون في الانشا والتأليف اللالغة العرب فابتدأت وحدة الدين تستوجب ايضا وحدة الليان والحضارة والمُعْران فصار الفرس واهل العراق والشام ومصر يُدْخِلُون علومَهم القديمة في التمدّن الاسلامي الجديد.

أنّ من تأمّل في تأريخ كلّ تمدّن من اوائله الى ذُروته وانحطاطه عرف ان الام اوّلا لم يصرفوا جُهْدهم ومساعيهم اللّا الى ما رأوه من العلوم قريباً مناسبًا لحجرّد احتياجاتهم العادية اليومية وانهم لم يتوصلوا الى الاعتناء بالعلوم النظرية العالية اللّا بعد مدّة طويلة لاعتقادهم الباطل ان هذه العلوم لا طائل فيها. وذلك مع انها في الحقيقة اعظم اركان الحضارة واقوى العوامل بل العامل الوحيد في ترقي الجنس البشري وتحصيله درجة عالية من درجات العُمران

حتى ان منزلة امّة في مِرْقاة التمدّن اغّا تُقدَّر بحسب قدر نضارة العلوم النظرية فيها كما بيّنته في درسي الاوّل. - فاوّل ما اشتغلت به اهل البلاد الاسلاميّة. من العلوم هي العلوم العمليّة وخصوصاً الطبّ والكيميا، واحسكام النجوم. ولا غرو في تفضيل احكام النجوم على علم الهيئة الحقيقيّ لأنّ الناس من سليقتهم متويّعون بالحكايات العبية ومعرفة الحوادث المستقبلة وكشف ما يظنونه سرًا غريباً مكتوماً. - وتقدّم (ص ١٣٧) ذكر الامير الاموي خالد بن يذيد بن معاوية وسيه لاقتباس معرفة الاحكام والكيما، فاقول الآن ان اوّل كتاب تُرجم من اليونانيّة الى العربيّة (قطع النظر عن كتب الكيما،) هو على المحتمل كتاب في الحكام النجوم كنّا نعرف اسمه وما كنّا نعلَم تأريخ نقله وهل هو موجود وهو ترجمة احكام النجوم كنّا نعرف اسمه وما كنّا نعلَم تأريخ نقله وهل هو موجود وهو ترجمة كتاب عَرْض مفتاح النجوم المنسوب الى هرمس (۱۱ الحكيم الموضوع على تحاويل كتاب عَرْض مفتاح النجوم المنسوب الى هرمس (۱۱ الحكيم الموضوع على تحاويل سني العالم وما فيها من الاحسكام النجوميّة وُجد نسخة منه في جملة من نيّف والف وستمانة محلد عربيّة خطّ يد اقتلتها في شهر نوفنبر الماضي (۱۹۰۹) المكتبة والف وستمانة محلد عربيّة خطّ يد اقتلتها في شهر نوفنبر الماضي (۱۹۰۹) المكتبة

⁽۱) وهرمس حكيم مصري خُراقي لم يكن له وجود ابداً. فكثرت فيه المرافات بين العرب في عهد الاسلام فمنهم من قال الله اختوج المذكور في التوراة ومنهم من قال الله النبي ادريس ومنهم من فرق بين ثلاثية هرامسة الأول والثاني والثالث ونسب الى الثالث عدة كتب مختلعة في احكام النجوم والكيمياء والسحر وما اشبه ذلك. اطلب كتاب الفهرست ص ١٦٠ واس الي ١٦٠ وابس الغفطي من ١٦٠ الى ١٦٠ من طبعية مصر وابن ابي من ١٢٠ الى ١٦٠ من طبعية مصر وابن ابي اصيبعة ج اص ١١ الى ١٧ وفيرهم. — وهرمس لفظ يوناني (٤ρμης, Hermes) وهو السم الله من آلهة اليونان زم المصريون منذ عهد الاسكندر أنه نفس الاله تحوت اسم الله من آلهة اليونان زم المصريون منذ عهد الاسكندر أنه نفس الاله تحوت الله كذورة في مقالة المحريون منذ عهد الاسكندر أنه نفس الاله تحوت المنكورة في مقالة المحريون المنذ عهد الاسكندر أنه الخر الكتب والرسائل المنكورة في مقالة و والمنافل المنافقة و الم

الأمبر سيانيَّة (١) في ميلانو (٢) من مدن ايطاليا. وفي آخر هذه النسخة المرقومة سنة بلانو (١) من مدن ايطاليا. وفي آخر هذه النسخة المرقومة سنة بلانوب: • وكان ترجمة الكتاب في ذي القعدة سنة خمس وعشرين ومائة هجريّة هجريّة الناسب يحملنا على الشك فيه) فرغ من هذه الترجمة قبل انقراض الدولة الامويّة بسبع سنين.

ولمّا اتنهت آيام بني اميّة سنة به واشرقت شمس بني العبّاس المضية واصبحت العراق دار الحلافة ومركز الآمة الاسلاميّة اختلطت العرب بالماليك والموالي (واكثرهم من الغرس) بالمصاهرة والمماشرة فكثر اخذهم التمدّن والعلم من الامم الأعجبية فزادوا ايضاً كَلَفا باحكام النجوم وحبّاً للاطلاع على الكتب في هذا الفن حتى صار جاريًا على السنة الناس القول و ان العلوم ثلاثة الفقه للاديان والطبّ للابدان والنجوم للازمان و وعبًا ساعد على هذه النهضة مساعدة لا تُنكر شفف نفس الحلفاء بتلك الفنون. فكان ابو جعفر المنصور وهو الحليفة العبّاسيّ الناني (١٠٠٠ الى ١٠٠٠) يقسرّب المنجبين ويستشيرهم في اموره. ونستفيد من يوسف بن ابراهيم المروف بابن الداية (١٠٠٠ المتوفّى في النصف الموره. ونستفيد من يوسف بن ابراهيم المروف بابن الداية (١٠٠٠ المتوفّى في النصف الناني من القرن النالث الذي سمه عن اسميل بن ابي سهل بن نوبخت ان

E. Blochet, Études sur le gnosticisme musulman (Rivista degli Studi Orientali, II, Roma 1909, p. 738-756; III, 1910, 177-193)

Milano (r) Biblioteca Ambrosiana (1)

Al-Battani sive Albatenii, Opus astronomicum ed. C. (r)

A. Nallino, Mediolani Insubrum 1899-1907, t. II, p. xx

⁽۴) نقل كلامة ابن ابي اصيبعة ج ا ص ١٥٠. وقد نقله ايضا بالاختصار ودون ذكر مصدرة ابن القفطيّ ص ٤٩٠ من طبعة ليپسك او ٢٦٠ من طبعة مصر ومنه نقله ابو الغرج ابن العبريّ في كتاب تاريخ مختصر الدول ص ٢٦٠ من طبعة بيروت سنة ١٨١٠م٠٠

نُو بَخت الفارسي (١) المنجم كان يصحب المنصور ولمّا ضعف عن خدمة الحليفة امره المنصور باحضار ولده ليقوم مقامه فسير له ولده ابا سهل بن نوبخت (١). وروى ايضًا ابن الداية عن اسمعيل بن ابي سهل بن نوبخت عن ابيه انّ المنصور لمّا حج حجّته التي توفّي فيها رافقه من الاطبّا و ابن اللجلاج ومن المنجمين ابو سهل بن نوبخت (١٠). وقال ابن واضح اليعقوبي في كتاب البلدان (١٠) الذي اطال فيه الكلام في وصف بغداد وشوارعها انّ المنصور لمّا ابتدأ بنا مدينة بغداد سنة وبخت المنجم وما شاء بغداد سنة وبخت المنجم وما شاء

⁽۱) وروايةً عن عمّد بن عليّ العبديّ الخراسانيّ (من معاصري المسعوديّ) قال المسعوديّ في الباب السادس والعشرين بعد المائة من كتاب مروج الذهب (ج ٨ ص ٢٩١ من طبعة باريس) انّ نوبتُغت المنجّم كان مجوسيًّا ثمّ اسلم على يدي المنصور.

⁽r) يتضم من النصوص المشار اليها في الماشية المتقدّمة ان ابا سهل ابن نوبخت كان له وقت صِغَرة في السنّ اسم فارسيّ ثم بطل اسمه هـنا وثبّتت كنيته فقه النصوص المذكورة وفي كتاب الفهرست ص ٢٦٨ (سطر ١٩ و٢٢ و٢٦) و٢٦٠ (سطر ١٦) يسمّى ابا سهل ابن نوبخت، ولا اعرف مه الي مصدر استنبط صاحب الفهرست في موضع آخر (ص ٢٧٤) اتّه ابو سهل فضهل بن نوبخت، ومن المستغرّب انّ ابن القفطيّ ص ٢٥٥ من طبعة ليهسيك او ١٦٨ الى ١٦١ من طبعة مصر نقل هذا الخبر الاخير من كتاب الفهرست وجعل له مادّة خصوصيّة في حرف الفاء مع انّه جعل مادّة اخرى لابي سهل ابن نوبخت مادّة خصوصيّة في حرف الفاء مع انّه جعل مادّة اخرى لابي سهل ابن نوبخت وابا سهل ابن نوبخت رجل واحد، راجع ما قلته ص ١٦٠ أب ابن ابي اصيبعة ج ١ ص ١٥٢ وابو الغرج ص ١٦١ وابس القفطي م طبعة ليهسيك او ١٩٥ من طبعة مصر.

 ⁽۶) ص ۲۳۸ من الطبعة الليدنيّة الثانية من سنة ۱۸۹۲م. — الّف هــنا
 الكتاب سنة ۲۷۸ه = ۱۸۹۱م.

الله بن سارية "(1) وان (ص ٢٤١) الذين هندسوا المدينة فعلوا ذلك مبحضرة نوبخت وابراهيم بن محمد (7) الفراري والطبري (۳) المنتجمين اصحاب الحساب ، وكذلك قال البيروني في الآثار الباقية ص ٢٧٠ الى ٢٧١ ان ابتدا، البنا، كان في اليوم الثالث والعشرين من شهر تموز سنة الف واربع وسبمين للاسكندر (١) وان نوبخت كان تولى اختيار الوقت المناسب ثم قال البيروني ان هيئة الفلك في ذلك الوقت ا تفقت على مثل هذا الشكل (٥):

	الجدي	الطألع القوس	العقرب	$\overline{/}$
الدلو	الراس كه	المشتري	القمر بط ی	الميزان
الموت				السنة
الحمل	رزحل راجع کو ۲	المريخ ب ^ن الزهرة كظ ^ه	الشمس ح ی الذنب عطارد که ز	الإسد
/	الثور	الجوزا.	السرطان	

⁽١) واسمه في الغهرست وفي كتاب ابن القفطيّ ما شاء الله بن اثرى (او ابرى).

⁽r) لعلّه تحريف حبيب .

⁽r) والمتعمّل أنّه عمر بن الغَرْخان الطبريّ المنجّم الشهير.

 ⁽F) الموافق اليوم الخامس والعشرين من شهر ربيع الثاني من سنة ١٤٥٠.

⁽٥) يدلُّ هذا الشكل على ما كانت المنجون يسمونه النصبة الغلكيَّة أي

وفي مدّة خلافة المنصور نقل ابو يحيى البطريق كتاب الاربع مقالات (۱) لبطليوس في صناعة احكام النجوم (۲)، ولا شكّ لي في انه نقلت ايضاً في ذلك المصر كتب احكامية يونانيَّة اخرى اذ ما شاء الله المذكور سابقاً يذكر في تآلفه (۳) عدّة اقوال دورثيوس (۱) وانطيقس (۱).

وقد اثرت الفرس ايضاً تأثيرًا شديدًا في ابتداء اعتناء المسلين بالاحكاميّات وتما يدلّ على ذلك انّ بعض المنجمين الاقدمين مثل نوبخت وعمر بن الفَرْخان الطبريّ وغبرهما كانوا من الفرس وانّ اصطلاحات فارسيَّة مشل الهَيْسلاج والكَذْخداه والجانبَختان كثيرة الوجود في نفس كتب ما شاء الله كما يظهر من الترجمة اللاتينيَّة القديمة المطبوعة في البندقيَّة سنة ١٤٩٣ و١٥٠٩ و١٥٩٩

على اطوال مواضع الشمس والقمر وعقدتي فلك القمر (وهما الرام والذنب) والكواكب المنمسة المتعيّرة وقت تأسيس بغداد. — والاطوال مرسومة بعروف الجُمَّل على جري عادة علماء الغلك والرياضيّات من العرب في جداولهم وازياجهم. في ستغرج مثلًا من الشكل انّ البرج الطالع كان القومى وانّ زحل في كوم (ايُ البرج) من برج الممل وانّه راجع لا مستقيم السير في ذلك الوقت ثم ان الزهرة كانت في كط آ (اي ١٩٥٠) من برج الموزاء النم.

ا) واسمه اليونانيّ Τετράβιβλος, Tetrabiblos اي المرتّب على اربعة كتب وهو من اشهر التأليفات في هذا الغنّ. وفي القرون الوسطى سمَّــوُه باللاتينيّة Quadripartitum

⁽r) ذكرت هنه التربهة القدعة في كتاب الفهرست ص ٢٧٦ سطر ١٥ وفي كتاب ابن القفطيّ ص ٢٤٦ من طبعة ليبسك او ١٦٢ من طبعة مصر. واطلب ايضاً الفهرست ص ٢٢٠.

الموجودة منها الآن ترجة التينية قدعة فقط.

 $[\]Delta \omega \rho \delta$ ا و دروثيومى عاش في القرن الآول بعد المسيح واسمه اليوناني - $\delta \omega \rho \delta$ Dorotheos

ه) او الطيقومي من مجّي القرن الثاني او الثالث بعـــد المسيع واسمه اليوناني Antiocnos, 'Αντίοχος

وبما ان الاحكام النجوسيَّة لا تُنبَى الّا على معرفة الطالع وارتفاعات الكواكب عن الافق في الوقت المفروض ومثل ذلك ولا يمكن اقامة الطالع وقياس الارتفاعات الّا بآلات رصديّة ابسطها الأسطرُّلاب المسطَّح (١) اعتنت العرب بعمله واستماله في عهد المنصور. وقيل (١) انّ اوّل مسلم عمل اسطرلاً بالله والتعاق ابراهيم بن حيب بن سليمان الفَرَاريّ من فَلكيّ المنصور ولا نعلم هل استخدم في ذلك كتبًا سريانيَّة (١) او يونانية او كاتبهما اذ اخذت

⁽ا) اي المستنبط من تسطيع الكرة السهاويّة مع حفظ الخطوط والدوائر projection de la يسمى بالغرنسيّة géo-) يسمى sphère sur un plan وهو قسم ممّا يسمّوة المديثون عام الظلّ والمنظور (-eo-) واسفلت (métrie projective مرورة ولجهلهم العرب تركوا الاصطلاع القديم الصعيم فسمّوا التسطيع مستعطًا (projection) astrolabium واستعلى يسمّى باللاتينيّة astrolabium وبالغرنسيّة السطعيّ يسمّى باللاتينيّة planisphaerium والاسطرلاب المسطّع او السطعيّ يسمّى باللاتينيّة planisphaerium والاسطرلاب ضبطه الارجع بضمّ الطاء كها ورد في القواميس المطوّلة وفي كتاب وفيات الاعيان لابن خلكان عدد ٧٠٠ من طبعة غوتنجن او ٧٠٠ مسن طبعات مصر. وهذا الضبط يوافق الاصل اليونانيّ وهذا الضبط يوافق الاصل اليونانيّ

⁽r) كتاب الفهرست ص ٢٧٣ و٢٨٤ وابن القفطيّ ص ٥٧ (او ۴٣ من طبعـة مصر) وحاجّي خليفة ج ا ص ٢١١ من طبعـة فوتنجن او ج ا ص ١١١ من طبعة القسطنطينيّة سنة ١٣١١.

⁽٣) في اواسط القرن السابع للمسيع الَّف الكانب السرياني ساويرس سَبُوكُت

كتابه ايدي الضياع فلم نتلق الآ اسمه وهو كتاب العمل بالاسطرلاب المسطم. والف ايضاً رسالة مسماة كتاب العمل بالاسطرلاب وهو ذات الحلوس وفي الحلق اسم آلة سُميت مهم فوه في كتاب المجسطي لبطليوس وفي كتاب المجسطي لبطليوس وفي كتاب الفه بم فلسيح وهي تشتمل على كتاب الله بم فلسيح وهي تشتمل على سبع حلق معدنيَّة متحرَّكة مركَّة في بعضها يقاس بها كل ما يقاس بالاسطرلاب سبع حلق معدنيَّة متحرَّكة مركَّة في بعضها يقاس بها كل ما يقاس بالاسطرلاب المسطح وقي ذات الحلق من منجبي المنصور (الله الله ضاع في الاسطرلاب المسطح وفي ذات الحلق من منجبي المنصور (الله الله ضاع اصل كتابيه العربي ولم تنج من التلف الآثرجة لاتينيَّة لكتاب الاسطرلابات والعمل بها طبعت في اوربًا ثلاث مرّات في القرن السادس عشر المسيح، والعمل بها طبعت في اوربًا ثلاث مرّات في القرن السادس عشر المسيح،

مقالة في الاسطرلاب المسطَّم نشرها بالسريانيّة وترجها الى الغرنسية الاب ف. F. Nau, Le traité sur l'astrolabe plan de Sévère Sabokt (Jour- نو: nal Asiatique, IX série, t. XIII, 1899, p. 56-101, 238-303).

Proklos, Πρόκλος (r)

⁽r) الفهرست ص ۲۷r وابن القفطيّ ص ۲۲۷ من طبعة ليپسك او ۲۱۵ من طبعة مصر.

المحاضرة الحارية العشرون

كتاب هنديّة في علم الفلك نُقلت الى العربيّة في زمان المليفة المبّاسيّ المنصور - طريقة حساب الحركات الساويّة في تلك الكتب - اصل تسبية فبّة اربن الواردة في تاليفات العرب في الفلك والجغرافيا.

وما افتصر الحايفة المنصور على عبرد احكام النبوم وما يتملق بها ضرورياً بل منذ تأسيس بنداد بسنين قايلة بادر الى احيا، علم الهيئة المحض مستسقا من موارد الهند. والذي دعاه الى ذلك ان رجلا منديًا جا، بغداد سنة بهون أن موارد الهند. والذي دعاه الى ذلك ان رجلا منديًا جا، بغداد سنة بهون أن في جملة وف السند على المنصور وهو ماهر في معرفة حركات الكواكب وحسابها وسائر اعمال الفلك على مذهب علاه امته وخصوصاً على مذهب كتاب باللغة السَّنْ اعمال الفلك على مذهب علاه امته وخصوصاً على مذهب كتاب باللغة السَّنْ المنائر تِيّة اسمه بُرَاهُ مَسْنَهُ طَيدَها نُتَ (١٠) الفه سنة ١٢٨م (١٠ كتاب باللغة السَّنْ والرياضي الشهير بُرَهم كُنْت (١٠) اللك فيا كُهْرَ مُكُنة (١٠). وكلف المندي بإملاء (١٠) مختصر الكتاب ثم امر بترجمته الى اللغة

⁽۱) هذا قول البيروني في كتاب تتعقيق ما للهند من مقولة مقبولة في العقل او مراولة المطبوع بلندن سنة ١٨٨٠ ص ١٠٠٠ آما ابن القفطي (ص ٢٠٠ من طبعة لييسك او ١٧٧ من طبعة مصر) فيقول سنة ١٥١ هـ ٧٧٣ م نقسلًا عن الزيم الكبير للحسين بن يحد المعروف بابن كلامي المتوقى في اواخر القرن الثالث.

Brahmagupta (r) Brahmasphutasiddhanta (r)

القفطيّ من ٢٧ Vyāghramukha (۴) وهو الملك فيغر المذكور في كتاب ابن القفطيّ من ٢٥ (١٥ او ١٥٧). -- وفهرست ابواب هذا الكتاب وهي اربعة وعشرون يوجد في ص ٢٥ من كتاب البيرونيّ المسمّى تعقيق ما للهند من مقولة.

⁽٥) اطلب كتاب البيرونيّ في تعقيق ما للهند من مقولة ص ٢٠٨ و٢١١٠

المربيَّة وباستخراج كتاب منه تتخذه العرب اصلّا في حساب حركات الكواكب ومــا يتعلَّق به من الاعمال. فتولَّى ذلك القرّاريّ(١) وعمل منه زيجاً اشتهر بين علاً العرب حتى آنهم لم يعمّلوا اللّ بــه الى ايّام المأمون حيــث ابتدأ انتشار مذهب بطيوس في الحساب والجداول الفلكيَّة. - امَّا لفيظ سِدَهَا نتَّ (٧) فمناه بالسنسكرتيَّة معرفة وعلم ومذهب عليَّ وأطلق ذلك اللفــظ اصطلاحاً على كلّ كتاب في علم الهيئة وحساب حركات الكواكب. فمعنى بْرَاهْ مَسْنِهُ طَسِدُهَا نُتَ كتاب الهيئة المصَّحج المنسوب الى برَّهُم. وحذف العرب ثلثي اللفظ مقتصرين على الثلث الاخير وهو سدّهانت ثمّ حرّفوه قليلًا لميلهم الى المزاوجة والإتباع في الكلام وضبطوه على وذن اسماء البلاد التي ُنقــل منها الكتاب فقااوا السِّندهِند وسماه بعض المتأخرين السندهند الكبير تميزًا بينـــه وبين كتاب السندهند تأليف محمَّد بن موسى الخوارزميُّ في عهــد المأمون. وخطأ موُلَفو العرب في قولهم انَّ تفسير سندهند هو الدهر الداهر^(٣) او دهر الدهور (١٠) وسبب ظنّهم هذا ما سأشرَحهُ عن قليل من استمال ادوار سنين لحساب حركات الكواكب في كتاب السندهند. ولم يُصِب البيرونيّ إصابةً تَأَمَّة فِي قُولُه (كتاب تحقيق ما للهند من مقولة ص ٧٣): • والذي يعرُّفــه

⁽۱) سمّاه ابن القفطيّ (ص ۲۷۰ ليپسك او ۱۷۷ مصر) عمّد بن ابراهيم الغزاريّ . فليراجع ما سأتوله في ذلك عن قريب .

siddhānta (r)

 ⁽٣) هكذا ابن القفطيّ عن ٢٦١ و ٢٧٠ من طبعة ليپسك (ص ١٧٥ ١٧٥٠ مسئ طبعة مصر) نقلاً عن زيم ابن الادميّ .

⁽f) هكذا المسعوديّ في الباب السابع من كتاب مروج الذهب ج 1 ص 10. من طبعة باريس وفي كتاب التنبيه ص .m.

اصحا بنا(۱) سندهندًا هو سدهاند اي المستقيم الذي لا يعوج ولا يتنبّر ويقع هذا الاسم على كلّ ما علت رتبته عندهم (۱) من علم حساب النجوم وان كان قاصرًا عن زيجاتنا ١٠٠ امّا ما قاله المسعوديّ في اوّل الباب السابع من كتاب مروج الذهب (ج ا ص ١٤٩ الى ١٥٠ من طبعة باريس) فاكثره خرافات واغلاط لانه خلط بُرَهمَن وهو احد آلهة الهند ببرهمكيت صاحب كتاب السندهند ثمّ عكس الترتيب التاريخيّ الحقيقيّ للكتب التي ذكرها (۱۳) لان اقدمها في الحقيقة المجسطى والثاني الارجبهر والثالث السندهند والرابع الاركند.

وطريقة الكتب الهندية في تعليم حساب حركات الاجرام السهاوية طريقة غريبة مبنية على ما يسمّى بالسنسكرتية كأب (4) وهي جملة الوف الوف ادوار تامّة للنيرين والكواكب الحبسة المتحيّرة. فانّ الهند زعموا انّ كلّ الكواكب غير الثابتة خُلقت مجتمعة مع اوجاتها وجوزهرتها في اوّل برج الحمل اعني في نقطة الاعتدال الربيعي ثمّ اخذت تتحرّك حركات مختلفة السرعة وبعد الوف الوف ادوار تامّة ستجتم كلّها ثانية هي واوجاتها وجوزهراتها في اوّل الحمل الحمل المحراً،

⁽۱) اى العرب. (r) اي عند الهند.

⁽r) ويوجد ايضًا هذا الترتيب المعكوس في كتاب التنبيه ص ١٣٠٠

kalpa (f)

⁽ه) فلذلك قال ابن قتيبة في كتاب الشعر والشعراء ص ۵، من طبعة ليدن سنة ۱۹،۶م (وهذا النص ناقص في طبعة مصر سنة ۱۳۰۱ التي لا تتعتوي على كلّ التراجه): « واصحاب المساب يذكرون أنّ الله تعالى حين خلق الفجوم جعلها مجتمعة واقفة في برج ثمّ سيّرها من هناك وأنّها لا تزال جارية حتّى تتجتمع في ذلك البرج الذي ابتدأها فيه واذا عادت اليه قامت القيامة وبطل العالم والهند تقول أنّها في زمان نسوح اجتمعت في الموت آلا يسيرا منها فهلك الملق بالطوفان وبقي منهم بقدر ما بقي منها خارجا عن الموت. ولم الاكر هنا لائم عندي صحيح بل اردت به التنبيه على البيت ». يريد بيتًا من شعر ابي

وجملة السنين الشمسية النجومية (١) الفائنة بين الاجتماعين الكليّين تسمّى كُلْب، وعدد سني كلب النجومية على حساب كتاب برهمكْب ادبعة آلاف الف الف وثائمائة وعشرون الف الف وتسعائة وستة وثلاثين الف الف وتسعائة عطارد سبة عشر الف الف الف وتسعائة وستة وثلاثين الف الف وتسعائة وثمانية وتسعين الفا وتسعائة وادبعة وثمانين (١٧,٩٣٦,٩٩٨,٩٨٤) دورًا تامّسة ويتم اوجه ثلاثمائة واثنين وئلاثين دورًا تأمّة. فسمّت العرب جملة سني كلب سني السندهند (١) وجملة الأيام آيام السندهند وايام المالم (١). و وتسميلا للحساب ربّا اتخذ الهند جزامن الف جزء من كلب اصلا لحساباتهم وسمّوا ذلك الجهزء مَهَا أيْكُ (١) او أيْكُ (١) فصار عبارة عن مدّة ادبعة آلاف الف ذلك الجهزء مَهَا أيْكُ (١) او أيْكُ (١) فصار عبارة عن مدّة ادبعة آلاف الف

نوامى . -- واني اظنّ انّ الهند انما اخذوا مثل هذه الاعتقادات عن قدماء بابل . Seneca, Naturales quaestio-) فنستفيد مثلاً من سنِكا اللاتيني الشهير (Βηρωσσός, Berossos) النابيني النابيغ نصو سنة به الله بكون البابلي النابيغ نصو سنة به تعلى المسيع قال في كتابه عن قدماء اهله بكون الطوفان كلّما اجتمعت الشهس والقمر والكواكب الخمسة المتعيرة في برج البدي وبكون المريق العمام كلّما اجتمعت في برج السرطان . ومن الغريب أنّ الذين اعتنوا بنصّ سنكا ذلك حديثاً لم يفهموا حقيقة معناة وإنّه من باب مذهب القرانات العظمى المشهورة عند اصحاب احكام النجوم . فليصحم ما قاله شنابل الالماني : بالمهما المتحديث المهما المعالية المهما المنابل المهما المعالية المعالية

⁽۱) السنة النجوميّة (année sidérale) هي الزمان الذي تستغرقه الشهس للرجوع الى نعجم ثابست مفروض، وهي اطسول من السنة الانقلابيّة بشيء يسير جدًّا،

⁽r) قال البيرونيّ في كتاب تعقيق ما للهند ص ١٦٩: « كلب وهو الذي يسمّيه اصحابنا سنى السندهند».

⁽r) البيروني م ١٨٥ وكتاب التنبيه للمسعودي م ٢٦٠ و٢٦٠.

vuga (o) mahāyuga (f)

وثلثمائة واثنين وثلثين الف سنة الآ ان الادواد فيه غير أتامة بسبب الكسر الناشي عن القسمة. وبما ان احد حكاء الهند الذين ذهبوا الى هذه الطريقة وعليها بنوا الحساب هو آد ينهط (۱) المسمّى عند العرب بالأرتجبهر (۱) اشتهرت جلة سني أيث عند العرب باسم سني الارجبهر او ايام الارجبهر الله وبعض العرب القدماء ذعوا ان الارجبهر اسم الجزء من الف جزء من سني السندهند (۱) بل اقده اسم كتاب مستخرج من كتاب السندهند (۱) مسم ان

⁽i) Āryabhaṭa . ألّف كتبه في اواخر القرن الخامس للمسيم.

⁽r) انّ العرب في الالفاظ الهنديّة بدّلوا اكثر اليامات الاصليّة جيما وكذلك في هذا الاسم، امّا الراء الاخيرة فقال البيرونيّ ص ا الله: «آرجبهد،، والهند يُخرجون هذا الدال فيما بينها وبين الراء فانتقل الى الراء وصار آرجبهر ». — امّا الارجبهر بالزاء كما يوجد احياتًا فتصعيف،

 ⁽r) كتاب الآثار البافية للبيروني ص ٢٥.

⁽f) قال البيرونيّ في كتاب تصقيق ما للهند ص nn إِنّ الغزاريّ ويعقوب ابن طارق ممّن ذهبوا لله دلك الظنّ

⁽٥) قاله المسعودي في مروج الذهب با ص ١٥٠ وروى في التنبيه ص ١٦٠ «كيف عملت الهند كتاب الارجبهر من كتاب السندهند . الارجبهر جسزه من الف جوه من السندهند ». — وفي كتاب البده والتاريخ للمظهر بن طاهر المقدسيّ ج ٢ ص ١٦١ من طبعة باريس سنسة ١٠١١ « الصنف الثاني اصحاب الارجبهر جعلوا سني عالمهم اربعمائة الف واثنين وثلاثين الغ سنة وسنسو هذه الغرقة جوه من عشرة آلاف جوه من السند والهند (هكذا) ». ولكن في هذا النصّ نقص ظاهر لعدم ذكر الصنف الثالث بين الثاني والرابع فالمحتمل أنسه سقط شي ث بعد عالمهم وان الباقي وصف الصنف الثالث ولا وصف صنف اصحاب الارجبهر وعدد ١٠٠٠ سنة يوافق عدد السنين المسماة هازروان عند الهند التي بني عليها يعقوب بن طارق حساب اوساط الكواكب في زيجه (اطلب ما نقول بني عليها يعقوب بن طارق حساب اوساط الكواكب في زيجه (اطلب ما نقول بني عليها يعقوب بن طارق حساب اوساط الكواكب في زيجه (اطلب ما نقول بني عليها يعقوب بن طارق عام). — ومن الغريب ان المسعوديّ في مروج الذهب مضروبة في اثني عشر الف عام وهذا عندهم هو الهازروان »، وكذلك في التنبيه ص ١٦٠ ولكن من دون ذكر اسم الهازروان ، ولعلّ الصحيم « في اثني عشر عاماً » اي ١٦٠٠ ولكن من دون ذكر اسم الهازروان ، ولعلّ الصحيم « في اثني عشر عاماً » اي ١٦٠٠٠ الم

الأوِّل اقدم من الثاني. – وعلى مثل جُمَل ادوار هذه يجري عند الهند حساب اوساط الكواكب اعني حساب مواضم الكواكب اذا فُرِضَ ان يقطـم كلُّ كوك فلكه حركةً معتدلةً لا مختلفة. واستعال كلب او يك في هذا العسل يستوجب تحويل سنيهما الى ايّام وحسابًا كثير الارقام. وقاعدة الحساب هذه: اذا كان عدد الادوار في كلب او يك معلوماً والماضي من احدهما معلوماً ايضاً كان نسبة جملة ايّام احدهما الى كلّ الادوار كنسبة الآيام الماضية منه الى حصَّتها من الادوار فالعمل العامُّ في ذلك وصفه البيرونيُّ في كتاب تحقيق ما للهند من مقولة ص ٢٣٠ على هذه الصفة: ﴿ أَن يُضْرَبِ الآيامُ الماضية من كلي او چترجوك (١) في ادواد الكوك او الاوج او الجوذهر فيه و يُشْمَ الملغُ على كل ايّام كلب او چترجوكُ بأيها كان العمل فيُخرَّج ما تمّ من ادواره وليس 'يُحتاج اليها فتُلْغَى ثمّ 'يضرَب الباقي في اثنى عشر و'يقسم مــا بلغ على كلّ الآيام الّني قُسمت عليها فيخرج بروجُ وُيضَرب ما بقى في ثلاثين^(٢) وتقسمه على ما تُسمت عليـــه فيخرج بروجٌ ويُضرب الباقي في ستين ونقسمهُ على ما قسمت عليه فيخرج دقائق وكذلك الى ما أُدِيدَ ممّا بعدها. وذلك موضم ذلك الكوكب بوسط المسير او ذلك الاوج او الجوزهر ، فترون كم يقـم في مثل هذا الحساب من التعب والمشقة بسبب الاعداد الكثيرة الارقام.

واوساط الكواكب في كتب الهنـد محسوبة لدائرة نصف النهار المــارّة بمنتصف العارة في الطول وهو على ظَنّهم جزيرة لَنْكَا (٣) المسمّاة عنـد العرب

⁽ı) هكذا (اي caturyuga) يسمّي البيرونـيّ يڭ.

⁽r) ليصير الباقي درجًا من محيط الدائرة فانّ المراج الدائرة الله الدائرة المراج المراج

سَرَ نديب وعند الحديثين سَيْلان فزعوا آنها في خط الاستوا . والنقطة التي تقاطع فيها خط الاستوا وخط نصف نهاد منتصف المارة تستى عند فلكي العرب قبة الادض او القبة . ومن خط نصف نهاد جزيرة لنكا او القبة كان ابتدا حساب الاطوال الجغرافية عند الهند . وهم زعموا ايضاً ان خط نصف نهاد لنكا مسر باحدى مدنهم المشهورة المسماة أجيني وهي في ايامنا أجين أن من عمل مَالو (٣) فستها العرب أذين وقالوا ان الاطوال على مذهب السندهند تُعدَّ من خط نصف نهاد أز بن ثم ذهبوا الى الظوال على مذهب النين هي نفس قبة الارض وصحفوا ذلك اللفظ فقالوا أرين او قبة أدين (٣) فلذلك دخلت في العربة كلة الأرين بمني على الاعتدال في الاشيا (١٠).

Mālawa (r) Ujain (1)

Géographie d'Aboulféda traduite par M. Reinaud اطلب (-) t. I: Introduction générale à la géographie des Orientaux (Paris 1848), p. ccxxxvi-ccliv

⁽٢) قال السيَّد الشريف علي بن عجّد الجرجانيّ في كتاب التعريفات ص ١٦ من طبعة ليبسك سنة ١٨٥٥م: « الأرين محلّ الاعتدال في الاشياء وهي نقطة في الارض يستوي معها ارتفاع القطبيَّن فلا يأخذ هناك الليل من النهار ولا النهار من الليل وقد تُقل عوقاً الى محلّ الاعتدال مطلقًا ».

المحاضرة الثانية والعشرون

البحث عن الفزاريّ المتني بكتاب السندهند وعماً وقع في اخباره .من الاغلاط في كتب المرب – البحث عن يعقوب بن طارق وتآليفه علم الفلك.

فانرجم الى الفزاري المعتني بكتاب السندهند ولنبحث عن اسمانه الاخرى التي وقع فيها النباس عند كَتَّبَة العرب. قـال ابن النديم صاحب كتاب الفهرست ص ٢٧٣: * الفزاريّ وهــو ابو اسحاق ابراهيم بن حبيب الفزاريّ من ولد سَمْرَة بن جُنْدُب وهو اوّل من عمِل في الاسلام اسطرلابًا وعمِـل مبطَّحًا ومسطَّحًا وله من الكتب: كتاب القصيدة في علم النجوم. كتاب المقياس للزوال. كتاب الزيج على سنى العرب. كتاب العمل بالاسطرلاب وهو ذات الحُلَق. كتاب العمل بالاسطرلاب المسطّح ». – وقال ابن القفطيّ في تاريخ الحكا. (ص ٥٧ ليسك او ٤٢ مصر) في حرف الالف: " ابراهميم ابن حيب الفزاريّ الامام العالم المشهور المذكور في حكمًا. الاسلام وهـو اوّل من عمل في الاسلام اصطرلاً! وله كتاب في تسطيح الكرة (١) منه اخد كلّ الاسلاميّين وكان من اولاد سَمْرَة بن جُنْدُب وكان ميْله الى علم الفلك ومــا يتماتى به وله تصانيفُ مذكورة منها: كتاب القصيدة في علم النجوم. كتاب المقياس للزوال. كتاب الزيج على سنى العرب. كتاب العمل بالاصطرلابات

⁽۱) والظاهر الله نفس الكتاب في الاسطولاب التالي ذكـــره لانّ الاسطولاب المّا هو رسم تسطيم الكرة السماويّة.

ذوات الحَلَق. كتاب العسل بالاصطرلاب المسطّح . وهذا النصّ لا يختلف عن قول صاحب الفهرست الا بالتغيير الحقيف جـدًا في ترتيب العبارة وفي بعض الالفاظ.

لا يَرِدُ في هــذين النصَّين لفظ السندهند. ولكنَّ ابن القفطيُّ في موضع ثانٍ من كتاب في حسرف الميم (ص ٢٧٠ ليپسك او ١٧٧ مصر) قال: «محمَّد بن ابراهيم الفزاريّ فاضل في علم النجوم متكلَّم في حوادث الحِدْثَان خبير بتسيير الكواكب (١) وهو اوّل من عُنِيَ في المّلة الاسلاميّــة وفي اوّل الدولة المباسيّة بهذا النوع . ثمّ نقلًا عن الحسين بن محسد بن حميد المعروف بابن الادمي (٢) في زيجه المسمّى بنظم العِقْد روى ابن القفطيّ مـــا ذكرته آنفاً من قدوم حكيم هندي على المنصور وتكليف الحليفة • محمَّد بن ابراهيم الفزاري " (كذا) (٣) بعمل كتاب عسلي مذهب السندهند. ولا يذكر ابن القفطيُّ في هذه المادَّة اخبارًا اخرى لهذا الفزاريُّ ولا تأليفات له مم انَّ غرض كتابه بيان كلّ ما للحكاه المذكورين فيه من التصانيف. فيتضح ان ابن القفطيُّ ركن هنا في ذكر اسماء الغزاريُّ واخباره الى زيمج ابن الادميُّ فقــط مع انَّ الذي قاله في اوَّل المادّة يوافق ما قيل في ابراهيم بن حبيب الفزاريُّ في كتاب الفهرست وفي الموضع الآخر من نفس كتاب ابن القفطيّ. فنُضْطَرُّ الى ظنَّ انَّ الفزارَّيْنِ في الحقيقة فزاريَّ واحد وقع في اسمــه خطأ في احـــدى

⁽١) التسيير اسم ممل من اممال اصحاب احكام الثجوم.

⁽r) توقي في أواخر القرن الثالث. راجع سا نقوله في اسمه بعد بضع اسطر.

 ⁽r) وكذلك من ٢٦٠ ليپسك ١٧٥ مصر في نصّ مستخرج ايضًا من كتاب ابن
 لانمية .

الروايتين كما اتفق لغيره ايضا من الفلكيّين الاسلاميّين مشل الفرغانيّ وابي سهل بن نوبخت اللذين قد تقدّم (ص ٦٦ و١٤٤ حاشية ٢) ان كالموضعين (١) صاد رجلين في كتاب ابن القفطيّ، ومن الغريب انّ ابن القفطيّ في الموضعين (١) اللذّين دوى فيها شيئا من اخباد الفزاديّ نقلًا عن كتاب نظم العِقْد سيّى صاحب هذا الكتاب الحسين بن محسد بن حميد المعروف بابن الآدميّ ثم افرد له مادة خاصة في حرف المي (ص ٢٨٢ ليسك ١٨٥ مصر) فسماه فيها محمّد بن حميد المعروف بابن الادميّ نقلًا عن كتاب صاعد بن الحسن الاندلسيّ (٣).

وتمن نسب الزيج الى محمّد بن ابراهيم الفزاريّ ياقوت الحمويّ المتوقى سنة بهرم في كتاب معجم البلدان ج ا ص ٢٧ من طبعة ليسك او ج ا ص ٢٦ من طبعة مصر. فأنّه نقلًا عن ابي الريحان البيرونيّ الفلكيّ الشهير المتوفّى سنة من الله من قسمة الارض الممورة سب المتوفّى سنة من من منه الارض الممورة سب اقسام تستى كِشُورات فقال: • قال ابو الريحان وبهذه القسمة قال هرمس ما اسند اليه محمّد بن ابراهيم الفزاريّ في زيجه اذ كان هرمس من القدماء فكأنّه لم يُستَمّلُ في زمانه غيرُها والا فالامور الرياضيّة النجوميّة بهرمس أذلى. قال وزاد الفزاريّ ان كلّ كشور سبمائة فرسخ في مثلها " - اوردتُ أولى. قال وزاد الفزاريّ ان كلّ كشور سبمائة فرسخ في مثلها " - اوردتُ

⁽۱) ص ۲۲۱ و۲۷۰ لییسك او ۱۷۵ و۱۷۷ مصر،

⁽r) ولعلّ صاحب كتاب نظم العقد هو ابو عليّ الحسين بن عجّد الادميّ من الغلكيّين المذكورين في كتاب الفهرست ص ٢٨٠. ولا يبعد أنّ سبب عدم ذكر نظم العقد في الفهرست أنّ ابن الادميّ لم يتمّه فاكمله بعد موته احد تلامينه كما رواه ابن القفطيّ عن صاعد. وهذا ردًّا على قول -Astronomen der Aruber, Leipzig 1900, p. 44, nr. 82.

هذا النصّ بحروفه لاهميّته فانه يدلّنا على ان زيج الغزادي لم يكن على اقوال الهند ومذهبهم مقتصرًا وان صاحبه قد اقتبس ايضًا من اقوال او كتب غير السندهند. ومن العجيب نسب ذكر كشورات الفرس الى هرمس فهذا برهان على وجود تصانيف مختلقة نسبها الفرس الى هرمس الحصيم اليونانيّ القديم الحرانيّ ليُسْنِدوا اليه ايضًا بعض آراء كتب ديانتهم الزرادشيّة.

ومن غريب الأتفاق انّ راويًا محدَّثًا اسمــه ابو اسحاق محتـــد بن ابراهيم الفزاريّ عاش في عصر الفزاريّ صاحب الزيمِجَ وتوفّي سنة ١٨٨ كما نستفيد من كتاب المارف لابن قتيبة ص ٢٥٧ طبعة غوتنجن سنة ١٨٥٠م وكتاب الطبريُّ في الصحابة والمحدّثين (تاريخ الطبريُّ قسم ٣ ص ٢٥٤٩ من طبعة ليدن ا وغيرهما. وكثر ذكره في الكتب التاريخية مثل كتاب فتسوح البلدان للبَلاذُريّ المتوفّى سنة الممروم الذهب للسعوديّ ج ٢ ص ٣٤٠ الى ٣٤٣ و٣٤٦ و٢٤٧ ومعجم البلدان لياقوت ج ا ص ٨٧١ وج ٤ ص ١٠٣٤ من طبعة ليسك (ج ٢ ص ٤٠٩ وج ٨ ص ٥٢٢ من طبعة مصر) وغيرها. واشتهر بابي اسحاق الفزاريّ ولم يشتغل بعلم الفلك. ومــن المحتمل انّ بعض المولفين سمُّوا الفزاريُّ الفلكيِّ باسماء الفزاريِّ المحدّث سهُوًّا. – وفي المقالة الثانية من كتاب الفهرست (ص ٧٩) المشتملة على النحويين واللغويين ورد ما اتقله بحروفه: « ابو عبد الله محمد بن ابراهيم بن حبيب بن سليمان بن سَمْرة بن جُندُب الفزاري عالم صحيح الخط ". وفي موضم آخر ص ١٦٤ سطر ١٧ قال انَّ محمَّدًا واسحق ابني ابراهيم الفزاريِّ من الشعراء الماليــك واتمما مُقِلَّان. فظاهر اتَّهم كلهم غير الفزاريِّ الفلكيِّ على توافق الاسماء.

قال خليل بن ايبك الصفدي المتوقى سنة به في كان عالما النجوم والّف قصيدة الوفيات ان عمّد بن ابراهيم الفزاري كان عالما باحكام النجوم والّف قصيدة في النجوم وان يحيى بن خالد بن برمك قال اربعة لم يُدْرَك مثلهم الحليل بن احمد وابن المقفّع وابو حنيفة والفزاري وكلّ ذلك يدلّ بلا شكّ على ان المترجم في كتاب الصفدي هو نفس الفزاري المسمّى ابراهيم بن حبيب في الفهرست وغيره من الكتب.

امًا المسعوديّ وهو من المصادر القديمة لأنه تونّي سنة 📆 فذكر في الباب الثاني والستين من كتاب مروج الذهب (ج ٤ ص ٣٧ الى ٤٠ من طبعة باريس) مساحة مسافات ممالك الارض وعلى حسب ما حكاه الفزاري صاحب كتاب الزيج والقصيدة في هيئات النجوم والفلك . ولا شك إنّ الكتاب المنقول منه تلك المسافات ألف بمد سنة بهنيل اي في عهد الرشيد لما ورد فيه من ذكر عمل الاندلس لعبد الرحمن بن معاوية ، وهو اوَّل امويَّى الاندلس تولّى الامر من سنة الله الى سنة مديد وذكر • عل ادريس الفاطميّ ، وهو مؤسّس دولة الادارسة في المنرب الاقصى كانت مُدّة ملكــه من سنة ١٧٧٠ الى ١٧٧ وذكر « عمل ساحل سجاياسة لبني المنتصر » وهم بنسو مِدْرار ابتدأ سيد دولتهم تحوسنة بمهم. وفي الباب السادس والعشرين بعد بعد المائة (ج ٨ ص ٢٩٠ الى ٢٩١) قيال المسعوديّ انّ • ابراهيم الفزاديّ المنتجم صاحب القصيدة في النجوم وغير ذلك من علوم النجوم وهيات الفاك .

G. Flügel, Die grammatischen Schulen استفدت لك مسن (۱) der Araber, Leipzig 1862, p. 201

كان من علاء المنصور. فكل ما قاله المسعودي يوافق قول الفهرست وأحمد قولي ابن القفطي في نسب الزيج والقصيدة في النجوم الى ابراهيم الغزاري ولا الى محمد بن ابراهيم. ويوافق ايضاً قول اليعقوبي المذكور فيا تقدّم (ص ١٤٥) ان ابراهيم بن محمد (١) الفزاري اختار الوقت المناسب لابتدا، بنا، بغداد.

ويمّن ذكروا الفزاري وتآليفه حاجي خليفة في كتاب كشف الظنون. قال في موضع منه (ج ا ص ٣٦٥ من طبعة ظوجل وج ا ص ١١١ من طبعة القسطنطيقية) ان اوّل من علم الاسطرلاب في الاسلام ابراهيم الفزاري. وفي موضع آخر (ج ٣ ص ٥٥٠ فلوجل اوج ٢ ص ١٢ ق) « زبيج ابراهيم بن حبيب الفزاري كذا في تاريخ الحكاء ». فترون ان هذين النصين مستخرجان من احد قولي ابن القفطي. ولكن في موضع ثالث (ج ٤ ص ٥٤٥ اوج ٢ ص ٢٣٥ ق): «قصيدة في النجوم لمحمد بن ابراهيم بن محمد بن حبيب بن سمرة بن جندب الصحابي الفزاري المتوفى سنة (بياض). قصيدة في النجو لابن حبيب محمد بن ما المخالم الفاهر والاشتباه الوافر. ومن العجيب ذكر القصيدة في النحو من الاختلاط الفاهر والاشتباه الوافر. ومن العجيب ذكر القصيدة في النحو وهي ليست الا تحريف " قصيدة في النجوم " وجده حاجي خليفة في احب مصادره وحفظه واستنبط منه نسبة النحوي الفزاري.

ورد ذكر الفزارى وزيحه في كتب اخرى الّا اتّنا ما نستفيد منها اسمــه ونسبه. فنقل مثلًا الهَمْدانيّ المتوفّى سنة معلم على المتعلم عنها المتعلم ا

⁽۱) كذا ولعلَّه محرَّف من حبيب.

العرب (1) عرضي مكة والمدينة عن الفزاري. وقال المسعودي في كتاب النبيه ص ١٩٩ سطر ٤ انّ الفزاري من « اصحاب الزيّجة في النجوم والقوانين ». وفي مواضع شتى من كتاب تحقيق ما للهند من مقولة (٢) ذكر البيروني اشياء عن « ذبيج » الفزاري المستنبط ممّا املاه الحكيم الهندي في حركات الكواك على مذهب السندهند.

فن هذا البحث الطويل نستنج على سيل الاحتمال المرجّع: اوّلا أنه لم يوجد الا فزاري واحد اعتنى بالهيئة واحكام النجوم في عصر المنصور وبعده بقليل وهو الذي عمل الاسطرلاب والف زيجًا على مذهب السندهند. ثانيًا ان اسمه كان على الارجم ابراهيم بن حبيب ولا محمّد بن ابراهيم وان هذا الاسم الاخير اتما نشأ عن خَلْط الفزاري الفلكي بالمحدّث المعاصر له. ثالثًا ان ابن القفطي اغتر باختلاف مصادره فجعل رجلًا رجلين مثل ما أتفق له غير مرّة في رجال أخر كما بينته فيا سلف من هذه الدروس.

قد سبق ان صاحب الفهرست وابن القفطيّ فيا نقله عنه يسيّيان ذيج الفزاريّ • كتاب الزبيج على سني العرب *، ومعنى ذلك ان الفزاريّ قد علم في زيجه تحويل سني كَلْب او مَهَا يُك الى سنسين هلاليَّة وحساب اوساط الكواكب بالتأريخ العربيّ. وذلك لانّ سني الادوار الهنديّة سنون نجوميّة كا قلته في الدرس الماضي، ويستفاد من كتاب التنبيه للسعوديّ ص ٢٢١ وكتاب

Al-Hamdani's Geographie der arabischen Halbinsel he- (1)
rausgegeben von D. H. Müller, Leiden 1884-1891, p. 45.

⁽r) ص ۷۸ و۱۵۷ وادا و۱۰۸ و۴۰۹ (مرتین) و۱۱۰ (مرتین) و۱۱۰.

تحقيق ما الهند البيروني ص ١٧٧ و١٧٨ و١٨٥ و٢٢٢ (١) أنّ السنة النجومية السخدمة في كتاب برَّهمَكْنِتَ اي في اصل السندهند كانت مقدارها ثلاثمائة وخمسة وستين يومًا ور بع يوم وخمس ساعة وجزا من ادبعائة جزء من ساعة اعني ٣٦٥ يومًا و ساعات و١٧ دقيقة و٩ ثوان (١). ولمثل هذا السبب ايضًا الذين اتخذوا مذهب السندهند بعد الفزاري جعلوا في ازياجهم الاوساط على سني الفُرس من تأريخ يزدجرد (١) وهذا ما فعله محمّد بن موسى الخوارزي (١) وعلى سني الفرس وهذا ما فعله مَسْلَمة المُجريطي (٥). وفي ذيج الفزادي وسائر اذياج اصحاب مذهب السندهند حُسبت اوساط الكواكب لدائرة نصف النهار المارة بأذين التي زعوا انّ موقعها في منتصف المعمور مسن الارض اي المعان درجة عن شرقي دائرة نصف فهاد الجزائر الحالدت التي قد جعلها بطلوس مبدأ تعداد الاطوال الجنرافية.

ولم ينفرد الفزاريّ بالاشتغال بالسندهند ونشر تعاليمه في زمان المنصور لانّ

⁽ا) اطلب ايضًا ما يُستنبط من كتاب ماخــن الموانيت المنكور في كتاب الآثار الباقية للبيروني ص ٥١ .

⁽r) والآن مقدار السنة النجوميّة على راي هَنْسَن (Hansen) والمديثين ٢٦٥ يومًا ود ساعات ود دقائق ود ثوان و ١١٠/٣٢ من ثانية .

⁽r) سنو الغرس سنون شمسيّة بسيطة تشخّل على ٢٥٠ يوماً دون كسر او كبس. واوّل تأريخ يزنجرد اليوم السادس عشر من شهر يونيه سنة ١٦٠٠م.

⁽f) راجع عيون الأنماء لابن ابي اميبعة ج r وما رواة ابن عزرا في (f) راجع عيون الأنماء لابن ابي اميبعة ج r وما رواة ابن عزرا في كتاب عبراتي الاكرة فيما يتلو (Reinaud) من ترجهة لاتينيّة قدعة لكتاب زيم الخوارزميّ ونقله في كتاب Géographie d'Aboulféda traduite de l'arabe en français, t. I (Introduction générale), Paris 1848, p. ccxLII.

⁽٥) عيون الانباء لابن ابي اصيبعة ج ٣ ص ١٣٩٠

علامة آخر قد عُني ايضا بذلك الكتاب الهندي وهو يعقوب بن طارق الذي قال فيه صاحب كتاب الفهرست ص ٢٧٨ ما نصّه: " يعقوب بن طارق من افاضل المنبّعين وله من الكتب: كتاب تقطيع كردجات الجيب. كتاب ما ارتفع من قوس نصف النهاد. كتاب الزيج محلول في السندهند لدرجة درجة وهو كتابان الأوّل في علم الفلك الناني في علم الدول ". – واخذ ابن القفطي وهو كتابان الأوّل في علم الفلك الناني في علم الدول ". – واخذ ابن القفطي (ص ٣٧٨ ليهسك او ٢٤٧ مصر) هذه الترجمة بتغيير خفيف فقال: " يعقوب ابن طارق المنجم كان مشهورًا بين اهل هذه الصناعة مذكورًا من افاضلهم وله تصانيف جياد في هذا النوع منها: كتاب تقطيع كردجات الجيب. كتاب ما ارتفع من قوس نصف النهاد. كتاب الزيج محلول من السندهند درجة درجة درجة.

وهذان النصّان كما ترون لا يفيداننا شيئًا مسن تاريخ عصر المترجَم فلسم يتوصّل المستشرقون الى معرفته الّا بواسطة كتاب البيرونيّ في تحقيق ما للهند وكِتاب وضعه ابراهام ابن عِزْرا الاسرائيليّ باللغة العبرانيّة سنة ١١٦٠م=٥٥٥ه(١).

⁽۱) אַרֶּרָהָם דָּן קּוְרָא. وُلد بطليطلة من اعمال الاندلس سنة ۱۹۲ وتوقي سنة ۱۹۲ وقوقي سنة ۱۹۲ وقال المنتجوم واقعام بايطاليا مدّة سنين، وهو من اشهر العلماء الاسرائيليين له تصانيف مديدة في تفسير التوراة وعلم الكلام وعلم الهيئة واحكام النجوم والحساب كلّها باللغة العبرائية، وترجم من العربيّة كتاب البيرونيّ في علل زيم الخوارزميّ (اي في شرح قواعد الخوارزميّ بالبرهان) سنة ۱۳۱۱م وصل الينا من هذه الترجة نسختان خطيّتان محفوظتان في پرُمًا (Parma) من مدن ايطاليا وفي اكسفرد (Oxford) من اعمال انكلترة، وجعل لترجمته مقدّة مهدة نشرها بالعبرائية ولالمائيّة العلامة سُتَيْنُشُنُيْسَدُر وجعل المائية العلامة سُتَيْنُشُنُيْسَدُر der Uebersetzungen aus dem Indischen in's Arabische (Zeitschrift der deutschen morgenländischen Gesellschaft, XXIV, 1870, 353-391)

- وتمّا حكاه البيرونيّ نستخرج انّ يعقوب بن طارق استفاد من ذات الحكيم الهنديّ الذي نقل عنه الفزاري ايضًا. قال البيرونيّ ص ٢٠٨ عند ذكر ادوار السنين المعروفة بكُلْبُ ومَهَا يُكُ : ﴿ وَفِي زَيْحِ الفَرَادِي ۚ وَيَعْمُوبِ بِنَ طَــادِق تلك الادوار مستفادة عن الرجل الهندي الذي كان في جملة وفد السند على المنصور في سنة اربع وخمسين ومائة للهجرة واذا قِسْنا بينها وبين ما عليه الهند وجدنا بينها خلافات لست اعرف سبها اهو من نقل الرجاين ام هـو من املاء الهنديّ ام هو تصحيح برهمكُو پت او غيره ٩. وفي موضع آخر ص ٢١١ قال البيروني: * ومن العجائب انّ الفراريّ ويعقوب ربّما سما من المنديّ في الادوار أنّه (١) حساب سدهاند الكبير وانّ حساب آرْجَبُهُدّ على جزء من الف جزء منه فلم يفهمًا منه حقّ الفهم وظنّا انّ آرجبهد هو اسم الجز. *. وكذلك ص ٢١٩ عند ذكر أدهماس (٢) اي الشهر القبري المضاف احيانًا عند الهند الى الشهور الاثني عشر ليساوي عدد السنين القمرية عدد السنين الشمسية قسال البيروني: • وأمَّا ادماسه فقد يجي • هذا الاسم في كتابي يعقوب بن طارق والفزاريّ بذماسه وپذ هو النهاية فيجوز ان يسميّه هندّيهما كذلك على انّ الرجلين مصّحفان لا تُعتمد روايتها ". ثمّ في موضع رابع ص ٢١٩: " وقد اشرنا الى غلط يعقوب بن طارق في مأخذ المام الشمس (٢) والنقصان الكلَّمين

⁻⁻ واسم مؤلَّتْ الكتاب العربيّ معرَّف في النسطة تين فأول مسن توصّل الى التعقيق الله المبيرونيّ هو سوتر السويسريّ في مجلّة , Bibliotheca Mathematica في مجلّة , 117. 129. 149. 149. 149. 149.

adlıimāsa (r) اي كَلْپَ . (۱)

⁽⁻⁾ يريـد آيام کلپ.

واذ كان ناقلًا عن لسان الهنديّ حسابًا لم يفهَم عِلَلَه فـــلا اقلُّ من ان كان يمتحنه ويستقري اوضاعه وذكر في كتابه عمل آهُر كُنَ ايضًا الخ ٢٠ - فيتضح من هذه النصوص عهد يعقوب بن طارق وكفيَّة استفادته من تعاليم السندهند. ثمَّ قوجد في كتاب البيرونيُّ رواية اخرى يلوح منها انَّ يعقوب بن طارق قد سمم ايضًا عن ذلك الهنديّ او هنديّ ثان بعد وصول ذلك الوفد السنديّ بسبع سنين. فانَّ البيرونيِّ عند ذكر ابعاد الاجسام السماويَّة عن الارض يقــول ص ٢٣٣: « والذي كان وقع الينا من اخبارهم(١) عن ابعاد الكواكب هو مــا ذكر يعقوب بن طارق في كتابه في تركيب الافلاك وقد استفاده عن الهنديّ في سنة احدى وستّين ومائة للهجرة ». – وربّ قائل يقول: اليس من المحتمل آنه وقع من البيرونيّ سهو في ذكر هذا التاريخ الجديد وانّ المراد أنَّما كان التأريخ المذكور آنفاً لوصول الوفد الهنديّ؛ اقول: انّ مثل هذا السهو من المكن ولكنَّ شيئًا يؤدِّينا الى تصديق الرواية الثانية ايضًا اكثر من ان يحملنا على انكار صّحتها. وهو انّ الكثير الذي نقله البيرونيّ من كتاب يعقوب بن طارق^(٢) يدلُّ على وجود اشياء وآراء هندَّية فيه غيرِ موجودة في كتاب الفزاريُّ كأنَّ يعقوب اوسع منــه معرفةً بكتب الهند واكثر اطّلاعًا عـــلى اخبارهم. ثمّ انّ يعقوب استفاد ايضًا من كتاب هندي غير السندهند اي من كتاب الأركند الذي روى عنه عرض مدينة ازين (٣) ومقدار نصف قطر الارض (٤). – فلذلك

⁽۱) اي من اخبار الهند.

⁽r) البيرونيّ ص ١٦٠ . (f) البيرونيّ ص ١٦٠.

امّا قول أبراهام بن عِزْرا في مقدّمة ترجمته العبرانية لكتاب البيروني في علل زميج الحوارزمي فاترجمه هنا حرفيًا: «وعن نسان ذلك الحكيم (٢) بواسطة اليهودي المترجم الى العربيّة نقل حكيم اسمه يعقوب بن طارق كتاب جداول الكواكب السبعة السيّارة وكلَّ عمل الارض (٣) والمطالع (١) والميل والطالع وإقامة البيوت (٥) ومعرفة الكواكب العلوية (٦) وكسوف النيرين. ولكن لا يُذكّر في الكتاب عللُ جميع هذه الامور واغًا يُذكّر العمل على وجه التقليد. واوساط الكواكب السيّارة فيه على حساب الهند الذين يسمّون دورّهم هاذروان (٢)

⁽۱) وفي الفهرست م ۲۷۸ يُنسَب كتاب اسمه ايضًا تركيب الفلاك الى مطارد الغلسكيّ.

⁽r) اي الهنديّ . وخطاً ابن عزرا حين سمّاء فيما قبل كنكة كأنّه المكيم القديم الهنديّ المشهور عند العرب لبراعته في الطبّ وعلم الفجوم (ابن ابسي اصيبعة ج r ص ٣٣ وابن التغطيّ ص ٢٥٠ الى ١٧٠ ليپسك او ص ١٧٢ الى ١٧٥ مصر).

(r) اي المسائل المتعلّقة عمواضع الارض مثل تعيين اطوال البلدان ومروضها

وغير لالسك.

⁽ع) اي مطالع البروج في الغلك المستقيم والبلدان، وبالعبرانيّ مِصْعُديم (عِلاِرِدِات) وهي المطالع ولا التسييرات كما زعمه خطأ ستينشنيدر ص ٢٥٠ (die Fortschreitungen)

⁽٥) وهي البيوت الأثنا عشر المعروفة عند المبتيان يطول شرحها هنا.

⁽٦) ولعــ لل سقط هنا لغظ « والسغلية ».

⁽٧) اطلب ما قلته ص ١٥٣ حاشية ٥٠

وهو عبارة عن اربعائة الف واثنتين وثلثين الف سنة "(١). – فيوافق ذلك ما استفدناه من كتاب البيرونيّ.

المحاضرة الثالثة والعشرون

ايضاح ما اشكل في اسماء كتب يعقوب بن طارق - كتب هنديّة اخسرى في علم الفلك وصلت العرب الى معرفتها في القرن الثاني للهجرة: كتاب الاركتاب السندهند ومذهبه في غرّ علم الفلك عند العرب.

ارى الآن من المناسب ان افسر بالايجاز ما وقع في اسما و تأليفات يعقوب ابن طارق من الالفاظ المبهمة العويصة فابتدى بشرح عنوان وكتاب تقطيع كردجات الجيب و اجمع أكثر المستشرقين (على ان كردجة لفظ دخيل اصله الهندي كرمجيًا (المناسبي الوتر المستوي وبيان هذا الاصطلاح يستلزم بعسض المقدمات لا يخفى على من تلقى مبادئ علم حساب المثنات ان جيب (١)

⁽۱) اطلب Steinschneider جي For وrof

Reinaud, Mémoire géo- اوّل من ذهب الى هذا الرأي رينو (r) graphique, historique et scientifique sur l'Inde antérieurement au milieu du XI siècle de l'E. Ch. d'après les écrivains arabes, persans et chinois (Mémoires de l'Académie des Inscriptions et Belles-امّا تول روده L. Rodet) لفظ الكربة فغير مصيب. — وانظر قولًا آخر ع الاحاشية على المربعة فغير مصيب. — وانظر قولًا آخر ع الاحاشية على المربعة فغير مصيب. — وانظر قولًا آخر ع الاحاشية على المربعة فغير مصيب. — وانظر قولًا آخر ع الاحاشية على المربعة فغير مصيب. — وانظر قولًا آخر ع الحاشية على المربعة فغير مصيب. — وانظر قولًا آخر ع المربعة فغير مصيب. — وانظر قولًا الكربعة فغير مصيب. — وانظر قولًا الكربعة فغير مصيب. — وانظر قولًا الكربية فغير مصيب. — وانظر قولًا الكربية فغير مصيب. — وانظر قولًا الكربية فغير مصيب المربعة فغير مصيب المربعة الكربية فغير مصيب المربعة في المربعة فغير مصيب المربعة في المربعة فير مصيب المربعة في المربعة ف

kramajiā (r)

⁽f) ولغظ جيب بهذا المعنى مشتقّ من الاصطلاع الهنديّ (السنسكرتيّ) حِيفَ (jīva) والعرب لمّا اخذوه عن الهند كتبوة حِيبَ ثمّ زعموا انّه نغس

قوس من محيط الدائرة هو نصف وَتَر ضِعْف تلك القوس وانّ جيب رُ بـــم الدائرة هو نصف القطر. ومعلوم ايضاً انّ مقدار محيط الدائرة ثلثمائة وستّون درجةً او ٢١٦٠٠ دقيقة. والمند قدّروا طول نصف القطر بدقائق الدائرة مم غَرابة قياس خطّ مستقيم بقوس من قسىّ الدائرة وحيث آنهم قد عرفوا انّ نسبة المحيط الى القطر هي ٣,١٤١٦ قسموا دقائق المحيط على ضعف هذا المدد (او نصف المحيط على ذلك العدد) فوجدوا $\frac{r_{17}}{r_{11}} = \frac{r_{17}}{r_{11}}$ او ٣٤٣٨ ُ بِاهِمَالَ الكَسرِ. وهذا مقدار نصف القطر ومقدار جيب ربع الدائرة ايضًا بدقائق الدائرة. ثمَّ بطريقة يطول شرحها هنا حسبوا جيب كلُّ قوس من قسىّ ربيع الدائرة المتفاضلة بثلاث درج وخمس واربعين دقيقة اي ٢٢٥ التي هي جزء من اربعة وعشرين جزءًا من ربع الدائرة. وسبب اتّخاذ هذا الجزء اتّهم وجدوا انّ جيب ﴿ اي جيب ﴿ اي جيب ٢٢٥ هـ ٢٢٥ ايفها اعنى انَّ تلك القوس وجيبها متساويان اذا فُرض القطر ٢١٦٠٠ دقيقة. وينساويان ايضًا كلِّ قوس اصغرَ منها وجببها لانَّ الفرق بينهما لا يظهر الَّا بالتدقيق في الحساب وامتداده الى الثواني والثوالث. فسمُّوا حِيبِ ٢٢٥ كُرُّمْجِيا ثمُّ اطلقوا هذا اللفظ على قوسه ايضًا لتساويهما. ووضعوا جداول الجيوب في كتب الهيئة لاحتياج المسائل من هذا العلم الى حساب المثلثات. فلمّا تامَّت العرب علم الفلك عن الهند اخذوا ايضًا جداول الجيوب الهنديّة بيد أنّهم خطوًا في معنى كُرْمَجِيَا وزعموا انْهِا اسم كلِّ القسيُّ المرسومة في الجداول باذاء الجيوب.

اللفظ العربي المعروف فنطقوا جُيْبًا مع عدم العلاقة بين جيب الثياب والسك الخطّ المساحيّ.

واستنتجتُ ذلك من استعال لفظ الكردجة في كتاب البيرونيّ في تحقيق ما للهند ص ١٩٢ وجموصاً في ههذا النص (ص ١٣٨) الذي اورده بحروفه: * والوجه الذي اوتي منه (١) بَلْبَهَدْرَ (٣) ما في 'پلسَ سِدّهَا نُدَ (٣) حين قطّ الجيب لربع الدائرة على اربع وعشرين كردجة ثمّ قال إن سأل سائل عن علّة ذلك فليعلم ان الكردجة الواحدة من هذه جزء مسن ستة وتسمين جزءا من الدور ودقائقها ٢٢٥ ولمّا استخرجنا جيبه كانت دقائقه ٢٢٥ فعلنا من ذلك ان الجيوب تساوي قسيّها فيا هو اصغر من هذه الكردجة هذا وربًا ومن العرب لم يستعمل لفظ الكردجة اللّا من اتبع مذهب السندهند وربًا حصروه في قسيّ معينة مثل ما فعله ابو اسحاق ابراهيم الزرقاليّ الاندلسيّ من علما القرن الحامس الذي سمّى كردجات القسيّ الست المتفاضلة بخس عشرة درجة في ربع الدائرة (٥). — ويظهر من هذه الملاحظات معني اسم كتاب درجة في ربع الدائرة (٥). — ويظهر من هذه الملاحظات معني اسم كتاب

⁽۱) اي مصدره . اوتي منه اي تَأتَّى منه .

⁽r) اسم احد فلكيّى الهند . (r) اسم كتاب هنديّ في الفلك .

⁽أ) زمم الاستالا سَخُو الاطاني في حواشيه على التربجة الانكليزية لكتاب البيروني في تحقيق ما للهند (by E. C. Sachau, London 1888, t. II, p. 326 ال الفارسي كَرَّتَه بمعنى مقطوع الآن الكربجة قطعة من محيط الدائرة، ولكن لا يُعُرَف الفارسي كَرَّتَه بمعنى مقطوع الآن الكربجة قطعة من محيط الدائرة، ولكن لا يُعُرَف للفوس هذا الاصطلاح فضلًا عن ان كل الاصطلاحات العربية من على حساب المثنات مأخولة من الهند لا من الفرس، ومن المهكن ان الكلمة الفارسية القريبة المعنى اثرت في تحريف ميم كرمجيا دالًا وفي اطلاق الاصطلاح الهندي الاصل على قسي كل الجيوب.

[:] عيل في التربجة اللاتينيّة القدعة لزيم الزرقاليّ المفقود اصله العربيّ: (٥) قيل في التربجة اللاتينيّة القدعة لزيم الزرقاليّ kardaga est porcio circuli constans ex 15 gradibus M. Steinschneider, Zur Ge- من الدائرة مشمّل على ١٥ درجة > (اطلب schichte der Uebersetzungen aus dem Indischen, ZDMG, XXV, 1871,

يعقوب بن طارق في تفطيع كردجات الجيـب وان مراد ذلك حسابُ جيوب القسيّ واثباُتها في الجداول.

امًا "كتاب ما ارتفع من قوس نصف النهاد " فني اسمه ابهام والمرجَّم عندي ان موضوعه معرفة ارتفاع الشمس او الكواكب الاخرى عن الافق من قبَل ما مضى من ساعات النهار او الليل. وكان ذلك من اهم المسائد الفلكة.

يبقى علينا تفسير ما قيل في وصف زيجه: «محلول من (۱) السندهند لدرجة درجة وهو كتابان الاوّل في علم الفاك والثاني في علم الدول » (۱). – «محلول من السندهند» اي مستخرج (۱) منه. « لدرجة درجة » اي انّ اكثر جداوله المتعلّقة بعلم حساب المثلثات مثل جداول الجيوب والميل والارتفاعات وما اشبه ذلك كانت محسوبة لكلّ درجة من درجات الدائرة. اتما عبارة «والثاني في علم الدول » فلا اظنّ انّ معناها جداول تاريخيّة لللوك والحلفاء مثل ما يوجد في المجسطي لبطليوس واحكثر ازياج العرب لانّ مثل هذه الجداول لم تسم علم الدول ابدًا ثم لا نها لفصرها لا يُنقل افراد فسم كبير من الكتاب لها ثم ايضًا لأنها لا نظير لها في التصانيف الهندية التي جرى من الكتاب لها ثم ايضًا لا نظير لها في التصانيف الهندية التي جرى

⁽Peurbach). — واتّبعه في ذلك بعض الافرنج في القرون الوسطى منهم يوربّغ (Peurbach). — واتّبعه في ذلك بعض الافرنج في القرون الوسطى منهم يوربّغ (A. von Braunmühl, Vorlesungen über الغلكي المتوفّق سنة النام . انظر Geschichte der Trigonometrie, vol. I (Leipzig 1900), p. 78.

 ⁽۱) هكذا ابن الغفطي، وفي الفهرست « في ».

⁽r) غيّر ابن القفطيّ هذه العبارة قليلًا فجعل كتاباً واحداً ثلاثـة كتب: «كتاب الزيم محلول درجةً درجةً، كتاب عام الفلك، كتاب عام الدول »،

Dozy, Supplément aux dictionnaires arabes, t. I, p. 314a (r)

يعقوب بن طارق مجراها في زيجه. فالمحتمل عندي ان الدول هي ادوار السنين العظيمة الهندية مثل كلب ومهايك التي دار الكلام عليها فيها سبق. وبما انه تعلق بتلك الادوار امور واعمال كثيرة مشل تحويل الادوار الى الآيام الشمسيَّة والقمريّة (۱) وغير ذلك من تقدير الزمان وتعيين التواريخ لا غرابة في تخصيص احد قسمي الكتاب بمسائل الادوار لما تستوجبه مسن اليان الطويل والشرح المستقصى. وذلك ظاهر لكلّ من اطلع على كتب الهند الفلكيَّة او على كتاب المهند الفلكيَّة او على كتاب المهند الفلكيَّة او على كتاب البيرونيّ في تحقيق ما الهند من مقولة .

قد تبيّن تمّا قلته في الدرس الماضي (ص ١٦٦) انّ يعقوب بن طارق استفاد ابضًا من تأليف هندي غير السندهند سبّاه العرب الأركند ولا يُعْرَف اكانت بين يديه ترجمة عربيّة لذلك الكتاب ام اخذ يعقوب فوائده عن معلّمه الهندي سماعًا فقط، ولا يبعد انّ الاول مرجح لما ورد في كتاب خط يد محفوظ بمكتبة لَيْدَن مشتمل على رسالة البيرونيّ في فهرست الكتب الّتي الّفها (٣)، قال فيها: • وهذبت ربيج الاركند وجعلته بألفاظي اذ كانت الترجمة الموجودة منه غير مفهومة والفاظ الهند فيها لحالها متروكة » (٣). وهذا برهان قاطع على وجود ترجمة الاركند قبل القرن الحامس للهجرة، وسكوت المؤلفين الاخر فيها وجود ترجمة الاركند قبل القرن الحامس للهجرة، وسكوت المؤلفين الاخر فيها

⁽١) اليوم القمريّ عند الهند جزء من ◘ جزءًا من السنة القمريّة.

⁽r) نشرة الاستالا سَخُو (Sachau) في مقدمته لكتاب الآثار الباقية للبيروني المطبوع بلييسك سنة ١٨٧١ الى ١٨٧٨م ص المطبوع بلييسك سنة ١٨٧٨ الى ١٨٧٨م ص الكركند. مذكور ص XXXXVIII . وتهذيسب الاركند. مذكور ص

⁽r) وكذلك قال البيرونيّ في كتاب تحقيق ما للهند ص rr: « وهـذا العمل هو الذي في زيم الاركند بنقل فاسد »، واورد شيعًا منه في تحويل بعض التواريم الى بعض،

ورَداءَتها وما يعرف من عدم قل كتب فلكيّة هنديّة بعد انتشار كتاب المجسطي لبطلميوس بين العرب تدلّ على انّ الاركند كان من تصانيف الهند المنقولة في العصر العبّاسيّ القديم فأمكن وجود ترجته بين يدي يعقوب ابن طارق. – امّا الاركند فعلى قول البيرونيّ (۱) هو زيج صغير مسمّى كُهنْضَكُهَدْ يَكَ (۱) بامة الهند وضعه ثرّ هم كُنبت بعد تاليف السندهند على اصول مختلفة عن اصول هذا الكتاب،

ووجدت ايضًا اثر كتاب هندي ثالث في الفلك توصّلت العرب الى معرفته في اوائل اعتنافهم بعلم الهيئة اعني الأرْجَبْهَرُ المتقدّم ذكره عَرَضًا (ص١٥٣) عند الكلام في كلب وغيره من ادوار السندين. قال البيروني في كتاب تحقيق ما الهند ص ٢١ الى ٢١٠: * وقد اورد ابو الحسن الاهوازي حركات الكواكب في سني الارجبهر اي في چترجوك وانا اثبتها في جداول كما ذكر فأتي اتغرّس فيها آنها املاه ذاك الهندي فسي آنها على رأي آرجبهد....(٣) ". وعيث ان البيروني اراد بلفظ * ذاك الهندي " الذي سما عنه الفزادي ويعقوب ابن طارق يستنتج من كلامه ان ابا الحسن الأهوازي هذا معاصر الفزادي ويعقوب ونكن لا اعلم أذلك صحيح لآنني وجدت في فهرست كتب البيروني المذكور سابقًا ما نصّه: * وعثرتُ لابي الحسن الاهواذي على كتاب البيروني المذكور سابقًا ما نصّه: * وعثرتُ لابي الحسن الاهواذي على كتاب

⁽۱) كتاب تتعقيق ما للهند ص ٢٦٠: « وعليه بُنِيَ زيج كندكاتك لبرهمتُويت وهو المعروف عندنا بالاركند ».

Khandakhadyaka (r)

⁽r) يعني آرُبَبُهَطَ (Aryabhata) الرياضيّ والغلكيّ الهنديّ الشهير الذي زها في اواخر القرن الخامس للمسيم.

في هذا الباب (١) ظلّم فيه الخوارذميّ فاضطرِ رْتُ الى عمل كتاب الوَساطة بينها في ٢٠٠ ورقة ". وبما انّ محمّد بن موسى الخوارزميّ ما الّف زيجه الّا في زمان خلافة المأمون (من سنة ١٩٨٨ الى ١٠٠٨) ليس من المحتمل ان ابا الحسن الأهوازيّ هذا تلقّى علم الهيئة عن الحكيم الهنديّ الذي اتى بغداد سنة ١٥٤ه. ولعلّ البيرونيّ خطأ في ظنّه انّه اخذ عن املاء الهنديّ.

العلما من اصحاب علم الهيئة. امّا السندهند مع انه عبر عن البراهين ومعوبة الحساب على فواعده لم يزل اساساً لازياج العرب الى ابتدا خلافة المأمون كما ذكرته سابقاً بل اتبع مذهبة جملة من الناس وعُنسوا بإصلاحه وتهذيبه واكماله حتى بعد انتشار الرياضيات اليونائية بين المسلمين وتقدمهم ونبوغهم في هذه العلوم واشتغالم بالارصاد فني ايام المأمون وضع محمد بن موسى الخوارزي (۲) ذيجه المستى بالسندهند الصغير وعلى قول ابن الادمي معمد عقل في على اوساط السندهند وخالفه في التعاديل (۴) والمنبل فجعل تعاديله محقل فيه على اوساط السندهند وخالفه في التعاديل (۴) والمنبل فجعل تعاديله

⁽۱) اي في ملل الاممال الفلكيّة الموضعة من دون البراهين الهندسيّة في ربع الموارزمي على مذهب السندهند.

الذي ترقي بعد موت الخليفة الواثق بالله (rr) ما الذي ترقي بعد موت الخليفة الواثق بالله (rr) ما الذي ترقي بعد موت الخليفة الواثق بالله (r) al-Ḥuwārizmī e il suo rifacimento della geografia di To- في مقالتي lomeo, Roma 1894, p. 9 (Memorie della R. Accademia dei Lincei, Classe di Scienze morali, Serie V, vol. II, parte 1²)

⁽r) في تاريخ المكماء لابن القفطيّ ص ٢٧١ من طبعة ليپسك او ص ١٧٨ من طبعة مصر.

⁽۴) التعديل في اصطلام الغلكيّين ما يسزاد على الاوساط او يُنْقَص منها التحويلها الى المواضع المقيقية.

على مذاهب الفرس وميْل الشمس فيه على مذهب بطليوس....... فاستحسنه اهل ذلك الزمان من اصحاب السندهند وطاروا به في الآفاق وما زال نافعًا عند اهل العناية بالتعديل الى زمانتا هذا ». – وكذلك الحسن بن مصباح^(١) اثبت في ذيجه اوساط الكواكب على مذهب السندهند وتعاديلها على مذهب بطليوس وميل الشمس على ما ادّي اليــه الرصد في زمانــه ^(٣). – وبعض الفلكيّين الماهرين بالعلوم اليونانيّة وضعوا اذياجًا على مذهب السندهند واذياجًا على مذهب بطليوس والارصاد الجديدة منهم الفضل بن حاتم النيريزي واحمد ابن عبد الله المروزيّ المعروف بَحَبَش اللذان زهوا في النصف الثاني من القرن الثالث وابن الادميّ المذكور سابقًا وعبد الله بن اماجور الذي رصد في النصف الأول من القرن الرابع. وفي هـذا القرن كتب ابو نصر منصور بن عِراق الى البيروني رسالة في علة تنصيف التعديل عند اصحاب السندهند وعيل ابو الرُّيحان البيرونيّ كتابًا في السندهند سمّاه جوامع الموجود لخواطر الهنود في حساب التنجيم. وممَّن عُني ايضًا بتصحيح السندهند محمَّد بن اسحاق بن استاذ 'بنداذ السَّرَخْسَى ذكر البيرونيّ تصحيحاته في ثلاثـة مواضع من كتاب تحقيق ما للهند

⁽۱) هكذا في كتاب ابن القفطيّ ص ١٦٢ الى ١٩٢ ليسك او ١١٣ مصر، ولعلّه هو المسن بن الصبّاح المذكور ايضاً في كتاب ابن القفطيّ عن ٢٥ مصر) وفي كتاب الفهرست ١٢٠ طلب ما قاله في ذلك H. Suter, Die Mathematiker كتاب الفهرست ١٢٠ طلب ما قاله في ذلك und Astronomen der Araber, Leipzig 1900, p. 19, 209.

⁽r) والجسن بن المتعيب من منجّي القرن الثالث أو أواذل الرابع ذكر في كتابه في تصاويل المواليد حساب الموساط بالسندهند، اطلب النصّ المنقول M. Steinschneider, Zur Ge- عن ترجة لاتينية قدعة لكتابه في مقالة schichte der Uebersetzungen aus dem Indischen (ZDMG, XXIV, 1870, 336)

(ص ٢٠٨ و ٢٠٨ و ٢٠٨ و ٢٠١) وكان من علاه القرن الثالث او الرابع كما يظهر منا حكاه البيروني في كتاب الآثار الباقية ص ٢٥ من معرفته بالمجسطي والارصاد الجديدة. ولم يذل استعال مذهب السندهند في بلاد الاسلام الشرقية الا فى اوائل القرن الحامس للهجرة. – امّا بلاد الاسلام الغربيّة وخصوصاً الاندلس فما دخلها ذلك المذهب الا بعد اواسط القرن الرابع لمّا اختصر مَسْلَمة بن احمد المجريطيّ المتوفى سنة بهم من المجريطيّ المتوفى سنة بهم من المناه المندلس الله الوالقاسم اصبغ المعروف بابن السّنج المتوفى سنة بهم المناه المندلس على مذهب السندهند (١٠). وتما يدلّ على انتشار هذا المذهب في الاندلس على مذهب السندهند (١٠). وتما يدلّ على انتشار هذا المذهب في الاندلس المناه المناه المناهب في الاندلس المناهبيّة الزرقاليّة يذكر حساب الاوساط والتعاديل على مذاهب شتى منها مذهب السندهند (١٠). وكذلك كثيرًا ما اشار أبراهام بن عِزْرًا في (٣) تصانيفه المعرانيّة الى استخراج الاوساط من الازياج على مذهب السندهند والهند (١٠).

⁽i) كتاب ميون الانباء لابن إبي اصيبعة ج r ص ۴.

Libros del saber منا مستخرج من التربعة الاسبانيولية القدعة في (r) de Astronomia del rey D. Alfonso X de Castilla, Madrid 1863-1867, t. III, p. 236, 237 (cap. C del Libro de la açafeha): « Et si ouieres el logar del sol ó de la estrella. sigue la oppinion de los indios. ó de los perseos..... Et todo aquel que sacar el grado dell ascendent por el sol que es eguado [معدّل] con las taulas de los indios. ó de los perseos. en este nuestro tiempo. assi cuemo lo que sacamos por Al Muntahin [الزيع المتحن] es luenne de la verdat »

⁽r) المذكور سابقًا (ص ١٦٠) وهو من علماء القرن السادس للمجرة.

M. Steinschneider, Zur اطلب ما نُقل من ابن عزوا في مقالة (f)
Gesclächte der Uebersetzungen aus dem Indischen in's Arabische

المحاضرة الرابعة والعشرون

اكتاب الهنديّ المروف بزيج المرقن — ادوار سنين وضها بعض الفلكيّين تقليدًا لمذاهب الهند في حساب حركات الكواكب – تأثير الفرس في اوائل علم الفلك عند العرب المسلمين - كتاب زيج الشاء او زيج الشهريار المنقول من اللنة العرب المسلمين ألهاريّة الى العربيّة.

وفي الباب الثاني والحسين من كتاب تحقيق ما للهند من مقولة وصف البيروني ما سماه الهند أهر كن (۱) وهي طريقة خصوصية لحساب جملة الآيام الماضية من اوّل كلب او تاديخ آخر الى الوقت المفروض وتحليل السنين النجومية والشهور القريدة الى الآيام الشمسية. ثم قدال ص ٢٢٨: * ويوجد في ذيج اسلامي يُوسَم بزيج الهرقن هذا العمل مسوقًا مسن تأديخ آخر يقتضي ان يتأخر اوّلهُ عن اوّل تأريخ يزدجرد ٢٨١ ويكون اوّل سنة الهند له يوم الاحد يتأخر اوّلهُ عن اوّل تأريخ يزدجرد ٢٨١ ويكون اوّل سنة الهند له يوم الاحد الحادي والعشرين من ديّاه سنة عشر ومائة ليزدجرد والموامرة فيه هكذا الخ. وحيث آني ما عثرت على ذكر كتاب الهرقن في غير هذا النص لا اعرف اسم صاحبه وهل أنف اصليًا باللغة العربية ام تُرجم اليها من السنسكرتية الم عصر وقع تأليفه او نقله. وما يُستنج من كلام البيروني اتمًا هو ان

⁽Zeitschrift der deutschen morgenländischen Gesellschaft, XXIV, 1870, p. 340, 342-345)

ahargaņa (1)

وقت تأليف الكتاب بين سنة ١١٠ ليزدجرد (٧٤٢م او ١٣٤ه) واواخر القرن الرابع للهجرة (١٠٠ واسم الهرقن مأخوذ من اهركن على المحتمل.

ومن الجدير بالذكر ان بعض فلكتي العرب مع تركهم مذاهب الهند واصولهم قلدوهم بوضع ادواد عظيمة مبنية على الاوساط المستنبطة من المجسطي او من ارصاد المحدثين. قال البيروني في كتاب الاثار الباقية ص ٢٠: • ولو اراد مريد ان يعمل بأرصاد بطليوس او ارصاد اصحاب الامتحان من المحدثين ادوارًا لتهيأ له بالاعمال المشهورة لذلك كما تهيأ لكثير منهم كمحمد بن اسحاق ابن أستاذ 'بنداذ السرخسي (٣) وابي الوفاء محمد بن محمد البوذجائي (٣) وكالذي علته انا في كثير من كتبي وخاصة في كتاب الاستشهاد باختلاف الأرصاد. وبكل واحد من الادواد يجتمع الكواكب في اول الحمل بَدْ المودّا وتكنه في اوقات مختلفة (١) فلو حكم (٥) على ان الكواكب علوقة في اول الحمل بدا وعودًا ولكنه في اوقات مختلفة (١) فلو حكم (٥) على ان الكواكب علوقة في اول الحمل في نات الموات المحمل في الكواكب علوقة في اول المحمل في النينة وان كان داخلًا في الأمكان ولكن مثل هذه القضايا لا تُقبَل تلك عن البينة وان كان داخلًا في الأمكان ولكن مثل هذه القضايا لا تُقبَل

⁽۱) قال الاستالا سَخُو في مقدمته لترجة كتاب البيروني الانكليزية: • الهنه كتاب البيروني الانكليزية: • الهنه كتابًا مهليًّا فرضه تصويل التواريخ العربية والغارسيّة الى الهنديّة وبالعكس ولعلّه قد استوجب تأليفُه احتياج الادارات العموميّة الى مثل ذلك التحويل في زمان السلطانين الغزنويّين سبكتكين واعمدود » (Alberuni's India, في زمان السلطانين الغزنويّين سبكتكين واعمدود » (An English edition by E. C. Sachau, London 1888, vol. I, p. xxxIII).

⁽r) اطلب ما قلت فیه سابقاً ص ۱۷۵،

⁽٢) وذلك مغالف لمذهب الهند في ادوار كلب.

⁽٥) اي من اراد عمل الادوار.

⁽٦) راجع اقوال الهند التي رويتها ص ١٥١.

الَّا بُحَّجة واضحة او مُخْيِر عن الاوائل والمبادئ موثوق بقوله متقرَّد في النفس صَحّةُ اتّصال الوحى والتأييدِ به فانّ من المكن ان يكون هذه الاجرام متفرّقةً غير مجتمعة وقتَ إبداع المُبْدِع لهــتا وإحداثه ايّاها ولهـــا هذه الحركات التي اوجب الحسابُ اجتماعُها في نقطة واحدة في تلك المدّة الخ ٢٠ – وممن ذهب الى وضع مثل تلك الادوار بعد عهد البيرونيّ عبد الرحمن الحازنبيّ في كتابه المعروف بالزميج السُّنْجَرِيُّ الذي آلفه في ايَّامِ الْحَلُّيفة المسترشد بالله (من سنة الى الم الم الم الله وقدَّمه للسلطان السلجوقيُّ معزَّ الدين سَنَّجر بن مَلِكُشاه ابن أنَّي ارسلان (من سنة ١١١٠ الى ١١٥٠). وانَّى عثرت على نسخة خطَّية نفيسة من ذلك الزميج في المكتبة الفاتيكانيَّة في رومة ووجدت فيه مم الجداول الماديّة ذكر ادوار عظيمة محسوبة على الاوساط المُثْبَسة بأرصاد فلكَّتي العرب. قــال الحازني (٢): « وبقوّة نظرنا في ادوار السندهند وهزارات ^(٣) ابي معشر وغيرهما تهيَّأ لنا استخراج ادوار توافق الحركات المتبرة وان كان الوصول الى مثلها غامضًا جدًّا لكثرة الحسابات فيها ». ثمّ جعل رموزًا خاصة لكتابة تلـك الاعداد الكثيرة الارقام بحروف الجمَّل.

كفت هذه الملاحظات دليلًا على شدّة تأثير كتب الهند في اوائل نموّ علم الفلك عند العرب. وسنرى فيما بعد عند سنوح الفرصة انّ العرب اخذوا

al-Bat- اطلب ما كتبته في مقدّمة ترجتي اللاتينيّة لزيج البتّانيّ: -tanî sire Albatenii Opus astronomicum, vol. I, p. LXVII

Fol. 49,r. (r)

⁽r) هَزَار كلمة فارسيّة معناها الف، والهزارات ادوار مشتملة على الوف سنين استعملها أبو معشر في بعض تصانيفه،

ايضًا عن الهند طرقًا مهمّة كثيرة النفع مجهولة اليونان في حلّ جملة من المسائل الفلكيّة المتملّقة بعلم حساب المثلثات الكرويّة. امّا نصيب الهند في صناعة احكام النجوم عند السلين وما تُرجم من كتب هذا الفنّ فسيدور عليه الكلام متى يصل بحثنا الى الاحكاميّات.

فلننتقل الى الفرس وما عرفت العرب من تآليفهم في اوائل اهتمامهم بعلم الفلك.

كُلُّكُم تعلمون انَّ الفرس ادركوا من مدارج التقدُّم في المعارف منزلة عالية جديرة بالذكر في ايّام كسرى انوشروان (من سنة ٥٣١–٥٧٨ م) اعظـــم ملوك بني ساسان سار ذكره بالقوافل والركبان. فزها عندهم مــا توارثوه عن أسلافهم واهل بأبل واليونان من العلوم العقلية او نقلوه عـن الامم المجاورين لهم من الروم والسريان والهند. وفي مدينة جُنْدٌ يْسَابُور (١) من اعمال خوزستان انشأ ذلك الملك الكبير الخطير المدارس العليا لاستّما لتعليم الطبّ ذاع صيتها في كلُّ النواحي والآقاق واحضر لها اشهر الاساتذة من السريان وغيرهم. ثمُّ امر, بنقل كتب عليّـة من اللغات السريانيّة واليونانيّة والسُّنْسُكرِتيّة الى اليِّهْلَويَّةِ التي كانت في ذلك العصر لغــة الفرس. فلا جُبــل لهم من الذكاء والتعقّل والميل الى اسباب الثمدّن اجادت الفرس في تلقّى العلوم الدخيلة وظلّوا كثيري العناية بها مبرزين فيها الى ان غزاهم العرب غزوًا رهيبًا وهزموا جنودَهم هزمًا مهيبًا فانقرضت دولة الاكاسرة الكبار وفساض الاسلام على ماكان لهــم من المدن والديار فاندرس شيئًا فشيئًا استعال لفتهــم اليهلوية

⁽١) وهي الآن خراب في الطريق من تُستر الى دِزُفول وتسمّى آثارها شاهآباد.

واخذت تبرُق في اقاليهم انوار العربيّة. - وبعد ما فتحت العرب ممالكهم وكثر الاحتكاك والمخالطة بين الأمّين اصبحت العجم بين العرب في ديار الحلافة الشرقيّة مثل الحيرة في عجين الدقيق فعيلوا في الرَّقيَّ عمَّلا 'يُذَكر وأَرُوا في احوال التمدّن الاسلاميّ تأثيرًا لا 'ينْكر وعلموا غاليهم كثيرًا من الفنون ممّا كانت العرب ابعد الناس عنه واظهروا العناية بصيانة العلوم والحرْصَ على إبقائها ويرزوا في اصناف المعارف والصنائع حتى وضع الحديث النبويّ: لو تعلق العلم بأكناف السماء لناله قوم من اهل فارس " (۱).

⁽۱) ذكر هذا المديث الموضوع ابن خلدون في مقدّمته ص ۴۹۸ من طبعة بيروت سنة ۱۸۷۹م او ۱۳۲۷ من طبعة مصر سنة ۱۳۲۷ او ج ۳ ص ۳۰۰ من ترجة دي سلان الفرنسيّة.

 ⁽r) هكذا في كتاب جزة الاصفهائي. وفي الفهرست « الزيجات ».

الكلام في اصل ذلك الزيج صاحب الفهرست في موضع آخــر (ص ٢٤٠ الى ٢٤١) وحزة بن الحسن الاصفهانيّ (١) في الباب العاشر من كتاب تاريخ سنى ملوك الارض والانبيا. (٢) الذي فسرغ من تأليفه سنة ﴿ ٢٥٠ مسكى ابو ممشر انَّ طَهْمُودَت (وهـو من اقدم ماوك الفرس قد كُثُرت فيه الروايات والحرافات أنذر بالطوفان قبل حصوله بمانتين واحدى وثلثين سنة فامر ببناء قصر حصين ستى فيما بعد ساروية في مدينة جيّ أوهي قسم من مدينة اصفهان) واودعه كتب علوم الاوائل مكتوبة على لحِـــا. شجر بالخطّ الفارسيّ القديم لتسلَم من تتابع الامطار واحداث الجوّ فتبقى للناس بعــد الطوفان (٣) قال ابو معشر: • أنّه كان فيهـ اكتاب منسوب الى بعض الحكا. المتقدّمين فيه سنون وادوار معلومة لاستخراج اوساط الكواكب وعلل حركاتها وانّ اهل زمان طهمورث وسائر من تقدّمهم من الفرس كانوا يستونها سني وادوار الهزارات وانّ أكثر علا. الهند وملوكها الذين كانوا على وجه الدهر (٩) وملوك الفرس الأولين وقدما الكلدانيين وهم سكّان الاحوية من اهـــل بابل في الزمان الأوّل انّما كانوا يستخرجون اوساط الكواكب(٠)من هذه السنين والادوار وانَّه انَّمَا اذَّخره مِنْ بين الزيجات التي كانت في زمانه لآنه وسائر مـن كان

E. Mittwoch, Die litera- توقي قبل الستين والثلثمائة. اطلب rische Tätigkeit Ḥamza al-Işbahānīs, p. 5 (Mitteilungen des Seminars für Orientalische Sprachen, Bd. XII, Abt. II, 1909)

Hamzae Ispahanensis Annalium libri X, edidit J. M. (r) E. Gottwald, Petropoli-Lipsiae 1844-48, p. 197-201 (textus).

 ⁽r) فليراجع في ذلك ايضاً كتاب الآثار الباقية للبيروني ص ۱۴.

⁽۶) وفي الفهرست « الارض ». (۵) وفي الفهرست « السبعة ».

في ذلك الزمان وجدوه اصوبها كلّها عند الامتحان واشدّها اختصارًا وكان (١٠) المنتجمون الذين كانوا مع رؤساء الملوك في ذلك الزمان استخرجوا منها ذيجًا وستوه ذيج شهرياد (٢) ومعناه بالعربيّة ملك الزيجات (٣) ورئيسها فحكانوا يستعملون هذا الزيج دون زيجاتهم كلّها فياكان الملوك يريدونه من معرفة الاشياء التي تحدث في هذا العالم فتي هذا الاسم لزيج اهل فارس في قديم الدهر وحديثه وصارت حاله عند كثير من الامم في ذلك الزمان الى زماننا هذا ان الاحكام اثما تصح على الكواكب المقوّمة منه ٣٠ – ولا اعرف أهده الحكاية الخرافية اختلقها ابو معشر او رواها صاحب زيج الشهرياد لتعظيم جلالة كتابه المقدّم للملك يزدجرد الثالث.

وفي كتاب الاعلاق النفيسة الذي الفه ابوعلي احمد بن عربن دُستَه الاصفهاني (١) فيما بين سنة به وسنة به وجدت ما يُشِه ذلك رواه ابن رسته ليفتخر ببلده ويستدل بتلك الحكاية على ان ذلك القصر(٥) كان احصن ابنية الدنيا. وأورد كلامه بحروفه لما فيه من الفوائد: • ويذكر ابو معشر المنجم في بعض كتبه ان زيج الشاه الذي يممل عليه اصحاب الحساب في هذا الوقت كان مدفونًا به فلم يصل الما اليه فاستُخرِج من بعد وجُعل اصلا فان كان ما يذكره حقًا ومثل ابي معشر لا يكذب ولا يُطلِق لسانه الا بما له

⁽١) وفي الغهرست: ﴿ واستغرج منه المجتون في ذلك الزمان زيعبًا سبّوء الن >.

⁽r) وفي الغهرست « زيم الشهريار ».

⁽r) وهنا انتهى كلام الغهرست. - ومعنى زيم شهريار زيم المكيك ولا ملك الزيجات.

⁽٤) ص ١٦٢ من طبعة ليدن من سنة ١٨٩٢م.

⁽٥) سبّاء ابن رسته الساروق ولا سارویه.

اصل ولا 'يودع كتبة خاصة ما لا حقيقة له فمن فضائلها (١) هذا الزيج الذي قد اعتمده اهل الارض عامّة واهل ايرانشهر خاصة ولو لم يسلم ذلك في هذا الموضع من الطوفان بحيث اختير له واودع لطال على اصحاب الحاب ان يقوموا (١) فليس كل يقدر على الرصد وعلى انه قد رُصِد في ايّام المأمون دصد له يحيى بن ابي منصور فليس يقوم من الزيج الموضوع عليه الا نفر من المنجمين قليل ولا يجدون الاحكام تصح الا من زيج الشاه فقد ارّخوه (١) بملك يزدجرد ابن شهريار آخر من ملك من ملوك العجم ليكون العمل منه اسهل وعلى من يريد التقويم اخف ".

فيحسُل من هذا النص ان زيج الشهريار وذيج الشاه اسمان لكتاب واحد فلا غرابة في ذلك لان شاه وشهريار ممناهما واحد بالفارسية وهو المكلك، ويحصل ايضًا ان الزيج المترجم الى العربيَّة ألف في ايَام يندجره الثالث آخر ملوك الفرس اذ جُعل اصل الاوساط فيه لتاريخ ابتدا، مُلكه، وتاريخ يزدجرد مشهور عند فلكيّي العرب وقع في اليوم السادس عشر من شهر يونيه سنة ١٩٢٧م الموافق لليوم الحادي والعشرين من ربيع الاول سنة اللهجرة، ومن المحتمل على حسب قول ابي معشر المنقول ص ١٨٨ ان ذيج الشاه اجرى حساب حركات الكواكب على ادوار سنين المروفة بالهزارات. — الشاه اجرى حساب حركات الكواكب على ادوار سنين المروفة بالهزارات. — ونستفيد شيئًا آخر ممًا له صلة بذلك الزيج من كتاب الآثار الباقية للبيروني

⁽۱) اي من فضائل اصفهان.

⁽r) التقويم في اصطلاح الفلكيّين تعيين المواضع المقيقيّة (اي المعدّلــة) للكواكب السيّارة.

⁽r) اي جعلوا فيه اصل الاوساط لاول تاريخ يزنجرد.

ص ٦٠ فاته بعد ما ذكر ان اغلب الفلكيين جعلوا ابتداء اليوم بليلته من وقت انتصاف النهار اي من النصف الظاهر من دائرة نصف النهار قال: « وبعضهم آثر النصف الخفي من فلك نصف النهار فابت دأ بهما بنصف الليل كصاحب زيج شهريادان الشاه » (١). وهذا اللف ظ الفارسي معناه مَلِك الملوك فأراد البيروني بلا شك زيج الشاه او الشهرياد. — وفي مكتبة مدينة مونفن (١) في المانيا تُحفظ النسخة الوحيدة من كتاب المنفني في النجوم لابن هيئتا (١) من منجبي النصف الاول من القرن الرابع، فلما تصفحتها عثرت فيها (١) على من منجبي النصف الاول من القرن الرابع، فلما تصفحتها عثرت فيها (١) على التدوير (١) لكل الكواكب السيارة على المنبت في ذيج الشاه، وهذا الزيج التدوير (١) لكل الكواكب السيارة على المنبت في ذيج الشاه، وهذا الزيج

وعدت سابقاً البرهان على وجود ترجمة زيج الشاه في القرن الثاني للهجرة. فهو انّ ابن هبتنا قال في موضع من كتابه (٧): • وهذا الحساب بالشاه لآنـه زيج ما شاء الله الذي كان يعمَل به ٠. فحيث انّ ما شاء الله كان من منجعي المنصور وادرك اواخر القرن الثاني تتّضح من ذلك صحّةُ قولي. — امّا الاصل

⁽۱) حُرَف هذا الاسم في كتاب المواعظ والاعتبار في ذكر الخطط والآثار للمغريزي طبعة مصر ١٢٦١ الى ١٣٦١ ج م ١٦ على هذه الصورة: « زيع شهر باراز انساء ». München (r)

⁽r) هكذا ضُبط في اوّل النسخة. وفي آخرها ابن هبنتى، وفي كشف الظنون لحاجّي خليفة ج د ص ١٥٠ مد ١٢٩٣ من طبعة ليپسك او ج r ص ٢٧٣ من طبعة القسطنطينيّة سنة ١١٦١: ﴿ ابن هنبتا ﴾.

Excentricité (o) Fol. 2,r. (f)

⁽r) وفلك التدوير هو بالفرنسيّة épicycle . وسيأتي شرحه في درص آخر

Fol. 224,r. (v)

اليهلويّ فوجدته مذكورًا على هـذه الصفة • زِيكِ شَتْرُ أَيَار • (١) في رسـالة باللّغة اليهلويّة كتبها نحو سنة ٨٨٠ (٢٢٦هـ) احد ارباب الديانــة الزرادشتيّة اسمه منوسكهر (١).

والى زيج الشاه اشار بـ لا شك ابن يونس المصري المتوفى سنة منه القائل في الباب الثامن من الزيج الحاكمي ان الفرس وجدوا بالرصد نحيو سنة ١٣٠٠م ان اوج الشمس كان في عشرين درجة من برج الجوزا اي في غانين درجة من اوّل الحمل (٣). وسنة ١٣٠٠ مع ما يَرْب منها تقع في مدّة مُلك يُرجرد الثالث وطول ٨٠ درجة لاوج الشمس هو نفس الطول المعين له في فريج الشاه على قول المسعودي وابن هبتا. فيتضح ان ما زعمه ابن يونس رصدًا فارسيًا انمًا هو المقدار المذكور في زيج الشاه وهو مأخوذ من كتب الهند. وفي هذه المناسبة استلفت انظار كم الى ان طول ٨٠ يوافق الطول المندي سدّها نمن المندي سدّها نت المندي المندي المرتقية الى ما قبل القرن الحامس المسيح. وهنده الموافقة واستمال ادوار المزارات وغير ذلك منا يطول بيانه في هذا المقام تؤدّيني الى الظن ان ذلك المزارات وغير ذلك منا يطول بيانه في هذا المقام تؤدّيني الى الظن ان ذلك الزيج الفارسي بني على قواعد واصول اغلبها هنديّة.

Zik i shatroayār (1)

E.W. West, Pahlavi texts translated, راجع . Manoskihar (r) vol. IV (Oxford 1892), pag. xLvII (The sacred books of the East, vol. XXXVII)

Caussin, Le livre de la grande table Hakémite (Notices et (r) extraits des manuscrits de la Bibliothèque Nationale, vol. VII, 1804, p. 218, n.).

Sūrya-siddhānta (f)

المحاضرة الخامسة والعشرون

انشار زيج الشاء ومذهب عند العرب - كتب في احكام النبوم منسوسة الى زرادشت: البرهان على انّ العرب لم تعرفها الّا بواسطة كتب اليونان والسريان - كتب في احكام النجوم منسوبة الى بزرجهو منقولة من البهاويّة الى العربيّة - الكتاب النادسيّ الاصل المروف بالبزيذج: الجث عن صاحبه المقيقيّ (وهو واليس اليونانيّ) وعين تحريفات اسمه.

قد انتشر زميج الشاه ومذاهبه بين عرب المشرق ولو لم يُددِك عندهم قدر شهرة السندهند. وتقدّم ان ما شا الله اعتمد على ذلك الزميج وان محمد ابن موسى الخوارذمي جمل في زميجه تعاديل الكواكب على مذهب الفرس واوساطها على تاريخ يزدجرد. أمّا ابو ممشر فقال حاجبي خليفة (۱) ان زميجه مجلّد كبير الله على مذهب الفرس واثنى على هذا المذهب وقال ان اهل الحساب من فارس وغيره اجمسوا على ان اصح الادوار ادوار هذه الفرقة وكانوا يستونها سني العالم وامّا اهل زماننا فيستونها سني اهل فارس ، وهذا الكلام يوافق ما نقله البيروني في كتبه عن زميج ابي معشر ويفيدنا البيروني النقا في ذميجه النقس الأوساط في ذميجه على دائرة نصف نهاد قصر كُنْكُدِز (۱) الذي قالت الفرس ان كي كاوس او على دائرة نصف نهاد قصر كُنْكُدِز (۱) الذي قالت الفرس ان كي كاوس او

(r) معناء بالفارسيّ قلعة كُنْكُ كما قاله البيرونيّ بالصواب وهـو كَنْكُديثر

⁽۱) كتاب كشف الظنون ج ٢ ص ١٦ من طبعة القسطنطينيّة سنة ١٦١١ أو ج ٣ ص ٥٥٨ الى ٥٥٩ عدد ١٩٣٧ من طبعة ليبسك .

جُم (من ملوكهم الخرافيين) بناه في اقاصي المشرق على خط الاستوا، في مائة وثمانين درجة عن شرقي قبة أذين وثمانين درجة عن شرقي قبة أذين التي سبق ذكرها (ص ١٥٥). والمحتمل ان ابا معشر حذا في ذلك ايضا حَذُو رَبِج الشاه. – امَّا حَبَش فبعد منتصف القرن الثالث وضع احد ازباجه الثلاثة على مذهب الفرس فسماه زيج الشاه (۱). – ومن العجيب انتشار المذهب الفارسي في الاندلس ايضاً وكثرة استماله هناك لاستخراج اطوال الكواكب السيارة مع مذاهب اخرى كما يتضح من كتاب الزرقالي في الصفيحة الزرقالية (۲) ومن تأليفات ابن عِزْدا باللغة العبرائية (۳).

اني ما قوصلت الى معرفة كتاب فارسي آخر في الهيئة تُرجم في القرن الثاني والثالث للهجرة. ومن الممكن ان لم تكن للفرس في ذلك الفن كتب يحسُبون بها حركات الاجرام السماوية غير زميج الشاه. فان كان الامر كذلك لا غروى في عدم ذكر ازياج غيره عند العرب مع كثرة المشتغلين بنقل الكتب

⁽Kangdēt) باليهلويّة. وكثيرًا ما ورد في كتب العرب والغرس محرّفًا على صغة كنكدز وكنكدر ولنكدر. امّا ما كتبه سدليو في اشتقاق لاك اللفظ وسبب اختيار لد. P. Sédillot, طول لاك الموضع المرافيّ مبدأ لتعداد الاطوال فكله اوهام واغلاط Mémoire sur les systèmes géogrophiques des Grecs et des Arabes et en particulier sur Khobbel-Arine (كنكدر, et Kankader و قبة ارين) et Kankader و معتاد المعاد المع

⁽١) تاريخ المكماء لابن القفطي ص ١٧٠ ليبسك او ١١٧ مصر،

⁽r) اطلب النصّ المنقول سابقًا ص ١٧١.

Steinschneider, Zur Gesch. der Uebersetzungen (ZDMG, (r) XXIV, 1870), 343, 1.2.

اليهلويّة (١) ومع اهمّام آل نَو بَخْت وكثيرون منهم منجمون باخراج التصانيف النفيسة من خزائن اهل فارس.

امًا الاحكاميّات النجوميّة فــلا يندُّر في تأليفات العرب من هــذا الفنّ ذكر آراء واقوال منسوبة الى الفرس وايرادُ حِكّم وتعاليمَ 'تَعْزُى الى زَرَادُشْت وُبْزِرْجْمِهُر. - لا يَخْفَى عَلَيْكُمُ انَّ زرادشت (٢) صاحب شريعة المجوس التي كانت ديانة اغلب الفرس في زمان ملوك بني ساسان. واصله على المحتمل من اقليم اذُرُّ بِيْجان وزمان حياته في اوائل القرن السابم واواخر السادس قبل السبيح على رأي جَكْسُن (٣) الامريكاني ووست (١) الانكليزيّ اللّذين بحثا عن هذه المسألة بحثًا دقيقًا مستقصَّى. واعتقاده واعتقاد اصحابه المجوس انَّ النور او اله الحسير (أُهْرَمَزْدَ) (٥) والظُّلمة او اله الشرّ (أُهْرِمَنْ) (٦) اصلان متضادّان وهما مبدأ كلّ موجودات العالم لا يزالان يتضادّان الى انتها. الدهور اي مدَّة ١٢٠٠٠ سنة فيغاب حيديد اصل الخير على اصل الشر اي اهرمزد على اهرمن. - ولكن ذكر اقوال زرادشت في احكام النجوم ليس دليلًا ضروريًا على وجود كتب فارسيّة قديمة في ذلك الفنّ منسوبة اليه. وذلك لسبيين: اوَّلًا انَّه لا يُعْقَل انَّ الحِوس انفسهم عَزُوا مثل تلك الكتب المختلقة الى نبيّهم وصاحب شريعتهم. ثانيًا انّ العرب تلقُّوا احكاميَّات زرادشت عن كتب غمير فارسيَّة لأنَّ يونان بـــلاد

⁽i) الغهرست ص ۲۴۶ و۲۴۰ ·

⁽r) واسمه بلغة كتاب المقدمى الموسوم بأَفَسُتا (Avesla) هــو زَرَّتُشْتُر (Zarathusht) وبالپهلويّـة زَرَتُشُــت (Zaratusht) وزَرَّتُشُــت (Zarthusht) وزَرَّتُشُــت (Zarthusht) وبالفارسيّة زَرُدُشْت.

Ahriman (1) Ahuramazda (c) West (f) Jackson (r)

المشرق قد نسبوا اليه (واسمه عندهم Ζοτοαstres) عدة كتب في العلوم السرّية تبرّأ منه كلّ التبرّؤ وروى بلنيوس (۱) الاكب الكاتب الروماني الشهير الذي مات سنة ٧٩ للسيح ان رجلًا يونانياً اسمه هَرميس (۱) فسر عشرين مليون بيت من شعر ذوادشت (۱) ومن المعلوم ان قطعًا من تلك الابيات ومن كتب منسوبة اليه في احكام النجوم وصات الينا باللغة اليونانية (۱). وحكى ذكريا الكاتب اليوناني الملقب بملم البيان ان أحرقت سنة ٤٨٧ او ٤٨٨ م عدة كتب احكامية منها تأليفات ذرادشت المجوسي (۱). وبالجملة يحمِلني اعتبار جميع ذلك على الظن ان الآرا المنسوبة الى ذرادشت اليونان في كتب العرب الاحكامية القديمة الميا استُخرجت من مصنفات اليونان في كتب العرب الاحكامية القديمة الميا استُخرجت من مصنفات اليونان

امًا بزرجمه بن بنتك (٦) فهو وزير كسرى انوشروان (من سنة ٥٣١-

Hermippos, Έρμιππος (r) Plinius (ι)

Historia naturalis, lib. XXX, cap. 2, § 4 (r)

Bouché-Leclercq, L'astrologie grecque, Paris 1899, p. 52 n., (f) 379 n., 468 n., — Catalogus codicum astrologorum Graecorum, Brussellis 1898 sqq., vol. II, p. 192-195.

Zacharias Rhetor, Das Leben des Severus von Antio- (6) chien in syrischer Uebersetzung herausgegeben von I. Spanuth, Göttingen 1893, p. 16. — Catalogus codicum astrologorum, II, 79.

⁽١) وفي كتاب البيان والتبيين للجاحظ ج ا ص ٤ من طبعة مصر سنسة المستد « بزرجهر بن البغتكان » — وبختكان بالبهلوية معناء ابن بختك . — وبختكان » في الكتاب القادريّ في التعبير الغه سنة ١٣٠٧ وورد « بزرجهر بسن بغتكان » في الكتاب القادريّ في التعبير الغه سنة ١٨٠٠ ابو سعيد نصر بن يعقوب الدينوريّ . اطلب Rosen, Les manuscrits الم يعقوب الدينوريّ . اطلب arabes de l'Institut des langues orientales, St. Pétersbourg 1877, p. 161, nr. 212.

حتى في ابعد الاقطار. فكثرت في مدحه الاخبار والاشعار. فأسب اليه بالطب حتى في ابعد الاقطار. فكثرت في مدحه الاخبار والاشعار. فأسب اليه بالطب والنجوم وتعبير الرؤيا وسائر الفنون المعارف الجزيلة. وقيل آنه حميد الاخلاق صاحب كل فضيلة. فضي المنظوم الفارسي العظيم المستى بشاهنامه تأليف الشاعر الشهير الفردوسي جملة وافرة من حكمه الادبية ونصائحه السياسية ويروى آنه اخترع لنب الشطر بج والنرد وغير ذلك من النوادر والاخبار. وكثيرًا ما دار الكلام على حكمته في كتب العرب الادبية (1) فضلًا عمّا قيل فيه في كتب التاريخ. – فلا غرابة أن اصحاب احكام النجوم عزوا اليه عدّة اقوال يذكرونها في كتبهم مع أنها مختلقة اختلاقًا بينًا. ومن ذلك ما دواه ابن خلدون في مقدّمته (2) عن بعض المنجمين قال: • وسأل كسرى انوشروان وزيره بزرجهر مقدّمته (2) عن بعض المنجمين قال: • وسأل كسرى انوشروان وزيره بزرجهر الحكيم عن خروج الملك من فارس الى العرب فاخبره أن القائم منهم يولد أخس واربعين من دولته ويملك المشرق والمذرب والمشتري يفوض (2) الى

⁽۱) طبعت نتضبة من حكمه في مجلّة المشرق ص ٢٠٥ الى ٢٠٥ و٢٠٠ الى ٢٠٥ من السنة السادسة (١٠٠). واطلب إيضًا كتاب المتغلاة لبهاء الدين العامليّ ص ٢٥ الى ٢٦ من طبعة مصر سنة ١٦٠ وكتاب مروج النعب للمسعوديّ (في الباب الرابع والعشرين ج ٢ ص ٢٠٠-١٦ و٢٣٠-٢٥٠ من طبعة باريس) وكتاب الكامل في اللغة للمبرَّد ج ا ص ٢٠٦ من طبعة مصر سنة ٢٦٠-١٣٠ وكتاب مجاني الادب وغيرها. وقال القاضي ابو بكر الباقلاني في كتاب المجاز القرآن ان كتاب ابس المتقلّع المسمى بالدرة اليتيمة « في المكم منسوخ من كتاب بزرجهر في المكمة » (ص ١٨ من طبعة مصر سنة ١١٥هـ ١ ص ٥٠ مس النسخة المطبوعة بهامش كتاب المستوطي سنة ١١٦٨).

⁽r) ص ٢٦٣ من طبعة بيروت سنة ١٨٧٩م او ص ٢٧٦ من طبعة مصر سنة ١٣٧١ او ج r ص ٢٣٦ من ترجهة دي سلان الغرنسيّة .

⁽r) وفي طبعات بولاق ومصر وبيروت « يغوص » وهو خطأ.

الزهرة وينتقل القران من الهوائية (۱) الى العقرب وهو ماني وهو دليل العرب فهذه الادلّة تقضي للملّة بمدّة دور الزهرة وهي الف وستّون سنة م. – ونقلًا عن كتب العرب الاحكاميّة ذكر ابن عزرا الاسرائيليّ (۲) بزرجهر في كتابه العبرائيّ في المواليد ففي الترجمة اللاتينيَّة المطبوعة جا اسمُهُ مشوَّهًا على هذه الصورة: Herçeiomoor (۲).

ولا شك آن كتابًا في احصام النجوم منسوبًا الى بزرجمهر • ترجمًا من البهلوية تداول بين المرب من ابتدا • بذل عنايتهم بتلك الصناعة وانه مصدر اكثر ما يروى في الاحكام نقلًا عن الفرس. فأني وجدت فقرًا منه في النسخة الحطيّة الوحيدة المذكورة في الدرس الماضي من كتاب المنني في النجوم لابن هينتًا وهو اشار اليه هكذا (١٠٠): « وقال بزرجمهر في كتابه الذي جمع فيه اقاويل الحكم، » (٥) – « بزرجمهر في كتاب الامرىدح » (١) – « قال صاحب كتاب الإبريدح الفارسيّ وهو بزرجمهر الحكم » (٧) – « بزرجمهر » وحكي في الإبريدح الفارسيّ وهو بزرجمهر الحكم » (٧) – « بزرجمهر » (٥) – « وحكي في

⁽١) انّ الاحكاميين وزَّعدوا البروم الاثني عشر على اربع مثلثات اوّلها طبيعتها ناريّة وهي العمل والاسد والقوس والثانية ارضيّة وهي العمل والسنبلة والمدي والثالثة هوائيّة وهي الموزاء والميزان والدلو والرابعة مائيّة وهي السرطان والعقرب والموت.

 ⁽r) وهو مذكور سابقًا ص ١٦٤.

Fol. 27,r. (v) Fol. 18,r. (1) Fol. 15,v. (2)

Foll. 32,r., 38,r. (A)

الاردوح الفارسي " (") - " صاحب الاردوح " (") - " كتاب الاردوح الفارسي " (") - " وفسر يزرجهر في الابردح الفارسي ما تدل عليه الشمس.... وذكر انه اخذ ذلك من كتاب سكاوش (١) البابلي ولمّا عدنا الى كتاب دكاوس وجدناه قد فسر ما تدل عليه الكواكب الخ " (") - ولمَّح عَرَضًا البيروني الى هذا الكتاب لمّا قال في كتاب تحقيق ما للهند من مقولة ص ٧٠: " وفي باب المواليد كتاب لمم (١) كبير يستى ساراول اي المختار شبه البزيدج عيله كلّان بَرَمَ الملك وكان يرجع الى فضيلة علمية ".

ثم عثرت على خبر مهم في موضع من كتاب الفهرست من ١٦٩ ما كنت اقوقع ذكر كتاب بزرجهر فيه. وهاكم هـذا الحـبر بحروفه: « فاليس الروي . كتاب المدخل الى علم صناعة النجوم. كتاب المواليد. كتاب المسائل. كتاب الزبرج (٢) فسّره بزرجهر الح ». – وقال ابن القفطي ص ٢٦١ ليسك ١٧٢ مصر: « فاليس المصري (٨) وربًا قيل واليس الروي كان حكيًا فاضلًا في الزمن الاول قيمًا بعلوم الرياضة واحكام النجوم وله في ذلك المؤلفات الجنيلة المشتملة من هذا النوع على المقاصد الجليلة وهو مؤلف الكتاب المشهور بين اهل هـذه الصناعة المسمّى بالبريدج الروي وفسره بزرجهر. وله تأليف بين اهل هـذه الصناعة المسمّى بالبريدج الروي وفسره بزرجهر. وله تأليف

Fol. 122,r. (r) Fol. 108,v. (r) Fol. 107,v. (i)

⁽f) احفظُ هذا الاسم ايضًا كما هو مرسوم في النستخة. وفي موضع اخسر (fol. 154,v.) « بمكلوس ».

⁽a) Fol. 154,r. (a) اى للهند.

⁽٧) اختلفت فيه النسم: المرددح والرددح والردرح والدبدح.

⁽٨) وهذا خطأً.

في المواليد وما يتقدّمها من المُدّخل الى علم احكام النجوم وذكر عنه الايدغر(١) في كتابه المؤلِّف في المواليد انَّ كتبه العشرة في المواليد جامعة لقوَّة سائر الكتب ومن ادّعى شيئًا خارجًا عن كتبه هذه فلا أُصدّ ق انّه كان او يكون. وله من التصانيف الخ . - وواليس او ذاليس الرومي حددا رجل معروف كان من اشهر الاحكاميّين في ايام هَدْريانس وانطونينس من ملوك الرومان اي في ما يقرب من منتصف القرن الثاني للسيح. واسمه باللاتينيَّة Vettius Valens وباليونانيَّة نَاكْمُتُونُ كَالْتُ العربِ واليس على حسبِ النطق اليونانيِّ. وله باليونانيَّة كتاب مشهور في صناعة احكام النَّجوم منقسم الى عشر مقالات يستى Aνθολογίαι اي المختارات او المنتخبات. وهذا مــا ادّاني الى اكتشاف حقيقة اسم الكتاب المنسوب الى بزرجهر والى واليس ممًا. قد اتضح ممَّا نقلته من النصوص وخصوصاً من كلام ابن هبنتا انَّ احد المنتجمين الفارسيّين قد ترجم كتاب واليس الى الپهلوّية والحق به ملحوظات او حواشي وعزاه الى يزرجهر الحكيم. فلا شكّ عندي انّ اسم الكتاب الفارسيّ الحرّف في تأليفات العرب انمًا هو ترجمة العنوان اليونانيُّ الاصليُّ اي البِزِيذَج لانَّ فِرْيِذَكُ (٢) يمنى المختار بالبهلويّة. فمن العجيب انّ صاحب كتاب الفهرست وابن القفطي لم يعرفا انّ كتاب البزيذج وكتاب المواليد المشتمل على عشر مقالات كتاب واحد. ومن العجيب ايضًا انّ اغلب من استعمل البِزيذج من

⁽١) وفي المتعاضرة السابعة والعشرين سأبيّن مَنْ هذا الرجل وما اسمه الصحيم، والدكتور ليّرت في الغهرست الذي المقه بكتاب ابن القفطيّ ضبطه الأيدغر كانه اسم تركي ولالك خطأ قبيح،

viżidhak (r)

احكاميّي العرب زعموا انه على مذهب اهل فارس ولم يتنبهوا انه في الحقيقة كتاب يونانيّ.

ومن اخذ فوائد عن البزيذج وادرجها في تآليفه ابو الحسن علي بن ابني الرّجال المغربيّ المتوفّى نحو منتصف القرن الحامس للهجرة صاحب كتاب البارع في احكام النجوم الذي طبب ترجته اللاتينيّة القديمة خمس مرات. فوجدت مذكورًا فيها البزيذج بيد انّ اسمه مشوّه تشويهات شنيعة حتى صعبت في الاوّل علي معرفة حقيقته: , Andilarehprosu, Endemadeyg Persarum, Enzirech, Yndidech (1).

وكتاب البزيذج مفقود سوا البهلوية ام بالعربية. وفي مكتبة ليدن يُحفَظ كتاب عُنون في النسخة على هذه الصورة: «كتاب بزرجهر في مسائل النجوم ». ولكن مقابلة وصف الكتاب في فهرست مكتبة ليددن (٢) بوصف كتاب المسائل في احكام النجوم ليعةوب بن علي القصراني في فهرست مكتبة

nr. 1108.

Albohazen Haly filii Abenragel libri de iudiciis (1) astrorum, Basileae 1551 (= ed. Basileae 1571), lib. IV, cap. 4, p. 1496: « ille qui fecit Yndidech »; — IV, 10, p. 176a: « sapiens qui fecit librum nominatum Enzirech »; — VII, 102, p. 347b: « etiam dicitur in libro Endenadeyg Persarum »; — VII, 102, p. 348b: « atque hoc est quod dixit ille qui fecit librum Endemadeyg Persarum »; — VIII, 35, p. 404b: « ille qui fecit librum Andilarehprosu, dicit quod invenit in libro Chronic. mundi quod signum mundi est Aries et planeta eius Sol ». Catalogus codicum orientalium Bibliothecae Academiae Lug- (r) duno Batavae. Lugduni Batavorum 1851-1877, t. III, p. 116-118,

برنبن (١) دلَّتني على انَّ الكتاب المحفوظ في ليدن هو كتاب القصرانيَّ الذي الَّهُ الذي النَّاب، اللَّمَاب، اللَّمَا أُسُب في النَّحَة الى يزرجمهر لورود ذكرهِ مرَّةً في صدر الكتاب،

المحاضرة السادسة والعشرون

تالي الكلام على الكتب الأحكائية المنفولة من البهلوية: كناب تينكلوس او تتكلوس او تتكلوس او تتكلوس او للبياتي — البرهان على انّ تيتكلوس وطينفروس رجل واحد اسمه الحقيقي توكرس الكاتب البوناني : سبب اغلاط العرب في شأنه انّها هو ما في الحط البهلوي من المبهات المُضِلّة.

يتجلّى من احد النصوص المستخرجة من المفني لابن هبنتا التي رويتها في ص ١٩٣ ان صاحب البريذج نقل شيئًا عن تنكلوش البابلي وان ابن هبنتا والله على نفس كتاب تنكلوش، فلا بد لنا من البحث في هدذا الاكتاب ايضًا لأنه ممّا أنقل من الفارسية كما ترون، قال صاحب كتاب الفهرست ص ٢٧٠: * ينكلوس البابلي، هذا احد السبعة العلما الذين ردّ اليهم الضحاك (١) البيوت السبعة التي أبنيت على اسما الكواكب السبعة وله من الكتب: كتاب الوجوه والحدود عن ثم قال: * طينقروس البابلي، هذا من السبعة الموكلين بسيدانة البيوت واحسبه صاحب بيت المرتخ. كذا مر لي في بعض الموكلين بسيدانة البيوت واحسبه صاحب بيت المرتخ. كذا مر لي في بعض الموكلين بسيدانة البيوت واحسبه صاحب بيت المرتخ. كذا مر لي في بعض

Ahlwardt, Verzeichniss der arabischen Handschriften, (1) V Bd. (Berlin 1893), p. 275-276, nr. 5877. من ملوك الغوس الخرافيتين .

الكتب. وله من الكتب: كتاب المواليد على الوجوه والحدود " (١). فظاهــر انّ هذين الرجلين مع اختلاف اسميها رجل واحد (٢) اخذ صاحب الفهرست اخباره عن مصدرين مختلفين فجمله شخصين. ومن العجيبُ انَّ صاحب كتاب الفهرست في موضع آخر ص ٢٣٨ قال انّ الملك الضَّعاك بعد ما بني الهياكل السبمة • جمل بيت عطارد الى هرمس وبيت المشتري الى تينكلوس وبيت المريخ الى طينقروس ٣. – وحذا ابن القفطيّ حذوكتاب الفهرست على جري عادته فقــال في موضــم (ص ١٠٤ الى ١٠٥ ليسك ٧٤ مصر): " تينكلوش البابليّ وربّما قيل تنكلوشا والاوّل اصحّ. هذا احد السبعة العلما. الذين ردّ اليهم الصحاك البيوت السبعة التي ُبنيت على اسماء الكواكب السبعة وقد كان عالمًا في (كذا) علما. بابل وله تصنيف وهــوكتاب الوجــوه والحدود كتاب مشهور بين ايدي الناس موجود ، ثم في موضع آخر في حرف الطا. (ص ٢١٨ ل ١٤٨ م): * طينقروس البابليّ هو احد السبعة الموكّلين بسِدانة البيوت وهو في الاغلب صاحب بيت المرّيخ كذا ذكر في بعض الكتب وله تصانيف منها كتاب المواليد على الوجوه والحدود ..

⁽١) عند المتجين الوجه (وهو تربجة الاصطلاع اليوناني πρόσωπον) هو تُلَث بسرج من البروج الاثني عشر، ثمّ قسموا كلّ بسرج خسة اقسام مختلفة سبوها حدوداً (تربجة الاصطلاع اليوناني المولاي وجعلوا كلّا منها تصيبا لكوكب مسن الكواكب المسمة المتعيّرة.

⁽r) ولاك يضالف قول تُتشهد ان طينقروس هو Τεῦκρος وتينكلوس مَهُ غيرة (r) A. von Gutschmid, Die Naba- : (Θευκόλος و Θέοκλος) لو Θεάγγελος) täische Landwirtschaft und ihre Geschwister (ZDMG, XV, 1861, 82 = Kleine Schriften, Leipzig 1889-1890, II, 677-678).

فن هو هذا تنكلوس او طينقروس إلى احد علما القرن السابع عشر السيح اعني سَلَمَسْيُوس الفرنسيّ من غير ان تكون له معرفة بالنصوص التي تقلتُها عن كتاب الفهرست وكتاب تاريخ الحكاء عثر على اسم تينكلوس وذكر تأليفه في الصور الطالعة مع الوجوه في شرح نصير الدين الطوسيّ المتوفّى سنة الليفه في الصور الطالعة مع الوجوه في شرح نصير الدين الطوسيّ المتوفّى سنة اللبليّ صاحب كتاب يونانيّ ذائع الصيت في صور الوجوه الفه في النصف البابليّ صاحب كتاب يونانيّ ذائع الصيت في صور الوجوه الفه في النصف الثاني من القرن الاول المسيح (۱۳). – امّا القليل من علم المشرقيات الذين سنح لم فرصة البحث عن تينكلوس في القرن التاسع عشر فاختلفوا في شأنه فزع مئلا خو لُلن (۱۳) مصدقاً لما وجده في كتب ابن وحشة الآتي الكلام عليما عن قريب ان تنكلوشا (۱۵) احد الحكماء البابلين الاوائل الكاتين باللغة البابلية ففرق عن وفرة اكاذيب ابن وحشية ففرق القديمة، وانكر ذلك كنشيد (۱۵) لما عرف من وفرة اكاذيب ابن وحشية ففرق بين طينقروس وهو عنده توكرس اليونانيّ وبين تينكلوشا لعدم موافقة حروف بين طينقروس وهو عنده توكرس اليونانيّ وبين تينكلوشا لعدم موافقة حروف

Teukros, Τεύχρος (ι)

Cl. Salmasii De annis climactericis et antiqua astrologia (r)
diatribae, Lugduni Batavorum 1648, praefatio fol. c 3 v.

D. Chwolson, Ueber die Ueberreste der allbabylonischen (r)

Literatur in arabischen Uebersetzungen, St. Petersburg 1859, 196 pp.
(Mémoires présentés à l'Académie Impériale des Sciences de St.-Péوما من المنابقة المنابقة الليدنية من كتاب تنكوشا من كتاب تنكوشا النسخة الليدنية من كتاب تنكوشا النسخة الليدنية من كتاب تنكوشا.

⁽f) هكذا في كتب ابن الوحشية.

A. von Gutschmid. Die Nabatöische Landwirtschaft und (o) ihre Geschwister (ZDMG, XV, 1861, p. 82, 88-89 = Kleine Schriften, Leipzig 1889-1890, vol. II, p. 677-678, 686-688).

هذا اللفظ الاخير لما كان لمترجمي العرب من القواعد الثابتة في تعريب الاعلام اليونانية فاتهم اقتداء باصطلاح السريان كانوا داغًا يجعلون التا، اليونانية طاء والكاف اليونانية قافًا فزعم ان تنكلوشا وسا يشبهه اسم وهمي لحكيم خرافي نسب اليه ابن وحشية كتاب توكرس اليوناني في صور الوجوه، ثم بناء على ما دُوي في حاشية علقها رجل مجهول في آخر نسخة من ترجمة كتاب تنكلوشا الفارسية قبل المجرة بهانيين سنة ظن أن ابن وحشية توصل الى معرفة تصنيف تؤكرس بواسطة ترجمة بهلوية وان تاليف هذه الترجمة وقسع في ايام كسرى انوشروان. – وعَشْبَ مقالة كتشميذ ذهب سُتَينشنيذد (۱) الى ان تنكلوشا اسم اخترعه ابن وحشية فاخذته كتاب توكرس المقبية فاخذته العرب ولكن بناء على اخبار الفهرست وابن القفطي ظن ايضًا المن كتاب توكرس الحقيقي فد نُقل من اليونانية الى العربية.

ولم تُرْفَع الشبهة عن هذه المسألة ولم ينكشف غطاؤها الله سنسة ١٩٠٣ لما صدر كتاب الماني موضوعه البحث عن الصور النجوميَّة عند اليونان سوى الصور المثبتة في كتاب المجسطي لبطليوس (٣). اتسه من المشهور انّ القدماء

[«] در تاريخ تبري (كذا) نبشته اند كه اين كتاب هشتار سال بيشتر از جرت نبوى نوشته شده » (راجع خولسن ص ٢٦٠). ولعل صاحب التعليق اراد تاريخ الطبري او بالمري مختصره الفارسي الذي مع صفره بالنسبة الله لاصل العربي يتضمن إلماقات كثيرة لا يوثق بها، وعلى كل حال أن رواية التعليق ضعيفة لا يعور الاعتماد التام عليها،

M. Steinschneider, Die arabischen Uebersetzungen aus (r) dem Griechischen, § 137 (ZDMG, L, 1896, p. 352-351).

Fr. Boll, Sphaera. Neue griechische Texte und Untersu- (r) chungen zur Geschichte der Sternbilder, Leipzig 1903.

ليسهُل عليهم تعريف الكواكب الثابتة وتعيين مواقعها في السماء رتبوهـــا على مجاميم سمّاها العرب في القرن الثاني للهجرة صورًا مترجمين الاصطلاح اليونانيّ μορφώσεις حسبها تقدّم بيانه ص ١١١. وقسد ستى القدما كلّ صورة باسم الشي الذي شبَّهوها به ولو تشبيهًا بيدًا جدًّا فجعلوا بعضها على صورة الانسان وبعضها على صورة الحيوانات وبعضها خارجًا عن شب ذلك على صورة آلات واشكال شتّى. فاختار بطليوس ثماني واربعين صورة منها احدى وعشرون في النصف الشماليّ من الكرة السماويّة واثنتا عشرة في منطقة البروج وخمس عشرة في النصف الجنوبي مسن الكرة السماوية فعلى هذه الصور رتب الكواكب الالف والحبسة والعشرين التي قيدهما في المجسطي بأطوالها وعروضها. وتعلمون انَّ اصحاب علم الهيئة من العرب بعد الاسلام اتخذوا صور بطليوس ولم يستعملوا غيرهـا في كتبهم الفلكيَّة. ولكنَّ اليونان ما كانوا اقتصروا كلهم على تلك الصور الثماني والاربعين ففي تصانيفم وتصانيف الرومان بُعلت احيانًا النجوم على مجاميم او اشكال اخرى مشبَّهة بصور انسانيَّة وحيوانيَّة وغيرها وذلك خصوصاً في كتب اصحاب احكام النجوم مشــل قُ كرس المذكور سابقًا. والاستاذ 'بلّ صاحب الكتاب الالمانيّ المشار اليه جم قِطَمًا من تأليف تُوكرس وردت متفرَّفة في مخطوطات يونانيَّة قديمة ونبدًّا من صانيف اصحاب مذهبه اليونانيين وذلك كله عبادة عن وصف ما سماه اليونان प्रत्यवश्यस्ध्रयराध्यय الصور النجوميَّة الطالعة عن افق بلد مفروض وقست طلوع وجه مفروض من وجوه البروج لأنهم كانوا يستدلون على حوادث حياة المولود بما طلع من تلك الصور مع الوجه الطالع في وقت الولادة. ثمّ بمساعدة

احد المستشرقين نشر الاستاذ 'بل في كتابه (۱) الاصل العربي من الباب الثاني من الفصل السادس من كتاب المدخل الكبير الى علم احكام النجوم (۱) لابي معشر المتوفى سنة مهم لم يُطبع من ذلك الكتاب قبلا الا ترجمة لاتينية قديمة كثيرة الاسقام والاغلاط والتحريف. وفي ذلك الباب اطال ابو معشر الكلام في وصف الصور الطالعة مع الوجوه او الموجودة فيها وذلك على مذهب اليونان (وباليونان اراد بطليوس واصحابه) وعلى مذهب الفرس وعلى مذهب المند. فقال مرادًا ان مذهب الفرس هو مذهب تنكلوس (وفي رواية تينكلوس) وعنه نقل ايضًا اسما فارسية لبعض الصور. ولكن مقابلة اقوال تنكلوس والفرس على قِطَع تاليف توكرس اليونانية حققت اتها يتوافقان كل تنكلوس والغرس وتوكرس شخص واحد.

فيسأل سائل كن اتفق ان رجلا يونانيا صيب فارسيا بل رأويت عنه اسها فارسية لبعض الصور اقول: قد عرض له مثل ما عرض لكتاب المختارات لواليس المترجم الى البهلوية باسم البزيذج اعني ان كتاب توكرس اليوناني تقل اولا الى اللغة البهلوية ثم تُرجم من البهلوية الى المربية فزعم العرب ان صاحبه فارسي ومذهبه مذهب الفرس. وتأييدا لما اقوله من حقيقة تقل كتاب توكرس الى البهلوية اذكركم كلام ابن هيئتا المنقول في الدرس الماضي تقل كتاب توكرس الى البهلوية اذكركم كلام ابن هيئتا المنقول في الدرس الماضي السرك الذي يحصُل منه ان الفارسي مترجم كتاب واليس وشارحه اطلم على

Boll, p. 490-539 (i)

⁽r) قال صاحبه أنّ وقت تاليغه سنة ١٦١ من سني ذي القرنين. وهي توانق سنة ٨٤٩م و٢٠٢ او ٢٠٠٥ه.

تصنيف تنكلوس. فعلى رأيي كانت هذه الترجمة البهلوية سبب تحريف اسم توكرس وتحوُّله الى تنكلوس.

انَ الخَطِّ البِهاويُّ خطِّ صعب القراءة جدًّا من وجوه: اوَّلًا لعدم اشكال الحركات، ثانيًا لأنَّ بمض حروفه كثيرة الاصوات مثلُ بعض حروف الخطِّ العربيّ الكوفيّ المجرّد عن التنقيط فلذلك يشتمل الخطّ اليهلويّ على اربعة عشر حرفًا فقط وهي ترمُــز الى اثنين وثلاثين صوتًا مختلفة. ثالثًا لتركيب بعض الحروف مع بعض. فمنّا يدلّ على التباس ذلك الخطّ وصعوبة قراءتــه انّ الپارسيّين (وهم المجوس الساكنـون منذ بضعة قرون في بلاد الهند) كانوا عند مطالمة كتبهم اليهلويَّة الدينيَّة يلفظون اسم إلههم الأكبر * أُنهُومًا * مع انَّ الصواب < أَوْهَرْمَزْدْ » وذلك لان لَّفظين صورة واحدة في الحطَّ هكذا: ٣٣٦٣ ا فعلامة به عبارة عن «أو» و «هر » و «أن » و «هو » وعلامة ن عبارة عن الف المدّ وعن * جد » و * زد ه(١). وهذا من اغرب الاتفاقات انّ قومًا غلطوا مـدّة قرون في قراءة اسم إلههم الاكبر الوارد في كتبهــم الدينيَّة القديمة ولم يتلقُّوا لفظه الحقيقيّ الَّا عن علا المشرقيّات من الافرنج. - فان كتبنا لفظ توكروس بالحروف اليهلوية كانت صورته هكذا: ١٩٥٥ره والحرف الثاني ابتداء من اليمين عبارة عن « و » او « ن » او « ر » او « ل » والحرف الرابع عبارة عن « ر » او « ل » فن القرا٠ات المكنة توكروس وهي القرا٠ة الصحيحة وتنكلوس وهي قدراءة العدرب. أمَّا تنكلوش وتبنكلوس فأظَّهما

Journal Asiatique, VI série, t. XIII, في حجلّة G. Garrez واجع 1869, p. 193-197.

تحريفين نشآ عن الحسط العربي. - والعرب لما ترجموا كتبًا يونانيَّة وسريانيَّة مذكورًا فيها توكرس كتبوا هذا الاسم طيقروس على قواعدهم الاعتيادية في تقل اعلام اليونان فلم يدروا الله نسفس تنكلوس المذكور في الكتب المترجمة من البهلويّة. وربَّا حرّفوا الاسم الاصليّ خفيفًا فكتبوا طينقروس كما ورد في كتاب الفهرست وفي تأريخ الحكما، لابن القفطيّ.

المحاضرة السابعة والعشرون

بقية ألكلام على تنكلوشا: البرهان على انّ آلكتاب الهربيّ المنسوب اليه الموجود الآن في صور درج الفلك انّما هو ممّا اصطنعه ابن وحشيّة بسل ابسو طالب الزيّات — المجث عن كتاب الأنْدَرُزَغَر الفارسيّ في احكام المجوم — المقارئة بين ما اثّرته الهند والفرس في غوّ علم المجوم عند الهرب المسلمين وما ائترته فيه اليونان: سبب تفضيل اليونان على غيرهم.

تُخفَظ في اوربًا نسختان (١) من كتاب يخال المطلع عليه اوّل بده انه ترجمة تأليف تنكلوس الى العربيَّة. واسم الكتاب في نسخمة مدينمة ليدن: «كتاب تَنْكَلُوشَا البابلي القُوفَاني (٢) في صُور درج الفلك وما تدُلَّ عليه من

Catalogus codicum orientalium Bibliothecae Academiae Lug- (۱) duno Batavae, Lugduni Batavorum 1851-1877, t. III, p. 81, nr. 1047.

— V. Rosen, Les manuscrits arabes de l'Institut des langues orienمدن العاليا .

(Firenze) في فيرنسى (Biblioteca Laurenziana) في فيرنسى مدن الطاليا .

^{...} (r) والصعيع القوفانيّ نسبة الى تُوفَا وهي الآن قرية تسمَّى عَقَر تُـوف

احوال المولودين يها نقله من اللغة النبطيَّة الى العربيَّة ابو بكر بن (١) احمد بن وحشيَّة واملاه على ابن (٢) ابي طالب احمد بن الحسين بن على بن احمهـ بن عمَّد بن عبد الملك الزيَّات . وفي نسخة مدينة بطرسبورغ: * كتاب سكلوشا (كذا) القوفاي من اهل بابل في صور درج الفلك وبعض دلائلها على مـــا اخذ عن القدماء ". وغايمة الكتاب وصف الصُّور العجيبة التي يتوهم المؤلِّف ان تطام مع كلّ درجة من درج البروج الثاثمائة والسنّين ثمّ ذكر صفات واخلاق مَنْ كان طالعُ مولدهِ الدرجةَ المذكورة ^(٣). وقــال مثلا انّ الدرجـــة الثلثين من الميزان " يطلع فيها زحل في صورته العظمي التي لا يطيق احد ان ينظر اليه ولا ان يدنو منه على مسيرة الف سنة من شدّة البرد والكُزاز وهو راسه تاج من الزمرّد الاخضر وفي يده اليني طوق من حجارة الشبج فيه مرآة كبيرة محلَّاة وهي لَمْم وتبرق ولحيته كبيرة بيضا. مثل الثلج وفي رجــله خفًّا ديباج اسود جلد السواد وهو مشتمل بكساء خزّ اخضر اسود شديـد السواد وهو ساقط مطرق " (٤). وقال انّ الدرجة السادسة عشر مــن برج العقرب

في بلاد ما بين النهرين عن غربيّ بغداد، اطلب نولدك (Nöldeke) ص ٢٩٩ من مقالته الآني لاكرها عن غريب.

⁽ı) كذا في النسخة. والصواب: « ابو بكر الهد ».

⁽r) كذا في النسخة، والصواب: « على أبي طالب »

⁽r) مثال ذلك: يكون عالماً فيلسوفاً يجع الكتب وبكثر النظر فيها ويتعلم اكثر العلوم ويتعتوي على ما يريد الاحتواء عليه ويبلغ مطلبه ومقاصدة او اكثرها.

Chwolson, p. 463 (= 135), n. 290 (f)

« يطلع فيها لوح ذهب مدفون حواليه فصوص زمرّد اخضر ورجل شيخ جالس في حجره مصحف يقرأ فيه اخبار قياما الملك واقاصيصه » (١). وعلى قوله الدرجة التاسعة من برج القوس « يطلع فيها عقويا الحكيم في صورته اذ كان شابًا جميلًا وقد اخذ بيده جارية حسنا. وهو يحدّثها بحديث صغار لا يفهمه احد ويضحك اليها وعن يمينها الصِّنَ المقيَّر الذي حُمِلَ فيه راس ريخانا الماك الى عمَّه فلمَّا رآه مات فبقى الصنّ بموضعه سنة لا يسّه احد ولا ينظر اليه والباب دونه مُغْلَق الى ان جا هم رسول ملـك الفرس فدخل البيت وحرق الصـنّ والراس فيه "(٢). – وجميم الكتاب خرافات مثل هذه يحكيها لدرجة درجة من فلك البروج فاذا قابلناها على ما وصل الينا من تأليف توكرس او تنكلوس الحقيقيّ وجدنا بين الكتابين فرقًا عظيمًا بل بونًا شاسعًا. ويرُكُــن تنكلوشا القوفانيُّ (او بالحريّ ابن وحشيَّة او ابوطالب الزّيات حسبها سأبيّنه) الى حكماء اهل بابل الاوائل وَدعاهم بأسماء غريبة مختلَّقة اختلاقًا واضَّعًا مثل أَرْمِيسًا وبَرْهَمَا نِيَا الْحَسْرَواني وغيرهما. فلا ربب انّ هذا الكتاب هو المذكور في الفلاحة النبطيَّة لابي بكر احمد بن عليّ بن المختار المعروف بابن وحشيَّة النبطيّ (٣٠).

Chwolson, p. 463 (= 135), n. 289 (i)

Chwolson, p. 465 (= 137), n. 294 (r)

⁽r) النَّبَط او النَّبيط في اصطلاح العرب في القرون الاولى للهتجرة اسم اهل المضر المتكلّمين باللغات الأراميّة الساكنين في الشام وخصوصاً في بلاد ما بين النهرين، فليسوا النبط او الانباط الذيب اتسعت مملكتهم في ارض المتجاز الشماليّة الى حدود فلسطين ونواحي دمشت وصارت سنة ١٠٥ ولاية من ولايات الرومان.

ومضطرِّني ذلك الى وصف كتابِ الفلاحة النبطيَّة (١) ولو بناية الاختصار. قال صاحبه في مقدّمته انّ الكتاب الاصليّ الُّفه قبله بالوف سنين حكيم بابليّ اسمه قوثامي نقلًا عن كتب اقدم من تأليفه بكثير وضعها صَغْريث ويَنْبُوشاد وانّ ابن وحشيَّة ترجمه من لسان الكسدانيّين او النبطيّة (والمراد اللغة البابليّة القديمة) إلى العربيَّة سنة بنه (٢) واملاه سنة بهم على تليذه ابي طالب احمد بن الحسين بن على بن احمد الزيّات. فمفترًّا بهذا الكلام وبما وجــد في الكتاب من الامور والاسماء الغريبة زعم خولسن (٣) انّه من آثار بابل الثمينة النفيسة ضاعت لولا ابن وحشيَّة وابو طالب الزيّات فاستنبط من ذلك الاستنباطات البميدة. ولتعلموا انّ الفلاحة النبطيَّة تتعلَّق بالعلوم السحريَّة أكثر منها بالطبيعيَّات والنبات فقال ابن خلدون (١٠): • وتُرجم من كتب اليونانيّين (كذا)كتاب الفلاحة النبطيَّة منسوبة لعلا. النبط مشتملة من ذلك (•) عــلى علم كبير. ولمّا نظر اهل الملّة (٦) فيما اشتمل عليه هذا الكتاب وكان باب السحر مسدودًا والنظر فيه محظورًا فاختصروا منه على الكلام في النبات من جهــة غرسه وعلاجه وما يعرض له في ذلك وحذفوا الكلام في الفــنّ

⁽١) نقل شيئًا من هذا الكتاب عبد راغب باشا في كتاب سفينة الراغب المطبومة ببولاق سنة ١٢٨٠ (ص ٢٠٠ الى ٢٠٠).

⁽r) وفي كتاب سفينة الراغب ص ٣٧ «سبعين » غلط. والصواب تسعين.

⁽r) ص ۳۳۰ الی ۴۴۱ من کتابه السابق ذکره ص ۱۹۸.

 ⁽f) مقدّمة ابن خلدون ص ٢٦٠ من طبعة بيروت سنة ١٨٧٩ وص ٥٥١ من طبعة مصر سنة ١٦٢٧ وج ٣ ص ٢٦٥ من الترجة الفرنسية لدي سلان.

⁽٥) اي من عام الغلاحة المرتبطة بعلوم الستعر.

⁽٦) اي الملَّة الاسلاميَّة.

الآخر منه جملةً. واختصر ابن العوام كتاب الفلاحة النبطيَّة على هذا المنهاج وبقي الفن الآخر منه مُفْقَلا نقل منه مَسْلَمة في كتبه السحرية المهات من مسائله ، وقال في موضع آخر (۱): « وكانت هذه العلوم (۱) في اهل بابل من السريانيين والكلدانيين وفي اهل مصر من القبط وغيرهم وكان لهم فيها التاليف والآثار ولم يترجم لنا من كتبهم فيها الله القليل مثل الفلاحة النبطية من اوضاع اهل بابل فاخذ الناس منها هذا العلم وتفتنوا فيه ووضعت بعد ذلك الاوضاع ،

امًا الذين جاوًا بعد خولسن مسن الباحثين عن حقيقة ذلك الكتاب لا سيّا كُنشيد المذكور آنفًا ونُولْدَكَ (٣) فبرهنوا بالبراهين القاطمة على آنه من تأليفات الشموبيَّة المفرطين في تفضيل الامم الاجنبيَّة على العرب المحض المتخذين كلَّ وسيلة جائزة كانت ام مكروهة ام مدمومة بلاغًا الى مُبناهم، ففرض كتاب الفلاحة النبطيَّة اثبات ان قدما اهل بابل قد توصلوا في مدارج الحضارة والتمدّن والتقدّم العلي الى غاية لم تتقرّب منها العرب في الجاهليَّة ولا فيا بعد الاسلام، وحيث ان معرفة احوال بابل واثور القديمة قد النبطيَّة ولا فيا منذ قرون عند الشرقين اخترع صاحب الفلاحة النبطيَّة الاسماء

⁽۱) مقـــتمة ابن خلدون ص ۴۳۴ بيروت وص ۲۵۶ مصر وج ۳ ص ۱۷۱ من الترجية.

⁽r) اي علوم الستعر والطلسمات.

Th. Nöldeke, Noch Einiges über die « Nabatäische Land- (r) wirthschaft » (Zeitschrift der deutschen morgenländischen Gesellschaft, XXIX, 1875, 445-455).

والنوادر والاخبار وزور ولقق وموه وفي كلّ وادهام ووشى كلامه ونسج كتابه بالْخرافات الشنيعة والاكاذيب الفظيعة. فترون من ذلك ما ابعد حضرة الاديب الاريب جرجي زيدال (١) عن الحقيقة حين اثنى على كتاب الفلاحة النبطيَّة الثناء العطر وقال آنه منقول ايضًا الى اللغات الافرنجيَّة.

ومن اعجب العجائب ان كتاب الفلاحة النبطيَّة على المحتمل ليس تأليف ابن وحشيَّة كما قيل في عنوان الكتاب وصدره بل انَّما هو من مختاقات ابي طالب الزيّات (٢) الذي نسبه الى ابن وحشيّة اي الى رجل قد مات وقت نشر التصنيف تخلُّصًا من ذمَّ اخوانه المسلين وتبرئة لنفسه من تُهمة النفاق والافتراء. وانتم تدرون ما أكثر مثلَ ذلك الفعل عند اصحاب الاحكاميّات والسحريّات والكيميا. وكم من تأليف عُزي مثلًا الى هرمس وجاماسب وغيرهما من الحكا. الوهميّين وكم نُسب الى ابي مسرر ومسلة المجريطيّ مــن كتاب ألّف بعـــد موتها بقرون. - واني مرتاب حتى في وجود ابن وحشيَّة الذي عزا اليه صاحب كتاب الفهرست ص ٣١١ الى ٣١٢ عـدة كتب في علوم السحر وص ٣٥٨ كتابًا في الكيما. من دون ان يُفيدنا شيئًا ما من احوال حياته. واسماؤه ابو بكر احمد بن على "(") بن المختار بن عبد الكريم بن جرثيا بن بدنيا بن برطانيـــا ابن عالاطيا (كذا) الكسدانيّ فترون انّ اسماء اجداده اسماء وهميَّة لا اصل لها في اللغات الاراميَّة (ومنها النبطيَّة) او في لغات اخرى بل انّ برطانيا وغالاطيا

⁽۱) تاريخ المّدّن الاسلاميّ ج ٣ ص ١٦٠ الى ١٦١ (مصر ١٩٠٤م).

⁽r) راجع نولدك ص ۴٥٣ الى ٢٥٥.

⁽r) وقيل: بن علي بن قيس بن المتختار.

اسما ولايتين مشهورتين من ولايات المهاكمة الرومانيَّة (١) ذُكرا ايضًا في كتابين لبطليوس منقولين الى العربيَّة (١). فيتضح الها بُعات اسما اشخاص تزويرًا، وزيادة على ما قلته نستفيد من كتاب الفهرست ص ٣١٧ ايضًا ان جميع تأليفات ابن وحشيَّة في السحر المَّا عُرفت برواية ابي طالب الزيَّات فذلك يزيدني رئيبًا في حقيقة وجود ابن وحشيَّة.

قد حدا بنا الى الخوض في هذا الموضوع الكتاب في صور الدرج النسوب الى تنكلوشا المختلف عن كتاب توكرس او تنكلوس، وذلك لان ابن وحشية او بالحري ابا طالب الزيات قال في مقدمة كتاب الفلاحة النبطية انه ترجم ادبعة كتب من اللفة النبطية: كتاب دَواناي البابلي في معرفة اسرار الفلك والاحكام على حوادث النجوم، كتاب الفلاحة النبطية، كتاب السموم لسوها بسات وياد بوقا، كتاب تنكلوشا في صور الدرج الخوهدا الكتاب الاخير هو المحفوظ منه نسحتان، ومن الغريب قسول مؤتني فهرست المخطوطات العربية المصونة في ليدن بان مضمونه موافق لوصف فهرست المخطوطات العربية المصونة في ليدن بان مضمونه موافق لوصف المرامسة وهو كتاب جليل من (١٠) اصول هذا الفن وهو الذي استخرج منه المرامسة وهو كتاب جليل من (١١) اصول هذا الفن وهو الذي استخرج منه الشيخ ابو عبد الله يعيش بن ابماهيم الاموي كتاب الاستنطاقات وشرحه

⁽۱) اعني Britannia (Βρεττανία) Britannia) و Γαλατία) Galatia). ولعسل بدنيسيا تحريف بيثونيا (Βιθυνία, Bithynia) او بنونيا (Παννονία, Pannonia).

⁽r) وهما المغرافيا وكتاب الاربع مقالات.

⁽r) کتاب کشف الظنون ج ٥ ص ۱٬۸۷۷ عدد ۱٬۸۷۷ من طبعة ليپسك او ج ٢ ص ٢٣٦ من طبعة القسطنطينية سنة ١١٠١١.

⁽۴) وفي طبعة القسطنطيئية: « في ».

تنكلوشاه البابلي شرحاً غربباً وكذلك ثابت بن فُرَة الحرّاني وحنين بن اسحاق العبادي (۱) وهو كتاب جليل وهو اصل في علم الاوفاق والحروف (۱۰). وتقدّم ان صاحب الهجتاب الموجود يركن الى حكا، السلف منهم أزميسا فظاهر أنه اسم هرمس مشوّة على قواعد نبطيّة ابي طالب الزيّات الوهميّة. فأنه كثيراً ما اضاف الفا الى آخر الاعلام ليشيّها بالفاظ اداميّة فقال ايشيئا بدلًا من شيث النبيّ وأخنوخا بدلًا من اخنوخ وأنوحا مكان نوح النبيّ وأسقولينا مكان أسقُلبياذس الطيب وهلم جرّاً، فكذلك قال تنكلوشا ولا تنكلوش المذكورتان ولا تنكلوس، – فبالجملة ان كتاب تنكلوشا الموجود منه النسختان المذكورتان كتاب مزوّر وضعه ابو طالب الزيّات وليس تاليف توكرس او تنكلوس المنقول من البهلويّة المذكور في كتاب ابي معشر وكتاب ابن هبنتا وغيرهما.

دار الى الآن الكلام على ثلاثة كتب بهلوية توصلتُ الى اكتشاف اثر نقلها الى العربيَّة فيا قبل انتها القرن الثاني للهجرة: احدها في علم الهيئة الحقيقيّ وهو زيمج الشاه او زيمج الشهريار واثنان في صناعة احكام النجوم وهما البزيذج في المواليد المنسوب الى بزرجمهر وكتاب صور الوجوه لتنكلوس. واوضحت عدم اشتمال هذه الكتب الثلاثة على مذاهب وافكار مبتكرة خاصة للفرس اذ معظم زيمج الشاه موضوع على طرق الهند والكتابان

⁽١) وفي طبعة القسطنطينية: « القباوي ».

⁽r) وفي نسخة خطية من كتاب كشف الظنون نفسه رواية اخرى نقلها خولسن ص ٢١ لا يذكر فيها تنكلوشاء: « كنز الاسرار ونخاثر الابرار الاصل فيه لهرمس الهرامس وهو المولف الذي عربه واستخرج منه المستنبط ابو عبد الله الشيخ (كنا) عجد بن ابراهيم الاموي وكان من منخرات ثابت بن قرة المراني وهو مولّف جليل في اصل الاوقاف (كذا) وعلم المرف وغيرهما ».

الباقيان منقولان من اليونانيَّة الى البهلويَّة مع اضافة شرح يسير الى احدهما. فاقول الآن كلمة في كتاب رابع وذلك بطريق الظن لا بالعلم اليقين.

ان الاستاذ الالماني سُتَنِشْنَيْدَر (۱) في احدى مقالاته صدرت سنة ١٨٦٤ قال إن ابراهام بن عِزْرا الاسرائيلي (۱) في تأليفاته العبرانية في احكام النجوم روى غير مرة اقوال منجم عربي (۱) سمّي Andruçagar في الترجمة اللاتينية القديمة المطبوعة والاندروذغر بن زادى فروخ في الاصل العبراني الغير مطبوع. فظن ان هذا المنجم هو المسمّى Alendezgod صاحب كتاب في المواليد جا ذكره في الترجمة اللاتينية المطبوعة لكتاب المُدْخَل الى صناعة احكام النجوم تأليف في الترجمة اللاتينية المطبوعة لكتاب المُدْخَل الى صناعة احكام النجوم تأليف ابي الصَّفْر عبد العزيز بن عثمان القبيصي (۱). ولكن اعترف في مقالات اخرى نشرها فيا بعد انه لم يحصُل الى شيء من معرفة حقيقة ذلك الحكيم ولا الى كشف اخبار اخرى فيه مع كل عنايته بمراجعة ما تيستر له من كتب العرب. ان الملامة الالماني اصاب في ظنّه فاني وجدت ان الم الماكمة الالماني اصاب في ظنّه فاني وجدت ان الم الماكمة الالماني اصاب في ظنّه فاني وجدت ان الم الماكمة الالماني اصاب في ظنّه فاني وجدت ان الماكمة الالمانية اصاب في ظنّه فاني وجدت ان الماكمة الماكنية اصاب في ظنّه فاني وجدت ان الماكمة الالمانية اصاب في ظنّه فاني وحدت ان الماكمة الالمانية الماكمة الالمانية اصاب في ظنّه فاني وحدت ان الماكمة الالمانية الماكمة الالماكمة الالماكمة الماكمة ال

M. Steinschneider, *Ueber d.e Mondstationen* (Naxatra) (1) und das Buch Arcandam (Zeitschr. der deutschen morgenländischen Gesellschaft, XVIII, 1864, 192-193; cfr. XXIV, 1870, 383). — M. Steinschneider, *Die Mathematik bei den Juden*, § 12 (Bibliotheca Mathematica hrsg. von G. Eneström, Neue Folge, VIII Jahrg., 1894, 82-83).

⁽r) توفيّ في طليطلة سنة ١١٦٧م (٥٠٢هـ). وقد تقدّم ذكرة ص ١٦٠٠.

اي موجود كتابه باللغة العربية.

⁽۶) قدّم کتابه للامیر الشهیر سیف الدولة ابن مهدان صاحب حلب من سنة FF = FF م الی FF = FF م وعاش بعد وفاة الامیر، اطلب کتاب الغهرست من FF = FF من طبعة عوتنجن وعدد FF = FF من طبعت مصر، ومعتجم البلدان لیاقوت FF = FF من طبعة لیپسك او FF = FF من FF = FF

هو الاندروغز في نسخة من كتاب القبيصي تحفظ بالمحتبة الحديوية (۱) والفيت ايضا مطابقة ما رواه عنه القبيصي (۲) لما رواه ابن عسزرا في كتاب المواليد (۱۹). ثم عثرت على ذكر ذلك المنجم في موضع من تاريخ الحكاء لابن القفطي (۱۹ تقدّم ايراده في احد الدروس الماضية (س ۱۹۶) بيد ان اسمه حرّف في الكتاب تحريفا شنيما فأصبح الايدغر. ويستفاد من ذلك النص آنه قد الف كتابا في المواليد مدح فيه فضائل تصنيف فاليس الرومي. امّا صورة اسمه الحقيقية فاقول آنها بلا ريب الأندرزغر وهو علم فارسي قديم مشهور اصله أندرز ثر وممناه المستشار او المعلم (۱۹). ففي تواريخ الفتوح الاسلامية تجدون

⁽١) ميقات عدد ١٣١ (ج ٥ ص ٢١٦ من الفهرست).

الثلاثة للمثلثات الاربع حين يوجد في كل بيت من البيوت السماوية الاثني الثلاثة للمثلثات الاربع حين يوجد في كل بيت من البيوت السماوية الاثني عشر ثمّ ذكرة مرّتين في الغصل الخامس عند الكلام في السمام. اطلب lus ysogogicus Abdilazi. id est servi gloriosi Dei: qui dicitur Alchabitius ad magisterium iuditiorum astrorum: interpretatus a Iohanne Ilispalensi, Venetiis 1485, fol. b 2 v. (ter), b 3 r. (sexies), b 3 v. (ter), e 2 r. (bis).

⁽r) روى عنه ابن عزرا دلالات ارباب المثلثات في البيوت الاثني عشر:

Liber Abraham iudei de nativitatibus, Venetiis 1485, fol. b 4 v.,

— b 5 v., b 6 v., b 7 v., b 8 v., c 1 v., c 3 r., c 4 r., c 4 v.

Abrahe Avenaris Judei opera. Vene- عزرا في كتاب القرائات ايضًا:

tiis 1507, fol. 84 r. (

Andruçagar Ismaelita »).

⁽f) ص ۲۱۱ ليپسك او ۱۷۲ مصر.

Tabari, Geschichte der Perser und der Araber unter den (o)
Sasaniden, übersetzt und erläutert von Th. Nöldeke, Leiden 1879,
462. n. 3. — J. Wellhausen, Prolegomena zur ältesten Geschichte des Islams (Skizzen und Vorarbeiten, VI), Berlin 1899, 43, n. 1.

مثلاً ذكر الأندرزغر(۱) بن الحر نحبة قائد الجيوش الساسانيّة الذي هزمه خالد ابن الوليد في وقيمة الوَلَمّة في السنة الثانية عشرة للهجرة، امّا اسم ابيه الوارد على صورة دُادى فروخ في كتاب ابن عزرا العبرانيّ فهو زاذان فَرُوخ علم فارسيّ مشهور ايضًا كثير الاستمال عند الفرس وقت انتشار الاسلام في بلادهم (۱). وعنا ان مثل هذين الاسمين بطل استماله منذ ما رسخ الدين الاسلاميّ في بلاد العجم لا سيّا عند الفرس الذين اشتغلوا بتأليف كتب بالعربيّة ثمّ عا آتنا لا نجد اخبار ذلك الرجل في التصانيف المختصة بتراجم العلاء من عهد الاسلام الذي ان الأندرزغر بن زاذا نَهَرُ وخ كان من منجمي الفرس الذين الفوا التأليفات بالهلوية وعاشوا نحو انتهاء دولة بني ساسان او في القرن الاول الشعرة. فان اصاب ظنّي هذا كان كتاب الاندرزغر في المواليد ممّا تُرجم الى العربيّة من الهلويّة.

ومن التصانيف العربيَّة والفارسيَّة في صناعـة احكام النجوم المحفوظـة بمكاتب اوربا كتب منسوبة الى جاماسپ الحكيم. وهو من الاشخاص الوهميّين الذين جرت فيهم الحرافات في كتب تاريخ الفرس القدما، فقيل آنه كان وزير الملك كُشتَاسپ من الدولة الكيّانيَّة التي تولّت الملك قبل دارا. ولكن اذا اطلعنا على تلك الكتب المنسوبة الى جاماسپ وجدنا آنها بأسرها مسن اقبح المختلقات وضعها الكذّابون من المنجمين بعد ظهور الاسلام باجيال عديدة. قد نجز الكلام فيا نُقل من الهنديّة واليهلويّة مـن التأليفات المختصة قد نجز الكلام فيا نُقل من الهنديّة واليهلويّة مـن التأليفات المختصة

⁽١) حُرّف هذا لاسم في تاريخ البلااريّ وتاريخ ابن الاثير هكذا: الاندرزمّز،

⁽r) اطلب مثلاً فهرست تاريّع الطبريّ طبعة ليدن.

بعلم النجوم اثناء القرن الثاني. فا تضح ممّا بيّنته انّ تأثير علمًا الهند والفرس في نشاء ميل العرب الى ذلك العلم الجليل سبق تأثير اليونان ولو بزمان قليل. ولكن لم تنل العرب ما نالوا من التّقانة والكمال والشهرة في ذلك الفــنّ ولا رَفُوا فيــه رُقًّا حقيقًا لو قصروا عنايتهم عــلى نقــل الكتب الموصوفة الى الآن لانها وان قطعنا النظر عنا يتعلّق بمجرّد صناعة احكام النجوم كانت مصنَّفاتِ عمليَّةً مقتصرة على منطوق القواعد وشرح استعال الجداول خاليــة عن البراهين وبيان العلم. فالفلكيُّ المكتفى بها لا يعلو عن رتبة المقلَّد وهو مثل الطفل الذي تعلّم قوانين الحساب ويطبّقها واثقًا بقول مملّمه دون ان يعرف علم أعمالهِ. وانتم تدرون ان لا ارتقاء في علم ما مـن العلوم العليَّة اذا اقتصر اصحابه على تقليد من سلف ومنعوا انفسهم من تجديد البحث وامتحان آراء المتقدّمين وامعان النظر في اقوالهم باستقلال الفكر ورياضة العقل. فشروط التقدّم في علم الهيئة اثنان: الاوّل التبحر في نظريّاته مم بذل الجهد في نقدها واعتبار ما يُستخرج من علوم اخرى رياضيَّة وطبيعيَّــة وكيماويّــة والثاني المثابرة على الارصاد واتقانها لانّ الحركات السماويّة لا يُحاط بها معرفةً مستقصاة حقيقيَّة اللا بتمادي العصور والتدقيق في الرصد. وحبدا ما قال البَتَّاني في زيجه (١): • وانَّ الذي يكون فيها من تقصير الانسان في طبيعته عن بلوغ حقائق الاشياء في الافعال كما يبلُّنها في القوَّة يكون يسيرًا غير محسوس عند الاجتهاد والتحرّز ولا سيّما في المُدَد الطوال. وقد ُيمين الطبعُ وُتسمِد الهمّةُ

Al-Battani sive Albatenii Opus astronomicum ed. C. (i)

A. Nallino, III, 209.

وصدقُ النظر وإعمالُ الفكر والصبرُ على الاشياء وان عسَر ادراكها. وقد يعوق عن كثير من ذلك قلَّة الصبر ومحبَّة الفخر والحظوة عند ملوك الناس بادراك ما لا يمكن ادراكه على الحقيقة في سرعة او ادراكِ ما ليس في طبيعته ان يدركه احد ". - امّا كتب الهند والفرس فكانت قاصرة عن مقتضيات العلم السامي سوا؟ من حيث النظريّات ام من جهة الارصاد. فقـــد احتاج العرب وقت نهضتهم العليَّة الى ما يهديهم الى طرق البحـث المستقصى في المسائل الفلكيَّة ويوضح لهم كيف تُتثبّت اصولها بالقياس والبراهين. افتقروا الى كتب تحقيهم على التفكّر القائم والاعتبار الدائم وتحرّضهم على الوصول الى معرفة علل الظواهر ويشوّقهم الى علم الفلك لمجرّد جلالته السنيّة من دون الاهتمام بمنافعه المادّية. فلحسن حظّهم أنهم حصلوا على مثل تاك الكتب النفيسة اعنى حصاوا على كتب اليونان منها اصول أقليدس التي علمتهم الطريقة الحقيقيّة المدقَّقة في وضم البراهين الهندسيَّة والمجسطى لبطليوس الذي عرَّفهم بتطبيق تلك البراهين على بيان الحركات الساوية ووتنسح كيفيَّة الارصاد ووجوب المداومة عليها. لأنّ بطليوس كما قال البّانيّ (١) قيد تقصّى علم الفلك * من وجوهه ودَلّ على العلل والاسباب العارضة فيه بالبرهان الهندسيّ والعدديّ الذي لا تُدْفَع صَّحته ولا يُشَكُّ في حقيقتهِ فامر بالجمنة والاعتبار بعــده وذكر انه قد يجوز ان يُستدرك عليه في ارصاده على طول الزمان كم استدرك هو على إِرْخُس وغيره من نظرانه لجلالة الصناعة ولانها سمائيَّة جسيمة لا تُندرَك الا بالتقريب .

Al-Battani, III, 7 (1)

المحاضرة الثامنة والعشرون

اَكتب اليونانَّة في احكام التجوم والفلك المتقولة الى العربيَّة في القرن الشــاني المجــرة.

قد ذكرت بالاجمال (ص ١٤٢-١٤٦ و١٤٦) ما نقل من اليونانية من كتب احكام النجوم زمان ميل الدولة الاموية الى الزوال وفي ايام الحليفة المنصور المباسي (من سنة ٢٠٠٠ الى ٢٠٠٠) فاستنبطت مسن ادلاً، ونصوص شتى ان العرب اخرجوا في ذلك العصر الى لغتهم تاليفات منسوبة الى هرمس الحكيم الحرافي ومصنفات دروثيوس الصيداوي وانطيقوس الاثيني ثم اوضحت (ص الحرافي ومصنفات دروثيوس الصيداوي وانطيقوس الاثيني ثم اوضحت (ص الحرافي ومصنفات دروثيوس العيداوي وانطيقوس الاثيني ثم اوضحت (ص الحرافي ومصنفات دروثيوس العيداوي وانطيقوس الاثيني ثم اوضحت المعروبية والمنافق الفن الفن المنافق ومصنفات دروثيوس المنافق الله واليس في ذلك الفن المنافق والمنطقة وجمة بهاوية. فزيادة على كتاب الاخبار اقول ان البطريق الذي كان في المنافق المنافق كتاب المقالات الاربع لبطليوس (١٠) المستى باليونانية -Тετρά على اربع مقالات الاربع لبطليوس (١٠) المستى باليونانية مقالات الاربع لبطليوس (١٠) المستى على اربع مقالات النعليمي النعليمي المنافق الم

⁽۱) قال ابن النديم في كتاب الفهرست ص ۱۳۴: « البطريق وكان في آيام المنصور وامرة بنقل اشياء من الكتب القدعة ». — واضاف الد ذلك ابن ابي اصيبعة في كتاب ميون الانباء ج اص ۲۰۰: « وله نقل كثير جيد الآ انّه دون نقل حنين بن اسحاق وقد وجدت بنقله كتبًا كثيرة في الطبّ من كتب ابقراط وجالينوم. ». — وابنه ابو زكريّاء يعيى بن البطريق كان من المترجدين ايضا.

⁽r) كتاب الفهرست ص ٢٧٦ وابن القفطيّ ص ٢٤٢ ليبسك ١٦٢ مصر .

⁽٣) اخترت هذا اللغظ لمطابقته للّغظ اليونانيّ μαθηματική في كلا معنييه اي متعلّق بالرياضيّات.

وهو كتاب في الاحكاميّات وضعه مؤلّفه كأنّه ذيل للجسطي وذلك لما بيّنته في درسي الثالث من قسمة علم النجوم قسمين على رأي بطليوس وفلكيّ العرب قسم منها في الهيئة وقسم في احكام النجوم. وعنوان كتاب بطليوس هو كتاب في القضاء من النجوم على الحوادث ، في النسخة من ترجمة حنين بن اسحاق الموجودة في احدى مكاتب فيرنسي(۱) من اعمال ايطاليا و حكتاب المقالات الاربع في القضايا بالنجوم على الحوادث » في كشف الظنون لحاتبي خليفة (۱). ثمّ فسّر نقل البطريق ابو حفص عمر بن القرّخان الطبريّ (۱) وهمو الطبريّ المسلمة من ترجم البلغية المنصور (۱) وهمو شارح كتب دروثيوس ايضاً. ولا اذكر من ترجم او فسّر المقالات الاربع في القرن الثالث لان ذلك خارج عن موضوع هذا الدرس. – ومن الجدير بالذكر ان ابا معشر البلغيّ مثل بعض موضوع هذا الدرس. – ومن الجدير بالذكر ان ابا معشر البلغيّ مثل بعض على الاربع مقالات الى بطليوس

⁽ا) في المكتبــة اللورنتيانيّة (Laurenziana). والنسخـة موسومـة الآن (ا) والنسخـة موسومـة الآن (ا) والنسخـة اللمرقية في تلك « Orient. 352 » وهي عدد ٢٦٠ من فهرست الكتب المخطوطة الشرقية في تلك (الكتبة تاليف اسطفانوس عـواد السمعانيّ: mss. orientalium Bibliothecae Mediceo-Laurentianae et Palatinae, Florentiae 1742.

⁽r) ج 1 ص ۴۹ لك ٥٠ عدد ١٣١٧٨ من طبعة ليپسك او ج ٢ ص ٢٩٦ من طبعة القسطنطينيّة ١١٦١ .

⁽r) كتاب الفهرست ص ٢٦٠ وrvr وابسن القفطيّ ص ٩٥ وrrr أو ص ٢٦٠ وrrr م .

⁽f) كتاب البندان لابن واضع اليعقوبيّ ص ٢٦١ مسن الطبعة الليدنيّة الثانية سنة ١٨٩١. — واطلب ايضا ما تقدم ص ١٤٥.

صاحب المجسطي (١) فرد عليه على بن رضوان المصري المتوفى سنة بهرور في مقدمة مرحه على المقالات الاربع (٢) قائلًا إن جميع ما في هذا الكتاب من الآرا، والمماني والمذاهب يطابق ما اوضحه بطليوس في المجسطي وكتاب اقتصاص احوال الكواكب وكتاب الجغرافيا فخسطا ابو معشر لما اتى بالريب فيه، ومعلوم ان الحديثين من الافرنج الذين امعنوا النظر في تلك المسألة وهم مَرْتين (١) الفرنسي وبُل (١) الالماني وسكيا بَرتي (٥) الايطالي اثبتوا صحة نسب الكتاب الى بطيوس اثباتا لا يُرد وذلك خصوصاً لموافقة ما فيه لافكار سائر كتب بطيوس ومعانيها وعباراتها والفاظها اللنوية.

ولا يبعد ان تُرجمت قبل التها. القرن الثاني تأليفات يونانيَّة اخرى في

Introductorium in astronomiam Albumasar abalachi (۱) octo continens libros partiales, Augustae Vindelicorum 1489, lib. IV, cap. I, الماد التروينيّ في كتاب آثار البلاد (ج من طبعة غوتثين سنة ۱۸۶۸) بين بطلميوس صاحب المتعسطي وبطلميوس صاحب المتعسطي وبطلميوس صاحب المتعسطي وبطلميوس صاحب المتعسطي وبطلميوس

Quadripartitum Ptolomei, Venetiis 1519, fol. 1 sine numero (r)
. والاصل العربي لم يطبع بعد.

Th.-H. Martin, Passage du traité de la musique d'Ari- (r) stide Quintilien (Atti dell'Accademia Pontificia de' Nuovi Lincei. t. XVIII, 1865).

Fr. Boll, Studien über Claudius Ptolemaeus, Leipzig 1894 (f) (XXI: Supplementhand zum Jahrbuch für klassischen Philologie), p. 118-180.

G. V. Schiaparelli, Rubra Canicula, p. 10, n. 1 (Atti della (o)
 I. R. Accademia di Scienze, Lettere ed Arti degli Agiati di Rovereto, ser. III, vol. II, fasc. 2°, 1896).

احكام النجوم اشتهرت عند العرب وربًا فسّرت بالعربيَّة منها كتاب الثَّمَرَة (۱) المنسوب الى بطليوس ذورًا لآنه يحتوي على بعض اقوال تخالف ما اوضحه بطليوس في المجسطي والمقالات الادبع (۲). وفي ذلك العهد تقريبًا أنقل مدن اليونائيَّة ايضًا كتاب الاسراد لمؤلف مجهول الاسم وهو تصنيف مذكود في كتب العرب الاحكاميَّة نسبه النصيريّ (۳) في سفينة الاحكام الى واليس (۱). حرماً لا ادري في اي وقت تُرجم كتاب لحكيم يوناني حُرق احمه على صود مختلفة مثل و زعس " (كذا) في النسخة الحطيّة من كتاب المني في النجوم لابن هينتا المحفوظة بمكتبة مونخن (۱) و « ريسس " في كتاب مفتاح دار السعادة ومنشور ولاية العلم والارادة للامام ابن قيم الجوزيّة (۲) المتوفّ سنة بهروني في النبي نسب اليه ابن النديم في كتاب المتوفّ سنة بهروني و ريس " الذي نسب اليه ابن النديم في كتاب النهرست ص ٢٥٤ كتابًا في الصنعة اي في الكيما (۷). ولا نعرف هل أنقلت الفهرست ص ٢٥٥ كتابًا في الصنعة اي في الكيما (۷). ولا نعرف هل أنقلت

⁽١) وهذا الاسم ترجة اسم الكتاب اليونانيّ καρπός كأنّ الماثة جهلة التي يعويها غرة تجربة المُولّف في احكام النجوم.

⁽r) وفي النعل العربي الذي وضع عليه اجد بن يوسف بن الداية شرحه وجنتُ زيادات وتغييرات اتى بها الناقل ليفسّز عبارة الاصل الصعبة الفهم احياناً وليوافق بين بعض تعاليم الكتاب الاصلى وتعاليم المقالات الاربع.

⁽r) لعلّه ابو المسن علي بن النصير من منجّي مصر في اواخر القرن الخامس (F) H. Suter, Die Mathematiker und Astronomen واواثل السادس. اطلب der Araber, p. 114, nr. 270.

Ahlwardt, Verzeichniss der arabischen Handschriften der (f)
k. Bibliothek zu Berlin, t. V, p. 294-295 (passim), nr. 5895.

[.] Fol. 30 v. (o) طلب ما قلت في ابن هبنتا سابقاً ص ١٨٥.

⁽r) ج r ص ١٥١ من طبعة مصر سنة ١٣٦٣ الى ١٣٦٥.

اليوناني الذي (Zosimos, Ζώσιμος) اليوناني الذي المخاوي هو زوسيس (ν) ورعس هذا الكيماوي هو زوسيس الرابع المسيم.

هذه التأليفات من اليونانيَّة وأسًا ام من ترجمة سريانيَّة كما اتّفق لكتب عليَّة اخرى في القرن الثاني والثالث فبإنّ السريان اشتفلوا ايضًا في صناعة احكام النجوم وتمن اشتهر فيها منهم في عهد الاسلام ثوفيل (او ثاوفيل) بن توما الزُّهاويُّ رئيس منجمي الحليفة المهديُّ (من سنة مُونِ الى اللهُ الذي مات الرُّهاويُّ رئيس منجمي الحليفة المهديُّ (من سنة مُونِ الى اللهُ الذي مات قبل وفاة الحليفة بعشرين يوماً (۱).

امّا التأليفات اليونانيَّة في الهيئة فاهم ما نُقل منها واجبّها واكثرها تأثيرا في ترقي العرب حكتاب المجسطي الذي لم ترل العرب في القرون الوسطى يذكرون محاسنه وفضائله ويعترفون اته اشرف ما صُنف في علم الفلك بل اته الام التي أستخرجت منها سائر الكتب المؤلّفة في هذا الفن حتى ان ابن القفطي (ص ٩٦ الى ٩٧ ل او ٦٨ الى ٩٢ م) قال: • والى بطليوس هذا التهى علم حركات النجوم ومعرفة اسرار الفلك وعنده اجتمع ما كان متفرّقاً من هذه الصناعة بايدي اليونانين والروم وغيرهم من ساكني الشِق المغربي من الارض وبه انتظم شتيتها وتجلّى غامضها وما اعلم احدًا بعده تعرّض لتأليف مشل وبه انتظم شتيتها وتجلّى غامضها وما اعلم احدًا بعده تعرّض لتأليف مشل حكتابه المعروف بالمجسطي ولا تعاطى معارضته بـل تناوله بعضهم بالشرح والتبيين وانما غاية العملاء بعد بطيوس التي يجرون اليها وتمَرةُ عنايتهم والتي يتنافسون فيها فهُم كتابه على مرتبته وإحكام جميع اجرائه على تدريجه التي يتنافسون فيها فهُم كتابه على مرتبته وإحكام جميع اجرائه على تدريجه

⁽۱) ابن الغفطي ص ۱۹ ل ۲۷۷م. وتاريخ مختصر الدول لغريغوريوس ابيي الغرج ص ۱۱ و۹۸ و ۱۹۱ الى ۱۲۰ من طبعة بيروت سنة ۱۸۷۰. ومعتمة ابن خلدون من ۱۳۲۷من طبعة بيروت سنة ۱۳۷۷من او من ۲۷۰من طبعة مصر سندة ۱۳۷۷من او عمل ۱۳۲۷من الترججة الغرنسية. څ Barhebraei, Chronicon syriacum ج ع ص ۳۳ من الترججة الغرنسية. څ ed. Bruns et Kirsch, Lipsiae 1789, p. 132-133 text.

ولا يُعرف كتاب ألف في علم من العلوم قديمها وحديثها فاشتمل على جميع ذلك العلم واحاط باجزا، ذلك الفن غير ثلثة كتب احدها كتاب المجسطي هذا في علم هيئة الفلك وحركات النجوم والثاني كتاب ارسطوطاليس في علم صناعة المنطق والثالث كتاب سيبويه البصري في علم النحو العربي ع. ولا غرابة في وجود مثل هذا المدح الوافر القريب من الإطرا، في تأليفات العرب لان المجسطي كان اول كتاب دون كل فروع علم الفلك القديم ووصل العمل بالنظر في جميع المسائل فلم يأت بقاعدة الا ويرهن عليها بالطريقين المهندسي والعددي ولم يُثبت شيئا من حركات الاجرام السماوية الا وبين كيف توصل الفلكيون الى معرفته وقياسه ولم يجمل جدولا الا واوضح اصول حسابه. أما عيوب الكتاب ومذهب بطليوس فلم تكن للعرب المقدرة على معرفتها لاسباب اشرحها في غير هذه المناسبة ان شا، الله.

يشمل المجسطي على شلاث عشرة مقالة: الاولى في المقدّمات مشل البرهان على كروية السها، والارض وعلى ثبوت الارض في مركز العالم ثمّ ميل فلك البروج ومطالع درج البروج في الفلك المستقيم، الثانية في المباحث فيا يختلف باختلاف عروض البلدان مثل طول النهاد وارتفاع القطب والمطالع في الاقاليم والزوايا الناشئة عن تقاطع دائرتين من دوائر الافق ونصف النهاد ومعدّل النهاد وفلك البروج وغيرها، الثالثة في تمين اوقات نزول الشمس في نقطتي الاعتدال ونقطني الانقلاب ثمّ في مقدداد السنة الشمسيّة وحركتي الشمس المعتدلة والمختلفة والطريقة الهندسيّة لبيان اختلاف الحركة بغلك خارج المركز او بفلك تدوير ثمّ في اختلاف الأيام بليالها وتُحويل الآيام الوسطى

الى المختلفة وبالعكس. الرابعة في حركات القير المعتدلة في الطول والعرض. الحامسة في بيان اختلافات حركات القير وحسابها ثم في حساب اختلاف المنظر في الارتفاع والطول والعرض، السادسة في اجتماعات النيرين واستقبالاتها وكسوفاتها. السابعة في الكواكب الثابتة والاشكال العارضة لها مع الشمس، الثامنة في جريدة الكواكب الثابتة ومواضعها في الطول والعرض. التاسعة والعاشرة والحادية عشرة في بيان حركات الكواكب الحسة المتحسيرة في الطول، الثانية عشرة في الرجوع والاستقامة والمقامات العارضة للكواكب الحسة المتحيرة وظهورها والخسة المتحيرة، الثالثة عشرة في عروض الكواكب الحسة المتحيرة وظهورها واختفائها.

رَدَدَتُ العربُ في اشتقاق لفيظ المجسطي. فقي الراجي خليفة في كتاب كشف الظنون (١): • المجسطي بكسر الميم والجيم وتخفيف اليا كلية يونانيّة معناها الترتيب (١) اصله ماجستوس (٣) لفظ يونانيّ مذكّر معناه البناء الاكبر ومؤنّه ماجستي • (١). ثمّ قال (٥): • وامّا المجسطي فمعناه الاعظم في

⁽i) ج ٥ ص ٢٨٥ عدد ١١٤١٢ من طبعة ليپسك او ج ٢ ص ٢٨٠ من طبعــة القسطنطينيّة.

⁽r) وهذا خطأ.

⁽r) وفي طبعة القسطنطينيّة « فاحستوص » تصريفًا . وباليونانيّة γιστος اي الاعظم .

⁽۴) وفي طبعة القسلنطينيّة « فلحستى » . وباليونانيّة (ξ) وفي طبعة القسلنطينيّة « فلحستى » . وباليونانيّة هكذا : « اصلها اي العظمى ، وهذه الجملة وردت في طبعة ليپسك باللغة التركيّة هكذا : « اصلها ملجستوم لغظ يوناني در بناء اكبر معناسنه مذكر در مُونثى ملجستى در » . ما ت ما ۲۸۸ ق . (٥) ج ٥ ع ٢٨٠ ل او ج ٢ ص ٢٨٠ ق .

لنتهم هكذا قرأته في كتاب (۱) امروز كاليينو (۱) وقال ابو الريحان (۱) في القانون السعودي سينطاسيس (۱) والحال ان سينطاسيس الفكر في ترتيب المقدمات ". وزعت الافرنج الى ما هو قريب من زماننا ما زعه حاجي خليفة اي ان لجسطي هـ و لفـ ظهر الموزنج الى ما هو قريب من زماننا ما زعه حاجي خليفة اي ان لخسطي هـ و لفـ ظهر الموزنج الموزن

⁽۱) ق: «كتابه» ثمّ « امرور».

r)) يريد Ambrosius Calepinus الايطالي المولود سنة ١٢٠٥م المتوفى سنة ١٥١١م صاحب قاموس شهير مشتمل على خس لغات.

⁽r) وهو البيرونيّ المتوفّى سنة ff. هـ = ١٠٤٨ م.

ا تَخذوا حروفًا من لفظ μεγάλη وحروفًا من لفظ عائمه٥٥٧٥٥ فوضعوا بها لفظ المجسطى. ولعلّ هذا الرأي هو المرجّبح.

قد ترجم المجسطي الى العربية غير مرة ولكتي اقتصر على ذكر النقل الاوّل لان الآخرين المّا غملا في القسرن الثالث. قال ابن النديم في كتاب الفهرست ص ٢٦٧ الى ٢٦٨ ما نصّه (۱): " واوّل من عني بتفسيره واخراجه الى العربيّة يحيى بن خالد بن برمك (۱) ففسّره له جماعة فلم نيتقنوه ولم برض ذلك فندب لتفسيره ابا حسّان وسلم (۱) صاحب بيت الحكمة فاتقناه واجتهدا في تصحيحه بعد ان احضرا (۱) النقلة المجوّدين فاختبرا (۱) نقلهم واخذا (۱) بافصحه واصحه وقد قبل ان الحبّاج بن مطر نقله ايضًا فامّا الذي عمله (۱) النيريريّ واصلح ثابت الكتاب كله بالنقل القديم (۱) ونقل اسحاق هذا الكتاب واصلحه ثابت نقلا غير مرضى (۱) لأنّ اصلاحه الأوّل اجود المورد وهذا الكلام ليس خاليًا عن الالتباس والفساد في عبارته سوا وي رواية ابن القفطي.

⁽١) ومنه نقل هذه الاخبار ابن القفطيّ ص ٩٧ الى ٩٨ ل او ٣٦ م.

⁽r) توقي سنة ١٩١ه = ١٨٠م.

 ⁽r) كذاً في الفهرست، وابسن القفطي: سلمًا. - اطلب ايضًا كتساب الفهرست ص ١٦٠ و٣٠٠ (سطر ١٩).

⁽F) وفي نستختين من الغهرست وفي كتاب ابن القفطي: « واجتهد».

⁽٥) وفي رواية: ﴿ احضر ﴾.

⁽١) وفي رواية: « فاختبر ».

⁽٧) وفي رواية: « اخذ ∢.

⁽٨) ابن القفطي: ﴿ وَمَا نَقَلُهُ ﴾.

⁽١) زاد ابن العَعْطيّ : ﴿ غير مرضى >.

⁽١٠) ابن القفطي: ﴿ نقلًا دون الأول ﴾.

لوَلًا لانَّ من اجتمد في تصحيح النقل هو يحيى بن خالد في احدى الروايتين وابو حسَّان وسَلْم في الاخرى. ثانيًا لما يظهر من نقص العبارة بعد لفظ " النيريزي " او في لفظ « واصلح ». وفي رواية ابن النديم لا نجد فا· حواب « أمّا » ثمّ مم صرف النظر عن ذلك ان لم 'يُفْرَض سَقَط بعد * النيريذي " لا يتحصّل من المبارة ممنّى تامّ الّا بشرط ان يكون « واصلح " مكانّ • واصلحه " كأنّ مراد الرواية الاصليّة انّ ما فسّره النَّيريزيّ واصلحه ثابت في المرّة الاولى هو الكتاب كلَّه بالنقل القديم. ولملَّ هذا هو المعنى الصحيح لآننا نستفيد مــن مصادر اخرى انَّ ابا العبَّاس الفضل بن حــاتم النيريزيُّ الَّف تفسيرًا او شرحًا على المجسطى نحو اواخر القرن الثالث(١). – امّا ذلك النقل المعمول بأمر يحى ابن خالد فهو الموسوم بالنقل القديم في كتاب الكواكب والصور لعبد الرحمن الصوفيّ وهو ايضًا الذي كان بين يدي جابر بن سنان البَتَّانيّ حــين تأليف زيجه المشهود كما برهنت عليه في بعض مصنَّفاتي (٢). والمحتمل على رأيي انّ ذلك النقل القديم أستخرج من ترجمة سريانيّة لا من الاصــل اليونانيّ واستدللت على ذلك بصيغة نعريب اسماء الرياح اليونانيَّة المأخوذة من المجسطي المرويَّة في زيج البتّانيّ منها زهفرس وهو باليونانيَّة ¿zephyros) فالواضح انّ الناقل

⁽۱) كتاب الفهرست ص ۲۸۰، وابين القفطيّ ۲۸۰ م، وكتاب الآثــار الباقية للبيرونيّ ص ۱۴۰ وكتاب كشــف الظنون لحاجي خليفــة ج ٥ ص ۲۸٦ عدد ۱۱۴۱ طبعة ليپسك او ج ٢ ص ۲۸۰ طبعــة القسطنطينيّة، وكتاب شـــكل القطّــاع (Traité du quadrilatère) لنصيـــو الديـــن الطوسيّ المطبــوع في القسطنطينيّة سنة ۱۳۰۱ ص ۱۱۰ و ۱۳۰۰.

Al-Battani sive Albatenii Opus astronomicum ed. C. (r)

A. Nallino. Mediolani Insubrum 1899-1907, t. II, p. viii.

استعمل حرف الها، رمزًا الى ، (e) اليونانيَّة وذلك اصطلاح لا نظير له في كتب العرب واثمًا هو ممّا ذهبت اليه السريان في تأليفاتهم السريانيَّة فلا شك اذًا ان الناقل العربيّ اخذ ذلك اللفظ من اصل سرياني لا يونانيّ. وكذلك العرب اذا نقلوا الاعلام اليونانيَّة بالحروف العربيَّة لم يصطلحوا ابدًا على جعل الفاء مكانَ ، (p) اليونانيَّة واثمًا اشاروا اليها بالباء. امّا في اسماء الرياح المذكورة فجملت ، فاء وذلك ايضًا دليل على انّ الناقل استعمل اصلاً سريانيًّا لأن حرفًا واحدًا يرمز بالحقط السريانيّ الى حرفي ، (پ) و ه (ف) فتعذَّر على المترجين من اللغة السريانيَّة تمييز ذينك الحرفين في اعلام اليونان.

لا غروى فيا ذكره ابن النديم من عيوب تعريب المجسطي القديم لان الكتاب الاصلي صعب الفهم جدًّا لتركيب الفاظه وعباداته ولجلالة معانيه التي لا يدركها الا من له الباع الطويسل في الرياضيّات. امّا اكثر النقلة في القرن الثاني فكانوا ناساً غير ماهرين في العلوم مترجمون الكتب لفظاً لفظاً دون فهم الموضوع وزيادة على ذلك كثيرًا ما تحيّروا وتردّدوا في تعريب الاصطلاحات العليّة المجهولة عند العرب في ذلك المصر، ومن المعلوم ان طريقة التعريب لم تُتفّن اللّا في القرن الثالث واجاد في وصفها بها الدين العامليّ المتوفّى سنة المعرب الكشكول ص ١٦١ من طبعة مصر سنة ١٣٠٥: • قال الصلاح الصفديّ وللتراجمة في النقل طريقان احدهما طريق يوحنّا بن البطريق وابن الناعمة الحميّ وغيرهما وهو ان ينظر الى كلّ كله مفردة من الكلمات العربيّة ترادفها اليونانيّة وما تدلّ عليه من المني فينّتها وينتقل الى الاخرى كذلك حتى يأتي على الدلالة على ذلك المعنى فينّتها وينتقل الى الاخرى كذلك حتى يأتي على

جملة ما يريد تعريبه. وهذه الطريقة رديئة الطريق النافي في التعريب طريق حنين بن اسحاق (١) والجوهريّ وغيرهما وهو ان يأتي الجملة فيحصّل معناها في ذهنه ويعبّر عنها من اللغة الاخرى بجملة تطابقها سواء ساوت الالفاظ ام خالفتها وهذا الطريق اجود».

وممّا تُرجم على المحتمل في ايّام هارون الرشيد (من سنة ٢٤٠ الى ٢٠٠٠) او بعدها زيج بطليوس قبال صاحب كتاب الفهرست ص ٢٤٤ إنّ ايّوب وسمعان فسّراه لمحمّد بن خبالد بن يحيى بن برمك. وممّا رواه الفرغاني (۱) والمسعودي (۱) عن هذا الزيج اي انّ اوساط الكواكب جُعلت فيه على سني تاريخ فيلبوس (۱) اخي الاسكندر ذي القرنين ومن بيان موضوع الزيج الوارد في تاريخ ابن واضح اليعقوبي (۱) يلوح انّ ذلك الزيج هو الكتاب المسمّى باليونانيّة تاريخ ابن واضح المعقوبيّ (۱) يلوح انّ ذلك الزيج هو الكتاب المسمّى باليونانيّة مانر تصانيف بطيوس الفلكيّة المتداولة عند العرب وهي كتاب تسطيح سائر تصانيف بطيوس الفلكيّة المتداولة عند العرب وهي كتاب تسطيح

⁽۱) ولكن يلوح من تالي كلام المولف أنّ المتشار اليه هو اسحاق بن حنين ابن اسحاق.

Muhammedis filii Ketiri Ferganensis, qui vulgo Alfraga- (r) nus dicitur, Elementa astronomica ed. J. Golius, Amstelodami 1669, p. 6 (cap. I).

Al-Masúdi, Kitâb at-tanbîh ed. M. J. de Goeje, Lugduni (r)
Batavorum 1894, p. 198.

⁽۶) سمي ايضًا تاريخ ممات الاسكندر واوّله يوم الاحد الثاني عشر مسن نوفنبر سنة ۲۲۶ قبل المسير.

⁽٥) ج ا ص ١٥٩ الى ١٦١ من طبعة ليدن . واطلب ايضًا Klamroth في مجلّة ZDMG, XLII, 1888, p. 25-27.

الكرة وكتاب الانوا (1) وكتاب اقتصاص احوال الكواكب والجنرافيا فائمًا عُرَّبت في القرن الثالث على ما يظهر. وكذلك كتب اخسرى نسبت الى بطليوس خطأ او زُورًا مثل كتاب المنشورات (٢) وكتاب المذخل الى الصناعة لكرّية (٣) وكتاب المجمة (١).

قد اشتهرت عند العرب تصانيف فلكيَّة غير هذه 'نقلت ايضًا من اليونانيَّة رأسًا او بواسطة ترجمة سريانيَّة منها زيج أمُونيوس (٥) وذيج ثاوُن (٦) الاسكندرانيَّ وكتب مِنلاوس (٨) وأرسطَرُ خس (٨) و إبيقلاوس (٩)

⁽۱) اطلب ما قلته ص ۱۲۵-۱۲۰.

al-Battanī, t. I, والجع سا بينته في المواشي على زيسم البتاني: (r) والجع سا بينته في المواشي على زيسم البتاني: (p. 288, 289; t. II, p. xxv-xxvii. ويُذْكُر كتاب المنشورات ايضًا في القانون المسعودي للبيروني فير المطبوع (في الغصل الأول من الباب السادم من المقاشرة).

الله اليوناني (الموسوم Είς τὰ φαινόμενα) الله في القسرن (r) اصله اليوناني (الموسوم Είς τὰ φαινόμενα) الرابع او الخامس للمسيع وهسو مختصر كتاب في الهيئة بمينس (Geminos) من علماء القرن الاول قبل المسيم، راجع المواشي على: , (F. L. Exxviii, 301; t. II, p. xix.

⁽۶) كثر ذكرة في كتاب معتجم البلدان لياقوت. واصله اليوناني مجهول.

[.] Μενέλαος, Menelaos (ν) وهو اسكندراني ايضًا من اصحاب الرياضيات الفلكيات رصد النعوم عدينة رومة في اواخر القرن الأول للمسم

والفلكيات رصد النجوم عدينة رومة في اواخر القرن الأول المسيع.
(Aplotapxoc, Aristarchos (۸) المولود بتجزيرة سامس (وتسميها الترك الآن سيسام) كان في قيد المياة سنة ٢٧٠ قبل المسيع، وهو ممّن قال بثبوت الشمس في مركز العالم ودوران الارض حولها.

אי القرن الثانيي .Υψικλης, Hypsicles (۱) من اهل الاسكندرية عاش في القرن الثانيي الشانيير.

وثاوذوسيوس (١) واوطولوقس (٢) وكتاب أداطس (٣) في وصف الصور النجوميّة. ولكنّي لا اشرع في البحث عنها لمدم معرفتي هــل عُرّبت ايضاً قبل انتهـاً والقرن الثاني.

المحاضرة التاسعة والعشرون والثالثون

ان ارتباط بعض احكام الشريعة الاسلامية بطواهر الفلك زاد المسلمين اهتمامًا عمرفة الاسور الفلكية - نظريّات من حماب المثلّثات المستوية لا بد من سرفتها لمن يريد فهم المسائل الفلكية (في غاية الاختصار).

لا يخفى على من اعتبر امور الدين الاسلامي ولو قليلًا ما وقع بين بعض الحكام الشريعة الاسلامية في العبادات وبين بعض الظواهر الفلكية مسن الارتباط الواضح الجلي. ان اوقات الصلوات الخيس تختلف من بلد الى بلسد ومن يوم الى يوم فيقتضي حسا بها معرفة عرض البلد الجغرافي وحركة الشمس في فاك البروج واحوال الشفق الاساسية. ومن شروط الصلاة الاتجاه الى

اً Θεοδόσιος, Theodosios (۱) من اهل طرابلسي الشام ملتي في القرن الأول قبل المسيم.

Aὐτόλυχος, Autolykos (r) . زها نحو سنة ٣٣٠ قبل المسيم.

Aρατος, Aratos (٣) من علماء القرن الثالث قبل المسيم. ولم يذكر الحدُّ كتابه في جلة الكتب المنقولة الى العربيّة. ولكن استغرج منه ومن شرحه نُبناً ابو الربحان البيروني في كتاب تتعقيق ما للهند من مقولة عن ۴۷ الى ۱۹۲ ا

الكمبة فيستلزم ذلك معرفة سمت القبلة اي حلَّ مسألة من مسائل علم الهيئة الكروي مبنية على حساب المثلثات. ومن وجوب صلاة الكسوف يحصل حُمْن التأَهِّب لها قيل انكساف الشمس او القمر فلا يمكن ذلك الَّا بمرفَّة حساب حركات النيرين واستمال الازياج المنقنة. وكذلك لا تخلو احكام اتقضاء الندور وفرض الصوم والفطر عمّا يحثّ الناس على الحسابات الفلكيّة لانّ ابتدا. صوم رمضان وانتهاء يوْخذا من رؤية الهلال لا من مجرَّد تقويم السنين المدنى ثمّ لان اول الصوم اليومي أيْحسَب من الفجر الثاني. لا اجهل انَّ اكثر الفقها. اجمعوا على عدم قبول الحساب مكانُ الرُّوية اتَّباعًا لسنَّــة النبيُّ والصحابة وخوفًا من اغلاط الحُسَّابِ واختلافهم فاثبتوا ان يعيَّن شهــر الصوم بأمر طبيعيّ لماهرتامٌ 'يُدرَك بالابصار لا بالاجتماع الحِتميّ الذي لا يعرف الَّا بحساب ينفرد به القليل من الناس مع كلفة وتعب وتعرُّض للخطأ. واعرف ايضا الرسالة التي وضعها في ذلك الامام الشهير احمد بن تيميّة الحنبليّ المتوفّى سنة ملك (١) وسمّاها كتاب بيان الهدى من الضلال في امر الهـــلال (٢).

Al-Battānī راجع ما قلته في تاريخ يوم وفاته في المواشي على كتاب sive Albatenii Opus astronomicum, t. II, p. 196, n. 1.

⁽r) مجومة الرسائل الكبرى لابن تيميّة ج r ص ١٥١ الى ١٦١ من طبعة مصر سنة ١٦٠٠ الى ١٦٠٠ - راجع ايضا كتاب مجموعة فتاوي ابن تيميّة ج ا ص ١٦٠٠ من طبعة مصر سنة ١٦٠١. أمّا الكسوفات فقال ابن تيميّة في فتاويه ج ١ ص ١٦٠٠ من طبعة مصر سنة ١٦٠١. أمّا الكسوفات فقال ابن تيميّة في فتاويه ج ١ ص ١٦٠٠ « ولكن الا تواطأ خبر اهل المساب على ذلك فلا يكادون يخطون ومع هذا فلا يترتب على خبرهم علم شرعي فان صلاة الكسوف والمسوف لا تصلّى الا شاهدنا ذلك والا جوز الانسان صدق المُغْبِر بذلك او غلب على ظنه فنوى أن يصلي الكسوف والمسوف عند ذلك واستعد ذلك الوقت لروية ذلك كان هذا أن يصلي الكسوف والمسوف عند ذلك واستعد ذلك الوقت لروية ذلك كان هذا أن يصلي المساوعة الى طاعة الله تعالى وعبادته ».

ولكن لا ينتج من ذلك إبطال قولي اوّلا لان ببض الشافعية منهم ابن سر يبح (١) المتوفى سنة ٢٠٠٦ زعوا آنه اذا غم الهلال يجوز للحاسب ان يعمل في حق نفسه بالحساب فان كان الحساب يدل على الروية صام والا فلا بل ذهب قوم من الاسماعيلية (٢) الى العمل بالعدد داغًا دون الهلال ونسبوا الى الامام جعفر الصادق جداول كانوا يعملون عليها وكذلك الفاطميون بمصر قد قبلوا حساب الاهلة لتعيين وقت الصوم. ثانيًا لان احكام الشريعة في الصوم حملت الفلكيين على البحث عن المسائل العويصة المتصلة بشروط دوية الهلال واحوال الشفق فبرزوا في ذلك واخترعوا حسابات وطرقاً بديعة لم يسبقهم اليها احد من اليونان والهند والفرس (٣).

فبالجملة ان ارتباط بعض احكام الشريعة بالمسائل الفلكية زاد المسلين اهتماماً بمرفة امور السما، والكواكب وحمل اصحاب العلوم الدينية على مسدح منفعة ما سمّاء الامام الغزاليّ في كتاب احيا، علوم الدين (١٠) • القسم الحسابيّ من علم النجوم ". فلم يذهب الى ذمّه الّا نفر قليل خوفًا من ولوع الناس باحكام النجوم وبغضًا لما سموا من وقوع بعض اصحاب الرياضيّات (ومنها علم الفلك) في الكفر والمَجْحد فاليهم اشار الغزاليّ حين قال في كتاب المنقذ مسن

 ⁽۱) اطلب كتاب الميزان الكبرى للشعرائي ج r ص ۱۷ مسن طبعـــة مصر سنة ۱۲۰٦ (وفي الطبعة « ابن شريع » ولعله تصحيف).

⁽r) مجموعة الرسائل الكبرى لابن تيميّة ج r ص ١٥٧.

Al-Battānī sire Al- اطلب ما قلته في المواشي على زيم البتّانيّ: -Al-Battānī sire Al- اطلب ما قلته في المواشي على زيم البتّانيّ: -batenii Opus astronomicum, t. I, p. 265-272.

⁽f) يأ ص ٢٧ من طبعة مصر سنة ١٣٠٢ الى ١٣٠٢.

الضلال (١): • والآفة الثانية (٢) نشأت من صديق للاسلام جاهـل ظنّ انّ الدين ينبغي ان أيْصَر بانكار كلّ علم منسوب اليهم (٣) فانكر جميس علومهم وادّعي جهلهم فيها حتّى انكر قولهم في الكسوف والحسوف وزعم انْ ما قالوه على خلاف الشرع وليس في الشرع تمرُّض لهذه العلوم بالنفي والاثبات والقمر آيتان من آيات الله لا ينخسفان لموت احد ولا لحياته فساذا رأيتم ذلك فافزعوا الى ذكر الله تمالى والى الصلاة) ليس في هذا ما يوجب انكار علم الحساب المرّف بمسير الشمس والقمر واجتماعها او مقابلتها على وجه مخصوص . - واولنك الناس هم ايضاً الذين لمَّح اليهم المطهّر بن طاهر المقدسيّ في كتاب البد. والتاريخ (١٠) في قوله : • وسنُفْرِد بمشيئة الله وعونــه كتابًا لطيفًا في ذكر النجوم وما يصح فيها ويوافق قول اهل الحقّ فاتَّى ارى الْجَهَّال قد استخفُّوا بها كلّ الاستخفاف ووضعوا من شأن متعاطيها وصغروا من اقدارها لتحلّي الزرّاق والكمَّان بها وتنزُّع ابواعها الى الاحكام التي غيَّبها الله عن خلقه ".

وتما حرّض ايضًا ارباب الدين على الالتفات إلى علم الهيئة ما أثرل في القرآن من الآيات التي تُبين ما جعل الله في الاجرام السماويّة وحركاتها من المنفسة

Traduction nouvelle du traité = ۱۳۰۹ من طبعة مصر سنة (۱) و ۱۰ من طبعة مصر سنة (۱) de Ghazzali intitulé le préservatif de l'erreur ... par C. Barbier de Meynard, Journal Asiatique, VII série, t. IX, 1877, p. 29.

⁽r) من الآفتين المتولدتين من الرياضيّات.

⁽r) اي الى الرياضيين.

Le livre de la création et de l'histoire éd. Huart, Paris 1899 (f) suivv., t. II, p. 14.

الجليلة نكلَّ الناس وتدعو البشر الى التأمُّل والتفكُّر فيما في ذلك من النسمـة الرحمانيَّة والحكمة الالهيَّة. فترون التفاسير الكبرى مثل كتاب مفاتيح الغيــب لفخر الدين الراذي ^(۱) وتفسير نظام الدين الحسن القُتى النيسابوري ^(۲) متوسّعة في شرح الفلكيَّات عند كلَّ سنوح الفرصة. وقسد جمع ابن يونس المصريّ الفلكيُّ الشهير المتوفَّى سنة بينه في مقدَّمة زيجه النسير المطبوع كلُّ الآيات المتملَّة بالامور الساويَّة ورتبها ترتبيًّا جميــ للا بحسب مواضيعها. وكثيرون من الذين الَّفُوا في التوحيد التأليفات الممدوحة ذهبوا الى انَّ الطريق الافضل الى معرفة الله والتعظيم له هــو التفكّر في عجائب مخلوقاته والنظر فيما اودعه من الحكمة في مصنوعاته فاتَّها تدلُّ على فاعلها وسعة علم بارثها فحضُّوا الناس على اعتبار جميم ذلك كما فعله الامام الغزالي بما كان له من البلاغة والفصاحة وجليل الفكر في الابواب المختصّة بالسماء واجرامها من كتاب الحكمة في المخلوقات(٣). قال ابن حزم الاندلسيّ المتوفّى سنة ﴿ وَهُمْ فِي كُتَابِ النِّصَلِ فِي الملل والاهوا • والنِحَلُ (*): • امَّا معرفة قطعهـا في افلاكها وآنا. ذلك ومطالعها وابيادها وارتفاعاتها واختلاف مراكز افلاكها فعلم حسن صحيح رفيع 'يشرِف بــه الناظر فيه على عظيم قدرة الله عزّ وجلُّ وعلى يقين تأثيره وصنعته واختراعه

⁽r) فرغ من تاليفه سنة ٧٢٨ ه⇒١٣٦٨ م.

⁽r) ص الى ٨ من طبعة مصر سنة ١٣١٠ — وافرد فغر الدين الرازي في تغسير آية ١٥٩ من سورة البقرة فصلا خاصًا طويلًا لبيان كيفيسة الاستدلال بالاحوال السماوية على وجسود الصانع: راجع تفسيرة ج r ص ١٦ الى ١٥ مس طبعة مصر سنة ١٦٠٨ الى ١٦٠.

⁽F) ج ٥ ص ٢٧ من طبعة مصر سنة ١٢٦٧ الى ١٢٦١.

تمالى للمالم بما فيه وفيــه الذي يضطر كلّ ذلك الى الاقرار بالحالق. - ومن احسن ما قيــل في ذلك مــا في كتاب البد. والتاريخ للطهر بن طاهــر المقدسي ج ٢ ص ١٥ من طبعة باريس: ﴿ ولقد استدلَّ الْحِقَّقُون من اهل التنبِّجم على التوحيد بدلالة ما اعظم خطرها واسنى رتبتها. قالوا لمَّا رأينا الفلك متحرَّكًا فباضطرار علمنا انَّ حركته من شيُّ غير متحرَّكُ لأنَّه إن كان المحرِّك له متحرَّكَ لزم ان يكون ذلك الى مــا لا نهاية له والفلك دانم الحركة فقوَّة المحرَّكُ له غير ذات نهاية فليس يمكن ان يكون جسَّما بل يجـــ ان يكون محرّكًا لاجسام وكما لا نهاية لقوّته فليس اذًا هــو بزائل ولا فاسد. قالوا فانظروا كيف ادركنا الحالق الصانع المبدئ المبدع المحرّك للاشياء مـن الاشياء الظاهرة المعروفة المُدْرَكة بالحواسّ وانَّسه ازليّ ذو قوَّة وقدرة غير ذات نهاية ولا متحرَّك ولا فاسد ولا متكوَّن تبارك وتمالى عمَّا يقــول الظالمون علوًّا كبيرًا ". – ولا ارى للكلام في هذا الموضوع خمًّا احسن واصلح من ايراد قول محمّد بن جار البتّانيّ في اوّل زيجه (ص ٦): • انّ من اشرف العلوم منزلة واسناها مرتبة واحسنها حنية واعلقها بالقلوب وألمعها بالنفوس واشدها تحديدًا للفكر والنظر وتذكيةً للفهم ورياضةً للمقل بعد العلم بما لا يسم الانسان جهلهُ من شرائع الدين وسنّته علم صناعة النَّجوم لما في ذلك من جسيم الحظّ وعظيم الانتفاع بمعرفة مدّة السنين والشهور والمواقيت وفصول الازمان وزيادة النهار والايل ونقصانهـا ومواضع النيّرين وكسوفهـا ومسير الكواكب في استقامتها ورجوعها وتبدّل اشكالها ومراتب افلاكها وسائر مناسباتها الى مــا بدرك بذلك مَنْ انعم النظر وادام الفكر فيه من اثبات التوحيد ومعرفة كُنْه عَظَمة الحَالَق وسَمَة حكمته وجليل قدرته ولطيف صنعه. قال عزَّ من قائل: إنَّ في خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَانْخِتَلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَادِ لَآيَاتٍ لأُولِي الأَلْبَابِ * (١).

اني اجابة لطلبكم اشرع الآن في بيان جزء من علم الهيئة الكروي منتخبًا منه ما لا بدّ من معرفت لمن ينظر في تاريخ ذلك العلم الجليل عند العرب في القرون الوسطى شارحًا بغاية الايجاذ ما بيننا وبينهم من الفرق في تصوّد حركات الاجرام السماوية وبيانها بطرق هندسيّة.

قد سبق في الدرس الثاني ان علم الهيئة الكرويَّ لا سبيل الى فهمه لمن لم يشتفل بعلم حساب المثانات الكرويَّة فأبتدى بفوائد من ذلك الحساب مقتصرًا في كلامي على ما سنحتاج اليه اثناء الدروس الآتية التي ليست الا توطئة بسيطة للباحث التأريخيّة المعيَّنة لي بقرار مجلس ادارة الجامعة.

وحيث اني اظنّه اولي معرفة بحساب المثلثات المستوية اذكركم شيئًا يسيرًا من القوانين والارتباطات الحاصلة من ذلك الحساب بغير ادا واهينها. وعلى جَرْي عادة الحديثين ارمز الى الزوايا بالحروف البسيطة مثل اب ح وإلى الاضلاع المقابلة لها بتلك الحروف نفسها مع اضافة علامة صغيرة عسن يساد اعلاها هكذا اب ح وارمن الى نصف القطسر بحرفي نق ومعلوم ان بطليوس واكثر العرب جعلوا نصف القطر ٥٠ جزءًا لقرب هذا المقدار من مقدار نصف القطر بالنسبة الى درج المحيط، وكلّ جزء من نصف القطر يقسم الى مهم ابو منهم ابو

⁽۱) سورة آل عمران (III, 187).

اسحاق الزرقالي الذي كان نحو منتصف القرن الحامس جعلوا نصف القطر احيانًا ١٥٠ دقيقة واحيانًا ٦٠ جزاً. وجعله البيروني المتوفى سنة بهذا في بعض اليفاته ١٢٠ دقيقة . أمّا ابو الوفاء البوذجاني المتوفى سنة بهذا والبيروني في بعض تأليفاته فرضا نصف القطر واحدًا كما هو اصطلاح الافرنج في زماننا الذين لا اختاج لهم لذلك الى ادخال رمز نصف القطر في قواعد حساب المنتات.

وأستعبِل ايضا هذه الرموذ:

جا = جيب جتا = جيب التمام علا = علّ عتا = علّ التمام قا = قاطع التمام

ومن الجدير بالذكر ان رياضي العرب في القرون الوسطى ستوا الظلّ الظلّ الظلّ الظلّ الظلّ الناني او الاوّل او القائم او المنتصب او الممكوس واشاروا الى ظلّ الثمام بالظلّ الناني او المبسوط او المستوي. ثم بما أنهم ستوا الضلع المقابل للزاوية القائمة قطـرًا (١) سرّوًا القاطع بقطر الظلّ الاوّل واصطلحوا على قاطـع التمام بلفظ قطر الظلّ الناني او بقطر الظل فقط.

واذكركم أيضاً ان حانه = ٠ حانه = نق جتان = نق حتانه = ٠

امَّا القواعد اللازم ذكرها لقصودنا صي هذه:

(۱) في كلّ مثلث مستو اي مستقيم الاضلاع قائم الزاوية في نقطة $\frac{1}{2}$ يكون جا $\frac{1}{2}$

⁽۱) وهذا الاصطلاح اصلح واصم من لفظ الوتر المستعمل في ايّامنا الموجود ايضًا في تتحرير اصول اقليدمن لنصير الديسن الطوسيّ المتوفّى سنـة ١٧٢هـ المعمد الثان الزاوية القائمة لا تكون في الدائرة ألّا على الوتر الاكبر اعني على القطر، والزوايا الاخرى حادّة كانت او منفرجة تكون على الاوتار غير القطر.

- (٢) مجموع مر بع جيب ومر بع جيب التمام يساوي مر بع نصف القطر اعني نقا =جا ح +جتا ح
- (٣) نسبة اضلاع اي مثلث مستقيم الاضلاع الى بعضها كنسبة جيوب الزوايا
 المقايلة لها اعنى

١': ح'= جا ١: جا - او ١': ب' = جا ١: جا ب

(٤) في كلّ مثلث مستقيم الاضلاع مرّبع احد الاضلاع يساوي مجموع مرّبعي الضلمين الآخرين الاضعف حاصل ضرب هذين الضلمين في جيب تمام الزاوية التي بينهما مقسومًا على نصف القطر اعنى

التج مع بدر - الع + الرب = الم

$$\frac{r_{ij}}{a} = 1$$
 قاا $= \frac{r_{ij}}{a}$ قتاا $= \frac{r_{ij}}{a}$

(٧) اذا رمزنا الى الزاويتين او القوسين المفروضتين بحرفي - ﴿ كَانَ

$$= \frac{2|x-y|}{|x-y|} = (x-y)$$

(٨) وينتج من ٧ انَّ

(٩) وينتج من ٨ انّ

اجتاا ح = نق ا + نق جتا اح حاا ح = نق – نق جتا اح

المحاضرة الحادية والثانية والثلثون

برهان القاعدة الاماسيَّــة لحساب الثَّثَات الكرويَّة – معرف في العرب بتناسب جيوب الاضلاع لجيوب الروايا المقابلة لها في ايَّ شُلَّث كرويَّ.

قد سلك الرياضيون في اوربا مسالك مختلفة لا يجاد قاعدة اساسية يستنبطون منها القواعد الاخرى في حاب المثابات الكروية. فمنهم من ابتدأ باعتبار المثلثات الكروية القاغة الزاوية مع انها ليست الاحالة خصوصية لا يليق ان تتخذ اصلا لما هو اعم منها بكثير. ومنهم من جعل اساسًا لجميس هذا القسم من الرياضيّات قاعدة تناسب جيوب الاضلاع لجيوب الزوايا المقابلة لها فاستنج منها كلّ النظريّات الباقية. ومنهم من اثبت اوّلا القاعدة المعروفة بنظريّة جيب التهام الكرويّة وعليها بني حساب المثلثات الكروية باسرها. واوّل من اتخذ هذه الطريقة هو احد الرياضيّين الاكبرين الذين باسرها. واوّل من اتخذ هذه الطريقة هو احد الرياضيّين الاكبرين الذين عاشوا قبل الآن بقرن تقريبًا اعني لا كرّ نبح (۱) الإيطاليّ الاصل والمنشأ (۱۲) الذي عاشوا قبل الآن بقرن تقريبًا اعني لا كرّ نبح (۱) الإيطاليّ الاصل والمنشأ (۱۲) الذي بيّن طريقته سنة ۱۷۹۹ م. وهي طريقة اصلح لمقصودنا من الاخرى.

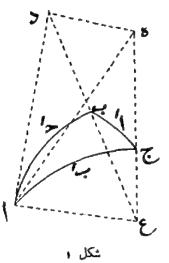
Giuseppe Luigi Lagrange (1)

⁽٢) ولد في تورينو (Torino) من مدن ايطاليا الشماليّة وفيها عمّ الرياضيّات في مدرسة الطوبتجيّة من سنة ١٧٦٥م الى ١٧٦١ ثمّ دُعي الى برلين (١٧٦٧ الى ١٧٨٧) واخيرًا الى باريس (١٧٨٨ الى ١٨١٣).

كُلْكُم تعلمون انّ المثآث الكرويّ هو المثلّث المرسوم على سطّح كرة بشرط ان تكون اضلاعه قسيًّا من الدوائر العظمى. وتعلمون ايضًا انّ الدوائر العظمى هي الدوائر المرسومة على سطح كرة ومراكزها مركز الكرة نفسها.

والقاعدة الاساسيّة التي اتخذها لا كُرنج هي: * جيب تمام ضلع من اضلاع ايّ مثلّث كرويّ يساوي حاصل ضرب جيبي تمامي الضلمين الباقيين المقسوم على نصف القطر مضافاً الى ذلك كلّه حاصل ضرب جيبي هدذين الضلمين في جيب تمام الزاوية التي بينهما المقسوم على مرّبم نصف القطر ".

فلنفرض (شكل ۱) مثلث آبج الكروي (۱)
لذي تتقابل فيه اضلاع آ ب أو ذوايا
الذي تتقابل فيه اضلاع آ ب أو ذوايا
الذي حمل كز الكرة. نخوج
من نقطة آ الخطين المستقيمين الماسين لضلعي الب و اج فيكون كلاهما عمودين على خط الح الذي همو نصف القطر. ثم نهم عب وعج صفي القطر ايضًا وغدهما الى ان يلتقيا الماسين في د و م. ونصل بين نقطتي د م بخط



⁽ا) اجع الرياضيّون كلّهم في القرون الوسطى عسلى انّ الفاظ الخطّ والزاوية والقومى وما اشبه ذلك تضاف الى المروف الدالة على الاشكال الهندسيّة اضافة في تفسيريّة ووافقهم اهل اللغة والادب كما يتضي من استعمال هذه الاضافة في كتاب المثل السائر في ادب الكاتب والشاعر لضياء الدين نصر الله بن الأثير (في آخر النوع الاول من المقالة الثانية عي ١٥٠ من طبعة مصر سنة ١٣١١). فغلط من يعاصرنا من الرياضيين المعرفين المضاف بأداة التعريف نصو الخط اب والقومى بهرد السنع،

مستقیم. - ان خطی آد و آ یکونان مماسین هندستین وظاَمین مساحیّین اسلمی آب و آج ظذل ك:

مَّا خَطَّا عَدَ وَعَ فَظَاهِرِ آنَهِمَا قَاطَمَانَ مُسَاحِيَّانَ لَضَلَمِي آبَ وَ آجَ فَيُحِدَثُ:

عِ = قَا آبِ = قَا حِ الْقَاحِ مِنْ الْفَلْمِي الْفَلْمِي آبُ وَ آجَ فَيْحِدِثُ:

عِ = قَا آبِ = قَا بُ = فَتَا بُ أَنْ الْفَلْمِي الْفَالِمُ الْفَلْمُ الْفَلْمُ الْفُلْمُ الْفَالِمُ الْفَلْمُ الْفَالِمُ الْفَلْمُ الْفَالِمُ الْفَلْمُ الْفُلْمُ الْفَلْمُ الْفُلْمُ الْفَلْمُ الْفَلْمُ الْفُلْمُ الْمُلْمُ الْفُلْمُ الْفُلِمُ الْفُلْمُ الْمُلْمُ الْفُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْفُلْمُ الْمُلْمُ الْفُلْمُ الْفُلْمُ الْمُلْمُ

وحيث انَّ مثلَث آدَهُ مستو ان اشرنا بحرف آ الى زاوية دَاهُ كان بنا على قاعدة ٤ من قواعد حساب الثلّثات المستوية:

$$(a) \qquad (a) \qquad (a)$$

وفي مثلَث عُ^{ه د} المستوي تكون قوس ب اعني ضلع ¹ الكروي قياس ذاوية مع فلذلك:

$$c^{7} = 3c^{7} + 3s^{7} - 73c \times 3s \frac{-\pi i l^{7}}{i\pi}$$

فاذا طرحنا (a) من (b) حصل:

$$= 3c^7 - 1c^7 + 3a^7 + \frac{a\pi 1}{i\pi} + r + \frac{a\pi 1}{i\pi} + r + 1a \times 1c + \frac{a\pi 1}{i\pi}$$

ولكن عدا - ادا = عا ا = نق ا عام - ادا = عا ا = نق

فلذلك يصير (c):

$$r = r$$
نق $r - r$ ع د \times عه $r + \frac{r - r}{i \overline{u}}$ د نق $r = r$

فاذا قسمناكل الحدود على ٢ وجعلنا في المعادلة الاقدار التي وجدناها لحطوط ع - ع أَهُ الله الله الله الله عصل: · = نق ا - نق ا بر ختا ا بن حاب ا بن حاب ا بن حاد ا بن حاد ا بن حتا ا بن ح

• = نق عباب جناد - نق جنا ا + نق جاب جاد حبا ا

فان احلنا الحدّ الثاني الى الطرف الاوّل وقسمنا كلّ الحدود على نق كان العراب العراب على الله كان العرب عنا المستحد المستحدد المست

كا اردنا ان نين.

اجرينا هذا البرهان على مثلث اضلاعه اقل من ٩٠ فنبرهن ان هذه القاعدة المقدمة تصلح ايضًا للثاثبات ج أُمُ بُرُا المثلث الثاثبات الخالاع اكبر من ٩٠ درجة. لكن الشكل ٢) في مثلث البح ضام ب ١٠٠٠ من ٩٠٠ مثلث ٢٠٠٠ مثل ٢٠٠٠ مثل ٢٠٠٠ مثلث المثلث البح ضام ب ١٠٠٠ مثلث ٢٠٠٠ مثلث ١٠٠٠ مثلث ١٠٠٠ مثلث المثلث البح ضام ب ١٠٠٠ مثلث المثلث المث

بناء على القاعدة المتقدّمة يكون جتار = جتاب جتاح + جاب خاح جاب خاد ختاا نق

وِعَا انَّ (قاعدة ١٠):

کما اردنا ان نین. فاذا فرضنا (شکل ۳) پ'> ۹۰ ح′> ۹۰ م کان: ا'_ا=ا'

ئكل ٣

٩٠٠ إ~١٨٠ أب المالك بارح٠٩٠ فلذلك

ح'= ۱۸۰ - ح' فلذلك ح'ر < ١٨٠ -

انٌ في مثاّث آرجب زاوية آرة الله فيكون جتان حاب رجاد مجتان حتان المستحدد ا

ومن ذلك ينتج ايضاً

 $+\frac{2^{2}+$

وهذه القاعدة اساسيَّة عامَّة تحتوي على جميع قواعد حساب المثلثات الكرويّة وتكفي لحل كلّ المسائل المختصّة بها. ومنها نستنبط بسهولة ان نسبة جيوب الزوايا الى بعض في ايَّ مثلَّث كرويّ كنسبة جيوب الاضلاع المقابلة

لها الى بعض. وبرهان ذلك هذا: يجوز لنا ان نكتب القاعدة الاساسيَّة على هذه الصغة:

فينتج منها:

جتا ا = نق جتا ا ' – نق جتا ب ' جتا ه' حا ه' حا ه'

او ان فرضنا نق=۱ على جري عادة الحديثين: جتا۱=جتاب جتاب جتاء خاب جاء م

وأن ضربناكلّ المادلة في نفسها صار:

جتاً ۱ = <u>حتا ۱ – ۲جتا (باتب / حتا م) جتاب – ۲ جتاب (جاتب) جاتب (مینا) جاتب (مینا) جاتب (مینا) مینا (</u>

وبما انَّ ١-جَمَّا د=جاً د اذا ادخلنا ١- في كلا طــرفي المادلة نتج:

'عاتب' التبار ا

عنی

مراتب براتب با ماتب براتب بر

- الجائب'- جتااب'جتااب'- جتااب'- جتااب'- جتاب الجتاب المجتاب المجتاب

فيحصل:

<u>ا ا جا ب الجه التجه + ۱۳ التج - م التج - ب التج الج</u>

وان قسمنا كلِّ المعادلة على جاءٌ أ حصل:

 $\frac{1 - \frac{1}{2} - \frac{1}{2} - \frac{1}{2} - \frac{1}{2} + \frac{1}{2} + \frac{1}{2} + \frac{1}{2} - \frac{1}{2}$

والطرف الثاني يحتوي على الاضلاع الثلاثة المرَّبة ترتيبًا معتدلًا بالنسبة الى كلِّ احد منها فظاهر انَّ ذلك الطرف لا بتغيَّر اذا جملنا الطرف الأوَّل جاراً او جاري او جاري. فينتج من ذلك ان الم $\frac{-1}{2} = \frac{1}{1} = \frac{1$ كما اردنا ان نين. – وان قال قائل: من المعلوم انّ جدر عدد يمكن ان يكون موجبًا ام سلبيًّا اعنى ذا الاشارتين لله فاذًا لماذا ما كتبت الاشارتين بعد علامة التساوي؛ اقـول: انَّ المثلُّث الذي اجريت عليــه البرهان كان مثلُّناً مسادًا اعنى ذا اضلاع وزوايا اقل من ١٨٠ درجة فلذلك لا بد من ان تكون جيوبها موجبة. – ولوكان المثآث ذا اضلاع وزوايا يكون بعضها أكبر من ١٨٠ ٌ لوجب ان تذكر احدى القواعــد الاساسيَّة للنَّتات الكرويَّة اعنى: اذا كان ضلع من الاضلاع والزاوية المقابلة له من جنس واحد (اي كلاهما اقلّ او كلاهما أكبر من ١٨٠)كان الضلعان الباقيان ايضًا من جنس الزاويتين المقابلتين لهما: وان كان احد الاضلاع والزاوية المقابلة له مختلفي الجنس كان ايضاً الضلمان الباقيان من جنس غير جنس الزاويتين المقابلتين لهما. فعلى هذه القاعدة لوكان ا وأ من جنس واحد كان ايضاً ب من جنس ب وح من جنس حُ فكانت خوارج القسمات كلُّها موجبة. ولوكانت المختلفة الجنس عن أ كان ايضًا جنس ب غير جنس ب وجنس ح غير جنس ج فتُصبح الحوارج كلُّها سليَّة.

وممّا يستحقّ الذكر انّ العرب توصّلوا في النصف الثاني من القرن الرابع الى اثبات تناسب جيوب الاضلاع لجيوب الزوايا المقابلة لها في ايّ مثلَّث كرديّ

بل وضعوا هذه القاعدة اساسًا للطريقة التي ستوها و الشكل المغني و في حل المثلّثات الكروية. قال نصير الدين الطوسي (۱) المتوفّى سنة ٢٧٠٠: و اصل دعاويه (۱) ان نسب جيوب اضلاع المثلّات الحادثة من تقاطع القسي العظام في سطح الكرة كنيسب الزوايا الموترة بها وقد جرت العادة ببيان هذه الدعوى اولا في المئلّث القائم الزاوية وقد ذهبوا في افامة البرهان عليها مذاهب جمها الاستاذ ابو الريحان البيروني (۱) في كتاب له سمّاه بمقاليد علم هيئات ما يحدث في بسيط الكرة وغيره ويوجد في بعض تلك الطرق تفاوت فاخترت منها ما كان اشد مباينة ليكون هذا الكتاب جامعًا مع رعاية شرط الايجاز وابتدأت بطرق الامرير ابي نصر علي بن عراق (۱) فان الغالب على ظن ابي الريحان انه السابق الى الظفر باستمال هذا القانون في جميع المواضع وان كان كلّ واحد من الفاضائين ابي الوفاء محمد بن محمد البُوزَجاني (۱) وابي محمود حامد بن الحضر الحضر المختدي (۱) ادعى السبق ايناً فيه (۷).

⁽١) كتاب الشكل القطّاع المطبوع في القسطنطينيّة سنة ١٣٠٩ ص ١٠٠٠

 ⁽r) اى دعاوي الشكل المغني . (¬) توقي سنة ۴۶۰ه=۱۰۲۸م.

الرياضيّ الشهير الطبعة والصواب ابو نصر منصور بن عليّ بن عراق ، كان هذا الرياضيّ الشهير استاذ ابي الريحان البيروثيّ ولعلّه ادرك الاربعمائة للهجرة .

H. Suter, Die Mathematiker und Astronomen der Araber ; راجع und ihre Werke, Leipzig 1900, p. 81-82, 213, 225.

⁽٥) توقّي سنة ٢٨٨ هـ = ١٩٨ م. (١) زها في النصف الثاني من القرن الرابع.

المحاضرة الثالثة والثلثون

تنت الكلام على حساب الثقّات الكرويّة: تتائج القاعدة الاساسيّة – سرف. الدرب يذه القواعد.

فلنرجع الآن الى القاعدة الاساسيَّة (١) التي ينتج منها: $= \frac{-\pi i \, u' + \pi i \, e'}{i \bar{u}} + \frac{-i \, u' + \pi i \, e'}{i \bar{u}}$ $= \frac{\pi i \, l' + \pi i \, e'}{i \bar{u}} + \frac{-i \, l' + \pi i \, e'}{i \bar{u}}$ $= \frac{\pi i \, l' + \pi i \, e'}{i \bar{u}} + \frac{-i \, l' + \pi i \, e'}{i \bar{u}}$

فان أندُخِل في المعادلة الثانية قدر جنا الالتأبيم من الاولى كان:
جناب عند من الاولى كان:
جناب عند من المولى كان:
جناب عند من المولى كان:
حناب عند من المولى كان:

فاذا ضربنا طرفي المعادلة في نق واحلنا الحدد الأوّل من الطرف الثاني الى الطرف الأوّل حصل:

نق جبّاب سجتاب عبر المعالم عبر المعالم المعال

وحيث ان نق ا - جنا ما = جا ما يكون:

جتاب جا مراح المحاد المحتاد المحتاد المحتاب المحادلة على المحاد المحتاب المحتاد المحتاد المحتاد المحتاد المحتاد المحتاد المحتاب المحت

اعني

وقيامًا على هذه المادلة نجد ايضًا بتبادل الحروف:

وان أتخذنا مثلا معادلة

جاب جتا ا = جتا ا حار حتا د حتا د ختا د خ

يحوز ادخال هذا القدر في المادلة الاخيرة فيحصل:

 $\frac{4\pi i}{i} = \frac{4\pi i}{i} = \frac{4\pi i}{i} = \frac{4\pi i}{i}$

فاذا ضربنا طرفي المادلة في نق واحلنا الحدّ الاخير الى الطرف الاوّل نتج:

فن المادلات المامّـة الاربع المشروحة الى الآن تُستخرج المعادلات المختصّة بحلّ المثلّات الكروّية القائمة الزاوية. اذا فرضنا ان تكون بَ الزاويـة القائمة وتذكّرنا انّ جا ٩٠ = نق جتا ٩٠ = ٠ آلت المعادلة الاساسيّة (١)

 $\frac{dl}{l}$ نق $\frac{dl}{dl}$ (D)

وفي اواخر القرن النالث او اوائل الرابع توصلت العرب الى معرفة كلّ هذه القواعد المختصة بالمثلثات الكروية القائمة الزاوية اذْ وجدْتُها مستعملة لحلّ مسائل علم الهيئة الكرويّ في النسخة الحطيّة الوجيدة من زيمج احمد بن عبد

⁽۱) من المعلوم أن ظاد = نق $\frac{-1}{4\pi i}$ وأن ظناد = نق $\frac{-1}{4}$. قان ضربنا المعادلتين في الاخرى حصل ظاد عناد = نق فلذلك طناد = $\frac{i \bar{z}^2}{4 \pi i}$.

الله المعروف بَحَبَش الحاسب المحفوظة بمكتبة برلين. وهذا الزيج أَ لَف بعد الثلثمانة بسنين قليلة جدًّا حسبها استدللت عليه بادلاً، شتى. فخطأ نصير الدين الطوسي (١) المتوفّى سنة بمهم في نسب اختراع استعال الاظلال لحلّ المثلثات الكروية القائمة الزاوية الى ابي الوفا، البُوزَجاني المتوفّى سنة ممهم .

انَّ هذه القواعد القليلة السهلة المأخد هي التي سنحتاج الى استمالها اثناء ما يأتي من دروسي. فاشرع الآن في بيان ظواهر الكرة السماوية.

المحاضرة الرابعة والثلثون

انَّ القبَّة الرَّرَقَاء تَظْهَر للرَاصِد كَأْنَهَا تُشمَّ دورة حول الارض في مدَّة البوم بليلته – مزاعم القدماء والعرب في ذلك -- البرهان على دوران الارض حول عورها وتجربة فوكول.

كلّ من لاحظ القبّة الزرقا مدّة طويلة في اي ليلة من الليالي الصاحية رأى ان بعض النجوم القليلة الموجودة في ناحية مخصوصة من السما نحو الشمال هي ابديّة الظهور لا طلوع ولا غروب لها فهي ترسم في مددّة اثنتي عشرة ساعة نصف دائرة صغيرة حول نقطة غير مرئيّة. امّا جميع النجوم الاخرى فتطلع اوّلاً عن خطّ الافق من جهة المشرق في اوقات مختلفة ثمّ ترتفع شيئًا في وسط السما اي في خلط ينصف السما

⁽۱) كتاب الشكل القطّاع المطبوع في القسطنطينيّة سنة ١٦٠٩ ص ١٦٠. واعتمد نصيــر الدين في قوله هذا على ابي الريتعان البيرونيّ المتوفى سنة ٢٠٠٠هـ ١٠٢٨ـ

المرني تصفين شرقي وغربي وعرق فوق رأس الراصد من الشمال الى الجنوب. ثمّ حين ما تفارق تلك النجوم وسط السماء تبتدئ تنحدر الى الجهسة المقابلة للجهة التي طلعت منها الى ان تدرك خط الافق الغربي فنغيب. وفي اثناء هذه الحركة اليومية لا تتغير ابعاد النجوم بعضها من بعض فترى مواضعها الى بعض ثابتة وتظهر حركاتها في استدارات متوازية دائمًا. ولا تستثنى اللا الشمس والقمر والسيّارات فإنها مع اشتراكها في حركة النجوم العامّة ثرى ايضًا منتقلة متحرّكة حركة غير منتظمة في بسيسط القبّة السماويّة.

فيمكن بيان الظواهر المذكورة اذا فرصنا ان السماء كرة عظيمة وكرت في بسيطها النجوم واتها تدور بجميع ما فيها من النجوم على قطين ثابتين غير متحر كين احدهما في ناحية الشمال والآخر في ناحية الجنوب فتكون جهة ذلك الدوران من المشرق الى المغرب على الجنوب. وذلك بشرط ان نفرض الارض ثابتة في المحود الذي تدور عليه الكرة السماوية. – والى هذا الظر في شعب كثير من اليونان منهم بطليوس والعرب جمعهم وهم ذعوا ان الارض ساكنة في محرك العالم لا حركة لها انتقالية في الفضاء ولا دورانية في محاما على محود لها.

ولكن الظواهر المذكورة فيا تقدّم 'تفسَّر ايضًا تفسيرًا جميلًا تامًّا اذا فرضنا ان تكون الارض في اي موضع من العالم وتدور على محود لها من المغرب الى المشرق اي الى عكس الجهة التي يظهر ان تدور اليها النجوم ولا يكون الكرة السماوية وجود حقيقي ولا للنجوم حركة 'تَحسَّ بدون القياس بالنظّارات المعظّمة. فاعترف بعض العرب مثل البيروني المتوفّى سنة منه في في النظّارات المعظّمة.

كتاب مفتاح علم الهيئة وفي كتاب تحقيق ما للهند من مقولة (1) آن يمكن ايضاح تلك الظواهر اذا فرض ان الارض متحرّكة حركة الرحى على محورها ولكنه وسائر العرب واكثر اليونان انكروا هذه الحركة مضاّين بنقصهم في علم الطبيعة.

ومن القليلين الذين قالوا بحركة الارض حول محودها من القدما، بعض الفلاسفة اليونانين اصحاب مذهب بيثاغرس (٢) والفلكي ارسطرخس (٣) الموجود نحو سنة ٢٧٠ قبل المسيح ثم عند الهند آر يبهط (١٠) الموجود في اواخر القرن الخامس المسيح. أما المرب فلا ادري فيهم احدًا ظن الكرة السهاوية ساكنة والارض دائرة على محودها اللهم الآابا سعيد احمد بن محمد بن عبد الجليل السّجزي الرياضي المشهود الكائن في النصف الثاني من القرن الرابع، ففي القسم غير المطبوع من كتاب جامع المبادئ والفايات الذي علي الحسن المروف من علاء القرن السابع ورد عند وصف الاسطرلاب المعروف بالزورقي من علاء القرن السابع ورد عند وصف الاسطرلاب المعروف بالزورقي هدذا النص (٥): • قال ابو الريحان البيروني ان مستنبط هذا الاسطرلاب هدو ابو سعيد السجزي (٦) وهدو مبني على ان الارض متحركة والفلك بنا فيه الآ السبعة السيّارة ثابت، قال البيروني وهذه شبهة صعبة الحلّ. وعيب منه كف يستصمب شيئًا هو في غاية ظهور الفساد وهذا ام قد

⁽١) ص ١٦٩ من طبعة لندن سنة ١٨٨٦م.

Āryabhaṭa (ε) Aristarchos (r) Pythagoras, Πυθαγόρας (r) Carra de Vaux, L'astrolabe linéaire: نُقُل عَرُضًا فِي مِقَالَةً:

ou bâton d' Et-Tousi (Journal Asiatique, sér. IX, t. V, 1895, p. 466 note). وحُرِّف « السحريّ » في المقالة المذكورة .

بيّن فساده ابوعليّ ابن سينا في كتاب الشفاء (١) وبيّن فساده الراذيّ (٢) في كتاب ملخص وفي كثير من كتبه وغيره ٢. – ولكن لا بتّضح من هذا النصّ هل اعتقد السجزيّ حقيقة حركة الارض حول محودها ام جعلها فرضًا اصطلاحيًّا محضًا لعمل ذلك النوع من الاسطرلاب.

وعند الافرنج ما انتشر تعليم حركة الارض الدورية الا بعد سنة ١٥٤٣ م لما اوضحه كُير نِك (٣) على وجه التخين المرجّح في كتابه المشهور الموسوم بحكتاب ادوار الافلاك (٤). امّا اوّل من اثبت بالبراهين الواضحة ان هذا الظن لا يناقض القوانين الطبيعية البّة فهو الفلكي والفيلسوف الايطالي الشهير كُلِلِيو كُلِلاي (٥) المتوفى سنة ١٦٤٢ م فعده وبعد ما اكتشف نيوت (١) الانكليزي (٧) قوانين التناقل العام لم يبق في اوربا احد يقول بسكون الارض ودوران الفلك حولها. ولكن لم يأت بالبرهان القاطع على حركة الارض الدورية اللا الطبيعي الفرنسي فوكول (٨) سنة ١٨٥١ م حين جدد في باديس تجربة قد اجراها العلا الايطاليون اعضا عجلس العلوم الطبيعية (٩) بمدينة

⁽۱) راجع الغصل السابع والثامن من الغن الثاني مسن الطبيعيات مسن كتاب الشغاء لابن سينا ۽ ١ ص ١٨٥-١٨٠ من طبعة طهران سنة ١٣٠٥-١٣٠٥.

⁽r) وهو ابو بكر عبد بن زكرياء الرازي الطبيب المشهور المتوقى سنة ٢٠٠ه هـ == ١٣٠ م صاحب رسالة ﴿ فِي انَّ فروب الشمس وسائر الكواكب عنّا وطلومها علينا ليس من اجل حركة الارض بل من حركة الفلك ﴾ (ابن ابسي اصيبعة علينا ليس مكات وكتاب الفهرست ص ٢٠٠).

Copernicus, Koppernik (r) من سنة ۱۴۷۰ الي ۱۶۷۰

⁽r) وبالاصل اللاتيني: De revolutionibus orbium caelestium

⁽v) Newton (٦) Galileo Galilei (e)

⁽١) واسمه بالايطاليّة Accademia del Cimento اي مجلس التجارب (الطبيعيّة). وكان لهذا المجلس تأثير عظم جدًّا في ترقّي العلوم في بلاد اوربا.

فيرنسي(١) في القرن السادس عشر للسيح من دون ان يتوصلوا الى شرح علَّمُها الابنية العليا من مدينة باريس المسمّى بَنْتيون (٢) رقاصاً (بندولًا) عظيمًا جــدًا اعنى كرة ثقيلة من نحاس اصفر معلقة في مركز قبة بنتيون بخيط معدنيّ طوله ٦٤ مترًا ثمَّ ازاح الكرة عن محلَّها فتركها بعد اتخاذ كلَّ الاحتياطات الرأسيّ الذي كان فيه التذبذب الاوّل. ومم ذلك رأى فوكول كما قــد رآه السابقون له أنَّ التذبذبات المتالية كانت تزوغ شيئًا فشيئًا عن المستوي الرأسيُّ الاصليِّ زوغانًا منتظمًا كأنَّ مستوي التذبذب دائر مـن المشرق الى المغرب حول محور مارّ بالنقطة التي عُلَق فيها الرّقــاس وبأوساط التذبذبات. وكان في باريس قدر الانحراف ١١ درجةً في ساعة. فعرف فوكول انّ سبب ذلك الزوغان اتما كان دوران الارض على محورها من المغرب الى المشرق. ظو وُضع الرقاص في احد قطبي الارض بصفة ان تكون نقطة تعايقه على امتداد محود الارض لتم مستوي التدبذب دورة كاملة في يوم نجومي الى الجهة المضادّة لدوران الكرة السهاويّة. وممّا يبرهن في علم الميكانيكا انّ مقـــدار الزوغان او الانحراف اثناء زمان مفروض يناسب جيب عرض الباد فاذا رمزنا الى ساعات الزمان النجوميّ وكسورها بحرف ت والى عرض البلد بحرف ع كان مقدار زاوية الانحراف في الزمان المفروض^(٣):

Panthéon (r) Firenze (1)

⁽r) الن الارض تمَّ دورة حول محورها في ١٢ ساعة نجوميَّة الموافقة ٣٣ ساعـة

<u>•۱° ٪ ز×جاع</u> نق

وكان ما يستنرقه مستوي التذبذب من الزمان النجومي للرجوع الى موضعه الاصلى : نق ٢٤ سلعة نتجومية الاصلى :

فحث انّ جا ۰۰= نق جا ۰۰= ·

يتضح ان مقدار مدة الدورة الكاملة يكون ٢٤ ساعة نجومية في القطين و ٥٥ اي معدومًا في المواضع على خط الاستواد. – ولكن هذا الزوغان زوغدان ظاهري فقط لان مستوي التذبذب لا تؤثّر فيه قوة تقتضي تغير جهته بالنسبة الى نواحي الافق. والحقيقة ان الراصد هو الدائر بسبب دوران الارض بيد انه لا يشمر بجركته الخاصة فينسب ما يحدث منها من الانحراف عن الجهة الاصلية الى مستوي التذبذب الغير متحرّك كا يحصل لمن ركب قطارًا سريع السير انه يدى الاشباح تتحرّك الى عكس الجهسة التي هو ماش اليها و يرى فسه ثاناً.

والا القيقة وع ثوان من الزمان الوسطيّ، فتكون حصّة الساعـة التجوميّة من الدورة التأمّة ١٣٠٠ عدد ١٩٠٠.

المحاضرة الخامسة والثلثون

يراهين اخرى على دورتان الارض اليومي حسول عمورها - آراء ارسطوطاليس والمرب في وجود كرة ساوية جامدة - آنكار الافرنج المُحْدَثين لوجودها مع استعالم افتراض ألكرة الساوية لمساب المواضع والحركات الساوية.

ولندا براهين اخرى تُثبَت بها حركة الارض الدورية منها مدا يعرض التيارات الجوية والتيارات البحرية العظمى من الانحرافات السمتية (١) الى الجهة البينى في نصف الارض الشمالي والى الجهة البسرى في نصف الارض الجنوبي وكذلك قَرْض الانهر الكبيرة لشطوطها البينى في النصف الشمالي ولشطوطها البينى في النصف الشمالي ولشطوطها البينى في النصف الشمالي ولشطوطها البينى في النصف الجنوبي . اللا ان هذه البراهين اقل وضوحاً من تجربة فوكول، فافتصر على بيان حجة مستنبطة من سقوط جسم ثقيل.

لو كانت الارض سأكنة لا حركة دورية لها لكان كلّ جسم ثقيل متبعًا في سقوطه اتجاه التثاقل اي اتجاه الخطّ الرأسي فلو تركنا حجرًا من قِمة برج شاهق ذي حيطان رأسية لوقع الحجر على الارض عند قاعدة البرج مها كان ادتفاعه. ولكن على فرض دوران الارض السريع من المغرب الى المشرق لا بدّ من وقوع الحجر على الارض عن شرقي قاعدة البرج قدرًا يسيرًا وذلك لازدياد السرعة بازدياد البعد عن مركز الارض الدائرة على محورها. واذا فرضنا الارض كروية الشكل ورمزنا الى نصف قطرها بحرف

ن والى عرض البلد بحرف ع وجعلنا نصف القطر المنسوبة السه الحطوط المساحيّة واحدًا يُبرعن في علم الميكانيكا ان في ثانية من الزمان سرعة القاعدة على سطع $\frac{r \times r \times r \times r}{r \times r \times r \times r}$ سرعة القاعدة على سطع $\frac{r \times r \times r \times r}{r \times r \times r \times r}$ سرعة قمة البرج = $\frac{r(r+i) d \times r i}{r \times r \times r \times r}$

فيتضح من هاتين المعادلتين ان اكثر السرعة يعرض في البلاد التي عرضها . اي على خط الاستوا، وان السرعة معدومة في القطتين اللتسين عرضها . اي في القطين. ويتضح ايضًا ان الحجر حين يُترك من قدّسة البرج هسو ذو سرعة القدة الزائدة عن سرعة القاعدة او سطح الارض وتؤثّر فيه قوّة التثاقل والقوّة الطاردة عن المركز معًا. ففي الثانية الاولى من الزمان لَقطع الحجر الى الشرق مسافة افقة قدرها

<u> فطحتاع</u> ۲۰×۲۰×۱۲

لو اثرت فيه القوّة الطاردة فقط ولكن في تلك الثانية ذاتها تؤثّر فيــه ايضاً قوّة الثناقل التي لو كانت وحدها لاضطرّته الى قطع مسافة راسيّة الى الاسفل نستي مقدارها تــ. فعند انتها الثانية الاولى من الزمان يكون الحجر قد قطع الى جهة الشرق قطر مرّبع مستطيل ضلعاه

وفي الثانية التالية سيقطع الحجر قطر مربع مستطيل آخر نقص صلعه الافقي قليلًا بالنسبة الى المربع الاول وزاد صلعه الراسي حسب القوانين المعروفة لسقوط الاجرام. وعلى مثل ذلك في الثانية الثالثة وهلم جرًّا، فيستنبط أن أي جسم ثقيل يرسم في سقوطه خطًا منحنيًا كاننًا في مستوي البرج الرأسي واصلًا الى سطح الارض عن شرقي قاعدة البرج، بيد ان مشاهدة ذلك امر صب: اوّلا لقلّة اختلاف السرعة من القاعدة الى القمّة ان لم يكن ارتفاع البرج عظيمًا جدًّا ثانيًا لما ينشأ من الاضطراب عن اسباب شتى مثل هبوب الرياح وقوى جاذبيّة خصوصيّة موجودة في موضع التجربة، وفي سنة ١٧٩٢ م اجرى كُليَلميني (١) الايطاليّ تجربة مدقّقة متفنة في برج شامخ لتعيين قدر ذلك الانحراف الصغير ثمّ جدّدها في بعض آبار عميقة محفورة في معادن المانيا بنز نيرغ (١) سنة ١٨٠٤ م فوجد مثلاً ان الجسم الساقط ذاغ عن شرقي القاعدة بقدر ٢٨٠٣ ملليمترًا فقط في بئر عقها ١٥٨٥ متراً،

قد اعتقد كثير من اليونان لا سيًا بعد انتشار فلسفة ارسطوطاليس ان الكرة السهاوية جسم جامد وان النجوم الثابتة موجودة فيه متساوية البعد عن مركز الارض الذي كان عندهم مركز العالم. والى هذا الرأي ذهب فلكيو العرب بأسرهم فلم يرتب فيه الا القليل من المتكلمين والمتفلسفين مثل الامام فخر الدين الرازي المتوفّى سنة بيرة فاته كثيرًا ما انتقد في تفسيره الشهير بعض اقوال اصحاب علم الهيئة في بيسان الحركات السهاوية زاعمًا ان تلك الاقوال احتماليَّة او ظنيَّة لا برهانيَّة يقينيَّة وان العقل البشري لا سبيل له الى الوصول الى حقيقة تلك الامور. فقال مثلًا إنّه لا يوجد شي يضطرنا الى ظن أن النجوم الثابتة متحدة البعد عن الارض بل انه لا يستبعد ان تكون بعضها اقرب الى الارض من القمر. وهذه نُبدة من كلامه (١٠٠٠): * قال ابن

Reich (r) Benzenberg (r) Guglielmini (1)

⁽۶) راجع ج من من طبعة مصر سنة ١٣٠٨ الى ١٣١٠ (في تغسير سورة البقرة

سينا (١) في الشفاء إنّه لم يتبيّن لي الى الآن انّ كرة النوابت كرة واحدة او كرات منطبق بمضها على بعض. واقول هذا الاحتمال واقع لانّ الذي يمكن ان يُستدلُ به على وحدة كرة الثوابت ليس الَّا ان يقال انَّ حركاتها متساوية واذا كان كذلك وجب كونها مركوزةً في كرة واحدة. والمقدّمتان ضعيفتان. امّـــا المقدّمة الاولى ولأنّ حركاتها وان كانت في حواسنا متشابهةً لكنَّها في الحقيقة لمَّها ليست كذلك لآنًا لو قدّرنا انّ الواحد منها يتمّ الدور في ستَّة وثلاثين الف سنة (٢) والآخريتم هذا الدور في مثل هذا الزمان لكن بنقصان عاشرة اذا وزَّعنا تلك العاشرة على ايَّام ستَّة وثلاثين الف سنة لا شــك ان حصَّة كذلك سقط القطع بتشابه حركات الثوابت. وامَّا المقدَّمــة الثانية وهي آنها لمَّا نشابهت في حركاتها وجب كونها مركوزة في كرة واحدة فهي ايضًا ليست يقينيّة فانّ الاشياء المختلفة لا يُستبعّد اشتراكها في لازم واحد^(٣) بل اقول هذا الاحتمال الذي ذكره ابن سينا في كرة الثوابت قائم في جميــ الكرات

[°] II, 159). - واطلب ايضًا ج ا ص ٢٠٠ (تفسير سورة البقرة II, 27) وج ٥ ص ١٧٠ (الفسير سورة الملك LXVII, 5). - راجع ايضًا شرح السيد الشريف الجرجاني على مواقف عضد الدين الايجي ج ٧ ص ٨١ من طبعة مصر سنة ١٣٢٠-١٣٠٠.

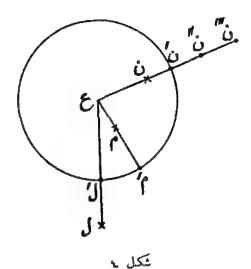
⁽۱) المتوفى سنة ۴۲۸ه = ۱۰۲۷م. - وقوله هـنا: «على اني لم يتبين لي بياناً واضعاً ان الكواكب الثابتة في كرة واحدة او في كرات ينطبق بعضها على بعض الله بالقنات وهسى ان يكون ذلك واضعاً لغيري » (اطلب القن الثاني من الطبيعيات من كتاب الشغاء ج ١ ص ١٧٥ من طبعة طهران سنة ١٣٠٥-١٣٠٥). ومن الطبيعيات من كتاب الشغاء ج ١ ص ١٧٥ من طبعة طهران سنة ١٣٠٥-١٣٠٥).

او مبادرتهما (اطلب ص ٢٠ حاشية ٢). والتقدير المذكور هنا تقدير بطلميوس.

⁽r) لي في نتيجة واحدة لآن السلازم في اصطلاح الغلاسفة والمتكلّبين هو المقتضَى كما شرحته في المعاضرة الرابعة (ص rr).

لان الطريق الى وحدة كل كرة ليس الا ما ذكرناه وزيفناه فإذن لا يمكن الجزم بوحدة الكرة المتحرّكة بالحركة اليوميّة فلعلّها كرات كثيرة مختلفة في مقادير حركاتها بمقدار قليل جدًّا لا تفي بضبط ذلـك التفاوت اعمارنا ".

امّا المحدّثون من الافرنج فهم كما تعلّون ينكرون وجود الكرة الساوية قطعيًا لاسباب مشروحة في علم الهيئة الطبيعيّة واسباب اخرى منها ابطالهم رأي اكثر القدما، في سكون الارض وموضعها في مركز العالم واكتشافهم اختلاف ابعاد الثوابت عن الارض. غدير انهم رأوا من المناسب حفظها على سبيل الاصطلاح واتخاذها وسيلة الى تعيين الجهات التي تُرى فيها الاجرام السماوية ووصف حركاتها المرثية.



اذا رسمنا كرة (شكل ٤) وفرضنا عين الراصد في مركزها اي في نقطة ع ووصلنا بين هذه النقطة ونجم ما نسميه ت بخط مستقيم نمده الى ان يقطع سطح الكرة على نقطة ت ويخرج مسن الكرة قدر ما زيد فظاهر ان النجم المفروض يُرى كأنه في نقطة ت

وظاهر ايضًا انَّ موضعه المرئيُّ لم يتغيَّر لو فُرض النجم في اي نقطة اخرى من ذلك الحُطَّ مثل نَّ او نَّ وغيرهما. فلذلك كلَّ النَّ اللَّ مجمًّا في نقطة من سطح الكرة المَّا اردنا انّه في سمت نقطة أَلَّ اي على الحُطَّ المستقيم

الواصل من عيز الراصد وهو مركز الكرة الى نقط مفروضة بواسطة دوائر سهولة تعريف اوضاع الكواكب الى بعض او الى نقط مفروضة بواسطة دوائر تصوّدها مرسومة على سطح الكرة كا نعين في الجغرافيا مواقع البلاد بواسطة دوائر نتوهمها مرسومة على سطح الارض. فنحسب مقدار ما بين كوكين بقياس القوس من احدى تلك الدوائر المحصور بين الحيلين الواصلين من مركز الكرة الى الكوكيين وسطح الكرة. بيد ان هذا البعد المرثي ليس البعد الحقيقي الكائن بين الكوكيين في الفضاء كما يظهر عند اعتبار الشكل المرسوم هنا فان أكائن بين الكوكيين في الفضاء كما يظهر عند اعتبار الشكل المرسوم هنا فان أنجم من اقرب في الحقيقة الى نجم من منه الى نجم ل مع ان البعد المرثي الذي هو البعد الزاوي المرثي الكائن بين نجعي من منه الى نجم من قوس م ان البعد المرثي البعد المرثي البعد الزاوي المرثي الكائن بين نجعي من منه الى نجم من قوس م ان البعد المرثي البعد الزاوي المرثي الكائن بين نجعي من منه الى الكوكين المرثي الكائن بين نجعي من منه الى المربوم المرث الذي هو البعد الزاوي المرثي الكائن بين نجعي من منه الى المربوم المربوم المرث الذي المربوم المرث المربوم المرث الذي المربوم المرث المربوم المرث الذي هو المحد المرثي الكائن بين نجعي من منه الى المربوم المربوم المرث الذي المربوم المرث المربوم المرث الذي المرث المربوم المرث المرث المربوم المرث المرث المرث المربوم المرث الذي المرث المرث المربوم المرث المرث المربوم المرث الكائن بين نجعي من المرث المربوم المرث المربوم المربوم المرث المربوم المربوم

المحاضرة السادسة والثلثون

آراء اليواان في كروية الارض وخُجَجهم – سنر ماجلًانو المجريُّ حول الارض الهوس - براهين اخرى وإن كانت لا تُزيل الشكّ في حقيقة شكل الارض الهو تام التكوير ام شبيه بالكرويُ فقط – وجوب قياس الارض لإزالمــة الشكّ.

فرضنا فيا تقدّم انّ الارض كروّية الشكل فيجب علينا البرهمان على مطابقة هذا الفرض لحتيقة الامر لا تنا لو اعتمدنا على ما ندركه بمجرّد حواسنا دون امعان النظر الدقيق في الظواهر لظننّا الارض بسيطة مستوية السطح. وكان هذا رأي الاقدمين كلهم الى ان قام بيثاغُرّس (۱) الفيلسوف الشهير اليونانيّ نحو منتصف القرن السادس قبل المسيح واثبت كروّية الارض قائلًا

آنه لا يوجد شكل هندسيّ اكمل من الكرة لكال انتظام جميع اجزائها بالنسبة الى المركز. وانَّ الاجرام السماويَّة (والارض منهــا) لكونها في غايــة الكال لا تتصوَّر الَّا ذات ذلك الشكل الأكمل. ومن المحتمل انَّ بيثاغرس لم يصل الى قوله بكرويَّة الارض معتمدًا على ذلك الاستدلال الوحيـــد الضعيف في بعض اجزائه بل أنَّه قد لاحظ ايضاً بعض الظواهر الآتي بيانهـا واصاب في تفسيرها واليها ايضًا دكن في اثبات ذلك التعليم المهمّ. وفي القرن الرابع قبل المسيح كانت حكا، اليونان متَّفقين عليه فاحتج في ذلك ارسطوطاليس (من سنة ١٨٤ الى ٣٢٢ قبل المسيح) بثلاث تُحجج: "١ ما يقسم في منظر دوران الكرة الساوية مـن الاختلاف باختلاف عروض البُلْدان. - ولم يــدلّ ارسطوطاليس على هذه الحبِّجة الَّا بناية الايجاز ولكن الامر معروف مشروح في تأليفات كلّ الفلكيّين من اليونان والعرب. فقال مثلًا عمود بن محمّد بن عمر الَجَعْمِينِي (١) المتوفَّى سنة ٢٠٠٠ في كتابه الموسوم باللَّخص في الهيئة (٢): • امّا خطّ الاستوا. فمن خواصه انّ معدّل النهـــار يسامت رؤس اهله اذ هو في سطحه وكذا الشمس عند بلوغها نقطتي الاعتدالين وانّ افقــه ويستى افق الفلك المستقيم وافق الكرة المنتصبة ينصف معـدّل النهار وجميــم المدارات(٣) اليوميّة على زوايا قائمة ويكون هناك دور الفاك دُوْلابيًّا اعني كما

⁽١) نسبة الى جُغُمين من قرى بلاد خوارزم عن شرقي بعر الخزر.

 ⁽r) ص ١٠٠ الى ١١٠ من طبعة دهلي (من مدن الهند) سنة ١٢٦١ مع شـرح قاضي زادة الرومي المتولى نعو منتصف القرن التاسع وحواش استغرجها حديثًا لحـد بن عبد المليم من كتب شتى.

المدارات هي الدوائر المتوازية لدائرة معدّل النهار.

يخرج المصامير(١٠) من سطح الما. على زوايا قائمة ولا يكون كوكب ولا تقطة في الفلك الا وهو يطام ويغرب الا قطبي العالم فانها يكونان على الافــق ويكون القسى الظاهرة للدارات كالتي تحت الارض فلذلك يكون النهار والليل ابدا متداويين وامّا المواضع المائلة الى الشمال عن خط الاستوا التي لم يبلغ عَرْضُها تسمين جزءًا فمن خواصَّها انَّ آفاقها وتسمَّى الآفاق المائلة تنصَّف معدّل النهار وحده بنصفين لا على زوايا قائمة فيكون دور الفاك هناك حمائليًّا (٢) وتقطم المدارات بقطمتين مختلفتين فالقسي الظاهرة على جانب الشمال للدارات الشماليَّة اعظم من الني تحت الارض والجنوبيَّة بالخلاف ولذلك لا يستوي الليل والنهار فيهــا الّا عند بلــوغ الشمس نقطني الاعتدالين وكلما كان عرض البلد اكثر كان مقدار التفاوت بين الليل والنهار اكثر وذلك لأنّ سمت الرأس مائل في هذه المواضع لامحالة عن معدّل النهاد وبقدر ميله يرتفع القطب الشماليِّ والمدارات التي في ناحيِّه وامِّــا المواضع التي عرضهـــا الشماليُّ تسعون جهزا فيوافق قطب العالم سمت الرأس فيهما ومعدّل النهار منطبق على دانرة الافق ودور الفلك الاعظم (٣) رحويّ مواذٍّ للافق وتكون السنـــة الشمسيَّة هناك يومًا وليلة ستَّة اشهر شمسيَّة حقيقيَّة نهار وذلك اذا كانت الشمس

⁽۱) الدولاب آلة معروفة لرفع المياء وتسمّى بمصر ساقية، والعصامير جع العصمور وهي الاكوار المشدودة عملى عجلة الدولاب الرأسيّة وتسمّى بمصمر الغواديس،

⁽r) المماثل جع جالة بكسر الماء وهي علاقة السيف إي السير الذي يلقيه المتقلّد في احد منكبيه ليعلّـق به السيف في عنقه. والمراد انّ دور الكرة السماويّة يظهر في تلك المواضع واربًّا بالنسبة الى الافــق.

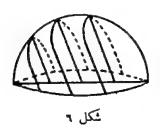
⁽r) اي الكوة السماوية.

في البروج الشماليَّة وستَّــة اشهر ليلة وذلك اذا كانــت الشمس في البروج الجنوبيَّة ، (١).

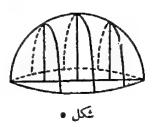
"٢ احتمج السطوطاليس ايضًا بان جزءًا ما من المهادّة اذا كان متروكًا لنفسه يتهيّأ هيئة كرة. فحيث انّ الارض ساكنة سابحة في الفضاء يكون شكِلها كرويًّا. – ومقدّمة هذه الحبّجة ليست حقيقيَّة تمامًا مع تقرّبها من الحقيقة.

٣ انْ في خسوفات القمر الجزئيَّة لا يُرى ظلّ الارض على سطح القمر
 اللّ على شكل مستدير. – وهذه الحبّجة مهمّة جدًّا.

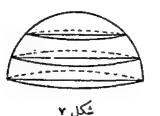
هذه هي الحجج الثلاث لارسطوطاليس. وان اعتبرنا ما في تصوّر كرويّة الارض من المناقضة الظاهريّة لما يُدْرَكُ بالحواسّ واذا اعتبرنا ايضًا انّ اليونان لم يتمكّنوا من الرصد اللّ في قطعة صغيرة من الارض وانّ علم الطبيعة كان في ذلك العصر في طفوليّته لتعجّبنا كلّ التعجّب من دقّة ذكائهم ونجاج اجتهادهم في البحث عن شكل الارض الحقيقيّ. – وللفلكيّين اليونانيّين براهين



(۱) وایضاحًا لکلام المغمیتی هذا اجعل هنا ثلاثة اشكال ۲۲ول منها (شكل ۵) لمركة الكرة والنجوم كما تُرى من البلاد الموجودة على



خط الاستواء والثاني (شكل ١) لتلك المركة ايضًا حسب ما ترى من البلاد الوافعة فيما بين خط الاستواء والقطب الشمالي والثالث (شكل ٧) للتعركة الظاهرة في قطب الارض الشمالي.



اخرى (١) غير هذه الثلاثة. منها أنَّ الشمس والقمر وسائر النجوم لا تطلع ولا تغرب على جميع نواحي الارض في وقت واحد بل يُرى طلوعها على البلدان الشرقية قبل طلوعها على البلدان الغربيَّة وكذلك يتقدَّم غروبها عن بلاد الشرق غروبها عن بلاد الغرب. فهذا دليل على حَدَّبَة سطح الارض فيما بين المشرق والمغرب. – ويُستنبط دليل ثان على ذلك من كسوف القمر فاتَّه مم حدوثه في الحقيقة في وقت واحد لكلِّ البلاد يُرْصَد في بلد شرقيٌّ قبل ما يُرْصَد في بلد غربيّ بقدر من الزمان مناسب لمسافة ما بينهما اذا كان للبلدين عرض واحد. وذلك يدلّ على انتظام استدارة الارض فيا بين المشرق والمغرب. -امّا الاستدارة من الجنوب الى الشمال فاستدلوا عليها بما يعرض لمن يسير من ناحية الجنوب الى الشهال اتنه يرى عند ايناله في الشمال كواكب كانت مختفية " عنه قبلًا وانَّ بعض الكواكب الشماليَّة التي كان لها غروب تصير ابدَّية الظهور عليه وتخفى عنه من ناحية الجنوب بعض الكواكب التي كانت لها طلوع فتصير ابدية الحقاء على ترتيب واحد.

واحتج القدما، ايضاً بما يحصل للاشياء المرتفعة مثل الجبال والبروج الشاهقة وغير ذلك آنها تُرى قمها من مسافة لا يُرى منها اسفاها. وكذلك استدلوا على استدارة سطح البحور بما هو مشهور ان السفن المقبلة تظهر رؤس

⁽۱) وعن اليونان فقلها المسلمون اصحاب التاليفات في علم الكلام والطبيعيات (فضلًا عن الفلكيين). راجع مثلًا شرح ميرك البغاري على حكمة العين لنجم الدين دبيران الكاتبي القزويني ص ٢٠٠-٢٠٠ من طبعة قزان سنة ١٢١١، وشرح السيد الشريف المرجاني على موافق عضد الدين الايجي ج ٧ ص ١٤٠-١٤٠ من طبعة مصر سنة ١٢٠٠-١٢١١.

سواديا من بعيد قبل ما ترى قاوعها ثمّ تظهر القاوع قبل ظهور جرم السفينة وهلمّ جرَّا. - فاستنتجوا انّ الارض كرة كاملة واتها مدورة بالكليّة مضرَّسة بالجزئيّة من جهة الجبال البارزة والوهاد الغائرة وانّ هذا التضريس لا يُخرجها من الكروية لصغر الجبال وان شمّخت بالنسبة الى عظمة الارض. فقال في ذلك بعض العرب (۱۰) إنّ نسبة ارتفاع اعظم الجبال الى قطر الارض كنسبة سُبع عرض شميرة الى الذراع المحتوي على اربع وعشرين اصبما والاصبع عبارة عن ست شميرات مضمومة بطون بعضها الى بعض (۱۳ وذكروا ايضاً ان قطر الارض على ما وجده العرب الفان ومائة واربعة وستون فرسخا (۱۰ وانّ ارتفاع اعظم الجبال فرسخان و ثلث فرسخ. فاذا اجرينا الحساب على هذا القول الاخير وجدنا الجرب فوهو فرسخان و ثلث فرسخ. فاذا اجرينا الحساب على هذا القول الاخير وجدنا العظم (وهو فرسخان و ثلث فرسخ. فاذا اجرينا الحساب على هذا القول الاخير وجدنا العظم (وهو في جبال هِمَاليَة) ١٢٧٠٠ مستر بالنقريب ومقدار فطر الارض ١٢٧٤٠ كياومتراً في جبال هِمَاليَة) ١٢٧٠٠ مستر بالنقريب ومقدار فطر الارض ١٢٧٤٠ كياومتراً مقرباً فتكون نسبة الاول الى الثاني المعربية ومقدار فقر الارض ١٢٧٤٠ كياومتراً مقرباً فتكون نسبة الاول الى الثاني المعربة ومقدار قطر الارض ١٢٧٤٠ كياومتراً مقرباً فتكون نسبة الاول الى الثاني المعربة و المهربة و المهربة و المهربة و المهربة و المهربية و المهربة و المهرب

وفي القرن السادس عشر للسيح أكدت استدارة الارض بتجربة لم تكن للقدماء القدرة على انشائها اعني السفر البحريّ الشهير حول الارض الذي

⁽۱) قاضي زاده الروميّ في شرحه على ملغّص المغميثيّ ص ۱۴. وميرك البغاري في شرحه على حكمة العين ص ۲۳۰. — واطلب ايضا شئرح السيد الشريف المرجاني على المواقف ج ۷ ص ۱۴۰. وتقويم البلدان لابي الغداء ص ۳ من طبعة باريس سنة ۱۸۴۰م. — وقول آخر مذكور في المتعاضرة التاسعة والثلاثين.

⁽r) فيكون ارتفاع اعظم الجبال جزة ا من ٧×٢٤× اي من ١٠٠٨ لجزاء من قطر الارض.

الطويل في مقالتي الايطالية: العرب عبارة عن ٥١١ مترًا كما اوضعته بالبعث (r) العرب عبارة عن الاعرب عبارة عن العرب عبارة عن العرب العر

اجراه فرْدِينَـنَدُ ماجِلَّانو (۱) البرتغاليّ. خرج هذا الرجل ذو الجراءة الجسيمة من مينا، سان لوكرْ دي برَاميدا (۱) في ساحل الاندلس الجنوبيّ الغربيّ يوم ١٠ اغسطس ١٠٩م متجها الى الغرب ملبّجا في الاتلنتيكيّ فامّا قابل قارة امريكا اخذ يشطأ شواطها الجنوبيّة الشرقيّة واكتشف البوغاز المعروف باسمه ومنه دخل في الاوقيانس الكبير فركبه الى جزائر مرياكس وجزائر فيليين ففيها فتل في معركة وقمت له مع سكّانها المتوحشين. فأتم ذلك المشروع الجليل احد رفقائه اسمه سبستيك إلكانو (۱) وهو بهد ما قطع الاوقيانس الهنديّ متجها الى الغرب الجنوبيّ جاز رأس الرجا، الصالح فو لج الى الاتلنتيكيّ ثانية وآب الى مينا، سان لوكريوم ٤ سبتنبر ١٩٥٧ بعد مضي ثلاث سنين من اوّل سفره. فن الواضع انه لوكانت الارض بسيطة لم يتمكّن المسافر مسن الرجوع الى الموضع الذي قام منه مع حفظ جهة سفره الاصليّة.

وبرهان آخر على كروية الارض ان القائم في محلّ منكشف الافق ليس فيه شيء بينع امتداد النظر الى جميع الجهات يرى الارض دائمًا على صفة مستو مستدير الحدود فمن المعلوم انّ الكرة هي الجسم الوحيد الذي يُرى على شكل مستدير من ايّ جهة نُظر اليه.

الَّا انَّ الذي يُستنتج في الحقيقة من جميع هذه المُجَج اثمًا هو انَّ الارض ذات شكل شيه بالكرويّ لا آنها صحيحة التكوير بالضبط. وما قاله مثلًا بطليوس من التناسب الواقع بين اختلاف اوقات كسوف القهر في موضعين

San Lúcar de Barrameda (r) Magellano ji Magalhães (i)

Sebastian Elcano (r)

متباعدين متساوي العرض وبين مسافة ما بينها اتماكان قولًا احتماليًا اذ لم يكن في وُسع القدما وياس المسافات الكبيرة وتعيين الزمان بتدقيق مستقصى يُجيز اثبات كال ذلك التناسب، وكذلك لا يكننا قياس استدارة الافق المرثي حتى يلوح اهي دائرة هندسيَّة ام شكل شبيه بالدائرة، فبالجملة ان البراهين المذكورة فيا سبق اتما تدل على شدة مشابهة الارض لشكل الكرة الهندسيَّة.

وقبل الشروع في ذكر ابحاث المحدثين عن حقيقة شكل الارض اقول شيئًا في مسألة اخرى مهمة كانت لنلك الابحاث فرصةً وتوطئةً: ما هو مقدار الارض؟

قد بذل اليونان جهدهم في حلّ هـذه المسألة على فرض انّ الارض تامّة الكروية فاخترعوا لذلك الطريقة الآتي الآن بيانها. - لتتخهذ بلدّين متساويي الطول اعني موجود في على دازة نصف النهاد الواحدة ونعيّن عرضيها بالارصاد حتى يتبيّن مها بينها من البعهد الزاوي المرئي في مركز الارض وحصة هذا البعد من الدائرة التامّة ثم نقيس مسافة ما بين البلدين على خط نصف النهاد فنضربها في حصة البعد الزاوي من الدائرة فيحصل طول محيط الدائرة باكله اي طول محيط الارض. وهذا الامر مع سهولته في القول عظيم السائرة باكله اي طول محيط الارض. وهذا الامر مع سهولته في القول عظيم الصعوبة في العمل لما يقتضيه من الصبط التهام في تعيين طهولي البلدين وعرضيها وفي قياس مسافة ما بينها بغير انحراف عن خط نصف النهاد وبغير الاغلاط الناشة عن عدم استواء سطح الارض.

المحاضرة السابعة والثلثون

أقيسة جرم الارض في عهد اليونان لا سيّما فياس التُسْفِين. - البرهان على انّ حاصل قياس الانشنس نُسب الي هرمس في بعض كتب العرب.

روى ارسطوطاليس ان بعيض القدما من اليونان (١) فدّر محيط الارض دمه السطاديون (٢) لكنّا لا نعرف كيف توصل الى اثبات هذا المدد الزائد على الحقيقة بقدر عظيم. فاذا قدّرنا ان الاسطاديون المشار اليه يكون الملقب بالاولينيي (٦) المستعمل في ذلك العصر وهو معادل ١٨٥ مترًا وجدنا ان ذلك التقدير يساوي ٧٤٠٠٠ كيلومتر فيزيد على الحقيقة بقدر ٣٣٩٣٠ كيلومترًا. فكانت حصة الدرجة الواحدة على خطّ الاستوا ١١١١ اسطاديونًا اي ٢٠٥,٥٠٠ كيلومتر. حقيق المناديونًا اي ٣٠٥,٥٠٠ كيلومتر.

ا) والمتحمّل انّه أُورُكُسُس (E٥٥٥٥٥٥, Eudoxos) الغلكي القديم المذكور (ا) والمتحمّل انّه أُورُكُسُس (P. Tannery, من الزاهي في منتصف القرن الرابع قبل المسيح، اطلب: (Recherches sur l'histoire de l'astronomie ancienne, Paris 1893, p. 110-111.

⁽r) هكذا كتبت العرب اسم هذا المقياس من مقاييس الطول اليونانيّة. واسمه باليوناتيّ stadion, στέδιον. واختلف مقداره باختلاف البلدان والاعصار. olympikos, δλυμπκός (r)

Geschichte der wissenschaftli- في كتاب H. Berger وعم (f) (عم Διχαίαρχος, Dikaiarchos) السه وكيرنكس chen Erdkunde der Griechen (1. Ausg., 1887-1893, III Abtheil., p. 44 fg. = 2. Ausg., 1903, p. 406 fg.) النبي عاش نعو سنة ۳۰۰ قبل المسيح . أمّا Tannery في م ١١١ الى ١١١ من العرب الله أَرسُطُرْخُس (Aristarchos, 'Αρίσταρχος) الفلكيّ المعروف عند العرب ايضًا أو احد تلامينه .

لوسماخيًا (١) من اعمال ثراقية عن غربي القسطنطينية الحالية ومدينة سويني (٢) تكونان على دانرة واحدة من دوائر نصف النهار تقريبًا وان 'بعد ما بينهما جزء من خمسة عشر جزءًا من كل الدائرة والمسافة ٢٠٠٠٠ اسطاديون (٣). فاستنبط ان مقدار الدرجة الواحدة ٦٨٣ اسطاديون (اي ١٥٤,١٠٥ كيلومتر) ومحيط الارض مقدار الدرجة الواحدة ٥٠٠ المطاديون اي ٥٠٠ كيلومتر. وذلك ايضًا خطأ كبر وإن كان اصغر من الاقل.

امًا القياس اليوناني الاشهر مبني على ارصاد متقنة وحساب دقيق فهسو الذي اجراه إدا تشفيس (على الديار المصرية ووى بعض كتبة اليونان ان هذا المقدمة الذائع الصيت فسد سمع ان الشمس وقت الزوال من اليوم الاطول اي يوم الانقلاب الصيغي كانت تنبير قاع بئر عميقة في مدينة سويني اي اصوان فاستنتج ان هذه المدينة واقعة في مدار الانقلاب لان عدم الظل الي اصوان في موضع وقت انتصاف النهاد يسدل على جواز الشمس على سمت الرأس في ذلك الموضع عندئذ ولا يتفق هذا الجواز في نصف الارض الشمالية

Lysimachia, Αυσιμάχεια (۱). وموقعها في آخر خليم ساروس.

Syene, گابارس (r) وهي المسماة أُسُوان في القــرون الوسطى واصــوان في وقتنا هذا.

⁽r) فظاهر الله قدّر المسافة بناة على مدّة السفر البحريّ من لوسماخيا الى مواني القطر المصريّ ثمّ منها الى اصوان على بعدر النيل، فلا ينتفى عليكم ما لمثل ذلك التقدير من عدم اليقين.

Eratosthenes, Ἐρατοσθένης (f) . ولد سنة ٢٧٦ او ٢٧٥ قبل المسيع في مدينة قورينا (Κугепе, Κυρήνη) وهي الآن قرية صغيرة تسمّى قريبْكُفي بالأد برقة مدن ولاية بنغازي. وعاش في اثينة والاسكندريّة فرأسه الملك بطلميوس الثالث على المكتبة الاسكندراتيّة الكبرى، ومات سنة ١٢٤ قبل المسيع تقريبًا،

الَّا للبلاد التي لا يزيد عرضها على مدار الانقلاب الصيفىُّ ولا يتهيَّأ فيهما الَّا مرّة في السنة فان حصل عدم الاظلال يوم الانقلاب الصيفيّ فمن الجليّ انّ ذلك البلد واقدم في مدار الانقلاب. امّا اراتسئنس فخطأ خفيفًا في وضم مدينة سويني او اصوان على مدار الانقلاب لانّ عرض البلد في الحقيقة ٢٤ ه ' ٢٣ مجسب الارصاد التي اجراها الفنكيّ الفرنسيّ نويه (١) سنــة ١٧٩٩م وقت احتلال الفرنسيس بالقطر المصريّ. امّا نُبعد مدار انقلاب السرطان اي الانقلاب الصيفي عن خطّ الاستوا، فكان قدره ٢٣ في عصر اراتسننس (٢). ثمّ استخدم الفاكي اليوناني في الاسكندرية آلة سميت باليونانية سكافي (٣) اي القارب او الزورق وهي عبارة عن نصف كرة معدنيّة مجوَّفة مدرَّجة في جوفها وضع تحدُّبها على الارض ونصب في وسط تحوُّفها شخص (١٠) يوافق طرفه نقطة مركز الكرة فمن الواضح انّ الشخص هو نصف قِطر الكرة وانّ امتداده الوهميّ تحت الارض يصل الى مركز الارض فيشير طرفه

ح در المسلح

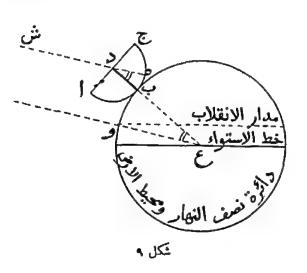
سمت رأس البلد. فليكن (شكل ٨) ابج قطع الآلة على مستو مار بشخص بد فظاهر ان دلا سمت رأس البلد. وان فرضنا الشمس في نقطة ش وقع ظل طرف الشخص على نقطة مسن التجوّف المدرج فكانت زاوية دادش = زاوية بد، = قوس

Nouet (1)

⁽r) حسبتُ هذا المقدار بواسطة قاعدة بسّل (Bessel) الألماني وهي انّ قدر ميل فلك البروج في سنة ن قبل سنة ١٧٥٠م يكون:

⁽r) اي شاخص . اطلب ما قلته ص ۳۹ (حاشية ۲).

به مقدار 'بغد الشمس عن سمت الرأس في ذلك الوقت وذلك البلد. أمّا الزاوية المتمّة لها اعني زاوية آدش = زاوية جده = قوس جه فتكون قدر ارتفاع الشمس عن الافق. فاذا قيست الشمس وقت انتصاف النهار في يوم الاعتدال الربيعي او الحريفي كانت زاوية دادش اي قوس به مقدار عرض البلد. وبهذه الآلة وجد اراتسئنس ان بعد الشمس عن سمت الرأس في الاسكندرية وقت الزوال من يوم الانقلاب الصيفي كان أمن محيط الدائرة (۱) اي ۱۲۷ فاستنج انه ايضًا البعد الزاوي المحصور بين اصدوان والاسكندرية. وذلك فاستنج انه ايضًا البعد الزاوي المحصور بين اصدوان والاسكندرية. وذلك



يتبيّن من شكل ٩: لتكن نقطة و موضع اصوان ونقطة ب موقع الاسكندريّة التي فيها آلة آبج الموصوفة قبلًا ونقطة ع مركز الارض. انّ الشمس في انتصاف يوم الانقلاب

الصيفي تكون في امتداد خطَّ عو اي على سمت رأس مدينة اصوان وفي ذلك الوقت نفسه يقع ظل شخص بدعل نقطة من الآلة. وحيث الله لبعد الشمس الكبير عن الارض ولقله قوس ما بين اصوان والاسكندرية يُعتب خط من موازيًا لحنط عو فظاهر ان زاوية بدو اي قسوس به

⁽١). كذا في رواية كليوميدس وفيها نظر، راجع ص ٢٧٢.

التي مقدارها $\frac{1}{100} = v^{0}$ التي البعد التي هي البعد الزاويّ المحصور بين المدينتين. - ثمّ قدر اراتسننس مسافة ما بين اصوان والاسكندرية (١) فوجدها ٥٠٠٠ اسطاديون فاستنبط (٢) انّ مقدار محيط الارض ٢٥٠ ٠٠٠ اسطاديون تقريبًا وحصّة الدرجة ٦٩٤,٤٤. واذْ عرف أن لم يَكنه ادراك الاتقان التام في قياسه اضاف ٢٠٠٠ اسطاديون الى مقدار الحيط تسهيلًا للحساب فصار ٢٥٢ ٠٠٠ فاصبحت حصّة الدرجية الواحدة ٧٠٠ اسطاديون. - هذا رأي اكثر الافرنج المُحدَثين (٣) الذين بجثوا عن تقدّم علم الجغرافيا عنمد اليونان وهم اعتمدوا في قولهم على رواية كاتب يوناني اسممه كُلِيُومِيدِسُ (١٠). غير انَّ المالم الإيطاليّ كُلِيُومِيدِسُ (١٠). غير انَّ المالم الإيطاليّ كُلِيُومِيدِسُ كليوميدس والرجوع الى جميع الروايات اليونانيّة واللاتينيّة القديمة في ذلك القياس رأى ان حاصل قياس اراتستنس كان حقيقة ٢٥٢٠٠٠ اسطاديون لمقدار محيط الارض وجزءًا من ٥٠ أ من الدائرة (لا من ٥٠ فقـط) اي ٧ ٨ُ ٣٤ " للبعد الزاويّ بين المديتين (٠). وهذا هو القول المرجَّح.

⁽۱) والمحمّل أنّه وصل الى ذلك التقدير بمقابلة اخبار مسافرين عديدين وباستغدام الخرط أو الرسوم التاريعيّة (mappes cadastrales).

⁽r) وذلك صحيح على فرض انَّ المدينتين على دائرة واحدة من دوائر نصف النهار. لكن في المقيقة طول اصوان اكبر من طول الاسكندريّة بقدر ٥٨ ٥٠، ولا ندري هل جهل اراتستنس ذلك ام عرفه واهمله ام عرفه واعتبرة عند تصعيم خساب المسافة وقيامي الظلّ

P. Tannery, S. Günther, H. Berger, H. Kiepert مثل (r)

Kleomedes, Κλεομήδης (f)

G. M. Columba, Eratostene e la misurazione del meri- (0) diano terrestre, Palermo 1895, p. 44-49, 53-54.

والمحتمل انّ اراتستنس لم يُجرِ قياسه هذا الجليل على الصفة البسيطة المروية بالاختصار في الكتب القديمة ولم يعتمد على رصد واحد لتميين عرضي المدينتين واخذ ارتفاع الشمس وقت الانقلاب الصيفيّ فيهما. لا يخفي على كلّ من له خبرة بالارصاد ما كان للقدماه من الصعوبة العظمى في تعيين وقت الانقلابين بآلاتهم فكانوا انفسهم يعترفون امكان وقوع خطأ قدره ٣٠٠ اسطاديون اي خمسة كيلومترات ونصف في أخـــذ موضــع الانقلاب بظلّ المقياس. فرتَّما عند تعيين الوقت غلطوا قــدر يوم تامَّ او اكثر مع استعالهم الاشخاص اي المقاييس الطولى لاثبات ارتفاع الشمس. وسبب هذا الارتياب الشديد انَّ الانقلاب هو وقت بلوغ الشمس غاية ميلها آمَّا الميل فلا يَنفيَّر فيما يقرب من الانقلاب اللَّا تغيَّرًا متباطئًا جدًّا في الزيادة او النقصان لا يبلخ قدره اللا ثلاث ثوان ونصف ثانية من الدائرة مدّة اثنتي عشرة ساعة وذلك قدر غير محسوس بآلات القدماء. فلا ريب أنّ اداتسئنس استخدم ارصادًا عديدة أجريت مدّة سنين متوالية لتمريف ذلك الوقت فاتّخذ متوسّطها. وممّا يدلّ ايضًا على اصلاحه للاقدار الناشئة عن الرصد أنّه اختار اعدادًا بسيطــة جدًّا مثل قوس بن من المحيط ومسافة ٥٠٠٠ اسطاديون يستبعد آنها حاصل القياسات الحقيقي فالظاهر أنها متورط مقادير مختلفة بل أن المتوسط نفسه عُدَّل خفيفًا لتسهل الحسابات به.

اختلف علما الافرنج اثنا القرن الماضي في الحكم بقدر ضبط ذلك القياس لتردّدهم في جنس الاسطاديون المشار اليه. امّا بعد ابحاث العلّامة هملتش (١)

الالماني في مقاييس اليونان والرومان (سنة ١٨٨١م) فلا شك ان الاسطاديون المستعمل بالديار المصرية في ذلك العصر كان الاسكندراني الموافق ١٩٧٥ متر فاذا فرضنا ان اراتسئنس استعمله (۱) وحولنا المقادير المذكورة الى مقاييسنا الحديثة وجدنا ان ٢٥٢٠٠٠ اسطاديون تعادل ٩٩٠ كيومترا اعني ان دور كرة الارض على رأي اراتسئنس افل من الحقيقة بقدر ١٨٠ كيومترا فقط (۱) فتكون الدرجة ١١٠٧٠ مترا. وهذا الحاصل عجيب الصحة لذلك العصر القديم. – الا ان الاستاذ كلومبا (۱) يزعم ان الاسطاديون المتداول استماله عند اصحاب علم الجغرافيا من اليونان في ذلك العصر كان الاولميي السابق ذكره (ص ٢٦٨) وان اراتسئنس ما اراد غيره لما يين حاصل قياسه، فعلى هذا الرأي تعادل ٢٥٠٠٠ اسطاديون الدرجة ١٢٩٥٠٠ كيومترا وهو مبلغ زائد على الحقيقي بقدر ١٥٥٠ كيلومترا (۱). فتكون الدرجة ١٢٩٥٠٠ متر.

وفي كتاب نزهة المشتاق في اختراق الآفاق(٥) لمحمّد بن محمّد الشريف

⁽۱) وهو رأي Günther وYannery وغيرهما.

⁽r) لان القدماء جهلوا تبطيط الارض فزعموا أنّ طول خيط نصف النهار يعادل طول خوط الاستواء، واذا اعتبرنا خيط نصف النهار وقسنا عليه تقدير اراتسثنس وجدنا أن مبلغ الخطأ كان ٤٢٠ كيلومترًا،

⁽r) من مقالته المذكورة آنقًا.

⁽f) بالاضافة الى خط الاستواء، او ١١١٧ بالاضافة الى خط نصف النهار.

L'Italia descritta nel «Libro di Re Ruggero» compilato (ه) da Edrisi. Testo arabo.pubblicato con versione e nole da M. Amari e C. Schiaparelli. Roma 1883, p. 7 (Atti della Reale Accademia dei الله وصف البلدان — Lincei, serie seconda, vol. VIII) سمّي احياتًا بكتاب رُجار باسم الملك النصراني (Ruggero) الذي امر الادريسي بتأليفه عدينة بلرم (Palermo) من اعمال صقلية سنة مهم هـ مدينة بلرم (Palermo)

الادريسيّ ذُكره في حاشية الادريسيّ ذُكره في حاشية المن ص ١٤٢ - ١٤١ قال إنّ مقدار درجة من خط الاستوا ١٠٠ ميل فقدار الحيط جميعه ٣٦٠٠٠ ميل. فلا شك عندي انّ هدذا التقدير المنسوب الى هرمس زُورًا المّا نشأ عن خطأ وقع فيه احد اليونان المتأخرين او السريان (١) الذي اراد تحويل مقاييس اراتسننس الى الاميال الرومانيّة فاتمه ظنّ ان الاسطاديون المشار اليه هو الفيليّيريّ (١) الكثير الاستمال في الولايات الشرقية من الدولة الرومانيّة بعد عهد المسيح وهو عبارة عن ٢١٣ مترًا اي سُبع الميل الرومانيّ تقريبًا (١). فظاهر ان ٢٠٠ اسطاديون تساوي ١٠٠ ميل رومانيّة على هذا التحويسل.

المن المعلوم ان بعض كتبة السريان جعلوا استدارة الارض المعلوم الله بعض كتبة السريان جعلوا استدارة الارض المطاديون وإن لم يذكروا اته تقدير اراتستنس. ومنهم ساويرم سَبُوكُت Inedita syriaca: eine المار (كرة مي المهام) المار (كرة مي المهام) Sammlung syrischer Uebersetzungen von Schriften griechischer Profanliteratur herausgegeben von E. Sachau, Wien 1870, p. 132. . philetaireios, φλεταίρειος (r)

⁽r) يشتمل الميل الروماتي على ١٩٧٩، متر اي على ١,٩٢٢٠ اسطاديون فيلسيري بالضبط، وتسهيلًا للتعساب جعل بعض اليونان هذه النسبة ٧ تماماً كما يظهر من النصوص التي اوردتها في ص ١ الى ١١ من مقالتي الايطالية المذكورة سابقاً: It valore metrico del grado di meridiano secondo i geografi سابقاً: معدلك فعل المُورِّخ اليوناني پُرُكُيْسُ (Prokopios) الذي مات سنة ٢٥٠٠ اطلب مقالة لهوري (J. Haury) في مجلّة ,295-297.

المحاضرة الثامنة والثلثون

بقية الكلام على عظم الارض على آراء اليونان: تقديرا يُسيِدُونْيوس ولهلهما يرجمان الى قياس واحد. - اعتماد بخليوس على الثاني منهما. - ورود همذا التقدير الاخير في كتب السريان والمرب على وجهين مختلفين بسبب الاغلاط في تحويل المقاييس القديمة - قياس الارض المربيّ في ايّام المليفة المأمون وكيفيّة الجرائب.

وسنة ٥١ قبل المسيح اي بعد موت ادانسنس بانة وادبين سنة على التقريب مات في جزيرة دودس الفيلسوف اليوناني الشهير فيسيد وفيوس (اللولود سنة ١٣٥ قبل المسيح. وهو اداد تقدير عظم الادض وا تخذ طريقة غير طريقة سابقه في تعيين عرضي بلدين واقعين على دائرة واحدة من دوائر نصف النهاد فان ادانسنس استخدم قياس اظللل الاشخاص (الشواخص) فيها وقت الانقلاب الصيفي امّا بسيدونيوس ففضل قياس ادتفاع نجم مفروض فيها الاقتلاب الصيفي امّا بسيدونيوس ففضل قياس ادتفاع نجم مفروض فيها ان طولي دودس والاسكندرية متساويان وان نجم سهيل الامن السفينة) غير المرني عن شمالي دودس برى على افق هذه المدينة بالتمام ويرتفع عن افق المرني عن شمالي دودس برى على افق هذه المدينة بالتمام ويرتفع عن افق الاسكندرية قدر دوم على البروج الاثني عشر (يعني ٧ أي) وقت توسطه السماء (اي وقت عجازه على خط النصف النهاد) فاستنتج ان عرض دودس يزيد على عرض الاسكندرية بقدر ٧ أي ييني أحد من الحيط عم قال

[.] Poseidonios, Ποσειδώνιος (ι)

يسيدونيوس إنّه لو صحّ قول كثير من الملّاحين انّ مسافة مــا بين المدينةين ٥٠٠٠ اسطاديون لكان دور كرة الارض ٢٤٠٠٠٠ اسطاديون. ومن الجدير بالذكر آنه خطأ في تميين اختلاف العرضين(١) اذ هو في الحقيقة ٥ أُ تقريبًا وخطأ ايضًا في تقدير المسافة اذ هي اقلّ تمّا زعم بكثير. فحسابه يوافق ٤٠٠ ٤٤ كيلومتر اذا فرضنا آنسه استعمل الاسطاديون الاولمبيّ او ٣٧٨٠٠ كيلومتر اذا قرضنا انّ الاسطاديون المشار اليه هو الاسكندرانيّ. وقال استرابون^(r) اليونانيّ انّ پسيدونيوس فيما بعد فضّل على هذا التقدير تقديرًا آخر كان محيه الارض عليه ٠٠٠ ١٨٠ اسطاديون والدرجة ٥٠٠. ولا ندري كيف وجد هذا المقدار. فلا ارى من البعيد ان كلا التقديرين يؤولان في الحقيقة الى قياس واحد اي انّ بسيدونيوس اتّخــذ في حسابه الاوّل الاصليّ الاسطاديون الاسكندرانيّ وحوَّله فيما بعد الى الفيلتيريُّ المستعمل في زمانـه في القطر المصريُّ فحيث انَّ نسبة الاوّل الى الثاني كنسبة ١٥٧,٥ الى ٢١٣ اي نسبة ٣ الى ٤ تقريبًا صارت المائتان واربعون الف اسطاديون الاسكندرانيّة ١٨٠٠٠٠ بالمقياس الفيلتيري (٣٠). - هذا الحتمل عندي. امّا بعض العلما و فيظنّون انّ المقدار الثاني حاصل قياس ثان إي ان بسيدونيوس الذي قد قدر اوّلًا ما بين رودس والاسكندريّة

⁽۱) لان الخطأ الناشئ عن انكسار الجوّ يبلغ اعظم مقدارة في دائرة الافق، وقد مر ان بسيدونيوس اعتمد على ظهور سهيل على افق رودس،

Strabon, Στράβων (r). وهو المغرافي الشهير ولد سنة π قبال المسيم

⁽r) خطأ Tannery في ص ١١٠ من كتابه اذ نسب هذا التعويل الى بطلهيوس الكائن بعد استرابون باكثر من مائة سنة.

وم اسطاديون ذهب فيما بعد الى رأي اراتسننس ان تلك المسافة ٢٥٠٠ مسبا فقط فقسمها على البعد الزاوي بين المدينتين الذي كان عنده ٧ معم حسبا ذكرناه فوجد حصة الدرجة ٢٠٠ اسطاديون. هذا ظنّهم، ولكن الملوم ان اراتسننس سلك المسلك الآتي بيانه لتعيين تلك المسافة: قاس عرضي رودس والاسكندرية بالشاخص فوجد اختلافها ه م وفيها ضرب الاسطاديونات السبمائة التي حصة الدرجة على قياسه المتقدم ذكره (ص ٢٦٩-٢٧٤). فواضح ان بسيدونيوس لو اراد معرفة طول دائرة نصف النهاد من قبل مسافة قد استُنبط قدرها من معرفة طول تلك الدائرة نفسها لوقع في الغلط المعرف عند المنطقين بالدور اي توقف العلم بكل من المعلومين علي العلم بالآخر.

امًا بطليوس في كتابه الشهير الموسوم بجغرافيا (١) المؤلف نحسو منتصف القرن الثاني للسيح فاتخذ المقدار الثاني ليسيدونيوس فجعل استدارة الارض المدن النائي ليسيدونيوس المحل المسطاديون والدرجة ٥٠٠. والمعروف انه اراد الاسطاديون الفيلتيري المعادل ٢١٣ مترًا.

وفي تأليفات عربيّة عديدة يُرْوَى انّ طول درجة من خـط الاستواء عربيّة عربيّة عديدة كُنُوك ميـل عربيّة ثمّ انّ ذلك هـو

⁽۱) زعمت علماء العرب في العراق والشام ومصر اثناء القرون الوسطى ان جغرافيا اسم من الأملام الالمجينة فما عرفوه ابدا بأذاة التعريف ولا قيدوه في كتب اللغة، راجع الشواهد على لالسك التي اوردتُها في المجوعة المطبوعة لتخليد ذكر المستشرق الأيطالي الشهير ميغاثيل اماري: Michele Amari, Palermo 1910, vol. I, p. 422 في ص ١٦٠ (سطر ٧) من كتاب الدرّ المنتخب في تاريخ حلب لمتهد بن الشعنة المطبوع في بيروت سنة ١٩٠٩م.

الممدار الذي اثبت بطليوس. ولكن ٢٤٠٠٠ ميل عربية تساوي ٤٧٣٥٢ كيلومتراً و١٨٠٠٠٠ اسطاديون فيلتيريّة تعادل ٣٨٣٤٠ كيلومتراً فترون ما بين المقدارين من الفرق العظيم. وسبب خطأ العرب غريب. أدخــل في القطر المصريّ في عهد الملوك البطالسة اي في القرن الأوّل قبل السيح جنس من الميل زائد على الروماني مساو لسبعة اسطاديونات فيلتيريّة ونصف كما نستفيده مثلًا من كتب إيرُن (١) اليونانيّ. ثمّ في القرون التالية للسيح لما وقع في مقاييس الطول الكبيرة من الخلط ذهب كثير من مؤلفي اليونان(٢٠) في البلاد الشامية الى انَ الميل عبارة عن ٧ أو اسطاديون فرأى بعض السريان (٢٠) ايضًا هذا الرأي فزعموا ان محيط الادض على قياس بطليوس في ٢٤٠٠٠ ميل وان حصة الدرجة بي = ٦٦ ي ميل (١٠). ولمّا ترجمت العرب كتب اليونان والسريان اتخذوا هذه الاعداد ولم يعتبروا ان الميل الروماني والسرياني اصغر من ميلهم العربي (··). فنتيجة سَهْوهم أنهم نسبوا الى بطليوس مقدارًا زاندًا على مقداره بكثير.

⁽۱) هكذا كتبت العرب هذا الاسم الذي اصله اليوناني Heron)" (Heron). ماش ايرن الاسكندراني في القرن الاول قبل المسيح، (r) كرتها ص ٨ من مقالتي الايطاليّة المذكورة آنفاً.

⁽r) منهم يعقوب الرهاويّ الذي مات سنة ٧٠٨ ، ونصّه مطبوع في A. Hjelt, Études sur l'Hexaméron de Jacques d'Édesse, Helsingfors 1892, p. 20.

⁽۴) وهذا المساب قديم في بلاد الشرق الا قال رابسا بن يوسف بسن حُمّا (רָבֶא בֵּר יוֹםךְ בַּר חַמָּא) من علماء اليهود الذي مات سنة רסי ן וי استدارة וצرض היהו חשל. راجع القسم المسمى يُستجيم (פְסְחִים 14 Pesachim שני היהו העלים וואים בים ו

⁽٥) فلذلك قال ابو معشر البلغي في كتاب المدخل الكبير أن الميــل ٢٠٠٠ لراع والاسطاديون ...: Introductorium in astronomiam Albumasaris

ومـن المستغرَب بادئ نظـر انّ عددًا غير يسير مـن كُتّبة العرب(١١) ومقدار محيط الارض ٢٧٠٠٠ ميل ونسبوا ذلك القياس الى القدما. اليونانيين بل قال ياقوت الحمويّ في كتاب معجم البلدان (٢٠) وزكريًا. بن محمّد القزوينيّ في كتاب عجائب المخلوقات (r) انّ تلك الاقدار هي التي وجدها قوم حكما. امرهم الملك بطليوس بالبحث عن عظم الارض وعمرانها. ولكن اذا امعنّا النظر في تلك الاعداد وجدنا أن ليس لها أصل غير تقدير بسيدونيوس الشاني المقبول في جغرافيا بطليوس الا انّ الذي حسوّل الاسطاديونات الى الامسال سلك مسلكًا غير السلك المذكور فيما تقدم. وصاحب التحويل اصاب في جعل اسطاديون بطليوس اسطاديونًا فيلتيريًّا موافقًا لسُبْم الميل الرومانيّ تقريبًا فبقسمة ١٨٠٠٠٠ و٥٠٠ على ٧ توصّل الى مقدار ٢٧٠٠٠ ميل رومانيّة لمحيط الارض وه٧ ميلًا للدرجة. وهذا التحويل موجود مثلًا في كتاب سريانيّ ليعقوب الرُّ هاويّ (١) الذي مات سنة ٧٠٨م. امّا العرب فهم عند اخذ تلك الاعداد لم يعتبروا اختلاف اجناس الميــل فزعموا عربيًّا ماكان مقياسًا رومانيًّا فوقموا في غلط فظيم لأنَّ ٢٧٠٠٠ ميل عربيَّة تساوي ٥٥٢٧١ كيلومترًا وذلك طول

Abalachi octo continens libros partiales, Augustae Vindelicorum 1489, lib. IV, cap. I, fol. c 7 r.

⁽١) مثل عد بن موسى الخوارزميّ والبتّائيّ (عند لكر آراء القدماء) من الفلكيّين وابن خُرُدالبه وابن الفقيه الهمذائيّ والمقدسيّ والمسعوديّ والادريسيّ وفيرهم من المغرافيّين، اطلب ص ٩ الى ١١ من مقالتي المذكورة.

⁽r) ج 1 ص ١٨ من طبعة ليپسك = ج 1 ص ١٧ من طبعة مصر.

⁽r) ج ا ص ۱۴۱ من طبعة غوتنجن.

A. Hjelt, p. 20 (f)

يزيد على الطول الحقيقيَ بقدر ١٥٢٦٨ كيلومترًا على خطّ نصف النهار وبقدر ١٥٢٠١ على خطّ الاستوا.

توصلنا فيما سبق الى معرفة ثلاثة اقوال في طسول الدرجة من خط الاستوا عند العرب وجميعها مبنية على اصناف اند للاط في تحويل انواع الاسطاديون الى الاميال العربية. فقول منها (وهبو نادر الذكر منسوب الى هرمس) ليس الا تحويل قياس اراتسننس اما الآخران الهيميرا الرواج فأستُخرِجا من تقديم بطلبوس المحوّل على طريقين خاطئين. فيقى على الكلام في قياس وابع عربي الاصل قريب من الحقيقة جديم بالذكر لانه من اجل في قياس وابع عربي الاصل قريب من الحقيقة جديم بالذكر لانه من الجل أثار العرب في ميدان الفلكيّات وتما يدل على شدة عنايتهم بترقية العلم المحض وعلى مهارتهم العجية في الارصاد. اعني به قياس قوس من دائرة نصف النهار في المامون العباسيّ (من سنة مهم اللهم المحض).

ذُكر هذا القياس الجليل في عدّة كتب عربيّة (١) لكنّي اقتصر هنا على الراد الروايّين الواصفتين لذلك الامر بالتفصيل. والاولى منها موجودة في الباب الثاني من كتاب الزيج الكبير الحاكميّ لابن يونس المصريّ المتوفّى سنة الباب اثاني من كتاب الناخة الحطيّة الوحيدة المحفوظة بمكتبة ليدن (١٠): من النحة الحطيّة الوحيدة المحفوظة بمكتبة ليدن (١٠): الكلام فيا بين الاماكن من الذرع، ذكر سَنَد بن عليّ في كلام وجدته له

⁽١) راجع ص ١٢ الى ١١ من مقالتي الايطاليّة المذكورة.

⁽r) نسخة موسومة 143 (e) الله Or. 143 (او عدد ١٠٥٧) المنهوسة المطبوعة (aussin : من ١٠٥٨). — وهنذا النبق مترجم الى الغرنسية في مقالة: Le livre de la grande Table Hakémite, p. 95-96 (Notices et extraits des manuscrits de la Bibliothèque Nationale, t. VII, 1804)

ان المامون امره هو وخالد بن عبد الملك المروّرُوذيّ (۱) ان يقيسا مقدار درجة من اعظم دائرة من دوائر سطح كرة الارض. قال فسرنا لذلك جميعاً وامر علي ابن عيسى الاسطرلابيّ وعليّ بن البحتريّ بمثل ذلك فسارا الى ناحية اخرى. قال سند بن عليّ فسرت انا وخالد بن عبد الملك الى ما بين وامة (۱) وتدمر وقسنا هنالك مقدار درجة من اعظم دائرة تمرّ بسطح كرة الارض فكان سبعة وخسين ميلا وقاس عليّ بن عيسى وعليّ بن البحتريّ فوجدا مثل ذلك وورد الكتابان من الناحيتين في وقت واحد بقياسين متققين. وذكر احمد بن عبد الله المروف بحبش (۱) في الكتاب الذي ذكر فيه ارصاد اصحاب المعتن (۱) بدمشق ان المامون امر بان تقاس درجة من اعظم دائرة من دوائر بسيط كرة الارض. ان المامون امر بان تقاس درجة من اعظم دائرة من دوائر بسيط كرة الارض. قال فساروا لذلك في بريّة سنجار (۱) حتى اختلف ارتفاع النهار (۱) بين القياسين قال فساروا لذلك في بريّة سنجار (۱) حتى اختلف ارتفاع النهار (۱) بين القياسين

⁽۱) وفي النستخة الخطّية «المروزودي». — وهي نسبة الى مرو الرود بلد في خراسان وهي الآن قرية صغيرة مسمّاة بالا مُرفاب تابعة لمملكة افغانستان. (r) هكذا في الاصل، ولعلّ الدواب واسط اعني واسط الرقة قرية عن غربيّ الغرات مقابل الرقة، راجع مقالتي ص ١٨.

⁽r) وفي الاصل « بتعبس ».

⁽۶) اي اصحاب الزيم المتحن وهدو زيم شهير الفده جهاعة من فلكيّي الخليفة المامون برئاسة يحيى بن ابي منصور المنجّم بناة على الارصاد العربية المتحددة المتحددة.

⁽٥) وهي برّيّة واسعة صحراء بين نهرَي بجلة والفرات تتّسع من عوض ٢٢٠ الى عوض ٣٦٠ على التقريب.

⁽٦) والمراد ارتفاع نصف النهار اي ارتفاع الشمس من افسق البلد وقت الزوال . ومن المعلوم ان ارتفاع الشمس وقت انتصاف النهار هو اعظم ارتفاءاتها في البوم المغروض والله الأولى الشمس في البروج الشماليّة

في يوم واحد بدرجة ثمّ قاسوا ما بين المكانين فكان تو ميلاً وربع ميل (۱) منها اربعة آلاف ذراع بالذراع السوداء التي اتخذها المامون. واقول انا وبالله التوفيق ان هذا القياس ليس بمطلق بل يحتاج مع اختلاف ارتفاعي نصف النهار بدرجة الى ان يكون القائسون جميعًا في سطح دائرة واحدة من دوائر نصف النهار والسبيل الى ذلك بعد ان نختار (۲) للقياس مكامًا معتدلًا ضاحيًا ان نستخرج (۳) خط نصف النهار في المحكان الذي يبتدئ منه القياس ثمّ نتخذ (۱) حلين حقين جيدين طول كلّ واحد منها نحو خمسين ذراعًا ثم أنير (۱) احدهما مواذيًا لخط نصف النهار الذي استخرجناه الى ان يتهي ثمّ نضع طرف الحبل



ش ب ب ط

شكل ١٠

وخط مو او خط على البلد، فظاهر النفاع الشهس وقت الزوال اي مجازها على دائرة نصف النوال اي مجازها على دائرة نصف النهار و دش عام ذلك الارتفاع الى تسعين .

- (١) كذا في الأصل، والظاهر أن سقط بعدة: « وكل ميل ».
- (r) وفي الاصل « ينغتار ». (r) في الاصل « يستغرج ».
 - (۶) في الاصل «يتغذ»، (۵) في الاصل «عر».

الآخر في وسطه وغرة (١) راكباً عليه الى حيث بلغ ثمّ نفع الحبل الأوّل ونضع اليضاً طرفه في وسط الحبل الثاني وغرة راكباً عليه ثمّ نفعل ذلك دائمًا ليُحفظ السمت وارتفاع نصف النهار يتغير دائمًا بين المكان الأوّل الذي استُخرِج فيه خط نصف النهار والمكان الثاني الذي انتهى اليه الذين يسيرون حتى اذا كان بين ارتفاعي نصف النهار في يوم واحد درجة آلتين صحيحتين تبين الدقيقة في كلّ واحدة منها قيس ما بين المكانين فما كان من الاذرع فهو ذرع درجة واحدة من اوسع دائرة تمر ببسيط كرة الارض. وقد يمكن ان يُحفّظ السمت عوضًا من الحبلين باشخاص (١) ثلاثة تسير بعضها بعضًا على سمت خيط نصف النهار المستخرج ونيقل اقربها من البصر متقدّمًا ثمّ الذي يليه ثمّ الثالث دائمًا النهار المستخرج ونيقل اقربها من البصر متقدّمًا ثمّ الذي يليه ثمّ الثالث دائمًا النهاء الله تعالى ٣.

 ⁽۱) في الاصل « وعرة ».
 (۲) اي الشواخص . راجع حاشية ٢ من ص ٢٦.

 ⁽r) ترجهة عدد ۱۱۸ من طبعة غوتنجن = عدد ۱۷۹ من الطبعات المصرية.

 ⁽۶) اي ځد بن موسى واخويه اجد والمسن . ولهم التصانيف الجميلة
 في علم الجيل والرياضيّات .

هي فقيل لهم صحرا، سنجار في غاية الاستوا. وكذلك وطآت الكوفة. فأخذوا وخرجوا الى سنجار وجاوًا الى الصحرا. المذكورة فوقفوا في موضع منها فأخذوا ارتفاع القطب الشمالي" (١) ببعض الآلات وضربوا في ذلك الموضع وتدًا وربطوا فيه حبلًا طويلًا ثمّ مشوا الى الجهــة الشماليّة على استوا. الارض مــن غير انحراف الى اليمين واليسار حسب الانمكان فلمّا فرغ الحبــل نصبوا في الارض وتدًا آخر وربطوا فيه حبَّلًا طويلًا ومشوا الى جهة الشمال ايضًا كفعلهم الأوَّل ولم يزل ذلك دأبهم حتى انتهوا الى موضع اخذوا فيه ارتفاع القطب المذكور فوجدوه قد زاد على الارتفاع الاوّل درجة فمسحوا ذلك القــدر الذي قدّروه من الارض بالحبال فبلغ ستَّة وستين ميلًا وثلثي ميل فعلموا انَّ كلِّ درجة من درج الفلك يقابلها من سطح الارض ستّة وستّون ميلًا و تُلثان. ثمّ عـادوا الى الموضع الذي ضربوا فيه الوتد الاول وشدّوا فيه حبلًا وتوجّهوا الى جهة الجنوب ومشوا على الاستقامة وعملوا كما عملوا في جهة الشمال من نصب الاوتاد وشدّ الحبال حتى فرغت الحبال التي استعملوها في جهة الشمال ثمَّ اخذوا الارتفاع فوجدوا القطب الجنوبي قد نقص عن ارتفاعه الاوّل درجة فصح حسابهم وحَقَّقُوا مَا قَصَدُوهُ مِن ذَلَكُ. وهذا اذا وقف عليه من له يد في علم الهيشة ظهر له حقیقة ذلك فلمّا عاد بنو موسى الى المأمون واخبروه بما صنعوا وكان موافقًا لما رآه في الكتب القديمة من استخراج الاوائل طاب تحقيق ذلك

⁽١) ارتفاع القطب عن الافق يساوي عرض البلد،

في موضع آخر فسيرهم الى ارض الكوفة وفعلوا كما فعلوا في سنجــــار فتوافــق الحسابان فعلم المأمون صحّة ما حرّده القدما، في ذلك ".

لا تخلو رواية ابن خدَّكان عن شيء من الحلط والحطأ. فا نه مشــلا نسب تنفيذ امر الحليفة الى بني موسى مع اجماع كلِّ الفلكيِّين على نسبه الى المنَّجمين اصحاب الزيج المتحن وليست بنو موسى منهم اذ لم يزالوا حيثذ في عنفوان الشباب ولم ينالوا في العلوم والارصاد شهرة الَّا بعد موت المأمون كما يظهـــر ايضًا ممّا رواه ابن يونس في زيجه من ارصادهم بمدينة بنداد. فلا شكّ انهــم ان اشتركوا في ذلك القياس حقيقة اغًا فعلوه معاونين الهنكتي المأمون لا بمقام مدتري الاعمال. ثمّ خطأ ابن خلَّكان خطأ شديدًا في قوله انّ حاصل القياس كان ٦٦ أيُّ ميل موافقًا لما قد وجده القدما، فانَّ استحالة مثل ذلك الأتفاق لا تخفى على من له معرفة بعمل الارصاد وبما بيَّـنتُهُ (ص ٢٧٩) من اصل ذلك المقدار وهذا فضلًا عمّا جميع اصحاب علم الهيئة من العرب مجمعون عليه انّ حاصل قياس المأمون غير الذي ذكره ابن خلَّكان. ثمَّ خطأ ايضًا في قوله انَّ بني موسى اعادوا القياس في وطآت الكوفة وهو قول (١) مناقض لاجماع اصحاب علم الفلك والجغرافيا من المرب ومضاد لاحوال الاماكن الطبيعية لان وطآت الكوفة كانت كُلُّهَا بِطَائْحِ وَرْعِ وَمَزَارِعِ وَعَابَاتَ فَلا يُبِعَلَ امْكَانَ احِرًا. الاعمال الموصوفة في مثل تلك النواحي. والصحيح الما هو ما يستخرج من زيج ابن يونس وكتب غيره انّ جماعة من الفلكيّين قاسوا قوسًا من خطّ نصف النهار في صحراوين اي

⁽۱) راجع ايضا ص ٢٦ من كتاب التنبيسة والإشراف للمسعودي المطبوع بليدن سنة ١٨٩٤ .

البرّية عن شماليّ تدمر وبرّية سنجار ثمّ ان حاصلي العماين اختلفا فيا بين ٥٦ أميل و٥٧ ميلا فاتّخذ متوسطها اي ٥٦ أو تقريباً. - ولا غرو في مثل هذا الاختلاف لما يعترض من الصعوبة الوافرة وعدم الاتقان لمن يديد قياس درجة من درجات خطّ نصف النهار بغير الآلات الرصدية الحديثة. وذلك لعدم استواء الارض وامكان وقوع اغلاط خفيفة في اخذ ارتفاعات الشمس والنجوم ووضع الاوتاد وحفظ الحطّ المستقيم ثمّ لما يقيم من الحطأ بسبب الاختلاف الناشيء في طول الحبال عن اختلاف الحرارة والرطوبة وعن اختلاف شدة امرارها. والمحتمل ان الفلكيّين كرّروا كلّ القياسات الجزئية مرادًا ليستخرجوا القدر المتوسّط ويخفّفوا الحطأ المكن وقوعه واللا لحصل الفرق بين القياسين اعظم من ثلاثة ارباع ميل بكثيره

ليس من البعيد ان فلكي المأمون اوضحوا ذلك كلّه ايضاحاً مفصّلا في تقريرهم الاصلي ولكن ليس من البعيد ايضاً اتهم اهملوا مثل ذلك البيان اذ يجهوز ان نطلق على اكثر العرب قول المسيو تنيّري (1) في اليونان انه لم يكن من عادتهم تفصيل وصف ما كانوا يتخذونه من الطّرُق والوسائل المتحرّز من الاغلاط وضبط قياساتهم الفلكية على مقتضى العلم الرياضي ما الاعداد الحاصلة من القياس فلم يكونوا يحسبونها اللاكأ نها مأخوذات او مقدمات لا مناقشة فيها مقتصرين على امعان انظارهم في البرهان الهندسي المبني على فرض صحّة تلك المأخوذات. وذلك يخالف عملنا في العصر الحديث المنتشرة

P. Tannery. Recherches sur l'histoire de l'astronomie an- (1) cienne, Paris 1893, p. 117.

فيه العلوم الرياضية انتشارًا واسعًا بين الناس فاتنا لتفهيم عِلَل الاسلوب المتخذ في القياس لا نحتاج الآن الله الله شرح اجمالي مختصر فنهمل تفصيل الحسابات العددية اذ الذي نتنبَّه عليه ونعتبره اهم الامر هو تفصيل ما فعَلْنا لنتحرز من الاغلاط والمباحثة فيما يمكن ان يقع في العمل من الحطأ كبيرًا كان او خفيفًا.

المحاضرة التاسعة والثالثون

اهميّة القياس الموييّ وقدر ضبطه – طريقة نظريّبة لقياس جرم الارض بالاحلولاب وصفها ابو الريحان البيرونيّ – القياس الموييّ واحتكنشاف امريكا – الاقيمة الافرنجيّّة: قياس فرنيل – اختراع طريقة سلسلة المتكّنات.

ان الحكم في قدر ضبط قياس العرب يتعلق بمعرفة طول الميل العربي المستعمل فيه المشتمل على اربعة آلاف ذراع سودا على قول احمد بن محمد ابن كثير الفرغاني والمسعودي والبيروني وابي نصر الحسن القُمي (مسن فلكي القرن الرابع) وابن يونس. واختلفت آرا الحديثين الباحثين في مقدار ذلك الجنس من الذراع ولم يزل الاختلاف مدة سنين عديدة. ثم آني برهنت (۱) ببراهين يطول شرحها هنا على موافقة الذراع السودا للذراع الشرعية وتوصلت الى اثبات مقدارها فوجدته ٩٣٣، ملليمتر فاستنبطت ان الميل العربي كان البات مقدارها فوجدته عمود عمود باشا الفلكي الا

⁽۱) ص ٣٦ الى ٦٦ من مقالتي الايطالية المذكورة سابقاً.

بادبعين سنتيمتراً اي بشي لا يذكر فكان طول الدرجة عند فلكي المأمون الدبعين سنتيمتراً اي بشي لا يذكر فكان طول الدرجة عند فلكي المأمون المام المترا وطول جميع محيط الارض ١٢٤٨ كيومترا وهو قدر قريب من الحقيقة (۱) دال على ما كان للمرب من الباع الطويل في الارصاد واعمال المساحة مع آنه اقل من قياس اراتسئنس صوابًا (۱). ولكن كما تبين مما اوضحته سابقاً لم يحصل الفلكي اليوناني القديم الى ذلك الضبط في حسابه اللا بتقديم تقريبي ساعده عليه حسن الحظ والاتفاق. أما قياس العرب فهو اقل قياس تقريبي ساعده عليه حسن الحظ والاتفاق. أما قياس العرب فهو اقل قياس حقيقي أُجْرِي كلة مباشرة مع كل ما اقتضته تلك المساحة من المدة الطويلة والصعوبة والمشقة واشتراك جماعة من الفلكيين والمساحين في العمل. فلا بد نا من عداد ذلك القياس في اعمال العرب العلية المحيدة المأثورة.

وحيث ان موضوع دروسي هذه تاريخ رُقي العلم اسمحوا لي ان اذكر هنا طريقة نظرية بسيطة بينها ابو الريحان البيروني المتوقى سنة مهنه لايجاد مقدار محيط الارض بالتقريب غير المستقصى. ان ذلك العالم الاجل جعل في آخر كتابه في الاسطرلاب (٣) فصلا في معرفة مقدار استدارة الارض وبعد

⁽۱) في المتيقة كان الخطأ اعظم مها يظهر من مقابلة ذلك المقدار على طول محيط الارض المقبول في ايّامنا (وهو ۲۰،۰۰ كيلومتراً) لانّ العرب مستعوا قوسًا من خطّ نصف النهار بين عرضي ٣٥ و٣٠ و٣٠ تقريبًا فبسبب تبطيط الارض كان هنالك مقدار الدرجة اقلّ منه على خطّ الاستواء اعني ١٩٣٨ متراً مكان ١٩٣١ امتار-وتعلمون انّ مقدار الدرجة من خط نصف النهار يزيد من الاستواء الى القطب فأقلّمه ١٩٥٠ متراً بين عرضي ٩٨ و ١٠ واكثرة ١٩٣٨ متراً بين عرضي ٩٨ و ٩٠٠.

⁽r) اذا فرضنا أن حسابه بالأسطاديونات الاسكندرانية.

⁽r) ص fr ب من النسخة الخطّيّة المتعفوظة بمكتبة بولين (عدد ٥٧٩ من الغهرست المطبوع)، واشكر هنا الاستاذ ويدمّنّ الذي بعث اليّ صورة هذا النصّ المأخوذة بآلة الفوتوغراف، وتُرجم هـذا النصّ الى الالمائيّة في مقالة -E. Wiede

وصف الطريق لاعتيادي المدقق لذلك قال ما نصة: • وفي معرفة ذلك طريق قائم في الوهم صحيح بالبرهان والوصول الى عمله صعب لصغر الاسطرلاب (۱) وقلة مقدار الشي والذي يبنى عليه فيه (۲) وهو ان تصعد جبلا مشرفًا على بحر او يد ية ملسا وترصد غروب الشمس فتجد فيه ما ذكرناه من الانحطاط ثم تعرف مقدار عمود ذلك الجبل وتضربه في الجيب المستوي لتمام الانحطاط الموجود وتقسم المجتمع على الجيب المنكوس لذلك الانحطاط نفسه ثم تضرب ما خرج (۱) من القسمة في اثنين وعشرين ابدًا وتقسم المبلغ على سبعة (۱) فيخرج مقدار احاطة الارض بالمقدار الذي به قدرت عمود الجبل ولم يقع لنا بهذا الانحطاط وكميّة في المواضع الغالية تجربة. وجرّاً نا على ذكر هذا الطريق ما حكاه ابو العباس النيريزي (۱) عن ارسطولس ان اطوال اعدة الجبال خسة

mann, Bestimmungen des Erdumfanges von al Berans (Archiv für مدنا الكتاب. die Geschichte der Naturwissenschasten, Bd. I, 1908, p. 67) في الاسطولاب هو غير كتاب استيعاب الوجوة الممكنة في صنعة الاسطولاب للبيرونيّ بغسه.

⁽i) او الآلات، وفي الاصل « الالاب ».

⁽r) ومن الموانع ايضًا كثرة الكسار الجوّ (réfraction) التي تمنع عن قيام راوية الانتصطاط بالضبط، ومن المعلوم انّ الانكسار اكثر قدره في مستوي الافـق واقلّه (بل عدمه) في خط سمت الراص اي في ٩٠٠ من الارتفاع عن الافق.

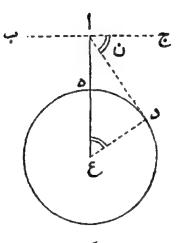
 ⁽٣) هكذا في الاصل. ولكن الصواب «ضعف ما خرج» لان خارج القسمة
 هو نصف قطر الارض ولا القطر كلّه.

⁽Archimedes, 'A $\rho\chi\mu\eta \delta\eta \delta\eta$) من المشهور انّ أرشميدس اليونانيّ الصقلّيّ (Archimedes, 'A $\rho\chi\mu\eta \delta\eta \delta\eta$) الذي مات سنة π قبل المسّيع حسب ان ط أي نسبة الدائرة الى قطرها معصورة بين $\pi \cdot \frac{1}{V} \left(le \frac{rr}{V} \right) e^{\pi} \cdot \frac{1}{V} \left(le \frac{rr}{V} \right)$.

⁽٥) المتوقى بعد الثلثائة بسنين قليلة.

اميال ونصف بالمقدار الذي به نصف قطر الارض ثلث آلاف ومائنا ميسل بالتقريب فان الحساب يقضي لهذه المقدّمة ان يوجد الانحطاط في الجبل الذي عوده هذا القدر ثلث درجات بالتقريب. والى التجربة يُلتجأ في مثل هده الاشياء وعلى الامتحان فيها يموّل وما التوفيق الّا من عند الله العزيز الحكيم .

هـذا كلام البيروني فـلا يصعب البيرهان عليه. لنفرض (شكل ١١) نقطة آ عـوده اي ارتفاعه وهو خطّ يصل امتداده الى نقطة على التي هي مركز الارض. ثمّ نريم خـط بج عمودًا على أع موازيًا لافق فمة الحبل ونرسم ايضًا خطّ آد المـاس لحيط الدائرة على نقطة د. وحيث ان



شکل ۱۱

أيبرهن في الهندسة (١٠) انّ الخطّ المستقيم الماس لدائرة ما عود على نصف القطر الواصل الى نقطة التماس يكون آد عودًا على عد ومثلث آدع يكون قائم الزاوية على نقطة د. امّا زاوية جاد فهي ما يسميه البيروني أنحطاط الافق ومن الواضح آنها تمام زاوية عاد أي آنها تعادل زاوية اعد. فاذا اشرنا بحرفي نق الى نصف القطر المنسوبة الخطوط المساحية اليه وبحرف د الى نصف تطر

⁽۱) كتاب تصرير اصول اوقليدس من تأليف خوجه نصير الطوسيّ المطبوع في رومة سنة ۱۵۹۴م ص ۷۷ (الشكل السابع عشر من المقالة الثالثة).

الارض وبحرف ف الى ارتفاع الجبل وبحرف ن الى الانحطاط ينتج من قواعد حساب المثلثات المستوية:

وهذه المعادلة الاخيرة هي قاعدة البيرونيّ لانّ الجيب المنكوس عبارة عسن نصف القطر المنقوص منه جيب تمام الزاوية المفروضة. فان ضربنا رَ في طَ اي في رَبِّ كان الحاصل مقدار محيط الارض.

وممّا يستحقّ الذكر انّ البيرونيّ بعد تأليف كتابه هذا في الاسطرلاب اخرج تلك الطريقة المذكورة من القوّة الى الفعل فروى (١) في كتابه المسمى بالقانون المسعوديّ انه اراد تحقيق قياس المأمون فاختار جبلًا في بلاد الهند مشرفًا على البحر وعلى برّيّة مستوية ثمّ قاس ارتفاع الجبل فوجده ١٥٢ ألى ذراع وقاس الانحطاط فوجده ٣٤ دقيقة فاستنبط ان مقدار درجة من خطّ نصف النهاد الانحطاط فوجده ٣٤ دقيقة فاستنبط ان مقدار درجة من خطّ نصف النهاد ميلًا على التقريبيّ كفانا دلالة على ضبط القياس المستقصى الذي اجراه الفلكيّون في ايّام المأمون.

ومانتشار الكتب العربيّة المترجمة الى اللاتينيّة انتشر ايضًا في بلاد اوربا معرفة مقدار الدرجة على القياس المأمونيّ اي ٥٦ ألم ميل وكما انّ العرب عند

⁽١) اطلب ص ٣٣ من مقالتي الايطاليّة المذكورة سابقًا.

⁽r) اذا اجرينا المساب بعبداول اللوغرثمات وجدنا ٥٦,٩٢ ميل.

نقل الكتب اليونانية والسريانية ما كانوا انتهوا لاختلاف اجناس الميل فوقعوا فيا اوضحته من الاغلاط الفظيمة كذلك الافرنج في القرن الرابع عشر والحامس عشر للسيح ربّا لم يلتفتوا الى مخالفة اميالهم الميل العربي فخطؤا في حساباتهم شديدًا، ومنهم كُرِستُفُرُو كُلُمبُو(۱) مكتشف امريكا فائه بغرض ان طول الدرجة ٥٦ يُم ميل ايطالي (۱) قدر أبعد ما بين سواحل اوربا الغربية وسواحل اسيا الشرقية اقل تما هو في الحقيقة بقدر عظيم جدًا فلا يبعد انه لولا غلطه هذا لم يكن رأى من المكن ان يصل الى بلاد الصين راكبًا الاقيانس عن غربي اوربا في سفن صغيرة لا تنقل من الزاد ما يكفيه مدة شهور عديدة فامتنع عن سفره ذلك العجيب الذي هداه الى اكتشاف القارة الامريكية وفتح عهد جديد لا يقدّر تأثيره في احوال جميع البشر الاجتماعية والاقتصادية. فيا له من خطأ عاد على الورى بالمنافع العظيمة !

ثم مرت الاجيال وكرت الدهود دون ان يعيد احد قياس قوس من دائرة نصف النهاد، واوّل من شرع في ذلك الامر في بلاد اوربا كان فرنيل (") احد اطبًا ، باريس وهو سنة ١٥٧٥م ركب في عجلة من عجلات عربته عدّادًا للادواد فبعرفة طول محيط العجلة وعدد ادوادها أثنا ، قطع طريق قريب من الحط المستقيم واصل من باريس الى اميان (") عرف ايضًا المسافة الكائنة بين

Cristoforo Colombo (1)

⁽r) كان الميل الايطاليّ في ذلك الوقت يعادل ١٥٨٩ مترًا فكان اصغر من العربيّ بقدر ٣٨٠ مترًا. فاذا ضربنا ١٥٨٩ في ٥٦ أ وجدنا طول الدرجة ٨٩٧١،٠٠ متر وهذا المقدار اقلّ مها ارادته العرب بقدر ٣٢ كيلومترًا،

Amiens (f) Jean Fernel (=)

المدينتين الواقعتين على خط واحد من خطوط نصف النهاد على التقريب ثم أخذ عرضيها توصل الى اثبات مقدار الدرجة فوجده ١١٠٦٠٢ متر فعلى هذا المقدار وبفرض كروية الارض التامة يساوي جميع المحيط ٣٩٨١٧ كيلومترا. ومن اعجب العجائب حصوله على هذا القدر القريب من الحقيقي جدًّا بل اقسرب اليه من بعض القياسات التالية له المحكمة اعمالها وذلك مع استعاله وسائل بسيطة لا يُرجَى منها النجاح والضبط في العمل. فكان ذلك اتفاقاً غريبًا.

من المشهود ان مسافة طويلة على خط مستقيم لا تقساس على سطح الارض مباشرة قذر ما تقتضيه الاعال الفلكيّة من الضبط التام مها كانت عناية المسّاحين ومهادتهم في العمل. فني نفس القرن السادس عشر للسيح بعد ادمان الفكر في هذه المسألة الحطيرة العويصة اخترعت علا، الافرنج طريقة مبتدعة ليتحرّزوا من الاغلاط في قياس المسافات وهي طريقة سلسلة المثلّات(۱). بيد اتها لم تخرج من عالم النظريّات المحضة اللاسنسة ١٦١٥م حيث سلك الهندس الهولنديّ سنيّيوس (۱) ذلك المسلك البديع في مساحة قوس من دائرة نصف النهاد في سهول بلاده فجعل اساس علم جديد اعني به العلم المستى اللّن بطم مساحة الارض (۱).

triangulation : المسماة بالغرنسية

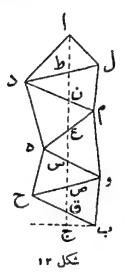
Willebrord Snellius (Snell) (r)

⁽r) وبالفرنسيّة: geodésie

المحاضرة الاربعون

وصف الجماليّ لماهيَّة سلسلة المثلّات وحسابها – قياس سنيّوس – قياس پيكار واتفاع نيوتن به في بحثه عن الجاذبيّة العامّة – الريب في نمام كرويّة الارض: البراهين على تبطيط الارض – الانبسة والحسابات الحديثة لتعريف حقيقة شكل الارض وابادها – ختام الدروس ونظرة في مدارها.

ليس من المكن هنا تفصيل ما يوجبه قياس سلسلة المثلثات من الاعمال



الطويلة الصعبة فاقتصر على وصف تربيب الحاب بناية الاجمال. ليكن (شكل ١٢) آج قوس دائرة نصف النهاد المرام مساحته وهو وافع بين عرض نقطة آ وعرض نقطة ب. ان وجدنا سطح الارض مستويًا فيا يلي نقطة آ ننتخب هناك خطاً مستقبًا قايسل فيا يلي نقطة آ ونجعله قاعدة للعمل بعد مساحتها بناية الدقة. ثم نظر من نقطتي آ و الى برج او علامة ظاهرة نستيها ل فنقيس زاويتي دال ادل

بآلات مخصوصة. فحيث ان كل مثلث يُحَل بالتمام اذا عُرف منه صلح والزاويتان المجاورتان لذلك الضلع عرفنا ممّا سبق من القياسات طول خط دل وان فرضنا ان نقط م و علامات اخرى مرئيسة لا شك انسا بقياس الزوايا وحساب الاضلاع نتوصل الى معرفة جميع الخطوط والمثلثات المرسومة في الشكل. ثمّ بآلات رصدية موضوعة في نقطة آنمين سمت

خط نصف النهار المارّ بتلك النقطة ونقيس الزاوية المحصورة بين خط نصف النهار وخط اد اعني زاوية داط فيما ان زاوية ادط (اي ادل) معلومة القدر ايضًا نعرف طول جزء اط من خط نصف النهار وضلع دلم وزاوية اطد. ثمّ على هذه الطريقة نعلم جزء ناط من خط نصف النهار وضلع نام وزاويتي وزاويتي طند من عم جزء ناع وهلم جرّا حتى نتوصل الى معرفة كلّ اجزاء القوس الذي اردنا مساحته. فيكون القوس مجموع اط + طن + ناع + عام + سام + صن + فيج.

لصح هذا الوصف الوجيز لو كان سطح الارض بأسره تام الاستوا كوجه البحر في غاية هدونه لان المسراد بطول دائرة نصف النهار اتما هو طوله بفرض سطح الارض مساويًا لسطح طبقة من الما الساكن. ولكن كل برتفع عن وجه البحر ارتفاعًا يختلف باختلاف الاماكن. ولو كان بفرض المستحيل جميع ما مُسح من الارض في كال الاستوا لارتفعت عن الارض البروج او العلامات المتخذة لقياس الزوايا فتنحدر المثانات المسوحة بعضها لبعض ولسطح البحود. فيجب على المساحين والحسّاب تعديل نتيجة القياس اعني تحويل الخطوط والمثانات المقيسة الى غيرها تتصور مرسومة على سطح المياه.

وبسلوك هـذه الطريقة المستحدثة وجد سنليوس ان طول درجـة من دائرة نصف النهار يساوي ١٠٧٣٩٢ مترًا وهو مقدار اقل صوابًا ممّا وجده فرنيل بقياسه غير المحكم. وسبب النقصان ان سنليوس خطأ خطأ خفيفًا قدره - ٢ ٨٨ في تعيين عرض احد البلدين المتطرفين ثمّ آنه قاس الزوايا بآلات مجرّدة عن النظارة فصعب عليه الندقيق المستقصى في ذلك القياس.

واوّل من ركّب النظّارة في آلة فياس الزوايا كان بيكار(١) الفرنسيّ الذي اعاد العمل في فرنسا مستمينًا بطريقة سلسلة المثلَّات وابتدأ به سنة ١٦٦٩م وأتمّه في السنة التالية بعد أن ألحــق بالاعمال الموصوفة آنفًا مساحــة قاعدة ثانية في آخــر السلسلة تحقيقًا لصّحة الاعمـــال الجزئيّـة ونتانجها. فتقرّب حاصل قياسه مــن الحقيقــة تقرُّبًا يستوجب الاستغراب لأنــه وجد مقدار الدرجة ٢١٢ ٢١٠ مترًا مع وقوع غَلَت في بعض حساباته. فلا شكَّ انَّ اغلاطًا متضادّة تعادلت في عمــله وحسابه على طريــق الصدفة. – ولقياس ييكار منزلة عاليـة في تاريخ ترقّي علـم الفلك في دُوْره الجديد المبنيّ على قوانين التجاذب العام. وذلك انْ نيــوتُنْ (٣) من ابحاث، المستقصاة في النظريّات الميكانيكيّة ومن ثالثة قواعد كثار (٣) قد استنبط حسابيًّا سنة ١٦٦٦ انّ القوى الحافظة للسيّارات في افلاكها مناسبة لمكس مرّبعات ابعاد السيّارات عن المركز التي تدور عليــه. ولكن لمَّا اراد تحقيق استنتاجه الحسابيُّ بقياس قـــدر تَأْثِيرِ الْجِذْبِ الارضَى في القرر وحسب لذلك مقدار حُجِم الارض مستندًا الى مقدار الدرجة الذي قد اثبت الفاكي الانكليزي بروود (١٠) وجد نتيجة حساباته غير موافقة لتاك القاعدة النظرّية التي اصبحت فيما بعسد اساس علم الفاك الحديث. فارتاب في صَّحة القاعدة وكاد يتركها كلِّيًّا كَانَّها مخالفة

Isaac Newton (r) Picard (i)

⁽r) وهذه القاعدة انّ مربّعات مُكد دوران السيّارات تناسب مكعّبات المتعاور العظمى لأفلاكها.

Richard Norwood (f) . وحاصل قياسه الذي اجراء في انكلتوا من سنة الله ١٦٣٠ الى ١٦٣٥ الدرجة ١٦٣٠ متر فقط.

لحقيقة الامور. ولمّا اشهر بدكار حاصل قياسه اعاد نيوتن الحساب عليه فجلا حيننذ ممام موافقة القوّة المؤثّرة في القمر لقوّة التتاقل على سطح الارض اذا 'نقِصَ من قوّة التثاقل ما يناسب عكس مرّبع 'بغد القمر عن الارض.

انّ الفلكيّين ارباب القياسات المذكورة فيا تقدّم قدد اجمعوا على فرض عمام كرويّة الارض فكانت غايتهم معرفة عظم هذه الكرة التامّة. ولكن قام في عصر پيكاد من ارتاب في صحّة ذلك الفرض وبدلّا من المسألة القديمة البسيطة في مقدار كرة الارض جعل مسألة جديدة عويصة الحلّ: " اي هو شكل الارض الحقيقي الشبيه بالكرويّ وما هي ابعاد جرم الارض اذا كان شكله غير الكرويّ التام " الم

في نفس سنة ١٦٦٩م التي باشر فيها پيكار قياسَهُ ابدى هَيْغِنْس (١) من اعظم فلكني هولندة الرأي ان سطح الارض لوكان تام الاستوا، كوجه البحر الساكن اعني لو لم تكن فيه العوالي والاغوار لكان على شكل الجسم الناشئ عن دوران قاطم ناقص مفلطح عند القطين. واحتج في رأيه هــذا بُحجج فظرية مأخوذة من علم الميكانيكا.

وفي تلك السنة نفسها دعا ملك فرنسا الفلكيّ الايطاليّ كَسِيني^(r) الى باريس ليتولّى المرصد هنالك. وبعد ثلاث سنين طلب كسّيني من مجمع العلوم الافرنسيّ ارسال ريشيه (^{r)} الى كايين (^(a) لاجرا، بعض الاعمال الفلكيّة العظيمة

⁽۱) Christian Huygens ولد سنة ۱۶۲۱م ومات سنة ۱۹۹۵م.

Gian Domenico Cassini (r) ولد سنة ۱۲۱۰ ومات سنة ۱۷۱۲ م.

Jean Richer (r) مات سنة ۱۹۹۱

Cayenne (f) وهي ماصمة تُويانا (Guyane) الفرنسية في امريكا الجنوبيّة.

الشأن في ذلك البلد. فتُلقِي طلبه بالرضى والقبول فأرسل ديشيه فلما الى كايين وابتدأ بأرصاده وجد ان رقاصاً ضيط في باريس غاية الضبط كان كل يوم يناخر قدر دقيقتين و٢٨ ثانية يمني ان مدة كل تذبذب كانت في كايين أطول منها في باريس. وبما ان مدة التذبذب تزيد بنقصان قوة التناقل وهذا النقصان يناسب مربات الابعاد عن مركز الجذب (الدي في حالتنا هو نفس مركز الارض) ظهر من إبطاء تذبذبات الرقاص ان البلاد المجاورة لحط الاستواء ابعد عن مركز الارض من البلاد الشمالية اي ان الارض متنفخة على خط الاستواء مبطقة عند القطين. - فكان ذلك تذبينًا جليلا لاستدلالات هيغنس النظرية.

ثم نشر نيوتن سنة ١٦٨٧م كتابه الشهير في مبادئ الحكمة الطبيعية (١) واثبت فيه لوجوب تبطيط الارض سبين: جذب اجزاء المادة الارضية بعضها لبعض وسرعة دوران الارض حمول محورها. فبسبب تجاذب اجزائها الصغيرة تشكّلت الارض اولًا شكل كرة تامّة ثم بسبب الدوران صار ما يلي خط الاستواء اسرع ممّا يبعد عنه وفي المواضع الزائدة في السرعة زادت القوة الطاردة عن المركز المضادة لقوة التجاذب او التثاقل وسببت انتفاخ الارض عند خطّ الاستواء . – فيناء على هده القواعد الصحيحة اراد نيسوتن تقدير التبطيط لكنه لم يُصِب في حسابه لعدم حسق المعرفة بتركيب مادة الارض

وعرضها ۴ ° ۵۲ فن شهالي خط الاستواد، امّا عسرض باريسس فهسو ۴ °۲۷.

النائية. Philosophiae naturalis principia mathematica (۱)

الباطنة فوجد مقدار ألى أي نصف الحقيقيّ تقريبًا. – واوضح تيوتن ايضًا انَّ مبادرة الاعتدالين (١) اتّحا تنشأ عن جـذب الشمس والقمر الذي تأثيره في الانتفاخ الاستوائيّ اشدّ منه في انضفاط القطين.

قد بقي على علا الفلك تعريف قدر التبطيط مباشرة اي باقيسة في غاية الدقة والضبط يكون اجراؤها في بلاد شتى من الجلي آنه لوكانت الارض تامّة التدوير اكان طول درجة ما من درجات دائرة نصف النهار مساويًا لاطوال سائر الدرجات ولطول كلّ درجة من خط الاستوا المارض عند قطبيها فمن الضروري أن تريد مقادير درجات دائرة تصف النهار تدريجيًّا ممّا يلي خط الاستوا الى جهة احد القطبين فيلوح ان طريقة تعريف الشكل الحقيقي لحط نصف النهار هي قياس كلّ درجة من درجاته وان استحال ذلك تعريف مقدار قبي طويلة من خطوط مختلفة في درجاته وان استحال ذلك تعريف مقدار قبي طويلة من خطوط مختلفة في فواح متاعدة عَرْضًا.

ومن الغريب ان القياسات الاول التي تولّاها العلم لذلك بعد اكتشاف ابطاء تذبذب الرقاص في البلاد المجاورة لحطّ الاستواء أدَّتُ الى وهم تبطيط مضاد للتبطيط المذكور. وذلك ان جماعة من الفلكيّين برئاسة كسّيني المار ذكره بذلوا جهدهم في مساحة قسي من دوائر انصاف النهار في بلاد فرنسا فيما بين كلّيور(٢) على سواحل البحر الابيض المتوسّط الى دُ تكرُكُ (كُ (٣) على البحر اللبيض المتوسّط الى دُ تكرُكُ (٢) على البحر اللبيض المتوسّط الى دُ تكرُك (٢) على البحر اللبيض المتوسّط الى دُ تكرُك (٢)

[.] Précession des équinoxes (۱) واجع ما قلناه ص ، حاشية ،

Dankerque (r) Collioure (r)

وجدوا ان الدرجة فيما بين كليور وباريس اي في القسم الجنوبي اطول منها فيما بين باريس ودنكرك اي في القسم الشمالي فاستنتجوا انتفاخ الارض عند القطيين وتبطيطها عند خط الاستواء عكسًا لما قد حصل من نظريّات هيغنس ونيوتن ومن ملاحظات ريشيه. فقال اعضاء مجمع العلوم الباريسيّ ببطلان مبادئ نيوتن.

فقام اذ ذاك على الانكليز بتصويب رأي نيوتن والردّ على نتيجة اقيسة الفرنسيس فردّت عليهم الفرنسيون مثبتين صحّة قياساتهم منكرين صواب آرا نيوتن فجرت بين الفريقين جدالات عنيفة مدّة نحو عشرين سنة دون ان يأتي احد الخصوم بحجج قطهية على تصويب قوله. ثم لازالة مثل هذا الارتياب الشديد والتردّد في مسألة مهمة تتعلق بها عدّة مسائل اخرى جغرافية وفاكية وطيعية قرّر مجمع العلوم الباريسي سنة ١٧٧٥م ارسال لجنتين تعيدان القياس في ناحيتين متباعدتين فتوجهت لجنة الى بـلاد پيرو(۱) في امريكا الجنوبيّة فيا يقرب من خط الاستوا وارتحلت اللجنة الاخرى الى بـلاد لَونيا(۱) في شماليّ اوربا. فتمّت الاعمال كلها سنة ١٧٧٩م اي بعد مساحة پيكاد بسبعين سنة فاتضح اتضاحًا جليًا ان الدرجة في البلاد القطبية اطول منها في الجهات القريبة من خط الاستوا وان الانكليز اصابوا في قولهم بتبطيط الارض عند القطين من خط الاستوا وان الانكليز اصابوا في قولهم بتبطيط الارض عند القطين لا عند خط الاستوا الم الم قدر هذا التبطيط (۱۳ فمن مقابلة كلّ مـن القياسين

Lapponia (r) Peru (i)

⁽r) التبطيط عبارة عن نسبة الفرق بين الغطر الاستوائي (۱) والقطر القطبي (ب) الى القطر الاستوائي اي ابولي المناوائي اي المناوائي المناوائي

على حاصل قياس بيكار استنبطوا مقدارين مختلفين اي أبر ولل المكن في ذلك غروى في ورود مثل هذا الاختلاف الركبير لان اقل خطا المكن في ذلك الوقت وقوعه في مساحة المسافات كان بل من الحقيقة. امّا الآن بعد الترقي العجيب في اتقان عمل الآلات فلا يتجاوز الحلل قذر بيا.

لم تزل علا الفلك من الفرنسيين والايطاليين والانكليز والألمان وغيرهم مشتغاين بمثل تالك الاقيسة في بلاد متفرقة اورباوية وافريقية وامريكية واسيوية في مطاوي القرن الثامن عشر للسيح. لكني اقتصر على الاشارة الى ما اخرياه دِلَمبر الاومشان (۱) من الاعمال فيا بين دُنكِرُك المتقدم ذكرها وكرشلونة (۱) من سنة ۱۷۹۸ الى ۱۷۹۸م لان الجمهورية الفرنسية عليها اعتمدت سنة ۱۷۹۹م لتمين طول المتر وتعريف سائر المقاييس والمكاييل المستعملة الآن عند اكثر الامم المتمدنة. ومن المشهور ان طول دائرة نصف النهار حسب قياس دلمبر التبطيط منها ۱۱۱۱ مسترا ومقدار التبطيط أله المستعملة الآن عند التوسطة منها ۱۱۱۱۱۱ مسترا ومقدار التبطيط أله المستعملة الآن عند التوسطة منها الما المستعملة الآن عند المنهر التبطيط أله المستعملة المترا ومقدار التبطيط أله المستعملة المترا ومقدار التبطيط أله المستعملة المترا ومقدار التبطيط المنهود المناسية المتوسطة منها المناسبة المترا ومقدار التبطيط المنهود المناسبة المتوسطة منها المناسبة المترا ومقدار التبطيط المنهود المترا ومقدار التبطيط المنهود المناسبة المنهود المترا ومقدار التبطيط المنهود المناسبة المناسبة المتوسطة منها المناسبة المترا ومقدار التبطيط المنهود المناسبة ال

والذي برع في تميين ابعاد الارض بناء على اقيسة السابقين له هو الفلكيّ الالمانيّ بِسِّلُ (١٠) فاتّه بعد البحث الطويل الدقيق واجراء الحسابات مدّة اعوام

Jean-Baptiste Delambre (۱) ولد سنة ۱۷۴۱ ومات سنة

Pierre Fr. Méchain (r) ولد سنة ۱۷۴۶ ومات سنة ۱۸۰۵ م.

Barcelona (r) في مملكة اسبانيا.

Friedrich Wilhelm Bessel (f) ولد سنة ۱۷۸۶ ومات سنة ۱۸۶۱

توصل سنة ١٨٤٢م الى اثبات هذه الاقدار بافتراض انّ الارض ذات شكل القاطع الناقص التحرُّكي :(١)

١٣٧٥٤.٧٩٤٣١ كلومتر القطر الاستواثي القطر القطي 17717.1975 الغرق بينها **ኒ የ**.ጓሮጓሮል محيط خط الاستواء £ • • Y • . # 3 A 1 1 خيط دائرة نصف النهار الغرق بيتهم 11.460 · Y اطول درجة من دائرة نصف النهار 111,774747 اقصر درجة من دائرة نصف النهار 11-,47574 1 التطط

وفي اثناء تقعص بسّل عن ابعاد الارض شرع بعض الفلكيّين في مساحة قسي من المدارات اي من الدوائر المتوازية لحسط الاستوا، فاصبحت تلك المساحات ذات نتيجة لا يُنكر خطرها الجسيم لحسل المسألة التي نحسن في صددها. وذلك ان الايطاليّين بُلانا (٢) وكر ليني (٣) بعد اتمام ارصادهما الشهيرة وجدوا سنة ١٨٦٥م ان يُعد ما بين مدينتي توريسو (١) وميلانو (١) المحسوب بفرض ان الارض جسم ناشئ عن دوران القاطم الناقص كان يخالف المقدار المعين بطريقة سلسلة المتلّات قدر ٢١ ثانية. فبعد هذا الاكتشاف الجليسل

⁽۱) وبالغرنسيّة ellipsoïde de revolution

Giovanni Antonio Plana (r) ولد سنة ۱۸۸۴ ومات سنة

Francesco Carlini (r) ولد سنة ۱۷۸۳ ومات سنة

Milano (e) Torino (f)

سعى فلكيّون اخر لاجرا مثل تلك القياسات على دوائر المدارات ومنهم الري⁽¹⁾ في انكاترا نحو سنة ١٨٥٠ وسُتْرُوفي ^(۲) في بلاد المسكوب، فكان محصول اعمالهم مخالف شكل الارض للقاطع الناقص التحرّكيّ بشي خفيف ووجوب اقيسة جديدة متعدّدة تُتجرّى بغاية الدقة في النواحي المتباعدة للتوصل الى كشف النقاب عن وجه الحقّ وتعريف هيئة الارض بكلّ الضبط. لا يخفى عليم ما يستوجبه تحقيق مثل هدذا المشروع العالي الحظير من

مشاركة جماعة وافرة من العلما في العمل ومن صرف العناية وبذل الهمم واسراف الاموال، فلذلك بنا على تقرير مهم رفعه اللوا باير (أ) الى رجال حكومته دعا ملك بروسيا دول اوربا المتوسطة الى تأليف لجنة مستدعة تسعى لمساحة قسي من مدارات ودوائر انصاف النهار في البلاد المذكورة، فتلقيت دعوته بالقبول فتأ لفت اللجنة سنة ١٨٦٢م ثم اتسعت بعد اربع سنين باتساع مشروعها واعالها فصارت لجنة اورباوية تامة ثم سنة ١٨٨٦م اصبحت دولية لاشتراك الولايات المتحدة الامريكية في ذلك العمل الجليل.

ليس هذا محل وصف اشغال ذلك الجمّ الغفير من اولي الدراية والعرفان المتقين في مقصود متاعبهم المتعاضدين في البحث والعمل مع اختلاف امهم وتباعد مساكنهم. فمنهم من يتولّى المساحة مباشرة ومنهم من يقيس مقدار التثاقل بالرقاص معتبرًا ما يحدث لتذبذياته من الاضطراب بسبب اختلاف

⁽George Biddell Airy ولد سنة ۱۸۰۱ ومات سنة ۱۸۰۰م.

Wilhelm von Struve (r)

J. J. Baeyer (۳) مات سنة ١٨٥٥ م

كثافة الارض في الاماكن المختلفة او بسبب قرب الجبال والمعادن ومنهم من يفني قواه في اجرا الحساب الطويل المتعب على حواصل الاقيسة ومنهم من يجمع الحواصل الجزئيّة ويمتحنها امتحانًا دقيقًا وينتقدها ويقابلها بعضًا ببعض ليستنبط منها القوانين العامّة كأ ته جوهريّ يلمُ الدرر وينتخب فرائدها ويصفّلها ثمّ ينظمها في سلك ويجعلها عقدًا نفيسًا ثمينًا - وتصدر اللجنة كلَّ سنة تقارير تفصّل حال اعمالها التي لا يرى انتهاءها الّا الاجيال الآتية .

وسعى جماعة من علما والوياضيّات في استخلاص نتائج ما أُجْرِي من الاقيسة في العهد الحديث فأجموا على انّ الارض ليس لها شكل القاطع الناقص التحرُّكيّ بالضبط بل انها ذات شكل خصوصيّ يقرب فقط من القاطع الناقص. فلتسمية هذا الشكل الجاصّ اصطلحوا سنة ١٨٧٣م على لفظ géoïde اليونانيّ الاصل الذي معناه المجسّم الارضيّ او الشبيه بالارض وهو عبارة عن جرم الارض اذا فرضنا سطحها جميعه ما تام السحون لا تموّجه الأرباح. فقالوا انّ المجسّم الارضيّ هو السطح المارّ داخل الطبقات العليا من القشرة الارضيّة الذي تُصبح وأسيّة في جميع نقطه القوّة الناشئة عن تركيب القشرة اللارضيّة الذي تُصبح وأسيّة في جميع نقطه القوّة الناشئة عن تركيب قوّة التناقل والقوّة الطاردة عن المركز،

وبخلاف رأي من تقدّم من اصحاب علم الطبيعة برهن الرياضي الالماني يكوبي (1) ان كُتُلة سائلة (مثل الارض في حالها الاصلي المتوهم) اذا تحركت حركة الدوران لا تتشكّل ضرورة شكل القاطع الناقص الاعتيادي ذي محودين بل يمكنها ان تتشكّل في ظروف خاصة شكل قاطع ناقص ذي ثلاثة محاور.

فاجتهد شُويرُت^(۱) الالمانيّ في المتحان حواصل الاقيسة الحديثة والبحث هــل هي تليق بفرض الارض ذات ثلاثة محاور فبعــد الحسابات في غايــة الطول والصعوبة استخرج للجسّم الارضيّ هذه الاقدار:

المحور الاطول الاستواثي 1 ٢٧٥٩,٨٣٠ كيلومتر المحور الاستواثي الثاني 1 ٢٧٥٩,٨٣٠ المحور الاقصر اي القطر القطبي 1 ٢٧١٢,٢٧٦

ولكن هذه النتائج ايضاً لا يرضى بها العلاه بل يشكّون ان يكون فرض المحاور الثلاثة اصلح لحواصل جميع الاقيسة الحديثة من فرض المحورين. - وكذلك لم يذل الاشتباه في قدر التبطيط فحسبه كَلَرُك (٢) سنسة ١٨٨٠م والمهم باعتبار المساحات الحديثة جاريًا في حسابه مجرى بسل (٣). امّا متوسط ما يستخرج من اقيسة تذبذبات الرقاص (البندول) في الاماكن المختافة فهو اكبر من هذا القدر بيسير اي ملى المحتون كم وضع في عصرنا هذا من مبعث من هذا القدر بيسير اي ملى الحديثة من زمان وتعب فضلًا عن اشتراك جديد وكم يستوجه حل المشاكل الحديثة من زمان وتعب فضلًا عن اشتراك العلى المباحثة والنظر والعمل.

ان التوسَّع في بيان الموضوع ربَّما عسَّر عليكم تتبُّعُ سياق الكلام وفهم مدار دروسي. فإليكم ملَّخص مواضيعها.

A. R. Clarke (r) Th. F. von Schubert (i)

⁽r) وعلى حساب كلرك القطر الاستواثي ١٢٧٥٦,۶٩٩ كيلومتر والقطر القطبي (r) وعلى حساب الاصول الوافية في علم القسموعرافية تاليف حسن المندي حسني المطبوع ببولاق سنة ١٨٩٠م (ص ۴٢) اقدار غير هذه وهي منقولة عن الفلكي الغرنسي فاي (Faye) قليلة الروام عند علماء الفلك.

ابتدأت بايضاح اهميّة البحث عن تاريخ العلوم لوجوب شكراننا لمن مهد لنا السبيل الى التقدَّم العقليّ والمادّيّ ثمّ لما يجيننا من الفائدة والتعليم والارشاد من معرفة الطرق التي سلكها السلف في تدرُّجهم الى اكتشاف حقائق الاشياء ثمّ ليمكننا الحصول على اثبات قوانين الترقي العلميّ المجيد. وتمّا قلتهُ اخيرًا عن اقيسة مقدار ارضنا رأيتم كم زادت المسائل والمباحث وضوحًا وتعليمًا اذا اعتبرناها في نموها التاريخيّ ولم نقتصر على مجرّد حواصل الابحاث الاخسيرة الحديثة.

ثم قابات تعريف علم الهيئة واقسامه عندنا بتعريفه واقسامه على دأي العرب في القرون الوسطى وفحصت بالايجاز عن سبب الاختلاف واوضحت ان العرب حذّوا في ذلك خَذْوَ اليونان شُرَّاح ارسطوطاليس عند اثباتهم قسمة العلوم العقليَّة. ومسألة تعريف علم وتحديد موضوعه وارتباطه بسائر العلوم مسألة مهمة جدًّا لما تؤثر احيانًا في نمو ذلك العلم من التأثير العظيم. ومثال ذلك ما جرى للهيئة عند الامم الافرنجيَّة بعد القرن الحامس عشر للسيح فاتها مع اختراع النظارة والرقاص (البندول) فوالله هو اختراع لا تقدَّر قيتُهُ وتانجه لم تتوصَّلُ الى ما لها الآن من المنزلة العالية المستوجبة الاستعجاب لو لم يوسِع مُلكلاي (١) ونيوتن (٢) حدودها القديمة بتحويه موضوعها الهندسيّ المحض الى موضوع رباضيّ وطبيعيّ معاً. كانت علما، الفلك قبل ذينك الفاضلين يقتنعون موضوع رباضيّ وطبيعيّ معاً. كانت علما، الفلك قبل ذينك الفاضلين يقتنعون

⁽i) Galileo Galilei الايطالي ولد سنة ١٦٤١م ومات سنة ١٦٤٢.

⁽اي سنــة ممات څليلاي) Isaac Newton (r) لانکليزي ولد سنة ۱۶۲۰م (اي سنــة ممات څليلاي)

ببيان الظواهر بأشكال هندسيَّة تُمكِنهم الحسابَ ويمتنعون عن تفتيش الاسباب والعِلَل لظنَّهم ان ذلك خارج عن علم الفلك فصاروا بعدهما باحثين عن حقيقة الشؤون السهاويّة فاحصين عن عللها الميكانيكيَّة الطبيعيَّة الكياويّة فدخل علم الفلك دورًا جديدًا فاق الادوارَ السابقة ايَّ فَواق.

ثمّ هداني سياق الكلام الى ذكر اهمم المصادر التاريخيَّة التي تفسدنا احوال حياة غلا. الفلك من العرب واسماء تصانيفهم وقدّرتُ قيمة تلك المصادر وبيّنتُ ما يجب على الباحث من الانتقاد والتحرُّز عنـــد الاستقاء من تلك الموارد القديمة. وبعد ذلك دار الكلام على عسرب الجاهليَّة ومعرفتهم بالسماء والنجوم وتقويم السنة فتفحصت عن آرا المستشرقين في هذا الموضوع المشكل. ثم اوضحت سبب إهمال علم الهيئة في عهد الخلفا. الراشدين والامويين وهو عهد عدم فيه الاعتناء بالعلوم وما تداول فيه بين الناس اللا خرافات عوام السريان والفرس. وشرحتُ ايضًا كيف نشأ الميل الى احكام النجوم وعلم الفلك الحقيقيّ في ايّام الحليفة المنصور وأطلتُ الكلام فيما استفاده العرب من كتب الهند والفرس واليونان في الفاك قبل انتها. القرن الثاني للهجرة. واثبتُ انَّ تأثير اليونان وان كان مؤخّرًا كان اشدَ وانفع من تأثير الامم الاخرى لانّ تاليفات اليونان علمت العرب طريقة النجث ووجوب الاستقلال العقليّ وترك التقليد البسيط في المباحث العلميَّة. وبعد الاشارة الى ما في الشريعة الاسلاميَّة من الاحكام الحائمة على الاعتنا. بالفلكيّات انصرفت عن مجرَّد تاريخ علم الهيئة واجابةً لطاب بعضكم شرعت في بيان مسائل من هذا العلم نفسه ليكون شرحها توطئةً لفهم آراء العرب في اهـم المباحث الفلكيَّة. وكان بودي أن اذكر

آراءهم واقوالهم بالتفصيل مميزًا ما نقاوه عن الامم السالفة وما ابتدعوه واكتشفوه بجميل عنايتهم واصفاً قدر تقدَّمهم في علم الهيئة وما اخذت عنهم الامم الافرنجيَّة . غير ان ضيق الزمن وقفني عن نَجز المشروع فبقيتُ دروسي الارسون جزءًا صغيرًا من الموضوع المعين لنا. ومع ذلك لحيبتُ أنّي قضيتُ وطري وادركت أربي لو كنت توصلت في محاضراتي الى توضيح طرق البحث عمّا اورتنا السلفُ من الآثار الجليلة في العلوم.

وقبل ان أفارق هذه الجامعة التي لا يزال تذكارها خالدًا في قلبي مقروقًا بخير الدعاء لنجاحها لا بدّ لي من تجديد عبارة الشكر الوافر لرؤساء هذا المهد العلمي الجليل وللطلبة الذين حضروا دروس رجل اجنبي الاصل والمنشأ والمأوى ومع ذلك وطني مصري من حيث إخلاص الود لهذه الديار الشريفة. فأرجو من فضلكم الجزيل إسبال ذيل المنفرة على ماكان في كلامي من المجمة والتلمثم فان وجدتم فيه شيئًا لم تُعجبه مسامعكم فاعتبروا سلامة طويتي واحكموا في على مقتضى الحديث النبوي: أيما الاعمال بالنيات وانما لكل امرى ما نوى:

ملحق ١

(داجع صفحة ١٩)

وشاهد آخر على استعال لفظ * الفلكيّ * بمنى العالم بالهيئة في القرن الرابع للهجرة ما جا في الباب الثامن من كتاب مروج الذهب للسعوديّ (ج ١ ص ١٩٢ من طبعة باريس): * وقد تنازع طوائف الفلكيّة واصحاب النجوم في هذين المحورين اللذين يستمد عليها الفلك في دوره أساكنان هما ام متحرّكان وذهب الاكثر منهم الى اتهما غير متحرّكين *. والمراد بالفلك هنا الكرة السماويّة.

ملحق ۲ (راجع صفحـة ٥٩)

ومن اهم مصادر ابن القفطي كتاب طبقات الامم لصاعد بن احمد بن صاعد الاندلسي المتوقى سنة ٤٦٢ه = ١٠٧٠م بطُلَيْطلة فان ابن القفطي نسخ منه نصوصاً طويلة بدون ذكر مورده كا يتضح من مقابلة كتابه بكتاب صاعد الجاري طبعه في مجلّة المشرق (منذ عدد سبنبر سنة ١٩١١).

ملحق ۳ (داجع صفحة ٦٠–٦١)

ومثال آخر من جَعْل ابن القفطيّ رجلًا اثنين مذكور في المحاضرة العشرين في الحاشية ٢ من ص١٤٤.

ملحق ٤ (داجع صفحة ٦١)

ومـا اتّفق للفظ بادروغوغيا عكس ما اتّفـق لاسم أوقليدِس الرياضيّ الشهير فانّ الصاحب بن عبّاد المتوفّى سنة ٣٨٥ه = ٩٩٥م وهو من مشاهير الادبا. وللغويين قال في قاموسه المسمّى بالمحيط انّ اقليدس (كذا) اسم كتاب. راجم قاموس الفيروز اباديّ في مادّة " قلدس " وتاج العروس ج ٤ ص ٢٢١.

ملحق ٥ (راجع صفحـة ١٠٨-١١٠)

ان اصبتُ في ظنّي هذا انّ المراد بالبروج الساوية في الآيات القرآنية المذكورة وبالأبراج في الخطبة المنسوبة الى تُتسّ بن ساعدة الصسور النجوميّة

على الاطلاق والنجوم العظام (١) فلا شك أن البروج والابراج بهذا المني (ثم بمحصرها في البروج الاثني عشر المشهورة) سُمّيت بروجًا من البَرَج وهو المُضِي المنسير (٦) وجَمْعه المشهور المقيَّد في كتب اللغة « الأثراج » وهو جا، بهذا المنى في أُرجوزة لرؤبة بن العَجَاج (٦) المتوفي سنة ١٤٥ه = ٧٦٧-٧٦٧م الذي مدح بها الفضل بن عبد الرحمن الهاشميّ:

الهاشيّين بنَّوجَى ألحاجِ انت ابنُ كلَّ مصطفَّى سِرَاجِ ان اللهُ ابنَ السادة الأَبلاجِ (١٠) يا فضلُ يا ابنَ السادة الأَبلاجِ (١٠)

ف أذًا لا علاقة بين البروج والابراج السهاوية وبين البروج والابراج بمنى الحصون والبيوت المبنيّة على أسوار القصور في اركانها فانّ البُرْج بمنى الحصن

⁽۱) راجع ايضًا تفسير الطبريّ في سورة البروج (ج ٢٠ ص ٧٠ من طبعة مصر سنة ١٢٠). فيلوح من كلامه ان لا احد من مفسّري القرن الأوّل والثاني شرح البروج بمنازل الشمس الاثني عشر.

⁽r) وفي كتب اللغة: « والبَرَجُ الجميل المسن الوجه او المضيء البين المعلوم ج أَبْراًج »،

Sammlungen alter arabischer Dichter: III. Der) ديوان روبة (٣) ديوان روبة (٣) كانصة والمنافعة ول

 ⁽۶) الظاهر أن الأبلاج جع بلم أبلم وهو جهع أهمله كتب اللغة.
 والمَتُحتي الملجأ والمماية.

لفظ اعجبي أدخل في العربيَّة في ايَّام الجاهليَّة واصله لاتينيِّ (1) اي burgus (رُجُس بالجيم المصريَّة) (1) سواء اخذت عرب غسّان عسن لسان الجنسود الرومانيَّة رأسًا ام بواسطة السريانيَّة (حدفها).

فالفالب على ظنّي ان لفظ البروج والأبراج بمنى النجوم والصور كان تما لم يُفرَد له واحد في عرف اللغة القديم فلم يقع اللّا في جماعة ثمّ ان العرب ما قالوا لواحدها يُرْجَا اللّا نحو اواسط القرن الثاني لمّا غلّب حصرها في الصور الاثنتي عشرة المعروفة فزعوا انها سُمّيت بروجًا لكونها بمنزلة قصور في مسير الشنوي حول الارض.

ملحق ۲ (راجـم صفحــة ۱۲۲–۱۲۹)

ا تضح تما اوردته من النصوص (٣) ان بعض علماء اللف قالوا إن النسوء منسوب الى طلوع المنزلة وقت طلوع الشمس لا الى غروبها في هذا الوقس.

I. Guidi, Della sede pri- : راجع ما قالم في ذلك الاستاذ غويدي (۱) mitiva dei popoli semilici (Memorie della R. Accademia dei Lincei, — . Classe di Scienze morali, serie III, vol. 3°, 1879, p. 579)

S. Fraenkel, Die aramäischen Fremdwörter im Arabischen, البضا: Leiden 1886, p. 235.

⁽r) السين في آخر الكلمة علامة الرفع فلا تُعتبر في الاشتقاق.

⁽r) وفي صحاح الجوهري (ج 1 ص rr من طبعة بولاق سنة ١٢٨٢) ولسان العرب (ج 1 ص ١٢٨١): «قال ابسو عبيد ولم تسمع في العرب (ج 1 ص ١٤٨١): «قال السقوط الا في هذا الموضع، وكانت العرب تضيف الامطار والرياح والمر

وهذا القول مخالف لقول اكثر اللغويين وجميع اصحاب علم الهيئة مشل الديروني (١) وعبد الرحمن الصوفي (٢). فقصدي هنا رفع الشَّبهة وازالة الشك بايراد الشواهد القاطعة على انّ النو، منسوب الى غروب المنازل بالغدوات.

1. قال عَدِيّ بن زيد العِباديّ من شعراء الحيرة المتوفّى فبل الهجرة بنحو احدى وعشر بن سنة (٣):

عن خريف سقاه نُو ُ من الدَّلْ و تَدَدَّلَى ولم تُسوَادَ العَسرَاقِي قال عبد الرحمن الصوفي عند وصف صودة الفرس الاعظم (٤٠): • والعرب تسمّي الاربعة [الكواكب] النيرة التي على المرّبع وهي الاوّل والثاني والثالث والرابع الدلو وتسمّي الاثنين المتقدّمين من الادبعة وهما الثالث والرابع الفرغ المقدّم وتسمّيها ايضًا المَرْقُوة العُلْيَا وناهزّي الدلسو المتقدّمين وتسمّي الاثندين

والبرد لل الساقط منها. وقال الاصمعي لل الطالع منها في سلطانه ». — وفي كامل المبرد (ص ٧٥٠ من طبعة ليبسك او ج r ص ٧١١ من طبعة مصر سنة ١٢٢٠٠): « فالنوء عندهم [اي عند العرب] طلوع نجم وسقوط آخر وليس كل الكواكب لها نوا وانها كانوا يتقولون هذا في اشياء بعينها... والنوء مهموز وهو في المقيقة وهو من قولك ناء بحمله اي استقل به في ثِقُل فالنوء مهموز وهو في المقيقة الطالع من الكواكب لا الغائر».

⁽r) نقلت قوله ص ۱۳۴.

Description des étoites fixes...) المحالب والصور ص المحال المحال

⁽٣) البيت مروي في رسالة الغفران لابي العلاء المعري ص ٢٧ من طبعة مصر سنة ١٣٥-١٣٦١. وما وجدته في جلة اشعار عدي بن زيد التي جعها الاب لويس شيخو في كتاب شعراء النصرانية.

⁽f) كتاب الكواكب والصور ص ١١٥.

التاليين من الاربعة وهما الاول والثاني الفرغ الشاني والفرغ المؤخّر والمَرْقُوة السُّفْلَى وناهزي الدلو المؤخّرين ". فنستخرج من هذا الكلام ان الدلو(۱) عنسد عرب الجاهليَّة اسم شامل المنزلتين المسمّاتين بالفَرْغ المقدَّم او المَرْقُوة العليا (۶ و ۲ مسن الفرس الاعظم) والفرغ المؤخّر او العَرْقُوة السفلى (۶ و ۲ مسن الفرس الاعظم).

نستفيد من الجداول الفلكيَّة انّ الفرغ المقدَّم في بلاد العرب في القرن السابق للهجرة كان يطلع بالفدوات يوم ٩ مسادس بالحساب الشرقي او اليوليوسي (٦) وكان يغرب بالفدوات يوم ٨ سبتنبر. امّا الفرغ المؤخّر فطلوعه مع الفجر كان يوم ٢٢ مسادس وغروبه يوم ٢١ سبتنبر. فاذ ذكر الشاعر في بيسه الخريف (وهو اسم اوّل مطر بعد الصيف) واضح آنه اداد بالنوم ما يكون من الامطار عند غروب تينك المنزلتين لا عند طلوعهما.

⁽ا) ومن الغريب ان هذا المعنى اهمله جيع علماء اللغة في قواميسهم فقالوا: الدلو برج من بروج السماء الاثني عشر. وما انتبهوا ان العرب مسا اصطلعوا على البرج المادي عشر بالدلو الا نحو اواخر القرن الاول للهجرة او بعد حين ابتداء اشتغالهم بعلم الهيئة واحكام النجوم تقليدا للامم المجينة فهو ترجسة الاصطلاح المتداول بين السريان (والأل) واليونان والرومان (amphora). — فلعدم تمييز برج الدلو والدلو على رأي العرب القدماء جساء في اللسان ج ٩ ص ١٦٦ والتاج ج ٦ ص ٥٦ عند تعريف الفرغين انهما منزلان للقمر في « برج » الدلو. فهو فلط قبيم.

⁽r) أستعمل المساب الشرقي لأن الأصلام الغريغوري المبني عليه المساب الغربي اغا انخل سنة ١٩٠٠م ومشهور أن المساب الغربي يسبق الشرقي بثلاثة عشر يوما منذ آخر فبراير سنة ١٩٠٠م.

٣. يروى ان اربد ارتفعت له سحابة فرمته بصاعقة فأحرقته فقال لَبِيد (١) يرثيه وكان اخا له لأمه:

أَحْشَى على أَرْبَدَ الْحَتُوفَ ولا أَرْهَبُ نَوْ السِّماكِ والأَسَدِ (٢)

والسيّاك الاعزل (ه من السنبة) (٣) اسم المنزلة الرابعة عشرة التي كان طلوعها مع الفيسر يوم ٤ اكتوبر بالحساب الشرق وغروبها يوم ٤ ابريل. وفي كالشهرين الامطار غزيرة في اواسط جزيرة العرب فلا يكفي هذا البيت حبّة على ان فو السماك منسوب الى السقوط وان وضح ذلك في نصوص اخرى سيأتي ذكرها (١٠). — امّا الاسد فالمراد به ما سمّته العرب ذراع الاسد المبسوطة او الذراع على الاطلاق وهي المنزلة السابعة (ه و ٤ من الجوزا) كان طلوعها يوم ٤ يوليه وغروبها يوم ٣ يناير بالحساب الشرقي. وحيث ان المطر ما يقع في اواسط بلاد العرب في الصيف واضح ان نوء الاسد (او الذراع) غروبه السنوي وقت طلوع الشمس.

⁽١) لبيد بن ربيعة العامري من فتعول الشعواء ادرك الاسلام ولكن مسا قال الشعر الا في ايام الجاهلية، وعلى القول المرجَّع مات سنة ١٦هـ ١٦٠-١٢٦م وهو كبير السنَّ جدًا.

⁽r) ديوان لبيد المطبوع بوينا سنة ١٨٨٠م عدد ٥ بيست ٢٠ – والبيت ايضًا في سيرة الرسول لابن هشام ص ٩٤٠ من طبعة غوتفين وكتاب الاغاني ج ١٥ ص ١٢٩ من طبعة بولاق سنة ١٢٨٥ والكامل للمبرد ص ٢٦١ من طبعسة ليپسك (== ٢ ص ٢٥٠ من طبعة مصر سنة ١٢٣٣-١٢٦١).

⁽r) السماك الرامع (α من العوّاء) ليس من المنازل فلا نوء له، راجع لسان العرب ج ۱۲ ص ۱۲۸ وتاج العروس ج ۷ ص ۱۴۰.

⁽۴) في عدد ¬ و ۷ من هذا الملحق (ص ۲۱۷ و۲۳۰).

"٣. قال مُلَيْت بن الحَكَم بن صخر الهُذَليّ (١) في قصيدة تروى في ديوان الهذليّن (٢):

عوارضُ من نوه السماكَيْن مُزْنُهُ ينتَحر في البيضِ الدّماثِ ويُنتَجُرُ (٢) هَمُنْنَ به حتّى هائجُ البَقْل أَمْلَجُ هَمُنْنَ به حتّى دنا الصيفُ وانقضى ربيع وحتى هائجُ البَقْل أَمْلَجُ

وصف الشاعر في البيتين امطار الربيع قبل الصيف فلا شك آنه اراد بنسود السماك غروبه عند الفجر يوم ٤ ابريل.

ع. جا. في لسان العرب ج ٩ ص ٤٥١ وتاج العروس ج ٥ ص ٣٣٤ في مادة ذرع: « والذراع نجم من نجوم الجوزا (١٠) على شكل الذراع قال غَيْلانُ الربعيّ (٩):

ا) ما وقفت على اخبارة في كتب الانب والتاريخ. اما ابوة المام بن صغر المان في النصف الثاني من القرن الاول: راجع الاقاني ج ١٧ ص ١١٦ من طبعة بولاق.

Letzter Teil der Lieder der Hudhailiten herausgegeben von (r)

J. Wellhausen, Berlin 1884, nr. 274, v. 16-17

⁽r) ينتَّر كذا في الطبعة وما ادري معناه ارض بيضاه ملساه لا نبات فيها
- الدماث جع دَمُث وهو السهول من الارض والرمال . - يُنتُج المراد به هنا
يُمُطِر وهو مأخوذ من قول العرب لا الريم تُنتِ السّعاب » اي تَمُريه حتى
يتغرج قطرة او من قولهم لا نُتِجَت الناقة والفرس » (او أُنتِجَت) اي ولَدت . -
هَمُلُنَ يقال همَلت السماء دام مطرها مع سكون وضعفي . - هاج البقل يهيج
يَمِسَ واصغر . - الاملج الاصفر الذي ليس باسود ولا ابيض وهو بينهما .

 ⁽۴) الموزاء هنا صورة التوامين وهي برج من البروج الاثني هشر، وكانت الموزاء ايضاً اسماً لصورة المبار (Orion).

⁽o) لعله غيلان بن عقبة الملقب بذي الرمّة المتوفى سنــة ١١٧هـ ٢٠٠٥م وهو شاءر شهير من سلالة ربيعة بن ملكان.

غَيَّرَهِ الْمَدِيّ مَـرُّ الأَنْوا ﴿ فَوْءِ الذِرَاعِ او ذِرَاعِ الْجُوْزَا ۗ ﴾ فَلِقَ بِهذا البيت ما قائمُ في آخر عدد ٢ (ص ٣١٦).

امّا ذراع الجوزا. فالمراد به الجوزا، التي هي الهنعة (٢ و٤ من الجوزا.) الي المنزلة السادسة كان طلوعها يوم ٢١ يونيه وغروبها يوم ٢١ ديسمبر فيصالح لها ما فلناه في نو. الذراع. – وذكر امطار الجوزا. غير نادر في اشعار العرب. قال النابغة الذي في داليّته الشهيرة:

أَسْرَتْ عليه من الجوزاء سارية أُرْجِي الشَّمالُ عليه جامِدَ البَرَدِ وقال البُرَيْق بن عِياض الجُناعي الهذلي (١):

سقى الرحننُ حَزْمَ 'نبايِعاتِ مــن الجوزا؛ انوا عِــزارًا وقال ابو صخر الهذليّ (٢):

هُمُ البِيضُ أَقْدَامًا ودِيباجَ أَوْجُهِ وغَيْثُ اذَا الْجُوزَا ۚ قَلَّتْ رِهَامُهَا

"ه. جا في لسان العرب ج ٣ ص ١٩٧ وتاج العروس ج ٢ ص ١٠٤ في مادّة نتج نقلًا عن ابي حنيفة الدّينَوْدِيّ المتوفّ سنسة ٢٨٢ه = ٨٩٥م انّ العرب قالت: " إذا نَاءَتِ (٣) الجَبْهَةُ تَتَّجَ النّاسُ ووَلّدوا وَأَجْتُنِيّ أَوَّلُ الكَمْأَةِ ».

⁽١) ديدوان الهذليين : Die Lieder der Hudhailiten, nr. 165, v. 6 وفي معجب والبيت مروي ايضاً في كتاب معجم ما استعجم للبكري ص ٥٧٠ وفي معجب البلدان لياقوت ج ٨ ص ٢٤١ من طبعة مصر. — والحزم الخليظ او المرتفع مسن الارض. ونُبايعُ او نُبايعات اسم جبل او واد في ديار هذيل بين مكة والمدينة. (r) ديوان الهذليين 250, v. 25 . nr. 259, v. 25 المطر الضعيف الدائب.

E. W. Lane, An Arabic- إن الطبعة نَأْتِ وهو عَلَمْ. واجمع ايضًا (٣)

English Lexicon, London 1863-1893, p. 2760 c

اي يُلُونَ نِتاجَ الِهم وشائهم ويساعدونها على الولادة. ومن المشهور ان أوان جميع ذلك اواخر الشتاء. امّا الجبهة (ي و به و به و به من الاسد) وهي المنزلة العاشرة فكانت تطلع مع الفجر يوم ١٣ اغسطس وتغرب بالفدوات يوم ١ فبراء. وذلك دليل قاطع على انّ النوء الغروب.

٣٠٠ جـ١٠ في لسان العرب ج ١ ص ١٧١ و فَالَا عنه في تاج العروس ج ١ ص ١٣٩ وصف انوا٠ المطر الوّسعيّ والشّتويّ والصّيفيّ والحريفيّ على قول ابي منصور محمّد بن احمد الازهريّ المتوفي سنة ٣٧٠ه = ١٩٨٠م صاحب كتاب تهذيب اللغة. ومن الجدير بالذكر ان كلام ابي منصور مأخوذ من كتاب المطر لابي زيد سعيد بن اوس الانصاريّ المتوفّى سنة ١٢١٤ او ٢١٥ او ٢١٦ و ٢١٦ ونصّهُ مطبوع في مجلة المشرق ص ١٢٣-١٢٣ من ج ٨ (سنة ١٩٠٥). فقال مثلًا ان انوا٠ المطر الشتويّ الجوزا٠ (اي الهنمة) والذراع والنّثرة والجبة. فلو فرضنا انّ النو٠ الطاوع المان في كلام ابي ذيد وابي منصور اقبح الاغلاط اذ كان طلوع الهنمة في ٢١ يونيه والذراع في ٤ يوليه والنثرة في ١٧ يوليه والجبة في ١٣ اغسطس بالحساب الشرقيّ. امّا غروبها مع الفجر فكان في ٢١ يوليه ديسمبر و٣ يناير و١١ فبراير.

٧. لا يخنى ان شيئًا من عوائد عرب الجاهلية واعتقاداتهم باق عند اهل البادية في ايّامنا. ومن هذه الآثار لَسَبُهم الامطار الى بعض النجوم كما نستفيد من اخبار سُيَّاح الافرنج الذين جالوا في بلادهم وكشفوا القناع عن احوالهم (١).

A. Musil, Arabia Petraea, Wien 1907-1908, t. III, : راجعة (i)
A. Jaussen, Oumm el-Gheith (Revue Biblique Internationale, p. 6-8

فيقولون للطرفي شهر ديسمبر الثَّرَيَاوي نسبة الى الثريّا (١) ولمطر اواسط يناير الجوزاه (٢) ولمطر ابريل السماك. فهدنه الاسماء ادلّ الدلائل عدلى انّ الامطار منسوبة الى غروب المنازل بالغدوات.

كفى ما تقدّم برهانًا على انّ النوّ اتمّا يقال لسقوط المنزلة في المغرب وقت طلوع الشمس، فان سأل سائل كيف اتّفق انّ بعض اينة اللغة ذهبوا الى عكس ذلك (٣) قلت إنّ سبب غلطهم على ظنّي خمسة: الأوّل قلّة معرفتهم بأمور السها، والنجوم والحساب اذ كانوا لغويين غير بارعين في العلوم. – الثاني انّ مهنى نَا المتعارف نَهَ مَن بَعَب وإبطاء كأنه مُثقَل (١) فيدل على الطلوع. – الثالث كثرة اسجاع العرب في وصف ما يناط بطلوع المناذل من تغير فصول السنة وابتدا، الحرّ او البرد او اعتدال الهوا، واشغال الناس واحوال النبت وما

Nouvelle série, t. III, 1906, p. 575-576 . وكلاهما يصغان احوال الاعراب الساكنين بين ارش فلسطين وجزيرة العرب.

 ⁽١) وهي المنزلة الثالثة الغاربة الآن في تلك البلاد في ١٣ ديسمبر تقريبًا
 بالمساب الغربي او ٣٠ نوفمبر بالمساب الشرقي .

⁽r) والمراد به الهنعة اي المنزلة السائسة حسبها سبـــق ، فخطأ Musil بقوله انّ هذه الموزاء صورة المِبّار (Orion-Regen).

⁽r) وخطاً ايضًا زكرياء بن عد الغزويني المتوفى بعد سنة ١٧٢ه ==١٢٧٥ في وصفه الانواء وما ينسب اليها من الامطار والبرد والمرّ وما اشبه ذلك فيتضع من وصفه انسه اراد بالنوء الطلوع. راجع كتابسه المسمى مجائسب المخلوقات ص ١٦٠٥ من طبعة مصر سنة ١١٦١ في هامش حياة الميوان للدميري) او من ٢٠٠١م من الطبعة السقيمة التي صدرت مسن مطبعة التقدم بمصر في هذه السنة (١٢٦ه = ١١٩١م).

⁽۴) جاء في كتب اللغة: «ناء بعهله نهض بعهد ومشقة وقيل أَتُقِلَ فسقط فهو من الاضداد».

يشبه ذلك (١) فزعموا انّ العرب لم يعتبروا الا طلوع المناذل وانّ الطلوع النون.

الرابع انّ المنتجمين القائلين باحكام النجوم ينسبون اشدّ التاثير في الحوادث الى الطالع اعني الى النقطة من فلك البروج التي تطلع عن افق البلد المفروض في الوقت المفروض وما يعتبرون الغارب الا قليلًا. فحمل ذلك بعض على العربيّة على القول بان نون المنزلة طلوعها اذ لم يتأمّلوا انّ صناعة احكام النجوم من العلوم الدخيلة المجهولة عند العرب قبل القرن الثاني للهجرة وانّ مذهب المنتجمين ليس مذهب اهل البادية. - الخامس اطلاق بعض علماه الهيئة لفظ الانوان على ما سمّاه الدونان الهيسيمسيا اي ما في طلوع النجوم السنوي بالغدوات من الدلالة على احوال الهوا، حسما تقدّم شرحه ص ١٣٣-١٣٦٠.

وبما اعتمد أنه من تعلَّق الامطار بالانوا (٣) قالت العرب احيانًا للطر نَوْ الله فن العجيب انّ ايعة اللغة جميعهم حتى ابا ذيد الأنصاريّ صاحب كتاب المطر اعملوا هذا المعنى في قواميسهم مع وروده في الاشعار القديمة التي يُحتَج بها في العربية (٣). والمطر همو المراد بالنو في ابيات غيلان الربعي والبُر يق الهٰذَليّ السابق ذكرها. قال حسّان بن ثابت:

 ⁽۱) وفي هنه الاسجاع الواصفة ما يرتبط بطلوع المنازل لا يوجد لفظ النوم ولا ذكر الامطار.

⁽r) قال صاحب لسان العرب ج ١ ص ١٧١: ﴿ وَكَانَ ابْنَ الْأَعْرَابِي يَقُولُ لَا يَكُونَ نُولًا حَتَى يَكُونَ مَعَهُ مَطْرُ وَلَا فَلَا نُومَ ﴾.

⁽r) وفي بعض الابيات يتجوز الريب في حقيقة مراد الشاعر اهمو سقوط منزلة ام المطر الحاصل عنده، ومن مثل هذه الابيات ما رويته للبيد (ص ٢٦٠) ثمّ الذي جاء في المسمَّط المنسوب الى امرئ القيس:

وفيَّرها هُوجُ الرياح العواصفُ وكلَّ مُسِفَّ ثُمَّ آخَــرُ رادنُِ بأُسُعَمَ من نوء السماكيُن هَطَّالِ

ويَثْرِبُ تَمْلَمُ أَنَّا بها اذا قَحَطَ النَّيْثُ نُوآ نُها^(۱) وهو من الحجاز. وقال النُّرْيان (۲):

فَتُلْتُ له جادَتْ عَلَيْكَ سَحَابَةُ ﴿ بَنُوءَ يُنِدِّي كُلَّ فَغُوِ وَرَ يُحَـانِ ومن شعر الحَـيَّن بن مُطَيْر الأَسَديّ ^(٣) الكان في اواخر الدولة الامويّــة واوائل العبّاسيّة:

اين اهدلُ القِبابِ بالدَّمناه اين جيرانُنا على الأُحساء جاوَرُونا والارضُ مُلْبَسةٌ نو دَ الاقاحي تُجادُ بالأُنواء كُلُّ يوم بأُقْدُ وَانِ جديد تضحَك الارضُ من 'بكاء الساء

وقال ذو الزَّمَّة المتونَّى سنة ١١٧هـ = ٧٣٥م في ابيات ذكرها البيرونيّ في كتاب الآثار الباقية ص ٣٤٠ ^(١):

أهاضيبُ أنَّواء وهَيْفانِ جَــرَّتَا ﴿ عَلَى الدَّادِ أَعْرَافَ الجِّبَالِ الأَعَافِي

⁽۱) كذا في لسان العرب ج ١ ص ١٧٠ وتاج العروس ١ ج ١١٦. ويروى « العُطُرُ» في الصحاح ج ١ ص ١١ وجيع طبعات ديوان حسان.

 ⁽r) لعلّه العريان بن الهيثم من شعراء ايّام عبد الملك بن مروان (٢٥-٨١ هـ = ٢٠٠٥-١٨٥). والبيت في جاسة ابي تمام ص ١٧١ من طبعة بُسن او ج ٢ ص ٨٥ من طبعة بولاق ولسان العرب ج ٢٠ ص ١٥. والغغو زهر المنّاء.

⁽r) خزانة الانب لعمد القادر البغدادي ج r ص ۴۸۷.

⁽۴) قيل في اللسان ۽ ٢ ص ٢٨٦ والتاء ۽ ١ ص ٥١٥: « الاهاضيب واحدها هضاب وواحد الهضاب هُضُب وهي حُلَبات القَطْر بعد القطر وتقول اصابتهم أُهضوبة من المطر وجهه الاهاضيب ». — والهينغان المنتوب والدبور من الرياع. — وأعراف جع عُرُف وهو الرمن المرتفع. — والأعافر اهمله كتب اللغة واطته جع الاهفر وهو الرمن الاهر او المصبوغ بصبغة بين البياض والمهرة.

واستمال النو بمعنى النيث كثير عند المتأخرين مثل الحريري الذي قبال في المقامة التاسعة عشرة: ﴿ أَمْحَلَ العِراقُ ذاتُ النُّومِ لَإِخْلاف أنوا والغَيْمِ ﴿ () وقال عمر بن الفارض:

وَلَيْنَ جَفَا الوَسْمِيِّ مَاحِلَ ثُرْ بِكُمْ فَمَدَامِعِي ثُرْبِي عَلَى الانواء اي ان قلَّ النيث (۲) في ارضكم اليابسة فدموعي زائدة على الامطار الغزيرة.

– وهذا يوافق استمال لفظ النو (كذا) بمنى المطر في كلام العرب الساكنين الآن في بلاد تونس والجزائر.

ملحق ٧

(راجع صفحة ١٢٣)

لا يبعد ان يكون هذا الكانوميّ خالد بن كُلنوم الكَلْبِيّ من النّحاة الكوفيّين ورواة الاشعار الذي عاصر ابا عمرو الشيبانيّ (المتوفّى فيها بين سنسة ٢٠٥ وسنسة ٢١٦هـ) وابا عُبَيْدة (المتوفّى سنة ٢٠٧ او بعدها بقليل). وجاءت ترجمته في كتاب الفهرست ص ٦٦ و بُغيسة الوُعاة للسيوطيّ ص ٢٤١ بدون ان يُذَكِر فيها كتاب له في الانواء.

امّا المزيديّ فلا ديب انّه تصحيف المُرْ ثَدِيّ حسبها ورد في موضع آخر من كتاب الفهرست (ص ١٢٩): « المُرْ ثَدِيُّ. ابو احمـــد ابن بشر المرثديّ الكبير الذي كتب اليه ابن الروميّ الاشعار في السَّعك وكان سينها مداعبة

⁽١) ابحل البلدُ لم يصبها المطور. وعويم تصغير عام.

⁽r) الوسمي اول اسطار الخريف في اواخر سبتنبر واكتوبر.

وله من الكتب كتاب الانواء كبير في نهايــة الحسن ". - فيتضح ايضًا من هــذا النص عصر المرثديّ اذ كانت ولادة عليّ بن العبّاس بن جُر يبج الشهير بابن الروميّ الناعر في رجب سنة ٢٢١ه (٨٣٦م) ببغداد ووفاته بها سنة ٢٨٣ او ٨٩٦م او ٨٩٦م).

ملحق ۸

(راجع صفحة ١٣٣ ايضاً)

فَلِيْضَفُ بعد السطراليَّالِثُ : ٢٣ - الأَخْفَش الاصغر وهــو ابو الحسن عليّ بن سليمان من نحاة بغداد المتوفّى عام خمسة عشر وثلاثمائة (٩٢٧-٩٢٨م). يُذْكِر كتاب له في الانواء في كتاب الفهرست ص ٨٣ وبغيسة الوعاة للسيوطيّ ص ٣٣٨.

ملحق ٩

(راجع صفحة ١٤٢–١٤٥)

تثيتاً لما قلته من جهل العرب بصناعة احكام النجوم الى نحسو وقت انقراض الدولة الاموية اقرل ايضاً اننا لا نجد ذكر شيء منها في اشعاد الجاهلية واخبارها على وفرة ما نُروى من اشتغال العرب بالكهانة والقيافة والزَّجر والطِيرة وما يشبه ذلك من انواع التفاؤل. فان الذي يُحكى من زعهم ان للقد تأثيراً فين ولد في القمرا، او مدة نزول القعر في صورة العقرب شي يسير تأثيراً فين ولد في القمرا، او مدة نزول القعر في صورة العقرب شي يسير لا يخرج عن باب خرافات العوام ولا علاقة له بصناعة التنجيم بل رواية

ذلك ضعيفة جدًّا يجوز الريب فيها اذ هي تخيين محض ذهب اليه بعض علاء اللغة ليفسّروا به بيتين مبهّ بين وخالفهم علاء آخرون واتوا بشرح غير شرحهم اعني بيتًا يُدُوى انَّ امرأ القيس قاله لمّا دخل الحمّام مع قيصر ورآه اقلف (۱):

إِنِّي حَالَمْتُ بَيْنًا غُدِر كَاذَبِةِ لَأَنْتَ أَقَافُ الَّا مَا جَنَى الْقَمَرُ

فقال بعض الشُّرَّاح (٣): * ترعم العرب ان الغلام اذا ولد في القعرا و قَسَعَت فَافَتُهُ فصار كالمختون * ولكن البيت التالي الذي لا اورده لفُّحثه يدل على القلف التام فأرى ان صاحب خزانة الادب (٣) اصاب في قوله: * وختائه القمر مَثَلُ تضربه العرب للأغلف لان القمر لا يختِن احدًا * - امّا البيت المبهم الثاني فقال صاحب لسان العرب في مادة قر (١): * ابن الأعرابي في المدة قر المُّهَرُ وانشد (١) يقال الذي قَاصَت فُلْفَتُهُ حتى بدا راس ذكره عَضَّهُ القَمرُ وانشد (١)

⁽۱) ويروى «لقد» و «اتك» بدلًا من «اتي» و «لاتت». — والبيت مروي في الديوان مدد ٢٦ من طبعة لندن (The Divans of the six ancient) وكتاب الشعر والشعراء لابن قتيبة من ٣٦ من طبعة ليدن سنة ١٩٠٢ (او ص ١٨ من طبعة مصر سنة ١٣١٣) وخزانة الادب لعبد القادر البغدادي ج ٢٢ من ١١١ وصحاح الجوهري ج ٢ من ٥٦ (في مادة قلف) ولسان العرب ج ١١ من ١١١ وتاج العروس ج ١ من ١٣٠.

الشهير Landberg في كتاب ولسان العرب وتاج العروس. — وقدول المستشرق الخلاطة sur les dialectes de l'Arabie في كتاب Landberg في كتاب méridionale, 1er vol.: Ḥadramout (Leide 1901), p. 695-696

⁽r) خواتة الادب ج م ص الد.

⁽f) لسان ۽ ٦ ص ۴n .

⁽٦) لا يبضّ حجرة مثل يضرب البغيل اي لا ينال منه خير، يعال بضّ

فِداكَ نِكُنْ لَا يَضِ مُعَرِهُ عَجْرُهُ عَجْرَةُ العرْضِ جِدَيدُ مِمْطَرُهُ فِي لِنْ الرَّبَانَى قَصَرُهُ عَضَ بأطرافِ الزُّبَانَى قَصَرُهُ

يقول هو اقلف ليس بمختون الاما نقص منه القَمرُ وشبّه فُافَتهُ بالزُّباني وفيل معناه انّه وُلد والقمر في العقرب فهو مشوم ". ولكن في مادّة زبن قال صاحب اللسان (۱) بعد ايراد البيتين: « يقول هو اقلف ليس بمختون الا ما قاَّص منه القمرُ وشبّه قلفته بالزباني. قال ويقال من وُلد والقمر في العقرب فهو نخص. قال ثملب هذا القول يقال عن ابن الأعرابي وسأَلته عنه فأى هذا القول وقال لا لكنّه اللهم الذي لا يُطْمِ في الشتا، واذا عض القمر باطراف الزُّباني كان اشد البرد ".

الماء اذا سال قليلا فليلا. - والخصر البرد، - وذكر شهر كانون يدل على كون الراجز بعد فتم المسلمين الشام.

⁽۱) لسان ج ۱۷ ص ٥٦. وقوله منقول بحروفه في تاج العروس ج ٩ ص ٢٠٠٠.

⁽r) ولد نعو سنة ، م ومات في ايام الوليد بن مبد الملك (٢٠مـ٩١ ه ==

⁽r) ديوان الاخطل ص ٢٣٦ من طبعة بيروت سنة ١٨٩١م، والبيت ايضا في لسان العرب ج ١٦ ص ٨١٠ وج ١٦ ص ٤٠٠ وكتاب الشعر لسان العرب ج ١٦ ص ٨١٠ وكتاب الشعر والشعراء لابن قتيبة ص ٢٠٥ من طبعة ليدن (ص ١١١ من طبعة مصر).

فَهَلَّا زَجَرْتِ الطَّيْرَ لَيْلَةً جِنْتِهِ بِضَيْقَةً بَيْنَ النَّجْمِ والدَّبَرَانِ

اراد بالنجم الثريا وهي نجوم من برج الشــور كالديران. وبضيقة ^(۱) اي والقمر بضيقة. جاء في ص ١٣٧ من . كتاب الصور والكواكب لعبد الرحمن الصوفي ما نصه: " ويسمّى الاثنان المتقاربان اللذان على الاذن الشماليّة [من صورة الثور] الكليّن (٣) ويزعمون أنها كُلْبًا الديران وقد روى كثير منهم عن العرب آنهما يسمَّيان الضَّيْقة وانَّ القمر ربَّعا قصَر^(٣) فــنزل بهما. وذلك غلــط لانَّ كواكب الثريّا في خمس عشرة درجة مـن الثور وهذان الكوكبان في اربــع وعشرين درجة ونصف درجة منه وبين الثريّا وبينهما تسع درجات واقلّ مــا يكون سير القمر في يوم وليلة اذا كان في ابطاء سيره وفي بمده الابمد نحـــو احدى عشرة درجة. واغًا سُمّيت الفُرجة التي بين الثريّا والدبران الضيفة لانهم يستعملون نوءهما وسقوطها في المغرب بالغدوات عنمه طماوع رقبائها وظهورها من تحت الشماع ورقيب كلّ واحد منها (٤) هو الحامس عشر منــه ولا يستعملون طلوعها ». - فليس في البيت ما يضطرّنا الى تفسيره كانّ فيسه فقال صاحب اللسان ج ١٢ ص ٧٨: • والضَّيْقة ما بين كلَّ نجمَيْن والضيْقةُ

⁽۱) وفي اللسان المطبوع ضبطت ضيقة بكسر الضاد وهـو من اعلاط العوام. قال صاحب اللسان ج ۱۲ ص ۷۰٪ «قال ابو منصور وجعل ضيقة معرفة لانه جعله اسبً عَلَمًا لذلك الموضع ولذلك لم يصرفه. وانشده ابو ممرو بضيقة بكسر الهاء جعله بضيفة ولم يجعله اسبًا للموضع اراد بضيقة ما بين النجم والدبران ». (۲) وهما لا ولا من الثور.

⁽r) اي عن ادراك الدبران. فخطأ Schjellerup في ترجيته « se ralentit ».«

⁽٤) اي من منازل القمر الثماني والعشرين.

كوكان كالمُلتَزِقِين صغيران بين الثريّا والدبران وضيقة منزلة للقمر لجزق الثريّا ممّا يلي الدبران وهو مكان تنحس على ما تزعم العرب قال الاخطل (البيت) يذكر امرأة وسيمة تزوّجها رجل دميم على وجاء في كتاب المخصّص لابن سيده جه مس ١٧: * يقال لما بين المنازل الفُرج والفرْجة التي بين الثريّا والدبران يقال لما الطّبيّة لضيقها. قال ابو عُبيّد همو منزل نحس وانشد بضيّقمة بين النجم والدبران عمد والدبران على النجم والدبران على النبية المنازل العران على النبية النبية النبية النبية النبية النبية النبية النبية النبية والدبران على النبية النبية النبية النبية النبية النبية النبية النبية والدبران على النبية النبية النبية النبية النبية النبية النبية النبية والدبران على النبية النبية النبية والدبران على النبية النبية النبية النبية النبية النبية والدبران على النبية والدبران على النبية النبية

فلمل هذا القول بزعم العرب ان الضيقة موضع نحس اتما تخمين استنبطه بعض العلما. (1) من بيت الاخطل. وللبيروني في س ٢٥١ من كتاب الآثار الباقية كلام في هذا الموضوع لا يخلو عن شيء من التناقض اذ روى اولا ان العرب كانوا يستحبّون نزول القمسر في القربة بين منزلتين ثم قال باستنجاسهم نزوله في الضيقة. وهذا نصه : والقير اذا قارن الكوك او الكواكب التي تُعرف بها المنزلة وتُتنسب اليها قالوا قد كالح القير مكالحة وكرهوه واذا اسرع في سيره مجاوزًا لمنزلة او ابطأ عنها حتى رأوه في الفرجة بين المزلتين قالوا قد عَدل القير عن المنزلة عُدولًا واستحبُّوا ذلك. ومن هذه الفرج ما خصّ باسم على حدة كالفرجة بين الثريًا والدَّيَران فا نها تسمّى الضَّية ويستنفسونها ويتشا مون بها واتمًا سُيّت صَيْقة السُرْعة غروبها تسمّى الضَّية ويستنفسونها ويتشا مون بها واتمًا سُيّت صَيْقة السُرْعة غروبها تسمّى الضَّية ويستنفسونها ويتشا مون بها واتمًا سُيّت صَيْقة السُرْعة غروبها

⁽۱) جاء في المواشي الموجودة في تستغة بطرسبورغ من الديوان: « يقول هلّا الا تخلتِ عليه زجرتِ الطير لتعرفي باي نجم تدخلين فاتكِ دخلتِ بالدبوان مع منزل ضيق». وقال الآب انطون صالماني في حواشيه على الديوان ص ٢٧٦: « زجر الطير هو انتهارة ليطير فيعرف من طيرانه الغال اهو خير ام شرّ يقول لو كنتِ زجرتِ الطير لعرفتِ انك دخلتِ على الاعور بمنزل نصس».

فانَّ بين درجة غروب الثريّا ودرجة غروب الدبران ستَّ درج في ظك البروج وسبع درجات بالتقريب في معدّل النهار. وقد ظنّ بعضُ مؤلَّمي كتب الانواء انّ الضيّقة هي الحادي والعشرون والنافر والعشرون(١) من كواكب الثور اللذان تسمِّهما العربُ كُلْ الديران وليس ذلك كذلك ..

وقــال الاخطل ايضًا واصفًا يوم التَرْثار الاوّل الذي كان سنــــة ٧٠ﻫ= ۶۸۲⁻⁻۰۶۶ م

أَصَبْنا نِسْوَةً مَنْكُمْ جِهَارًا بِلا مَهْر يُعَدُّ ولا سِياقِ تَظَلُّ جِيَادُنَا مُتَمَطِّرَاتِ مع الجنبِ المادلِ والشاق فإنْ يَكُ كُوكُ الصَّمَاء نَحسًا به وُلِدَتْ وبالقر المحاق

وقال يذكر يوم الثرثار ايضًا ^(٣):

بيُّوم بَدَّتْ فيه نحوسُ الكواك شَغَى النَّفُسُ قَتْلَى من سُلَيْمٍ وعامِرٍ وقال الفَرَزْدَقِ المُتوفِّى بعد سنة ١١٠ ﻫ = ٧٢٨-٧٢٩م ماديًا عمــرين هُبَيْرة الفزاري بعد موت الحَجاج بن يوسف اي بعد رمضان ٩٠ هـ ٧١٤م (١٠):

⁽i) وهما v ولا من الثور كما سبق.

الخيل نعبت مسرمة. - والمُنَب في سباق الخيل ان يعود الغارم فَرَسًا عُريًّا الى جنب فرسه الذي يسابق عليه فاذا فتُر المركوب تعوُّل الى المتعنوب. -والمشاق من ماشق فلاناً الشيء أي جاذبه أياه ولعله هذا المسارعة. - والصمعاء اسم أم مبير بن الحباب الذي قتلته بنو تغاب (وهم قبيلة الاخطل) في يسوم الثرثار. - والمعاق القمر وقت ينمحي نورة في آخر الشهر القمري فلا يرى. (r) ديوان ص ۵۸ و۲۷۸.

⁽٤) ديوان الفرزدق ص ١٧٨ عدد ١٨٧ من طبعة باريس سنة ١٨٧٠م. - يقال

أَنْ لِيسَ يُجْزِيُ أَمْرَ اللَّشْرِقَيْنَ مَمَّا بَعْدَ أَبَن يُوسُفَ الْآحَيَّةُ ذَكَرُ اللَّهِ لِللَّهِ اللَّهُ وَالْقَمَرُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُوالِمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّلِمُ لَا الللللْمُولَى الللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَ

فجميع هذه الابيات للاخطل والفرذدق الما تدلّ على انّ العرب القاطنين خارج جزيرتهم بعد اواسط القرن الاوّل قالوا احيانًا بتاثير الكواكب في السعد والنحس على الاطلاق ناقلين قولهم هذا عن الامم الاعجميّة الذين سكنوا بلادهم، ومن الجدير بالاعتبار ايضًا انّ ذكر الكواكب النحوس احيانًا اتما اشارة الى قول عرب الجاهليّة بتعلّق الامطار بالانوا. فقال الحليل بن احمد اللفوي الشهير المتوفى سنة ١٧٠-١٧٥ه هـ ٢٩٢٧م يهجو سليمان بن عليّ بن عبد الله بن عباس (١) والي البصرة واعمالها (٢) وعمّ الحليفة ابي العباس السقاح:

لا تَعْجَبَنَّ لِحَدْرِ ذَلَّ عَنْ يَدِهِ فَالكُوْكُبُ النَّحْسُ يَسْقِي الأَرْضَ أَحْيَانًا (٣)

فلان حية ذكر اي شجاع شديد. - والنجم في البيت الاخير اشارة الى عمر ابن هبيرة.

⁽١) كذا في نزهة الالباء في طبقات الادباء لابي البركات عبد الرحسن ابسن الانباري ص ٥٧ من طبعة مصر سنة ١٢٦١ وفي بغية الوعاة للسيوطي ص ٢٢٦ من طبعة مصر سنة ٢٦٦٠. — اما في وفيات الاعيان لابن خلكان (عدد ٢١٦ من طبعة غوتنجن وعدد ٢٠٦ من الطبعات المصرية). « سليمان بن حبيب بن المهلّب بن الجهرة والي الاهواز». والله اعلم بالصواب.

⁽r) تولى سليمان بن علي هذه الولاية من سنة ١٣٣ الى ١٣٩ او ١٢٠. وكان حياً في عام ١٥٨، واجع تاريخ الطبري ص ٧٠ و١٢٠٠١٥ و٢١٠ من القسم الثالث من طبعة ليدن.

⁽٣) يروى البيت في الموضع المذكور من كتاب ابن خلكان وفي كتاب خاصّ المناصّ لابي منصور الثعالبي ص ١٨ من طبعة تونس سنة ١٦٦ وص ١٦ من طبعة مصر سنة ١٣٦٠.

امَّا حِرْفُةَ المُنجَم وصناعة احكام النجوم عند العرب في القــرن الاوَّل فما عثرتُ على ذكرها الَّا في حكايتين لا يوثق بهها. احداهما ما حا. في الباب الرابع والتسمين من مروج الذهب للسموديّ (١) عند وصف وقعــة مُسْكن بين عبد الملك بن مروان ومُصمَب بن الزُّ بير سنة ٧٧ هـ ٦٩١-٢٩٢م(٢): * كان مع عبد الملك منجم مقدًّم وقد اشار على عبد الملك ألَّا يحارب له خيلُ في ذلك اليوم فاتَّه منحوس وليكن حربه بعد ثلاث فاتَّه ينصر. فبعث اليــه محمَّــد [وهو اخو عبــد الملك] وانا اعــزم على نفسى لَأَقَا لِمَنَّ ولا أُلتَفِتُ الى رّخاريف منجمك والمحالات من الكذب ". وهذه الحكاية لا يُعتَّمَد عليها اذ لا يذكر منها شيئًا الذين دوّنوا اخبار ذلك القتـال بالتفصيل مستسقين من الموارد القديمة اعنى الطبريّ وابن الاثير وصاحب الاغاني (في الجزء السابع عشر). – والحكاية الثانية ما رواه ابن خَلْكان (٣) في ترجمــة الحَبَاج بن يوسف قال: • ولمَّا حضرته الوفاة احضر منجَّمًا فقال له هل ترى في علمك ملكًا يموت قال نعم ولستَ هو فقال وكيف ذلك قال المنجِّم لانَّ الذي يموت اسمه كُلِّيبِ فَقَالَ الْحَجَّاجِ انَا هُو وَاللَّهُ بَدْلُكُ كَانْتَ سَمَّتْنِي الَّمِي فَأُوصِي عَنْدَ ذَاكَ ". وهذا ايضًا ممّا لم يجيُّ ذكره البَّة في كتب التاريخ المطوَّلة الموثوق بها.

واقدم بيت وجدتُ فيه ذكر المنجم بيت قيل بعــد انقضا. الدولة

⁽i) ج o ص rff من طبعة باريس.

⁽r) وفيات الاعيان لابن خلكان عدد ١٤٨ من طبعة غوتنجن وهو عــدد ١٤٢ في طبعات بولاق ومصر.

الاموية وهو في أرجوزة مدح بها رُوْبة بن العجّاج ابا العبّاس السفّاح (١٣٢- ١٣٠هـ = ٧٠٠-٢٥٤م) (١):

فاز بِنَجْمِ سَمْدِهِ مُنَجِّمُهُ وقال ايضاً يذكر انقراض دولة بني اميّة (١٣٢ه = ٧٥٠م)^(r): مروانُ لمّا أن تَهَاوَتْ أَنْجُهُ وخانَهُ في حُڪُمه مُنَجِّمُهُ

> ملحق ۱۰ (داجع صفحة ۱۶۳)

راج ايضاً تالي مقالة Blochet الذي صدر بعد طبع المحاضرة في مجلّة Rivista degli studi orientali, vol. IV, 1911, p. 47-79

ملحق ۱۱ (داجع صفحة ۱۵۰ حاشية ۳)

تقل ابن القفطيّ ذلك عن كتاب طبقات الامم لصاعد الاندلسيّ بدون ذكر مصدره. واجم نصّ صاعد في مجلّة المشرق ج ١٤ (١٩١١) ص ٥٧٦.

⁽r) ديوان روُبة طبعة برلين مدد ٩٢ من قسم الابيات المغردات بيت ١٥-١٥. وهما ايضا في كتاب الاغاني ج ١٦ ص ٨٦ من طبعة ليدن.

ملحق ۱۲

(راجم صفحـة ١٥٢ في الحاشية)

وبعد طبع المحاضرة نشر العلامة Röck (۱) مقالة في اخد الهند مذهب ادوارهم المذكورة عن علما بابل. غير انّ ما قاله من ارتباط تلك الادوار بمرفة مبادرة الاعتدالين وهم محض لا اساس له.

ملحق ١٣

(راجع الحاشية في صنحة ١٦٤–١٦٥)

نسبتُ الى ابي الريحان محمد بن احمد البيرونيّ الكتاب في على ذيج الخوارزميّ الذي ترجمه ابن عزرا اعتمادًا على قسول العلامة سوتر (Suter) في مقالته المشار اليها في آخر الحاشية وعنوانها Buches المشار اليها في آخر الحاشية وعنوانها Griinde der Tafeln des Chowûrezmî ، فأنه لاختلاف وقع في اسم المؤلف العربيّ في النسختين من الترجمة العبرانيّة ولما هسو ثابت انّ البيرونيّ الف كتابًا في علل زيمج الخوارزميّ زعم انّ البيرونيّ صاحب المصنّف المنقول الى العبرانيّة ، على انّه جا في كتاب طبقات الامم لصاعد الاندلسيّ الجاري

F. Röck, Die Platonische Zahl und der altbahylonische (1)
Ursprung des indischen Yugu-Systems (Zeitschrift für Assyriologie,
XXIV, 1910, 318-330)

طبعه في مجلة المشرق ما نصه (المشرق ج ١٤ سنة ١٩١١ ص ٨٤٦): * ومنهم [اي من الفلكيّين] احمد بن المثنّى بن عبد الحكريم صاحب تعليل ذيج الحوارذميّ *. فبوافق جميع ذلك ما ورد في احمدى النسختين العبرانيّين تماماً فلا شك اذا أنّ مؤلّف الكتاب المترجم الى لغة اليهود احمد بن المؤنّى بن عبد الكريم الذي لم نقف على شيء من اخبار حياته وتاليفه غير هذا.

ملحق ۱۶ (راجع صفحة ۱۹۰ حاشية ۲)

واسم بزرجمهر بن البختكان ورد ايضًا في صدر كتاب كليلة ودمنة. و فصول بزرجمهر بن البختكان " مذكورة في رسائل ابي بكر الحوارزميّ ص ٣٦ من طبعة القسطنطينيّة سنة ١٣٩٧ وص ٢٢ من طبعة مصر سنة ١٣١٦. و واسم البختكان لم يزل مستملًا عند الفرس مدّة بعد ظهور الاسلام فيُذكر مرتين في ص ١٣٣ من كتاب الفهرست احد العلما الشعوبيّة مدن القرن الناني او الثالث اسمه ابر عثمان سعيد بن حُميْد بن البختكان.

ملحق ۱۵ (راجع صفحة ۲۱۹)

ومنّا يستحقّ الذكر منا اثني على هنذا الكتاب من المندح ابوحيّان

التوحيدي (1) في المقابسة الثانية والستين (٢): • ما احسن كلمات لبطاميوس في الثمرة فا نها كالشذور المنتخبة والدرر الثمينة والاعلاق النفيسة ولقد شرفها اناس افادوا فيها وافادوا منها وما احوجنا الى إخراجهن في الفلسفة الالهية والطبيعية فا نها نوعى و تُخفَظ و تُرْوَى و تُلفَظ وتصير كالجواهر التي تصلح للذاخر والاشجار التي تشمر في كل إبان والمواد التي خير فيها الانسان .

ملحق ۱۶ (داجع صفحة ۲۲۰–۲۲۱)

وكلام ابن القفطيّ هذا في مسدح كتاب المجسطي .أخوذ من كتاب طبقات الامم لصاعد الاندنسيّ. راجع نصّه في مجلّــة المشرق ج ١٤ (١٩١١) ص ٦٧٦.

ملحق ۱۷ (راجـم صفحــة ۲۲۳–۲۲۶)

خالف هذا الاشتقاق الملامة سوتر (Suter) في مادّة Almagest مـن كتاب Encyclopédie de l'Islām الجاري طبعه.

⁽۱) سبق ذکوه ص ۵۵ حاشیة ۱.

⁽r) كتاب المقابسات ص or من طبعة بمبَّى غير المؤرخة.

ملحق ۱۸ (راجع صفحة ۲۵۰–۲۰۲)

من اراد ان يعرف ما حمل على الاسلام على انكارهم دوران الارض حول محورها تقليدًا لمذهب ارسطوطاليس وبطلميوس فليراجع شرح مِيرَك البخاريّ على حكمة العين لنجم الدين دَ بيران الكاتبيّ القزوينيّ ص ٣٣٨-٣٣٩ من طبعة قزان سنسة ١٣١٩ وشرح السيّد الشريف الجُرْجانيّ على مواقف عضد الدين الإيجيّ ج ٧ ص ١٤٨-١٤٩٩ من طبعة مصر سنة ١٣٢٥-١٣٢٧.

فهرس الاءلام والموادّ المهمّة على ترتيب حروف المعجم (١)

أبراهام بن عزرا: ترجمة حياته ونقله لكتاب في علل زبم الموارزمي ١٦٨ حـ١ (والتصعيم ٣٣٠-٣٣٠). قوله في يعقوب بن طارق ١٦٨-١٦٨. تصانيف اخرى له في عـلم الفلك١٧٦، ما نقله عـن الفرس وبزرجهر والاندرزغر ١٨٨ و١٩٦ و١٢٠-٢١١.

ابراهيم بن حبيب الغزاري الغلكي: كتابان له في آلات رصدية ١٤٨-١٤٨. زيتجه على مذهب السندهند ١٥٠ و١٦٣-١٦٣ و١٦٠. البحث عسن اسمائه واخبارة وتاليفاته ١٠٥-١٦١ و١٦٦ و١٧٣.

ابراهيم بن لحد الغزاري (ولعله السابق): ١٤٠٠

الابرىدم: اطلب البزيذم.

ابسقلاوس اليوناني (Hypsikles): ٢٢٨.

ابن ابي اصيبعة: كتابه في اصابات المنجين ٦٦. جريدة تصانيف ارسطوطاليس ٦٦. ترجة حياته ٦٦-٦٠. البحث عن كتابه عيون الانباء ٦٦-٣٠. الروايات الثلاث لهذا الكتاب ٦٦-١٠. اغسلاط وقسع فيها ٦٨-٦٦. ما يعاب في انشائه ٢٠-٢٠.

ابن ابي الرجال المنجم: أطلب ابا الحسن علي بن ابي الرجال.

ابن ابي يعقوب المديم: اطلب ابن النديم.

ابن الأثير (مجد الدين): قوله في الانواء ١٢٥.

ابن الادمي: زيتجه المسمى بنظم العقد ١٥٧ و١٥٨ حـ ٢٠ الاختلاف في اسمائه ابن الادمي : نص له ١٧١-١٧٠، زيتجه على مذهب السندهند ١٧٥.

ابن اماجور: اطلب عبد الله بن اماجور.

ابن بطلان الطبيب: رأيه في علاقة الطب العملي بصناعة احكام النجوم ٦٧. سنة مهاته ٦٧ حـ م.

ابن تيمية (احد): رأيه في تعيين روية الهلال بالمساب ٢٣٠. ابن حزم الاندلسي: قوله في فضل عام الهيئة ٢٣٠-٢٣٠.

⁽۱) خرف حد معناه « الماشية »، وعلامة * تدل على الفوائد اللفوية.

ابن خرداذبه: كتابه في الانواء ١٣٠.

ابن الخصيب: اطلب الحسن بن الخصيب.

ابن خلدون: تعريفه للتاريخ ٦. قوله في العرب والعنجم ١٤. تعريفه لعلم الهيئه، ١٠٠-٣٠٦. قوله في الفلاحة النبطية ٢٠٦-٢٠٦. أبن خلكان: وصفه لقياس درجة من محيط الارض ٢٨٦-٢٨٦.

ابن الداية: اطلب احد بن يوسف بن الداية ويوسف بن ابراهم بن الداية. ابن دريد الازدى: كتابه في الانواء ١٣٣.

ابن رسته الاصفهاني (ابوعلي اجد بن عمر): قوله في زيم الشهريار ١٨٦-١٨٠. ابن رشد المفيد الفيلسوف: ٢٦، ترجة حياته ٢٦ حـ١، قــوله في مذهب الطبيعي ومذهب الفلكي في البحث عن الظواهر الفلكية ٢٥-٣٥. كتابه فيما بعد الطبيعة ٢٦٠.

ابن رشيق الغيرواني: قوله في الانواء ١٢٦-١٢٥.

ابن سريم (?): رايه في تعيين روية الهلال بالمساب ٢٣١.

ابن السمم (ابو القاسم اصبغ): زينجه ١٧٦،

ابن سيدة: قوله في الانواء ١٢٥-١٢٠.

ابن سينا (الشيخ الرئيس ابن علي): تعريفه لعام الهيئة ٢٦-٢٦ و٣٠. كتابه الاشارات ٣٠. قوله في سكون الارض ٢٥٢. ريبه في كون الثوابت مركوزة في كوّة واحدة ٢٥٨ (وح ١).

ابن العبري ابو الغرج: ٥١.

ابن عِراق: اطلب ابا نصر منصور.

ابن عزرا: اطلب ابراهام بن عزرا.

ابن العوام: كتابه في الغلاحة ٢٠٠٧.

ابن قتيبة: كتابه في الانواء ١٣٠، قوله في آراء الهند في مدة العالم ١٠١ هـ٥٠ ابن القفطي (جال الدين علي بن يوسف القاضي الاكرم): ترجيته ٥٠٠٥٠ مصنفاته ٥٠، اهمية كتابه في تاريخ الحكماء ونقده ١٠٥٦ و١١٠ ح٥٠ و٥٠٠ و١٠٠ و١٠٠ و١٠٠ مغتصر الكتاب لمتجد بن علي الزوزني ٥٠-٥٠ الحكم في طبعتي المنغتصر ١٦-٦٠، نسخ كثيرًا من كتاب صاعد الاندلسي من غير ذكرة ٢١٠ و٣٦٠ و٣٦٠ امثلة من اغلاطه ٢٠-٦١ و٢١١، غلطه في كتاب البزيذج ١٩٠-١٩٠، غلطه في طينقروس وتينكلوش ١٩٧ (و١٩٨ و ٢٠٠٠). غلطه في الاندرزغر ١٩٠ و ٢٦٠، قوله في فضل المتجسطي ٢٠٠- و٢٠١.

ابن قيم الجوزية: ٢١٩.

ابن كناسة: اسماوة وكتابه في الانواء ١٣٩.

ابن مطير الشاعر: اطاب المسين بن مطير.

ابن المقفع: نسن كتابا لبزرجهر ١٩١ ح ١٠

ابن الناعمة الممصى: طريقته في التعريب ٢٢٦.

ابن النجار البغدادي المورخ (محب الدين مجد بن مجود): ١٨ حم.

ابن النديم (ابو الغرج لحد بن اسحــق الوراق المعروف بابي يعقوب النديم):

تربجته ۲۷-۵۰. نقد كتابه المسمى بالفهرست وبيان اهميته ۲۹-۰۰. قوله في زيم الشهريار ۱۸۱-۱۸۳. قوله في نقل المتجسطي الى العربيسة ۲۲۳-۲۲۴. فلطسه في طيفقروس وتينكلوس ۱۹۲-۱۹۳. فلطسه في طيفقروس وتينكلوس ۱۹۲-۱۹۳. (۱۹۸ و ۲۰۳)، من مصادر ابن القفطي ۹۵.

ابن هبنتا: كتابه في مام النَّبوم ١٨٥ و١٨٥-١٨٦ و ١٩٣-١٩٣.

ابن واضم اليعقوبي المورخ: ١٩٤٠.

ابن وحشّية: اخبارة والكتب المنسوبة اليه ١٩٩-١٩٨ و٠٠٠ و٢٠٠-٢٠٠٠ الريب في حقيقة وجودة ٢٠٨-٢٠٨

ابن يونس المصري: زيتجه الحاكمي ١٨٦. وصفه لقياس محيط الارض في ايام المامون ٢٨١-٢٨١ و٢٨٦.

الابهري (آثير الدين مغضل): كتابه هداية المكمة ٣٦ و٣٠.

ابو احد ابن بشر المرثدي: كتابه في الانواء ٣٢٣-٣٢٠.

ابو اسحاق ابراهيم الزرقالي: ١٧٠ (و ٥٠). استعماله مذهب السندهند ١٧٦.

استعماله مذهب الغرس ۱۸۸ . كيف جعل نصف قطر الدائرة ٢٣٥-٢٣٦. ابو الثناء صحود الاصفهاني: حقيقة اسمه ٣٧ حدد كتابه طوالع الانوار ٣٧ . ابو حسان: مترجم المجسطى ٢٢٨.

ابو الحسن الاهوازي: البعث عنه ١٧٣-١٧١.

أبو الحسن التميمي: نقله زيم الشاء الى العربية ١٨١. عصر نقله ١٨٥.

ابو الحسن علي بن ابي الرجال: معرفته بكتاب البزيذج • ١٩٠.

ابو المسن علي بن النصير: اطلب علي بن النصير.

ابو الحسين الصوفي: اطلب عبد الرجن بن عمر.

ابو حنيفة الدينوري: كتابه في الانواء ١٣٦ و١٣٠-١٣١ و٣١٨.

ابو حيان التوحيدي المتكلم: • • • • ؛ و٧٧. مدحه لكتاب الثمرة المنسوب ال بطلميوس ٣٣٠.

ابو الريحان البيروني: اطلب البيروني.

ابو زيد الانصاري (سعيد بن اوس): قوله في الانواء ٣١٩.

ابو سعيد السجزي: اطلب احد بن جد بن عبد الجليل.

ايو سهل فضل بن نوبخت ١٦٦ ح٠٠.

ابو سهل بن نوبغت ۱۲۴ (ود ۲).

ابو صغر الهذلي الشاعر: بيت له ٣١٨.

ابو طالب اجد بن المسين الزيات وما اختلقه من الكتب ٢٠٦ و٢٠٦ و٢٠٠٠. ابو عثمان سعيد بن جيد بن البختكان: ٣٣٤.

ابو علي المسن المراكشي الفلكي: كتابه جامع المبادى ٤٦. قولسه في سكون الارش ٢٠١.

ابو غالب احد بن سليم الرازي: كتابه في الانواء ١٣٢.

ابو الفرج اطلب ابن العبري.

ابو الغضل عجد حفيظ الله: حاشيته على النصريع في شرح التشريع ٤١ هـ ٣٠. ابو فيد مورع السدوسي العتجلي: كتابه في الانواء ١٢٨.

ابو محلّم الشيباني: كتابه في الانواء ١٣٠-١٣٠.

ابو معشر البلتغي (جعفر بن مجد): قوله في النسيء ۸۸-۸۸ و ۹۰-۹۰. اتباعه مذهب البند في منازل القهر ۱۱۸. کتابه في الانواء على مذهب اليونان ۱۳۵ قوله في المدام ۱۸۳-۱۸۳ و ۱۸۳-۱۸۳. استعماله مذاهب الغرس ۱۸۷-۱۸۸. ما رواه عن تنكلوس البابلي ۲۰۱. شكّه في صاحب كتاب المقالات الاربع ۲۱۷-۲۱۸. هزاراته ۱۷۹. قوله في مقدار الاسطاديون

ابو منصور الازهري (عجد بن اجد) اللغوي: قوله في الانواء ٣١٩. ابو نصر منصور بن عراق: رسالته في السندهند ١٢٥. حساب المثلثات ٢٤٥

ابو الهيم الرازي النعوى: كتابه في الانواء ١٣٠.

ابو الوفاء البوزجاني (مجد بن مجد): كتابه المجسطي ٤١. استعماله ادوار السنين ٢٤٩ و١٠٨. حساب المثلثات ٢٤٥ و٢٠٩.

ابو يحيى البطريق: نقله كتاب المقالات الاربع الى العربية ١٤٦٦.

ابيسيمسيا (episemasia): ترجها العرب بالانواء ١٣٣ و١٣٠

اثير الدين الابهري: اطلب الابهري.

(vg F 29).

*لاحداثیات (coordonnées): ۲۹ دا.

أحكام النجوم: اطلب عام احكام النجوم.

احد بن تمية: الملب ابن تمية.

اجد بن حنبل: مسنده ١٣٩.

اجد زكي بك (وهو الآن باشا): حكمه في فهارس مكاتب القسطنطينية ٨٥. الجد بن سليم الهازى: اطلب ابا غالب اجد.

أحد بن عبد الله المروزي الماسب: اطلب حبشًا

احد بن علي بن المختار ابو بكر: اطلب ابن وحشية.

الهد بن عمر بن رسته: اطلب ابن رسته.

المهد بن عجد بن عبد الجليل الستجزي ابو سعيد: أقال بدوران الارض حول المحدورها ١٠١١ و٢٠٠٠.

احد بن يحيى المغيد: تعريفه لعام الهيشة ٢٧ حـ٠٠

الهد بن يوسف بن الداية المصري: كتابه في المبار المنجين ١٤٦. شرحه على كتاب الثمرة لبطلميومي ٢١٩.

الاحْفَشْ الاصغر (ابو الحسن علي بن سليمان): كتابه في الانواء ٢٣٤

الاخطل الشاعر: ابيات له تشير الى تأثير الكواكب ٣٢٩-٣٢٩.

الحوان الصفاء: رسائلهم واصل اسمهم ٧٠. اقسام علم الثجوم عندهم ٣٥-٣٦٠ تعريفهم لعلم السماء والعالم ٣٦ حـ و٣٥٠

ادراغوغيا (hydragogia): اطلب بادروغوغيا.

الادريسي (عد بن عد الشريف المغرافي): قوله في مقدار الارض ٢٧٠-٣٧٠. أيماسُ: اطلب ادهماس،

أَدْمِهاسٌ (adhimāsa): في حساب السنين عند الهند ١٦٠.

ادوار السنين المنعترعة لاستغراج اوساط الكواكب من الجداول الغلكية: عند الهند ومن قلدهم من العسرب ١٠١-١٠١ و١٦٣ و١٦٦ و١٦٦ و١٧٦ و١٧٦ وو١٠٦. اطلب ايضا الهزارات.

اراتستنس اليوناني (Eratosthenes): قياسه لمقدار الارض ٢٦٩-٢٧٠. منهب غريب للعرب في تتعويل قياسه الى مقاييسهم ٢٧٠-٢٧٠.

اراطس اليوناني (Aratos): نقلُ كتابه في وصف الصور النجومية لل العربيـة . ٢٢٩ معرفة البيروني بشرح يوناني عليه ٢٢٩ مـ ٢٠.

ارتفاع نصف النهار او ارتفاع الشبس وقت الزوال: قياسه ٢٨٣-٢٨٦ (في الماشية).

ارتفاع الجبال: اطلب الجبال.

الارجبهر الهندي (Āryabhaṭa): كتابــه ۱۰۳ (وحد وه). ترجته ۱۷۳ هـ۳۰ افلاط العرب في معنى الارحبهر ۱۷۳ ۱۰۵۰ و۱۹۵۰ ما ارادت العرب بسني الارجبهر او ايامه ۱۰۳ و۱۷۳ نقلُ كتابه ك العربية ۱۷۳-۱۷۰.

ارزن: مدينة غير ارزن الروم ٧٠ ح.

ارزن الروم: وصفها واسمها القديم والحديث ٢٢ ح.م.

ارسطوخس اليوناني (Aristarchos): نقلُ كتبه ٣٣٨، قال بدوران الارض حول المحوزها ٢٥١، قياس الارض المنسوب اليه ٢٦٨ حـ٠٤.

ارسطوطاليس (Aristoteles): تقسيم العلوم المنسوب اليسه ٢٩-٣٧. جريسدة

تصانيغه منقولة عن اليونانية في كتب عربية ٦٢. حججه على كرويسة الارض ٢٦٠-٢٦١. مقدار الارض عنده ٢٦٨.

ارسطولس: قوله في ارتفاع الجبال العليا ٢٩٠-٢٩١.

ارشميدس (Archimedes): عين نسبة المحيط الى قطرة ٢٩٠ م.

الارض: آراء القدماء والمتعدثين في دورانها حسول محورها ٢٩٩-٢٩٩ (و٣٣٦). كرويتها ٢٦٠-٢٦٩ الفيسة مقدارها لليونان ٢٨١-٣٦٩ للسريان والعرب ٢٧٨- ٢٧٨. للافرني ٢٥٦-٢٩٩. تبطيطها ٢٩٨-٢٠٦.

ارضروم: اطلب ارزن الروم.

الاركند: كتاب هندي ١٦٦. نقله العربي ١٧٢-١٧١ و١٧١.

آريبهط الهندي (Āryabhaṭa): ١٠٠٠

*الارين: المواد بهذا اللغظ واشتقاقه ١٥٥٠ اطلب ازين.

الازهري اللغوي: اطلب ابا منصور،

ازين: ابتداء تعداد الاطوال منها ١٥٥ و١٦٣، ورضها المثبت في كتاب يعقوب ابن طارق ١٦٦٠.

"الاستقراء: في الابتعاث العلمية ١٣.

اسحاق بن حنين بن اسحاق: طريقته في التعريب: ٢٢٧ حـ ١٠

*الاسد (مـن التجـوم): ما هو عنـد عرب الجاهليـة والامطار المنسوبة ال

الاسطاديون (stadion): اتواعه وطولها واغلاط العرب في تتعويلها لل مقاييسهم ٢٦٨ و٢٧٠-٢٧٠ و٢٧٠.

*الاسطرلاب المسطع والمسمى بذات الهلق ١٤٧-١٤٨، اصل اسمـــه ١٤٧ ــد١. قياس مقدار الارض به ٢٩٨-٢٩٩،

الاسلام: احكامه وعلم الهيئة ٢٢٩-٢٣٥. حساب روُّية الهلال ٢٣١-٢٣١.

الاسماعيلية: اباحوا تعيين روية الهلال بالمساب ٢٣١.

أصبغ بن السمم ابو القاسم: اطلب ابن السمر،

الاصمعي: كتابه في الانواء ١٢٩. قوله في النوء ٣١٠ ح.

*الاضافة التفسيرية لل الغاظ الخط والزاوية والنقطة وما يشاكلها ٢٣٩ -١٠

الاعتدلان: تقدمهما او مبادرتهما عند العرب ۲۰ هـ ۳۵۸ هـ ۲۰ سبب التقدم ۳۰۰. سبب

"الاعفر: جعه الامافر المهمل في كتب اللغة ٣٢٢ حـ ٢٠٠

اقليدس: اطلب، اوقليدس.

الاكفاني (محد بن ابراهيم الانصاري): قسمته لعلم النعوم ٢٥-٧٠.

الآلوسي: اطلب چود شكري الآلوسي.

امام الدين بن لطف الله الدهلوي اللاهوري: تعريفه لعسام الهيشة ٣٣ حـ ١٠. شرحه على كتاب تشريم الافلاك ٤١ حـ ٣٠.

امروُ القيس الشاعر: ابيات من المسهَّط المنسوب اليه ٣٣١ - ٣ . بيت ك. ٣٣٦-٣٣٥.

امريكا: طول الميل العربي واكتشافها ٢٩٣.

الامطار: نسبها له انواء المنازل ۱۲۵ و۱۲۹ و۳۱۳-۳۲۰

امونيوس اليوناني (Ammonios): ٢٧. زينجه المنقول إلى العربية ٢٢٨.

التعطاط الافق: شرحة وقياسة ٢٩٠ جـ ٢٩١٥.

الاندرزغر بن زالانفروخ الفارسي (وقيل الايدغر تصحيفا): ١٩٠ (وح ١). كتاب له في احكام النجوم يحمّل أنه منقول من الپهلوية ٢١١-٢١٣.

الاندلس: عمعني مدينة قرطبة ٧٠ هـ.

انطيقس او انطيقوس اليوناني (Antiochos): ١٤٦ . نقل كتابه إلى العربية ٢١٦. انكسار الجوّ: تاثيرة ٢٧٧ هـ: و٢٥٠ هـ.

* الانواء: حقيقة معناها عند عرب الجاهلية ١٢٤ و٢١٠-٣٢٠. اقوال علماء العربية فيها ١٢٠-١٢١ و٢١٣-٣١٠ ح. سبب اغلاط علماء اللغة في تعريفها ديما ١٢٠-٢١٠. استعمالها لتعيين مدة السنة ٩٢ و١٠١ و١٠١-١٢٠. كتب فيها مولفة في القرن الثاني والثالث والرابع ١٢٨-١٣٦ (و٣٢٣-٣٢١). معنى الانواء في الكتب الغلكية المنتولة من اليونانية او المصنفة على مذهب اليونان ١٣٦-١٣٦. كتب في الانواء على مذهب اليونان ١٣٦٠. لمنا المونان ١٣٦-١٣٦.

اهركَّن (ahargana): اسم طريقة للهند في المساب الغلكي: ١٧٧ و١٧٨.

الاهوازي: اطلب ابا المسن الاهوازي.

اوج الشمس: طوله في زيج الشاء ١٨٦.

اودكسسى اليوناني (Eudoxos) : ١٣٥ و٢٦٨.

اوطولوقس اليوناني (Autolykos) : نقلُ كتبه 11 العربية ٢٢٩.

الاوعال وهم ثمانية ملائكة: ١٣٩.

اوقليدس او اقليدس اليونائي (Eukleides): شروح على المقالة العاشرة مين اصوله ١٠٠٥، طن بعض العرب انه اسم كتاب ٢١١،

*اوّلة: مؤنث اول عند بعض الكتبة ٨٩ حـ،

"أيام العالم أو السندهند: ما هي ١٥٢. أيام الأرجبهر ١٥٣-١٥٤.

الاياجي: أطلب عضد الذين،

الايدغر صاحب كتاب في المواليد: معرّف عن الاندرزغر ١٩٤ حد و٢٠١٠. اطلب الاندرزغر.

ایرن الاسکندرانی (Heron): ۲۷۹.

ايوب: تغسيرة لزيم بطلميوس ٢٢٧،

بابل: آراء اهلها في السموات السبع ١٠٠ و١٠٦، منازل القمر عندهم ١٣١-١٢٢، قولهم في القرافات والطوفان ١٠٣ هـ.

بادرونوفيا: تصحيف ادراغوفيا (hydragogia) وهو اسم كتاب زعمه العرب اسم رجل ٦١ و٢١١.

البتاني (لحد بن جابر بن سنان): زيعه ١٤. سهو حاجي خليفة في ذكره مرتين ٥٨. وصف منازل القمر على طريقة غير طريقة العرب القدماء ١١٩-١١٠ قولت في صعوبة علم الهيشة وفضله ٢١٥-٢١١ و٣٣٠-٣٣٠. قولت في فضل بطلميوس ٢١٥. استعماله المجسطي بنقل عربي من السريانية ٤٣٦-٢٢٥.

البختكان: اسم رجل عند الغرس ٢٣٤.

براهمسيهطسدهانت (Brāhmasphutasiddhānta): كتاب هندي اصل السندهند العربي ١٤٩ و١٤٠٠ اطلب السندهند.

البرج: اطلب البروج.

البرجندي (عبد العلي): تعريفه لعام الهيشة rr. قوله في لفظ المتبسطي rrr حـ٠٠. برقاسى اليوناني (Proklos): كتابه في ذات المُلَق ١٤٨.

برهمكَّيت الهندي (Brahmagupta): كتابه الذي استغرجت العرب منه السندهند 129 و101 و101. كتابه الاركند اطلب الاركند.

*البروج (الفلكية): المراد بها في القرآن ١١٨-١١١ و٣١٦-٢١٦. متى حصر اسم البروج في الاثني عشر المشهورة ١١٠-١١١، عدم علاقة اسمها بالبروج عمنى المصون ٢١٣-٢١٦. تعريف البروج الطبيعية ١١٩ حـ٠.

بروسوس (Berossos): قوله في القرانات والطوفان ١٥٢ هـ.

البريدج: اسم كتاب محرف عن البزيدج ١٩٣ . اطلب البزيدج.

البريق بن عياض الهذلي الشاعر: بيت له ٢١٨ و٢٢١.

بزرجهر بن بختك الحكم: ۱۸۹ و۱۹۰-۱۹۱ (و۲۳۰). كتاب البزيذج المنسوب اليه تحطأ ۱۹۰-۱۹۱.

البزيذج (vizidhak) وقيل البريدج والانرندج والريرج تصحيفا: كتاب في احكام البويدج المجوم ١٩٦٠-١٩١

البطريق: مترجم كتب يونانية ٢١٦-٢١٧.

بطلميوس الغلكي (Ptolemaios): رايه في علاقة عام الهيشة بعام احكام النجسوم ٢٩٠ غرضه في الهيشة ٣٣٠ كيف جعل نصف قطر الدائرة ٢٣٥ قولسه في سكون الارض ودوران الكرة السماوية ٢٥٠، قوله في شكل الارض ٢٦٦،

قوله في مقدار الارض واغلاط اليهود والسريان والعرب في تتعويل قياسه المحمد - كتابه المعبسطي: فضله وتأثيرة في رقي عام الغلك مند العرب ٢١٥ و ٢٢٠-٢٢١ و ٢٣٠٠ بيان مضبونه ٢٢١-٢٢١ اصل اسبه العرب ٢١٥ (و ٢٣٠). نقله ال العربية ٢٢٠-٢٢٠. كتب مربية ألّفت ملى منواله ١٠١ – كتاب المقالات الاربع: نقله الم العربية ١٠١ و٢١٦-٢١٦. صحة نسبه الم بطلميوس ٢١٧-٢١٨. — كتاب الثورية: منسوب اليه رورا ٢١٩. شرح نصير الدين الطوسي عليه ١٩٨. قاول ابي حيان التوحيدي في مدحه ٢٣٠-٣٠٠. — كتابه في الانواء على مذهب اليونان اي في ظهور الكواكب الثابتة: نقله الى العربية ١٣٥-١٠٠ و٢٢٨. ص

بطلميومن خنس اليوناني (Ptolemaios Chennos): معرفة العرب بجريدته لتصانيف ارسطوطاليس ٦٢.

بغداد: تاسيسها والمنجون ١٤٥-١٤٥.

*بُلِّم: جعه ابلاج المهمل في كتب اللغة ٢١٧ - ٠.

البَلْتُوامي (محد عبد الله): حاشيته على كتاب الخيرآبادي ٢٨.

بليس: تصحيف ببس (Pappos) اليوناني ٥٩.

بنو موسی بن شاکر: ۲۸۱ و۲۸۹ و۲۸۹.

بها الدين العاملي: كتابه خلاصة المساب ٣٩ حـ٣. كتابــه تشريع الافلاك ١٤ (وحـ٣) قوله في طريقة التعريب ٢٢٦-٢٢٦.

*البوارم: نسبها الى طلوع منازل القمر مع الفجر ١٣٦ و١٣٦٠

البيروني (ابو الريتان عجد بن الهد): مضمون كتابه القانون المسعودي ٢٦٠-٠٠ و ١٠٠ كتابه و ١٠٠ كتابه في علل زيم الخوارزمي ١٦٠ ح ١ (والتصحيح ٣٣٠-٣٣٠). كتابه في السندهند ١٧٠، قوله في الانوام والبوارح ١٢٠ قيل السندهند ١٥٠، قوله في الارجبهر ١٥٠ ح ٢٠٠ قوله في المساب بايام كلب او السندهند ١٥٠، قوله في محلل الادوار لحساب حركات الكواكب ١٧٥-١٧٠، ما يغيدنا عن يعقوب بن طارق والغزاري ١٦٥-١٦٠ و ١٦٠، نصوص له ١٧٠ و ١٧٦-١٧٠، قوله في كتاب الهرقن ١٧٠، قوله في كتاب البزينج ١٠٠، قوله في لفظ المجسطي ٢٣٣ (وح ٤). كيف جعل نصف القطر ٢٣٦، حساب المثلثات ٢٠٥، اصلاح خطا منه ١٤٠ و ٢٥١، قوله في المجاوية خطا منه ١٤٠، قوله في البخوار مقدار الارض ودوران الكرة السماوية خطا منه ١٠٤٠ و ٢٥٠، قوله في البخوار مقدار الارض ودوران الكرة السماوية في استخاص العرب للقمر الا نزل في برج العقرب ٢٨٠-٢٩٣، حالاط ابن ابي اصيبعة في البيروني ١٩٠،

البيضاوي (القاضي عبد الله بن عمر): كتابه مطالع الانظار ٣٧.

برابغها (parapegma): نوع من التقاويم عند اليونان ١٣٢٠.

پسيدونيومي (Poseidonios): قوله في مقدار الارض ٢٧٦-٢٧٨.

اليهلوي: صعوبة قراءة الخط اليهلوي ٢٠٢. كتسب يهلوية منقولة الى العربية اطلب الغوس.

پیشاغرس الیونانی (Pythagoras): قال بدوران ۱۲۰۸ محورها ۲۰۱۰. قال بکرویهٔ ۱۲۸ محروبهٔ ۱۲۸۰ ۲۲۰.

التاريخ: موضوعه ٥-٧. يتجب على المورخ البحث عن صحة مصادرة وثقتها ٥٠ و٦٠-٦٠. اهمية تاريخ العلوم ١٣٠٥ و٢٠٠٠. نقسيم تاريخ العلوم قسمين ٦٠-١٤٠ اطلب تواريخ وحساب السنين،

"تبطيط الارش: تعريفه ٢٠١ حـ، قياسه ٢٩٨-٢٠٦.

"التسطيم: في اصطلاح الرياضيين ١٤٧ حا.

*تعليمي: معناء ٢١٦ ـ ٣٠.

"التقويم: معناه في مصطلح علماء الفلك ١٨٦ حـ٦، اطلب حساب السنين. التيمى: اطلب ابا المسن التيمى.

التنجيم: اطلب عام احكام النجوم.

تنكلوس البابلي او تينكلوش او تينكلوس: ١٩٣. البعث عنه وعن كتابه المترجم الى البهلوبة ومنها اله العربية ١٩٦٠-٢٠٠٠.

تنكلوشا البابلي القوفاني: كتاب مختلق منسوب اليه ١٩٨ و٢٠٠٠-٢٠٠٥ و٢٠٠٠-٢٠٠٥

*التوابع (من الكواكب السيارة): انتقاد هذا الاصطلاح الجديد ٢١ حـ ٢٠. تواريخ سني المغازي في ايام النبي: قـدر صحتها ١٠٠ حـ ١٠ اطلـب جداول تاريخية وحساب السنين.

توكوس البابلي اليوناني (Teukros): كيف صار اسمه تنكلوس وطينقروس . ١٩٨٥-١٩٨ و٢١٦٥.

تينكلوس او تينكلوش البابلي: اطلب تنكلوس.

ثابت بن قرة: كتابه في الانواء على مذهب اليونان ١٣٥. كتابه في الاوفاق ٢٠١٠. اصلاحه لترجة المجسطى ٢٢٠-٢٢٠.

ثَاوِلُوسِيوس اليوناني (Theodosios): نقل كتبهِ ٢٣٩.

ثاوفيل المنجم: اطلب ثوفيل.

ثاون الاسكندراني (Theon): ٦٠-٦٠. زينجه ٢٢٨.

الثرثار: اطلب يوم الثرثار.

الثقل والنفة على راي ارسطوطاليس والعرب: ٣٠ حـ٠.

ثوفيل او ثاوفيل الرهاوي المنجم: ٣٢٠.

جابر بن اغلم الاشبيلي: كتابه على مذهب المتجسطي ١٠٠

جاماسي المكم الغارسي: كتب وضعت له ٢١٣.

الجامعة المصرية: الغرض من التدريس فيها ١٦-١٥.

*المانيختان: من اصطلاحات المنجين ١٤٦-١٤٧.

الجبال: نسبة اعلاها له قطر الارض على راي العرب ٢٦٠ و٢٩١-٢٩١.

الجبهة من منازل القمر: اسماء نجومها ١١٥: وقت نوئها ٣١٨-٣١٩.

جداول تاريخية في الازياج: ١٧١.

الجرجاني: اطلب السيد الشريف،

جرردو ۱۰ كرعونا (Gerardo da Cremona): ناقل كتب مربيـة ال اللاتينية

٣٦. نقله لكتاب الفرغائي ٤١ هـ. نقله لكتاب جابر بن اقلم ٤١ هـ ٠٤.
 جعفر بن المكتفي بالله: كتابه في اخبار المكماء ٤١.

*جغرافيا: بدون اداة التعريف عند العرب ٢٧٨ - ١٠.

الجغميني (لجود بن مجد بن عمر): تربهته ۱۱ (وح۱)، قوله في كرويـة الارض المعامني (محود بن المحدد). تربهته ۱۱ (وح۱)، قوله في كرويـة الارض

جادى: آراء مختلفة في موقعها الاصلي في فصول السنة ٩٥ و١٠١٠.

جال الدين ابن القفطي: اطلب ابن القفطي.

جهينس اليوناني (Geminos): مختصر كتابه نُقل اله العربيـــة ومنهــا ال

جنديسابور: مدرسة الطب فيها ١٨٠.

الموهري المترجم: طريقته في التعريب ٢٢٧.

جي: قسم من مدينة اصفهان ١٨٢.

*الجيب: أصل هذا اللفظ ١٦٨ حـ٢. الجيوب الهندية أطلب الكربجة.

حاجي خليفة (كاتب چلبي): تربهته ۲۳-۲۰، اهمية كتابه كشــف الظنون

وبعيض سهواته ٧٠-٧٧ و١٦١. تهذيب الكتاب لعربهجي باشي ٧٨. انتقاد طبعات الكتاب ٧٨-٨٠. قوله في لفظ المتبسطى ٢٢٣-٢٢٣.

حامد بن الخضر الخجيندي: اطلب الخجيندي.

حبش الحاسب (الهد بن عبد الله المروزي): عله حاجي خليفة فيــه ٧٧.

زينجه على مذهب السندهند ١٧٥ . زينجه المسمى بالشاء على مذهب الغربي المثلثات ١٦٨-٢٦٩، الغربي وحساب المثلثات ٢٦٨-٢٦٩،

كتاب ذكر فيه ارصاد اصحاب المهتعن ٢٨٢.

حبيب الزيات: قوله في فهرسة المكتبة العمومية بدمشق ٨١-٨١.

المج: اختلاف الآراء في ميتاته في اواخر الجاهلية واوائل الاسلام ٥٠ و٩٩ و٥٠-الم

المتجام بن مطر مترجم المتجسطى: ٣٢١.

المتجام بن يوسف: والمنجم ٢٣١.

المد من فلك البروج: ١٩٧ ح١.

"المدّ في مصطلم ابن سينا: ٢٨ حـ١٠

محركة الكواكب الثابتة عند العرب: ٢٠ حم و٢٠٨ حم.

المروف الهجائية اليونانية ١١٦.

المريري: ٢٢٣.

حساب التغاضل والتكامل: اختراعه ١٠٠

حساب السنين في الجاهلية: ٨٥-١٠٤.

حساب المثلثات: تاثير الهند في ترقيه ١٨٠. عند العرب ٢٣٦-٢٣٥ و٢٢٠-٢٤٠ والكروية ٢٣٨-٢٣٥ والكروية ٢٢٥-٢٣٨

حسان بن ثابت الشاء: بيت له ٢٢١-٢٢١.

حسن جلبي الغناري: حواشيه على شرح المواقف ٢٧.

المسن بن المصيب المضع: ومذهب السندهند ١٧٥ حد.

الحسن بن سهل بن نوبضت: كتابه في الانواء على منهب اليونان ١٣٥.

المسن بن الصباح (وقيل مصباع): زيعه ١٧٠.

المسين بن مطير الاسدي الشاءر: بيت له ٣٢٢.

المكمة الالهية أو ما بعد الطبيعة: مباحثها ٢٨.

المكهــة الرياضية او التعليمية: مباحثها واصولها وفروعها على راي السلف ٢٩-٣٨.

المكمة الطبيعية: مباحثها واصولها وفروعها على رأي السلف ٢٨-٣٩ المكمة النظرية: اطلب العلوم العقلية.

حكيم آل مروان: لقب خالد بن يزيد بن معاوية ١٣٧.

* چائلی: معناه ۲۹۲ (ودم).

جزة الاصفهاني: كتابه في التاريخ ١٨٢.

حنين بن اسماق (والصواب اسمآق بن حنين بن اسماق): ۲۲۷ (ود ۱). الخازني (عبد الرجن): زيته السنعبي ۱۷۹.

خالد بن عبد الملك المرورولي: قاص درجة من محيط الارض ٢٨٢.

حالد بن كلثوم الكلبي: لعله الكلثومي صاحب كتاب في الانواء ٢٢٣.

خالد بن يزيد بن معاوية حكيم آل مروان: امتناوًه بعلم النجوم ١٣٧ و١٠٢. اشتبندي ابو مجود حامد بن الخضر: وحساب المثلثات ٢٠٠٠.

الخليل بن الهد اللغوي: بيت شعر له ٣٣٠.

الخوارزمي: اطلب عجد بن موسى الخوارزمي.

الخيرآبادي لجد فضل الحق: كتابه الهدية السعيدية ٣٨-٣٨.

دبيران الكانبي: اطلب نجم الدين دبيران.

دروثيوس: اطلب دورثيوس.

دكيرخس اليوناني (Dikeiarchos) : ۴٦٨ : (Dikeiarchos)

*الدلو من النجوم: المراد به عند عرب الجاهلية وغلط اللغويين فيه ٣١٠ ح.

الدهني: كتابه في الانواء ١٣٣.

دورثیومی الیونائی المثجم (Dorotheos): ۱۹۱۹. نقل کتابیه ۱۱ العربیة ۲۱۹. شرحه ۲۱۷،

*دولابي: معناه ٢٦١ (و٢٦٣ هـ ١).

ات الملق: آلة رصدية ١٤٨.

الذراع او دراع الاسد المبسوطة: نتجومها ١١٥. يوم نوثها ٣١٦ و٣١٩.

*ذراع الجوزاء: ٣١٧.

الذراع السوداء: طولها ٢٨٨-٢٨٩.

ذو الرمة الشاعر. بيت له مشروح ٣٣٣. اطلب غيلان الربعي.

رابا بن يوسف بن حما اليهودي: قوله في مقدار الارض ٢٧٩.

الرازي الطبيب (ابو بكر لحد بن زكرياه): قوله في سكون الارض ٢٥٣.

الرازي المغسر المتكلم: اطلب فخر الدين الرازي.

*الربيع: معناه عند قدماء العرب ١٠١-١٠٠ ه.

روُبة بن العنجاج الشاعر: ابيات له مشروحة ٢١٣ و٢٣٠.

الرياح: نسبها لل طلوع منازل القمر وقت الفجر ١٢٦ و١٣٦.

الرياضيات: من فمها من المسلمين ٢٣١-٢٣١. اطلب المكمة الرياضية.

رعسس (لعله زوسمس اليوناني): ٢١٩.

الزبرج: تصويف البزيدج ١٩٣٠ اطلب البزيدج.

الزَّجَاجِ النَّعُويِ: كتابه في الانواء ١٣٢.

الزجاجي اللغوى: كتابه في الانواء ١٣٢.

زرادشت: ديانته ١٨٩، كتب واقوال في احكام النجوم منسوبة اليه ١٨٥-١٩٠. الزرقالي: اطلب ابا اسحاق ابراهيم الزرقالي،

الزرنوجي برهان الدين: قوله في طريق الاستفادة ع.

زكرياء معام البيان (Zacharias Rhetor) اليوناني: ٩٠٠.

الزهرة (الكوكب): مبادتها مند بعض عرب الجاهلية ١٠٦٠

الزوزني: اطلب محد بن علي الزوزني،

زوسمس الكيماوي اليوناني (Zosimos): ۲۱۹ مد ٧٠

*الزيم: معناء واشتقاقه ٢٠. الزيم السنجري ١٧٩. زيم الشاء او الشهريار او شهرياران الشاء المنقول من الپهلوية ١٨١-١٨٨. الزيم المبتعن ١٧٦ - ٢٨٢٥ - ٢٠٠٠

زيدان (جرجي): ظنه في كتاب الفلاحة النبطية ٢٠٨.

زيك شُتراًيّار (zik i shatroayar): كتساب يهلوي منقسول الى العربية

زعس (لعلم زوسیس): ۲۱۹،

سارویه او ساروق: قصر باصغهان ۱۸۲ و۱۸۳۰

ساويرس سبوكت السرياني: كتابه في الاسطولاب ١٤٧ هـ . مقدار الارص

الستجزي: اطلب أحد بن عد بن عبد المليل.

سدهانت (siddhānta) : معناء في اصطلام الهند ١٠٠٠

السرخسي: اطلب عد بن اسعق بن استلابندالا.

السريان: اعتناوهم بأحكام النجوم ٢٢٠. ترجة المجسطي السريانية ٢٣٦-٢٢٠.

طريقتهم في نقل بعض المروف اليونانية ٢٢٥-٢٢٥، اتوالهم في مقدار الارض ٢٧٥. اطلب ساويرس.

سعيد بن حيد بن البغتكان ابو مثمان: ٣٣٠.

سكافي (skaphe): آلة رصدية يونانية ٢٧٠.

سلسلة المثلثات لمساحة الارض: ٢٩٧-٢٩١.

سُلِّم: مترجم المتجسطي ٢٢٦٠

سليمان بن حبيب بن المهلب: والخليل بن الهد ٢٣٠ م.١.

سليمان بن علي بن عبد الله بن عيامى: والخليل بن الهد ٣٣٠.

السماك الاعزل: يوم طلوقة ويوم غروبة مع الفتجر ٢١٦. الامطار المنسوبة الـ توثّه ٣١٦ و٣١٧ و٣٢٠ ح٣٠.

سمبلقيوس اليوناني (Simplikios): ۲۷.

سمعان: مغسر زيم بطلميوس ٢٢٧.

السموات السبع: أ١٠٠ السموات على راي بعض المنسرين ١٣٩-١٤٠.

سنان بن ثابت بن قرة: كتابه في الانواء على مذهب اليونان ١٣٦ (حرم وع) و١٣٥-١٣٥.

سَنُد بن علي: قياسه درجة من محيط الارض ٢٨١-٢٨٢.

*السندهند (كتاب وطريقة لمساب حركات الكواكب): اشتقاق اسمه واقبلاط العرب فيسه ١٠٠٠ (و٣٣٦). اوسساط الكواكب قسيسه ١٠٠٠ سني السندهند ١٠٠٠ كتسب العرب على السندهند ١٠٠٠ كتسب العرب على مذهب العرب على التخوارزمي ١٠٠٠ و١٦٦-١٦٦١ و١٧٦ و١٧٦ و١٧٦٠. السندهنس

السنة: مدتها وكبسها عند عرب الجاهلية اطلب النسيء.

السنة النجومية: تعريفها ١٥٢ هـ ١٠ طولها على راي برهمكُبت ١٦٣. وعلى راي المديثين ١٦٣. وعلى راي

*سنو الارجبهر: ۱۰۳-۱۰۳، — سنو السندهند او سنو کلپ ۱۰۳ و۱۰۳ ده و۱۱۲، — سنو الفرس ۱۱۳ (ود۲).

السهروردي صاحب حكمة الاشراق والسهروردي صاحب عـوارف المعارف ٨٦٠. السيالكوتي: اطلب عبد الهليم.

السيد الشريف الجرجاني: كتاب التعريفات له ٣٦ مـ مواشيه على ميرك البخاري ٣٦. حواشيه على مطالع الانظار ٣٧. شرحه على مواقف الايتجي ٣٧. *الشاخص: اطلب الشخص.

*الشخص: معنساء في مصطلح الرياضيين فيما سلسف ٣٩ حـ و٢٨٠ حـ٠. الاشتخاص العالية اي الاجسام السماوية ١١٨ حـ١.

الشعوبية: اغراضهم ٢٠٧.

*الشكل المغني: في مصطلح رياضيي العرب ٢٤٠

الصاحب بن عباد اللغوي: غلط منه ٢١١.

صاعد الاندلسي (ويتغتلف في ساثر اسهائه): ١٥٨. كتابه في طبقات الامسم من مصادر ابن القفطي ٢١٠ و٣٢٠.

الصفدي صلاح الدين: ٥١ و٥٠ حد و٥٠، قوله في طريقة التعريب ٢٢٦-٢٢٧. صَعَر: عند عرب الجاهلية ١٠٠٠.

صقلية: بمعنى قامدتها بلرم ٧٠ ح.

الصبعاء: أم عمير بن الحباب ٣٢٩ ...

*صناعة النجوم التجريبية والتعليمية: ٢٢.

"صورة نتجومية: اصل هذا الاصطلاح 111 و٢٠٠٠ الصور التجومية الطالعة مع الوجود وكتاب توكرس فيها ٢٠١٠-٢٠١، كتاب منسوب الى تنكلوشا في الصور الوهمية الطالعة مع كل درج من البروج ٢٠٣-٢٠٠ و٢٠٠-٢٠٠٠.

الصين: منازل القهر عندهم ١٢٠.

الضحاك المفسر: قوله في الاجرام السماوية ١٣٨.

*الضيقة: قطعة من السماء واقوال قدماء العرب فيها ٣٢٧ ٣٢٩.

الطب العملي: علاقته بصناعة احكام النَّجوم ٦٧-٦٨،

طبائع الكواكب والبروج على رائي اصحاب احكام النجوم ٢٦ حـ١٠.

الطبري المتجم: اطلب عمر بن الفرخان الطبري.

الطبري ابو جعفر المورخ: مختصر فارسي لتارينغه ١٩٩ حا:

*الطبقات: اصل هذا اللغظ ١٠٠٠

"الطلسمات: تعريفها واصل اسمها ٢٩ -٠٠٠

الطوسي: اطلب تصير الدين الطوسي.

طينقروس البابلي: البحث عنه ١٩٦-٢٠٣.

العاشوراء عند اليهود: ٨٨ -١٠

العاملي: اطلب بهاء الدين.

عبد الله بن املجور: زيتجه على مذهب السندهند ١٧٠.

عبد المليم السيالكوتي: حواشيه على شرم المواقف ٣٧.

عبد الرجن الخازني: اطلب الخازني.

عبد الرجن بن عبر الصوفي ابو المسين: كتابه في الكواكب والصور 12 و10 الغ. خطوة في انتقادة على وصف منازل القبر للبتاني 110-110. حكمه في كتاب الأنواء لابي حنيفة 110. قوله في العرقوتين 111. قوله في الطبقة 214. قوله الضبقة 214.

عبد العزيز بن ءاثمان القبيصي: اطلب القبيصي.

عبد الملك بن مروان: والمتجم ٣٣١.

عدي بن زيد العبادي: بيت له مشروح ٣١٠-٣١٠.

العرب: المراد مهم في هذا الكتاب على الاطلاق ١٦-١٦، المراد بعرب الجاهلية ٨٣. عرب المنجاز وتجدد في الجاهلية: معارفهم بالسماء والنجوم ١٣٦-١٣٠. حساب السنين عندهم ١٠٤-١٠٠ عدم علم الهيئة عندهم ١٠١-١٠١ و١٠٦٠. عدم صناعة لحكام النجوم عندهم ١٣٣-٣٣٠. معرفتهم ببعض الكواكب السيارة عناقة لحكام النجوم عندهم ١٠١-١٠٠ وتمنازل القمسر ١٠١١. الانواء عندهم ١٠٢-١٠٠ (والملحق ١٠٨-١٠٣). أم يعرفوا البروج الاثني عشر ١٠٨-عندهم للمناز (والملحق ١٢٥-٣٢٠).

العرب بمعنى المسلمين المستعملين اللغة العربية: على حساب المثلثات عندهم ٢٥١-٢٠١ و٢٠٩-٢٠١ و٢٠٩-١٠ آراوهم في سكون الارض ٢٥١-٢٠١ أراوهم في سكون الارض ٢٥١ و٢٥١-٢٠١ الموالهم في مقدار الارض وقياسهم الله ٢٥١-٢٠١ الملاطهم في تصويل مقاييس القدماء ٢٧٥ و٢٧٨-٢٨٠. عرب اليمن في الجاهلية: مدنيتهم ٨٥٠-٨٥.

عربهجي باشي ابراهيم افندي: تهذيبه لكتاب كشف الظنون ٧٨.

"العرقوتان من النجوم: تعريفهما ٣١٠-٣١٥.

العريان بن الهيم الشاعر: اخبارة وبيت له ٣٢٢.

العَزَّى: اسم الزهرة ١٠٦.

عضد الدين الايتجى: كتابه الموافف ٣٧.

عطاء المغسر: قوله في الشمس والغمر ١٣٨.

عطارد: عبادة بعض العرب له ١٠٦.

"عقر: اطلب الاعقر.

العقرب: ما قيل في تاثير القمر عند نزوله في برج العقرب ٣٢٦.

العام: متى تكون المعارف علماً ١٣٦. نواميس ترقيه ١٠٠٩ و١٦٠-١٤١ و٢١٠٠ ٣١٥ و٣٠٧، اهمية تاريخ العلوم اطلب تاريخ العلوم، تغيّر موضوع عام مع مرور الزمان ١٨ و٣٠٧،

علم احكام النجوم: أهو من الرياضيات ام من الطبيعيات ٢٧ و٣٠-٣٠. سبقه لعلم الهيئة ١٠. علاقته المتوهبة بالطب العملي ٢٦-١٦٠. مجهول عند عرب الجاهلية ٣٣٠-٣٣٠. اعتناء خالسد بن يزيسد بسه ١٣٧. اعتناء المسلمين به ١٦٨-١٤٨. اقدم بيت شعر يذكر فيه المنجسم ٣٣٠-٣٣٠. راجع كتب يهلوية ويونانية.

*ملم السماء والعالم: غير علم الهيئة بل من الطبيعيات ٣٢ (و٣٥). *العلم الكلي: ٢٨.

"علم النجوم: على راي العرب ١٩٠٠

"علم الهيئة: اسماؤه ١٩-١٩. تعريفه واقساسه على راي الافرنج ٢٢-١٩ وعلى راي العرب ٢٠-٢١. غرض القدماء فيسه ٣٥-٣٠. شروط ترقيسه ٢١٥-٢١٠. مضمون كتسب العرب فيه وانواعها ٢٠-١٠ و ٢٠-١٠. عدمه عند عوب الجاهلية ١٠٥-١٠١ و١٣٦. حالسه في عهد الخلفاء الراشدين والامويين الجاهلية ١١٠٥-١٠١ وتوسيعهُ بسبب ابتعاث تخليلاي ونيوتسن ١٠٣-١٠٠. اطلب الارض والاسلام والسموات الز.

العلوم العقلية النظرية: شانها الكبير ١٥-١٢ و١٦٠-١٤٦. موضوعها على رأي من اتبع مذهب ارسطوطاليس ٢٩-٢٧.

علي بن البعتري: قاس درجة من صحيط الارض ٢٨٢.

علي بن رضوان المصري: رايه في علاقة احكام النجوم بالطب العملي ٦٧-٦٨. رايه في صاحب كتاب المقالات الاربع ٢١٨.

على بن عمار: كتابه في الانواد ١٣٢.

علي بن عيسى الاسطرلابي: وقياس محيط الارض ٢٨٦.

علي بن النصير أبو المسن: ٢١٩ ٥٠٠.

عمر بن الغارض الشاعر: بيت له ٣٢٣.

عمر بن الفرخان الطبري: ١٦٥ حـ٣ و١٦٦. مغسر كتب يوفانية ٢١٧.

غريغوريومي ابو الغرج الشهير بابن العبري: ٥١.

الغزالي ابو حامد ١٤مام: كتابه في تهافت الغلاسغة ٣٦. ردد على من دم درس الغلكيات ٢٣١-١٣٠٠.

الغزيري (Casiri) ميضائيل: ٥٨.

غيلان الربعي الشاعر: بيت له مشروح ٢١٧-٢١٠ و٢٢١. اطلب ذا الرمة.

الغَارابي ابو نصر: قسمته لعام النجوم ٢٣-٣٠. كتابه عبون المسائل ٣٠٠.

فخر الدين الرازي: شرحه على اشارات ابن سينا ٣٠. كتابه محصل افكار المتقدمين ٢٦. تفسيرة ٢٦ و١٤٠٠ قوله في النسيء ٨٦-٨٦. وعام الهيشة ٢٣٦. ميله لل انتقاد بعض اقوال الغلكيين ٢٥٧. قوله في كوة الكواكب الثابتة ٢٥٧-٣٥٩.

الفراسة: تعريفها ٢٧ ـ ٣٠.

الغرزنق الشاعر: ابيات له تشير ال تاثير الكواكب ٢٢٩-٣٣٠.

الغرمى: شانهم في تقدم على النجوم عند المسلمين ١٦٦-١١٦ و١٩٠٠، الغجون منهم في اواثل الدولة العباسية ١٦٦ و١٩٠١، منازل القمر عندهم ١٢١. تقسيمهم الارض سبعة كشورات ١٥٨، هم وكتاب منسوب الهرمس ١٥٩، كتب بهلوية في الغلك منقولة الم العربية ١٨١-١٨٨، كتب بهلوية في الخلك منقولة الم العربية، ١٨١-١٨٨، اطلب كتب بهلوية في احكام النجوم نقلت الم لغة العرب ١٨٩-٢١٣، اطلب زرادشت.

الغرسني: طوله ٢٦٥ ـ ٣٠.

الغرغ المقدم والموخر: نتجومهما ١١٦. وقت طلوعهما وغروبهما مع الفتجر ٢١٥. الغرغاني المحد بن مجد بن كثير: كتابه في الهيئة ١٠٠ (وح١). اغلط ابسن الغفطى فيه ٦١.

الغزاري صاحب الكتب في الهيئة: اطلب ابراهيم بن حبيب،

الغضل بن حام النيريزي: اطلب النيريزي.

الغلاحة النبطية: ٢٠٠ و٢٠٦٠.

*الغلسغة الأولى: ٢٨.

*الفَلَك: اصلَ هذا اللغظ ١٠٠٠-١٠٠ رأي غريب في طبيعته ١٦٠٠

الغلي: ععنى العارف بالهيشة ١٩ و ٣٠٠.

الغناري: اطلب حسن چلبي.

فهارس المنخطوطات: منفعتها ٨٠. عيوب اكثر الغهارس المطبوعة ببلاد الشرق

القاضي الاكرم: اطلب ابن القفطي.

قاضي زادة الرومي: تعريفه لعام الهيشة ٣٢٠٣١. شرحه على المغميني ٦٠١.

قاضي البيمارستان: لقب لحد بن عبد الباقي البغدادي ٦٠.

قاضي مير (حسين الميبدي): شرحه على هداية المكمة ٣٦.

قاليقلا: كورة ومدينة ٢٣ ــ ٢٠٠

*قبة الارض او القبة؛ مند جغرافيي العرب ١٠٠٠ اطلب ازين.

القبة الزرقاء او السماوية: اطلب الكرة السماوية.

القبيصي عبد العزيز بن عثمان: سهو حاجي خليفة فيه ٧٨، ما يرويه عن الاندرزغر ٢١٣،

القرآن. آياته في النسيء ٨٤. آياته الدالة على معارف العرب القدماء بالسماء والنَّجوم ١١٠٤- ١٠٦ و١٠٠ (والملتحق ٢١١- ٣١٣) و١٠٠٠ وعلم

الهيئة ٢٣٣-٢٣٦ و ٢٣٠. تغاسير غريبة لبعض آياته ١٣٩ د ١٤٠٠ و١٤٠٠ قرانات الكواكب: ٩٧ و٩٥. آراء البابليين فيها ١٥٢ د.

القزويني «بيران الكاتبي: اطلب نجم الدين «بيران،

القزويني زكرياء بن لحد: ١٣٦. قوله في مقدار الارض على راي بطلميوس ٢٨٠. قس بن ساعدة الايادي: خطبة منسوبة اليه ١٠٨ (و٢١١).

القصراني: اطلب يعقوب بن على.

قطب الدين الشيرازي لجود بن مسعود: كتابه نهاية الادراك ١٠.

*الغطر من المثلث القائم الزاوية: ٢٣٦.

قطرب النحوي: كتابه في الانواء ١٢٨-١٢٩.

قغط (مدينة في الصعيد): ضبطها واسماوها القدعة ٥٠ حـ.

القفطى: اطلب ابن القفطى.

*القلمس: من هو ۸۸ (وحه) و۸۹-۹۹.

*القبر: ما يروى عن قدماء العرب من تاثيرة ومعنى قولهم عضَّه القبر ٣٣٦-٣٣٦. الطنب منازل القبر والهلال.

قوفا: بلد بالعراق ٢٠٣ ــ ٢٠٠

كاتب چلبى: اطلب حاجى خليفة.

كبس السنين في الجاهلية: اطلب النسيء.

كتاب الاسرار المنقول من اليونانية ٢١٩.

كتاب البزيذج (وقيل الامرىدم والزيرج): اطلب البزيذج.

كتاب الزيم: اطلب الزيم.

كتاب المدخل لل الصناعة الكرية المنقول من اليونانية ٢٢٨.

كتاب الملجة المنسوب ال بطلبيوس ٢٢٨.

كتاب المنشورات المنسوب لل بطلميوس ٢٢٨.

كتب يهلوية (فارسية) منقولة لل العربية: في عام الفلك ١٨١-١٨٨. في عـام الخيوم ١٨٩-٢١٣.

كتب عربية: في طبيعة الافلاك ومبدأ الحركات السماوية وما يشبه ذلك ٣٥- ٣٥. في اخبار علماء الفلك وتصانيفهم ٣٥-٥٠. في الانواء في القرن الرابع ١٣٦-١٢٨ (٣٢٦-٣٢٠). اصناف الكتب في علم الهيئة ٢٠-١٠٠.

كتب يونانية منقولة لل العربية في القرن الثاني والثالث: في احكام الغجـوم ... 128-129.

*الكذخداد: من اصطلاحات المنجين ١٦٦-١٤٧.

الكرنجة: اصلها ومعتاها ١٧١-١٧١.

الكرة السماوية: دوراتها الظاهر اليومي حول الارض واختلاف الآراء فيه ٢٦٩-٢٥٠ التخالها الاصطلاحي عنب ٢٥٩-١٠٠ التخالها الاصطلاحي عنب المديثين ٢٥٩-٢٠٠.

كسرى انوشروان: والعلوم ١٨٠، ووزيرة بزربههر ١٩١، نقل كتب الى البهلوية في ايامه ١٩٩٠.

"الكشورات السبعة: ١٥٨-١٥٩.

الكلبي لمحد بن السائب: قوله في السموات ١٣٨-١٣٩.

كلب (kalpa): ما هو عند الهند ١٠١. سنو كلب او سنو السندهند عند العرب ١٠١. المساب بها ١٠١٠ و١٦٢٠.

الكلتُّومي: كتابه في الانواء ١٣٣٠. لعله خالد بن كلتُوم ٣٣٣.

الكندي أبو يوسف يعقوب بن استعاق الغيلسوف: استعماله منازل القمسر على مذهب الهند ١١٨-١١٨،

كُنكُدر: تعداد اطوال البلدان منها ١٨٨-١٨٨.

الكهربائية: اكتشافها ١٤.

الكواكب الثابتة: استعمال طلوعها وغروبها السنويين بالعشيات عند اليونان ومن نهب مذهبهم من العرب ١٣٦-١٣٦، نسب حوادث الجواليها ١٣٦٠. أهي مركوزة في فلك واحد ٢٥٩-٢٥٧، طريقة الافرنج في تسميتها ١١٣٠. أهي مركوزة الكواكب الثابتة،

الكواكب الخمسة المتحيرة: وعرب الجاهلية ١٠٦.

*اللازم: في مصطلم الفلاسفة ٢٥٨ (ودم).

لبيد الشاءر: بيت له مشروح ٣١٦ و٣٢١ - ٢٠٠

اللعبنة الدولية لمساحة الارض ٢٠١-٣٠٠.

لنكا (Lankā): دائرة نصف نهارها ١٠٥-٥٠١.

ما بعد الطبيعة: اطلب المكمة الالهية.

ما شاء الله المنعم: ١٦٠-١٦٠ (وحد) و١٦٦٠

المامون: قياس درجة من محيط الارض في ايامه ٢٨١-٢٩٣.

المبرد ابو العباس: كتابه في الانوام ١٣٢-١٣٢.

*المثلثات: في مصطلم صناعة احكام النجوم ١٩٢ حـ الطلب حساب المثلثات. المتجريطي: اطلب مسلمة.

المتجسطي: اطلب بطلميوس.

الشيرازي: شرحه على هداية المكمة ٣٧. المرحد على هداية المكمة ٣٧.

المحدث: ١٥٩.

عد بن اسعاق بن استاذ بنداذ السرخسي: تصحيحه للسندهند ١٧٥-١٧٦. ادواره ١٧٨.

لحد بن حبيب بن امية ابو جعفر: كتابه في الانواء ١٢٩.

مجد بن خالد بن يتعيى بن برمك: فُسّر له زيم بطلميوس ٢٢٧.

لجد بن شاكر الكتبي ٥١-٥٠ و٥٠ ح.

عجد بن عبد الباقي البغدادي: شرحه على اوقليدس ٦٠ (و١٥).

لجد عبد المليم اللكنوي: حواشية على شرح قاضي زادة على الجغميني 11 مدr.

لجد بن علي الزوزني: اختصر كتاب ابن الغفطي ٥٩-٠٩.

لمد علي كنتوري: حواشيه على شرح قاضي زاده على المغميني ١٠ حـ٠٠.

محد بن محد البوزجاني: اطلب ابا الوفاء البوزجاني.

محد مرتضى المسيني صاحب التعاف السادة المتقين: ٢٩ حـ٠.

لجد بن موسى الخوارزمي: تاريخ وفاته ١٧٦ ح١، زيجه او كتاب السندهند الصغير ١٥٠ و١٦٣ (وح٢) و١٧٦. كتاب البيروني او غيرة في زيجهه المحدد (والملحق ٣٣٠-٣٣٠). اختصار المتجريطي لزيتجه ١٧٦. ما اخذه عن الغرس ١٨٧.

مجود شكري الآلوسي: كتابه بلوغ الارب ١٣٠ حـ ١ و١٣٠.

لجود الغلكي المصري: مقالته في حساب السنين في الجاهلية ٨٨ حد و٩٣ حد ١٠. رايه في النسيء ٩٦-٩٠.

\$ود بن مسعود الشيرازي: اطلب قطب الدين.

*المدارات: تعريفها ٢٦١ حـم، قياس المدارات الارضية ٢٠٠٠-٠٠٠.

المرثدي ابو احد ابن بشر: كتابه في الانواء ٣٢٣-٣٣٠.

المروروذي: اطلب خالد بن عبد الملك.

المزيدي: كتابه في الانواء ١٣٢ (والماعق ٣٢٦-٢٣٣).

المسعودي: كتابه مروم الذهب ١٣٩ حاء. أغلاطه في الكتب الغلكية الهندية ١٠١ و١٠٠ حاء. انتقاد قول له ٢٣١.

*المسقط: انتقاد على هذا الاصطلام المحدث ١٦٧ هـ١.

مسكن: تاريخ الوقعة المشهورة ٢٦١ ح ٢٠٠

مسلمة بن أجد المجريطي: زيتجه ١٦٣ و١٧٦، كتب منسوبة اليه في السحر ٢٠٧ و٢٠٨.

*المشاق: معناء في بيت للاخطل ٣٢٩ حـ،

مصادر اخبار الغلكيين وتصانيفهم ٨٢-٠٠٠.

مصعديم (١٦٧ ١٦٧): ما هي بالعبرانية ١٦٧ ح٠.

المطر: اطلب الامطار،

المطهر بن طاهر المقدسي: تصوص من كتاب البدء والتاريخ ١٣٨-١٣٩ و١٥٣ مـ م

المغسرون الغدماء: أوهامهم في الغلكيات ١٣٧-١٤٠.

المقريزي: امثلة من نسخه كتب السلف بدون ذكرها ٢٦ هـ ١ و٩٠ هـ ١ و٥٠. الملائمة: في مصطل الفلاية، ٣٦ مـ ٣٠

"الملازمة: في مصطلح الغلاسغة ٣٣ حـ٣.

*الملزوم: في مصطلح الغلاسغة ٣٣ ـ٥٠.

مليح بن الحكم الهذلي: بيتان له مشروحان ٣١٧.

منازل القبر: تعريفها ١١١-١١١. عند عرب الجاهلية ١١٣-١٠١. انواوها ١٢٢- ١٢٨ (والملحق ١٢٠-١٠١) و١١٨-١٩٣٠. أكانت العرب تستعمل انواءها لمساب السنين ٩٢ و١٠١. كيف اثبتنا اسماء نتجوم كل منزلة على مذهب العرب ١١٢-١١١. اخذ المنازل المتساوية الطول عن الهند في القرن الثالث ١١٢-١١٠. طلوعها وغروبها وقت الفجر ١٢٢-١٢٠. اسجاع العرب في المنازل ١٢٠ و٢٠٠-٢٠١ (و٢٦٠ ح١) المنازل عند الامم غير العرب القدماء وبين سائر الامم في العرب القدماء وبين سائر الامم في استعمال المنازل ١٢٠-١٢٠.

المنجم: اطلب عام احكام النعوم.

المنصور الخليفة العباسي: كلفه بعام النجوم ١٤٧٠-١٤٣. كتب اعجية نقلت في المنصور الخليفة العباسي:

*منظار الطيف او السپكترسكوپ: وصغه ٢٣.

مثلاوس اليوناني (Menelaos): تصحيف اسمه عند العرب ٦١. نقل كتبه ٣٢٨. منوسكيم (Mānoskihar): رسالة له باليهلوية ١٨٦.

مهايتُ (mahāyuga): نوع من ادوار السنين عند الهند ١٥٢ و١٠١ حـ ١٦٢٥٠

مورج بن عمرو السدوسي العتجلي: اطلب ابا فيد.

موسى بن شاكر: بنسوة الثلاثة وقياس مقدار الارض ٢٨٦ و٢٨٥ و٢٨٦.

الميبدي: اطلب قاضي مير،

ميرك البغاري: شرحه على حكمة العين ٣٦.

الميل: الايطالي في القرن الخامس عشر ٢٩٣ حـ ٢٠ طول الميل الروماني ٣٧٠ حـ . طول الميل العربي ٢٨٨.

ميلاوس: تصحيف مثلاوس ٦١.

النابغة الذبياني الشاءر: بيت له ٣١٨.

*النبط أو النبيط: المواد باسمهم عند العوب ٢٠٠٠.

النَتْرة من منازل القمر: اسماء تجومها ١١٠. يوم طلوعها وقروبها ١٩٠٠.

نعجم الدين دبيران الكاتبي القزويني: كتابه حكمة العين ٣٦.

*نجي: عدم ورود هذه النسبة في كتب السلف ١٠٧ حـ٣.

النجوم، تأثيرها الموهوم في السعد والنحس عند العرب ٢٢٦-٣٢٠. اطلب عام النجوم والكواكب الثابتة.

النديم: اطلب ابن النديم،

*النسيء: الآيات القرآنية فيه ٨٠-٨٠. اختلاف علماء الفلك من العرب فيه النسيء: الآيات القرآنية فيه ٨٠-٨٠. اختلاف علماء الفلكي ٩٦-٩٠. رأي محسود الفلكي ٩٩-٩٦. رأي سيرنگر ١٠٠-١٠٠. آراء غيرهم من علماء المشرقيات ١٠٠-١٠٠.

*النصبة الفلكية: في مصطلم المنجين ١٤٥ حـ٥٠.

نصير الدين الطوسي: شرحه على اشارات ابن سينا ٣٥. تلغيص محصل افكار المتقدمين ٣٦. كتاب تجريد العقائد ٣٧. كتاب التذكرة في الهيئة ٤١. تحرير المجسطي ٤١. شـرح كتاب الثمرة ١٩٨. واستعمال لفظ الوتر ٢٠٠ حـ١٠ وحساب المثلثات ٢٤٥ و٢٠٠.

النصيري: لعله ابو الحسن علي بن النصير ٢١٩.

النضر بن شميل: كتابه في الانواء ١٢٨.

النظَّارة: تركيبها في آلة القياس ٢٩٦ و٢٩٧.

نظام الدين الحسن القمي النيسابوري: وعام الهيئة ٢٣٣.

نظامي عروضي سمرقندي: تعريفه لعلم الهيئة ٣٠

نكشتر (nakshatra): اسم منازل القمر بالمندية ١٢٠.

*النوء: اطلب الانواء.

نوبخت الفارسي المنجم ١٦٠ اود١) و١٤٥-١٠٥٠.

*النيرنجيات. تعريفها واصل اسمها ٢٩ - ٢٠.

النيرون: مدينة بالهند ٦٩ (وح ٢٠٠

النبريزي ابو العباس الفضل بن حاتم: زيجه على مذهب السندهند ١٧٥.

شرحه على المجسطي ٢٣٠-٢٧١. قوله في اعظم ارتفاع الجبال ٢٩١-٢٩١. هازروان: نوع من الاوار السنين ١٥٣ حـ٥ و١٦٧٠

الهوقن: زيم هندي منقول الى العربية ١٧٧-١٧٨،

هرميس اليوناني (Hermippos): مغسر كتب معزوة الى زرادشت ١٩٠٠

هرمس المكيم (Hermes): من هو ١٦٢ ما (٣٣٢). نقلُ كتاب له في احكام

النجوم ال العربية ١٤٣-١٤٦ و٢١٦، كتاب كنز الاسرار ٢٠٩، قسمت النجوم ال العربية ١٠٠٩، قسمت كارض ٢٧٠-٢٧٥. قوله في مقدار الارض ٢٧٠-٢٧٥.

*الهزارات: نوع من ادوار السنين ١٧٩ (وحـ ١ و١٨٣ و١٨٠٠.

الهلال: حساب روبته وعلماء الاسلام ۲۳۰-۲۳۱.

الهند: منازل القهر عندهم ١١٨-١١١ و١٢٠-١٢١٠ كتب لهم في علم النجسوم منقولة الى العربية ال اواخر القرن الثالث ١٤٠-١٨٠. تأثيرهم في نمو الهيئة عند المسلمين ١٧٩-١٨٠. تأثيرهم البائن في ازياج الغرس ١٨٦. مذهبهم في حساب حركات الاحرام السهاوية ١٥١-١٥٥. مبدأ ادوارهم ١٥٢ ح. تقليد ادوارهم في كتب العرب الفلكية ١٧٩-١٧٩. الهند وعلم حساب المثلثات ١٨٠.

الهنعة من منازل القمر: اسماء تتجومها ١١٥. امطارها اطلب الجوزاء.

"الهيلاج: في مصطلم المنجين ١٠٦-١٠٧.

الهيشة: الملب علم الهيشة.

واليس اليوناني (Valens): كتابه في المواليد المترجم الى الپهلوية ثم 11 العربية العربية . ١٩٥-١٩٣

*الوتر في المثلثات: الحتراع هذا الاصطلام ٢٣٦ حدا.

*الوجه: في مصطلم المنجين ١٩٧ هـ ١٠

الوَعِل: الطلب الاوعال.

وكيع القاضي: كتابه في الانواء ١٣٢.

وهب بن منبه: ۱۳۸ و۱۳۹.

ياقوت الحموي: كتابه ارشاد الاريب او معتجم الادباء ٥١. تصحيح غلط منه يا معدار الارض على قياس بطلميوس ٢٨٠.

يتعيى (او يوحنا) الاشبيلي (Iohannes Hispalensis): ترجم كتاب الفرغاني الفرغاني العربينية عدد ...

يتعيى (أو يوحنا) بن البطريق ابو زكرياء: من المترجين المشهورين ٢١٦ - ١٠. طريقته في التعريب ٢٣٦.

يعيى المريض اليوناني (Iohannes Philoponos) : ۲۲ ح.

يتعيى بن خالد بن برمك: امر بترجة المتجسطي ٢٣١ و٢٣٠٠.

يتعيى الثعري (Iohannes Philoponos): ۲۷

يعقوب الرهاوى: الكاتب السرياني ٢٧٩. قوله في مقدار الارض ٣٨٠.

يعقوب بن طارق: زينجه ١٥٣ هـ٥. البحث عن حياته وتصانيفه ١٦٢-١٧١.

يعقوب بن علي القصراني: كتاب له نُسب اله بزرجهر خطأ ١٩٥-١٩٦٠.

يعيش بن ابراهيم الاموي ابو بكر: كتاب الاستنطاقات ٢٠٩.

يِكُ (yuga): ما هو عند الهند ١٥٣ و١٥١ حـ ١٠

اليهود: في جزيرة العرب ٩٣-٩٤، قولهم في مقدار الارض ٢٧٩ حـ٠٤.

يوحنا الاشبيلي: اطلب يعيى الاشبيلي،

يوحنا بن البطريق: اطلب يحيى بن البطريق.

يوسف بن ابراهيم المعروف بابن الداية: ١٠٢ و١٠١٠.

اليوم: الاختلاف في ابتدائه ١٨٥.

يوم الثرثار: وقعة ٣٢٩.

اليونان: سبب تغضيلهم على الهند والغرس ٢١٦-٢١٠، كتبهم في احكام التجوم والغلك المنقولة في القرن الثاني ٢١٦-٣٦٩، آراوُهم في حركسة الارض او سكونها ٢٠٥-٢٠١، آراوُهم في الكبرة السماوية ٢٠٧. آراوُهم في كرويسة الارض ٢٦٠-٢٠١، افيستهم لمقددار الارض ٢٦٧-٢٧١، تصويسل هدنه الاقيسة في كتب السريان والعرب ٢٨١-٢٧٨، اطلب ارشميسدس ويطلميوس النر.

Ahlwardt W. ring inn	Chwolsohn D. rosp rosp 1949 24
Airy G. B.	Clarke A. R.
Amar É.	Colombo (Cristoforo)
Baily Fr.	Columba G. M.
Baeyer J. J.	Copernicus N. YOF
Bayer J.	Delambre JB.
Benzenberg J. Fr.	Derenbourg H.
Berger H.	Dittrich E.
Bessel F. W.	Dozy R. P.
Blochet E. (rrrs) in	Elcano S. r73
Boll Fr. 7145 7-15 199	Faye HA.
Bouché-Leclercq A. 19.	Fernel J.
von Braunmühl A.	Flamsteed J
Brockelmann C.	Fleischer H. O.
Caetani di Teano L 1	Flügel G. 1749 VA9 02 219 24-24
Calepinus A.	17.0
Carlini F.	Foucault L.
Carra de Vaux	Fraenkel S.
Cassini G. D.	Gagnier J.
Caussin JJA. rais 1475 iri	Galilei G. r.y.,rer
Caussin de Perceval AP. 33-45	Galvani L. 12
104-1019	Garrez G.

Geyer R.	rir	Müller A. v1-145 225 27-375 24
Ginzel F. K.	۹۲ و۱۳۱	را¥ ح و۲۲
de Goeje M. J.	7-	Musil A.
Goldziher I.	7.0	Nau F.
Golius J.	429 21	Newton I. range rays rorg 12
Griffini E.	11.	۳۰۷5
Gugliolmini	TOY	Nöldeke Th. r.v, r.z, 1.r
Guidi I.	-1-	Norwood R. ray
Günther S.	7725 777	Nouet NA.
von Gutschmid A.	۱۹۸۰ و۱۹۸	Picard J. FAY
von Hammer-Purgstall	J. Yr	Plana G. A.
Haury J.	740	Pococke E.
Hjelt A.	۲۸۰ و۲۷۹	Quatremère É.
Hultsch Fr.	rvr	Reich
Huygens Chr.	244	Reinaud JT. 1349 1379 100
Ideler L.	115	Richer J.
Jackson A. V.	144	Röck F.
Jacobi M. H.	***	Rodet L.
Jaussen A.	m14	Rose V.
Kiepert H.	TYT	Rosen V.
Kepler J.	r •	Sachau E. C. 174, 177, 17.
Klamroth M.	***	de Sacy S.
Lagrange G. L.	YEA	Salmasius Cl.
Lammens H.	1 • 7	Schiaparelli G. V.
de Landberg C.	۳۲۰, ۲۰	Schjellerup H. C. 1175 = 1.4
Lane E. W.	F1A5 40	7775
Leibnitz G. W.	1%	Schnabel P. 107
Lippert J.	75	von Schubert Th. F.
Magellano F.	***	Sédillot L. P. 1449 1719 **
Margoliouth D. S.	9.0	de Slane M. G.
Martin ThH.	TIA	Snell (Snellius) W.
Méchain P. F.	#* #	Sprenger A.
Mittwoch E.	187	Steinschneider M. 127, 114, 37

1709 1709 1749 f= 1779 1729

r119 1749 1779 1449 1779

von Struve W.

Suter H. 1049 1709 Arg 775 70

r209 r139 1709 (rrrg) 1709

rmo9

Tannery P. r729 r779 r349 172

Volta A.

Wellhausen J. 717, 113, 117-117

Trip

West E. W.

Wiedemann E. 741-74., 7., 72

Winckler H.

Wüstenfeld F.

بيان مضمون كل محاضرة

المتعاضرة الاولى: شكر دولة الامير اجد فؤاد باشا وسائر القائمين بالجامعة - تتجيد الجامعة باسم جامعة بلرم - الاشتياق اله مصر - الاعتذار عن العجة وعدم الفصاحة - غرض الدروس وطريقة القائما - موضوع الدروس - اهمية تاريخ العلوم وما يُستخرج منه من التعاليم النفيسة - نصيحة اله الطلبة.

المتعاضرة الثانية: تعريف لفظ « العرب » المستعمل في هدنه الدروس وسبب المتيارة - ما يعرض للعلوم من التغيّر في مواضيعها ومباحثها بتمادي الزمان - اسماء عام الغلك عند العرب في القرون الوسطى -تعريف عام الغلك واقسامه عند كافسوني المتحدثين.

المتعاضرة الثالثة: تعريفات علم الغلك للغارابيّ واخوان الصفاء وابن سينا - ابن سينا واكثر الغلاسفة يغرقون بين علم الهيئة وتلم الحكام النجوم لظنّهم أن الاحكام فرع من الطبيعيّات: سبب ذلك تقسيم العلوم عند اصحاب فلسفة ارسطوطاليس - أمّا فلكيّو العرب فيتبعون بطلميوس في جعل الهيئة والاحكاميّات قسمين من علم النجوم.

بطلبيوس في جعل الهيئة والاحكاميات فسمين من عام التجوم، المتعاضرة الرابعة: انحا كان غرض الفلكيين بيان ما يظهر للراصد من الحركات السماوية باشكال هندسية بحيث ان يمكنهم حساب تلك الحركات وان كانت تلك الاشكال غير مطابقة لمقيقة الامسور - كان البحث عن حقيقة الامر وعلل الحركات قسماً من عام الطبيعة وعام الالهيات: اسماء كتب مطبوعة طبيعية وفلسفية وكلامية يُبتُحَثُ فيها عن تلك الامور - مقارنة بين موضوع عام الفلك الحديث وموضوع عام الغلك عند العرب - مضمون كتاب القانون المسعودي للبيروني.

ترتيب الدروس الآنية - ابتداء الكلام على مصادر اخبار فلكيّي العرب . • . المتعانيرة السادسة : الكتـب العربيّة الاساسيّة لمعرفة اخبـار الفلكيّين وتآليفهم : "1 كتاب الفهرست لابن النديم . "1 تاريسني المكماء لابن القفطيّ .

المصاضرة الخامسة: تقسيم كتب العرب القلكيَّة ال اربعة اصناف - بيان

المصاضرة السابعة: تالى الكلام على المصادر الاساسيّة: اخبار ابسن القفطي . وكتابسه . المعاضرة الثامنة: تالي الكلام على المصادر الاساسيّة: تتبّة البعث عن كتاب ابن القفطيّ ومغتصره لمحمّد بن عليّ الزوزنيّ - امثلة اغلاط وقعت في الكتاب على خطيم شأته - عناية علماء المشرقيّات بنشر الكتاب بالطبع ، المتعاضرة التاسعة: تالي الكلام على المصادر الاربعة الاساسيّة: المصدر الثالث وهو كتاب ميون الأنباء لابن ابي أصيبعة - ترجة المولف - مضمون الكتاب واهبيَّته العظمي مع ما وقع فيه احيانًا من الوَّلات - روايتا الكتاب الاصليَّتان والرواية الممتزجة - اتتقاد الطبعة المصريَّة. المتعاضرة العاشرة: تالي الكلام على المصادر الاربعة الاساسية - لمعهة فيها يتختص بقلم ابس ابي اصيبعة - "٢ حاجسي خليفة وكتابسه المسمى كشف الظنون. Y1 المعاضرة المادية عشرة: بقيَّة الكلام على المصادر الأربعة الاساسيَّة: تتمَّــة المكم في منفعة كتاب كشف الظنون لماجي خليفة - كتب اخرى يصب علينا مراجعتُها محال اكثر المكاتب في بلاد الشرق. المتعاضرة الثانية عشرة: معارف عرب الجاهليّة بالسماء والنعوم - مسألة النَّسيء المذكور في القرآن الشريف: ايسراد الآيات القرآنيَّة واقوال المغسرين وابي معشر الغلكيّ. ۸۳ المتعاضرة الثالثة عشرة: تالي الكلام على مسألة النسيء وحساب السنين عند عرب الجاهليَّة: اقوال البيرونيّ في ذلك وانتقادها. المتعاشرة الرابعة عشرة: تالي الكلام على مسألة النسيء وحساب السنين مند ءرب الجاهليَّة: آراء كوسين ومحمود باشا الفلكيِّ في ذلك. المتعاضرة الخامسة عشرة: بغيَّة الكلام على مسألة النسيء وحساب السنين عند عرب الجاهليَّة : آراء سُيْرِنْكُرُ ووِلْهُوْسَنُ وغيرهما من المستشرقين - سائر معارف العرب بالسبّاء والنّعوم. المعاضرة السادسة عشرة: تالي الكلام على معارف عسرب الجاهليّة بالسماء والنَّجوم: معنى لغظ « البروج » عند قدماء العرب وفي القــرآن -منازل القير. المتعاضرة السابعة عشرة: تالي الكلام على منازل القهر: البعث عن الاسماء

المديثة الموافقة لكل نجم من كلّ منزلة. المحاضرة الثامنة عشرة: تبالي الكلام على منازل القمر: أنّ قسهية فلك المحاضرة الثامنية عشرة متساوية كانت للعرب مجهولة قبل القرن

111"

الثالث للهجوة واصلها هنديّ - لمحة في المنازل هند امم غير العرب - انواء المنازل وارتباطها باحوال الهواء وحوادث الجوّ على رأي عرب الجاهليّة.

المتعاضرة التاسعة مشرة: تتمّة الكلام على المنازل وانوائها استعمال الانواء لمساب الزمان عند عرب الماهلية - اسماء كتب مختصة بالمنازل والانواء ألّفت في القرن الثاني والثالث والرابع للهجرة - معنى لفظ « الانواء » عند بعض الفلكيين - عام الفلك في القسرن الأول واوائل القرن الثاني للهجرة: عدم اهتمام المسلمين به.

المتعاضرة العشرون: اوائل اعتناء المسلمين بعلم النجوم ولا سيَّما بعلم احكام النجوم - ترجة كتاب منسوب لل هرمس في عهد بني اميَّة - الخليفة المنصور العباسيّ والمنجمون - تأثير الغرس في ابتداء اشتغال المسلمين بأحكام النجوم - أول احتياج العرب لل الاسطولاب.

المتعاضرة المادية والعشرون - كتب هنديّة في علم العلك نُقلت لل العربيّة في زمان الخليفة العبّاسي المنصور - طريقة حساب المركات السماوية في تلك الكتب - اصل تسمية قبّة اريسن الواردة في تاليفات العرب في الغلك والمغرافيا.

المتعاضرة الثانية والعشرون: البحث عن الغزاريّ المعتني بكتاب السندهند وعمّاً وقع في اخباره من الاغلاط في كتب العرب - البحث عن يعقوب ابن طارق وتآليفه في عام الغلك.

المتعاضرة الثالثة والعشرون: ايضاع ما اشكل في اسماء كتب يعقوب بن طارق - كتب هنديّة اخرى في عام الغلك وصلت العرب ال معرفتها في القرن الثاني للمتجرة: كتاب الاركند وكتاب الارجبهر - تاثير كتاب العرب السندهند ومذهبه في غوّ عام الغلك عند العرب.

المتعاضرة الرابعة والعشرون: الكتاب الهنديّ المعروف بزيم الهرقن - ادوار سنين وضعها بعض الغلكيين تقليدًا لمذاهب الهند في حساب حركات الكواكب - تأثير الفرس في اوائل علم الغلك عند العرب المسلمين - كتاب زيم الشاء او زيم الشهريار المنقول من اللغة البيهلويّة الى العربيّة .

المتعاشرة الخامسة والعشرون: انتشار زيم الشاء ومذهبه عند العرب - كتب في احكام النجوم منسوبة لل زرادشت: البرهان على أن العرب لم نعوفها آلا بواسطة كتب اليونان والسريان - كتب في احسكام النجوم منسوبة لل بزرجهر منقولة من اليهلويّة لل العربيّت: -

الكتاب الغارسي الاصل المعروف بالبزيدج: البعث عن صاحبه المقيقي (وهو واليس اليوناني) وعن تتعريفات اسمه. المعاضرة السادسة والعشرون: تالي الكلام على الكتب الأحكاميَّة المنقولة من اليهلويَّة: كتاب تينكلوس او تنكلوس او تنكلوشا البابلي – البرهان على ان تينكلوس وطينقروس رجل واحد اسما المقيقي توكرس الكاتب اليوناني: سبب اغلاط العرب في شأنه أنّما هو ما في المحروب المهروب في شأنه أنّما هو ما في المحروب المهروب المهروب في المهروب المهروب

المتعاضرة السابعة والعشرون: بقيّة الكلام على تنكلوشا: البرهان على ان الكتاب العربي المنسوب اليه الموجود الآن في صور درج الفلك أنّها هو ممّا اصطنعه ابن وحشيّة بل ابو طالب الزيّات - البعث عن كتاب الأَندُرزُعُر الفارسي في احكام النجوم - المقارنة بين ما أثرته الهند والفرس في نمو علم النجوم عند العرب المسلمين وما أثرته فيه اليونان: سبب تفضيل اليونان على غيرهم.

المتعاضرة الثامنة والعشرون: الكتب اليونانيّة في احسكام النجوم والفلك المتعاضرة إلى العربيّة في القرن الثاني للهجرة.

المتعاضرة التاسعة والعشرون والثلثون: أنّ ارتباط بعض احسكام الشريعة الاسلاميّة بظواهر الغلك زاد المسلمين اهتماماً بمعرفة الامور الغلكية مدح علم الهيئة في الكتب الدينيّة - نظريّات مسن حساب المثنّات المستوية لا بد من معرفتها لمن يريد فهسم المسائل الغلكية (في غاية الاختصار).

المعاضرة الحادية والثانية والثلثون: برهان القاعدة الاساسيّة لحساب المثلَّثات الكروية - معرفة العرب يتناسب جيوب الاضلاع لجيوب الزواها المقابلة لها في انَّ مثلَّث كرويّ.

المحاضرة الثالثة والثلثون: تتمة الكلام على حساب المثلَّثات الكرويّة: نتائج القاعدة الاساسيَّة – معرفة العرب بهذة القواعد.

المعاضرة الرابعة والثلثون: أنّ القبّة الزرقاء تظهر للراصد كأنّها تُتـمّ دورة حول الارض في مدّة اليوم بليلته - مزاهم القدماء والعرب في ذلك

- البرهان على دوران الارض حول محورها وتتجربة فوكول. المتعاضرة الخامسة والثلثون: براهين اخرى على دوران الارض اليوميّ حول محورها - آراء ارسطوطاليس والعرب في وجود كرة سماويّة جامدة - الكار الافرني المُتعدّثين لوجودها مسع استعمالهم افتراض الكرة السماويّة لمساب المواضع والهركات السماويّة.

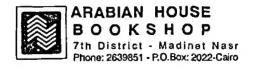
المتعاضرة السادسة والثلثون: آراء اليونان في كرويّة الارض وحُتَجبهم - سفر

ماجلًانو البحري حول الارض - براهين الحرى وان كانت لا تُزيـل الشك في حقيقة شكل الارض اهو تامّ التكوير ام شبيسه بالكرويّ فغط - وجوب قياس الارض لإزالة الشك. المتعاضرة السابعة والثلثون: أقيسة جرم الارض في عهد اليونان لا سيّما قياس اراتُسُيْنِس - البرهان على انّ حاصل قياس اراتستُنس نَسب الى هرمس في بعض كتب العرب. PIA المتعاضرة الثامنة والثلثون: بقيّة الكلام على عظم الارض على آراء اليونان: تقديرا پُسِيدُونَيوس ولعلَّهما يرجعان لل قيساس واحد - اعتماد بطلميوس على الثاني منهما - ورود هذا التقدير الاخير في كتب السريان والعرب على وجهين مختلفين بسبب الاغلاط في تعويل المقاييس القدعة - قياس الارض العربي في أيّام الخليفة المامون TYS وكيفية احراثه، المعاضرة التاسعة والثلثون: اهميّة القياس العربيّ وقدر ضبطه - طريقة نظرية لقياس جرم الارض بالاسطرلاب وصفها ابو الريحان البيروني - الغياس العربيّ واكتشاف امريكا - الاقيسة الافرنجيّة: قياس فرنيل - اختراع طريقة سلسلة المثلثات. المتعاضرة الاربعون: وصف اجالي لماهيَّسة سلسلة المثلَّثات وحسابها -قياس سنليوس - قياس بيكار وانتغاع نيوتن به في بعثه عسن الجاذبية العامّة - الريب في تمام كرويّة الارض: البراهين على تبطيط الارض - الاقيسية والمسابات المديثة لتعريف حقيقية شكل الأرض والعادها - ختام الدروس وتظرة في مدارها . FAO ملعق ١ (راجع صفحة ١١). ملعق ۲ (راجع صفحة ٥٠). ملحق ٣ (راجع صفيحة ١٠-١١). ملحق ٤ (راجع صفحة ١١). ملحق • (راجع صفحة ١١٠١١).

FFF	ملحق ١٢ (راجع صفحة ١٥٢ في الحاشية).
r ee	ملحق ١٢ (راجع الحاشية في صفحة ١٦٤-١٦٥).
CCF	ملحق ۱۱ (راجع صفحة ۱۹ حاشية ۱).
FFL	ملحق ۱۰ (راجع صفحة ۱۳).
rr•	ملحق ١٦ (راجع صفحة ٢٠٠٠).
rr•	ملعق ۱۷ (راجع صفحة ۱۳۴-۱۳۳).
	ملحق ۱۸ (راجع صفحة، ۲۰۰-۲۰۰).
FFY	فهرس الاعلام والموادّ المهمّة على ترتيب حروف المعتجم.
777	فهرست علماء الافرنج.
F-7 0	بیان مضمون کل ^{مح} اضرة ،

ALL RIGHTS RESERVED

1st. EDITION - ROME - 1911 2nd, EDITION - BEIRUT - 1993





Noueiri Station - Phone: 630794 - 644422 P.O.Box: 3031/11 - Beirut - Cable: DISTILEVAN

ARABIAN ASTRONOMY

ITS HISTORY DURING THE MEDIEVAL TIMES

BY CARLO NALLINO

ORIENTAL PAPERS

